BK
Π 1271-4

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Αριθ. εισ. 132564
ΒΚ
Π 127 L

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ
ΤΗΣ
ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΥΠΟ

ΧΑΡΙΛΑΟΥ Ι. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ δ. Θ.

17

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Μητροπολίτη
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
1918

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΧΙΠ

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ
ΤΗΣ
ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΤΜΗΜΑ Α΄.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΘΗΝΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΥΠΟΙΣ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ
1918

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Θαρρυνθεὶς ἐκ τῆς συμπαθεστάτης ὑποδοχῆς, ἧς ἔτυχε τὸ πέρυσιν ἐκδοθὲν μικρὸν ὑπόμνημά μου εἰς τὴν Ἰούδα Ἐπιστολὴν ἐπεδόθην εὐθὺς μετὰ ταῦτα εἰς τὴν σύνταξιν ὁμοίου ὑπομνήματος εἰς ἕτερον βιβλίον τῆς ΚΔ. Ἀλλὰ μεταξὺ ἐργαζόμενος κατενόησα ἀπαραίτητον τὴν ἀνάγκην εὐσυνόπτου ἐργασίας περὶ τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ. Περὶ τὸ θέμα τοῦτο τῶν θεολογικῶν σπουδῶν πλεῖστοι καὶ μέγιστοι ξένοι σοφοὶ ἠσχολήθησαν καὶ ἀσχολοῦνται μετὰ ζήλου ἀξίου τῆς σπουδαιότητος αὐτοῦ, μόνον δὲ παρ' ἡμῖν καὶ τὰ περὶ τούτου σχεδὸν τελείως ἀγνοοῦνται.

Τὴν ἔλλειψιν ταύτην ἐπιθυμῶν νὰ θεραπεύσω κατὰ τὸ ἐνὸν πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐπιστημονικῆς μελέτης τῶν ἱερῶν κειμένων παρ' ἡμῖν ἐκδίδωμι τὸ ἀνὰ χεῖρας βιβλίον. Βάσις αὐτοῦ ὑπόκειται τὸ τοῦ Sir Fred. G. Kenyon, *διευθυντοῦ τοῦ βρεττανικοῦ Μουσείου, Handbook to the textual Criticism of the N. T. (ἔκδ. β',* London 1914)· *βοηθήματα δ' ἕτερα ἔσχον τὸ τοῦ* K. Lake *The Text of the N. T. (ἔκδ. ε',* London 1916), *τὰ τοῦ* C. R. Gregory *Canon and Text of the N. T.* (Edinburgh 1907) *καὶ Die griechischen Hand-*

schriften des neuen Testaments (Leipzig, 1908), τὰ ὑπὸ τοῦ Ν. Δαμαλᾶ ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ εἰς τὴν ἑρμηνείαν τῆς ΚΔ καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Ἐμμ. Ζολώτα ἐν τῷ Ὑπομνήματι εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην, τόμ. α΄, σ. 285-300 περὶ τοῦ θέματος τούτου γεγραμμένα, τὸ ἄρθρον *Bibeltext* τοῦ Gebhardt ἐν τῇ *Real-encyklopädie für protest. Theologie und Kirche* καί τινα ἄλλα.

Διὰ δὲ τὸ δυσχερὲς τῆς ἐν τῷ παρόντι ἐκδόσεως παντὸς ἐν γένει βιβλίου τὸ παρὸν πονημάτιόν μου ἐκδίδοται εἰς τρία τμήματα, ὧν τὸ πρῶτον περιέχει τὰ περὶ τῶν ἑλληνικῶν χειρογράφων τῆς ΚΔ, τὸ δεύτερον τὰ περὶ τῶν παρὰ τοῖς Πατράσι καὶ τοῖς ἐκκλησ. Συγγραφεῦσιν ἐκ τῆς ΚΔ παραθηκῶν καὶ τὰ περὶ τῶν μεταφράσεων τῆς ΚΔ, καὶ τὸ τρίτον τὴν ἱστορίαν τῆς κριτικῆς τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ καὶ εἴ τι ἕτερον συμπληρωτικὸν τοῦ ὅλου βιβλίου ἤθελε κριθῇ ἀναγκαῖον νὰ προστεθῇ ἐν παραρτήματι.

Κολακεύομαι νὰ ἐλπίζω ὅτι τὸ βιβλίον μου τοῦτο δὲν θὰ κριθῇ ἐντελῶς ἄχρηστον εἰς τὴν παρ' ἡμῖν μελέτην τῆς ἁγ. Γραφῆς.

Χ. Ι. Π.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΚΔ.

ΤΜΗΜΑ Α΄
ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ

α΄. ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΥ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΤΗΣ ΚΔ.

Ἡ ἱστορία τῆς χειρογράφου παραδόσεως τῶν πνευματικῶν προϊόντων τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος ἔχει ὡς πᾶσα ἱστορία τὰς περιόδους αὐτῆς. Πρὸς καθορισμὸν τῶν περιόδων τούτων δύναται νὰ ληφθῇ ὡς βάσις ἢ τὸ ὑλικὸν ἐφ᾽ οὗ ἔγραφον, ἢ ὁ ρυθμὸς τῆς χρησιμοποιηθείσης γραφῆς. Ἐπειδὴ δ᾽ ὅμως τὸ νέον ὑλικὸν δὲν ἐξέβαλεν ἀποτόμως ἐκ μέσου καὶ ἐν ὡρισμένῳ χρονικῷ σημείῳ τὸ παλαιότερον, οὔτε ὁ νέος ρυθμὸς γραφῆς ἐν ρητῇ ἡμέρᾳ διὰ μιᾶς ἐφηρμόσθη καὶ ἐπεκράτησε, φανερὸν εἶναι ὅτι ὁ κατ᾽ ἀμφοτέρας τὰς βάσεις ταύτας καθορισμὸς τῶν περιόδων μόνον κατὰ γενικὴν ἔννοιαν δύναται νὰ θεωρηθῇ.

Καὶ ὡς πρὸς μὲν τὴν ὕλην ἡ ἱστορία τῆς χειρογράφου παραδόσεως τῶν ἑλληνικῶν κειμένων δύναται νὰ διαιρεθῇ εἰς τρεῖς περιόδους, 1) ***τὴν ἀρχαίαν***, ἐκτεινομένην μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς γ΄ ἐκ. π. Χ., ἐν ᾗ παντοῖον ὑλικὸν ἐχρησιμοποιεῖτο πρὸς γραφήν, οἷον λίθοι, πίνακες ἐκ μετάλλων καὶ ξύλου κτλ., 2) ***τὴν τοῦ παπύρου,*** ὅστις καὶ πολὺ πρότερον ἐν χρήσει ὢν ἐπικρατεῖ ὁλοσχερῶς ἀπὸ τῆς γ΄ π. Χ. μέχρι τοῦ τέλους τῆς γ΄ μ. Χ. ἐκ., καὶ 3) ***τὴν τῆς περγαμηνῆς,*** ἣν διαδέχεται πολὺ βραδύτερον ***ὁ χάρτης,*** ἥτις ἐκτείνεται ἀπὸ τοῦ πρώτου τετάρτου τῆς δ΄ μ. Χ. ἑκατονταετηρίδος μέχρι τῆς ἐφευρέσεως τῆς τυπογραφίας.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κατὰ δὲ τὸν ρυθμὸν τῆς γραφῆς δυνάμεθα νὰ διαιρέσωμεν τὴν ἱστορίαν τῆς χειρογράφου παραδόσεως τῶν ἑλληνικῶν κειμένων εἰς δύο μεγάλας περιόδους, 1) ***τὴν τοῦ μεγαλογραμμάτου ρυθμοῦ*** ἐκτεινομένην ἀπ᾽ ἀρχῆς μέχρι περίπου τῆς ι΄ ἐκ. μ. Χ., καὶ 2) ***τὴν τοῦ μικρογραμμάτου ρυθμοῦ,*** ὅστις συνυπάρχων ἀφ᾽ ἱκανοῦ καὶ πρότερον παραλλήλως πρὸς τὸν μεγαλογράμματον ἐπικρατεῖ ὁλοσχερῶς ἀπὸ τῆς ι΄ ἐκ. καὶ ἐφεξῆς, μέχρι τῆς ἐφευρέσεως τῆς τυπογραφίας.

Προκειμένου νῦν εἰδικῶς περὶ τῆς ἱστορίας τῆς χειρογράφου παραδόσεως τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ, αὕτη ἐκτείνεται ἐν μὲν τῇ κατὰ τὴν γραφικὴν ὕλην διαιρέσει ἐπὶ τοῦ δευτέρου ἡμίσεος τῆς περιόδου τοῦ παπύρου καὶ ἐφεξῆς, ἐν δὲ τῇ κατὰ τὸ εἶδος τῆς γραφῆς διαιρέσει ἐπὶ τῶν τελευταίων 9 ἑκατονταετιῶν τῆς περιόδου τοῦ μεγαλογραμμάτου ρυθμοῦ καὶ ἐφεξῆς.

Χάριν εὐκολίας καθιερώθη νὰ διαιρῆται ἡ ἱστορία τῆς χειρογράφου παραδόσεως τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ εἰς τρεῖς περιόδους, 1) ***τὴν τοῦ παπύρου,*** 2) ***τὴν τῶν μεγαλογραμμάτων περγαμηνῶν*** καὶ 3) ***τὴν τῶν μικρογραμμάτων περγαμηνῶν*** ἢ ***χαρτίνων κωδίκων.***

1. Ἡ περίοδος τοῦ παπύρου. — Ἐκ τῆς περιόδου ταύτης ἐλάχιστα ἀποσπάσματα τῆς ἁγ. Γραφῆς σῴζονται, τὸ πλεῖστον δὲ τῆς ΠΔ., ὧν ἀρχαιότατον τὸ ἐν Ὀξυρρύγχῳ εὑρεθὲν (ἐν Ὀξωνίῳ δὲ νῦν) τῆς Γενέσεως (ιδ΄ 21-23, ιε΄ 5-9, ιθ΄ 32-κ΄11, κδ΄ 28-47, κζ΄ 32-33, 40-41), δυνάμενον νὰ ἀναχθῇ εἰς τὴν β΄ ἐκ. μ. Χ. Ὡς ἐκ τοῦ ὀλιγαρίθμου καὶ τῆς σμικρότητος τῶν περισωθέντων ἀποσπασμάτων ἡ περίοδος αὕτη ἐλαχίστην ἔχει σημασίαν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ, ἁπλῶς δὲ χρησιμεύουσι τὰ περισωθέντα ἀποσπάσματα ὅπως σχηματίσωμεν ἔννοιαν τῆς μορφῆς ὑφ᾽ ἣν ἐκυκλοφόρησαν τὸ πρῶτον αἱ γραφαὶ τῆς ΚΔ.

Πρὸ τῆς ιθ΄ ἐκ. τὰ ἐπὶ παπύρου χργρ. ἦσαν κατ᾽ οὐσίαν ἄγνωστα, μόλις δὲ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εὑρέθησαν ἐπαρκῆ τὸν ἀριθμὸν ἀποσπάσματα, δι᾽ ὧν δυνάμεθα νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ἐξέλιξιν τῆς χρήσεως τοῦ παπύρου καὶ πρὸς φι-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λολογικοὺς καὶ πρὸς ἰδιωτικοὺς σκοπούς. Χάρις εἰς τὰς ἑκατοντάδας τῶν φιλολογικῶν καὶ τὰς χιλιάδας τῶν ἰδιωτικῶν παπύρων ἔχομεν σήμερον ἀκριβῆ ἔννοιαν τοῦ παπυρίνου βιβλίου, ὅπερ ἦτο ἐν κοινῇ χρήσει κατὰ τὰς τελευταίας τρεῖς π. Χ. καὶ τὰς τρεῖς πρώτας μ. Χ. ἐκ.

Οἱ πάπυροι, ἐκ τῆς ἐντεριώνης τοῦ ὁμωνύμου ἀφθόνως ἐν τοῖς ἕλεσι τοῦ Νείλου κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἀκμάζοντος φυτοῦ κατασκευαζόμενοι, ἦσαν φύλλα μήκους μ. 0,15 - 0,40 καὶ πλάτους 0,08 - 0,23. Πολλὰ τοιαῦτα φύλλα ἐρράπτοντο καὶ ἀπετέλουν λωρίδα σπανίως μείζονα τῶν 9 μέτρων, συχνάκις δὲ πολὺ μικροτέραν. Εἰς τὸ ἄκρον τῆς λωρίδος προσηρμόζετο ἰσοϋψὲς κυλινδρικὸν ξύλον, ***ὁ κόνταξ,*** περὶ ὃν περιειλίσσετο εἶτα ἡ ἐκ πολλῶν συνερραμμένων φύλλων παπυρίνη λωρίς. Ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς ὄψεως τῆς λωρίδος ταύτης ἐγράφετο τὸ κείμενον κατὰ στήλας ὀλίγον τι πρὸς τὰ δεξιὰ συνήθως κλινούσας. Καὶ ἐπὶ μὲν τῶν ποιητικῶν ἔργων τὸ πλάτος τῶν στηλῶν τούτων εἶχεν ἀναγκαίως τὸ πλάτος τῶν στίχων (ἐπὶ τοῦ ἑξαμέτρου μ. 0,12 - 0,15), ἐπὶ δὲ τῶν πεζῶν συνήθως πολὺ στενώτερον, 0,04 - 0,08. Ταῦτα ἰσχύουσι προκειμένου περὶ τῆς φιλολογικῆς λεγομένης γραφῆς, ἥτις εἶναι ἡ γραφὴ τῶν ἐπαγγελματιῶν βιβλιογράφων, ἐν ᾗ τὰ γράμματα εἶναι μεμονωμένα καὶ μετὰ προσοχῆς καὶ φιλοκαλίας γεγραμμένα, ἄνευ δὲ χωρισμοῦ τῶν λέξεων ἢ τῶν παραγράφων. Μόνον ἔν τισι τῶν παπύρων τούτων ὑπάρχουσι τόνοι καὶ διάφορα ἄλλα σημεῖα πρὸς ὑποβοήθησιν τοῦ ἀναγνώστου.

Παραλλήλως πρὸς τὴν γραφὴν ταύτην ὑπῆρχεν ἐν χρήσει καὶ ἡ ἰδιωτικὴ γραφή, δι᾽ ἧς ἐγράφοντο ἰδιοχείρως τὰ πρὸς ἰδιαιτέραν χρῆσιν προωρισμένα ἀρχαῖα κείμενα καὶ αἱ ἐπιστολαὶ καὶ τὰ ἄλλα ἔγγραφα τοῦ καθ᾽ ἡμέραν βίου. Οἱ ἰδιῶται οἱ γράφοντες πρὸς ἰδίαν χρῆσιν διὰ τῆς γραφῆς ταύτης οὔτε ἐτήρουν τὰ περὶ διαστάσεων τῶν στηλῶν κρατοῦντα παρὰ τοῖς ἐξ ἐπαγγέλματος βιβλιογράφοις, οὔτε ἔγραφον ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς μόνον ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς ὄψεως τοῦ παπύρου. Τὰ γράμματα τῆς γραφῆς ταύτης εἶναι συγκεκολλη-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μένα πρὸς ἄλληλα, ὡς καὶ αἱ λέξεις, εἶναι δὲ ἐμφανὲς ἐξ αὐτῆς τῆς πρώτης ὄψεως ὅτι ἡ χεὶρ εἰργάζετο ἐντελῶς ἐλευθέρως καὶ μετὰ ταχύτητος.

Ὡς εἰκὸς οἱ ἱεροὶ Συγγραφεῖς τῆς ΚΔ μὴ ὄντες βιβλιογράφοι ἐξ ἐπαγγέλματος ἔγραψαν τὰ ἔργα αὐτῶν εἴτε ἰδιοχείρως εἴτε διὰ χειρὸς ἀκολούθων αὐτῶν ἐπὶ παπύρου ἐν τῇ ἰδιωτικῇ γραφῇ, μετά τινος πάντως ἰδιαιτέρας ἐπιμελείας, ἐφ' ὅσον προωρίζοντο πρὸς ἀνάγνωσιν ὑπ' ἄλλων. Ἐφεξῆς δὲ οἱ ἀντιγράφοντες αὐτὰ κατ' ἐντολὴν τῶν ἑκασταχοῦ πρεσβυτέρων πρὸς ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν πιθανῶς ἦσαν βιβλιογράφοι ἐξ ἐπαγγέλματος καὶ ἔγραφον ἐν φιλολογικῇ γραφῇ, ἀλλ' ὡς ἐκ τῶν διωγμῶν τῶν τριῶν πρώτων ἑκατονταετιῶν, καθ' οὓς εἰδικῶς ἀνεζητοῦντο καὶ κατεστρέφοντο τὰ ἱερὰ τῶν Χριστιανῶν βιβλία, ταῦτα καὶ ὀλίγα θὰ ἦσαν καὶ μεγίστην φθορὰν θὰ ὑπέστησαν. Ὅμως οἱ Χριστιανοὶ πρὸς ἰδίαν χρῆσιν θὰ ἀντέγραφον τὰ ἱερὰ κείμενα ἐν τῇ ἰδιωτικῇ γραφῇ καὶ ἔσῳζον αὐτὰ κεκρυμμένα παρ' ἑαυτοῖς, ἐκ τούτων δ' ὁσάκις ἐπήρχετο παῦλά τις τοῦ διωγμοῦ ἀντεγράφοντο πάλιν ὑπὸ βιβλιογράφων χριστιανῶν τὰ προωρισμένα πρὸς δημοσίαν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις χρῆσιν κείμενα. Κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον περιεσώθησαν διὰ μέσου τῶν διωγμῶν αἱ ἱεραὶ γραφαὶ τῆς ΚΔ. Ὅτε δὲ ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς δ' ἑκ. ὁ Χριστιανισμὸς ἀπέλαυσεν εἰρήνης, ὁ πάπυρος ἦτο ἤδη παρηγκωνισμένος ὑπὸ τῆς μεμβράνης, ἐφ' ἧς ἐφεξῆς καὶ ἐν τῷ σχήματι τοῦ σημερινοῦ βιβλίου (κώδικες) γράφονται τὰ ἱερὰ κείμενα πρός τε ἰδιωτικὴν καὶ πρὸς δημοσίαν χρῆσιν. Ἡ χρῆσις τοῦ παπύρου ἐξακολουθεῖ καὶ ἐφεξῆς, ἀλλ' ἠλαττωμένη μεγάλως, ἕως οὗ ἡ ὕλη αὕτη τέλεον ἐκλείπει.

Λαμβανομένου ὑπ' ὄψει τοῦ μεγίστου μήκους τῶν ἑλληνικῶν παπύρων, ἀδύνατον ἦτο νὰ περιελαμβάνετο ἐν ἑνὶ αὐτῶν ἡ ὅλη ΚΔ. Φυσικώτερον ἄλλως ἦτο ἕκαστον βιβλίον νὰ ἐγράφετο ἐν ἰδιαιτέρῳ παπύρῳ, ἐάν τις δ' ἤθελε νὰ συγκεντρώσῃ παρ' ἑαυτῷ ὅλην τὴν Γραφὴν θὰ κατήρτιζε κατὰ τὰ τότε ἐθιζόμενα συλλογὴν κυλίνδρων παπύρων μικρῶν καὶ μεγάλων, ἐν κίστῃ περιλαμβανομένων, ἰσαρίθμων πρὸς τὰ βιβλία

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τῆς Γραφῆς. Σπανιώτατα οἱ πάπυροι καὶ δὴ περὶ τὰ τέλη τῆς περιόδου αὐτῶν κατηρτίζοντο ἐν σχήματι σημερινοῦ τετραδίου ἐσωτερικῶς ἐρραμμένου ἐπὶ τὴν ράχιν· τὰ φύλλα αὐτοῦ ἦσαν ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ στενώτατα, προωρίζοντο δὲ τὰ παπύρινα ταῦτα τετράδια εἰς ἰδιωτικὴν χρῆσιν καὶ ὅπως τοποθετῶνται εὐχερῶς ἐν τῷ θυλακίῳ[1].

Τὸ σχῆμα τοῦτο, εἰς ὃ μετὰ κόπου ὑπεβάλλετο ὁ πάπυρος, εἶναι τὸ σύνηθες σχῆμα τοῦ μεμβρανίνου κώδικος.

2. Ἡ περίοδος τῶν μεγαλογραμμάτων κωδίκων. — Ἡ μεμβράνα ἦτο καὶ πρότερον ἐν χρήσει εἰς κατασκευὴν σημειωματαρίων ἢ εὐθηνῶν ἀντιγράφων φιλολογικῶν ἔργων, ἀλλὰ τὴν τιμητικὴν θέσιν εἶχε πάντοτε μέχρι τοῦ μεγ. Κωνσταντίνου ὁ πάπυρος. Ἀφ᾽ ὅτου ὅμως ὁ Αὐτοκράτωρ οὗτος παρήγγειλεν εἰς τὸν Εὐσέβιον περὶ τὸ 331 ἵνα ἑτοιμάσῃ αὐτῷ διὰ τὰς ἐκκλησίας τῆς νέας Ρώμης πεντήκοντα ἀντίγραφα τῆς ἁγ. Γραφῆς (Εὐσεβ. Β. Κων. δ΄ 36), καὶ ἀφ᾽ ὅτου οἱ τῆς ἐν Καισαρείᾳ βιβλιοθήκης τοῦ Παμφίλου Ἀκάκιος καὶ Εὐζώιος, βαρυνθέντες ἴσως νὰ ἀντιγράφωσι τοὺς εὐθρύπτους καὶ ἐκ τῆς συχνῆς χρήσεως ἀεὶ φθειρομένους παπύρους, ἐπεχείρησαν τὴν γενικὴν ἀντιγραφὴν τούτων ἐπὶ μεμβράνης, ἡ ὕλη αὕτη κατέλαβε τὴν πρωτεύουσαν θέσιν ἐν τῇ κατασκευῇ τῶν βιβλίων παραγκωνίσασα τὸν πάπυρον, ὅστις ἐφεξῆς ἐκπίπτων καὶ εἰς ἰδιωτικὴν χρῆσιν ἐπὶ μᾶλλον περιοριζόμενος ἐκλείπει ἐπὶ τέλους κατὰ τὴν η΄ ἑκ.

Ἡ νέα ὕλη ὑπεβοήθησε θαυμασίως τὴν ἀνάπτυξιν καὶ διάδοσιν τῶν χειρογράφων διότι ἐπέτρεψε τὴν συγκέντρωσιν ἐν ἑνὶ τόμῳ πάντων τῶν ἀνεγνωρισμένων ἱερῶν βιβλίων, εἴτε

---

[1]) Κατὰ τὸν Gregory τῶν παπυρίνων κωδίκων εἰσηγητὴς θὰ ἐγένετο χριστιανός τις λόγιος, ὅστις ἠναγκασμένος ὢν νὰ χρησιμοποιῇ μέγα πλῆθος παπυρίνων κυλίνδρων τῆς κλασσικῆς καὶ ἀλεξανδρεωτικῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς ἰουδαϊκῆς φιλολογίας πλὴν τῶν ἁγ. Γραφῶν, ἔδει νὰ ἐπινοήσῃ τρόπον διαρρυθμίσεως τοῦ χειρογράφου ὑποβοηθοῦντα τὴν εὔκολον ἀναζήτησιν τῶν ἑκάστοτε χρησίμων αὐτῷ χωρίων καὶ τὴν ἀποφυγὴν τῆς εὐκόλου ἐκ τῆς συχνῆς ἀνελίξεως τῶν παπυρίνων κυλίνδρων φθορᾶς αὐτῶν.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀμφοτέρων τῶν Διαθηκῶν εἴτε τῆς καινῆς μόνης, ὡς ἐκ τῆς σκληρότητος δὲ καὶ ἀντοχῆς αὐτῆς ἠδυνήθησαν οἱ χριστιανοὶ βιβλιογράφοι, ἀκαταδίωκτοι καὶ ἀνενόχλητοι νῦν, νὰ ἐργασθῶσι καὶ ἀναπτύξωσι τύπον γραφῆς καλλιτεχνικώτερον καὶ τῆς ἀρίστης τῶν παπύρων γραφῆς, ἐν ᾧ συγχρόνως οἱ χριστιανοὶ πατέρες καὶ διδάσκαλοι εὗρον νῦν πᾶσαν ἄνεσιν νὰ ἐργασθῶσι πρὸς ἀνακάθαρσιν τοῦ ἱεροῦ κειμένου ἐκ τῶν σοβαρωτέρων ὑπὸ τῶν αἱρετικῶν καὶ ἐκ τῶν ἀσημαντοτέρων ἐκ τῆς ἐν ἰδιωτικῇ γραφῇ ἀμελεστέρας πως ἀντιγραφῆς ἐπὶ παπύρων ἀλλοιώσεων. Τὰ ἀρχαιότατα τῶν μεμβρανίνων ἑλληνικῶν χειρογράφων — οἷον οἱ κώδικες ℵ, Α, Β τῆς Γραφῆς, — φέρουσιν ἅπτὰ τὰ σημεῖα τῆς ἐκ τῶν παπύρων καταγωγῆς. Εἶναι γεγραμμένα ἐν στεναῖς στήλαις διὰ τῆς αὐτῆς καὶ οἱ ἄριστοι πάπυροι φιλολογικῆς γραφῆς, πλὴν ὅτι ἡ γραφὴ αὕτη εἶναι ἴση ἢ ἐλάχιστόν τι μείζων καὶ τεχνικωτέρα, διότι ἡ μεμβράνα ἐπιτρέπει εὐκολώτερον ἢ ὁ πάπυρος τὴν χρῆσιν ὀξυγράφου καλάμου καὶ τὴν αὔξησιν ἢ χαλάρωσιν τῆς πιέσεως κατὰ τὴν διὰ τούτου γραφήν. Ἡ ἰδιωτικὴ γραφὴ ἐξηκολούθει ἀναμφιβόλως ὑφισταμένη, ἀφ᾽ οὗ ἦτο ἀναγκαία εἰς τὰς καθ᾽ ἡμέραν χρείας· ὅμως δὲν ὑπῆρχεν ἀνάγκη αὐτῆς εἰς τὴν ἀντιγραφὴν τῶν ἱερῶν κειμένων, διότι ὑπὸ τὴν σκιὰν τῆς ἐλευθερίας, ἧς ἀπέλαυεν ἤδη ὁ Χριστιανισμός, βιβλιογραφικὰ ἐργαστήρια παρεσκεύαζον κατὰ παραγγελίαν ἴσως δὲ καὶ ἁπλῶς πρὸς ἐμπορίαν ἀπηκριβωμένα καὶ καλλιτεχνικὰ ἀντίγραφα τῆς ἁγ. Γραφῆς, ἅτινα ἠδύνατο πᾶς τις νὰ προμηθευθῇ.

Ἡ ἐπὶ μεμβράνης γραφὴ εἶναι δύο εἰδῶν· ἡ *μεγαλογράμματος* καὶ ἡ *μικρογράμματος*. Ἡ μεγαλογράμματος γραφὴ ἐπικρατεῖ μέχρι τῆς ι΄ ἑκ., ὅτε ἐκλείπει, ἀντικαθισταμένη ὁριστικῶς διὰ τῆς ἀπό τινος ἀναπτυχθείσης καὶ μέχρι τῆς εὑρέσεως τῆς τυπογραφίας ἐπικρατησάσης ἐφεξῆς μικρογραμμάτου γραφῆς.

Ἡ μεγαλογράμματος γραφὴ κατὰ τὰς ἓξ ἑκατονταετίας τῆς ἐπικρατήσεως αὐτῆς ὑπέστη ἐξέλιξιν. Ἐν πρώτοις τὸ πολύστηλον τῆς σελίδος, ὅπερ ὡς εἴρηται εἶναι σημεῖον τῆς τῶν παπύρων διαδοχῆς, καταργεῖται, καὶ αἱ σελίδες τῶν κωδίκων,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

αἵτινες ἀρχῆθεν ἦσαν τετράστηλοι ἢ τρίστηλοι ἀποβαίνουσι βραδύτερον δίστηλοι καὶ τέλος ἀπὸ τῆς ε΄ ἐκ. τελευτώσης μονόστηλοι. Ὡς εἰκὸς σὺν τῇ ἐλαττώσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στηλῶν αὐξάνεται ἀναλόγως τὸ πλάτος αὐτῶν. Εἰσάγεται δὲ σχεδὸν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἡ διάκρισις τῶν παραγράφων ὡς ἑξῆς·

Μεταξὺ τοῦ τέλους τῆς προηγουμένης καὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἑπομένης παραγράφου καταλείπεται χῶρός τις κενὸς 2 - 3 γραμμάτων (B). Ἢ ὁ πρὸ τῆς ἀρχῆς παραγράφου τινὸς στίχος ἀφ᾽ οὗ σημείου τελευτᾷ ἡ προηγουμένη παράγραφος καταλείπεται κενός, τὸ δὲ πρῶτον στοιχεῖον ἑκάστης παραγράφου προεκβάλλεται μικρόν τι πρὸς τἀριστερά (א). Ἢ μεταξὺ τοῦ τέλους τῆς προτέρας καὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἑπομένης παραγράφου καταλείπεται χῶρός τις κενός, ὁ δ᾽ ἀμέσως ἑπόμενος πρῶτος ὁλόκληρος στίχος τῆς ἑπομένης παραγράφου ἄρχεται διὰ στοιχείου μείζονος τῶν λοιπῶν καὶ ἔξω τῆς καθέτου σειρᾶς τῶν λοιπῶν στίχων γεγραμμένου (A, D).

Κατὰ τὴν ς΄ ἐκ. ἡ γραφὴ ἀποβαίνει βαρυτέρα, παχυτέρα καὶ συνήθως εὐρυτέρα· ἐν τῇ ζ΄ ἐκ. κεκλιμένη πρὸς δεξιά, ᾠοειδὴς καὶ γίνεται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον γωνιώδης, ἕως οὗ τῇ η΄ καὶ θ΄ ἐκ. ἀποβαίνει βαρεῖα γωνιώδης γραφή, ἡ λεγομένη σλαυωνική (G^e, Γ), ἥτις γεννᾷ ἐξ ἀντιδράσεως τάσιν πρὸς ἐπάνοδον εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐλαφρὰν στρογγυλόσχημον γραφὴν (U), δίδει δὲ τὸν καιρὸν εἰς τὴν μικρογράμματον ἵνα ἐν τέλει ἐπικρατήσῃ ὁριστικῶς.

3. Ἡ περίοδος τῶν μικρογραμμάτων κωδίκων. — Ἡ μικρογράμματος ἐπὶ περγαμηνῆς γραφὴ ἀνεπτύχθη ἐκ τῆς ἰδιωτικῆς τῶν παπύρων γραφῆς ὡς ἡ μεγαλογράμματος ἐκ τῆς φιλολογικῆς. Κατ᾽ ἀρχὰς τελευτώσης τῆς η΄ καὶ ἀρχομένης τῆς θ΄ ἐκ. παρουσιάζεται κεκλιμένη πρὸς δεξιὰ μετὰ γραμμάτων μᾶλλον ἐπιμήκων καὶ συγκεκολλημένων, ἀλλὰ μετὰ μείζονος ἢ ἡ τῶν παπύρων ἰδιωτικὴ ἐπιμελείας καὶ τέχνης γεγραμμένων, εἰς ὃ ἐβοήθει θαυμασίως τὸ ἐφ᾽ οὗ ἐγράφετο ὑλικόν. Ὡς εἰκὸς δὲ ἡ πρὸς καλλιτέρευσιν τῆς γραφῆς τάσις αὕτη σὺν τῷ χρόνῳ, ὑποβοηθουμένη ὑπὸ τῆς στερεότητος καὶ στιλπνότητος τῆς περγα-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μηνῆς καὶ ἀπὸ τῆς ιβ΄ ἐκ. καὶ ἐφεξῆς τοῦ χάρτου, ἀπέληξεν εἰς διαμόρφωσιν ὡραιοτάτης στρογγύλης ὀρθίας μικρογραμμάτου γραφῆς, οἵα ἐμφανίζεται ἐν χειρογράφοις ἀπὸ τῆς θ΄ ἐκ. τελευτώσης, εἰ καὶ ἡ πρὸς δεξιὰ κλίνουσα ἐξηκολούθει παραλλήλως ἐν χρήσει οὖσα. Ἡ οὕτω διαμορφωθεῖσα ὀρθία μικρογράμματος γραφὴ ἀπετέλεσε παράδοσιν ἐκκλησιαστικήν, καθ' ἥν, παρὰ τὴν ἀναπόφευκτον ἐξέλιξιν, ἐγράφοντο ἰδίως τὰ πρὸς ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν ἀντίγραφα τῆς ἁγ. Γραφῆς καὶ τῶν λειτουργικῶν βιβλίων μέχρι αὐτῆς τῆς ιε΄ ἐκ.

β΄. ΣΗΜΕΙΟΓΡΑΦΙΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΩΝ

Μέχρι τοῦ νῦν εἶναι γνωστὰ τῆς ΚΔ παπύρινα ἀποσπάσματα 19, μεγαλογράμματοι κώδικες 171 καὶ μικρογράμματοι ἐξετασθέντες 2318 περίπου. Πλὴν τούτων ἐξητάσθησαν καὶ ἐκλογάδια (εὐαγγελιάρια καὶ πραξαπόστολοι) 1565 περίπου. Τὰ παπύρινα ἀποσπάσματα εὐλόγως προσδοκᾶται ὅτι ἐκ τῆς αἰγυπτιακῆς γῆς, ἥτις τοσαύτας ἐκπλήξεις παλαιογραφικὰς παρέσχεν ἐπ' ἐσχάτων, εἶναι πιθανὸν νὰ αὐξηθῶσιν· οὐχὶ δὲ ἀπίθανον μεγαλογράμματοί τινες κώδικες νὰ προκύψωσιν ἀκόμη ἐκ τῶν βιβλιοθηκῶν τῆς Ἀνατολῆς, ὅταν αὗται ἐπιμελῶς ἐρευνηθῶσιν. Μικρογράμματοι δ' ὅμως κώδικες ἀσφαλῶς ὑπάρχουσιν εἰσέτι ἀνεξέταστοι οὐκ ὀλίγοι, πολὺ δὲ πλείονα ἐκλογάδια.

1. ***Σημειογραφία τῶν παπύρων.*** — Χάριν εὐκολίας ἐν τῇ ἐρεύνῃ καὶ τῇ παραπομπῇ εἰς τὸ μέγα τοῦτο πλῆθος τῶν χειρογράφων διεμορφώθη βαθμηδὸν συστηματικὴ βραχυγραφικὴ αὐτῶν δήλωσις. Οὕτω κατὰ πρότασιν τοῦ Gregory τὰ παπύρινα ἀποσπάσματα δηλοῦνται διὰ παχέος γοτθικοῦ 𝔓 καὶ ἀριθμοῦ τιθεμένου δεξιᾷ ἄνωθι δίκην ἐκθέτου.

2. ***Ἡ παλαιοτέρα σημειογραφία τῶν κωδίκων.*** — Οἱ δὲ μεγαλογράμματοι κώδικες ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ J. J. Wetstein (1751-2) σημαίνονται διὰ τῶν γραμμάτων τοῦ εὐρωπαϊκοῦ, διὰ τῶν διαφερόντων αὐτῶν γραμμάτων τοῦ ἑλληνικοῦ, ἅτινα ἐξηντλήθησαν ἤδη πάντα, καὶ διὰ τῶν γραμμάτων τοῦ ἑβραϊκοῦ ἀλφαβήτου, ἅτινα δὲν ἐξηντλήθησαν ἀκόμη.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Οἱ μέχρι τοῦδε ἐξητασμένοι μεγαλογράμματοι κώδικες εἶναι, ὡς εἴρηται, 171. Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ πλῆθος αὐτῶν δὲν θὰ ἐπήρκουν τὰ στοιχεῖα τῶν τριῶν εἰρημένων ἀλφαβήτων, ἀφ᾽ ἑτέρου δὲ ἐλάχιστα αὐτῶν περιέχουσιν ὅλην τὴν ΚΔ, τὰ δὲ πλεῖστα ἢ τὰ Εὐαγγέλια μόνον, ἢ τὰς Πράξεις καὶ τὰς καθολικὰς Ἐπιστολάς, ἢ τὰς παυλείους Ἐπιστολάς, ἢ τὴν Ἀποκάλυψιν, διηρέθησαν εἰς 4 συμπλέγματα, ἔχοντα ἰδίαν σήμανσιν διὰ τῶν αὐτῶν γραμμάτων, οὕτως ὥστε τὸ αὐτὸ γράμμα, ὅπερ ἐν τῷ ἑνὶ συμπλέγματι δηλοῖ ἓν ὡρισμένον χειρόγραφον, ἐν τῷ ἑτέρῳ συμπλέγματι δηλοῖ ἕτερον χειρόγραφον. Π. χ. τὸ B προκειμένου περὶ τῶν 3 πρώτων συμπλεγμάτων δηλοῖ τὸν βατικάνιον κώδικα gr. 1209, προκειμένου δὲ περὶ τῆς Ἀποκαλύψεως, ἣν δὲν περιέχει ὁ κώδηξ οὗτος, δηλοῖ ἕτερον χειρόγραφον, τὸν cod. Vaticanum. III, νῦν 1957^{Πα}. Τὸ D προκειμένου περὶ τῶν Εὐαγγελίων καὶ τῶν Πράξεων καὶ τῶν καθολικῶν Ἐπιστολῶν δηλοῖ τὸν ταῦτα μόνα περιέχοντα ἑλληνολατινικὸν κώδικα τοῦ Βέζα, προκειμένου δὲ περὶ τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν τὸν ἐπίσης ἑλληνολατινικὸν ἐν Παρισίοις δὲ κώδικα Claromontanum, κ.οὗ.ἑ. Πρὸς ὑποδήλωσιν δὲ τοῦ περιεχομένου τῶν κωδίκων τούτων καθιερώθη νὰ γράφηται δεξιόθεν ἄνω τοῦ στοιχείου τὸ περιεχόμενον ὧδε· B^{apoc}, D^{paul}, ἢ δι᾽ ἀριθμοῦ μικροῦ δεξιόθεν κάτω νὰ σημαίνηται ἡ τάξις τοῦ κώδικος ὧδε· B_2 (=B δεύτερος), D_2 (=D δεύτερος) κτλ. Ἔτι δυσκολώτερον κατέστησε τὸ σύστημα τοῦτο τῆς σημάνσεως ἡ ἀνάγκη τῆς ὑπαγωγῆς ὑπὸ ὡρισμένον στοιχεῖον πολλῶν ἀποσπασμάτων εἴτε διαφόρων χειρογράφων εἴτε τοῦ αὐτοῦ χειρογράφου ἐν διαφόροις τόποις διεσπαρμένων (I, O, T, W, Θ), καὶ ἡ χρῆσις τοῦ ἑβραϊκοῦ ἀλφαβήτου, ὅπερ δὲν εἶναι παγκοίνως γνωστόν.

Οἱ δὲ μικρογράμματοι κώδικες σημαίνονται δι᾽ ἀραβικῶν ἀριθμῶν, ἑκάστου τῶν τεσσάρων εἰρημένων συμπλεγμάτων διατηροῦντος καὶ πάλιν ἰδίαν ἀρίθμησιν, ἧς προτάσσεται κατὰ τὸ περιεχόμενον τοῦ χργρφ. τὸ Evan, Act, Paul, Apoc. Ἀλλ᾽ ἐκ τούτου προκύπτει ἡ δυσκολία ὅτι χειρόγραφόν τι περιέχον πλείονα τοῦ ἑνὸς τῶν συμπλεγμάτων τούτων ἐμφανί-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ζεται ὑπὸ διαφόρους ἀριθμούς· οὕτω π. χ. τὸ Evan175 παρουσιάζεται ὡς Act41, Paul194, Apoc20· τὸ Evan498, ἐμφανίζεται ὡς Act198, Paul255, Apoc97.

Ἡ τοιαύτη σημειογραφία τῶν κωδίκων κατεστρώθη ἐν τῇ τοῦ Scrivener *Introduction to the Criticism of the N. T.* 1861, δ΄ ἔκδ. 1894, καὶ ἐν τοῖς τοῦ Gregory *Prolegomenis εἰς τὴν η΄ ἔκδοσιν τοῦ* Tischendorf (1884-1894), πληρέστερον δὲ ἔτι, σὺν τοῖς ἐν τῷ μεταξὺ προστεθεῖσι χργρ., ἐν τῇ τοῦ αὐτοῦ *Textkritik des neuen Testaments* (1900).

Ἀλλ' αἱ ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν χειρογράφων συναυξανόμεναι δυσκολίαι τῆς σημειογραφίας ταύτης κατήντησαν ἀνυπέρβλητοι, προέβησαν δὲ καὶ μέχρι συγχύσεως τῶν ἀριθμῶν, ἰδίᾳ ἀφ' ὅτου ὁ Gregory ἀπὸ τοῦ Evan449, Act181, Paul229 καὶ Apoc101 ἠκολούθησε διάφορον τῆς τοῦ Scrivener ἀρίθμησιν μέχρι τοῦ Evan774, Act264, Paul341, Apoc122, ὅθεν ἐφεξῆς μόνη ἡ τοῦ Gregory ἀρίθμησις ἰσχύει, διότι τὰ ἐφεξῆς χειρόγραφα ὑπ' αὐτοῦ πρώτου ἠριθμήθησαν.

3. Ἡ σημειογραφία τοῦ H. v. Soden. — Πρὸς ἄρσιν τῶν δυσκολιῶν τούτων ὁ H. v. Soden ἐν τῇ ἐσχάτως ἀρξαμένῃ νὰ δημοσιεύηται ἐν Βερολίνῳ πολυτόμῳ αὐτοῦ συγγραφῇ *Die Schriften des N. T.* τόμ. I, τεύχ. i-iv, (1902-1910) ἐξέθηκε νέον σύστημα σημειογραφίας τὸ ἑξῆς· Τὰ χειρόγραφα διαιροῦνται ἀνεξαρτήτως τοῦ χρόνου αὐτῶν κατὰ τὸ περιεχόμενον εἰς δ (=διαθήκη), τὰ περιέχοντα ὅλην τὴν ΚΔ μετὰ ἢ ἄνευ τῆς Ἀποκαλύψεως, εἰς ε (=Εὐαγγέλιον), τὰ περιέχοντα τὰ 4 Εὐαγγέλια μόνον, καὶ εἰς α (=ἀπόστολος), τὰ περιέχοντα τὰς Πράξεις καὶ τὰς Ἐπιστολὰς μετὰ ἢ ἄνευ τῆς Ἀποκαλύψεως· δι' ἀριθμοῦ δὲ ἐπισυναπτομένου εἰς τὰ στοιχεῖα ταῦτα ἐπιδιώκεται ἡ ἔνδειξις τῆς πιθανῆς χρονολογίας καὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ χειρογράφου κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον·

Τὰ μέχρι τέλους τῆς θ΄ ἑκ. δ καὶ α χειρόγραφα σημαίνονται διὰ τῶν ἀριθμῶν 1-49· ἐὰν δέ ποτε μὴ ἐπαρκῶσιν οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι θὰ ἐπαναληφθῶσι προτασσομένου αὐτῶν ἑνὸς 0. Τὰ δὲ τῆς ι΄ ἑκ. δ καὶ α χειρόγραφα διὰ τῶν ἀριθ. 50-99.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τὰ δὲ μεταγενέστερα τῆς ι´ ἐκ. δ καὶ α χργρ. σημαίνονται διὰ τριψηφίων ἀριθμῶν, ὧν τὸ πρῶτον ψηφίον εἶναι ἅμα δηλωτικὸν τῆς μετὰ τὴν δεκάτην ἑκατονταετίας, εἰς ἣν ἀνήκει ἕκαστον. Οὕτω·

τὰ τῆς ια´ ἐκ. σημαίνονται διὰ τῶν ἀριθ. 100 - 199,
τὰ τῆς ιβ´ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 200 - 299,
τὰ τῆς ιγ´ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 300 - 399,
τὰ τῆς ιδ´ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 400 - 499, καὶ
τέλος τὰ τῆς ιε´ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 500 - 599.

Ἐὰν δ' οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι μὴ ἐπαρκῶσιν ἡ ἀρίθμησις τῶν τῆς ιβ´ ἐκ. χωρεῖ ἀπὸ τοῦ 2000 καὶ ἑξῆς, ἡ τῶν τῆς ιγ´ ἀπὸ τοῦ 3000 καὶ οὕτως ἑξῆς.

Ἐπειδὴ δ' ὅμως τὰ δ χειρόγραφα συμβαίνει νὰ περιέχωσιν ἢ μὴ καὶ τὴν Ἀποκάλυψιν, πρὸς ἔνδειξιν τούτου ὁρίζεται τὸ ἑξῆς· Οἱ ἀριθ. 1 - 49 ἑκάστης ἑκατοντάδος σημαίνουσι τὴν παρουσίαν ἐν τῷ σημαινομένῳ δ χειρογράφῳ καὶ τῆς Ἀποκαλύψεως, οἱ δ' ἀριθμοὶ 50 - 99 τὴν ἀπουσίαν αὐτῆς. Οὕτω π. χ. δ135 σημαίνει χειρόγραφον τῆς ια´ ἐκ. περιέχον ὅλην τὴν ΚΔ μετὰ τῆς Ἀποκαλύψεως, δ352 δὲ χειρόγραφον τῆς ιγ´ ἐκ. περιέχον τὴν ΚΔ ὅλην πλὴν τῆς Ἀποκαλύψεως.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον δηλοῦται καὶ ἐν τοῖς α χειρογράφοις ἡ ἀπουσία ἢ παρουσία τῆς Ἀποκαλύψεως. Ἐπειδὴ δ' ὅμως πλὴν τούτου συμβαίνει χειρόγραφα α νὰ περιέχωσι τὰς Πράξεις καὶ τὰς Καθολικὰς μόνον, ἢ τὰς παυλείους Ἐπιστολὰς μόνον, ἢ τὴν Ἀποκάλυψιν μόνον, πρὸς σήμανσιν τῶν τοιούτων χειρογράφων χρησιμεύουσι τετραψήφιοι ἀριθμοί, ὧν τὰ μὲν δύο πρῶτα ψηφία σημαίνουσι τὴν ἑκατονταετίαν εἰς ἣν ἀνήκει τὸ χειρόγραφον, τὰ δὲ δύο ἑπόμενα ἀπὸ τοῦ 00 μέχρι τοῦ 19 ὅτι τὸ χργρ. περιέχει μόνον τὰς Πράξεις καὶ τὰς καθολικὰς Ἐπιστολάς, ἀπὸ δὲ τοῦ 20 μέχρι τοῦ 69 ὅτι περιέχει μόνον τὰς παυλείους Ἐπιστολάς, ἀπὸ δὲ τοῦ 70 μέχρι τοῦ 99 ὅτι περιέχει μόνον τὴν Ἀποκάλυψιν. Οὕτω α321 = χργρφ. τῆς ιγ´ ἐκ. περιέχον τὰς πράξεις, τὰς καθολικὰς καὶ παυλείους Ἐπιστολὰς καὶ τὴν Ἀποκάλυψιν· α489 = χργρφ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τῆς ιδ΄ ἐκ. περιέχον τὰς Πράξεις, τὰς καθολικάς καὶ τὰς παυλείους Ἐπιστολάς, οὐχὶ δὲ καὶ τὴν Ἀποκάλυψιν· α1155=χργρφ. τῆς ια΄ ἐκ. περιέχον μόνον τὰς παυλείους Ἐπιστολάς· α1216= χργρφ. τῆς ιβ΄ ἐκ. περιέχον τὰς Πράξεις καὶ τὰς καθολικὰς Ἐπιστολὰς μόνον· α1372=χργρφ. τῆς ιγ΄ ἐκ. περιέχον τὴν Ἀποκάλυψιν μόνον.

Περὶ δὲ τῶν ε χειρογράφων, ἕνεκα τοῦ μείζονος πλήθους αὐτῶν, ὁρίζεται ἰδιαίτερος τρόπος ἀριθμήσεως. Τὰ παλαιότερα τῆς ι΄ ἐκ. λαμβάνουσι τοὺς ἀριθ. 1 - 99, ἐπειδὴ δὲ οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι δὲν ἐπαρκοῦσιν ἕτεροι ἐνενήκοντα ἐννέα ἀριθμοὶ ἐξοικονομοῦνται διὰ τῆς προθέσεως 0 πρὸ τῶν ἀριθμῶν τούτων (01 - 099).

Τὰ ε χειρόγραφα τῆς ι΄ ἐκ. σημειοῦνται διὰ τῶν ἀριθμῶν 1000 - 1099.

Τὰ ε χργρφ. τῆς ια΄ ἐκ. σημειοῦνται διὰ τῶν ἀριθμῶν 100 - 199, ἐὰν δὲ οὗτοι μὴ ἐπαρκῶσι καὶ διὰ τῶν ἀριθμῶν 1100 - 1199.

Τὰ τῆς ιβ΄ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 200 - 299, ἐὰν δὲ οὗτοι μὴ ἐπαρκῶσι καὶ διὰ τῶν ἀριθμῶν 1200 - 1299.

Τὰ τῆς ιγ΄ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 300 - 399, ἐὰν δὲ οὗτοι μὴ ἐπαρκῶσι καὶ διὰ τῶν ἀριθμῶν 1300 - 1399.

Τὰ τῆς ιδ΄ ἐκ. διὰ τῶν ἀριθ. 400 - 499 ἐὰν δὲ οὗτοι μὴ ἐπαρκῶσι καὶ διὰ τῶν ἀριθμῶν 1400 - 1499, κτλ.

Ὡς εἶναι προφανὲς καὶ ἐνταῦθα ἐν τοῖς τριψηφίοις ἀριθμοῖς τὸ πρῶτον καὶ ἐν τοῖς τετραψηφίοις τὸ δεύτερον ψηφίον σημαίνουσι τὴν μετὰ τὴν ι΄ ἑκατονταετίαν, εἰς ἣν ἀνήκει τὸ χειρόγραφον· οἱ δὲ λοιποὶ ἀριθμοὶ παρατιθέμενοι ἀλλήλοις ἀποτελοῦσι τὸν αὐξόμενον ἀριθμόν, ὃν κατέχει τὸ χειρόγραφον ἐν τῇ σειρᾷ τῶν χειρογράφων τῆς δηλουμένης ἑκατονταετίας. Οὕτω, π. χ., ε65 σημαίνει τὸ ἑξηκοστὸν πέμπτον χειρόγραφον ἐκ τῶν περιεχόντων μόνον τὰ Εὐαγγέλια, παλαιοτέρων δὲ τῆς ι΄ ἐκ., ε065 τὸ ἑκατοστὸν ἑξηκοστὸν πέμπτον τῶν αὐτῶν χειρογράφων· ε1005 σημαίνει τὸ ἕκτον χειρόγραφον τῶν Εὐαγγελίων ἐκ τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν ι΄ ἐκ. — ε105 σημαίνει τὸ ἕκτον

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

χργρφ. τῶν Εὐαγγελίων τῆς ια΄ ἐκ., ε1105 τὸ ἑκατοστὸν ἕκτον χργρφ. τῶν Εὐαγγελίων τῆς αὐτῆς ἐκ. — ε304 σημαίνει τὸ πέμπτον χργρφ. τῶν Εὐαγγελίων τῆς ιγ΄ ἐκ., ε1304 τὸ ἑκατοστὸν πέμπτον τῶν αὐτῶν χειρογράφων, κ. οὕ. ἑ.

Ἐκ τῶν στοιχείων δ, ε καὶ α τὸ ε δύναται νὰ παραλείπηται ἄνευ φόβου συγχύσεως ἐὰν καταβάλληται προσοχὴ ὥστε μηδὲν τῶν λοιπῶν νὰ παραλείπηται. Τοῦτο δὲ καὶ ποιεῖ ὄντως ὁ Soden.

Τὰ δὲ μεθ᾽ ὑπομνημάτων χειρόγραφα σημαίνονται διὰ βραχυγραφίας τινὸς ἢ κεφαλαίου ἑλληνικοῦ γράμματος, οὗ πρὸς τὰ δεξιὰ ἄνω τίθεται ὁ ἀριθμὸς τοῦ χργρφ. δίκην ἐκθέτου.

Ἐκ τῆς συντόμου ταύτης ἐκθέσεως καταφαίνεται ἀμέσως ὅτι παρὰ τὰ σπουδαιότατα πλεονεκτήματα τῆς ἐνδείξεως τῆς χρονολογίας καὶ τῆς ἐλαστικότητος τὸ σύστημα τοῦ Soden ἔχει ἱκανὰ μειονεκτήματα, ἅτινα ἀμφίβολον εἶναι ἂν ἰσοφαρίζωνται ἐκ τῶν πλεονεκτημάτων ἐκείνων. Καὶ πρῶτον στηρίζεται ἐπὶ ἐπισφαλοῦς καὶ ἀεὶ σαλευομένης βάσεως, δεχόμενον τὴν πιθανὴν χρονολογίαν τῶν πλείστων ἐκ τῶν χειρογράφων ὡς βεβαίαν· δεύτερον ἀμυδρῶς μόνον ὑποδηλοῖ ἂν τὸ σημαινόμενον χειρόγραφον εἶναι μεγαλογράμματον ἢ μικρογράμματον, τὸ δὲ χείριστον οὐδεμίαν διάκρισιν ποιεῖται τῶν μέχρι τέλους τῆς θ΄ ἐκ. χειρογράφων ἀπ᾽ ἀλλήλων, οὐδ᾽ ἔχει τρόπον δηλώσεως οἱονδήποτε τοῦ ἀκριβοῦς ποσοῦ καὶ τῆς ἀξίας τοῦ περιεχομένου ἐν αὐτοῖς κειμένου· τρίτον εἶναι ἱκανῶς πολύπλοκον καὶ δύσχρηστον, δυνάμενον νὰ ἐπηρεασθῇ μέγιστα καὶ ὑπὸ τοῦ ἐλαχίστου τυπογραφικοῦ σφάλματος· καὶ τέταρτον, ἵνα ἐφαρμοσθῇ θὰ δεήσῃ νὰ καταβληθῶσι νέοι ἀπ᾽ ἀρχῆς πολύμοχθοι κόποι πρὸς ἀναγωγὴν τῶν ἀπειροπληθῶν ἐργασιῶν τῶν γενομένων μέχρι τοῦδε κατὰ τὸ παλαιὸν σύστημα τῆς σημειογραφίας ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μελέτης τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ εἰς τὸ νέον σύστημα, οἱ δὲ κόποι οὗτοι θὰ εἶναι διηνεκεῖς, διότι καθοριζομένης ἀεὶ ἀκριβέστερον καὶ μεταβαλλομένης οὐχὶ σπανίως τῆς χρονολογίας τῶν χειρογράφων θὰ ὑπάρχῃ ἀνάγκη ἀδιαλείπτου κινήσεως καὶ μεταβολῆς τῶν ἀριθμῶν. Ἤδη μά-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λιστα ἤρξατο παρουσιαζομένη ἡ ἀνάγκη αὕτη. Πρβλ. κατωτέρω τὰ χργρφ. 716, 876, κἄ.

4. *Ἡ νέα σημειογραφία τοῦ Gregory.* — Τούτων ἕνεκα ὁ Gregory, οἱονεὶ ἀμυνόμενος κατὰ τῆς συμφορᾶς τῆς συγχύσεως, ἣν τὸ σύστημα τοῦ Soden εἰσάγει εἰς τὰς ἐργασίας τῆς ἐρεύνης τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ, ἅμα δὲ θέλων νὰ καταστήσῃ ἐλαστικώτερον τὸ παλαιὸν σύστημα ὅπως ἐπαρκῇ εἰς τὰς ἑκάστοτε παρουσιαζομένας ἐκ τῆς διηνεκοῦς αὐξήσεως τῶν χειρογράφων ἀνάγκας, μετὰ συνεννόησιν πρὸς τοὺς διαπρεπεστέρους τῶν νῦν ἐρευνητῶν τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ μετερρύθμισε τὸ παλαιότερον σύστημα τῆς σημειογραφίας ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ *Die griechischen Handschriften des N. T.* (1908) ὡς ἑξῆς·

Ι. Οἱ *πάπυροι* σημαίνονται δι᾽ ἑνὸς παχέος γοτθικοῦ κεφαλαίου 𝔓, παρ᾽ ὅ τίθεται ἐν εἴδει ἐκθέτου ὁ αὐξόμενος ἀριθμὸς τοῦ παπύρου. Ὁ τρόπος οὗτος ἐχρησιμοποιήθη προηγουμένως ἐν τῇ ὀξωνιακῇ ἐκδόσει τοῦ Ὁμήρου.

ΙΙ. Τὰ *μεγαλογράμματα χειρόγραφα* ἐξακολουθοῦσι σημαινόμενα διὰ τῶν εὐρωπαϊκῶν καὶ ἑλληνικῶν γραμμάτων ὡς καὶ πρότερον, καὶ τοῦ μόνου διατηρουμένου ἑβραϊκοῦ א, ἢ διὰ παχέων ἀριθμῶν 1-45 μετὰ τοῦ 0 προτεταγμένου **(01-045)**. Τὸ σύστημα τῆς σημάνσεως πλειόνων τοῦ ἑνὸς χειρογράφων διὰ τοῦ αὐτοῦ γράμματος διακρινομένων διὰ τῶν paul., act., apoc., ἢ τῶν πρὸς τὰ δεξιὰ κάτω μικρῶν ἀριθμῶν, καταργεῖται, ἕκαστον δὲ γράμμα σημαίνει ἐφεξῆς ἓν μόνον χειρόγραφον· ἐξαίρεσις γίνεται μόνον περὶ τὰ γράμματα D, E, F, G, H, K, L, P, ὧν διατηρεῖται ἡ πολλαπλῆ δύναμις, διότι δι᾽ ἑκάστου αὐτῶν σημαίνονται γνωριμώτατα πλείονα τοῦ ἑνὸς χειρόγραφα. Αἱ δὲ μακραὶ σειραὶ ἀποσπασμάτων αἱ τέως συγκεντρωμέναι ὑπὸ τὰ στοιχεῖα I, O, T, W, Θ κτλ. διαλύονται. Κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον ἐξοικονομοῦνται σημεῖα διὰ 45 μεγαλογράμματα χειρόγραφα, ἐν οἷς περιλαμβάνονται οἱ σπουδαιότατοι τῶν μέχρι σήμερον γνωστῶν μεγαλογραμμάτων κωδίκων, διατηροῦντες τὰ οἰκεῖα παλαιὰ σύμβολα.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Διὰ δὲ τὰ λοιπὰ μεγαλογράμματα χειρόγραφα χρησιμοποιοῦνται οἱ παχεῖς ἀριθμοὶ ἀπὸ τοῦ **046** καὶ ἑξῆς.

III. Τὰ δὲ *μικρογράμματα χειρόγραφα* σημαίνονται, ὡς καὶ πρότερον, διὰ τῶν συνήθων ἀριθμῶν. Καταργεῖται ὅμως καὶ ἐνταῦθα ἡ διάκρισις αὐτῶν εἰς 4 σειρὰς (Εὐ., Πρ, Παυλ., Ἀπκ.), ὥστε ἕκαστον χειρόγραφον οἱαδήποτε βιβλία τῆς ΚΔ καὶ ἂν περιέχῃ ἔχει μόνον ἕνα ἀριθμόν. Κυρίαρχον θέσιν ἐν τῇ οὕτως ἁπλοποιηθείσῃ ἀριθμήσει κατέχουσι τὰ χειρόγραφα τὰ περιέχοντα τὰ Εὐαγγέλια, ἅτινα διατηροῦσι τοὺς ἀριθμοὺς οὓς εἶχον ἐν τῇ σειρᾷ τῶν Εὐαγγελίων τοῦ παλαιοῦ συστήματος. Τὰ δὲ χειρόγραφα τὰ περιέχοντα τὰ ἕτερα τρία συμπλέγματα (Πρξ., Παυλ., Ἀπκ.) ἢ τάσσονται ἐν τῷ τέλει τῆς νέας ἀριθμήσεως, ἢ πληροῦσι τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον κενωθέντας μεταξὺ ἀριθμούς.

Τὸ ἁπλοῦν τοῦτο σύστημα εἶναι ἀσυγκρίτως εὐχρηστότερον τοῦ τοῦ Soden ὡς σύμφωνον πρὸς τὰς βάσεις τῶν μέχρι τοῦδε ἐργασιῶν, εὐληπτότερον δὲ καὶ ἄρα χρησιμώτερον, ἐφ' ὅσον μάλιστα ὁ σκοπὸς τῆς ἀριθμήσεως δὲν εἶναι περιγραφὴ τοῦ χειρογράφου ἀλλὰ δήλωσις αὐτοῦ διὰ προχείρου σημείου, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τοῦ Soden, ὅπερ ἀποτυγχάνει ἰδίως ἐπειδὴ ἐπιδιώκει ἄγαν πολλά. Διὰ τὴν ἁπλότητα δ' αὐτῆς καὶ τὴν ἐλαχίστην δυνατὴν ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τῆς παραδόσεως ἡ νέα αὕτη σημειογραφία τοῦ Gregory, καὶ ἰδίως διότι οὗτος ἐκ τῶν προτέρων ἐξησφάλισε τὴν συναίνεσιν τῶν πλείστων συγχρόνων ἐρευνητῶν τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ, εἶναι πιθανὸν ὅτι θὰ ἐπικρατήσῃ. Ἤδη ἐχρησιμοποιήθη ἐν τῇ προχειροτάτῃ πρὸς ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν ὀξωνιακῇ μετ' ἐκλεκτοῦ κριτικοῦ παραρτήματος ἐκδόσει τοῦ καθηγητοῦ Souter. Ἡ σημειογραφία αὕτη χρησιμοποιεῖται καὶ κατωτέρω ἐν τῇ συνοπτικῇ περιγραφῇ τῶν σπουδαιοτέρων χειρογράφων τῆς ΚΔ, ἔνθα ἐν παρενθέσει παρατίθεται τὸ ἐν τοῖς Προλεγομένοις παλαιότερον τοῦ Gregory καὶ τὸ τοῦ Soden οἰκεῖον σημεῖον. Μόνον ἀντὶ τοῦ παχέος 𝕻 ἐν τοῖς παπύροις χρησιμοποιοῦμεν τὸ ἑλληνικὸν παχὺ **Π**, ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς ὅπου παρίσταται ἀνάγκη

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δηλώσεως τοῦ περιεχομένου τοῦ κώδικος σημειοῦμεν δίκην ἐκθέτου ἀντὶ τῶν λατινικῶν στοιχείων τὰ ἑλληνικά, ἤτοι ἀντὶ τοῦ e (=evangelia) τὸ ε (=εὐαγγέλια), ἀντὶ τοῦ a (=acta et catholicae) τὸ π (=πράξεις καὶ καθολ. ἐπιστολαί), ἀντὶ τοῦ P. (=Pauli epp.) τὸ Π (=Παύλου ἐπιστολαὶ) καὶ ἀντὶ τοῦ r (=revelatio) τὸ α (=ἀποκάλυψις). Χειρόγραφα δὲ περιέχοντα ὅλην τὴν ΚΔ σημαίνομεν διὰ τοῦ δ (=διαθήκη).

Ἐφεξῆς παρατίθεμεν πίνακα τῶν παπυρίνων ἀποσπασμάτων καὶ τῶν σπουδαιοτέρων μεγαλογραμμάτων καὶ μικρογραμμάτων κωδίκων μετὰ συντομωτέρας ἢ ἐκτενεστέρας περιγραφῆς αὐτῶν.

I. ΟΙ ΠΑΠΥΡΟΙ

Ὀκτὼ πάπυροι περιέχοντες ἀποσπάσματα τῆς ΚΔ ἦσαν γνωστοὶ ὅτε ὁ Soden κατήρτιζε τὸ σύστημα τῆς σημειογραφίας αὐτοῦ καὶ συνέταττε τοὺς κατ' αὐτὴν πίνακας τῶν χειρογράφων τῆς ΚΔ.

Οἱ πάπυροι οὗτοι ηὐξήθησαν εἰς 14 ὅτε ὁ Gregory τῷ 1908 ἐξέδιδε τὸ τὴν νέαν αὐτοῦ σημειογραφίαν περιέχον ἔργον *Die griechischen Handschriften des neuen Testaments*, τῷ δὲ 1912 ὅτε ὁ Kenyon ἐξέδιδε τὸ δεύτερον τὸ ἑαυτοῦ *Handbook to the textual Criticism of the N. T.* οἱ πάπυροι οὗτοι ἦσαν δέκα καὶ ἐννέα, οἱ ἑξῆς·

Π[1] (Sd ε01, πρ: T[s]). Φύλλον 1 (0,147×0,15) καὶ τεμάχιον ἑτέρου, μονόστηλον, γ´ ἑκ. Περιέχει Μτθ. α´ 1-9.12. 14-20. Εὑρέθη ἐν Ὀξυρρύγχῳ τῆς Αἰγύπτου τῷ 1896. Ἀπόκειται νῦν ἐν Φιλαδελφείᾳ τῆς Πεννσυλβανίας, ἐν τῷ πανεπιστημιακῷ Μουσείῳ, Oxyrh. Pap. 2. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῶν Grenfell καὶ Hunt ἐν *Oxyrhynchus Papyri*, μέρ. I ἐν Λονδίνῳ 1898, σ. 4-7 καὶ ὑπὸ τοῦ Carl Wessely ἐν *Patrologia Orientalis* τῶν R. Graffin καὶ F. Nau, τόμ. IV, τεύχ. 2, Paris, 1907, σ. 142-144.

Π[2]. Τεμάχιον 1 σχῆμ. βιβλίου (0,066×0,058), ε´ ἢ ς´ ἑκ. Περιέχει ἔξωθεν Ἰω. ιβ´ 12-15, ἔσωθεν δὲ σαϊδιστὶ Λκ. ζ´

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

18ξ. Ἀπόκειται ἐν Φλωρεντίᾳ ἐν τῷ Museo archeologico. Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ E. Pistelli ἐν *Studi religiosi «Papiri evangelici»* τόμ. VI, ἐν Φλωρεντίᾳ 1906, σ. 129-140.

Π³. (πρ: *l*348, Scr: evl.503). Φύλλον 1 σχήμ. βιβλίου (0,245×0,115) μονόστηλον, ς´ ἑκ. Περιέχει Λκ. ζ´ 36-45. ι´ 38-42. Ἀπόκειται ἐν τῇ αὐτοκρ. Βιβλιοθ. τῆς Βιέννης, συλλογὴ Rainer, Inv. 8021. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Carl Wessely ἐν *Wiener Studien* IV, 1882, σ. 198-223 καὶ VII, 1885, σ. 69-70.

Π⁴. (Sd ε34, πρ: *l*943). Φύλλα 2 σχήμ. βιβλίου (0,18×0,151) δίστηλον, δ´ ἑκ. Περιέχει Λκ. α´ 74-80. ε´ 3-8. ε´ 30-ς´ 4. Ἀπόκειται ἐν τῇ ἐθν. Βιβλιοθ. τῶν Παρισίων, Suppl. gr. 1120. Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Scheil ἐν *Mém. de la mission archéologique franç. au Caire,* τόμ. IX, Paris. 1893.

Π⁵. (Sd ε02, πρ: Tˣ) Φύλλον 1 διπλοῦν, (0,212×0,075), τὸ ἐξωτερικὸν 25 ὁμοίων φύλλων τετραδίου, περιέχοντός ποτε ὅλον τὸ Ἰω., μονόστηλον, γ´ ἑκ. Περιέχει Ἰω. α´ 23-31, 33-41, κ´ 11-17, 19-25. Εὑρέθη ἐν Ὀξυρρύγχῳ. Ἀπόκειται ἐν τῷ βρετταν. Μουσείῳ Papyr. 782. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῶν Grenfell καὶ Hunt ἐν *Oxyr. Pap.* μέρ. II, London 1899, σ. 1-8 καὶ ὑπὸ τοῦ Carl Wessely ἔνθα καὶ ὁ Π¹, σ. 145-148.

Π⁶. (πρ: Tᶻ). Περιέχει Ἰω. ια´ 45. Ἀπόκειται ἐν τῇ πανεπ. Βιβλιοθ. τοῦ Στρασβούργου, Pap. copt. Nr. 351ʳ καὶ 335ᵛ. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ C. R. Gregory, εἰς ὃν ὑπέδειξε τοῦτον ὁ Carl Schmidt, κατ' ἀνάγνωσιν τοῦ Julius Euting ἐν τοῖς *griechichen Handschriften des N. T.*, ἀλλ' ἄνευ δηλώσεως τοῦ σχήματος ἢ τοῦ χρόνου τοῦ παπύρου.

Π⁷. (Sd ε11). Δύο πάπυροι ἐν τῷ ἀρχαιολογ. Μουσείῳ τῆς Ἀκαδημείας τοῦ Κιέβου, 152. Εἶδεν αὐτοὺς ὁ Gregory κατ' Ὀκτώβριον τοῦ 1903, διαβαίνων ἐκ Κιέβου, κατὰ τὴν ἀντίληψιν δ' αὐτοῦ ὁ μὲν πρῶτος περιέχει τμῆμα τῶν συνοπτικῶν καὶ δὴ τῆς ἐπὶ τοῦ ὄρους ὁμιλίας· ὁ δὲ δεύτερος τὴν κατακλεῖδα λόγου, ὁμιλίας ἢ ὑπομνήματος, μεθ' ἣν συνεχίζεται τὸ Λκ. δ´ 1-2 μέχρι τοῦ *συντελεσθει/σῶν/*. Ὡς εἰκὸς οὐδ' ἐνταῦθα

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σημειοῖ ὁ Gregory τὸ μέγεθος καὶ τὴν χρονολογίαν. *(ἔνθ' ἀν.)*.

Π[8] [Sd α8, πρ: 'e]. Τεμάχιον 1 (0,19×0,242) δίστηλον, δ' ἑκ. Περιέχει Πρξ. δ' 31-37. ε' 2-9. ς' 1-6. 8-15. Ἀπόκειται ἐν τῷ βασιλ. Μουσείῳ τοῦ Βερολίνου, ägypt. Abteilung P 8683. Περιγράφεται ὑπὸ τοῦ Gregory *(ἔνθ' ἀν.)*.

Π[9]. Τεμάχιον 1 (0,08×0,052), ἔσωθεν 6, ἔξωθεν 11 στίχοι, δ' ἢ ε' ἑκ. Περιέχει Ἰω. Α' δ' 11-13. 15-17. Ἀπόκειται ἐν Κανταβριγίᾳ τῆς Μασσαχουσέττης, ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τοῦ Harvard. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῶν Grenfell καὶ Hunt ἐν *Oxyr. Pap.*, μέρ. III, ἐν Λονδίνῳ 1903, σ. 2-3.

Π[10]. (Sd α1032, πρ: T[d paul]). Τεμάχιον 1 (0,251×0,199), στίχοι 11, δ' ἑκ. ἀρχ., γεγραμμένον ἀκόμψως, διὸ καὶ λογίζεται ὡς μαθητικὸν γύμνασμα. Περιέχει Ρωμ. α' 1-7. Ἀπόκειται ἐν Κανταβριγίᾳ τῆς Μασσαχουσέττης ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Harvard. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῶν Grenfell καὶ Hunt ἐν *Oxyr. Pap.* μέρ. II, ἐν Λονδίνῳ 1899, σ. 8-9 καὶ πίν. 2, καὶ ὑπὸ τοῦ C. Wessely *ἔνθα καὶ ὁ* Π[1], σ. 148-150.

Π[11]. (πρ: Q[paul]). Ε' ἑκ. Περιέχει Κορ. Α' α' 17-20. ς' 13-18. ζ' 3-4. 10-14. Ὁ πρῶτος ἀχθεὶς εἰς φῶς πάπυρος τῆς ΚΔ, κομισθεὶς ἐκ τῆς Ἀνατολῆς ὑπὸ τοῦ Πορφυρίου Οὐσπένσκη, καὶ ἀναγνωσθεὶς ὑπὸ τοῦ Tischendorf. Ἀπόκειται ἐν Πετρουπόλει, αὐτοκρατ. Βιβλιοθ. Gr. 258. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Gregory ἐν *Textkritik*, σ. 119.

Π[12]. (Sd α1033, πρ: 'b). Ἐπὶ τῆς ῴας ἐπιστολῆς ρωμαίου χριστιανοῦ, γ' ἢ δ' ἑκ. Περιέχει λέξεις τινὰς τοῦ Ἑβρ. α'. 1. Ἀπόκειται ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Amherst, ἐδημοσιεύθη δ' ὑπὸ τῶν Grenfell καὶ Hunt ἐν *Amherst Papyri*, μέρ. I, 1900, ἀριθ. 3b.

Π[13]. (πρ: T[e paul]). Παπύρινος κύλινδρος ὕψους 0,263, ἕνδεκα στῆλαι ἐκ στίχων 23-27, γ' ἢ δ' ἑκ., ὁ μακρότατος τῶν μέχρι τοῦδε γνωστῶν παπύρων τῆς ΚΔ. Περιέχει ἔσωθεν μὲν ἐπιτομὴν τοῦ Λιυΐου, ἔξωθεν δὲ Ἑβρ. β' 14-ε'5. ι'8-ια'13. ια'28-ιβ'17. Συγγενεύει πρὸς τὸν κώδικα Β, εἶναι δὲ σπουδαῖος ἅτε περιέχων κείμενον ἐλλεῖπον ἐξ αὐτοῦ. Ἀπόκειται ἐν τῷ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

βρετταν. Μουσείῳ, Pap. 1532. Εὑρέθη καὶ ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῶν Grenfell καὶ Hunt ἐν *Oxyr. Pap.*, μέρ. IV (1904), σ. 36-48, ἀριθ. 657, πανομοιοτύπως δὲ δύο στῆλαι αὐτοῦ ἐν *πίν.* 47 τῆς *New Palaeographical Society*.

Π[14]. (Sd α1036, πρ: 7[14 paul]). 7 μικρὰ ἀποσπάσματα ἔκ τινος περιβλήματος βιβλίου, ε´ ἐκ. Περιέχει Κορ. Α´ α´ 25-27. β´6-8. γ´8-10. 20. Ἀπόκειται ἐν τῷ μοναστηρίῳ τοῦ Σινά. Ἀνευρέθη καὶ ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Rendel Harris ἐν *Biblical fragments from Mount Sinai* 1896, ἀριθ. 14, σ. XIII καὶ 54-56.

Π[15]. Δύο φύλλα παπυρίνου βιβλίου ἐξ Ὀξυρρύγχου, δ´ ἐκ. Περιέχουσι Κορ. Α´ ζ´ 18-η´4. Φιλπ. γ´ 9-17. δ´ 2-8. Ἐδημοσιεύθησαν ὑπὸ τοῦ Hunt ἐν *Oxyr. Pap.* μέρ. VII, 1910, ἀριθ. 1008, 1009.

Π[16]. Ἀπόσπασμα, ϛ´ ἢ ζ´ ἐκ. Περιέχει Ρωμ. ιβ´ 3-8. Ἠγοράσθη ἐν Αἰγύπτῳ διὰ τὸ λόρδον Crawford, ἀπόκειται δὲ νῦν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ John Rylands ἐν Μαγχεστρίᾳ. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Hunt ἐν *Rylands' Pap.* 1911, ἀριθ. 4.

Π[17]. Ἀπόσπασμα φύλλου παπυρίνου βιβλίου. Περιέχει Τίτ. α´ 11-15. β´ 3-8. Ἠγοράσθη ἐν Αἰγύπτῳ διὰ τὸν λόρδον Crawford, ἀπόκειται δὲ νῦν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τοῦ John Rylands ἐν Μαγχεστρίᾳ. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Hunt *ἔνθ' ἀν.* ἀριθ. 5.

Π[18]. Ἀπόσπασμα φύλλου παπυρίνου βιβλίου ἐξ Ὀξυρρύγχου, δ´ ἐκ. Περιέχει Ἑβρ. θ´ 12-19. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Hunt ἐν *Oxyr. Pap.* μέρ. VIII, 1911, ἀριθ. 1078.

Π[19]. Ἀπόσπασμα κυλίνδρου ἐξ Ὀξυρρύγχου, γ´ ἢ δ´ ἐκ. Ἔσωθεν περιέχει Ἔξοδον, ἔξωθεν δὲ Ἀπκ. α´ 4-7. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Hunt *ἔνθ' ἀν.* ἀριθ. 1079.

II. ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΓΡΑΜΜΑΤΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ

Ὡς ἤδη εἴρηται, οἱ μεγαλογράμματοι κώδικες τῆς ΚΔ εἶναι νῦν 171, ἐὰν λογισθῶσιν ὡς ἰδιαίτερα χειρόγραφα δύο ἀντίγραφα τοῦ D[II] καὶ ἓν φύλλον ἐν Δαμασκῷ (τὸ Sod. ε49)·

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἐκ τῶν χργρφ. τούτων μόλις 57 περιέχουσιν ἀξιόλογόν τι μέρος τῆς ΚΔ, τὰ δὲ λοιπὰ εἶναι ἁπλᾶ ἀποσπάσματα. Καὶ ἐκ τῶν 57 δὲ τούτων ἓν μόνον, τὸ ℵ, περιέχει ὁλόκληρον τὴν ΚΔ. Ἕτερα τέσσαρα (ABCΨ) περιεῖχον ἐπίσης ἀρχικῶς ὅλην τὴν ΚΔ, καὶ νῦν περιέχουσι τὸ πλεῖστον αὐτῆς, ἀλλ᾽ εἶναι ἐν μέρει κεκολοβωμένα. Ἐννέα (τὰ ℵ, B, K, M, S, U, W, Ω, **0141**), ἔχουσι πλήρη τὰ 4 Εὐαγγέλια· ἑπτὰ (τὰ ℵ, A, B, $P^{\pi\Pi\alpha}$, **049, 056, 0142**) περιέχουσι πλήρεις τὰς Πράξεις· ἐννέα (ℵ, A, B, $K^{\pi\Pi}$, $L^{\pi\Pi}$, $P^{\pi\Pi\alpha}$, **049, 056, 0142**) περιέχουσι πλήρεις τὰς καθολικὰς Ἐπιστολάς· ἑπτὰ (τὰ ℵ, A, D^{Π}, G^{Π}, $P^{\pi\Pi\alpha}$, **056, 0142**), περιέχουσι πλήρεις τὰς παυλείους Ἐπιστολάς· καὶ τέσσαρα (τὰ ℵ, A, $P^{\pi\Pi\alpha}$, **046**) πλήρη τὴν Ἀποκάλυψιν. Καὶ ἐν τοῖς χειρογράφοις τούτοις ὑπάρχουσιν ἐνιαχοῦ φθοραί τινες ἐλαχίστων στίχων, μικρᾶς σημασίας.

Δυσχερέστατον πρόβλημα ἀποτελεῖ ὁ καθορισμὸς τῆς χρονολογίας τῶν χειρογράφων τούτων· σπανιώτατα ἔχομεν τὰ μέσα νὰ ὁρίσωμεν τὴν ἑκατονταετίαν, πολλῷ δὲ μᾶλλον τὸ ἔτος ἐν ᾧ ἐγράφη ἕκαστον αὐτῶν. Ἐν τοῖς πλείστοις μόναι αἱ παλαιογραφικαὶ ἐνδείξεις χρησιμεύουσιν ὡς χρονολογικὰ τεκμήρια. Ὡς εἰκὸς δὲ δυσχερέστατος εἶναι ὁ καθορισμὸς τῆς χρονολογίας μάλιστα τῶν μικροτέρων ἀποσπασμάτων.

Ὅθεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς οἱ δύο μεγάλοι κώδικες ℵ καὶ B, καὶ ἓξ περίπου μικρὰ ἀποσπάσματα ἀνάγονται εἰς τὴν δ΄ ἑκ. Προκειμένου δὲ νὰ κριθῇ ὁπότερος τῶν ℵ καὶ B εἶναι παλαιότερος, νομίζομεν ὅτι, λαμβάνοντες ὑπ᾽ ὄψει τὸν τρόπον καθ᾽ ὃν οἱ κώδικες οὗτοι ἐμφαίνουσι τὴν ἀρχὴν τῶν παραγράφων δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν τὸν B ἀρχαιότερον τοῦ ℵ. Οἱ κώδικες A, C καὶ εἴκοσι καὶ δύο περίπου ἀποσπάσματα ἀνήκουσιν εἰς τὴν ε΄ ἑκ. Τὰ δὲ λοιπὰ πάντα εἶναι μεταγενέστερα τούτων.

Οἱ σπουδαιότεροι τῶν κωδίκων τούτων εἶναι οἱ ἑξῆς·

ℵ 01 (Sd. δ 2) Codex Sinaiticus, ἐν Πετρουπόλει, αὐτοκρ. Βιβλιοθ. τὸ δὲ σῳζόμενον ἐκ τῆς ΠΔ μέρος αὐτοῦ ἐν Λειψίᾳ, πανεπ. Βιβλιοθ. codex Friderico-Augustanus.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῷ 1844 ὁ φιλοπονώτατος τῶν γερμανῶν ἐρευνητῶν τοῦ κειμένου τῆς ΚΔ Κωνσταντῖνος Tischendorf διερχόμενος τὴν ἑλληνικὴν Ἀνατολὴν πρὸς συλλογὴν χειρογράφων δαπάνῃ καὶ προστασίᾳ τοῦ βασιλέως τῆς Σαξονίας Φρειδερίκου Αὐγούστου ἀνῆλθε καὶ εἰς τὸ ἐν Σινᾷ μοναστήριον τῆς ἁγίας Αἰκατερίνης. Ἐνταῦθα ἐν κιβωτίῳ περιέχοντι φύλλα διαφόρων χειρογράφων προωρισμένα εἰς τὸ πῦρ τυχαίως ἀνεῦρε φύλλα περγαμηνῆς γεγραμμένα κατ' ἀρχαιότατον τύπον γραφῆς, ἅτινα ἐξετάσας εὗρεν ὅτι περιεῖχον τμήματα τῆς ΠΔ κατὰ τοὺς Ο΄. Οὐδεμία ἀντίρρησις ὑπῆρξεν ὅτε ὁ Tischendorf ἐζήτησε καὶ ἔλαβε τὰ φύλλα ταῦτα. Ἔμαθε δὲ συγχρόνως ὅτι πολὺ ὅμοιον ὑλικὸν εἶχεν ἤδη παραδοθῇ εἰς τὸ πῦρ. Περαιτέρω ἐπεδείχθησαν εἰς τὸν Tdf μέρη τοῦ αὐτοῦ χειρογράφου περιέχοντα τὸν Ἡσαΐαν καὶ τοὺς Μακκαβαίους· ἀλλὰ δὲν ἐπετράπη εἰς αὐτὸν νὰ ἰδιοποιηθῇ αὐτά, διὸ ἠρκέσθη νὰ ὑποδείξῃ τοῖς μοναχοῖς ὅτι τὸ ὑλικὸν τοῦτο ἦτο πολὺ πολυτιμότερον ἢ ὥστε νὰ χρησιμοποιῆται ὡς ἔναυσμα. Ἐπανελθὼν εἰς Εὐρώπην μετὰ τῆς λείας αὐτοῦ, ἀποτελουμένης ἐκ 43 φύλλων περιεχόντων τμήματα τῆς Παραλειπομένων Α΄, Ἱερεμίου, Νεεμίου καὶ Ἐσθήρ, κατέθετο αὐτὰ ἐν τῇ πανεπιστημιακῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Λειψίας, ἔνθα παραμένουσιν εἰσέτι ὑπὸ τὸ ὄνομα Codex Friderico-Augustanus ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ προστάτου τοῦ Tdf βασιλέως, τῷ δὲ 1846 ἐδημοσίευσεν αὐτά.

Τῷ 1853 ὁ Tdf ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἐπεσκέφθη ἐκ νέου τὸ Μοναστήριον τοῦ Σινᾶ, ἐλπίζων νὰ προσκτήσηται τὸ ὑπόλοιπον τοῦ χργρφ. Ἀλλ' οὔτε νὰ ἴδῃ οὔτε νὰ ἀκούσῃ τι περὶ αὐτοῦ ἠδυνήθη, εἰ καὶ τοῦτο ἐπεδείχθη ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸν ῥῶσον ἐπίσκοπον Πορφύριον Οὐσπένσκην καὶ εἰς τὸν ἄγγλον ταγματάρχην Μακδόναλδ. Νομίζων δὲ ὅτι τὸ χειρόγραφον εἶχεν ἤδη λάβῃ τὴν εἰς Εὐρώπην ἄγουσαν, ἐγκατέλιπε τὰς ζητήσεις καὶ τὰς ἐλπίδας αὐτοῦ.

Τῷ 1859 ἐπανῆλθε πάλιν εἰς Σινᾶ, κατ' ἀποστολὴν τοῦ τσάρου Ἀλεξάνδρου β΄. Ὀλίγας ἡμέρας παρέμεινεν ἐκεῖ τότε, κατὰ δὲ τὰς τελευταίας αὐτῶν, ἐν ᾧ συνωμίλει μετὰ τοῦ σκευο-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φύλακος τοῦ Μοναστηρίου περὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν ὑπ' αὐτοῦ κατὰ τὴν πρώτην ἐπίσκεψιν κτηθέντων φύλλων, ἧς ἀντίτυπα εἶχε κομίσῃ δῶρον τῷ Μοναστηρίῳ, ἤκουσε παρ' αὐτοῦ ὅτι παρόμοιον χειρόγραφον εἶχε καὶ αὐτός, ὅπερ καὶ παρουσίασεν ἀμέσως εἰς τὸν ξένον, ἐνειλημένον ἐντὸς χειρομάκτρου. Ἡ χαρὰ τοῦ Tdf ὑπῆρξεν, ὡς εἰκός, ἀνεκδιήγητος ὅτε εἶδεν ἐντὸς τοῦ χειρομάκτρου ἐκείνου οὐ μόνον τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τῶν Ο', ὅπερ κατὰ τὰ τελευταῖα 15 ἔτη ἀπερρόφει τὰς σκέψεις αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἕτερον τόμον περιέχοντα ὁλόκληρον τὴν ΚΔ ἐν ἀρίστῃ καταστάσει καὶ ἄθικτον, σὺν τῇ προσθήκῃ δὲ τῆς Βαρνάβα Ἐπιστολῆς καὶ τοῦ Ποιμένος τοῦ Ἑρμᾶ. Ἐζήτησε καὶ ἔλαβε τὸ χειρόγραφον εἰς τὸ δωμάτιον αὐτοῦ, καὶ τὴν νύκτα ἐκείνην διῆλθεν ἄγρυπνος ἀντιγράφων τὴν Βαρνάβα Ἐπιστολήν, ἧς ἑλληνικὸν ἀντίγραφον δὲν ὑπῆρχε τότε γνωστόν.

Ἄνευ δυσκολίας ἔπεισε τοὺς μοναχοὺς ὁ Tdf νὰ ἀποστείλωσιν αὐτῷ τὸ χειρόγραφον εἰς Κάιρον. Ἐνταῦθα ἐπεξειργάσθη τὸ πρῶτον ἀντίγραφον αὐτοῦ, ἐν τέλει δὲ καὶ ἐπέτυχε νὰ ἀποσπάσῃ ἀπὸ τῶν μοναχῶν αὐτὸ τὸ χειρόγραφον ἵνα προσενέγκῃ δῶρον τῷ Τσάρῳ, ὃ δὴ καὶ ἐποίησε κατ' Ὀκτώβριον τοῦ 1859. Ὁ Τσάρος κατέθηκε τὸ ἀνεκτίμητον δῶρον ἐν τῇ ἐν Πετρουπόλει αὐτοκρατορικῇ Βιβλιοθήκῃ, ἔνθα μέχρι τοῦδε καὶ εὑρίσκεται, ἀντιφιλοτιμούμενος δὲ ἀπέστειλεν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Σινᾶ δῶρον 7000 ρουβλίων!

Ὁ Tdf ἐξέδωκε τῷ 1860 ἐν Λειψίᾳ προκαταρκτικὴν περιγραφὴν τοῦ χργρφ., ὅπερ ὠνόμασεν ℵ, ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν *Notitia editionis codicis bibliorum Sinaitici auspiciis imperatoris Alexandri II susceptae*, τῷ δὲ 1862 ὁλόκληρον τὸν κώδικα πανομοιοτύπως διὰ στοιχείων ἐπίτηδες χυθέντων, εἰς τέσσαρας τόμους ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν *Bibliorum codex Sinaiticus petropolitanus. Auspiciis augustissimis imperatoris Alexandri II ex tenebris protraxit, in Europam transtulit, ad juvandas atque illustrandas sacras literas edidit C. T. Petropoli 1862*. Ὁ πρῶτος τῶν τόμων τῆς ἐκδόσεως ταύτης περιέχει τὰ προ-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λεγόμενα, κριτικὰς ἐπισκέψεις 15000 χωρίων κατὰ τὸ πλεῖστον ὑπὸ τῶν ἀρχαίων διορθωτῶν μεταβληθέντων, καὶ 21 φωτοτυπικὰ πανομοιότυπα. Ὁ δεύτερος καὶ τρίτος τὸ κείμενον τῶν τῆς ΠΔ βιβλίων, ὁ δὲ τέταρτος τὸ τῆς ΚΔ ὅλης. Τῷ δὲ 1863 κατὰ Μάιον ἐπηκολούθησεν ἐκ ταύτης ἔκδοσις τῆς ΚΔ πρὸς κοινὴν χρῆσιν ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν *Novum Testamentum sinaiticum sive N. T. cum Epistola Barnabae et fragmentis Pastoris* κτλ., ἣ ταχέως ἐξαντληθείσῃ ἐπηκολούθησε τῷ 1865 ἑτέρα ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν *Novum Testamentum graece, ex Sinaitico Codice omnium antiquissimo, Vaticana itemque Elzeviriana lectione notata.*

Ἀντιβολαὶ τοῦ χργρφ. ἐδημοσιεύθησαν πλέον ἢ ἅπαξ, ὧν σπουδαιόταται ἡ τοῦ Scrivener *A full collation of the Codex Sinaiticus with the received Text of the N. T.*, ἔκδ. β´ 1877, καὶ ἡ τοῦ Ezra Abbott, *On the comparative antiquity of the Sinaitic and Vatican manuscripts of the Greek Bible* ἐν τῇ Journal of the American Oriental Society (1872), τόμ. X, τμ. I, σ. 189ἑ., ἀλλ' ἡ ὁριστικὴ ἐξ αὐτοῦ ἔκδοσις τῆς ΚΔ ἐγένετο μόλις τῷ 1911, ὅτε τὸ τυπογραφεῖον τοῦ ἐν Ὀξωνίῳ Πανεπιστημίου ἐδημοσίευσε θαυμασίαν πλήρη πανομοιότυπον αὐτοῦ ἔκδοσιν ἐκ φωτογραφιῶν ληφθεισῶν ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. K. Lake καὶ τῆς συζύγου αὐτοῦ, μετὰ εἰσαγωγῆς τοῦ καθηγητοῦ τούτου.

Ὁ א πλήρης περιεῖχεν ὅλην τὴν ἑλληνικὴν ἁγ. Γραφήν. Ἀλλὰ πολὺ τῆς ΠΔ εἶχεν ἀφανισθῇ πρὶν ὁ Tdf ἀνακαλύψῃ αὐτόν, κατὰ τὴν γνώμην αὐτοῦ χρησιμοποιηθέντων τῶν φύλλων ὡς ἐναυσμάτων· ἀλλ' ἡ πρώτη φθορὰ τοῦ κώδικος εἶναι πολὺ παλαιά, ἀφ' οὗ, ὡς ἀνεκάλυψεν ὁ Πορφύριος Οὐσπένσκης τῷ 1845, φύλλα αὐτοῦ ἐχρησίμευσαν πολλὰς ἑκατονταετίας πρότερον ἐν τῇ βιβλιοδετήσει ἑτέρων χειρογράφων· διό, παρὰ τὴν εὔγλωττον ὑπεράσπισιν τοῦ Gregory, ἡ γνώμη τοῦ Tdf σκοπὸν ἔχει νὰ ἐλαφρύνῃ μᾶλλον αὐτὸν οὐχὶ καθ' ὁλοκληρίαν ἐντίμως ἐπιδιώξαντα καὶ ἐπιτυχόντα τὴν εἰς Εὐρώπην ἁρπαγὴν τοῦ κώδικος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὐτυχῶς ἡ ΚΔ τοῦ ℵ εἶναι ἄθικτος, περιέχει δὲ πλὴν τῶν κανονικῶν γραφῶν[1] καὶ μὴ κανονιζομένας εὐθὺς μὲν μετὰ τὴν Ἀποκάλυψιν τὴν Ἐπιστολὴν τοῦ Βαρνάβα, εἶτα δὲ μετὰ ἓξ φύλλα ἐλλείποντα νῦν — ἅτινα περιεῖχον ἴσως τὰς Πράξεις Παύλου ἢ τὴν Ἀποκάλυψιν Πέτρου — τὸν Ποιμένα τοῦ Ἑρμᾶ ἀτελῆ, ἀπὸ τῆς Ὁράσ. α΄ μέχρι τοῦ Ἐντολ. Δ΄ γ΄ 6.

Ὁ κώδηξ εἶναι γεγραμμένος ἐπὶ λεπτοτάτης ἐξαιρέτου ποιότητος μεμβράνης ἐκ δέρματος ἀντιλόπης ἢ ζῴου ἰσομεγέθους κατὰ τὸν Tdf, κατὰ κανόνα εἰς τετράδια ὀκτώφυλλα (δηλ. 16 σελίδων) τεταγμένης. Αἱ διαστάσεις τῶν φύλλων, ὧν σῴζονται νῦν 346 ½, ἐξ ὧν τὰ 147 ½ περιέχουσι τὴν ΚΔ μετὰ τῆς Ἐπιστολῆς Βαρνάβα καὶ τοῦ εἰρημένου τμήματος τοῦ Ποιμένος τοῦ Ἑρμᾶ, εἶναι 0,375×0,343, ὑπάρχουσι δὲ ἐνδείξεις ὅτι ἦσάν ποτε, πρὶν περικοπῶσιν ὑπὸ τοῦ βιβλιοπηγοῦ, μεγαλήτεραι. Ἑκάστη σελὶς περιέχει 4 στήλας ἐκ 48 στίχων, πλάτους 0,063 περίπου. Δὲν ὑπάρχουσι μείζονα ἀρκτικὰ γράμματα, ἀλλὰ τὸ πρῶτον γράμμα ἑκάστης παραγράφου παρεκβαίνει μικρὸν πρὸς τὴν ἀριστερὰν ᾤαν· τὸ κείμενον διαιρεῖται εἰς μικρὰς παραγράφους, δηλουμένας ἐνίοτε διὰ μικρῶν γραμμῶν μεταξὺ τῶν στίχων ἢ ἐν τῇ ᾤᾳ, τὸ δ᾽ ὑπόλοιπον τοῦ στίχου, ἐν ᾧ καταλήγει ἡ παράγραφος καταλείπεται κενόν, ἢ πληροῦται διὰ τοῦ σημείου >, ὅπερ ἀλλαχοῦ χρησιμεύει εἰς δήλωσιν ὅτι ὁ εἰς αὐτὸ λήγων στίχος συνάπτεται στενώτατα πρὸς τὸν ἑπόμενον. Τόνοι ἐλλείπουσι, καὶ μόνη ἡ ἀπόστροφος ἐνιαχοῦ ἀπαντᾷ· στίξις παρὰ τῆς πρώτης χειρὸς εἶναι σπανία, ἐπίσης δ᾽ αἱ ταχυγραφίαι, περιοριζόμεναι εἰς τὰς λέξεις *Θεός, Κύριος, Χριστός, πατήρ, μήτηρ, υἱός, Δαβείδ, ἄνθρωπος, Ἰσραήλ, Ἱερουσαλήμ, οὐρανός, Σωτήρ, σταυρός.* Ἡ δὲ δι᾽ ὑποφαίου μέλανος γραφὴ εἶναι εὐρυτέρα τῆς τῶν παπύρων, ἀλλ᾽ οὐχὶ ὅσον

---

[1]) Κατὰ τὴν ἑξῆς σειράν· Εὐαγγέλια. Ἐπιστολαὶ Παύλου, Πράξεις, Καθολικαί, Ἀποκάλυψις. Ἡ πρὸς Ἑβραίους κεῖται μετὰ τὴν Θεσσ. Β΄. Ἐκ τοῦ κατὰ Μᾶρκον ἐλλείπει ἡ μείζων κατακλείς, ἐκ δὲ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἡ περικοπὴ τῆς ἐπ᾽ αὐτοφώρῳ μοιχευομένης.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἢ τῶν μεταγενεστέρων μεμβρανίνων κωδίκων. Κατὰ δὲ τὸ πλάτος τῶν στηλῶν καὶ τὸ σχῆμα τῆς γραφῆς ὁ ℵ ἐνθυμίζει τοὺς ἀρίστους φιλολογικοὺς παπύρους τῆς α΄ καὶ β΄ ἐκ., ἡ δ' ὁμοιότης αὐξάνεται ὅταν ὁ ὀφθαλμὸς ἀτενίσῃ ἀνεῳγμένον τὸν κώδικα παρουσιάζοντα ἐν ταῖς δυσὶ σελίσιν ὀκτὼ ὅλας στενὰς στήλας δίκην ἐκτυλιχθέντος παπυρίνου κυλίνδρου.

Κατὰ τὸν Tdf ὁ ὅλος κώδηξ ἐγράφη διὰ 4 χειρῶν, ὧν μία ἔγραψεν ὁλόκληρον τὴν ΚΔ πλὴν ἑπτὰ φύλλων καὶ τοῦ «Ποιμένος». Ὁ γράψας τὰ ἑπτὰ φύλλα, σημειούμενος ℵ^{a}, φαίνεται ὅτι διώρθωσε καὶ ὅλην τὴν ΚΔ., εὗρε δὲ τοσαῦτα πλημμελήματα ἐν τοῖς ἑπτὰ ἐκείνοις φύλλοις, ὥστε ἐθεώρησε σκόπιμον νὰ γράψῃ αὐτὰ ἐκ νέου. Ὁ Tdf — οὗ τὰ συμπεράσματα κυροῖ καὶ ὁ K. Lake, ὁ μόνος πλὴν ἐκείνου σοφὸς ὁ λεπτομερῶς ἐξετάσας τὸν κώδικα — διακρίνει ἓξ ἑτέρους ἀξιολόγους διορθωτάς· τὸν ℵ^{b} τῆς ς΄ ἐκ., οὗ οἱ πόνοι περιωρίσθησαν εἰς τὸ ὀρθογραφικόν, τοὺς τόνους, τὴν στίξιν, καὶ ὅστις φαίνεται ἀποστὰς τοῦ ἔργου τούτου πρὶν φθάσῃ εἰς τὸ τέλος τοῦ α΄ εὐαγγελίου· τὸν ℵ^{ca} καὶ τὸν ℵ^{cb}, σχεδὸν συγχρόνους ἀλλήλοις καὶ πιθανῶς τῆς ς΄ ἢ τῶν ἀρχῶν τῆς ζ΄ ἐκ., ἀμφοτέρους ἐργασθέντας ἐπὶ τῶν Εὐαγγελίων (ἔνθα ὅμως καταφανῶς μετεχειρίσθησαν διάφορα κείμενα), μόνου δὲ τοῦ ℵ^{ca} ἐμφανιζομένου καὶ κατωτέρω· τὸν ℵ^{cc}, ὀλίγῳ μεταγενέστερον, ἐργασθέντα κυρίως ἂν μὴ καὶ ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τῆς Βαρνάβα Ἐπιστολῆς· τὸν ℵ^{d}, ὅστις ἀνεκαίνισεν ἀμαυρωθέντα μέρη τοῦ κώδικος καὶ ἐσημείωσεν ἐνιαχοῦ διαφερούσας γραφὰς περὶ τὴν η΄ ἐκ., τῇ δὲ ιβ΄ ἐκ. τὸν ℵ^{e}.

Ἐν σχέσει πρὸς τοὺς γράψαντας τὸν κώδικα ὁ Tdf εἶχεν ἐκφράσῃ τὴν γνώμην ὅτι εἷς αὐτῶν, ὁ γράψας τὰ ἑπτὰ εἰρημένα φύλλα καὶ τὸν Ἑρμᾶν (ἐκ δὲ τῆς ΠΔ τὸν Τωβὶτ καὶ τὴν Ἰουδείθ), ἤτοι ὁ ℵ^{a} ἦτο ὁ αὐτὸς τῷ γράψαντι τὸν μέγαν κώδικα B. Μέχρι ἐσχάτων ἡ γνώμη αὕτη, ἡ συνάπτουσα τοὺς δύο μεγάλους κώδικας κατὰ τόπον καὶ χρόνον, ἐπεκράτει, καίπερ ἀεὶ ἐπὶ μᾶλλον ἐξασθενουμένη. Τέλος διὰ τῆς δημοσιεύσεως τῶν φωτογραφικῶν πανομοιοτύπων τοῦ ὅλου ℵ ἀπεδείχθη ἀνακριβὴς καὶ ἀστήρικτος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Οἱ παλαιογραφικοὶ ἕνεκα τῆς ἐλλείψεως παντὸς ἑτέρου σημείου ἐκ τοῦ τύπου τῆς γραφῆς τεκμαιρόμενοι ὁμοφώνως ἀνάγουσι τὸν σιναϊτικὸν κώδικα εἰς τὴν δ´ ἑκ. — Δὲν εἶναι μεταγενέστερος διὰ τοὺς ἑξῆς λόγους· Ἀντίγραφον τοῦ Διοσκορίδου ἐν Βιέννῃ εἶναι γνωστὸν ὅτι ἐγράφη χάριν τῆς Ἰουλιανῆς τῆς θυγατρὸς τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Δύσεως Φλαυΐου Ἀνικίου Ὀλυβρίου τῷ 472, ἡ δὲ γραφὴ αὐτοῦ πρόκειται δεῖγμα τῆς γραφῆς τῶν χρόνων ἐκείνων. Ὁ codex Laudianus τῶν Πράξεων (E^{π}) ἐγράφη ἀρχομένης τῆς ζ´ ἑκ. Εἶναι καταφανὲς ὅτι τὰ χειρόγραφα ταῦτα εἶναι μεταγενέστερα πολλῶν ἄλλων γνωστῶν εἰς ἡμᾶς· διότι εἶναι πλέον κεκοσμημένα, μαρτυροῦντα πρόοδον καὶ ἐξέλιξιν. Ὅθεν τὰ ἄλλα χργρφ. πρέπει νὰ λογισθῶσιν ἀρχαιότερα κατ' ἀναλογίαν τῆς ἁπλότητος τῆς γραφῆς αὐτῶν καὶ τῆς μείζονος ἢ ἐλάσσονος ὁμοιότητος πρὸς τὴν τῶν παπύρων. Ἐὰν λοιπὸν λάβωμεν πρὸ ὀφθαλμῶν τοὺς τέσσαρας μεγάλους κώδικας ℵ, Α, Β καὶ C ἀντιλαμβανόμεθα ἀμέσως ὅτι οὗτοι πάντες εἶναι παλαιότεροι τοῦ προμνημονευθέντος Διοσκορίδου. Ἐκ τούτων δὲ πάλιν οἱ ℵ καὶ Β εἶναι τὴν γραφὴν οἱ ἁπλούστατοι καὶ ἐλάχιστα πάντων κεκοσμημένοι· ὥστε ἂν θέσωμεν τοὺς Α καὶ C μίαν ἢ δύο γενεὰς πρὸ τοῦ Διοσκορίδου φθάνομεν εἰς τὰ μέσα τῆς ε´ ἑκ., κατ' ἀναλογίαν δὲ τοὺς δύο λοιποὺς κώδικας ℵ καὶ Β πρέπει νὰ ἀναγάγωμεν εἰς τὴν δ´ ἑκ. Ἐξωτερικαὶ δὲ παρατηρήσεις, προερχόμεναι ἐκ τῆς προσθήκης ἀκανονίστων βιβλίων, ἐκ τῆς μαρτυρίας ἀρχαίων συστημάτων διαιρέσεως τοῦ ἱεροῦ κειμένου καὶ ἐκ τῆς συγκρίσεως ἀρχαίων λατινικῶν χειρογράφων δυναμένων κατὰ προσέγγισιν νὰ χρονολογηθῶσιν, τείνουσι νὰ βεβαιώσωσι τὸ συμπέρασμα τοῦτο.

Πάλιν, δὲν δύνανται νὰ λογισθῶσι παλαιότεροι τῆς δ´ ἑκ. διὰ τοὺς ἑξῆς λόγους· Κατὰ τὰς τρεῖς πρώτας μ. Χ. ἑκατονταετίας ὁ πάπυρος ἐπεκράτει ἀναμφισβητήτως ὡς τὸ ἀποκλειστικὸν ὑλικὸν ἐφ' οὗ ἔγραφον· αἱ δὲ συνθῆκαι ὑφ' ἃς διῆγεν ἡ Ἐκκλησία κατὰ τοὺς χρόνους τούτους καθιστῶσιν ἀπίθανον, ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ μεριμνᾷ περὶ γραφῆς τοιούτων μεγαλοπρεπῶν καὶ πολυτελῶν κωδίκων τῶν Γραφῶν αὐτῆς πρὸ τοῦ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μεγ. Κωνσταντίνου. Εἰδικῶς περὶ τοῦ Α προκειμένου δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐγράφη πρὸ τοῦ τρίτου τετάρτου τῆς δ΄ ἐκ., ἀφ' οὗ περιέχει ἐργασίας τοῦ Εὐσεβίου (†340) καὶ τοῦ Ἀθανασίου (†373). Περὶ δὲ τοῦ ℵ ἀνάλογον σημεῖον εἶναι ὅτι περιέχει ἐν ταῖς ᾤαις τοὺς ἀριθμοὺς τῶν εὐσεβιανῶν Κανόνων, σημειωθέντας οὐχὶ μὲν ὑπὸ τοῦ πρώτου γραφέως, ἀλλὰ πάντως πρὸ τῆς ὑπὸ τοῦ ℵ^a διορθώσεως, ἀφ' οὗ τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἀντικατασταθέντα ἑπτὰ προειρημένα φύλλα δὲν περιέχουσιν αὐτούς· ἐὰν δῆλα δὴ ὁ προσθεὶς τοὺς ἀριθμοὺς τῶν εὐσεβ. Κανόνων ἦτο μεταγενέστερος τῆς διορθώσεως τοῦ ℵ^a, ἤθελε συνεχίσῃ καὶ εἰς τὰ ὑπ' αὐτοῦ γραφέντα φύλλα τὴν προσθήκην τῶν ἀριθμῶν τούτων. Ὅθεν ὁ ℵ δὲν δύναται νὰ εἶναι παλαιότερος τοῦ Εὐσεβίου· εἰκότως δὲ ὁ στενώτατα πρὸς αὐτὸν συνδεόμενος Β ὀλίγα μόνον ἔτη παλαιότερος δύναται νὰ εἶναι· ἐὰν μάλιστα ἡ δυσνόητος φράσις τοῦ Εὐσεβίου (Βί. Κωνστ. δ΄ 36) ὅτι ἀπέστειλε τῷ Κωνσταντίνῳ διὰ τὴν νέαν αὐτοῦ πρωτεύουσαν «*πεντήκοντα* (τῆς ἁγ. Γραφῆς) *σωμάτια ἐν διφθέραις... ἐν πολυτελῶς ἠσκημένοις τεύχεσι* **τρισσὰ καὶ τετρασσά**» νοηθῇ σημαίνουσα κώδικας τριστήλους καὶ τετραστήλους ἔχοντας τὰς σελίδας[1], κατ' ἀνάγκην θὰ παραδεχθῶμεν ὅτι οἱ δύο οὗτοι κώδικες εἶναι ἐκ τῶν πεντήκοντα ἐκείνων ἐκ

[1]) Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν ἄγει ὁριστικῶς, καθ' ἃ φαίνεται, ἡ ὑπὸ τοῦ Ed. Schwartz ἐν τῇ *βερολινίῳ Πατρολογίᾳ* διόρθωσις τοῦ Εὐσεβ. Ἐ. Ἰ. Ϛ' ις' 4 χωρίου «*ἰδίως τὴν Ἀκύλου καὶ Συμμάχου καὶ Θεοδοτίωνος ἔκδοσιν ἅμα τῇ τῶν Ἑβδομήκοντα ἐν τοῖς Τετραπλοῖς ἐπικατασκευάσας*» διὰ μεταβολῆς τοῦ ὑπὸ τοῦ Σουΐδα καὶ ἑνὸς μόνου κώδικος, τοῦ Parisiensis 1430 τῆς ια΄ ἐκ. μαρτυρουμένου *τετραπλοῖς* εἰς τὸ ὑπὸ ἓξ ἄλλων κωδίκων τοῦ Εὐσεβίου (Paris. 1431, ια΄ ἢ ιβ΄ ἐκ. — Paris. 1433, ια΄ ἢ ιβ΄ ἐκ. — Mosqu. 50, ιβ΄ ἐκ. — Laurent. 70, 7, ι΄ ἢ ια΄ ἐκ. — Laurent. 70, 20, ι΄ ἐκ. — καὶ Marcian. 338, ιβ΄ ἐκ.) μαρτυρούμενον *τετρασσοῖς*, ὅπερ ἐνταῦθα καταφανῶς σημαίνει τετράστηλον ἐν χειρογράφῳ ἔργον, περιέχον ἐν παραλλήλοις στήλαις τὰς τέσσαρας εἰρημένας μεταφράσεις τῆς ΠΔ. (Ἰδὲ περὶ τοῦ πράγματος τὰ ὑπὸ τοῦ ἰησουΐτου Walter Drum ἐν τῇ ἀμερικανικῇ *Ecclesiastical Review* τόμ. LVIII, ἀριθ. 5, Μαΐου 1918, σ. 569–579 γεγραμμένα).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Καισαρείας εἰς Κωνσταντινούπολιν σταλέντων. Τὸ δὲ πῶς κατήντησαν οἱ μὲν εἰς Ρώμην ὁ δ' εἰς Σινὰ εἶναι ζήτημα εὔλυτον, λαμβανομένου ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ παλ. Ρώμη εἶχε συχνὴν πάντοτε μετὰ τῆς νέας Ρώμης καὶ τὴν ἄλλην καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν μάλιστα ἐπιμιξίαν, τοῦ δὲ μοναστηρίου τοῦ Σινὰ ἱδρυτὴς καὶ μέγας εὐεργέτης καὶ προστάτης ἐγένετο ὁ Ἰουστινιανός.

A **02** (Sd. δ4) Codex Alexandrinus, ἐν τῷ βρεττταν. Μουσείῳ Reg. I. D. v-viii.—Ὁ κώδηξ οὗτος θεωρεῖται καταγόμενος ἐξ Ἀλεξανδρείας, ὅθεν παραλαβὼν τῷ 1621 μεθ' ἑαυτοῦ εἰς Κπ Κύριλλος ὁ Λούκαρις ἐδωρήσατο αὐτὸν διὰ τοῦ ἐν Κπ. ἄγγλου πρεσβευτοῦ Sir Thomas Roe εἰς τὸν βασιλέα τῆς Ἀγγλίας Ἰάκωβον α'. Τοῦ Ἰακώβου δ' ἀποθανόντος τὸν κώδικα κομισθέντα εἰς Ἀγγλίαν τῷ 1627 παρέλαβεν ὁ διαδεξάμενος αὐτὸν Κάρολος α', κατέθηκε δὲ ἐν τῇ βασιλικῇ Βιβλιοθήκῃ, μεθ' ἧς, δωρηθείσης τῷ 1757 ὑπὸ Γεωργίου β' εἰς τὸ Ἔθνος, περιῆλθε καὶ ὁ κώδηξ εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν τοῦ βρεττανικοῦ Μουσείου.

Ἐκ τοῦ Α, εὐθὺς ὡς οὗτος περιῆλθεν εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας, ἐξεδόθησαν αἱ προσηρτημέναι εἰς τὴν ΚΔ ἐπιστολαὶ τοῦ Κλήμεντος, ὧν οὐδὲν ἀντίγραφον ἦτο τέως γνωστόν, ὑπὸ τοῦ βασιλικοῦ βιβλιοθηκαρίου Patrick Young τῷ 1633. Ἡ ΠΔ ἐδημοσιεύθη τῷ 1707-1720 ὑπὸ τοῦ Grabe, ἡ δὲ ΚΔ ὑπὸ τοῦ Woide τῷ 1786. Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ ὁ Α εἶχεν ἀντιβληθῇ ὑπὸ διαφόρων ἐκδοτῶν τῆς ΚΔ, τῷ 1657 χάριν τῆς πολυγλώσσου ἐκδόσεως τοῦ Walton, τῷ δὲ 1707 χάριν τῆς μεγάλης ἐκδόσεως τοῦ Mill. Προχειροτέρα ἀνατύπωσις τῆς ἐκδόσεως τοῦ Woide ἐγένετο τῷ 1860 ὑπὸ τοῦ Cowper. Τῷ 1816-20 ὁ ἐπιμελητὴς τῶν χργρφ. τοῦ βρετταν. Μουσείου H. H. Baber ἐξέδωκε μετὰ ἐκτενῶν προλεγομένων τυπογραφικὸν πανομοιότυπον τῆς ΠΔ τοῦ Α, ὁ δὲ Sir E. Maunde Thompson, διευθ. τοῦ βρετταν. Μουσείου, τῷ μὲν 1879 φωτογραφικὸν πανομοιότυπον τῆς ΚΔ, τῷ δὲ 1881-3 ὅμοιον πανομοιότυπον τῆς ΠΔ, μετὰ πληρεστάτης τοῦ κώδικος περιγραφῆς. Τῷ δὲ 1909 ὁ Sir Fred. G. Kenyon ἐξέδωκε

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πρόχειρον καὶ εὐθηνότερον πανομοιότυπον τῆς ΚΔ ἐν μικροτέρᾳ κλίμακι (περὶ τὰ 0,6 τοῦ πρωτοτύπου).

Ὁ Α ἐδέθη ἐπὶ Καρόλου α΄, οὗ φέρει καὶ τὸ οἰκόσημον, εἰς 4 τόμους μετρίου τετάρτου σχήματος· ἀρχικῶς ὅμως ἀπετέλει ἕνα ὀγκώδη τόμον. Ἀπετελεῖτο ἐξ 820 φύλλων (ὧν σῴζονται 773) μεμβρανίνων τοσοῦτον λεπτῶν ὥστε πολλαχοῦ τὸ μέλαν διεπότισεν αὐτά, μεγέθους 0,32×0,263, γεγραμμένων κατὰ δύο στήλας ἐκ στίχων 49-51 κατὰ στήλην διὰ γραμμάτων τετραγώνων μᾶλλον πεπλατυσμένων χειρὸς σταθερᾶς.

Ὁσάκις παράγραφός τις λήγῃ εἰς τὸ μέσον τοῦ στίχου ἡ νέα παράγραφος ἄρχεται ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ στίχου καταλειπομένου κενοῦ χώρου 3-4 γραμμάτων. Σημεῖον δ᾽ ἑκάστης παραγράφου εἶναι πλὴν τούτου ὅτι τὸ πρῶτον γράμμα αὐτῆς ὁσάκις ἄρχηται ἀπὸ τοῦ νέου στίχου, ἢ τὸ πρῶτον γράμμα τοῦ πρώτου ὁλοκλήρου αὐτῆς στίχου, ὁσάκις ἄρχεται ἀπὸ τοῦ μέσου στίχου τινός, γράφεται προεκβεβλημένον πρὸς τἀριστερὰ καὶ μεῖζον τῶν λοιπῶν. Ἐν τῇ ἀρχῇ τῶν βιβλίων στίχοι τινὲς εἶναι γεγραμμένοι διὰ κινναβάρεως, τὸ δὲ σημεῖον > δεικνύει τὰ ἐκ τῆς ΠΔ χωρία.

Διακρίνονται τέσσαρες γραφεῖς τοῦ χειρογράφου, ὧν ὁ πρῶτος ἔγραψε τὸν Ματθαῖον, τὸν Μᾶρκον καὶ τὰς πλείστας τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν (ἀπὸ τοῦ Κορ. Α΄ ι΄ 9), ὁ δεύτερος τὸν Λουκᾶν, τὸν Ἰωάννην, τὰς Πράξεις, τὰς καθ. Ἐπιστολὰς καὶ τὸ μέχρι τοῦ Κορ. Α΄ ι΄ 8 τμῆμα τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν, ὁ τρίτος τὴν Ἀποκάλυψιν, καὶ ὁ τέταρτος, (ὅστις ἐν τῇ ΠΔ ἔγραψε τὰ ἱστορικὰ βιβλία) τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Κλήμεντος. Πολλοὶ διορθωταὶ διεξῆλθον τὸν κώδικα, ὧν σπουδαιότεροι ὁ ἀρχικὸς γραφεὺς σημαινόμενος διὰ τοῦ A^1 καὶ ἰδίᾳ ὁ πρῶτος διορθωτὴς (A^a), ὅστις φαίνεται ἐγγύτατος ἂν μὴ καὶ ὅλως σύγχρονος τῷ κώδικι.

Ὁ Α πλήρης περιεῖχεν, ὡς ἐξάγεται ἐκ τοῦ ἐν ἀρχῇ πίνακος τῶν περιεχομένων, ὁλοκλήρους τὰς δύο Διαθήκας, ὧν ἡ μὲν ΠΔ κατέληγεν εἰς τὸ γ΄ καὶ δ΄ βιβλίον τῶν Μακκαβαίων, ἡ δὲ ΚΔ εἰς τὰς δύο ἐπιστολὰς τοῦ Κλήμεντος καὶ εἰς τοὺς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ψαλμοὺς τοῦ Σολομῶντος, ὧν ἡ ἐπιγραφὴ ἐν τῷ πίνακι τῶν περιεχομένων χωρίζεται διά τινος κενοῦ ἀπὸ τῶν λοιπῶν στίχων, σημεῖον ὅτι δὲν ἐθεωροῦντο οἱ Ψαλμοὶ οὗτοι κανονικὴ γραφή.

Μετὰ τῶν ἐλλειπόντων 47 φύλλων τοῦ κώδικος ἀπώλοντο ἐκ τῆς ΚΔ τὸ Μτθ. α΄ 1-κε΄ 6, τὸ Ἰω. ς΄ 50-η΄ 52 (ἐξ οὗ ἔλειπεν, ὡς ὁ ὑπολογισμὸς δεικνύει, ἡ περικοπὴ τῆς ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένης), τὸ Κορ. Β΄ δ΄ 13-ιβ΄ 6, ἓν φύλλον ἐκ τῆς Κλήμεντος Α΄, τὸ τελευταῖον φύλλον τῆς Κλήμ. Β΄, καὶ τὸ ὅλον τῶν Ψαλμῶν τοῦ Σολομῶντος.

Ὁ κώδηξ Α περιέχει προτεταγμένα τοῦ Ψαλτηρίου ὑπομνήματα τοῦ Εὐσεβίου καὶ τοῦ Ἀθανασίου καὶ τοὺς εὐσεβιανοὺς Κανόνας· δὲν εἶναι ἄρα δυνατὸν νὰ ἐγράφη πρὸ τοῦ δευτέρου ἡμίσεος τῆς δ΄ ἑκ. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ℵ ὁ Α, ἔχων ἠλαττωμένας εἰς δύο τὰς κατὰ σελίδα στήλας, ἔχων γραφὴν εὐσταθεστέραν καὶ μᾶλλον ἐξειλιγμένην, ἔχων δήλωσιν τῶν παραγράφων ἐμφαντικωτέραν, εἶναι καταφανῶς μεταγενέστερος. Ἐφ' ὅσον δέ, ὡς εἴρηται ἀνωτέρω, ὁ ℵ ἀνήκει εἰς τὰ μέσα τῆς δ΄ ἑκ., ὁ Α πρέπει νὰ τεθῇ περὶ τὰ τέλη αὐτῆς ἢ τὰς ἀρχὰς τῆς ἑπομένης.

Ὅτι ὁ τόπος τῆς προελεύσεως τοῦ Α εἶναι ἡ Ἀλεξάνδρεια τεκμαιρόμεθα καὶ ἐκ τῶν ἑξῆς· Σημείωμα Κυρίλλου τοῦ Λουκάρεως βεβαιοῖ ὅτι κατὰ παράδοσιν ὁ κώδηξ ἐγράφη ὑπό τινος αἰγυπτίας εὐγενοῦς Θέκλης μικρὸν μετὰ τὴν ἐν Νικαίᾳ α΄ οἰκουμεν. Σύνοδον, καὶ ὅτι τὸ ὄνομα αὐτῆς ὑπῆρχεν ἀρχικῶς ἐν τέλει τοῦ κώδικος[1].

Ἀραβικὸν σημείωμα τῆς ιγ΄ ἢ ιδ΄ ἑκατ. λέγει ὅτι ἐγρά-

[1]) Ὁ Tregelles νομίζει ὅτι ἡ παράδοσις περὶ τῆς ὑπὸ τῆς μάρτυρος Θέκλης ἢ ἑτέρας Θέκλης γραφῆς τοῦ κώδικος προύκυψεν ἐκ τοῦ ὅτι ὡς σῴζεται νῦν ἡ ΚΔ τοῦ Α τὸ κατὰ Ματθαῖον ἄρχεται ἀπὸ τῆς περικοπῆς τῆς ἀναγινωσκομένης εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ἁγ. Θέκλης, πιθανῶς δ' ὑπῆρχεν ὑπεράνω τοῦ πρώτου τούτου φύλλου ἡ σημείωσις «τῆς ἁγ. Θέκλης» ἢ ἄλλη τις ὁμοία, ὡς συνειθίζεται ἐν τοῖς χειρογρ., παρεξελήφθη δ' ἡ σημείωσις αὕτη ὡς δηλοῦσα τὴν ἀντιγραφέα τοῦ Α.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φη ὑπὸ Θέκλης τῆς μάρτυρος, ἕτερον δὲ σημείωμα ἀραβικόν, ὑπογεγραμμένον ὑπὸ τοῦ «ταπεινοῦ Ἀθανασίου» ἴσως τοῦ πατριάρχου Ἀθανασίου γ΄ (†1308), λέγει ὅτι εἶχε δωρηθῇ εἰς τὸ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Πατριαρχεῖον. Λατινικὸν δὲ σημείωμα ἀνάγει τὴν δωρεὰν ταύτην εἰς τὸ 1098, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ σημειοῖ τὸν λόγον. Ἐν ταῖς ἐπιγραφαῖς τῶν βιβλίων, αἵτινες ἀνήκουσιν εἰς γραφέα μικρῷ μεταγενέστερον τοῦ ἀρχικοῦ γραφέως, ἀπαντῶσιν ἰδιάζοντες αἰγυπτιακοὶ τύποι τοῦ Α καὶ τοῦ Μ, τὸ δὲ κείμενον τῆς ΠΔ αὐτοῦ θεωρεῖται ἢ ὡς αὐτὸ τὸ κείμενον τῆς ἐν Αἰγύπτῳ γενομένης καὶ κυκλοφορησάσης ἐκδόσεως τῶν Ο΄ ὑπὸ τοῦ Ἡσυχίου ἢ τοὐλάχιστον συγγενέστατον πρὸς αὐτό. Πάντα τὰ σημεῖα ταῦτα μαρτυροῦσι τὴν ἀρχῆθεν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὕπαρξιν καὶ ἄρα τὴν ἐκεῖθεν καταγωγὴν τοῦ Α.

Β **03** (Sd δ1) Codex Vaticanus, ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 1209. Ὁ Β λογίζεται ὁ ἀρχαιότατος καὶ ὁ πολυτιμότατος τῶν κωδίκων τῆς ἑλληνικῆς ἁγ. Γραφῆς. Ἀπόκειται ἐν τῷ Βατικανῷ τοὐλάχιστον ἀπὸ τοῦ 1481, καίπερ δ' εὑρισκόμενος ἐν Εὐρώπῃ πολὺ πρωαίτερον τοῦ τε Α καὶ τοῦ ℵ, ἔσχατος αὐτῶν ἀπεδόθη εἰς τὴν μελέτην τῶν ἐρευνητῶν τῆς ΚΔ, παλαιότερον μὲν διότι οἱ διαμαρτυρόμενοι ἐρευνηταὶ οὐδεμίαν εἶχον διάθεσιν νὰ ἔλθωσιν εἰς ἐπαφὴν πρὸς τὸν στυγούμενον Πάπαν, μεταγενέστερον δὲ διότι οὗτος ἠρνεῖτο ἄδειαν μελέτης τοῦ χειρογράφου εἰς αὐτούς.

Τὴν ἀξίαν τοῦ κώδικος κατενόησε καὶ ἐλαχίστας γραφὰς αὐτοῦ διεβίβασεν ὁ Sepulveda τῷ 1533 τῷ Ἐράσμῳ, ὅστις δὲν προύλαβε νὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὰς εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἔκδοσιν (τῷ 1516). Τῷ 1669 ἀντέβαλε τὸν Β ὁ βιβλιοθηκάριος τοῦ Βατικανοῦ Bartolocci, ἀλλὰ ἡ ἐργασία αὕτη οὐδέποτε ἐξεδόθη, μόλις δὲ τῷ 1819 ἀντίγραφον αὐτῆς εὗρεν ἐν τῇ βασιλικῇ Βιβλιοθήκῃ τῶν Παρισίων ὁ Scholz. Τῷ 1720 ὁ Mico ἀντέβαλε τὸν Β χάριν τοῦ Bentley, ταύτην δὲ τὴν ἐργασίαν ἀνεθεώρησεν ὁ Rulotta· ἡ ἐργασία τοῦ Mico ἐξεδόθη μόλις τῷ 1799, ἡ δὲ τοῦ Rulotta μόλις τῷ 1862, ἐν ᾧ ἀφ' ἑτέρου ἡ τοῦ Birch ἀντιβολὴ τῷ 1780 ὑπῆρξεν ὅλως ἀτελής.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἐν τοῖς νεωτέροις χρόνοις τὴν μεγάλην ἀρχαιότητα καὶ ἀξίαν τοῦ Β ὑπέδειξε πρῶτον ὁ ἐπὶ μακρὸν ἐν Τυβίγγῃ διατελέσας ρωμαιοκαθολικὸς καθηγητὴς Λεονάρδος Hug, ὅστις, ἐξετάσας αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Ναπολέοντος τῷ 1809 κομισθέντα εἰς Παρισίους μετ᾽ ἄλλων παπικῶν κειμηλίων, ἐξέδωκε τῷ 1810 τὴν περισπούδαστον αὐτοῦ *Commentatio de antiquitate codicis Vaticani*. Ἀλλ᾽ ἐργασία πρὸς ἔκδοσιν τοῦ κώδικος οὐδεμία ἐγένετο τότε, ὅτε δὲ μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Ναπολέοντος τὸ χειρόγραφον ἀπεδόθη εἰς τὸ Βατικανόν, ἀπηγορεύθη ἡ μελέτη αὐτοῦ ὑπὸ τῶν ξένων σοφῶν. Εἰς ἐρευνητὰς μεγάλους οἷοι ὁ Tregelles καὶ ὁ Tdf οὐδὲ νὰ ἴδωσιν αὐτὸ κατ᾽ ἀρχὰς ἐπετράπη, μόλις δὲ διὰ βίας ἀνεκοινοῦντο ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν γραφαί τινες αὐτοῦ εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον. Ἡ ὑπὸ τοῦ Βατικανοῦ ἀνάθεσις τῆς ἐκδόσεως τοῦ Β εἰς τὸν περίφημον καρδινάλιον Mai ἀπησχόλησεν αὐτὸν κατὰ τὰ ἔτη 1828-1838. Ἐν τούτοις ἡ μετὰ θάνατον δημοσιευθεῖσα εἰς μεγάλην τῷ 1857 καὶ μικρὰν τῷ 1859 ἔκδοσιν ἐργασία τούτου ὑπῆρξε τοσοῦτον ἀνακριβὴς καὶ ἀναξία τοῦ ἀνδρός, τοσοῦτο δ᾽ αἱ δύο ἐκδόσεις διέφερον ἀλλήλων ὥστε ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξ ὑπαρχῆς ἀναλήψεως τοῦ ἔργου παρέστη ἀμέσως καταφανής.

Τῷ 1843 ὁ Tdf ἔλαβε τὴν ἄδειαν νὰ ἐξετάσῃ τὸν Β ἐπὶ 6 ὥρας ἐν δυσὶν ἡμέραις· ὁ δὲ Muralt τῷ 1844 ἐπὶ 9 ὥρας· εἰς δὲ τὸν Tregelles ἐπὶ πέντε μῆνας τῷ 1845 ἐν Ρώμῃ διατρίψαντα μόλις νὰ ἴδῃ τὸν κώδικα ἐπετράπη, ἀλλ᾽ ἀφ᾽ οὗ πρότερον ὑπεβάλλετο εἰς σωματικὴν ἔρευναν καὶ ἀφῃρεῖτο γραφίδα, μέλαν καὶ χάρτην, ὑπὸ τὴν ἄγρυπνον δ᾽ ἐποπτείαν δύο κληρικῶν, οἵτινες ὁσάκις ἔβλεπον αὐτὸν μακρότερόν πως προσηλοῦντα τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπί τι χωρίον ἀφήρπαζον ἀμέσως ἀπ᾽ αὐτοῦ τὸν κώδικα. Εὐτυχέστερος ὑπῆρξε τῷ 1855 ὁ Dressel, ὅστις ἠδυνήθη νὰ ἀντιβάλῃ χάριν τῆς ἐκδόσεως τῆς ΚΔ τοῦ Tdf 200 χωρία.

Τῷ 1866 ὁ Tdf ἔτυχεν ἀδείας ὅπως ἐξετάσῃ τὸν κώδικα εἰς χωρία, περὶ ἃ εἰδικὴ ἀμφιβολία ὑπῆρχε, καὶ εἰργάσθη ἐπὶ 42 ὥρας μόνον ἐν ὅλῳ, ὅσαι ἤρκεσαν εἰς αὐτὸν νὰ λύσῃ τὴν

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

γενομένην συμφωνίαν, διότι ἀντὶ ἐξετάσεως ὡρισμένων χωρίων ἀντέγραψε πλήρεις 20 σελίδας!

Ἐν τούτοις ὁ Tdf τῷ 1867 ἐκ πάντων τῶν μέχρι τότε περὶ τοῦ B ἐγνωσμένων, συμπληρωθέντων διὰ τῶν ἰδίων πόνων, ἐξέδωκε τὴν ἑαυτοῦ βατικάνιον ΚΔ, ᾗ ἐπηκολούθησεν ἡ ὑπὸ τῶν παπικῶν Ἀρχῶν ἔκδοσις τῆς ΚΔ τῷ 1868 ἐπιμελείᾳ τῶν Carlo Vercellone καὶ Giuseppe Cozza κατ' ἀρχάς, εἶτα δὲ τοῦ Cajetano Sergio, ἀντικαταστήσαντος ἀποθανόντα τὸν Vercellone, καὶ τοῦ Henrico Fabiani, ἀντικαταστήσαντος τὸν ἐξασθενηθέντα τὴν ὅρασιν Sergio, μετὰ δὲ ταῦτα καὶ τῆς ΠΔ. Τέλος τῷ 1889-90 τὸ ὅλον χργρ. ἐξεδόθη εἰς φωτογραφικὰ πανομοιότυπα, οὕτω δ' ἡ ἔρευνα αὐτοῦ ἀπέβη κοινὸν κτῆμα πλὴν ἐν οἷς σημείοις αὐτοῦ τοῦ χειρογράφου εἶναι ἀναγκαία ἡ ἐξέτασις.

Ὁ B εἶναι γεγραμμένος ἐπὶ ὡραιοτάτης περγαμηνῆς, ἥτις λέγεται κατεσκευασμένη ἐκ δερμάτων ἀντιλόπης. Τὸ σχῆμα αὐτοῦ εἶναι σχεδὸν τετράγωνον 0,266×0,254, 5 δὲ δίφυλλα ἀποτελοῦσι τὸ τετράδιον (20 σελίδες). Ἡ γραφὴ εἶναι μικρὰ καὶ καθαρά, σαφῶς ὑπενθυμίζουσα τὴν τῶν παπύρων τῆς α´ καὶ β´ ἑκ. Πολὺ ὀλίγον ἔχει τῆς βαρύτητος, ἥτις ταχέως ἀπέβη τὸ γνώρισμα τῆς ἐπὶ μεμβράνης γραφῆς. Δυστυχῶς ἡ λεπτότης αὐτῆς ἐλυμάνθη ὑπὸ διορθωτοῦ, ὅστις ἐθεώρησεν ἀναγκαῖον νὰ μελανώσῃ ἐκ νέου ἕκαστον γράμμα, πλὴν ἐκείνων ἅτινα ἐθεώρει ἐσφαλμένα καὶ ἄρα προτιμότερον νὰ ἀφεθῶσιν ὅπως ἐξαφανισθῶσιν.

Ὑπάρχουσιν ἐν ἑκάστῃ σελίδι τρεῖς στεναὶ στῆλαι, ὧν ἑκάστη περιέχει ἐν τῇ ΚΔ 42 στίχους. Ἡ πυκνότης τῶν στηλῶν ἐνθυμίζει τοὺς παπύρους, εἰ καὶ μὴ τοσοῦτον ζωηρῶς ὡς ἐν τῷ ℵ. Ἡ πρώτη χεὶρ δὲν φαίνεται νὰ προσέθηκε πνεύματα, τόνους ἢ στίξιν. Διορθώσεις ἐγένοντο ὑπὸ δύο χειρῶν, μιᾶς συγχρόνου ἢ σχεδὸν συγχρόνου ἀναθεωρητοῦ (B^2), ἐν ᾧ ὁ ἕτερος, ὁ μελανώσας τὸ ὅλον κώδικα τίθεται ὑπὸ τοῦ Tdf εἰς τὴν ι´ ἢ ια´ ἑκ. Ὁ ἀρχῆθεν γραφεὺς τῆς ΚΔ εἶναι διάφορος τῶν γραφέων τῆς ΠΔ, οἵτινες κατὰ τὸν Tdf εἶναι δύο.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ὁ B περιεῖχεν ἀρχικῶς ὅλην τὴν ἑλληνικὴν ἁγ. Γραφὴν πλὴν τῶν Βιβλίων τῶν Μακκαβαίων. Νῦν ἐκτὸς τῶν ἐκ τῆς ΠΔ ἀπωλειῶν (Γεν. α΄ 1-μς΄ 28, Ψλμ. ρε΄ 27-ρλζ΄ 6) ἐλλείπουσιν ἐκ τῆς ΚΔ τῆς πρὸς Ἑβραίους τὸ ἀπὸ τοῦ θ΄ 14 μέχρι τέλους, αἱ ποιμαντικαὶ Ἐπιστολαὶ καὶ ἡ πρὸς Φιλήμονα τοῦ ἀποστ. Παύλου καὶ ἡ Ἀποκάλυψις, αἱ δὲ Καθολικαὶ ἕπονται ταῖς Πράξεσι κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν ἑλληνικῶν χργρ.

Ἀφ' ὅτου ὁ Hug ἀπέδωκε τὸν B εἰς τὴν δ΄ ἑκ. ἡ γνώμη αὐτοῦ ἐγένετο ἀποδεκτὴ παρὰ πάντων, οὐδὲν δὲ στοιχεῖον ὑπάρχει πρὸς ἄρνησιν αὐτῆς· τοὐναντίον ὁ B παρουσιάζει στοιχεῖα μείζονος ἀρχαιότητος πάντων τῶν λοιπῶν μεγάλων μεμβρανίνων κωδίκων. Ἡ γραφὴ αὐτοῦ εἶναι ἁπλουστέρα καὶ αὐτῆς τῆς τοῦ ℵ· μείζονα γράμματα δίκην κεφαλαίων δὲν ὑπάρχουσιν ἐν αὐτῷ, ἡ δὲ διαίρεσις εἰς παραγράφους δηλοῦται κατὰ τὸν ἁπλούστατον δυνατὸν τρόπον (ἰδὲ σ. 13)· τὸ δὲ σημεῖον > χρησιμοποιεῖται ἐν τῷ B δι' ὃν καὶ ἐν τῷ A σκοπόν· ἀγνοεῖ δ' ὁ B τὴν εὐσεβιανὴν διαίρεσιν τῶν Εὐαγγελίων, ἔχει δ' ἑτέραν διαίρεσιν ἰδίαν ἐν ἑνὶ μόνῳ ἑτέρῳ χργρ. ἀπαντῶσαν, τῷ παλιμψήστῳ ζακυνθίῳ κώδικι Z (**040**, Sd. A[1]), καθ' ἣν ὁ Ματθαῖος διαιρεῖται εἰς 170, ὁ Μᾶρκος εἰς 62, ὁ Λουκᾶς εἰς 152 καὶ ὁ Ἰωάννης εἰς 80 τμήματα. Ἐν δὲ ταῖς Πράξεσιν ἔχει δύο διαιρέσεις, τὴν μέν, τὴν καὶ παλαιοτέραν, εἰς 36 κεφάλαια, τὴν δὲ εἰς 69. Ἐν δὲ ταῖς παυλείοις Ἐπιστολαῖς ἡ διαίρεσις χωρεῖ ἐν συνεχείᾳ, ὡς εἰ πᾶσαι ἀπετέλουν ἓν βιβλίον· εἰ καὶ δὲ ἡ πρὸς Ἑβραίους κεῖται ἐν τῷ κώδικι μετὰ τὴν Θεσσ. Β΄, ἡ ἀρίθμησις τῶν κεφαλαίων τῆς διαιρέσεως ταύτης μαρτυρεῖ ὅτι τὸ ἀρχαῖον χειρόγραφον ἐξ οὗ ἀντεγράφη ὁ B εἶχε ταύτην μεταξὺ τῆς πρὸς Γαλάτας καὶ τῆς πρὸς Ἐφεσίους· ἡ ἀρίθμησις δῆλα δὴ τῶν κεφαλαίων τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν χωρεῖ κανονικῶς ἀπὸ τοῦ 1 μέχρι τοῦ 58, τελευταίου τῆς πρὸς Γαλάτας· ἀλλ' ἡ ἐπακολουθοῦσα πρὸς Ἐφεσίους ἄρχεται ἀπὸ τοῦ 70 καὶ χωρεῖ εἰς τὸν ἀριθμὸν 93 ἐν τῷ τέλει τῆς Θεσσ. Β΄. Ἡ δὲ ἐπακολουθοῦσα ταύτῃ πρὸς Ἑβραίους ἀριθμεῖται ἀπὸ τοῦ 59 καὶ χωρεῖ εἰς τὸν 64, ἐν κφ. θ΄ 11, μεθ' ὃ τὸ χειρόγρα-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φον εἶναι ἐλλιπές. Λαμβανομένου δ᾿ ὑπ᾿ ὄψει ὅτι ἀφ᾿ ἧς εἰσήχθησαν οἱ εὐσεβιανοὶ κανόνες ἐπεκράτησαν καὶ ἐπεσκίασαν πᾶσαν προγενεστέραν διαίρεσιν, αἱ διαιρέσεις αὗται τοῦ B μαρτυροῦσι τὴν μείζονα ἀρχαιότητα αὐτοῦ ἐν σχέσει πρὸς τὸν ℵ καὶ τοὺς λοιποὺς μεγαλογραμμάτους κώδικας.

Ὁ τόπος τῆς καταγωγῆς τοῦ B ἀμφιβάλλεται σφόδρα. Οἱ παλαιότεροι ἐθεώρουν αὐτὸν προελθόντα ἐκ Ρώμης, ἐξ Αἰγύπτου, ἐκ τῆς κάτω Ἰταλίας· σήμερον εὐνοεῖται μεγάλως ἡ γνώμη ἡ συνάπτουσα αὐτὸν πρὸς τὴν Καισάρειαν, κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον· Ἡ νεωτέρα τῶν ἐν ταῖς Πράξεσι δύο διαιρέσεων αὐτοῦ, ἡ εἰς 69 κεφάλαια, ἥτις προσετέθη καὶ εἰς τὸν ℵ δι᾿ ἀρχαιοτάτης χειρός, φαίνεται στηριζομένη ἐπὶ τῆς διαιρέσεως ἣν παρεδέξατο μεσούσης τῆς δ´ ἑκ. ὁ Εὐθάλιος ἐν τῇ ἑαυτοῦ ἐκδόσει τῶν Πράξεων. Ὁ ἀρχαιότατος σῳζόμενος κώδηξ τῆς ἐκδόσεως ταύτης, ὁ τῆς ϛ´ ἑκ. H^{π} (**015** Sd. α1022, Codex Coislinianus 202) ἔχει ὑποσημείωμα δηλοῦν ὅτι ἀντεβλήθη πρὸς τόμον τῆς Βιβλιοθήκης Καισαρείας ὑπ᾿ αὐτοῦ τοῦ Παμφίλου γραφέντα. Ὑποτιθεμένου νῦν ὅτι τὸ σημείωμα τοῦτο ἀντεγράφη, ὡς συνηθέστατα συμβαίνει, ἐκ παλαιοτέρου κώδικος, ἐξ οὗ καὶ ὁ ὅλος H^{π}, προκύπτει ὅτι ἀρχαιότατον ἀντίγραφον, ἴσως αὐτὸ τὸ πρωτότυπον τῆς εὐθαλιανῆς ἐκδόσεως τῶν Πράξεων εὑρίσκετο ἐν Καισαρείᾳ, ἐξ αὐτοῦ δὲ καὶ ἡ εὐθαλιανὴ διαίρεσις τῶν Πράξεων παρενεβλήθη εἴς τε τὸν B καὶ τὸν ℵ. Ἕτερον δὲ χειρόγραφον τῆς αὐτῆς εὐθαλιανῆς ἐκδόσεως περιέχει πλὴν τῆς συνήθους εὐθαλιανῆς διαιρέσεως ἑτέραν διαίρεσιν εἰς 36 κεφάλαια, τὴν αὐτὴν πρὸς τὴν ἀρχαιοτέραν τῶν δύο διαιρέσεων τοῦ B. Αἱ συμπτώσεις αὗται δὲν ἀποδεικνύουσι μέν, τείνουσιν ὅμως νὰ ὑποδείξωσιν ὅτι δυνατὸν νὰ ὑπῆρξάν ποτε ὁμοῦ ἐν Καισαρείᾳ οἱ ℵ, B καὶ τὸ εὐθαλιανὸν πρωτότυπον. Διακεκριμένοι δ᾿ ἐρευνηταὶ τῶν κωδίκων τούτων πιστεύουσιν ἀποδεδειγμένως κοινὴν τὴν καταγωγὴν τῶν ℵ καὶ B, καὶ ὅτι ἡ ἐν τέλει τῆς Ἐσθὴρ τοῦ ℵ σημείωσις τοῦ διορθωτοῦ $ℵ^{ca}$ (ϛ´ ἢ ζ´ ἑκ.) μαρτυρεῖ ὅτι ὁ ℵ ἦτο ἐν Καισαρείᾳ πιθανῶς ἤδη τῇ ϛ´ ἑκ. Τοῦ δὲ B ἡ ΠΔ θεωρεῖται ὑπὸ διασήμων κριτικῶν οἷοι οἱ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Westcott-Hort ὡς τὸ κείμενον τὸ ὑπολανθάνον εἰς τὰ Ἑξαπλᾶ τοῦ Ὠριγένους, ὅπερ αὐτὸς ἐξειργάσατο ἐν Καισαρείᾳ, ἐξέδοσαν δ' αὐτοτελῶς ἔπειτα ὁ Εὐσέβιος καὶ ὁ Πάμφιλος. Ὁ δὲ Gregory καὶ ὁ Gebhardt χωροῦσι μέχρι τοῦ νὰ νομίζωσιν ὅτι ὅ τε Β καὶ ὁ ℵ εἶναι ἐκ τῶν πεντήκοντα ἀντιγράφων, ἃ κατήρτισεν ἐπὶ τῇ ἐντολῇ τοῦ Κωνσταντίνου διὰ τὰς ἐν Κπ Ἐκκλησίας ὁ Εὐσέβιος (ἰδὲ ἀνωτέρω σ. 33).

Ὑπὲρ δὲ τῆς ἐξ Αἰγύπτου προελεύσεως τοῦ τε ℵ καὶ τοῦ Β φαίνονται συνηγοροῦντα τὰ ἑξῆς· 1) ὅτι ὁ ℵ ἀντεβλήθη πρὸς τὸ χργρ. τοῦ Παμφίλου μόλις τῇ ς΄ ἑκ., ὅπερ σημαίνει ὅτι δὲν ἐγράφη ἐν Καισαρείᾳ, διότι ἄλλως ἡ ἀντιβολὴ θὰ ἐγίνετο πολὺ πρότερον· 2) ὁ Ὠριγένης τὰς εἰς τὰ Ἑξαπλᾶ πληροφορίας αὐτοῦ συνέλεξεν ἐν Αἰγύπτῳ, ἔνθα καὶ ἤρξατο τῆς συνθέσεως αὐτῶν, ἐὰν δὲ ἡ ΠΔ τοῦ Β καὶ τοῦ ℵ συμφωνῇ πρὸς τὸ ὠριγένειον κείμενον τῆς ΠΔ, τοῦτο σημαίνει ὅτι οὗτοι ἐγράφησαν ἐν Αἰγύπτῳ μᾶλλον· διότι ἂν ἐγράφοντο ἐν Καισαρείᾳ θὰ περιεῖχον μᾶλλον τὸ εὐσεβιανὸν κείμενον τῶν Ο΄, ὅπερ δὲν συμβαίνει· 3) ἡ ἀρίθμησις τῶν κεφαλαίων τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν ἐν τῷ Β ἐμφαίνει, ὡς εἴρηται ἀνωτέρω, ὅτι ἀρχικῶς ἡ πρὸς Ἑβραίους ἔκειτο μεταξὺ τῆς πρὸς Γαλάτας καὶ τῆς πρὸς Ἐφεσίους· ἡ δὲ τάξις αὕτη μόνον ἐν τῇ σαϊδικῇ μεταφράσει τῆς ἑορταστικῆς ἐπιστολῆς τοῦ μ. Ἀθανασίου τοῦ ἔτους 367 ἀπαντᾷ. Δευτερεύοντα δὲ τούτου μαρτύρια θεωροῦνται 4) ἡ ὁμοιότης τῆς γραφῆς τοῦ τε Β καὶ τοῦ ℵ πρὸς τὴν γραφὴν τῶν ἐξ Αἰγύπτου παπύρων, 5) ὅτι καὶ ἔν τισιν ἐπιγραφαῖς βιβλίων τοῦ Β, ὡς καὶ ἐν τῷ Α συμβαίνει, γίνεται χρῆσις γραμμάτων σαφῶς κοπτικοῦ χαρακτῆρος, ἰδίᾳ τοῦ Μ, καὶ 6) ὅτι φύλλα τινὰ ἐφθαρμένα τοῦ Β ἐπενεδύθησαν διὰ παπύρου. Ἐν τούτοις παρὰ τὴν ἀνωτέρω σημειωθεῖσαν γνώμην αὐτοῦ ὁ Gregory παρατηρεῖ ὅτι ἡ περγαμηνὴ τοῦ Β εἶναι καταφανῶς δυτικῆς κατασκευῆς καὶ ὅτι ἐξετάσας γραφὴν ἀποδεδειγμένως ἰταλικῆς καταγωγῆς εὑρίσκει ταύτην συγγενεστέραν πρὸς τὴν τοῦ Β ἢ πρὸς τὴν τοῦ ℵ.

C 04 (Sd δ3) **Codex Ephraemi rescriptus** ἐν Πα-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ρισίοις Bibl. Nat. gr. 9. Ὁσάκις ὑπῆρχε σπάνις περγαμηνῆς συνηθέστατα περγαμηναὶ γεγραμμέναι ἐκαθαίροντο δι᾽ ἐκπλύσεως ἢ ἀποξέσεως, καὶ ἐχρησιμοποιοῦντο εἰς γραφὴν ἑτέρου ἔργου. Ἐν πᾶσι σχεδὸν τοῖς διασωθεῖσι παλιμψήστοις τὸ μᾶλλον διαφέρον ἡμῖν κείμενον εἶναι τὸ ἀποσβεσθέν, ὅπερ, ὁσάκις μάλιστα ἡ ἀπόσβεσις ἐγένετο δ᾽ ἐκπλύσεως, δὲν ἐξαλείφεται τελείως ἐπειδὴ ἡ μεμβράνα ὡς πορώδης διαποτίζεται ὑπὸ τοῦ μέλανος.

Τὸ γνωστότατον τῶν σῳζομένων παλιμψήστων χειρογράφων εἶναι ὁ κώδηξ οὗτος τοῦ Ἐφραίμ, ὅστις ἐκομίσθη ἐκ τῆς Ἀνατολῆς εἰς τὴν Ἰταλίαν ὑπὸ τοῦ Ἀνδρέου Ἰωάννου Λασκάρεως ἀρχομένης τῆς ις΄ ἑκ., καὶ ἐγένετο κτῆμα τοῦ οἴκου τῶν Μεδίκων. Μετὰ δ᾽ Αἰκατερίνης τῆς ἐκ Μεδίκων ἐκομίσθη εἰς Παρισίους, καὶ εἰσήχθη εἰς τὴν τότε τοῦ Βασιλέως νῦν δ᾽ ἐθνικὴν Βιβλιοθήκην ἔνθα καὶ ἀπόκειται μέχρι σήμερον. Τὴν ἐν τῷ κώδικι ὕπαρξιν τῆς ὑποκειμένης γραφῆς παρετήρησε τελευτώσης τῆς ιζ΄ ἑκ. ὁ Pierre Allix. Ἡ πρώτη ἀντιβολὴ τῶν ἐκ τῆς ΚΔ τμημάτων αὐτοῦ ἐγένετο χάριν τοῦ Bentley ὑπὸ τοῦ Wetstein τῷ 1716· ὁ δὲ Tdf ἐξέδωκεν αὐτὸν ὅλον, τὰ μὲν τῆς ΚΔ τῷ 1843, τὰ δὲ τῆς ΠΔ τῷ 1845.

Καὶ ὁ κώδηξ οὗτος περιεῖχεν ἀρχικῶς ὅλην τὴν ἑλληνικὴν ἁγ. Γραφήν. Ἀλλ᾽ ὡς ἐκ τῆς συμφορᾶς ἥτις ἐνέσκηψεν εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν ιβ΄ ἑκ., ὅτε ἀπεσβέσθη, μέγα δὲ μέρος αὐτοῦ ἐξεκλάσθη, τὸ δὲ λοιπὸν ἐχρησιμοποιήθη πρὸς ἀντιγραφὴν ἑλληνικῆς μεταφράσεως μελετημάτων Ἐφραὶμ τοῦ σύρου, ἡ κατάστασις αὐτοῦ σήμερον εἶναι ἀξιοθρήνητος. Ἀποτελεῖται νῦν ἐκ 209 φύλλων, ὧν 145 περιέχουσι τμήματα ἐκ πάντων τῶν βιβλίων τῆς ΚΔ πλὴν τῆς Θεσσ. Β΄ καὶ τῆς Ἰω. Β΄, ἀλλ᾽ οὐδὲν βιβλίον διεσώθη πλῆρες. Ὑπολογίζεται ὅτι ἡ ΚΔ ὅλη θὰ κατελάμβανε 238 φύλλα. Τὰ φύλλα ἔχουσι μέγεθος 0,308×0,223, εἶναι δ᾽ ἐκ καλῆς ἀλλ᾽ οὐχὶ καὶ ἐξαιρετικῆς ποιότητος περγαμηνῆς. Αἱ σελίδες εἶναι μονόστηλοι, σημεῖον ὅτι ὁ κώδηξ εἶναι μεταγενέστερος τῶν **ℵ, A, B,** ἡ δὲ γραφὴ παχεῖά πως

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καὶ παρεμφερὴς πρὸς τὴν τοῦ A_1 μείζων δέ τι. Ἔχει καὶ οὗτος μεμεγεθυσμένα ἀρχικά. Οἱ τίτλοι καὶ οἱ πίνακες αὐτῶν ηὑρίσκοντο ἐν ἀρχῇ τῶν βιβλίων, τὰ δ' εὐσεβιανὰ κεφάλαια ἐν ταῖς ᾤαις. Οὔτε ἡ εὐθαλιανὴ διαίρεσις ἀπαντᾷ ἐν ταῖς Πράξεσι καὶ ταῖς Ἐπιστολαῖς, οὔτε ἐν τῇ Ἀποκαλύψει ἡ διαίρεσις Ἀνδρέου τοῦ Καισαρείας. Ἀνάγεται εἰς τὸν αὐτὸν καὶ ὁ Λ χρόνον, ἤτοι εἰς τὸ α' ἥμισυ τῆς ε' ἐκ. Ὁ δὲ Tdf διακρίνει ἐν αὐτῷ δύο διορθωτάς, τὸν πρῶτον τῆς ς' καὶ τὸν δεύτερον τῆς θ' ἐκ., ὧν ὁ δεύτερος καὶ προσέθηκε τὰ πνεύματα καὶ τοὺς τόνους.

$D^{επ}$ **05** (Sd δ5) Codex Bezae, ἑλληνολατινικός, ἐν Κανταβριγίᾳ τῆς Ἀγγλίας, πανεπ. Βιβλιοθ. Nn 2. 41. Ὁ κώδηξ οὗτος εἶναι τὸ ἰδιορρυθμότατον καὶ ὑπό τινας ἐπόψεις τὸ ἀξιοσημειωτότατον τῶν χειρογράφων τῆς ΚΔ. Τῷ 1562 ὁ μέγας βιβλικὸς ἐρευνητὴς Θεόδωρος Βέζας προσεκτήσατο αὐτὸν ἐκ τοῦ ἐν τῷ γαλατικῷ Λουγδούνῳ μοναστηρίου τοῦ ἁγίου Εἰρηναίου κατ' ἀκολουθίαν τῆς δῃώσεως τῆς πόλεως ταύτης ὑπὸ τῶν Οὑγενότων. Ἀλλ' ἤδη ἦτο ἀντιβεβλημένος ὑπὸ ἀνωνύμου τινὸς λογίου πλείστας τῶν γραφῶν αὐτοῦ ἀνακοινώσαντος εἰς τὸν Ρ. Στέφανον, ὅστις καὶ ἐσημειώσατο αὐτὰς ἐν ᾤᾳ τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ τοῦ 1550. Ὁ Βέζας ἐχρησιμοποίησεν αὐτὸν ὀλίγον ἐν ταῖς μεταγενεστέραις αὐτοῦ ἐκδόσεσι τῆς ΚΔ, τῷ δὲ 1581 ἐδωρήσατο αὐτὸν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Κανταβριγίας, ἔνθα καὶ φυλάσσεται μέχρι τοῦ νῦν. Ὁ Walton, ὁ Mill καὶ ὁ Wetstein ἐχρησιμοποίησαν αὐτὸν εὐρέως, ὁ δὲ Θ. Κίπλιγκ τῷ 1793 ἐξέδωκεν αὐτὸν πλήρη χάριν τοῦ κεκτημένου Πανεπιστημίου. Τῷ 1864 ἐξεδόθη ἐκ νέου ὑπὸ τοῦ Scrivener, τῷ δὲ 1899 τὸ Cambridge University Press ἐξέδωκεν αὐτὸν ὁλόκληρον ἐν φωτογραφικοῖς πανομοιοτύποις.

Τὸ ἰδιόρρυθμον τοῦ χργρ. ἐφειλκύσατο μεγάλως τὴν προσοχήν, κατὰ τὰ δέκα δὲ τελευταῖα ἔτη τῆς ιθ' ἐκ. τρεῖς σπουδαῖαι μελέται τοῦ κειμένου αὐτοῦ ἐδημοσιεύθησαν, ἡ τοῦ Rendel Harris *A Study of Codex Bezae* (Cambridge, *Texts and Studies*, II, 1, 1891), ἡ τοῦ Bishop Chase *The*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

old Syriac element in the text of Codex Bezae (London, 1893), καὶ ἡ τοῦ B. Weiss *Der Codex D in der Apostelgeschichte* (Leipzig, *Texte und Untersuchungen*, neue Folge, II, 1, 1897).

Ὁ D^επ^ διαφέρει πολλαχῶς τῶν προηγουμένως περιγραφέντων μεγάλων κωδίκων. Δὲν ὑπάρχουσιν ἐνδείξεις ὅτι περιεῖχε καὶ τὴν ΠΔ. Ὡς δὲ ἔχει νῦν περιλαμβάνει μόνον τὰ τέσσαρα Εὐαγγέλια καὶ τὰς Πράξεις (πλὴν ἀπὸ τοῦ Πρξ. κβ΄ 29 μέχρι τέλους) καὶ μικρόν τι λατινιστὶ ἀπόσπασμα τῶν καθολικῶν Ἐπιστολῶν (Ἰω. Γ΄ 11-15), μεθ' ὃ ἐπιφέρεται ἐπιγραφὴ δηλοῦσα ὅτι ἐπακολουθοῦσιν αἱ Πράξεις, αἵτινες δὲν προηγοῦντο, ὡς συνήθως, ἀλλ' εἵποντο ταῖς Καθολικαῖς. Τὰ δ' Εὐαγγέλια εἶναι τεταγμένα κατὰ τὴν ἐν τῇ Δύσει κρατήσασαν σειρὰν (Μτθ. - Ἰω. - Λκ. - Μρκ. -). Πλὴν τούτων περιέχει παραλλήλως τῷ ἐν ταῖς πρὸς τἀριστερὰ σελίσι γεγραμμένῳ ἑλληνικῷ κειμένῳ λατινικὴν μετάφρασιν, γεγραμμένην ἐν ταῖς ἀπέναντι σελίσιν. Αἱ σελίδες εἶναι μικρότεραι τῶν ἐν τοῖς προεξετασθεῖσι κώδιξιν, μεγέθους 0,260×0,215, καὶ μονόστηλοι. Ἐκ δὲ τῶν 510 φύλλων τοῦ κώδικος σῴζονται τὰ 415 (ὧν 9 μεταγενέστερα).

Τὸ κείμενον διαιρεῖται μὲν εἰς παραγράφους, διακρινομένας διὰ τοῦ πρὸς τἀριστερὰ προεκβεβλημένου μείζονος ἀρκτικοῦ αὐτῶν γράμματος, ἀλλ' εἶναι ἅμα γεγραμμένον κατὰ κῶλα λογικὰ καὶ οὕτως ὥστε ἡ λατινικὴ μετάφρασις παρακολουθεῖ τὸ ἑλλην. κείμενον κατὰ λέξιν.

Ἡ δ' εἰς κεφάλαια διαίρεσις εἶναι ἐπίσης ἰδιόρρυθμος. Οὕτω διαιρεῖται τὸ ἑλλην. κείμενον τοῦ Μτθ. εἰς 583, τοῦ Ἰω. εἰς 165, τοῦ Λκ. εἰς 136, τοῦ Μρκ. εἰς 148 καὶ τῶν Πρξ. εἰς 235 κεφάλαια, τὸ δὲ λατινικὸν τοῦ Μτθ. εἰς 590, τοῦ Ἰω. εἰς 169, τοῦ Λκ. εἰς 143, καὶ τοῦ Μρκ. καὶ τῶν Πράξ. εἰς ὅσα καὶ τὸ ἑλληνικὸν κεφάλαια.

Τὰ δὲ εὐρέα κεφαλαιώδη ἑλληνικὰ καὶ λατινικὰ γράμματα ἔχουσιν παράδοξον πρὸς ἄλληλα ὁμοιότητα.

Διακρίνονται δ' ἐν τῷ D^επ^ ἐννέα ἐν ὅλῳ διορθωταὶ ἀπὸ τοῦ χρόνου τῆς γραφῆς αὐτοῦ μέχρι τῆς ιβ΄ ἑκ. καὶ ἐπέκεινα, ὧν,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κατὰ τὸν Scrivener, ὁ πρῶτος τῇ ϛ΄ ἐκ. ἐπήνεγκεν εἰς τὸν κώδικα 181 μεταβολάς, ὁ δεύτερος τῇ ζ΄ ἐκ. περὶ τὰς 327, ὁ τρίτος περὶ τὰ τέλη τῆς ζ΄ ἐκ. 130, καὶ ὁ τέταρτος κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον 160 κυρίως ἐν ταῖς Πράξεσιν.

Ὁ Dεπ ἐγράφη τῇ ϛ΄ ἐκ. κατὰ τὴν γενικὴν γνώμην τῶν παλαιογραφικῶν καὶ τῶν ἐρευνητῶν τοῦ κειμένου, πλὴν τοῦ καθηγ. Burkitt, φρονοῦντος ὅτι ἐγράφη τῇ ε΄ ἐκ., ἐπειδὴ κατὰ τὴν γνώμην αὐτοῦ ὁ πρῶτος διορθωτὴς τῆς ἐν αὐτῷ λατινικῆς μεταφράσεως χειρίζεται τὸ κείμενον ἐλευθεριώτερον ἢ ὅσον θὰ ἦτο πιθανὸν μετὰ τὸ 500 μ. Χ. Τοῦτο δὲν εἶναι ἰσχυρὸν ἐπιχείρημα, ἀλλ᾿ ἀφ᾿ ἑτέρου, εἰ καὶ ὁ Dεπ εἶναι καταφανῶς μεταγενέστερος τοῦ Α, ὅμως ἡ διαφορὰ τῆς γραφῆς τοῦ β΄ ἡμίσεος τῆς ε΄ ἐκ. ἀπὸ τῆς τοῦ α΄ ἡμίσεος τῆς ϛ΄ ἐκ. δὲν εἶναι τοσοῦτον ἀπηκριβωμένη ὥστε νὰ δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν ὁριστικῶς εἰς τὸν Dεπ χρόνον παλαιότερον τῆς ϛ΄ ἐκ.

Ἡ ὕπαρξις τῆς λατιν. μεταφράσεως εἶναι ἐπαρκὲς τεκμήριον ὅτι ὁ Dεπ ἐγράφη ἐν τῇ Δύσει, ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ἐν τῇ νοτίῳ Γαλλίᾳ καθιστᾷ πιθανὸν ὅτι ἐκεῖ καὶ ἐγράφη, λαμβανομένου μάλιστα ὑπ᾿ ὄψει ὅτι ἡ ἐκεῖ Ἐκκλησία ὡς ἵδρυμα μικρασιατῶν Ἑλλήνων, κηρυξάντων τὸ Εὐαγγέλιον μεταξὺ λαοῦ λατινιστὶ λαλοῦντος, θὰ εἶχε πάντως ἀνάγκην διγλώσσων ἀντιγράφων τῆς ἁγ. Γραφῆς. Ἡ εἰκασία αὕτη ἐνισχύεται καὶ ὑπὸ τῆς παρατηρήσεως ὅτι τὸ λατινικὸν κείμενον τοῦ Dεπ καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς σφάλμασι τῆς μεταγραφῆς συμφωνεῖ πρὸς τὰς ἐκ τῆς Γραφῆς παραθήκας τοῦ Εἰρηναίου, ὅστις ἦν καὶ ὁ κύριος ἐργάτης τοῦ Εὐαγγελίου ἐν τῇ νοτίῳ Γαλλίᾳ.

Ἐπειδὴ δ᾿ ὅμως εἶναι ἀβέβαιον ἂν ἐξηκολούθουν παραγόμενα δίγλωσσα χειρόγραφα ἐν τῇ νοτίῳ Γαλλίᾳ μέχρι τῆς ϛ΄ ἐκ. πρὸς λειτουργικὴν χρῆσιν, ὁ Dεπ ἀπεδόθη ὑπὸ τοῦ Brightman εἰς τὴν ἐν τῇ νοτίῳ Ἰταλίᾳ μεγάλην Ἑλλάδα, ἔνθα ἴσχυε τὸ βυζαντιακὸν τυπικόν, πρὸς ὃ ὁ συγγραφεὺς οὗτος θεωρεῖ συμφώνους τὰς ἐν τῷ Dεπ ἐνδείξεις λειτουργικῆς αὐτοῦ χρήσεως. Ἀλλ᾿ ἡ κάτω Ἰταλία ἦτο εἰσέτι τότε τοσοῦτον ἑλληνική, ὥστε οὐδεμία ἀνάγκη ὑπῆρχε διγλώσσων χειρογράφων. Τοὐναντίον

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἡ παρατήρησις ὅτι ὁ γράψας τὸν $D^{επ}$ εἶχε μητρικὴν γλῶσσαν τὴν λατινικὴν (πολλάκις ἐν τῷ ἑλληνικῷ κειμένῳ γράφει l ἀντὶ λ, c ἀντὶ κ), ἀπαιτεῖ νὰ ἀναζητήσωμεν ὡς πατρίδα τοῦ $D^{επ}$ χώραν ἐν ᾗ ἐπεκράτει μὲν ἡ λατινική, ἀλλ' ἐπίσημος γλῶσσα ἐν τῇ λειτουργίᾳ ἦτο ἡ ἑλληνική. Τοιαύτη γῆ δυνατὸν νὰ ἦτο πλὴν τῆς νοτίου Γαλλίας πόλεις τινὲς τῆς βορείου Ἰταλίας (οἷον ἡ Ράβεννα) ἢ ἡ Σαρδώ, ἐξ ἧς προέρχεται ὁ παρεμφερὴς λαυδιανὸς κώδηξ $E^{π}$ (**08** Sd α1001, Codex Laudianus), ἀλλ' ὑπὲρ οὐδενὸς τῶν τόπων τούτων δύναταί τις νὰ ἀποφήνηται ὁριστικῶς.

$D^{Π}$ **06** (Sd α1026) Codex Claromontanus, ἑλληνολατινικός, ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 107. Ὁ κώδηξ οὗτος περιέχει τὰς παυλείους Ἐπιστολάς, ἃς δὲν περιέχει ὁ προηγούμενος, ὠνομάσθη δὲ διὰ τοῦ αὐτοῦ στοιχείου, ὑπὸ τῶν παλαιοτέρων, ἅτε σφόδρα ὁμοιάζων πρὸς ἐκεῖνον. Εἶναι καὶ οὗτος ἑλληνολατινικός· ἀνάγεται καὶ οὗτος εἰς τὴν ς´ ἑκ., ἀνῆκε δὲ καὶ οὗτος κατὰ τὴν ις´ ἑκ. εἰς τὸν Θ. Βέζαν, ὅστις ἐκτήσατο αὐτὸν ἐκ τοῦ μοναστηρίου τοῦ Clermont παρὰ τὸ Beauvais τῆς β. Γαλλίας, ἐχρησιμοποίησε δὲ εἰς τὴν δευτέραν αὐτοῦ εἰς φύλλον ἔκδοσιν τῆς ΚΔ τοῦ 1582.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Βέζα περιῆλθεν εἰς τὴν οἰκογένειαν Du Puy. Ἔκγονός τις τῆς οἰκογενείας ταύτης ὑπῆρξε, μεσούσης τῆς ιζ´ ἑκ., βασιλικὸς βιβλιοθηκάριος ἐν Παρισίοις, παρὰ τούτου δὲ Λουδοβίκος ὁ ιδ´ ἠγόρασε τὸν κώδικα διὰ τὴν ἐν Παρισίοις βασιλικὴν (νῦν ἐθνικὴν) Βιβλιοθήκην, ἐν ᾗ τηρεῖται μέχρι τοῦδε.

Ἐχρησιμοποιήθη μετὰ τὸν Βέζαν καὶ ὑπὸ ἄλλων, ἰδίᾳ ὑπὸ τοῦ Wetstein, τῷ δὲ 1852 ἐξεδόθη πλήρως ὑπὸ τοῦ Tdf.

Κατὰ τὸ μέγεθος εἶναι ὀλίγον τι μικρότερος τοῦ $D^{επ}$ (0,242,×0,195), ἀλλ' ἡ γραφὴ αὐτοῦ εἶναι πολὺ ὡραιοτέρα.

Ὡς ἐν τῷ $D^{επ}$ τὸ ἑλληνικὸν κείμενον πληροῖ τὰς πρὸς τἀριστερά, τὸ δὲ λατινικὸν τὰς πρὸς τὰ δεξιὰ σελίδας τοῦ $D^{Π}$, ὅστις εἶναι ἐπίσης κατὰ κῶλα λογικὰ γεγραμμένος. Περιέχει πάσας τὰς Ἐπιστολὰς τοῦ ἀποστ. Παύλου, πλὴν τῆς ἐνιαχοῦ διὰ φθορὰν ἀπωλείας ὀλίγων στίχων. Πρὸ δὲ τῆς πρὸς Ἑβραίους

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὑπάρχει πίναξ τῶν βιβλίων τῆς ΚΔ μετὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπαρτιζόντων ἕκαστον αὐτῶν *στίχων*. Ὁ πίναξ οὗτος προέρχεται ἐκ παλαιοτάτου ἀρχετύπου, διότι παρέχει τὰ βιβλία ἐν πολὺ ἀσυνήθει σειρᾷ, παραλείπει τῶν κανονικῶν τὰς Θεσσ. Α΄ καὶ Β΄, Ἑβρ. καὶ Φιλιππ., προστίθησι δέ τινα τῶν ἀκανονίστων. Ἡ σειρὰ τοῦ πίνακος εἶναι ἥδε· Μτθ. - Ἰω. - Μρκ. - Λκ. - Ρωμ. - Κορ. Α΄ - Κορ. Β΄ - Γαλ. - Ἐφ. - Τιμ. Α΄ - Τιμ. Β΄ - Τίτ. - Κολ. - Φιλμ. - Πέ. Α΄ - Πέ. Β΄ - Ἰακ. - Ἰω. Α΄ - Ἰω. Β΄ - Ἰω. - Γ΄ - Ἰούδα - Βαρνάβα Ἐπιστ. - Ἀπκ. - Πρξ. - Ποιμὴν - Πράξεις Παύλου - Ἀποκάλυψις Πέτρου. Δύο φύλλα εἶναι παλίμψηστα, περιέχοντα ἐπίγραπτον ἀπόσπασμά τι τοῦ Φαέθοντος τοῦ Εὐριπίδου.

Ὁ κώδηξ ἀποδίδοται ἐκ παλαιογραφικῶν τεκμηρίων μετ᾿ ἐπαρκοῦς βεβαιότητος εἰς τὴν ς΄ ἑκ. Ὁ δὲ Tdf διέκρινεν ἐννέα ἐν ὅλῳ διορθωτάς, ὧν σπουδαιότερος ὁ D** τῆς ζ΄ καὶ ὁ D*** τῆς θ΄ ἢ ι΄ ἑκ. Ἀντεβλήθη δὶς ὑπὸ τοῦ Tregelles τῷ 1849 καὶ 1850, ἐξεδόθη δ᾿ ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1852.

Οἱ μέχρι τοῦδε περιγραφέντες εἶναι οἱ σπουδαιότατοι τῶν κωδίκων τῆς ΚΔ. Οἱ ἐφεξῆς εἶναι κατωτέρας αὐτῶν σημασίας εἴτε διὰ τὸ ἀποσπασματικὸν αὐτῶν εἴτε διὰ τὸ μεταγενέστερον τῆς χρονολογίας.

E^e **07** (Sd ε55) Codex Basileensis, ἐν Βασιλείᾳ, πανεπ. Βιβλοθ. Α. Ν. ΙΙΙ 12. Ὁ κώδηξ οὗτος περιέχει τὰ 4 Εὐαγγέλια πλὴν τινων φθορῶν ἐν τῷ Λουκᾷ, ἐπανορθωθεισῶν διὰ μικρογραμμάτου γραφῆς, καὶ ἀποσπάσματά τινα τῆς Ἀποκαλύψεως ἐν τέλει, διὰ μικρογραμμάτου ἐπίσης γραφῆς γεγραμμένα. Πιθανῶς ἐκομίσθη ἐκ Κπ ὑπὸ τοῦ καρδιναλίου Ἰωάννου de Ragusio περὶ τὸ 1431, καὶ ἐδόθη ὑπ᾿ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἐν Βασιλείᾳ Δομινικανούς, παρ᾿ ὧν περιῆλθεν εἰς τὴν πανεπιστημιακὴν Βιβλιοθήκην τῆς πόλεως ταύτης. Ἀντεβλήθη χάριν τοῦ Mill, βραδύτερον δ᾿ ὑπὸ τοῦ Wetstein, τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles, ἀλλ᾿ οὐδέποτε ἐξεδόθη πλήρης. Φαίνεται ἀνήκων εἰς τὴν η΄ ἑκ., εἶναι δὲ μονόστηλος ἐν γραφῇ μᾶλλον τετραγώνῳ καὶ παχείᾳ μετρίου μεγέθους.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

E^{π} **08** (Sd α1001) Codex Laudianus, ἐν Ὀξωνίῳ, βοδλ. Βιβλιοθ. Laud. 35. Οὗτος εἶναι πολὺ σπουδαιότερος τοῦ προηγουμένου συντρόφου αὐτοῦ τῶν Εὐαγγελίων. Εἶναι λατινοελληνικὸν χργρ. τῶν Πράξεων, διαφέρει δὲ τῶν $D^{e\pi}$ καὶ D^{Π} διότι ἔχει τὸ λατινικὸν ἐν τῇ τιμητικῇ πρὸς τἀριστερὰ θέσει, ὅπερ μετὰ τοῦ προφανῶς νεωτέρου τύπου τῆς γραφῆς καταβιβάζει αὐτὸν χρονολογικῶς εἰς χρόνους καθ' οὓς ἐν τῇ Δύσει ἡ λατινικὴ μετάφρασις ἐπεκράτησε τοῦ ἑλληνικοῦ πρωτοτύπου κειμένου. Εἶναι γεγραμμένος ἐν εὐρείᾳ ἀτημελήτῳ γραφῇ, ἥτις ἀνάγεται εἰς τὰ τέλη τῆς ϛ´ ἑκ., πιθανῶς δ' ὅμως ὁ κώδηξ ἐγράφη ἐν τῷ α´ ἡμίσει τῆς ζ´ ἑκ.

Περὶ τὰ τέλη τῆς ζ´ ἑκ. ηὑρίσκετο ἐν Ἀγγλίᾳ, ἔνθα ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ Βέδα τοῦ αἰδεσίμου (†735) ἐν τοῖς Ὑπομνήμασιν αὐτοῦ εἰς τὰς Πράξεις, καὶ ἴσως ἐκομίσθη τῷ 669 εἰς Ἀγγλίαν ὑπὸ τοῦ τότε γενομένου ἀρχιεπισκόπου Καντερβουρίας Θεοδώρου τοῦ ταρσέως. Προγενεστέρως ἦτο ἐν Σαρδοῖ, διότι ἐν ἐξωφύλλῳ κατὰ τὸ τέλος εὑρίσκονται ἀναγεγραμμέναι αἱ πρῶται λέξεις διατάγματος τοῦ Φλαυΐου Παγκρατίου, δουκὸς (dux) τῆς Σαρδοῦς. Duces διῴκησαν τὴν Σαρδῶ ἀπὸ τοῦ 534 μέχρι τοῦ 749, ἀγνοεῖται ὅμως πότε ἐχρημάτισε δοὺξ ὁ Παγκράτιος. Δὲν εἶναι δ' ἀπίθανον ὅτι ἐν Σαρδοῖ καὶ ἐγράφη ὁ κώδηξ, καθ' ὅσον ἡ νῆσος αὕτη ἦτο εἷς τῶν τόπων τῆς Δύσεως, ἐν οἷς συνηντῶντο τὸ λατινικὸν καὶ ἑλληνικὸν στοιχεῖον. Ὅτε ὁ Βέδας ἐχρησιμοποίησεν αὐτὸν θὰ ἦτο ἐν τῇ β. Ἀγγλίᾳ. Τῷ 1636 ὁ ἀρχιεπίσκοπος Laud (ἐξ οὗ ἔχει καὶ τὸ ὄνομα Laudianus) ἐδωρήσατο αὐτὸν τῇ βοδληιανῇ Βιβλιοθήκῃ τοῦ Ὀξωνίου. Ἐδημοσιεύθη πλήρης τῷ 1715 ὑπὸ τοῦ Θωμᾶ Hearne, ἀκριβέστερον δὲ εἶτα ὑπὸ τοῦ Hansell τῷ 1864 καὶ ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1870 ἐν *Monum. sacr. ined.*, nova coll., τόμ. IX. Περιέχει τὰς Πράξεις πλὴν τοῦ κδ´ 29-κη´ 26, γεγραμμένας κατὰ κῶλα πολὺ μικρότερα ἢ ἐν τοῖς $D^{e\pi}$ καὶ D^{Π}, ἀποτελούμενα πολλάκις ἐκ μιᾶς μόνης λέξεως. Περίεργος διαίρεσις εἰς κεφάλαια (58 κεφάλαια μέχρι τοῦ κς´ 24) προσετέθη ὑπὸ διορθωτοῦ τῆς ζ´ ἑκ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

E^{Π} (Sd α1027) Codex Sangermanensis. Κώδηξ ἑλληνολατινικὸς τῶν Ἐπιστολῶν τοῦ ἀποστ. Παύλου, δίστηλος ἔχων ἐν τῇ ἀριστερᾷ στήλῃ τῆς σελίδος τὸ ἑλληνικὸν ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ τὸ λατινικὸν κείμενον. Κατὰ τὴν ιη΄ ἑκ. ἀνῆκεν εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ St Germain des Prés (ἐξ οὗ καὶ τὸ ὄνομα Sangermanensis) παρὰ τοὺς Παρισίους, ὅπερ ἐκάη ἐπὶ τῆς ἐπαναστάσεως συγκαέντος καὶ τοῦ πλείστου τῆς Βιβλιοθήκης αὐτοῦ. Τὸ χειρόγραφον ἀνηυρέθη ὑπὸ τοῦ Matthaei τῷ 1805 ἐν Πετρουπόλει ἔνθα καὶ νῦν εὑρίσκεται. Εἶναι γεγραμμένον διὰ μεγάλης ἀτημελήτου γραφῆς, ὁμοίας τῇ τοῦ E^{π} ἀλλὰ μεταγενεστέρου τύπου, ἀποδίδοται δ' εἰς τὴν θ΄ ἢ ι΄ ἑκ. Εἶναι δὲ ἀντίγραφον τοῦ Κλαρομοντίου D^{Π} κώδικος, γενόμενον μετὰ τὸν ε΄ διορθωτὴν αὐτοῦ (D^{d}), διὸ καὶ δὲν ἔχει ἐν τῇ νέᾳ σημειογραφίᾳ τοῦ Gregory ἴδιον ἀριθμόν.

F^{ε} **09** (Sd ε86) Codex Boreeli, ἐν τῇ ἐν Ὑτρέχτῃ τῆς Ὁλλανδίας πανεπ. Βιβλιοθήκῃ. Ἀνῆκεν ἄλλοτε εἰς τὸν παρὰ Ἰακώβῳ α΄ τῆς Ἀγγλίας ὁλλανδὸν πρεσβευτὴν Ἰω. Boreel, ἐξ οὗ ἔχει καὶ τὸ ὄνομα· νῦν δ' ἀπὸ τοῦ 1830 εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ὑτρέχτης. Ἐξητάσθη ὑπὸ τοῦ Tregelles καὶ τοῦ Tdf, πλήρης δ' ἀντιβολὴ αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Jodoci Heringa ἐδημοσιεύθη μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ τῷ 1843 ὑπὸ τοῦ H. E. Vinke μετὰ πανομοιοτύπου. Περιεῖχε τὰ 4 Εὐαγγέλια, νῦν δ' ἄρχεται ἀπὸ τοῦ Μτθ. θ΄ 1 καὶ λήγει εἰς τὸ Ἰω. ιγ΄ 34, ἔχει δὲ καὶ πολλὰ ἐν τῷ μεταξὺ χάσματα. Αἱ σελίδες δίστηλοι, τὰ δὲ γράμματα ὑψηλὰ παχέα τοῦ ἐσχάτου τύπου, καταφανῶς τῆς θ΄ ἑκ., εἰ καὶ τὸ χργρ. ἀποδίδοται ὑπ' ἄλλων εἰς τὴν ι΄ ἢ καὶ εἰς τὴν η΄ ἑκ.

F^{Π} **010** (Sd α1029) Codex Augiensis, ἐν Κανταβριγίᾳ τῆς Ἀγγλίας, Trinity College B. 17, 1. Ἑλληνολατινικὸν χργρ. τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν μετά τινων φθορῶν, ὧν σπουδαιοτάτη ἡ τοῦ Ρωμ. α΄ 1-γ΄ 19. Ἀνῆκεν εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ἐν τῇ λίμνῃ τῆς Κωνσταντίας νησῖδος Reichenau μοναστήριον Augia dives ἢ major, ἐξ οὗ ἔχει καὶ τὸ ὄνομα, ἔνθα δέ, κατὰ τὸν Scrivener, καὶ ἐγράφη. Δίστηλος ἔχων τὸ ἑλληνικὸν ἐν

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τῇ ἐσωτερικῇ στήλῃ ἑκάστης σελίδος. Ἠγοράσθη παρ' ἰδιωτῶν τῷ 1718 ὑπὸ τοῦ Ριχ. Bentley, ὑφ' οὗ ὡς καὶ ὑπὸ τοῦ Wetstein ἀντεβλήθη, ἐξητάσθη δ' ὑπὸ τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles, ἐξεδόθη δὲ πλήρης ὑπὸ τοῦ Scrivener τῳ 1859. Εἶναι κομψῶς γεγραμμένος, κάλλιον δὲ τὸ λατινικὸν ἢ τὸ ἑλληνικόν, καὶ ἀνήκει εἰς τὴν θ´ ἑκ. Ἡ δὲ πρὸς Ἑβραίους ὑπάρχει ἐν αὐτῷ μόνον λατινιστί.

G^e **011** (Sd ε87) Codex Wolfii A, ἐν τῷ βρεττανικῷ Μουσείῳ, Harley 5684, καὶ ἐν Κανταβριγίᾳ Trinity College, B. 17, 20.

Οὗτος ἐκομίσθη ἐκ τῆς Ἀνατολῆς ὑπὸ τοῦ A. E. Seidel, ἠγοράσθη ὑπὸ τοῦ J. C. Wolf, ὅστις ἐδημοσίευσεν ἀποσπάσματα αὐτοῦ τῷ 1723, ἀπέστειλε δὲ καὶ ἥμισυ φύλλον αὐτοῦ (Μτθ. ε´ 29-43) τῷ Bentley, ὅπερ εἶναι τὸ ἀνωτέρω σημειούμενον ἐν τῷ Trinity College τμῆμα τοῦ κώδικος. Παρὰ τοῦ Wolf ἠγόρασεν αὐτὸν ὁ κόμης Harley, μεθ' οὗ τῆς λοιπῆς Βιβλιοθήκης περιῆλθεν εἰς τὸ βρετταν. Μουσεῖον. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Wetstein, τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles. Περιέχει τὰ Εὐαγγέλια, ὧν ἐλλείπουσι 372 στίχοι. Δίστηλος· γραφὴ μετρίου μεγέθους σλαυωνικοῦ τύπου, καταφανῶς τῆς θ´ ἑκ.

G^{Π} **012** (Sd α1028) Codex Bœrnerianus, ἑλληνολατινικός, ἐν Δρέσδῃ, βασιλ. Βιβλιοθ. A 145^b. Σύντροφος τοῦ F^{Π}, περιῆλθε τῷ 1705 δ' ἀγορᾶς εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ ἐκ Λειψίας C. F. Bœrner. Ὁ Bentley, δανεισθεὶς αὐτὸν καὶ ἐπὶ πενταετίαν κρατήσας παρ' ἑαυτῷ δὲν ἠδυνήθη κατ' οὐδένα τρόπον νὰ πείσῃ τὸν Bœrner ὅπως πωλήσῃ τοῦτον εἰς αὐτόν. Περιέχει πάσας τὰς παυλείους Ἐπιστολὰς πλὴν τῆς πρὸς Ἑβραίους. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Matthaei τῷ 1791 μετὰ πανομοιοτύπων. Ἔκτοτε ἀπεδείχθη ὅτι ἀπετέλει τμῆμα τοῦ κώδικος Δ^e (**037** Sd ε76 Codex Sangallensis τῶν Εὐαγγελίων), ἴσως δ' ἐγράφη ἐν τῷ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγ. Γάλλου, ἔνθα ὁ Δ^e καὶ σήμερον εὑρίσκεται. Γεγραμμένος διὰ περιέργου γραφῆς, ἴσως τῆς θ´ ἑκ., περιέχει διάστιχον λατινικὴν μετάφρασιν ἥτις οὐδὲν τὸ κοινὸν ἔχει πρὸς τὴν Βουλγάταν. Τὰ ἐν τῷ ἑλληνικῷ κει-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μένῳ σφάλματα δεικνύουσιν ὅτι ὁ γραφεὺς ἢ οἱ γραφεῖς οἰκειοτέρως εἶχον πρὸς τὴν λατινικήν. Πλὴν τῆς πρὸς τὸν Δ^e σχέσεως ὁ G^{Π} συγγενεύει πρὸς τὸν F^{Π}, ὃν οἱ W.H. ἔκλινον νὰ πιστεύσωσιν ἀντιγραφέντα ἀπὸ τοῦ G^{Π}, ἀλλ' ὁ Scrivener καὶ ὁ Corssen προτιμῶσι τὴν ἐκδοχὴν ὅτι ἀμφότεροι ἔχουσι κοινὸν πρόγονον, τοῦ F^{Π} ὄντος τοῦ ὀλίγον τι παλαιοτέρου.

H^e **013** (Sd ε88) Codex Wolfii B, ἀπὸ τοῦ 1838 ἐν τῇ ἐν Ἀμβούργῳ δημοσ. Βιβλιοθ. 91, ἀπόσπασμά τι δὲ ἐν τοῖς καταλοίποις τοῦ Bentley ἐν Κανταβριγίᾳ, Trinity College B. 17, 20. Nr 21.

Ἐκομίσθη ἐξ Ἀνατολῆς μετὰ τοῦ G^e περιῆλθε μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Wolf, ὅστις καὶ τούτου ἀπόσπασμα ἀπέστειλε τῷ Bentley. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles, οἵτινες ἀνάγουσιν αὐτὸν εἰς τὴν θ΄ ἑκ. Περιεῖχε τὰ 4 Εὐαγγέλια, μονόστηλα, ἐν μικρᾷ κακοσχήμῳ κεφαλαιώδει γραφῇ. Εἶναι μεγάλως ἐφθαρμένος, ἐλλιπὴς κατὰ τὸν Scrivener κατὰ 679 στίχους ἐκ τῶν 3780, ἐξ ὧν τὰ Εὐαγγέλια ἀποτελοῦνται. Τὸ σπουδαιότατον χάσμα αὐτοῦ εἶναι τὸ Μτθ. α΄, 1 - ιε΄ 30.

H^{π} **014** (Sd α6) Codex Mutinensis, ἐν Μοδένῃ, ἡγεμ. Βιβλιοθ. [CXCVI] II. G 3.

Περιέχει τὰς Πράξεις ἐν μεγαλογραμμάτῳ καὶ τὰς παυλείους καὶ τὰς καθολικὰς Ἐπιστολὰς ἐν μικρογραμμάτῳ γραφῇ. Τῆς θ΄ ἑκ. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles.

H^{Π} **015** (Sd α1022) Codex Coislinianus 202, ἐν διαφόροις τόποις. Ἀρχῆθεν ἐν τῇ Λαύρᾳ τοῦ ἁγ. Ὄρους ὤν, ἐχρησιμοποιήθη εἰς βιβλιοδεσίαν πολλῶν τόμων, διασκορπισθέντων εἶτα εἰς τὰ πέρατα τῆς γῆς. Ἐκ τῶν 41 γνωστῶν φύλλων αὐτοῦ 8 εὑρίσκονται νῦν ἐν τῇ Λαύρᾳ, 22 ἐν Παρισίοις, 3 ἐν Πετρουπόλει, 3 ἐν Μόσχᾳ, 3 ἐν Κιέβῳ καὶ 2 ἐν Τουρίνῳ. Εἶναι γεγραμμένος διὰ μεγάλων τετραγωνοειδῶν γραμμάτων πιθανῶς τῆς ς΄ ἑκ., τὸ δὲ κείμενον ἔχει διῃρημένον κατὰ κῶλα. Τὰ γράμματα ἐμελανώθησαν διὰ σκοτεινοῦ διαβρωτικοῦ μέλανος, ὅπερ πολλαχοῦ διέφαγε τὴν μεμβράναν. Τὸ κείμενον ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Omont μετὰ δύο πανομοιοτύπων, τὰ δ' ἐν

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἄθῳ φύλλα ἐφωτοτύπησεν ὁ Lake. Περιέχει ἀποσπάσματα πλείστων Ἐπιστολῶν τοῦ ἀποστ. Παύλου πλὴν τῶν Ρωμ., Φιλιππ., Ἐφ., Θεσσ. Β΄ καὶ Φιλμ. Σημείωμα δ' ἐν τέλει τῆς Τίτ., μεθ' ἧς τὸ χργρ. καὶ καταλήγει, δηλοῖ ὅτι τὸ χργρ. ἀντεβλήθη πρός τὸ ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Καισαρείας ἀντίγραφον, τὸ διὰ χειρὸς τοῦ ἁγίου Παμφίλου γραφέν. Ἀντιπροσωπεύει δ' ὁ κώδηξ οὗτος, ὡς θεωρεῖται ἀποδεδειγμένον, τὴν ὑπὸ τοῦ Εὐθαλίου κατὰ τὰ μέσα τῆς δ΄ ἑκ. γενομένην μετὰ διαιρέσεως εἰς κῶλα ἔκδοσιν τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν.

I^{Π} **015** ἐν Detroit τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, Ch. Lang Freer χργρ. 4. Πρότερον ὑπὸ τὸ Ι ἐτάσσοντο εἴκοσι καὶ ὀκτὼ παλίμψηστα ἀποσπάσματα ἑπτὰ διαφόρων κωδίκων, κομισθέντα ὑπὸ τοῦ Tdf ἐκ τοῦ ἐν Ἰουδαίᾳ μοναστηρίου τῆς Μαρσαβᾶς. Νῦν διὰ τοῦ I^{Π} σημαίνονται 83 φύλλα τοῦ α' ἡμίσεος τῆς ϛ΄ ἑκ. περιέχοντα τμήματα πασῶν τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν πλὴν τῆς Ρωμ. Τὰ φύλλα ταῦτα ἠγόρασεν ὁ Freer ἐν Αἰγύπτῳ τῷ 1906.

K^{ε} **017** (Sd ε71) Codex Cyprius, ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 63, κομισθεὶς ἐκ Κύπρου τῷ 1673. Ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τοῦ Mill καὶ τοῦ Scholz, ἀντεβλήθη δὲ ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles· ἓν τῶν ἐννέα χργρ. τῶν περιεχόντων πλήρη τὰ 4 Εὐαγγέλια. Μονόστηλος· γραφὴ συμπεπιεσμένη ἀνώμαλος· τῶν μέσων ἢ τοῦ τέλους τῆς θ΄ ἑκ.

$K^{\pi\Pi}$ **018** (Sd $A^{\pi\varrho 1}$ καὶ I^{1}) Codex Mosquensis, ἐξ ἁγίου Ὄρους, ἐν Μόσχᾳ, συνοδ. Βιβλιοθ., Wladimir 93. Περιέχει τὰς καθολικὰς καὶ τὰς παυλείους Ἐπιστολάς, ἀνάγεται δ' εἰς τὴν θ΄ ἑκ. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Matthaei, ὅστις σημειοῖ αὐτὸν διὰ τοῦ g.

L^{ε} **019** (Sd ε56) Codex Regius, ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 62. Ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τοῦ Στεφάνου ἐν τῇ ις΄ ἑκ., εἶτα δ' ὑπὸ τοῦ Wetstein, τοῦ Griesbach καὶ τοῦ Tdf, ὅστις ἐξέδωκεν αὐτὸν πλήρη τῷ 1846 ἐν *Monum. sacr. ined.* Ἀνήκει εἰς τὴν η΄ ἑκ., εἶναι γεγραμμένος διὰ συμπεπιεσμένων γραμμάτων, συγγενεύει δὲ κατὰ τὸ κείμενον πρὸς τὸν Β, ℵ καὶ τὸ ὠριγένειον, παρὰ τὴν ἐπικράτησιν ἐν οἷς χρόνοις ἐγράφη

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κειμένου ἑτέρου τύπου. Ἰδιάζον αὐτοῦ εἶναι ὅτι ἐν τέλει τοῦ κατὰ Μᾶρκον παρέχει ἀμφοτέρους τοὺς ἐπιλόγους, τόν τε βραχὺν καὶ τὸν μακρόν, μετ' ἰδιαιτέρας ἐφ' ἑκάτερον ἐπιγραφῆς.

$L^{\pi\Pi}$ **020** (Sd α5) Codex Bibliothecae angelicae A. 2. 15, ἐν τῷ μοναστηρίῳ τῶν Αὐγουστινιανῶν ἐν Ρώμῃ. Περιέχει τὰς Πράξεις ἀπὸ τοῦ η΄ 10, τὰς καθολικὰς καὶ τὰς παυλείους Ἐπιστολὰς μέχρι τοῦ Ἑβρ. ιγ΄ 10. Ἀνάγεται εἰς τὴν θ΄ ἑκ., ἐμελετήθη δὲ παλαιότερον μὲν ὑπὸ τοῦ Scholz καὶ τοῦ Birch, εἶτα δὲ ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1843 καὶ τοῦ Tregelles τῷ 1845.

M^{ε} **021** (Sd ε72) Codex Campianus, ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 48. Προερχόμενος ἐκ τῆς Ἀνατολῆς, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ σημειωμάτων ἀραβικῶν καὶ σλαυωνικῶν ἐπί τινων σελίδων αὐτοῦ, ἐδωρήθη ὑπὸ τοῦ Abbé de Camps τῷ Λουδοβίκῳ ιδ΄ τῷ 1706. Πλῆρες δίστηλον χργρ. τῶν Εὐαγγελίων, διὰ μικρῶν ἐστενωμένων κεφαλαιωδῶν γεγραμμένον, τῆς θ΄ ἑκ. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Wetstein, τοῦ Scholz καὶ τοῦ Tregelles, ἀντεγράφη δ' ὅλος ὑπὸ τοῦ Tdf.

N^{ε} **022** (Sd ε19) Codex purpureus Petropolitanus, ἐν Πετρουπόλει, Πάτμῳ, Ρώμῃ, Λονδίνῳ, Βιέννῃ. Μέχρι πέρα τοῦ τρίτου τετάρτου τῆς ιθ΄ ἑκ. ἦσαν γνωστὰ 45 φύλλα τοῦ κώδικος τούτου, ὧν 33 ἐν Πάτμῳ, 6 ἐν τῷ Βατικανῷ, 4 ἐν τῷ βρετταν. Μουσείῳ καὶ 2 ἐν Βιέννῃ. Τῷ 1883 ἠκούσθη ὅτι ἐκ πορφυρᾶς περγαμηνῆς χειρόγραφον ηὑρίσκετο ἐν Καππαδοκίᾳ, ὅπερ μάτην ἀνεζήτησαν ἢ εὑρόντες ἐπειράθησαν νὰ ἀγοράσωσι διάφοροι περιηγηταί. Τῷ 1896 ἠγγέλθη ὅτι τὸ χειρόγραφον περιῆλθεν εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Τσάρου, ἐκ τῶν προχείρων δὲ περιγραφῶν αὐτοῦ οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀντελήφθησαν ὅτι τοῦτο ἦτο τμῆμα ἢ καὶ ὅλον τὸ ὑπόλοιπον τοῦ Ν. Ἡ πρώτη ἔκδοσις τοῦ νεοκτήτου χειρογράφου ἀνετέθη ὑπὸ τῆς αὐτοκρατορικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Πετρουπόλεως εἰς τὸν κανταβριγιανὸν ἄγγλον H. S. Cronin.

Κατὰ τὸν Cronin ὁ ὅλος κώδηξ ἀπετελεῖτο ἀρχῆθεν ἐκ 462 φύλλων, ὧν 45 ἦσαν ἤδη γνωστά, 182 ἦσαν τὰ ἐκ Καππαδοκίας ὑπὸ τοῦ Τσάρου ἀγορασθέντα, ἓν δ' ἔτι ἀνηυρέθη

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

εἶτα ἐν Γενούῃ. Ὁ κώδηξ εἶναι δίστηλος, γεγραμμένος ἐπὶ πορφυρᾶς περγαμηνῆς δι' ἀργυρῶν ἀσυνήθως μεγάλων γραμμάτων, διὰ χρυσῶν δὲ ἐν ταῖς βραχυγραφίαις τῶν ἱερῶν ὀνομάτων. Ἑκάστης σελίδος τὸ μέγεθος εἶναι 0,325×0,265, ἑκάστη δὲ στήλη ἀποτελεῖται ἐκ 16 στίχων.

Καὶ τὰ 4 Εὐαγγέλια ἐκπροσωποῦνται ἐπαρκῶς ἐν τοῖς σωθεῖσι φύλλοις (Μτθ. φ. 45 - Μρκ. φ. 44 - Λκ. φ. 73 - Ἰω. φ. 63). Ἀνήκει δ' ὁ κώδηξ εἰς τὴν ς΄ ἑκ. Ὁ Cronin ἐκ τῆς πολυτελείας τοῦ κώδικος συμπεραίνει ὅτι προέρχεται ἐκ Κπ, διεσπάσθη δὲ κατὰ τὴν ιβ΄ ἑκ. ἴσως ὑπὸ τῶν Σταυροφόρων, οἵτινες καὶ ἐκόμισαν εἰς τὴν Δύσιν τὰ πρῶτα φύλλα αὐτοῦ. Τὸ ὑπόλοιπον διῃρέθη εἰς δύο, ὧν τὸ ἓν διεκομίσθη εἰς Πάτμον, τὸ δ' ἕτερον διὰ τῆς Ἐφέσου εἰς Καππαδοκίαν, ὅθεν προσεκτήθη ὑπὸ τοῦ Τσάρου.

O$^{\varepsilon}$ **023** (πρ: ᴨ, Sd ε21) Codex Sinopensis, ἐν Παρισίοις Bibl. Nat. Suppl. gr. 1286. 43 φύλλα πορφυρᾶς περγαμηνῆς γεγραμμένα διὰ χρυσῶν μεγάλων ὡς τὰ τοῦ Ν γραμμάτων. Περιέχουσι διάφορα τμήματα τῶν ἀπὸ τοῦ ιγ΄ μέχρι τοῦ κδ΄ κεφαλαίων τοῦ Ματθαίου καὶ 5 εἰκονογραφίας ὁμοίας πρὸς τὰς τοῦ Σ$^{\varepsilon}$. Καὶ οὗτος ἀνάγεται εἰς τὴν ς΄ ἑκ. Ἀνεκαλύφθη ἐν Σινώπῃ ὑπὸ γάλλου ἀξιωματικοῦ τοῦ ναυτικοῦ καὶ ἐκομίσθη ἐκεῖθεν εἰς Γαλλίαν. Ἐξεδόθη δ' ὑπὸ τοῦ Omont.

P$^{\varepsilon}$ **024** (Sd ε33) Codex Guelpherbytanus A, παλίμψηστος ἐν Wolfenbüttel, ἡγεμον. Βιβλιοθ., Weissenburg 64. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ F. A. Knittel τῷ 1762, πληρέστερον δ' ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1869 ἐν *Monum sacr. ined.*, nova coll. τόμ. VI, ὅστις ἀνάγει αὐτὸν εἰς τὴν ς΄ ἑκ. Περιέχει τμήματα 518 στίχων ἐκ πάντων τῶν Εὐαγγελίων.

P$^{\pi\Pi\alpha}$ **025** (Sd α3) Codex Porphyrianus, ἐν Πετρουπόλει, αὐτοκρ. Βιβλιοθ. 225. Παλίμψηστος εὑρεθεὶς ὑπὸ τοῦ Tdf ἐν τοῖς χργρ. τοῦ ἐπισκόπου Κιέβου Πορφυρίου καὶ δημοσιευθεὶς ὑπ' αὐτοῦ πλήρως τῷ 1865 καὶ 1869 ἐν *Monum. sacr. ined.* nova coll. τόμ. V καὶ VI. Εἶναι γεγραμμένος κεκλιμένοις γράμμασι τῆς θ΄ ἑκ., περιέχει δὲ τὰς Πράξεις, τὰς καθολικὰς καὶ παυλείους Ἐπιστολὰς καὶ τὴν Ἀποκάλυψιν,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δι' ἧς τὸ κείμενον, διὰ τὴν σπάνιν τῶν ἀντιγράφων αὐτῆς, ἔχει ἰδιάζουσαν σημασίαν. Τὸ ἐπίγραπτον μικρογράμματον κείμενον θεωρεῖται ὑπὸ τοῦ Tdf ἐκπροσωποῦν τὴν εὐθαλιανὴν ἔκδοσιν τῶν Πράξεων καὶ τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν καὶ ὡς τοιοῦτον εἶναι ἄξιον ἰδιαιτέρας προσοχῆς, ἀλλὰ διατελεῖ εἰσέτι ἀνέκδοτον.

Q^e **026** (Sd ε4) Codex Guelpherbytanus B ἐν Wolfenbüttel, ἡγεμον. Βιβλιοθ., Weissenburg 64.

Οὗτος συνεμερίσθη τὰ τύχας τοῦ P^e, χρησιμοποιηθεὶς μετ' ἐκείνου καὶ μετά τινος ἀποσπάσματος τῆς γοτθικῆς μεταφράσεως τοῦ Οὐλφίλα πρὸς γραφὴν μεταγενεστέρου κειμένου, ἀνακαλυφθεὶς δὲ καὶ δημοσιευθεὶς ὑπὸ τοῦ Knittel, εἶτα δὲ τῷ 1860 ὑπὸ τοῦ Tdf ἐν *Monum. sacr. ined.*, nova coll. τόμ. III. Περιέχει μόνον 247 στίχους ἐκ τοῦ Λκ. καὶ Ἰω. Δίστηλος, τῆς ε΄ ἑκ. πιθανῶς, γεγραμμένος διὰ γραμμάτων μετρίου μεγέθους.

R^e **027** (Sd ε22) Codex Nitriensis, ἐν τῷ βρετταν. Μουσείῳ Add. 17211, ἐκ τοῦ ἐν τῇ νιτριανῇ ἐρήμῳ μοναστηρίου τῆς Θεοτόκου. Παλίμψηστον, δίστηλον, δι' εὐρέων σταθερῶν γραμμάτων πιθανῶς τῆς ς΄ ἑκ. γεγραμμένον χειρόγραφον, περιέχον διάφορα τμήματα τοῦ Λκ., ἀποτελοῦντα σχεδὸν τὸ ἥμισυ τοῦ ὅλου Εὐαγγελίου. Ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Cureton, τοῦ Tregelles καὶ τοῦ Tdf, ὅστις καὶ ἐδημοσίευσεν αὐτὸν πλήρη τῷ 1857 ἐν *Monum. sacr. ined.*, nova coll., τόμ. II. Τὸ ἐπίγραπτον συριακὸν κείμενον ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ συγχρόνου τῷ Εὐαγγελίῳ χργρ. τῆς Ἰλιάδος καὶ μεταγενεστέρου πως ἀντιγράφου τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου.

S^e **028** (Sd ε1027) Codex Vaticanus 354. Πλῆρες ἀντίγραφον τῶν Εὐαγγελίων. ἀξιοσημείωτον κυρίως ὡς φέρον σημείωσιν ὅτι ἐγράφη ὑπὸ μοναχοῦ καλουμένου Μιχαὴλ τῷ 949. Εἶναι γεγραμμένος διὰ συμπεπιεσμένων σλαυωνικῶν γραμμάτων. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Birch, εἶτα δ' ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1866 χάριν τῆς η΄ αὐτοῦ ἐκδόσεως τῆς ΚΔ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

T^{ε} **029** (Sd ε5) Codex Borgianus A, ἐν Ῥώμῃ, ἐν τῷ Collegium de propaganda fide, Zœga 65. Φύλλα 17 περιέχοντα τμῆμα τῶν Εὐαγγελίων Λκ. καὶ Ἰω. μετὰ σαϊδικῆς μεταφράσεως· αἱ σελίδες δίστηλοι, τῆς δεξιᾶς στήλης κατεχομένης ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ τῆς δὲ ἀριστερᾶς ὑπὸ τοῦ σαϊδικοῦ. Ὁ πρῶτος δημοσιεύσας αὐτὸν Giorgi ἀνάγει εἰς τὴν δ΄, ὁ δὲ Tdf εἰς τὴν ε΄ ἑκ.

U^{ε} **030** (Sd ε90) Codex Nanianus, ἐν Βενετίᾳ, μαρκιαν. Βιβλιοθ. I, VIII. Πλῆρες ἀντίγραφον τῶν Εὐαγγελίων, δίστηλον, διὰ μεγάλων εὐκύκλων γραμμάτων, μαρτυρούντων τὴν μετὰ τὰ σλαυωνικὰ ἀπόπειραν ἀναζωογονήσεως τῆς ἀρχαίας μεγαλογραμμάτου γραφῆς κατὰ τὴν ι΄ ἑκ. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Tregelles καὶ τοῦ Tdf.

V^{ε} **031** (Sd ε75) Codex Mosquensis, ἐν Μόσχᾳ, συνοδ. Βιβλιοθ. V 9. Sabba 399. Ἀντίγραφον τῶν Εὐαγγελίων ἐξ Ἄθω, τῆς η΄ (κατὰ Matthaei καὶ Scrivener) ἢ τῆς θ΄ (κατὰ Tdf καὶ Gregory) ἑκ., μέχρι τοῦ Ἰω. ζ΄ 39, ἐκεῖθεν δὲ μικρογράμματον φέρον ἐν τέλει κατὰ τὸν Bengel χρονολογίαν τὸ ἔτος 1000. Ἐλλείποντος ὅμως νῦν τοῦ τέλους τοῦ Ἰω. καὶ ἄρα καὶ τοῦ κατὰ τὸν Bengel σημειώματος, τὸ μικρογράμματον τμῆμα ἀνάγεται ὑπὸ τοῦ Matthaei καὶ τοῦ Gregory εἰς τὴν ιγ΄ ἑκ. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Matthaei ἐν *Pauli Epp. ad Thess. et ad Tim.* 1785.

W^{ε} **032**. Πρότερον ὑπὸ τὸ W ἐτάσσοντο 14 μικρὰ ἀποσπάσματα. Νῦν διὰ τοῦ W ἢ τοῦ **032** σημαίνεται χειρόγραφον τῶν Εὐαγγελίων κτηθὲν ὡς καὶ τὸ I^{Π} ἐν Αἰγύπτῳ ὑπὸ τοῦ ἐκ Detroit τῶν Ἡν. Πολιτειῶν κ. Charles Lang Freer, παρ᾽ ᾧ καὶ ἀπόκειται νῦν ὑπ᾽ ἀριθ. 4, ἀποτελούμενον ἐξ 184 περγαμηνῶν φύλλων μεγέθους 0,208×0,143, μονοστήλων, τριακονταστίχων. Τούτου τὴν ἔκδοσιν παρασκευάζει ὁ H. A. Sanders τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Μιχιγάνης. Τὸ χειρ. εἶναι πλῆρες, ἔχει τὸ α΄ τετράδιον τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἐκ διαφόρου χειρός, εἶναι δὲ γεγραμμένον ἐν μικρᾷ κεκλιμένῃ γραφῇ, οὐχί, ὡς φαίνεται, μεταγενεστέρᾳ τῆς ε΄ ἑκ. Ἡ σειρὰ τῶν Εὐαγγελίων εἶναι Μτθ. - Ἰω.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Λκ.-Μρκ., ἄριστον δὲ λέγεται τὸ κείμενον ἐν Ἰω. καὶ Λκ. Ἐν δὲ τῷ Μρκ. ις' 14 περιέχει καὶ τὴν ἀπόκρυφον προσθήκην ἣν μόνος ὁ Ἱερώνυμος ἐκ τῶν ἀρχαίων ὑπαινίττεται (*Contra Pelag.* II, 15).

Xᵉ **033** (Sd A³) Codex Monacensis, ἐν Μονάχῳ, πανεπ. Βιβλιοθ. Ms fol. 30, σφόδρα ἐφθαρμένον ἀντίγραφον τῶν Εὐαγγελίων, γεγραμμένον διὰ μικρῶν λεπτῶν γραμμάτων τῆς ι' ἑκ. προσεγγιζόντων τῇ μικρογραμμάτῳ γραφῇ μετὰ συγχρόνου μικρογραμμάτου ἐν τῇ ᾤᾳ ὑπομνήματος. Ἀντεβλήθη κυρίως ὑπὸ τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles.

Yᵉ **034** (Sd ε073) Codex Macedonianus, (0,18×0,13, φ. 301, μονόστηλος, στχ. 16 ἢ 19 ἢ 21) τῆς θ' ἑκ., προσκτηθεὶς ἐν Μακεδονίᾳ ὑπὸ τοῦ J. Bevan Braithwaite παρ' ᾧ καὶ ἀπόκειται ἐν Λονδίνῳ καὶ ὑφ' οὗ περιεγράφη ἐν τοῖς *Expository Times*, Δεκ. 1901. Περιέχει τὰ 4 Εὐαγγέλια πλὴν τοῦ Μτθ. α' 1-θ' 11.

Zᵉ **035** (Sd ε26) Codex Dublinensis, ἐν Δουβλίνῳ, Trinity College K. 3. 4. Παλίμψηστον ἀπόσπασμα περιέχον τμήματα τοῦ Μτθ. ἀποτελοῦντα ἔλαττον τοῦ τρίτου τοῦ ὅλου, (295 στίχ). Ἐπίγραπτον φέρει μικρογράμματον κείμενον τῆς ι' ἑκ. Ἀνεκαλύφθη ὑπὸ τοῦ Barrett τῷ 1787, καὶ ἐδημοσιεύθη πλήρως ὑπ' αὐτοῦ τῷ 1801, αὖθις δὲ ὑπὸ τοῦ T K. Abbott τῷ 1880. Εἶναι γεγραμμένος διὰ μεγάλων εὐρέων γραμμάτων μετὰ ἰσχυρῶς ἐμφανῶν αἰγυπτιακῶν χαρακτηριστικῶν ἰδίως ἐν τῷ A καὶ M. Ἀνήκει πιθανῶς εἰς τὴν ς', εἰ καὶ ὁ Abbott ἀνάγει αὐτὸν μέχρι τῆς ε' ἑκ.

Γᵉ **036** (Sd ε70) Codex Tischendorfianus IV, ἐν Ὀξωνίῳ Bodl. Auct. T infra II 2 ἢ Misc. 313 καὶ ἐν Πετρουπόλει αὐτοκρ. Βιβλιοθ. gr. 33. Τὸ ἐν τῇ Βοδληιανῇ τμῆμα ἠγοράσθη ἐκ τῆς λείας τοῦ β' ἀνὰ τὴν Ἀνατολὴν ταξειδίου τοῦ Tdf, ἀποτελεῖται δ' ἐξ 158 φύλλων καὶ περιέχει ὅλον τὸ κατὰ Μᾶρκον (πλὴν τοῦ γ' 35-δ' 20) καὶ τὸ κατὰ Λουκᾶν, καὶ τμήματα τοῦ Ματθ. καὶ τοῦ Ἰω. Τὸ δ' ἐν Πετρουπόλει τμῆμα τοῦ αὐτοῦ χργρ. προέρχεται ἐκ τῆς λείας τοῦ γ' ἀνὰ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὴν Ἀνατολὴν ταξειδίου τοῦ Tdf, συμπληροῖ δὲ τὸ ἐν τῇ Βοδληιανῇ τμῆμα πλὴν τοῦ ἐν Μρκ. χάσματος καὶ πλήν τινων στίχων τοῦ Μτθ. Τὸ τμῆμα τοῦτο περιέχει σημείωμα δηλοῦν ὅτι τὸ χργρ. συνετελέσθη περὶ τὸ 844. Τὰ γράμματα εἶναι τοῦ σλαυωνικοῦ τύπου, πολὺ παχέα, κλίνοντά πως πρὸς τὰ ὀπίσω. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Tdf καὶ τοῦ Tregelles.

Δ^{ε} **037** (Sd ε76) Codex Sangallensis, ἐν τῇ μοναστηριακῇ Βιβλιοθήκῃ τοῦ ἁγ. Γάλλου, 48. Ἀρχῆθεν ἀπετέλει τὸ ε τμῆμα τοῦ G^{Π} (**012** Sd α1028). Περιέχει πλήρη τὰ 4 Εὐαγγέλια μετὰ λατινικῆς διαστίχου μεταφράσεως. Αἱ συχναὶ παρατμήσεις τῶν ἑλληνικῶν λέξεων δεικνύουσιν ὅτι ὁ γραφεὺς δὲν εἶχεν οἰκείως πρὸς τὴν Ἑλληνικήν, ἀντέγραφε δ᾿ ἐκ χειρογράφου ἐν ᾧ αἱ λέξεις δὲν ἦσαν κεχωρισμέναι. Προφανῶς ἄρα ἐγράφη ἐν τῇ Δύσει, ἴσως ἐν τῷ μοναστηρίῳ τοῦ ἁγ. Γάλλου ἔνθα εἰσέτι ἀπόκειται. Ἡ γραφὴ εἶναι ἄτεχνος καὶ ἀτημέλητος, τῆς θ´ ἑκ. ἢ καὶ βραδύτερον. Ἐξεδόθη τῷ 1836 ὑπὸ τοῦ Rettig, ὅστις πρῶτος καὶ ἐταύτισεν αὐτὸν πρὸς τὸν G^{Π}.

Λ^{ε} **039** (Sd ε77) Codex Tischendorfianus III, ἐν Ὀξωνίῳ Bodl. Auct. T infra 1 ἢ Misc. 130. Ἠγοράσθη ἐκ τῆς λείας τοῦ β´ ἀνὰ τὴν Ἀνατολὴν ταξειδίου τοῦ Tdf. Περιέχει πλήρη τὸ κατὰ Λουκᾶν καὶ τὸ Ἰω., δίστηλος ἐν κεκλιμένοις σλαυωνικοῖς τῆς θ´ ἑκ. Τὸ πρῶτον τμῆμα αὐτοῦ τὸ περιέχον τὸν Μτθ. καὶ τὸν Μρκ. πιθανώτατα ἀπόκειται ἐν Πετρουπόλει, ἔνθα ὁ Tdf κατέθηκεν ἀντίγραφον τοῦ Μτθ. καὶ Μρκ. (τὸ παρὰ Gregory 566), ὅπερ ἀντιστοιχεῖ τῷ παρόντι κατὰ τὰς διαστάσεις καὶ περιέχει σημειώματα ἐν ταῖς ᾤαις τῆς αὐτῆς χειρός. Ἡ πιθανότης αὕτη ἐνισχύεται ἐκ τῶν ὑπογραφῶν τῶν βιβλίων, ὧν ἡ τοῦ Μρκ. ἐλλείπει ἐκ τοῦ 566, εὑρίσκεται δ᾿ ἐν ἀρχῇ τοῦ προκειμένου. Κώλυμα αὐτῆς εἶναι ὅτι τὸ 566 εἶναι μικρογράμματον, ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα ἔχει τὸ ἀνάλογον ἐν τῷ κώδικι Ε τῶν Ο´, ὃν ὁ Tdf διεμοίρασε μεταξὺ τοῦ Ὀξωνίου, τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Πετρουπόλεως. Ἄλλως δὲ προκειμένου περὶ τοῦ Λ^{ε} ἡ ταύτισις τῶν δύο τμημάτων ὀφείλε-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ται εἰς αὐτὸν τὸν Tdf, ὅστις, ὡς εἰκός, ἐγνώριζεν ὅτι ταῦτα προήρχοντο ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς.

Ξ^ε **040** (Sd A¹) Codex Zacynthius, παλίμψηστος, ἐν Λονδίνῳ, παρὰ τῇ βρεττανικῇ βιβλικῇ Ἑταιρείᾳ 24. Περιέχει τὸ μεῖζον μέρος τοῦ Λκ. (α΄ 1-ια΄ 33) μετὰ ὑπομνήματος ἐν τῇ ᾤᾳ. Τοιαῦτα ὑπομνήματα ἢ Σειραὶ (Catenae) εἶναι πολὺ συνήθεις ἐν μιγν. χργρ., ἰδίως τῆς λατινικῆς ἁγ. Γραφῆς. Πλὴν δ' ὅμως τούτου καὶ τοῦ Χ^ε οὐδὲν ἕτερον μεγαλογράμματον χειρόγραφον μετὰ σειρᾶς παρουσιάζεται. Ἐκομίσθη ἐκ Ζακύνθου τῷ 1821, ἐξεδόθη δ' ὑπὸ τοῦ Tregelles τῷ 1861. Ἀνάγεται εἰς τὴν ς΄ ἑκ. Εἶναι ἀξιοσημείωτος διότι ἔχει διαίρεσιν κεφαλαίων ἀλλαχοῦ μόνον ἐν τῷ Β ἀπαντῶσαν. Τὸ ἐπίγραπτον κείμενον εἶναι εὐαγγελιάριον τῆς ιγ΄ ἑκ.

Π^ε **041** (Sd ε73) Codex Petropolitanus, ἐν Πετρουπόλει, αὐτοκρ. Βιβλιοθ. gr. 34, ὑπὸ τοῦ ἐκ Σμύρνης Μ. Παρῴδου τῷ 1859 εἰς τὸν τσάρον Ἀλέξανδρον β΄ διὰ τοῦ Tdf δωρηθείς. Περιέχει σχεδὸν πλήρη τὰ 4 Εὐαγγέλια. Τῆς θ΄ ἑκ. Μόνος ὁ Tdf φαίνεται χρησιμοποιήσας αὐτόν.

Σ^ε **042** (Sd ε18) Codex Rossanensis, ἐν Ρουσκιανῷ (Rossano) τῆς Ἰταλίας, παρὰ τῷ Ἀρχιεπισκόπῳ. Ἀξιοσημείωτος διὰ τὴν ἐξωτερικὴν αὐτοῦ λαμπρότητα. Εἶναι γεγραμμένος διὰ ἀργυρῶν γραμμάτων ἐπὶ πορφυροβαφοῦς περγαμηνῆς, κοσμεῖται δὲ ὑπὸ μικρογραφιῶν δι' ὑδατοχρώματος. Ἡ γραφὴ εἶναι τῆς ς΄ ἑκ., τούτου δ' ἕνεκα, ἐξαιρουμένων τῶν αἰγυπτιακῶν παπύρων, εἶναι ἓν τῶν ἐλαχίστων ἀρχαιοτάτων εἰκονογραφημένων χειρογράφων, τῶν ἐκπροσωπούντων πιστότερον ἢ τὰ μεταγενέστερα τοὺς χαρακτῆρας τῆς κλασσικῆς γραφικῆς. Τῷ 1879 ἐμελέτησαν καὶ ἐξέδοσαν αὐτὸν πλήρως οἱ Gebhardt καὶ Harnack. Τῷ δὲ 1898 ὁ A. Haseloff ἐξέδωκε μελέτην περὶ αὐτοῦ ἀπὸ καλλιτεχνικῆς ἀπόψεως μετ' ἀναπαραστάσεως τῶν ἐν αὐτῷ μικρογραφιῶν, ἃς θεωρεῖ ἀποτυπούσας ἐκφράσεις γραφικῆς παλαιοτέρας ἢ τὰ λοιπὰ εἰκονογραφημένα χειρόγραφα. Περιέχει μόνον τὰ Μτθ. καὶ Μρκ. ἐν μεγάλῃ τετραγωνοειδεῖ γραφῇ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

$Φ^ε$ **043** (Sd ε17) Codex Beratinus, ἐν τῇ Μητροπόλει Βελεγράδων. Ὡς τὸ $N^ε$ καὶ τὸ $Σ^ε$ εἶναι πολυτελὲς ἀργυροπόρφυρον ἀντίγραφον τῶν Εὐαγγελίων, καὶ ὡς τὸ $Σ^ε$ μέχρις ἐσχάτων παρέμεινεν ἄγνωστον ἐν ἀφανεῖ σχετικῶς τόπῳ. Ἐν Βερατίῳ εὑρίσκεται ὁ $Φ^ε$ ἀπὸ τοῦ 1356, μόλις δὲ τῷ 1868 κατέστη γνωστὸς ὑπὸ τοῦ μητροπολίτου Ἀνθίμου Ἀλεξούδη, ἐξητάσθη δὲ ἀκολούθως τῷ 1885 ὑπὸ τοῦ τότε μοναχοῦ εἶτα δ' ἐπισκόπου Batiffol, ὅστις καὶ ἐξέδωκεν αὐτὸν τῷ 1886. Σύγκειται ἐξ 190 φύλλων ἰσομεγέθων περίπου πρὸς τὰ τοῦ A, διστήλων δ' ἐπίσης· ἀλλὰ τὰ γράμματα εἶναι πολὺ μείζονα. Ἀνήκει πιθανῶς εἰς τὴν ς´ ἑκ. Περιέχει μόνον τὰ Μτθ. καὶ Μρκ., καὶ ταῦτα ἐλαφρῶς ἐφθαρμένα. Σημείωσις ἐπὶ τοῦ χειρογράφου ἀναφέρει ὅτι ἡ ἀπώλεια τῶν ἄλλων δύο Εὐαγγελίων ὀφείλεται εἰς τοὺς «Φράγκους τῆς Καμπανίας», πιθανῶς εἰς σταυροφόρους τινάς, οἵτινες εἶδον αὐτὸν ἐν Πάτμῳ ἔνθα πιστεύεται ὅτι ἐτηρεῖτο πρότερον.

$Ψ^{επΠ}$ **044** (Sd δ6). Ἐν Ἄθῳ, μον. τοῦ ἁγ. Ἀθανασίου 172 ἢ Β´ 52. Περιέχει τὰ Εὐαγγέλια ἀπὸ τοῦ Μρκ. θ´ 5, τὰς Πράξεις, τὰς καθολικὰς καὶ τὰς παυλείους Ἐπιστολὰς πλὴν ἑνὸς φύλλου τῆς Ἑβρ. Ἀνάγεται εἰς τὴν η´ ἢ θ´ ἑκ. Περιέχει ὡς τὸ $L^ε$ τὴν διπλῆν κατακλεῖδα τοῦ Μρκ. Τὸ χειρόγραφον εἶδεν ὁ Gregory τῷ 1886, ἐξήτασε δὲ πλήρως τῷ 1899 ὁ καθηγητὴς K. Lake, ὅστις εὑρίσκει ὅτι τὸ κείμενον τοῦ Μρκ. εἶναι πολὺ ἀξιολογώτερον ἢ τὸ τοῦ Λκ. καὶ Ἰω., θεωρεῖ δὲ πατρίδα αὐτοῦ τὴν Ἀλεξάνδρειαν.

$Ω^ε$ **045** (Sd ε61). Ἐν Ἄθῳ, μον. τοῦ Διονυσίου 10. Πλῆρες ἀντίγραφον τῶν Εὐαγγελίων τῆς η´ ἢ θ´ ἑκ. Ἐξητάσθη προχείρως ὑπὸ τοῦ Gregory τῷ 1886, ἀντεβλήθη δ' ὡς φαίνεται χάριν τοῦ von Soden.

Οἱ ὑπόλοιποι μεγαλογράμματοι κώδικες σημειοῦνται μόνον δι' ἀριθμῶν. Οἱ πλεῖστοι αὐτῶν εἶναι ἀποσπασμάτια μικρᾶς σημασίας. Ἐξ αὐτῶν ἐννέα (τὰ νῦν **065, 066, 067, 068, 078, 079, 088, 096, 097**) ἀπετέλουν ἄλλοτε σύμπλεγμα ὑπὸ τὸ στοιχεῖον I, εἴκοσι καὶ τέσσαρα (τὰ νῦν **057, 058, 059,**

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

061, 069, 070, 083, 084, 085, 086, 099, 0100, 0101, 0113, 0114, 0124, 0125, 0127, 0128, 0129, 0139 καὶ τὰ ἐκλογάδια *l* 1353, *l* 1354 καὶ *l* 1355) ὑπὸ τὸ T, δέκα καὶ τέσσαρα ὑπὸ τὸ W (τὰ νῦν **050, 0102, 0103, 0104, 0105, 0115, 0116, 0117, 0130, 0131, 0132, 0133, 0134, 0135**), ὀκτὼ ὑπὸ τὸ Θ (τὰ νῦν **087, 089, 090, 091, 0106, 0107, 0108, 0136**), δέκα δὲ ἄλλα (τὰ νῦν **047, 048, 073, 074, 075, 092, 0112, 0118, 0119, 0137**) εἶχον σημανθῇ δι' ἑβραϊκῶν γραμμάτων. Πλὴν τούτου ἱκανὰ φύλλα καὶ τεμάχια φύλλων ἐξεπήδησαν μετὰ τῶν παπύρων κατὰ καιροὺς ἐκ τῶν ἐρειπίων τῶν αἰγυπιακῶν πόλεων, ἐν ᾧ ἀφ' ἑτέρου ὁ Soden προσέθηκε βραχείας περιγραφὰς δωδεκάδος μεταγενεστέρων τὸ πλεῖστον χειρογράφων, ἅτινα εἶδεν ἐν Δαμασκῷ. Δύο μόνον ἐκ πάντων τούτων εἶναι ἄξια πληρεστέρας μνείας τὰ ἑξῆς·

046 (πρ: B$^{\alpha}$ Sd α1070) Codex Vaticanus 2066, ἐν τῷ Βατικανῷ. Περιέχει τὴν Ἀποκάλυψιν, καθ' ἣν εἶναι ἐλλιπὴς ὁ B. Ἀνήκει εἰς τὴν η' ἑκ., εἶναι δὲ γεγραμμένος διὰ κεκλιμένων πως γραμμάτων. Ἀντεβλήθη λάθρᾳ τῷ 1843 ὑπὸ τοῦ Tdf, ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Mai τῷ 1857 μετὰ τοῦ B, καὶ ἐκ νέου ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1869. Ἅτε ἑπτὰ μόνον κεφαλαιωδῶν χειρογράφων τῆς Ἀποκαλύψεως ὑπαρχόντων (ℵ, A, C, P, **046**, **051**, **052**), ἔχει σημασίαν τινά, ἥττονα ὅμως ἢ τὰ ℵ, A, C, συγγενεύει δὲ τοῖς μικρογραμμάτοις μᾶλλον τοῦ P$^{\pi\text{II}\alpha}$, ἐν ᾧ τὰ **051** καὶ **052** εἶναι ἀποσπασματικὰ χειρόγραφα ἐν ἁγίῳ Ὄρει, μεταγενέστερα καὶ πιθανῶς μικρᾶς σημασίας.

Τὸ **051** τῆς μονῆς τοῦ Παντοκράτορος ἀνήκει εἰς τὴν θ' ἢ ι' ἑκ., ἀποτελεῖται ἐξ 92 μονοστήλων σελίδων 0,23×0,18, περιέχει δὲ τὰ Ἀπκ. ια' 15 - ιγ' 1, ιγ' 3 - κβ' 7, κβ' 15-21 μετὰ τοῦ ὑπομνήματος τοῦ Ἀνδρέου.

Τὸ δὲ **052** (πρ: α183) τῆς ἐν Ἄθῳ μονῆς τοῦ ἁγ. Παντελεήμονος ἀνήκει εἰς τὴν ι' ἑκ., ἀποτελεῖται δ' ἐκ 4 διστήλων φύλλων 0,294×0,228, καὶ περιέχει τὸ Ἀπκ. ζ' 16 - η' 12 ἐπίσης μετὰ τοῦ ὑπομνήματος τοῦ Ἀνδρέου.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

048$^{\pi\Pi}$ (πρ: ב$^{\pi\Pi}$ Sd α1). Codex Patiriensis, ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 2061, ἀπὸ τῆς ιζ΄ ἑκ., ἐκ τοῦ μοναστηρίου τῆς Ἁγ. Μαρίας τοῦ παρὰ τὸ Ρουσκιανὸν Πατιρίου. Ἐν τῷ Βατικανῷ ἐπὶ μακρὸν διετέλει ἀγνοούμενος, ἀνεκαλύφθη δὲ τέλος τῷ 1887 ὑπὸ τοῦ Batiffol. Περιέχει ἀποσπάσματα τῶν Πράξεων, τῶν καθολικῶν καὶ τῶν παυλείων Ἐπιστολῶν, εἶναι δὲ τρίστηλος, ἀλλ᾽ ἐν ἀθλιωτάτῃ καταστάσει.

Ἐκ τῶν λοιπῶν τέλος χργρ. ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι δύο περγαμηνὰ φύλλα ἐν Βερολίνῳ καὶ Βιέννῃ καὶ ἓν ὄστρακον ἐν Ἀθήναις ἀποδίδονται εἰς τὴν δ΄ ἑκ., δέκα καὶ ἑπτὰ εἰς τὴν ε΄ καὶ εἴκοσι καὶ τρία εἰς τὴν ζ΄ ἑκ.

III. ΟΙ ΜΙΚΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ

Οἱ σπουδαιότατοι τῶν μικρογραμ. κωδίκων εἶναι οἱ ἑξῆς·

1$^{\varepsilon\pi\Pi}$ (Sd δ254) ια΄ ἑκ., ἐν Βασιλείᾳ, πανεπ. Βιβλιοθ. A. N. IV 2. Ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τοῦ Ἐράσμου, ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Wetstein καὶ τοῦ Tregelles. Ἔχει τὰ εὐθαλιανὰ κριτικὰ εἰς τὰς Πράξεις καὶ τὰς Παυλείους. Συνηθέστατα συμφωνεῖ τοῖς ℵ, B καὶ L, ἐκ δὲ τῶν μικρογραμμάτων συνδέεται στενῶς τῷ 209, καὶ τοῖς 118 καὶ 131.

1$^{\alpha}$ (Sd Ἀν^{20}) ιβ΄ ἑκ., ἐν Maihingen τῆς Βαυαρίας, Öttingen Wallerstein. Περιέχει τὴν Ἀποκάλυψιν μέχρι τοῦ κβ΄ 15, εἶναι τὸ μόνον χργρ. τὸ χρησιμοποιηθὲν ὑπὸ τοῦ Ἐράσμου εἰς τὴν ἑαυτοῦ editionem principem, εἰς ἣν τὸ ἐλλεῖπον ἀνεπλήρωσε διὰ μεταφράσεως ἰδίας ἐκ τοῦ λατινικοῦ.

2$^{\varepsilon}$ (Sd ε1214) ιε΄ ἑκ., ἐν Βασιλείᾳ, πανεπ. Βιβλιοθ. A. N. IV 1, ἀξιοσημείωτον μόνον διότι ἀπετέλεσε τὴν κυρίαν βάσιν τῆς πρώτης ἐντύπου ἐκδόσεως τῆς ΚΔ. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Ἐράσμου τῷ 1516.

2$^{\pi\Pi}$ (Sd α253) τῆς ιβ΄ ἢ τῆς ιγ΄ ἢ τῆς ιδ΄ ἑκ., ἐν Βασιλείᾳ, πανεπ. Βιβλιοθ. A. N. IV 4. Ἡ κυρία βάσις τοῦ Ἐράσμου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Πράξεων καὶ τῶν Ἐπιστολῶν.

13$^{\varepsilon}$ (Sd ε368), ιβ΄ ἑκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 50. Ὁ τοῦ ἐν Δουβλίνῳ Trinity College καθηγητὴς W. H.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ferrar συγκρίνας τὸν κώδικα τοῦτον πρὸς τοὺς 69, 124, καὶ 346 (οἵτινες ἐξ αὐτοῦ ἐκλήθησαν φερράρειον σύμπλεγμα) ἀπέδειξεν αὐτοὺς καταγομένους ἐκ τοῦ αὐτοῦ οὐχὶ λίαν ἀπέχοντος προγόνου, ὅστις θὰ ἦτο μεγαλογράμματός τις καλοῦ τύπου. Ὁ abbé Martin προσέθηκε τὴν παρατήρησιν ὅτι τρεῖς αὐτῶν οἱ 13, 124 καὶ 346 ἐγράφησαν ἐν Καλαβρίᾳ, ἥτις οὕτω θὰ ὑπῆρξεν ἡ πατρὶς τοῦ ἀρχετύπου ἐν τῇ ιβ΄ ἐκ., καὶ ὅτι καὶ τὸ 348 (ἀμφιβόλως ὅμως) καὶ τὸ 543 ἀναφέρονται εἰς τὸ αὐτὸ σύμπλεγμα. Ἕτεροι ὑπέδειξαν ἴχνη σχέσεως πρὸς τοὺς 713, 788, 826 καὶ 828, δὲν εἶναι δ' ἀπίθανον ὅτι περαιτέρω ἔρευναι θὰ ἀνακαλύψωσι καὶ ἄλλα μέλη τῆς οἰκογενείας ταύτης. Ἀφ' ἑτέρου ὁ E. A. Hutton ἀπέδειξε περὶ πολλῶν τούτων ὅτι ὅ τι ἀξιόλογον ὑπάρχει ἐν αὐτοῖς περιέχεται εἴτε ἐν τῷ 69 εἴτε ἐν τῷ 124. Ὁ δὲ Rendel Harris ἀνεζήτησεν ἐπίδρασιν τῆς παλαιᾶς συριακῆς μεταφράσεως εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ κειμένου τοῦ συμπλέγματος τούτου.

18^{δ} (Sd δ411), πρ: ε18, π113, Π132, α51, ιδ΄ ἐκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 47. Ὅλη ἡ ΚΔ. — Μόνον 46 μικρογράμματα χργρ. περιέχοντα ὅλην τὴν ΚΔ εἶναι γνωστά, ἅτινα πάντα σημειοῦνται κατωτέρω συνοπτικῶς.

28^{ε} (Sd ε168), ια΄ ἐκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 379. Ἀμελῶς γεγραμμένος, ἀλλὰ περιέχων πολλὰς ἀξιοσημειώτους γραφάς.

$33^{\varepsilon\pi\Pi}$ (Sd δ48) πρ: ε33, π13, Π17, θ΄ ἐκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 14. Ἐξητάσθη ὑπὸ πολλῶν, ἀντεβλήθη δὲ πλήρως ὑπὸ τοῦ Tregelles. Ἐκαλεῖτο ὑπὸ τοῦ Eichhorn «ὁ βασιλεὺς τῶν μικρογραμμάτων», οἱ δὲ W.H. τάσσουσιν αὐτὸν κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἀμέσως μετὰ τὸν 81.

35^{δ} (Sd δ309) πρ: ε35, π14, Π18, α17, ιγ΄ ἐκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. Coisl. gr. 199.

59^{ε} (Sd ε272) ιβ΄ ἐκ., ἐν Κανταβριγίᾳ τῆς Ἀγγλίας, Caius College 403.

61^{δ} (Sd δ603) πρ: ε61, π34, Π40, α92, ιε΄ ἢ ις΄ ἐκ., ἐν Δουβλίνῳ, Trinity College A. 4, 21. Ἡ Ἀποκάλυψις εἶναι

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μεταγενεστέρα προσθήκη, ἀντιγραφεῖσα ἴσως ἀπὸ τοῦ ἑπομένου.

69$^{\delta}$ (Sd δ505) πρ: ε69, π31, Π37, α14, ιε΄ ἑκ., ἐν Leicester, γεγραμμένος ἐν μέρει ἐπὶ περγαμηνῆς καὶ ἐν μέρει ἐπὶ χάρτου, περγαμηνοῦ ὄντος τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ φύλλου ἑκάστου τετραδίου. Ἀνήκει εἰς τὸ φερράρειον σύμπλεγμα (πρβλ. 13). Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Tregelles καὶ τοῦ Scrivener. Οἱ W.H. θεωροῦσιν αὐτὸν περιέχοντα πολλὰς ἀρχαίας γραφὰς ἐν ταῖς Πράξεσιν.

71$^{\varepsilon}$ (Sd ε253) ἐν Ἀγγλίᾳ, Βιβλιοθ. Lambeth 528, καλὸν ἀντίγραφον γενόμενον τῷ 1160.

81$^{\pi}$ (Sd α162), πρ: π61, τοῦ 1044, ἐν τῷ βρεττάν. Μουσείῳ Add. 20003. Ὀλίγον ἐφθαρμένος. Οἱ W.H. θεωροῦσιν αὐτὸν ὡς τὸν σπουδαιότατον τῶν μικρογραμμάτων, περιέχοντα ἀρχαιότατον κείμενον. Ἐκομίσθη ἐξ Αἰγύπτου ὑπὸ τοῦ Tdf τῷ 1853, ἐξητάσθη δ' ὑπ' αὐτοῦ, τοῦ Tregelles καὶ τοῦ Scrivener.

88$^{\pi\Pi\alpha}$ (Sd α200), πρ: π83, Π93, α99, ι΄ ἑκ., ἐν Νεαπόλει, ἐθν. Βιβλιοθ. II. A^{a} 7. Ὡς τὸ 307 ἔχει κολοφῶνα ἀναφερόμενον εἰς τὸ ἐν Καισαρείᾳ χρ́γρ. τοῦ Παμφίλου.

104$^{\pi\Pi\alpha}$ (Sd α103), πρ: π25, Π31, α7, τοῦ 1087, ἐν τῷ βρετταν. Μουσείῳ, Harley 5537, ἐκ τῆς μ. Ἀσίας.

113$^{\varepsilon}$ (Sd ε134), ια΄ ἑκ., ἐν τῷ βρετταν. Μουσείῳ, Harley 1810.

114$^{\varepsilon}$ (Sd ε1018), τῆς ι΄ ἑκ. ἐν τῷ βρεττ. Μουσείῳ, Harley 5540.

118$^{\varepsilon}$ (Sd ε346), ιγ΄ ἑκ., ἐν Ὀξωνίῳ, Βοδλ. Misc. 13. Τὰ Εὐαγγέλια ἐπίγραπτα ἐπὶ παλιμψήστου. Συγγενὴς τῷ 1.

124$^{\varepsilon}$ (Sd ε1211), τῆς ιβ΄ ἑκ., ἐν Βιέννῃ, αὐτοκρ. Βιβλιοθ. Nessel 188. Τοῦ φερραρείου συμπλέγματος (ἰδὲ 13).

131$^{\varepsilon\pi\Pi}$ (Sd δ467), πρ: ε131, π70, Π77, τῆς ιδ΄ ἢ ιε΄ ἑκ., ἐν τῷ Βατικανῷ gr. 360. Συγγενὴς τῷ 1. Πιθανῶς ἐχρησιμοποιήθη εἰς τὴν ἀλδίνειον ἔκδοσιν τῆς ΚΔ τῷ 1518.

141$^{\delta}$ (Sd δ408), πρ: ε141, π75, Π86, α40, τῆς ιδ΄ ἑκ., ἐν τῷ Βατικανῷ gr. 1160.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

149$^{\delta}$ (Sd δ503), πρ: ε149, π77, Π88, α25, τῆς ιε΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, Pal. gr. 171.

157$^{\varepsilon}$ (Sd ε207), τῆς ιβ΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, Urbinas gr. 2. Κομψὸς κώδηξ, γραφεὶς χάριν Ἰωάννου β΄ τοῦ Κομνηνοῦ (1118-43). Περιέχει ἀξιοσημείωτον κείμενον. Οἱ W.H. θεωροῦσιν αὐτὸν ὡς τὸ ἄριστον δεῖγμα τῶν ὀλίγων μικρογραμμάτων οἵτινες ἐγγύτατα ἔχουσι τῷ 33 ἐν τοῖς ἀρχαίοις στοιχείοις τοῦ κειμένου, εἰ καὶ δὲν συνδέονται πρὸς αὐτὸν διά τινος στενῆς ὁμοιότητος. Ὁ δὲ Zahn βεβαιοῖ ὅτι τὸ κείμενον αὐτοῦ ἐνίοτε προσεγγίζει τῷ τοῦ Μαρκίωνος. Ἀνήκει εἰς τὸ σύμπλεγμα τοῦ Λ.

172$^{\pi\Pi\alpha}$ (Sd α404), πρ: π178, Π242, α87, τῆς ια΄ ἢ ιβ΄ ἐκ., ἐν Βερολίνῳ, βασιλ. Βιβλιοθ. Phillips 1461, πρότερον ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ τοῦ Phillips ἐν Cheltenham. Σπουδαῖον ἐξ αὐτοῦ θεωρεῖται τὸ κείμενον τῆς Ἀποκαλύψεως.

175$^{\delta}$ (Sd δ95), πρ: ε175, π41, Π194, α20, τῆς ι΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ gr. 2080.

180$^{\delta}$ (Sd δ1498), πρ: ε180, π82, Π92, α44, τῆς ιε΄ ἐκ., ἐν τῇ ἐν Ρώμῃ Βιβλιοθήκῃ τῆς Προπαγάνδας, L. IV 19.

181$^{\pi\Pi\alpha}$ (Sd α101), πρ: π40, Π46, α12, τῆς ια΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, Regina gr. 179. Περιέχει τὰ εἰς τὰς Πράξεις καὶ τὰς Ἐπιστολὰς κριτικὰ τοῦ Εὐθαλίου, ἐχρησίμευσε δ' εἰς τὸν Zacagni ὡς βάσις τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν (Ἰδὲ Η$^{\Pi}$). Ἡ Ἀποκάλυψις εἶναι μεταγενεστέρα προσθήκη τῆς ιε΄ ἐκ.

201$^{\delta}$ (Sd δ403), πρ: ε201, π91, Π104, α94, τοῦ 1357, ἐν τῷ βρεττ. Μουσείῳ Add. 11837, μέγα καὶ ὡραῖον ἀντίγραφον τῆς ὅλης ΚΔ, ἀντιβληθὲν ὑπὸ τοῦ Scrivener.

203$^{\pi\Pi\alpha}$ (Sd α203), πρ: π205, Π477, α81, τοῦ 1111 ἐν τῷ βρεττ. Μουσείῳ, ὡραῖον ἀντίγραφον μετὰ τῶν κριτικῶν τοῦ Εὐθαλίου.

205$^{\delta}$ (Sd δ500), πρ: ε205, π93, Π106, α88, τῆς ιε΄ ἐκ., ἐν Βενετίᾳ, μαρκιαν. Βιβλιοθ. 5, γραφεὶς ὑπὸ τοῦ Βησσαρίωνος. Στενώτατα συνημμένος τῷ 209, ἂν μὴ καὶ ἐξ αὐτοῦ ἀντιγραφείς. Περιέχει καὶ τὴν ΠΛ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

209^δ (Sd δ457 καὶ α1581), πρ: ε209, π95, Π108, α46, τῆς ια' καὶ ιδ' ἑκ. Ἐν Βενετίᾳ, μαρκ. Βιβλ. 10, πρῴην κτῆμα τοῦ Βησσαρίωνος. Συναφὴς τῷ 1, καὶ τοῖς 118 καὶ 131.

211^ε (Sd ε234), τῆς ιβ' ἑκ., ἐν Βενετίᾳ, μαρκ. Βιβλ. 539. Λειτουργικὸν ἑλληναραβικὸν χργρ., πιθανῶς γραφὲν ἐν Καλαβρίᾳ ἢ Σικελίᾳ, συγγενεῦον πρὸς τὸ φερράρειον σύμπλεγμα ἔν τισι προσθήκαις.

218^δ. (Sd δ300), πρ: ε218, π65, Π57, α33, τῆς ιγ' ἑκ., ἐν Βιέννῃ, Kais. Bibl. Nessel 23. Περιέχει ἀμφοτέρας τὰς Διαθήκας, ἐκομίσθη δ' εἰς Βίενναν ἐκ Κπ καὶ ἐδημοσιεύθη πλήρως ὑπὸ τοῦ F. K. Alter (1786-7).

223^{πΠ} (Sd α186), πρ: π223, Π278, τῆς ια' ἢ ιβ' ἑκ., ἐν τῇ ἐν Λονδίνῳ Βιβλιοθήκῃ τῆς βαρωνίδος Burdett-Coutts. Ἓν τῶν ὡραιοτάτων χργρ. τῆς ΚΔ.

235^ε (Sd ε456), τοῦ 1314, ἐν Κοπεγχάγῃ, βασιλ. Βιβλιοθ., Theol. 1323.

241^δ (Sd δ507), πρ: ε241, π104, Π120, α47, ἐν τῇ βασιλ. Βιβλιοθ. τῆς Δρέσδης A. 172.

242^δ (Sd δ206), πρ: ε242, π105, Π121, α48, τῆς ιβ' ἑκ., ἐν τῇ συνοδ. Βιβλιοθ. τῆς Μόσχας.

262^ε (Sd ε1020), τῆς ι' ἑκ. ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 53. Πιθανῶς ἐγράφη ἐν Ἰταλίᾳ. Ἀνήκει εἰς τὸ περὶ τὸν Λ σύμπλεγμα.

274^ε (Sd ε1024), ι' ἑκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. Suppl. gr. 79. Ἀξιοσημείωτον μόνον διότι ἔχει ἐν τῇ ᾤᾳ τὸν βραχύτερον ἐπίλογον τοῦ Μρκ. (ἰδὲ καὶ L καὶ Ψ).

296^δ (Sd δ600), πρ: ε296, π124, Π149, α57, τῆς ις' ἑκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 123 καὶ 124.

307^π (Sd $A^{πρ}$11), πρ: π15, τῆς ια' ἑκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. Coisl. gr. 25. Ἔχει κολοφῶνα δηλοῦντα ὅτι ἀντεβλήθη πρὸ τὸ ἐν Καισαρείᾳ χργρ. τοῦ Παμφίλου.

339^δ (Sd δ303), πρ: ε339, π135, Π170, α83, τῆς ιγ' ἑκ., ἐν Τουρίνῳ, πανεπ. Βιβλιοθ. B.V. 8 (302).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

346^{ε} (Sd ε226), ιβ΄ ἐκ., ἐν Μεδιολάνῳ, ἀμβροσ. Βιβλιοθ. S. 23 sup. Τῶν τοῦ φερραρείου συμπλέγματος (ἰδὲ 13).

367^{δ} (Sd δ400), πρ: ε367, π143, Π182, α23, τῆς ιδ΄ ἐκ., ἐν Φλωρεντίᾳ, Laur. Conv. Soppr. 53.

$383^{\pi\Pi}$ (Sd α353), πρ: π58, Π224 καὶ l922, τῆς ιγ΄ ἐκ., ἐν τῇ Βοδλημανῇ τοῦ Ὀξωνίου, Clarke 9.

386^{δ} (Sd δ401), πρ: ε386, π151, Π199, α70, τῆς ιδ΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ Ottob. 66.

$398^{\pi\Pi}$ (Sd α189), πρ: π9, Π11, ια΄ ἐκ., ἐν Κανταβριγίᾳ πανεπ. Βιβλιοθ. Kk 6. 4. Ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τοῦ Στεφάνου.

$424^{\pi\Pi\alpha}$ (Sd O^{12}), πρ: π66, Π67, α34, τοῦ 1064-8 ἐν Βιέννῃ, Kais. Bibl. gr. Theol. 302. Οἱ W.H. ἐξαίρουσι τὰς ἐν τῇ ὤᾳ τοῦ χργρ. τούτου γραφάς, ἃς θεωροῦσι ληφθείσας ἐκ χργρ. συγγενοῦς πρὸς τὸν M^{Π}.

$431^{\varepsilon\pi\Pi}$ (Sd δ268, Scr. 14), πρ: ε431, π180, Π238, ιβ΄ ἢ ιγ΄ ἐκ., ἐν τῷ ἐν Στρασβούργῳ ρωμαιοκαθολ. Σεμιναρίῳ, I. Θεωρεῖται συγγενὴς τῷ 614.

$436^{\pi\Pi}$ (Sd α172), πρ: π73, Π80, ια΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ gr. 367. Συγγενὴς τῷ 69.

$460^{\pi\Pi}$ (Sd α397), πρ: π96, Π109, ια΄ ἐκ., ἐν Βενετίᾳ, μαρκ. Βιβλ. 11, ἐκ Σικελίας, μετὰ λατινικῆς καὶ ἀραβικῆς μτφρ.

461^{ε} (Sd ε92), τοῦ 835, ἐν Πετρουπόλει, αὐτοκρ. Βιβλιοθ. gr. 219. Τὸ ἀρχαιότατον τῶν κεχρονολογημένων ἑλληνικῶν περγαμηνῶν χειρογράφων, γνωστὸν ὡς εὐαγγέλιον τοῦ Οὐσπένσκη, ἐκ τοῦ πρώτου αὐτοῦ κτήτορος Πορφυρίου Οὐσπένσκη, μητροπολίτου Κιέβου.

471^{ε} (Sd ε254, Scr. 510), ιβ΄ ἐκ., ἐν Λονδίνῳ, Lambeth 1176.

472^{ε} (Sd ε1386, Scr. 511), ιβ΄ ἐκ., ἐν Λονδίνῳ, Lambeth 1177. Ἀμφότερα ταῦτα ἀντεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ Scrivener, ὅστις εὗρεν αὐτὰ περιέχοντα ἀξιολόγους γραφάς.

$496^{\varepsilon\pi\Pi}$ (Sd δ360, Scr. 582), πρ: ε496, π197, Π254, ιγ΄ ἢ ιδ΄ ἐκ., ἐν τῷ βρεττταν. Μουσείῳ, Add. 16184.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

498δ (Sd δ402, Scr. 584), πρ: ε498, π198, Π255, α97, ιδ΄ έκ., ἐν τῷ βρετταν. Μουσ. Add. 17469.

506δ (Sd δ101, Scr. 492), πρ: ε506, π199, Π256, α26, ια΄ έκ., ἐν Ὀξωνίῳ, Christ Church Wake 12.

517δ (Sd ε167, α214, Scr. 503), πρ: ε517, π190, Π244, α27, ια΄-ιβ΄ έκ., ἐν Ὀξωνίῳ, Christ Church Wake 34.

522δ (Sd δ602, Scr. 488), πρ: ε522, π200, Π257, α98, ις΄ έκ., ἐν Ὀξωνίῳ, Βοδλ. Canonici gr. 34.

543ε (Sd ε257, Scr. 556), ιβ΄ έκ., ἐν Λονδίνῳ, Burdett-Coutts III 5. Ἐκ τῶν τοῦ φερραρείου συμπλέγματος (ἰδὲ 13).

565ε (Sd ε93, Scr. 473), θ΄-ι΄ έκ., ἐν Πετρουπόλει, αὐτοκρ. Βιβλιοθ. gr. 53. Ὡραῖον χειρόγραφον διὰ χρυσῶν γραμμάτων ἐπὶ πορφυρᾶς περγαμηνῆς. Οἱ W.H. θεωροῦσιν αὐτὸ τὸ πολυτιμότατον τῶν μικρογραμμάτων χειρογράφων τοῦ δυτικοῦ κειμένου, ἰδίᾳ ἐν τῷ Μρκ., ὅπερ ἐξεδόθη ἐξ αὐτοῦ κεχωρισμένως ὑπὸ τοῦ Belsheim τῷ 1885, ἀντεβλήθη δ' ὑπὸ τοῦ Cronin τῷ 1899. Ἔχει τὰς αὐτὰς καὶ τὸ Λ ὑπογραφάς.

579ε (Sd ε376, Scr. 743), ιγ΄ έκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. gr. 97. Ἔχει τὴν διπλῆν κατακλεῖδα τοῦ Μρκ. ὡς τὸ L. Ἐμελετήθη εἰδικῶς ὑπὸ τοῦ A. Schmidtke τῷ 1903, ὅστις ἀποδεικνύει ὅτι ἀντεγράφη ἐκ μεγαλογραμμάτου κώδικος πιθανῶς τῆς ς΄ έκ.

582δ (Sd δ410, Scr. 451), πρ: ε582, π206, Π262, α103, ἐν Φερράρᾳ, πανεπ. 187, 188, ΝΑ 7.

614πΠ (Sd α364), πρ: π137, Π176, ια΄ έκ., ἐν Μεδιολάνῳ (πρότερον ἐν Κερκύρᾳ), Ambros. E 97, sup. Περιέχει τὸ δυτικὸν κείμενον, εἶναι δ' ἀξιόλογον διότι περισῴζει, τὸ τέλος τῶν Πράξεων, ἔνθα ὁ $D^{επ}$ εἶναι ἐφθαρμένος.

629πΠ (Sd α460), πρ: π162, Π200, ιδ΄-ιε΄ έκ., ἐν τῷ Βατικανῷ Ottob. 298. Δίγλωσσον χργρ. περιέχον τὴν Βουλγάταν παραλλήλως τοῦ ἑλληνικοῦ κειμένου, ὅπερ θεωρεῖται συμμορφωθὲν πρὸς τὸ λατινικόν.

664δ (Sd δ502, Scr. 605), πρ: ε664, π253, Π303, α106, ιε΄ έκ., ἐν Zittau, δημ. Βιβλιοθ. A 1.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

680^δ (Sd δ103, Scr. 531), πρ: ε680, π255, Π305, α107, ια´ ἑκ., ἐν Cheltenham 7682.

699^δ (Sd δ104, Scr. 603), πρ: ε699, π256, Π306, α108, ἐν τῷ βρετταν. Μουσ. Add. 28815, καὶ ἐν Cholmeley's School, Highgate. Τὸ δεύτερον τμῆμα ἠγοράσθη ἐν Ἠπείρῳ ὑπὸ τῆς βαρωνίδος Burdett-Coutts. Ὡραιότατον χργρ.

700^ε (Sd ε133, Scr. 604), ιβ´ ἑκ., ἐν τῷ βρεττ. Μουσείῳ, Egerton 2610. Περιέχει πολλὰς ἀξιοσημειώτους γραφάς, ὧν 270 μοναδικαί, πλεῖσται δὲ τοῦ δυτικοῦ κειμένου. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ H. C. Hoskier τῷ 1900.

713^{εα} (Sd ε351, Scr. 561), πρ: ε713, α90, ια´-ιβ´ ἑκ., ἐν Wisbech, Cambridgeshire τῆς Ἀγγλίας, κτῆμα τῆς δεσπ. Algerina Peckover.

716^ε (Sd ε448, Scr. 565), ιβ´ ἑκ., ἐν τῷ βρετταν. Μουσείῳ, Egerton 2784.

824^δ (Sd δ404, Scr. 622), πρ: ε824, π267, Π316, α113, ιδ´ ἑκ., ἐν Grottaferrata Α´ α´ 1.

826^ε (Sd ε218, Scr. 624), ια´-ιβ´ ἑκ, ἐν Grottaferrata Α´ α´ 3.

828^ε (Sd ε219, Scr. 626), ια´-ιβ´ ἑκ., ἐν Grottaferr. Α´ α´ 5. Τὰ δύο τελευταῖα ταῦτα χειρόγραφα ἐγράφησαν ἐν Καλαβρίᾳ, ἐξητάσθησαν δ' ὑπὸ τοῦ K. Lake.

876^{πΠ} (Sd α356, Scr. α221), πρ: π224, Π279, ιβ´ ἑκ., ἐν Λονδίνῳ, Burdett-Coutts III 37.

886^δ (Sd Θ^{ε56} Θ^{π56} Α^{πρ50}, Scr. 698), πρ: ε886, π268, Π317, α115, ι´ ἑκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, Reg. gr. 6.

892^ε (Sd ε1016), ι´ ἑκ., ἐν τῷ βρεττ. Μουσείῳ, Add. 33277. Περιέχει πολλὰς σπουδαίας ἀρχαίας γραφάς. Ἀντεβλήθη ὑπὸ τοῦ Rendel Harris τῷ 1890.

922^δ (Sd δ200), πρ: ε922, π270, Π320, α116, ιβ´ ἑκ., ἐν Ἄθῳ, μον. Γρηγορίου 3.

935^δ (Sd δ361), πρ: ε935, π272, Π322, α(;), ιγ´ ἑκ., ἐν Ἄθῳ, μον. Διονυσίου 27.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

986^{δ} (Sd δ508), πρ: ε986, π277, Π326, α117, ιε΄ ἐκ., ἐν Ἄθῳ, μον. Ἐσφιγμένου 186.

1071 (Sd ε1279), ιβ΄ ἐκ., ἐν Ἄθῳ, μον. Λαύρας Α΄ 104, γραφεὶς πιθανῶς ἐν τῇ νοτίῳ Ἰταλίᾳ. Ἔχει τὰς αὐτὰς καὶ τὸ Λ ὑπογραφάς, καὶ τὴν διήγησιν τῆς ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένης κατ᾽ οὐσίαν τὴν αὐτὴν καὶ τὸ $D^{επ}$.

1072^{δ} (Sd δ406), πρ: ε1072, π284, Π333, α118, ιδ΄ ἐκ., ἐν Ἄθῳ, μον. Λαύρας Γ΄ 80.

1075^{δ} (Sd δ407), πρ: ε1075, π286, Π334, α119, ιδ΄ ἐκ., ἐν Ἄθῳ, μον. Λαύρας Λ΄ 195.

1094^{δ} (Sd δ307), πρ: ε1094, π287, Π335, α120, ιγ΄ ἐκ., ἐν Ἄθῳ, μον. ἁγ. Παντελεήμονος 29.

1352^{δ} (Sd δ396), ιγ΄ ἐκ., ἐν Ἱερουσαλήμ, μον. Σταυροῦ 94.

1384^{δ} (Sd δ100), ια΄ ἐκ., ἐν Ἄνδρῳ, μον. Παναχράντου 13.

$1518^{\pi\Pi}$ (Sd α551), πρ: π216, Π272, ιε΄ ἐκ., ἀπὸ τοῦ 1817 ἐν Κπ, μετοχ. Ἁγ. Τάφου, πρότερον ἐν Λονδίνῳ, Lambeth. Συγγενὴς τῷ 614 καὶ 876.

1597^{δ}, ἐν Ἄθῳ μον. Βατοπαιδίου 763.

1617^{δ}, » » Λαύρας, Ε΄ 157.

1626^{δ}, » » » Ω΄ 16.

1652^{δ}, » » » » Θ΄ 152.

1668^{δ}, » » » ἁγ. Παντελεήμονος 15.

1678^{δ}, » » » » 770.

1704^{δ}, » » » Κουτλουμουσίου 356.

1785^{δ}, μον. Κοσινίτσης 208.

$1836^{\pi\Pi}$ (Sd α65), πρ: π317, Π423, ι΄ ἐκ., ἐν Grottaferr. Α΄ β΄ 1. Ἔχει τὰ εὐθαλιανὰ κριτικά.

$1845^{\pi\Pi}$ (Sd α64), πρ: π328, Π431, (Scr. π334, Π319), ι΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ gr. 1971. Μετὰ τῶν εὐθαλιανῶν κριτικῶν.

$1875^{\pi\Pi}$, πρ: π393, Π364, ια΄ ἐκ., ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἑλλην. Γυμν. 16. Μετὰ τῶν εὐθαλιανῶν κριτικῶν.

1908^{Π} (Sd $O^{\Pi 103}$), πρ: Π47, ι΄ ἐκ., ἐν Ὀξωνίῳ, Bodl. Roe 16, ἐκ Χάλκης.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

1914Π (Sd ΟΠ24), πρ: Π81, ιβ΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 761. Μετὰ τῶν εὐθαλ. κριτικῶν.

1916Π (Sd ΟΠ12), πρ: Π83, ια΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 765. Μετὰ τῶν εὐθαλ. κριτικῶν.

1957Πα (Sd α1574), πρ: Π293, α91, ιε΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 1209 (ἤτοι Β, φύλλ. 1519-1536). Οὗτος ἀποτελεῖ μεταγενεστέραν προσθήκην εἰς τὸν Β, ὅστις ἐνταῦθα εἶναι ἐλλιπής.

1962Π (Sd Χ10) πρ: Π373, ια΄ ἐκ., ἐν Βιέννῃ, Kais. Bibl. gr. Theol. 157. Μετὰ τῶν εὐθαλ. κριτικῶν.

1970Π (Sd ΟΠ22), πρ: Π379, ιβ΄ ἐκ., ἐν Παρισίοις, Bibl. Nat. Coisl. gr. 30. Μετὰ τῶν εὐθαλ. κριτικῶν.

2015α (Sd α1580), πρ: α28, ιε΄ ἐκ., ἐν Ὀξωνίῳ, Βοδλ. Barocc. 48, φύλλ. 516-746. Κατὰ τὸν Scr. συγγενὴς τοῖς 104 καὶ 2041, κατὰ δὲ τὸν Gregory ἀκολουθοῦντα τῷ Delitzsch, ἀντίγραφον τοῦ 2036.

2020α (Sd α1573), πρ: α38, ιγ΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 579, φύλλ. 22-46. Συγγενὴς τῷ 1α.

2032α (Sd Ἀν11), πρ: α68, ια΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ, gr. 1904, τόμ. II, φ. 264-282.

2036α (Sd Ἀν40), α79, ιδ΄ ἐκ., ἐν τῷ Βατικανῷ gr. 656.

2040α (Sd Ἀρ11), πρ: α95, ιβ΄ ἐκ., ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Parham, Curzon 82, 17, ἐξ Ἄθω. Ἓν τῶν ἀρίστων μικρογραμμ. ἀντιγράφων τῆς Ἀποκαλύψεως. Περιέχει τὸ ὑπόμνημα τοῦ Ἀνδρέου, οὐχὶ τὸ τοῦ Ἀρέθα, ὡς σημειοῖ ὁ von Soden.

2041α (Sd α1475), πρ: α96, ιδ΄ ἐκ., ἐν τῇ αὐτῇ Βιβλιοθήκῃ, Curzon 93, 2, χάρτινος, ἐξ Ἄθω.

2136δ (Sd ε700), ιζ΄ ἐκ., ἐν Μόσχᾳ, συνοδ. Βιβλ. 26, χάρτινος 31,9×20, 480 φ., δίστηλος ἑλληνοσλαυωνικός.

2215ε (Sd ε1239), ιβ΄ ἐκ., ἐν Λάρνακι τῆς Κύπρου, ἐν τῇ Μητροπόλει Κιτίου. Ἐσημειώθη ὑπὸ τοῦ Coxe, ἐμελετήθη δ᾽ ὑφ᾽ ἡμῶν ἐν ἐργασίᾳ δημοσιευθησομένῃ προσεχῶς.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Αρθ. εισ. 132565

ΒΚ
Π 1272

ΧΑΡΙΛΑΟΥ Ι. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ δ. Θ.

ΤΟ 2215$^{\epsilon}$ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΝ

ΤΗΣ

ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΤΟ ΕΝ ΤΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΙ

ΚΙΤΙΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Μητροπολίτη
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΥΠΟΙΣ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ
1923

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΩι

ΠΑΝΙΕΡΩΤΑΤΩι ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗι

ΚΙΤΙΟΥ ΝΕΑΣ ΠΟΛΕΩΣ ΝΕΜΕΣΟΥ ΚΑΙ ΚΟΥΡΙΟΥ

ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΩι ΑΜΑΘΟΥΝΤΟΣ

ΚΥΡΙΩι ΚΥΡΙΩι

ΝΙΚΟΔΗΜΩι

ΤΟΝ ΜΙΚΡΟΝ ΤΟΝΔΕ ΠΕΡΙ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΠΟΝΟΝ

ΕΥΛΑΒΩΣ ΑΝΕΘΗΚΕΝ

Χ. Ι. Π.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Α΄.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.........

ΤΟ 2215ε ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΝ ΤΗΣ ΚΔ

Ἐν τῷ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν *Report to Her Majesty's Government on the Greek Manuscripts yet remaining in Libraries of the Levant* πονηματίῳ, ὅπερ ὁ τότε βοηθὸς βιβλιοθηκάριος τῆς βοδληιανῆς Βιβλιοθήκης *H. O. Coxe* ἐξέδωκεν ἐν Λονδίνῳ τῷ 1858, ἀναγράφεται ἐν τοῖς *MSS in the Island of Cyprus. In the Possession of the Bishop of Citium, at Larnaca* καὶ τὸ ἑξῆς:

« *1. Evangelia quattuor, cum Synaxario annexo; membr. in 4to; sec. xij ineunte* ». Εἰς τὸ χειρόγραφον τοῦτο ὁ *C. R. Gregory* ἐν τοῖς Προλεγομένοις ἔδωκε τὸν ἀριθμὸν 644, ὁ δὲ *E. Miller* ἐν τῇ δ' ἐκδόσει τοῦ *Scrivener* τὸν ἀριθμὸν 720. Μετὰ τούτους ὁ *H. von Soden* ἔχων ὑπ' ὄψει τὰ ὑπὸ τοῦ *Coxe* εἰρημένα ἔδωκεν εἰς τὸ χειρόγραφον τὸ σημεῖον ε 1239. Ἐπὶ τούτοις δ' ὁ *Gregory* πάλιν ἐν τῷ ἑαυτοῦ ἔργῳ *Die Griechische Handschriften des N. T.* ἔδωκε νέον ἀριθμὸν εἰς τὸ χειρόγραφον, δηλώσας αὐτὸ ἐν σ. 119 ὧδε:

« *2215. Larnaca auf Zypern, des Erzbishofs. Sd ε1239. Wegen Sodens Nummer doch eingefügt* ».

Συμφώνως δὲ τούτοις καὶ ὁ τοῦ παρόντος συντάκτης

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐν τῷ ἤδη ἐκδεδομένῳ α΄ τμήματι τοῦ ἑαυτοῦ ὑπὸ τ
ἐπιγραφὴν «Τὸ κείμενον τῆς κΔ» ἔργου ἐν σ. 72 ἐσ
μειώσατο τὰ ἑξῆς:

«2215ε (Sd ε1239), ιβ΄ ἑκ., ἐν Λάρνακι τῆς Κύπρο
ἐν τῇ Μητροπόλει Κιτίου. Ἐσημειώθη ὑπὸ τοῦ Coxe
ἐμελετήθη δ' ὑφ' ἡμῶν ἐν ἐργασίᾳ δημοσιευθησομένῃ
προσεχῶς».

Ἡ ὑπόσχεσις αὕτη ἐκπληροῦται νῦν.

Χ. Ι. Π.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΟ 2215ε ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΝ ΤΗΣ ΚΔ. Φ164β - 165α

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

2215ε

Μεμβρ. 0,21×0,157. Φ. 223. Ἐκ. XI.

Ἀρίθμησις κατὰ τετράδια διὰ γραμμάτων ἐν ἀρχῇ καὶ ἐν τέλει ἑκάστου. Πολλοὶ τῶν ἀριθμῶν ἀπεκόπησαν ὑπὸ τοῦ βιβλιοπηγοῦ. Σύνολον τετραδίων κθ΄.

Ὁ κῶδιξ σχεδὸν ἄρτιος. Φύλλα τινὰ ἐλλείποντα σημειοῦνται ἐφεξῆς ἐν οἰκείῳ τόπῳ. Ἡ δὲ στάχωσις διὰ ξύλου καὶ μέλανος δέρματος, ἄνευ κοσμημάτων.

Περιέχει τὸ κείμενον τῶν 4 Εὐαγγελίων ἐν συνεχείᾳ διῃρημένον α) τὴν ὑπὸ τοῦ Εὐσεβίου κατὰ τὴν πρὸς Καρπιανὸν ἐπιστολὴν αὐτοῦ καταρτισθεῖσαν καὶ εἰς 10 κανόνας ὁμοφωνίας τῶν 4 Εὐαγγελίων συναρμολογηθεῖσαν διαίρεσιν, καὶ β) τὴν ἀπὸ τοῦ κώδικος Α εἰς τίτλους (κατὰ τὸν Σουΐδαν ἐν λ.) παραδεδομένην. Ἀμφοτέρων τῶν διαιρέσεων τὰ τμήματα ἐν τῷ ἡμετέρῳ χειρογράφῳ χαρακτηρίζονται ὡς κεφάλαια, ἀλλ' ἡμεῖς χάριν εὐκολίας ἐφεξῆς καλοῦμεν, ὅπου ἂν δεήσῃ, τίτλους μὲν τὰ τῆς διαιρέσεως τοῦ Α, κεφάλαια δὲ τὰ τῆς εὐσεβιανῆς.

Ἀμφοτέρων τῶν διαιρέσεων οἱ ἀριθμοὶ σημειοῦνται δι' ἐρυθρῶν γραμμάτων ἐν τῇ ἐξωτερικῇ καθέτῳ ᾤᾳ τῶν σελίδων.

Καὶ ἡ μὲν εἰς κεφάλαια διαίρεσις χρησιμοποιεῖται μόνον πρὸς ὁρισμὸν τῶν εὐαγγελικῶν ἀναγνωσμάτων,περὶ ὧν κατωτέρω γενήσεται λεπτομερέστερος λόγος, διὸ οὔτε οἱ 10 κανόνες προτάσσονται τοῦ κειμένου, οὔτε ὑπὸ τοὺς ἐν ταῖς ᾤαις ἀριθμοὺς τῶν κεφαλαίων ὑποτάσσονται οἱ ἀριθμοὶ τῶν εἰς οὓς ἀναφέρονται κανόνων.

Ἐν τῇ κάτω ᾤᾳ συνήθως σημειοῦται εἰς ποίαν ἡμέραν τοῦ ἔτους κατὰ τὸν κύκλον τῶν κινητῶν ἑορτῶν ἀνήκει ἡ ἐν ὄψει περικοπή, ἧς ἡ μὲν ἀρχὴ σημαίνεται δι' ἐρυθροῦ κεφαλαίου γράμματος ἀρκτικοῦ ἢ μεσαίου τινὸς τῶν πρώτων λέξεων τῆς περικοπῆς, τὸ δὲ τέλος διὰ φράσεως ἐρυθρογραφοῦς ἐντὸς τοῦ κειμένου, τοιᾶσδε· ***τέ.*** ἢ ***τέ. τῆς 6΄, τέ. τῆς γ΄*** κτλ. Εἰς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὰς οὕτω δηλουμένας ἐν τῷ κειμένῳ περικοπὰς γίνονται παραπομπαὶ ἐκ τοῦ ἐν τέλει τοῦ χειρογράφου συναξαρίου τῶν εὐαγγελικῶν ἀναγνωσμάτων.

Οἱ δὲ τίτλοι σημειοῦνται ἐν τῇ ἄνω ᾤᾳ τῶν σελίδων, πίναξ δ' αὐτῶν δι' ἐρυθροῦ γεγραμμένος προτάσσεται ἑκάστου τῶν Εὐαγγελίων ἑπόμενος συνοπτικῇ ὑποθέσει εἰς ἕκαστον αὐτῶν.

Τὸ Μτ	διαιρεῖται εἰς τίτλους	ξη΄,	κεφάλαια δὲ	τνη΄,
» Μκ	» » »	μη΄,	» »	σλδ΄,
» Λκ	» » »	πγ΄,	» »	τμθ΄,
» Ἰω	» » »	ιη΄,	» »	σλα΄.

Ὅθεν ἐν τῷ ποσῷ τῶν κεφαλαίων ὑπάρχουσι διαφοραί τινες τοῦ ἡμετέρου κώδικος ἀπὸ τῶν ἄλλων. Τὸ Μτ διαιρεῖται εἰς κφ 358, ἀντὶ τῶν 355 τῶν ἐκδόσεων Tdf καὶ Nestle. — Τὸ Μκ εἰς 234, τοῦ 231 τῶν συνήθων ἐκδόσεων ἀριθμουμένου ὡς σλβ΄ ἀπὸ τοῦ ις΄β, τοῦ δ' ἀριθμοῦ ἄρα τῶν ὑπολοίπων δύο αὐξανομένων κατὰ μονάδα. Ὁ δ' ἀμφιβαλλόμενος ἐπίλογος τοῦ Εὐαγγελίου τούτου δὲν διαιρεῖται εἰς κεφάλαια οὐδ' ἐν τῷ ἡμετέρῳ κώδικι. — Τὸ Λκ διαιρεῖται εἰς κφ 349 ἀντὶ τῶν συνήθων 342, τοῦ κφ 339 (Λκ κδ΄ 10-35) χωριζομένου ἐν τῷ ἡμετέρῳ κώδικι εἰς τὰ κφ τλθ΄ (κδ΄ 10-11), τμ΄ (κδ΄ 12), ⟨τμα΄⟩ (κδ΄ 13-14), τμβ΄ (κδ΄ 15-35), τοῦ δὲ 342 διαιρουμένου εἰς τὰ τμε΄ (κδ΄ 44), ⟨τμς΄⟩ (κδ΄ 45-48), τμζ΄ (κδ΄ 49-50), τμη΄ (κδ΄ 51-52) καὶ τμθ΄ (κδ΄ 53). — Τὸ δ' Ἰω διαιρεῖται εἰς 18 καὶ οὐχὶ εἰς 19 τίτλους (ἅτε παραλειπομένου ἐξ αὐτῶν τοῦ «περὶ τῆς μοιχαλίδος») καὶ εἰς κφ 231 ὡς καὶ ἐν τῷ Α.

Ὁ κῶδιξ περιεῖχε καὶ πέντε ἐγχρώμους εἰκόνας, τοῦ Ματθαίου, τοῦ Χριστοῦ, τοῦ Μάρκου, τοῦ Λουκᾶ καὶ τοῦ Ἰωάννου. Τούτων ἡ μὲν τοῦ Λουκᾶ ἐλλείπει ἀποσπασθεῖσα, ἡ δὲ τοῦ Ἰωάννου δημοσιεύεται ἐνταῦθα ἐξ ἡμετέρας φωτογραφίας, σὺν αὐτῇ δὲ καὶ ἡ πρώτη σελὶς τοῦ Ἰω.

Πλὴν τοῦ σχήματος τῆς γραφῆς καὶ τῶν εἰκονογραφιῶν, ἅτινα δύνανται νὰ ἀνήκωσι καὶ εἰς τὴν ι΄ ἑκ., σημεῖον βοηθοῦν εἰς τὴν χρονολόγησιν τοῦ κώδικος εἶναι ἡ ἀπουσία ἐκ τοῦ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Μηνολογίου αὐτοῦ τῆς ἑορτῆς τῶν 3 Ἱεραρχῶν, τῆς καθιερωθείσης ἐπὶ Ἀλεξίου α' τοῦ Κομνηνοῦ (1080-1118), ἐξ ἧς προκύπτει ὅτι ὁ κῶδιξ ἀντεγράφη πρὸ τοῦ Αὐτοκράτορος τούτου.

Τὸ περιεχόμενον τοῦ κώδικος ἔχει ἐν λεπτομερείᾳ ὧδε·[1]

Φ. 1α κενόν.

Φ. 1β. Εἰκὼν τοῦ Ματθαίου.

Μεταξὺ τῶν φ. 1 καὶ 2 ἀπεσπάσθη ἓν φύλλον, ἐφ' οὗ κατ' ἀναλογίαν τῶν ἐφεξῆς ἦτο ἡ ὑπόθεσις τοῦ Μτ καὶ ὁ πίναξ τῶν 23 πρώτων τίτλων αὐτοῦ. Τοὺς τίτλους τούτους παραθέτομεν ἐνταῦθα ἐν γωνίαις, παραλαμβάνοντες ἐκ τῶν σελίδων τοῦ κειμένου, ὧν ἐν ταῖς ἄνω ᾤαις, ὡς εἴρηται, ἀναγράφονται. Ἐν παρενθέσει δὲ προσεθήκαμεν ἐν τέλει ἑκάστου τίτλου τῶν πινάκων τὸ σημερινὸν κεφάλαιον καὶ στίχον, ἀφ' ὧν ἄρχεται ἕκαστος τίτλος. Ἀπὸ δὲ τοῦ κδ' τίτλου τοῦ Μτ καὶ ἐν τοῖς πίναξι τῶν τίτλων τῶν λοιπῶν Εὐαγγελίων ἐν τῇ παρενθέσει παρατίθεται καὶ ἡ τυχὸν ὑπάρχουσα ἀπὸ τῶν πινάκων διαφορὰ τοῦ ἐν ταῖς ἄνω ᾤαις τῶν σελίδων τοῦ χειρογράφου παρατιθεμένου κειμένου τῶν τίτλων.

Φ. ἐλλεῖπον. Ἐν τῇ α σελίδι αὐτοῦ ὑπῆρχε πάντως ἡ ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου, ἐν δὲ τῇ σελίδι β τὰ ἑξῆς·

<***Τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια.***

α'. Περὶ τῶν μάγων (β' 1).

β'. Περὶ τῶν ἀναιρεθέντων παίδων (β' 16).

γ'. Ὅτι πρῶτος Ἰωάννης ἐκήρυξε βασιλείαν οὐρανῶν (γ' 1).

δ'. Περὶ διδασκαλίας τοῦ Σωτῆρος (δ' 18).

ε'. Περὶ τῶν μακαρισμῶν (ε' 3).

ς'. Περὶ τοῦ λεπροῦ (η' 2).

ζ'. Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου (η' 5).

η'. Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου (η' 14).

[1] Ἐν τῇ περιγραφῇ ταύτῃ διὰ κυρτῶν στοιχείων ἐξετυπώθησαν τὰ ἐκ τοῦ χειρογράφου αὐτούσια ληφθέντα, διὰ παχέων δὲ τὰ ἐν τῷ χειρογράφῳ δι' ἐρυθροῦ γεγραμμένα.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

θ'. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων (η' 16).
ι'. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθῆσαι (η' 19).
ια'. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων (η' 24).
ιβ'. Περὶ τῶν δαιμονιζομένων (η' 28).
ιγ'. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (θ' 1).
ιδ'. Περὶ τοῦ Ματθαίου (θ' 9).
ιε'. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου (θ' 18).
ις'. Περὶ τῆς αἱμορροούσης (θ' 20).
ιζ'. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν (θ' 27).
ιη'. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου κωφοῦ (θ' 32).
ιθ'. Περὶ τῆς τῶν 'Αποστόλων διαταγῆς (ι' 2).
κ'. Περὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ 'Ιωάννου (ια' 2).
κα'. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα (ιβ' 9).
κβ'. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου τυφλοῦ καὶ κωφοῦ (ιβ' 22).
κγ'. Περὶ τῶν αἰτούντων σημεῖον (ιβ' 38).〉
[Φ. 2α] *κδ'. Περὶ τῶν παραβολῶν* (ιγ' 3).
κε'. Περὶ 'Ιω καὶ 'Ηρώδου ('Ιωάννου, ιδ' 1).
κς'. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων (ιδ' 17).
κζ'. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου (ιδ' 25).
κη'. Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ (ιε' 2).
κθ'. Περὶ τῆς Χαναναίας (ιε' 22).
λ'. Περὶ τῶν θεραπευθέντων ὄχλων (ιε' 30).
λα'. Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων (ιε' 32).
λβ'. Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρὶσαίων (ις' 6).
λγ'. Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως (ις' 13).
λδ'. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως (ιζ' 1).
λε'. Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου (ιζ' 15).
λς'. Περὶ τῶν αἰτούντων τὰ δίδραχμα (ιζ' 24).
λζ'. Περὶ τῶν λεγόντων τίς μείζων (ιη' 2).
λη'. Περὶ τῶν ἑκατὸν προβάτων παραβολὴ (*Περὶ τῶν ρ' προβ.* κτλ. ιη' 12).
λθ'. Περὶ τοῦ ὀφείλοντος μυρία τάλαντα (ιη' 24).
μ'. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα (ιθ' 3).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μα'. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν (—τὸν Ἰησοῦν. ιθ' 16).
μβ'. Περὶ τῶν μισθουμένων ἐργατῶν (κ' 1).
μγ'. Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου (κ' 20).
μδ'. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν (κ' 29).
με'. Περὶ τῆς ὄνου καὶ τοῦ πώλου (κα' 1).
μς'. Περὶ τῶν χωλῶν καὶ τυφλῶν (κα' 14).
μζ'. Περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς (κα' 17).
μη'. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κν̃ ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων (Π. τ. ἐπερ. αὐτὸν ἀρχ. κτλ. κα' 23).
[Φ. 2β] ***μθ'. Περὶ τῶν δύο υἱῶν παραβολὴ*** (κα' 28).
ν'. Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος (κα' 33).
να'. Περὶ τῶν καλουμένων εἰς τὸν γάμον (κβ' 1).
νβ'. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆνσον (κβ' 15).
νγ'. Περὶ τῶν Σαδδουκαίων (κβ' 23).
νδ'. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ (κβ' 36).
νε'. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως (κβ' 41).
νς'. Περὶ τοῦ ταλανισμοῦ τῶν Φαρισαίων (κγ' 1).
νζ'. Περὶ τῆς συντελείας (κδ' 3).
νη'. Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ τῆς ὥρας (κδ' 36).
νθ'. Περὶ τῶν δέκα παρθένων (—νθ'. κε' 1).
ξ'. Περὶ τῶν τὰ τάλαντα λαβόντων (—ὅλον. κε' 14).
ξα'. Περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ (κε' 31).
ξβ'. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ (κς' 6).
ξγ'. Περὶ τοῦ Πάσχα (κς' 17).
ξδ'. Περὶ τύπου μυστικοῦ (—ξδ'. κς' 26).
ξε'. Περὶ τῆς παραδόσεως τοῦ Χριστοῦ (κς' 47).
ξς'. Ἄρνησις Πέτρου (κς' 71).
ξζ'. ⟨Περὶ τῆς Ἰούδα μεταμελείας (κζ' 3)⟩.
ξη'. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου (κζ' 57).

[Φ. 3α.] Εἰκὼν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Χριστὸς ἐν κύκλῳ, ἑκατέρωθεν δ' αὐτοῦ Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας. Ἔξω, ἐφαπτόμενοι τοῦ κύκλου συμβολικῶς οἱ Εὐαγγελισταί, ἀετός, ἄγγελος, βοῦς, λέων.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[Φ. 3β] κενόν.

[Φ. 4α] «***Τὸ κατὰ Ματθαῖον ἅγιον Εὐαγγέλιον***».

[Φ. 61α] Ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Μᾶρκον.

«*Κατὰ Μᾶρκον τὸ εὐαγγέλιον ἐπιγέγραπται ἐπειδὴ αὐτὸς Μᾶρκος ὁ μαθητὴς Πέτρου καὶ συνέκδημος Παύλου συνεγράψατο τὸ εὐάγγέλιον τοῦτο. Διηγεῖται δὲ ἐξ ἀρχῆς λέγων ἀρχὴν εἶναι τοῦ εὐαγγελίου τὸ τοῦ Ἰωάννου κήρυγμα καὶ βάπτισμα, λαβὼν τὸ μαρτύριον παρὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου. Σημαίνει δὲ καὶ αὐτὸς ὅτι ἐπειράσθη ἐν τῷ ὄρει, οὐ καταλέγει δὲ τοὺς πειρασμούς. Ἀπαγγέλλει δὲ τὴν τῶν μαθητῶν ἐκλογήν, καὶ σημεῖα καὶ τέρατα γενόμενα, τήν τε τοῦ μυστηρίου παράδοσιν, καὶ τέλος ὅτι παρεδόθη Πιλάτῳ καὶ ἐσταυρώθη τῷ σώματι· καὶ οἱ μὲν στρατιῶται διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, τὸ δὲ σῶμα τεθὲν ἐν μνημείῳ ἠγέρθη ἐν τριημέρῳ, καὶ τοῦτο ταῖς γυναιξὶν ὁ καταβὰς ἄγγελος ἀπήγγειλεν, ἵνα καὶ αὐταὶ ἀπαγγείλωσι τοῖς μαθηταῖς*».

[Φ. 61β] «***Τοῦ κατὰ Μᾶρκον ἁγίου εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια.***

α΄. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου (α΄ 23).

β΄. Περὶ τῆς πενθερᾶς τοῦ Πέτρου (—***τοῦ,*** α΄ 29).

γ΄. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων (α΄ 32).

δ΄. Περὶ τοῦ λεπροῦ (α΄ 40).

ε΄. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (β΄ 3).

ϛ΄. Περὶ Λευῒ τοῦ τελώνου (β΄ 14).

ζ΄. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα (γ΄ 1).

η΄. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων ἐκλογῆς (γ΄ 13).

θ΄. Περὶ τοῦ σπόρου παραβολὴ (δ΄ 3).

ι΄. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων (δ΄ 38).

ια΄. Περὶ τοῦ λεγεῶνος (—***ια΄***, ε΄ 2).

ιβ΄. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου (ε΄ 22).

ιγ΄. Περὶ τῆς αἱμορροούσης (ε΄ 24).

ιδ΄. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων διαταγῆς (—ὅλον· ⟨ϛ΄ 7⟩).

ιε΄. Περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρῴδου (ϛ΄ 14).

ιϛ΄. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων (***Περὶ τῶν ε΄ ἄρτων καὶ τῶν β΄ ἰχθύων,*** ϛ΄ 37).

ιζ΄. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου (ϛ΄ 48).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ιη΄. Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ (—*ιη΄*, ζ΄ 3).
ιθ΄. Περὶ τῆς Φοινικίσσης (ζ΄ 26).
κ΄. Περὶ τοῦ μογιλάλου (ζ΄ 32).
κα΄. Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων (*Περὶ τῶν ζ΄ ἄρτων*, η΄ 2).
κβ΄. Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων (η΄ 16).
κγ΄. Περὶ τοῦ τυφλοῦ (η΄ 22).
[Φ. 62α] *Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως* (η΄ 27) *κδ΄*.
Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Ἰησοῦ (θ΄ 2) *κε΄*.
Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου (—ὅλον· θ΄ 17) *κς΄*.
Περὶ τῶν διαλογιζομένων τίς μείζων (θ΄ 37) *κζ΄*.
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα (ι΄ 2) *κη΄*.
Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν (ι΄ 18) *κθ΄*.
Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου (ι΄ 35) *λ΄*.
Περὶ τοῦ Βαρτιμαίου (—*τοῦ*, ι΄ 46) *λα΄*.
Περὶ τοῦ πώλου (ια΄ 2) *λβ΄*.
Περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς (ια΄ 13) *λγ΄*.
Περὶ τῆς ἀμνησικακίας (—*τῆς*, ια΄ 25) *λδ΄*.
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κύριον ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων (ια΄ 27) *λε΄*.
Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος (ιβ΄ 1) *λς΄*.
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆνσον (ιβ΄ 14) *λζ΄*.
Περὶ τῶν Σαδδουκαίων (ιβ΄ 19) *λη΄*.
Περὶ τοῦ γραμματέως (ιβ΄ 28) *λθ΄*.
Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως (ιβ΄ 36) *μ΄*.
Περὶ τῆς τὰ δύο λεπτὰ (+*βαλούσης χήρας*, ιβ΄ 42) *μα΄*.
Περὶ συντελείας (*Περὶ τῆς συντ.*, ιγ΄ 3) *μβ΄*.
Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ ὥρας (ιγ΄ 34) *μγ΄*.
Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ (ιδ΄ 3) *μδ΄*.
Περὶ τοῦ Πάσχα (ιδ΄ 13) *με΄*.
Περὶ παραδόσεως προφητεία (*Περὶ τῆς παραδ.* κτλ., ιδ΄ 18) *μς΄*.
Ἄρνησις Πέτρου (—ὅλον· ⟨ιδ΄ 66⟩) *μζ΄*.
Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου (ιε΄ 42) *μη΄*.»

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[Φ. 62β-63α] Κενά.

[Φ. 63β] Ἡ εἰκὼν τοῦ εὐαγγελιστοῦ Μάρκου.

[Φύλλον 64α] Ἐπίτιτλον ἐρυθρόν. «***Τὸ κατὰ Μᾶρκον ἅγιον Εὐαγγέλιον***».

[Φ. 98β] Κενόν.

[Φ. 99α] «***Ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου.***

Κατὰ *Λουκᾶν τὸ εὐαγγέλιον ἐπιγέγραπται ἐπειδὴ Λουκᾶς ὁ μαθητὴς Πέτρου ὁ καὶ χειροτονηθεὶς συνέκδημος Παύλου καὶ μαρτυρηθεὶς παρ᾽ αὐτοῦ, αὐτὸς συνεγράψατο τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο. Ἄρχεται δὲ ἀπὸ τῆς Ἰωάννου γεννήσεως, καὶ ἑξῆς διηγεῖται τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ Σωτῆρος, γενεαλογῶν καὶ αὐτὸς καὶ ἀναβαίνων ἀπὸ τοῦ Ἰωσὴφ ἐπὶ τὸν Δαυῒδ καὶ ἀπὸ τοῦ Δαυῒδ ἕως τοῦ Ἀδάμ. Ἐξηγεῖται δὲ πάλιν καὶ αὐτὸς τὸ βάπτισμα Ἰωάννου, καὶ τοὺς ἐν τῷ ὄρει γενομένους παρὰ τοῦ διαβόλου πειρασμούς, τήν τε ἐκλογὴν τῶν μαθητῶν καὶ ἄλλων ἑβδομήκοντα ἀνάδειξιν· σημεῖά τε καὶ τέρατα πολλὰ γενόμενα, καὶ τὴν τοῦ μυστηρίου παράδοσιν· καὶ τέλος ὅτι Ποντίῳ Πιλάτῳ παρεδόθη καὶ ἐσταυρώθη σαρκί· καὶ οἱ μὲν στρατιῶται διαμερίζονται τὰ ἱμάτια αὐτοῦ· τῶν δὲ συσταυρωθέντων δύο λῃστῶν ὁ εἷς αὐτῶν μετανοήσας ὡμολόγησε· καὶ ὅτι τὸ σῶμα τεθὲν ἐν τῷ μνημείῳ ἠγέρθη τριήμερον. Καὶ μετὰ ταῦτα ἀνελήφθη βλεπόντων τῶν μαθητῶν*».

[Φ. 99β] Κενόν.

[Φ. 100α] «***Τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου*** τὰ ***κεφάλαια.***

Περὶ τῆς ἀπογραφῆς (β´ 1) ***α´.***
Περὶ τῶν ἀγραυλούντων ποιμένων (β´ 8) ***β´.***
Περὶ Συμεῶνος (Περὶ τοῦ Συμεών, β´ 25) ***γ´.***
Περὶ Ἄννης τῆς προφήτιδος (β´ 36) ***δ´.***
Περὶ τοῦ γενομένου ῥήματος πρὸς Ἰωάννην (β´ 48) ***ε´.***
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Ἰωάννην (γ´ 11) ***ϛ´.***
Περὶ τοῦ πειρασμοῦ τοῦ Σωτῆρος (δ´ 2) ***ζ´.***
Περὶ τοῦ ἔχοντος πνεῦμα δαιμονίου (δ´ 33) ***η´.***
Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου (δ´ 38) ***θ´.***

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων (δ' 40) *ι'.*
Περὶ τῆς ἄγρας τῶν ἰχθύων (ε' 5) *ια'.*
Περὶ τοῦ λεπροῦ (ε' 12) *ιβ'.*
Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (ε' 18) *ιγ'.*
Περὶ Λευῒ τοῦ τελώνου (ε' 27) *ιδ'.*
Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος χεῖρα (*τὴν χ.*, ϛ' 6) *ιε'.*
Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων ἐκλογῆς (*Π. τῆς τῶν Ἀπ. διαταγῆς*, ϛ' 12) *ιϛ'.*
Περὶ τῶν μακαρισμῶν (ϛ' 20) *ιζ'.*
Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου (ζ' 2) *ιη'.*
Περὶ τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας (ζ' 12) *ιθ'.*
Περὶ τῶν σταλέντων παρὰ Ἰωάννου (*ὑπὸ Ἰω.*, ζ' 18) *κ'.*
Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ (ζ' 36) *κα'.*
Περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ σπείροντος (—ὅλον, η' 5) *κβ'.*
Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων (η' 22) *κγ'.*

[Φ. 100β] *κδ'. Περὶ τοῦ λεγεῶνος* (*Περὶ τοῦ ἔχοντος τὸν λεγεῶνα*, η' 27).
κε'. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου (η' 41).
κϛ'. Περὶ τῆς αἱμορροούσης (η' 43).
κζ'. Περὶ τῆς ἀποστολῆς τῶν δώδεκα (*τῶν ιβ'*, θ' 1).
κη'. Περὶ τῶν ε' ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων (*τῶν β' ἰχθύων*, θ' 12).
κθ'. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως (*Π. τῆς τῶν μαθητῶν ἐπερ.*, θ' 18).
λ'. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Ἰησοῦ (*—τοῦ Ἰησοῦ*, θ' 28).
λα'. Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου (θ' 37).
λβ'. Περὶ τῶν διαλογιζομένων τίς μείζων (θ' 46).
λγ'. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν (θ' 58).
λδ'. Περὶ τῶν ἀναδειχθέντων ἑβδομήκοντα (ι' 1).
λε'. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ (ι' 25).
λϛ'. Περὶ τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς λῃστάς (ι' 30).
λζ'. Περὶ Μάρθας καὶ Μαρίας (ι' 39).
λη'. Περὶ προσευχῆς (ια' 1).
λθ'. Περὶ τοῦ ἔχοντος δαιμόνιον κωφόν (ια' 14).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μʹ. Περὶ τῆς ἐκ τοῦ ὄχλου ἐπαράσης φωνήν (ιαʹ 27).
μαʹ. Περὶ τῶν αἰτούντων σημεῖον (ιαʹ 29).
μβʹ. Περὶ τοῦ Φαρισαίου τοῦ καλέσαντος τὸν Ἰησοῦν (—μβʹ. Περὶ τοῦ καλέσ. αὐτὸν Φαρισαίου, ιαʹ 37).
μγʹ. Περὶ τοῦ ταλανισμοῦ τῶν νομικῶν (ιαʹ 46).
μδʹ. Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων (ιβʹ 1).
μεʹ. Περὶ τοῦ θέλοντος μερίσασθαι τὴν κληρονομίαν (ιβʹ 13).
μςʹ. Περὶ οὗ εὐφόρησεν ἡ χώρα πλουσίου (ιβʹ 16).
μζʹ. Περὶ τῶν Γαλιλαίων καὶ τῶν ἐν τῷ Σηλώμ (Σιλωάμ, ιγʹ 2).
μηʹ. Περὶ τῆς ἐχούσης πνεῦμα ἀσθενείας (—μηʹ. ιγʹ 11).
[Φ. 101α] Περὶ τῶν παραβολῶν (ιγʹ 18) μθʹ.
Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος εἰ ὀλίγοι οἱ σῳζόμενοι (ιγʹ 23) νʹ.
Περὶ τῶν εἰπόντων τῷ Ἰησοῦ διὰ Ἡρῴδην (ιγʹ 32) ναʹ.
Περὶ τοῦ ὑδρωπικοῦ (ιδʹ 2) νβʹ.
Περὶ τοῦ μὴ ἀγαπᾶν τὰς πρωτοκλισίας (—ὅλον, ιδʹ 7) νγʹ.
Περὶ τῶν καλουμένων ἐν τῷ δείπνῳ (ιδʹ 16) νδʹ.
Περὶ οἰκοδομῆς πύργου παραβολὴ (Παραβ. περὶ οἰκοδ. πύργου, ιδʹ 28) νεʹ.
Περὶ τῶν ἑκατὸν προβάτων παραβολὴ (Παραβ. περὶ τῶν ρʹ προβ., ιεʹ 3). νςʹ.
Περὶ τοῦ ἀποδημήσαντος εἰς χώραν μακρὰν (ιεʹ 11) νζʹ.
Περὶ τοῦ οἰκονόμου τῆς ἀδικίας (ιςʹ 1) νηʹ.
Περὶ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου (ιςʹ 19) νθʹ.
Περὶ τῶν δέκα λεπρῶν (ιζʹ 13) ξʹ.
Περὶ τοῦ κριτοῦ τῆς ἀδικίας (ιηʹ 1) ξαʹ.
Περὶ τοῦ φαρισαίου καὶ τοῦ τελώνου (Περὶ τοῦ τελώνου καὶ τοῦ φαρισαίου, ιηʹ 11) ξβʹ.
Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν (Περὶ τοῦ ἐπερ. αὐτὸν πλ., ιηʹ 18) ξγʹ.
Περὶ τοῦ τυφλοῦ (ιηʹ 35) ξδʹ.
Περὶ τοῦ Ζακχαίου (—τοῦ, ιθʹ 1) ξεʹ.
Περὶ τοῦ πορευθέντος ἑαυτῷ λαβεῖν βασιλείαν (λαβεῖν ἑαυτῷ, ιθʹ 12) ξςʹ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Περὶ τῶν λαβόντων τὰς μνᾶς (*τὰς ι' μνᾶς*, ιθ' 13) *ξζ'.*
Περὶ τοῦ πώλου (ιθ' 30) *ξη'.*
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κύριον ἀρχιερέων καὶ γραμματέων (*Περὶ τῆς πρὸς τὸν Κύριον ἐπερωτήσεως τῶν ἀρχιερέων*, κ' 2) *ξθ'.*
Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος (*Παραβολὴ περὶ τοῦ ἀμπ.*, κ' 9) *ο'.*
Περὶ τῶν ἐγκαθέντων διὰ τὸν κῆνσον (*ἐγκαθέτων*, κ' 20) *οα'.*
Περὶ τῶν Σαδδουκαίων (κ' 28) *οβ'.*
Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως πρὸς τοὺς Φαρισαίους (*Ἐρώτησις πρὸς τοὺς Φαρισαίους πῶς λέγουσιν υἱὸν Δαυῒδ τὸν Κύριον*, κ' 42) *ογ'.*
[Φ. 101β] *οδ'. Περὶ τῆς τὰ δύο λεπτὰ* (*Περὶ τῆς χήρας τῆς τὰ δύο λεπτὰ βαλούσης*, κα' 1).
οε'. Περὶ τῆς συντελείας (— ὅλον· κα' 5;).
ος'. Περὶ τοῦ Πάσχα (κβ' 1).
οζ'. Περὶ τῶν φιλονικησάντων τίς μείζων (*φιλονεικησάντων*, κβ' 24).
οη'. Περὶ τῆς ἐξετήσεως τοῦ Σατανᾶ (*ἐξαιτήσεως*, κβ' 31).
οθ'. Περὶ ἐξουθενήσεως Ἡρῴδου (*Ἐξουθένωσις Ἡρῴδου*, κγ' 11).
π'. Περὶ τῶν κοπτουμένων γυναικῶν (*κοπτομένων*, κγ' 27).
πα'. Περὶ τοῦ μετανοήσαντος ληστοῦ (κγ' 40).
πβ'. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου (κγ' 52).
πγ'. Περὶ Κλεόπα (*Περὶ τοῦ Κλ.*, κδ' 18)».

Εἵπετο φύλλον, ἀποκεκομμένον νῦν, ἐφ' οὗ προφανῶς ὑπῆρχεν ἡ εἰκὼν τοῦ Λουκᾶ.

[Φ. 102α] Μετ' ἐπίτιτλον ἐρυθρὸν «***Τὸ κατὰ Λουκᾶν ἅγιον Εὐαγγέλιον***».

[Φ. 162α] Κενόν.

[Φ. 162β] «***Ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου Εὐαγγελίου.***

Κατὰ *Ἰωάννην τὸ εὐαγγέλιον ἐπιγέγραπται ἐπειδὴ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς Ἰακώβου τοῦ Ζεβεδαίου, ὁ ἐπὶ τὸ στῆθος ἀναπεσὼν τοῦ Κυρίου, αὐτὸς συνεγράψατο τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο.*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἄρχεται δὲ ἀπὸ τῆς θεότητος τοῦ Λόγου, καὶ τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως μνημονεύει λέγων· καὶ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο. Καὶ μνημονεύσας τοῦ Ἰωάννου βαπτίσματος διηγεῖται καὶ αὐτὸς περὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν μαθητῶν, καὶ σημεῖα καὶ τέρατα γενόμενα. Καὶ τέλος ὅτι παρεδόθη Ποντίῳ Πιλάτῳ καὶ ἐσταυρώθη. Καὶ οἱ μὲν στρατιῶται διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τὸν χιτῶνα ἔβαλον κλῆρον. Τὸ δὲ σῶμα ἐτέθη ἐν τῷ μνημείῳ καὶ ἠγέρθη τριήμερον. Καὶ ὤφθη τοῖς μαθηταῖς. Σιωπᾷ δὲ αὐτὸς μόνος ἐν ταῖς λέξεσι τὴν περὶ τοῦ μυστηρίου παράδοσιν καὶ τοὺς ἐν τῷ ὄρει πειρασμούς· ἐξηγεῖται μέντοι οὐρανίους λόγους· καὶ οὐκ ἀπαρασήμαντον ἀφῆκε τὸν περὶ τοῦ μυστηρίου λόγον, ἀλλὰ διηγηματικῶς αὐτὸ λέγει εἰρῆσθαι. περὶ τοῦ Σωτῆρος· ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· καὶ πάλιν· ἐάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ πάλιν· ὁ δὲ ἄρτος, ὃν ἐγὼ δώσω, ἡ σάρξ μού ἐστιν, ἣν ἐγὼ δώσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς· καὶ πάλιν· ἡ γὰρ σάρξ μου ἀληθής ἐστι βρῶσις καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθής ἐστι πόσις. Δύο δὲ Πάσχα λέγει συγκεχρονικέναι τὸν Κύριον τοῖς μαθηταῖς, τὸ μὲν ἓν ὅτε ἤρξατο κηρύττειν τὸ εὐαγγέλιον, τὸ δὲ ἕτερον ἐν ᾧ καὶ πέπονθεν».

[Φ. 163α] «**Τὰ κεφάλαια τοῦ κατὰ Ἰω ἁγίου Εὐαγγελίου.**

α΄. Περὶ τοῦ ἐν Κανὰ γάμου (β΄ 1).
β΄. Περὶ τῶν ἐκβληθέντων ἐκ τοῦ Ἱεροῦ (β΄ 14).
γ΄. Περὶ Νικοδήμου (γ΄ 2).
δ΄. Περὶ καθαρισμοῦ ζήτησις (***Ζήτησις περὶ καθαρισμοῦ,*** γ΄ 26).
ε΄. Περὶ τῆς Σαμαρείτιδος (δ΄ 7).
ς΄. Περὶ τοῦ βασιλικοῦ (δ΄ 46).
ζ΄. Περὶ τοῦ λη΄ ἔτη ἔχοντος ἐν τῇ ἀσθενείᾳ (ε΄ 5).
η΄. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν β΄ ἰχθύων (***Περὶ τῶν ε΄ ἄρτων*** κτλ., ς΄ 5).
θ΄. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου (ς΄ 19).
ι΄. Περὶ τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ (θ΄ 1).
ια΄. Περὶ τοῦ Λαζάρου (ια΄ 2).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ιβ΄. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ (ιβ΄ 3).
ιγ΄. Περὶ ὧν εἶπεν Ἰούδας (ιβ΄ 4).
ιδ΄. Περὶ τοῦ ὄνου (—ὅλον· ιβ΄ 15).
Περὶ τῶν προσελθόντων Ἑλλήνων (ιβ΄ 20) ***ιε΄.***
ις΄. Περὶ τοῦ νιπτῆρος (ιγ΄ 5).
Περὶ τοῦ Παρακλήτου (ιε΄ 26) ***ιζ΄.***
ιη΄. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου (ιθ΄ 38)».

[Φ. 163β καὶ 164α] Κενά.

[Φ. 164β] Ἡ εἰκὼν τοῦ εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου.

[Φ. 165α] «***Τὸ κατὰ Ἰωάννην ἅγιον Εὐαγγέλιον***».

[Φ. 209α] Κενόν.

[Φ. 209β-223β] «***Συναξάριον σὺν Θεῷ τῶν εὐαγγελίων τοῦ ὅλου χρόνου, τῶν τε καθ᾽ ἡμέραν ἀναγινωσκομένων, καὶ τοῦ μηνολογίου τῶν ἑορτῶν, τῶν σαββατοκυριακῶν, τῆς τεσσαρακοστῆς, τῶν τε μεγάλων ἑορτῶν καὶ τῶν ἑωθινῶν***».

Τὰ τελευταῖα φύλλα, ἅτινα περιεῖχον τὸ μηνολόγιον ἀπὸ τῆς κβ΄ Ἰουνίου μέχρι τῆς λα΄ Αὐγούστου, ἐλλείπουσι.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Β΄.

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ 2215ε

ΕΝ ΣΥΓΚΡΙΣΕΙ

ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΑΤΑ ΤΩΝ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΩΝ

ΚΑΙ ΤΑΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ τ̄ Κπ ΚΑΙ Εὐ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ 2215ε

Ἐν τῷ τμήματι τούτῳ τῆς περὶ τοῦ 2215ε μελέτης ἡμῶν ταύτης παρέχομεν πλήρη ἀντιβολὴν τοῦ κειμένου τοῦ χειρογράφου τούτου πρὸς τὸ παραδεδεγμένον κείμενον (ς) ὡς τοῦτο παγκοίνως κυκλοφορεῖ ἐν ταῖς ἐκδόσεσι τῆς βρεττανικῆς βιβλικῆς Ἑταιρείας, πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἐν Κωνσταντινουπόλει τῷ 1904 ἐκδοθὲν καὶ ὑπὸ τῆς βρετταν. βιβλ. Ἑταιρείας ἐσχάτως ἀνατυπωθὲν (Κπ), καὶ πρὸς τὸ κείμενον τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησιαστικῆς παραδόσεως (Εὐ), ὅπερ δὲν κρίνομεν ἀνάξιον κριτικῆς ἐρεύνης, μετὰ παρασημειώσεως τῶν κυριωτέρων χειρογράφων τῶν συμφωνούντων πρὸς τὸ ἡμέτερον ἐν τοῖς χωρίοις ἑκάστοις.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀντιβολῆς ταύτης παρέχει ὁ ἑξῆς πίναξ, ἐν ᾧ τὸ σημεῖον ≠ σημαίνει *διαφέρει* ἢ *διαφέρουσιν*, ὁ δ᾽ ἀριθμὸς τὸ πλῆθος τῶν χωρίων.

	2215ε ≠ ς Κπ Εὐ	ς ≠ 2215ε Κπ Εὐ	Κπ ≠ 2215ε ς Εὐ	Εὐ ≠ 2215ε ς Κπ	2215ε ς ≠ Κπ Εὐ	2215ε Κπ ≠ ς Εὐ	2215ε Εὐ ≠ ς Κπ	Ὁλικὸν
Μτ	135	37	61	20	6	93	15	367
Μκ	84	25	197	14	9	91	18	438
Λκ	128	47	186	23	8	98	40	530
Ἰω	141	26	53	20	6	66	12	324
Ὁλικὸν	488	135	497	77	29	348	85	1659

Ὁ πίναξ οὗτος κατηρτίσθη οὕτως ὥστε νὰ εὑρίσκηται ἐξ αὐτοῦ εὐχερῶς εἰς πόσα χωρία διαφέρει ἕκαστον τῶν 4 ἀντι-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

βληθέντων κειμένων ἑκάστου τῶν λοιπῶν. Ὅθεν προκύπτουσιν ἐξ αὐτοῦ οἱ ἑξῆς πίνακες:

1. Τὸ 2215ε διαφέρει	παρὰ Μτ,	παρὰ Μκ,	παρὰ Λκ,	παρ' Ἰω
τοῦ Ϛ ἐν χωρίοις	280	218	313	245
τοῦ Κπ » »	217	308	362	212 καὶ
τοῦ Εὐ » »	254	198	257	233.

2. Τὸ Ϛ διαφέρει	παρὰ Μτ,	παρὰ Μκ,	παρὰ Λκ,	παρ' Ἰω
τοῦ Κπ ἐν χωρίοις	197	322	339	151 καὶ
τοῦ Εὐ » »	78	66	118	64.

3. Τὸ δὲ Κπ διαφέρει	παρὰ Μτ,	παρὰ Μκ,	παρὰ Λκ,	παρ' Ἰω
τοῦ Εὐ ἐν χωρίοις	189	320	347	151.

Ἐκ τῶν πινάκων τούτων καταφαίνεται ὅτι τὸ ἡμέτερον χειρόγραφον ἐν μὲν τῷ Μτ καὶ Ἰω προσεγγίζει μᾶλλον τῷ Κπ, ἐν δὲ τῷ Μκ καὶ Λκ τῷ Εὐ, ἐν ᾧ ἐκ τῶν λοιπῶν τὸ Ϛ καὶ τὸ Εὐ εἶναι τὰ συγγενέστατα ἀλλήλοις, διαφέροντα ἐν χωρίοις 326 ἐν συνόλῳ, ἐν ᾧ, π. χ., τὸ Κπ διαφέρει τοῦ Εὐ ἐν χωρίοις 1007 ἐν συνόλῳ, ἤτοι ὑπερτριπλασίοις.

Ἐκ τῶν 1659 ἐν συνόλῳ διαφορῶν τῶν ἀντιβληθέντων κειμένων τὸ τέταρτον περίπου ἔχουσι κριτικὴν σπουδαιότητα. Ἐν αὐταῖς δὲ περιλαμβάνονται 72 μοναδικαὶ τοῦ ἡμετέρου χειρογράφου γραφαί, ἐφ' ὅσον τοὐλάχιστον βοηθεῖ ἡμῖν ἐν τῷ παρόντι νὰ ἐξακριβώσωμεν ἡ παλαιωθεῖσα ἤδη καὶ ἀντικαταστάσεως χρῄζουσα η΄ ἔκδοσις τοῦ Tdf.

Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τῶν γραφῶν τούτων προκύπτει ὅτι τὸ ἐξαίρετον κείμενον τοῦ 2215ε μεικτὸν ὂν ἀνήκει μᾶλλον εἰς τὸν οὐδέτερον τύπον τοῦ κειμένου τῆς κΔ τὸν ἐκπροσωπούμενον ὑπὸ τῶν μεγάλων κωδίκων Β καὶ ℵ καὶ τῶν συμφωνούντων αὐτοῖς, ἐν ὀλίγαις δὲ γραφαῖς πρὸς τὸν δυτικὸν τύπον (Dεπ) καὶ πρὸς τὸ τῶν ἀρίστων μικρογραμμάτων καὶ δὴ τῶν τοῦ φερραρείου συμπλέγματος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἡ δὲ ἐν Μτ ιγ' 30 γραφὴ *οὖν αὐξάνεσθαι* (ἀντὶ τοῦ *συναυξάνεσθαι*), ἡ ἐν Μτ ις' 17 *βαριωνᾶ* (ἀντὶ *βὰρ Ἰωνᾶ*), ἡ ἐν Μκ δ' 8 καὶ 20 θέσις τῆς προθέσεως *ἐν* (ἀντὶ τοῦ ἀριθμητικοῦ *ἕν*), ἡ ἐν Λκ ς' 43 *σαθρὸν* (ἀντὶ τοῦ *σαπρόν*), ἡ ἐν Λκ ιθ' 16, 18, 20 ὀνομαστικὴ *μνᾶς*, ἡ ἐν Ἰω ιγ' 29 γραφὴ *ἤτοι* (ἀντὶ *ἤ*), καὶ ἡ στίξις τοῦ ἐφεξῆς χωρίου *ἦν δὲ νὺξ ὅτε ἐξῆλθε. Λέγει Ἰησοῦς*... νομίζομεν ὅτι ὑποδεικνύουσιν ὅτι ὁ ἡμέτερος κῶδιξ εἶναι ἀπόγονος ἐφθαρμένου ἐκ τῆς χρήσεως μεγαλογραμμάτου χειρογράφου γεγραμμένου ἄνευ διακρίσεως τῶν λέξεων καὶ ἄνευ σημείων στίξεως, καὶ ἄρα ἀρχαιοτάτου, ἴσως δὲ καὶ παπυρίνου καὶ ἐν ἰδιωτικῇ γραφῇ.

Τὸ πρότυπον δὲ τοῦτο ἴσως δὲν περιεῖχε τὸν ἐπίλογον τοῦ Μκ καὶ τὴν ἐν Ἰω περὶ τῆς ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένης περικοπήν, ἢ τοὐλάχιστον εἶχεν ἐμφανεῖς τοὺς περὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν δισταγμούς· διὸ ἡ μὲν εἰς κεφάλαια διαίρεσις δὲν ἐκτείνεται, ὡς ἤδη εἴρηται, εἰς τὸν ἐπίλογον τοῦ Μκ, οὔτε μνεία τοῦ περιεχομένου τοῦ ἐπιλόγου γίνεται ἐν τῇ «Ὑποθέσει» τοῦ Εὐαγγελίου τούτου, ἡ δὲ ἐπιγραφὴ *περὶ τῆς μοιχαλίδος* δὲν περιλαμβάνεται ἐν τοῖς τίτλοις τοῦ Ἰω.

Εἰδικώτερον περὶ τῆς περικοπῆς ταύτης παρατηρητέον ὅτι τὸ ἐν τῷ ἡμετέρῳ χειρογράφῳ κείμενον αὐτῆς διαφέρει σφόδρα τοῦ ἐν τῷ Dεπ, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐν τοῖς Ϛ Κπ Εὐ, συμφωνεῖ δὲ πολὺ τῷ κειμένῳ τῶν σχεδὸν συγχρόνων τῷ ἡμετέρῳ μεγαλογραμμάτων κωδίκων USΛ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κατὰ Ματθαῖον [1]

α΄ 5 *Ἰωβὴδ* σ. ℵ̇BC*κτλ. . .ςΚπΕὐ: *Ὠβήδ.* 6 *Σολομῶνα* σ. BCE κτλ. Κπ. . .ςΕὐ: *Σολομῶντα.*

β΄ 5 *οὕτως* σ. Ti. . .ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 6 *γὰρ* σ. πᾶσιν. . .Εὐ: *γάρ* **μοι.** 8 *προσκυνήσω αὐτό.* σ.Εὐ. . .ςΚπ: **αὐτῷ.** 11 **εἶδον** σ. ℵ̇ᵇ BDΚπ. . .ςΕὐ: **εὗρον.** 22 *τῆς Ἰουδαίας* σ. ℵ̇B. . .ςΚπΕὐ: **ἐπὶ** *τῆς Ἰουδ.*

γ΄ 8 *καρπὸν ἄξιον* σ.ℵ̇BCΚπ. . .ςΕὐ: *καρ***ποὺς** *ἀξ***ίους.** 16 **πρὸς** *αὐτόν*. . ςΚπΕὐ: **ἐπ᾽** *αὐτόν.*

δ΄ 10 *Ὕπαγε* **ὀπίσω μου,** *Σατ.* σ. C²DL κτλ.ΚπΕὐ. . .ς: **ὀπίσω μου.** 18 *δὲ παρὰ τὴν* σ.ℵ̇BCκἄ.ΚπΕὐ. . .ς: *δὲ* **ὁ Ἰησοῦς** *παρὰ τὴν.*

ε΄ 12 *οὕτως*. . .ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 19 **ταὐτόν.** 21 *ἐρρ***ή***θη* σ. B²DEκἄ. . .ςΚπΕὐ: *ἐρρέθη.* ‖ Ταὐτὸν καὶ ἐφεξῆς στχ. 28.31. 33.38.43. ‖ 23 **καὶ ἐκεῖ** σ. DEK. . .ςΚπΕὐ: **κἀκεῖ.** 26 *ἕως* **οὗ** σ.LΚπ. . .ςΕὐ: *ἕως* **ἂν.** 28 *ἐπιθυμῆσαι αὐτ***ὴν** σ.BDEΚπ. . .ς Εὐ: *ἐπιθυμῆσαι αὐτ***ῆς.** 31 *(Ἐρρήθη) δὲ* **ὅτι,** *ὅς* σ. EGΚκἄ.ς Εὐ. . .Κπ: — **ὅτι.** 32 **πᾶς** *ὁ ἀπολύ***ων** σ. ℵBΚκἄ. . .ςΚπΕὐ: **ὃς ἂν** *ἀπολύσῃ.* 39 *δεξιὰν σιαγόνα* σ.ℵκλπ.Κπ. . .ςΕὐ: *δεξιάν* **σου** *σιαγόνα.* 44 **τοῖς** *μισοῦ***σιν** σ. πᾶσι μγλ. Κπ. . .ςΕὐ: **τοὺς** *μισοῦ***ντας.** 46 *ἀγαπᾶτε*. . .ςΚπΕὐ: *ἀγαπ***ή***σ***ητε.** | *αὐτὸ*. . .ςΚπ Εὐ: **τὸ** *αὐτὸ.* 47 *τοὺς* **φίλους** σ.EKLΚπ. . .ςΕὐ: *τοὺς* **ἀδελφοὺς.** | *οὕτως* σ. EKLκἄ. . .ςΚπΕὐ: *οὕτω.*

ς΄ 1 *Προσέχετε* **δὲ** σ. ℵLZκἄ.Εὐ. . .ςΚπ: — **δέ.** 4 **αὐτὸς** *ἀποδώσει* σ. DEMκἄ.ςΕὐ. . .Κπ: — **αὐτός.** 5 *ὅπως φανῶσι* σ. ℵBDκἄ. . .ςΚπΕὐ: *ὅπως* **ἂν** *φανῶσι.* 6. *ὁ βλέπων* **σε**. . .ςΚπ Εὐ: — **σε.** 18 *ἀποδώσει σοι.* σ. ℵBDκἄ. . .ςΚπΕὐ: *ἀποδώσει*

[1] Ἐν τοῖς ἐφεξῆς διὰ κυρτῶν στοιχείων ἐξετυπώθησαν τὰ χωρία, διὰ παχέων δὲ αἱ λέξεις ἢ τὰ γράμματα ἐν οἷς ἡ διαφορά.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σοι **ἐν τῷ φανερῷ**. 25 ἐνδύσεσθε... ςΚπΕὐ: ἐνδύσησθε. 26 εἰς **τὰς** ἀποθήκας σ. א^b Lκά...ςΚπΕὐ: — **τάς**.

ζ' 1 **καὶ οὐ** μὴ...ςΚπΕὐ: **ἵνα** μὴ. 2 μετρηθήσεται σ. א ΒΕκά.ΚπΕὐ...ς: **ἀντι**μετρηθήσεται. 10 **ἢ** καὶ ἐὰν σ.ΚΜSκά... ςΚπΕὐ: — **ἤ**. 12 οὕτως...ςΚπΕὐ: οὕτω. 14 τί στενὴ σ. א^bc Β³Cκά.Κπ...ςΕὐ: **ὅτι** στενή. | αὐτήν! σ. Κπ...ςΕὐ: αὐτήν.

η' 5 Εἰσελθόντι δὲ **αὐτῷ** σ. EFKκά.ΚπΕὐ...ς: Εἰσελθόντι δὲ τῷ **Ἰησοῦ**. 8 λόγ**ῳ** σ. אΒCκά.ΚπΕὐ...ς: λόγ**ον**. 15 αὐτ**ῷ** σ. א*ΒCΕκά.Κπ..ςΕὐ: αὐτ**οῖς**. 17 **ἀν**έλαβε σ. ΚΠκά...ςΚπΕὐ: ἔλαβε.

θ' 1 εἰς πλοῖον σ. אΒCκά.Κπ...ςΕὐ: εἰς **τὸ** πλοῖον. 4 καὶ **εἰδὼς** ὁ Ἰη. σ. ΒΕ²ΜΠ*κά...ςΚπΕὐ: καὶ **ἰδὼν** ὁ Ἰη. 5 ἀφέωνταί σο**υ** σ. אΒCκά.Κπ...ςΕὐ: ἀφέωνταί σο**ι**. 11. ἐσθίει **καὶ πίνει** σ. ΜκάΕὐ...ςΚπ: — **καὶ πίνει**. 13 ἀλλ**ὰ** σ. אΒCκά.ΚπΕὐ...ς: ἀλλ'. 15 ἐφ' ὅσον μετ' σ. ς...ΚπΕὐ: ἐφ' ὅσον **χρόνον** μετ'. 17 ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς σ. ΒΕFGκά.ςΕὐ...Κπ: ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς βάλλουσιν καινούς. | ἀμφότερ**οι** σ. Κπ...ςΕὐ: ἀμφότερ**α**. 18 ἄρχων **τις προσ**ελθὼν σ. C³GLκά.Εὐ...ς: ἄρχων ἐλθὼν... Κπ: ἄρχων **εἷς προσ**ελθών. 27 υἱ**ὸς** Δαυΐδ σ.ΒGU κά...ςΚπΕὐ: υἱ**ὲ** Δαυΐδ. 28 ἐλθόντι δὲ **αὐτῷ**... ςΚπΕὐ: — **αὐτῷ**. 36 **ἐσκυλ**μένοι σ. πᾶσι μγλ. (πλὴν L)...ςΚπ.Εὐ: **ἐκλελυ**μένοι. | ὡς πρόβατα σ. CDFκά.Κπ...ςΕὐ: ὡσ**εὶ** πρόβ.

ι' 1 ἐξουσίαν πνευμάτων σ. ςΚπ...Εὐ: ἐξουσίαν **κατὰ** πνευμάτων. 2 **εἰσι** σ. Lκά.Κπ...ςΕὐ: **ἐστι**. 8 καθαρίζετε, δαιμόνια σ. א^b C³EFκά...ςΚπΕὐ: καθαρίζετε, **νεκροὺς ἐγείρετε**, δαιμ. 10 ῥάβδο**υς** σ. CEFκά...ςΚπΕὐ: ῥάβδο**ν**. 12-13 ἀσπάσασθε αὐτὴν **λέγοντες**· καὶ ἐὰν...ςΕὐ: — **λέγοντες**... Κπ: ἀσπ. αὐτὴν **λέγοντες· εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ**· καὶ ἐάν. 13 **εἰσ**ελθέτω σ. SVκά...ςΚπΕὐ: ἐλθέτω. 14 ἐξερχόμενοι **ἔξω** τῆς σ. אΒDκά.Κπ...ςΕὐ: — **ἔξω**. 15 ἀμὴν σ. ςΚπ... Εὐ: ἀμὴν **ἀμήν**. | Γομόρρ**ας** σ. CDLκά.Κπ...ςΕὐ: Γομόρρ**ων**. 19 παρα**διδῶσιν** σ. CE²Fκά.ςΕὐ...Κπ: παρα**δώσουσιν**. | λαλήσετε (δὶς) σ. ΚΓκά.Κπ...ςΕὐ: λαλήσητε (τὸ α'). | ὑμῖν

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τότε τί... ςΚπΕὐ: *ὑμῖν* ***ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ*** *τί*. 23 *φεύγετε* ***εἰς ἑτέραν· κἂν ἐκ ταύτης διώκωσιν ὑμᾶς φεύγετε*** *εἰς τὴν ἄλλην*. σ. DL...ςΚπΕὐ: *φεύγετε εἰς τὴν ἄλλην*. 25 ***τῷ*** *δούλῳ* σ. Lκά.Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *δοῦλος*. 28 *φοβῆσθε* σ. Κκά.. ςΚπΕὐ: *φοβηθῆτε*. | *ἀποκτεννόντων* σ. ℵCDκά.Κπ... ςΕὐ: *ἀποκτεινόντων* | *καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα* σ. τοῖς ἀρ.ςΚπ... Εὐ: *καὶ* ***τὴν*** *ψυχὴν καὶ* ***τὸ*** *σῶμα*. 29 *ὑμῶν* ***τοῦ ἐν οὐρανοῖς*** σ. 435κά...ςΚπΕὐ: — ***τοῦ ἐν οὐρανοῖς***.

ια´ 2 *τοῦ* ***Χριστοῦ*** σ. τοῖς ἀρ.ςΚπ... Εὐ: *τοῦ* ***Ἰησοῦ***. 8 *βασιλείων* σ. EFG...ςΚπΕὐ: *βασιλέων*. 16 *παιδίοις* σ. πᾶσι μγλ.Κπ...ςΕὐ: *παιδαρίοις*. | *ἐν ἀγοραῖς καθημένοις* ***καὶ*** *προσφωνοῦσι τοῖς ἑτέροις αὐτῶν* ***καὶ*** *λέγουσιν* σ. EFGκά.π.ςΕὐ (*ἑταίροις ἀντὶ ἑτέροις*)... Κπ: *καθημένοις ἐν ἀγοραῖς,* ***ἃ*** *προσφωνοῦντα τοῖς ἑταίροις αὐτῶν λέγουσιν*. 21 *Βηθσαϊδά*. σ. ℵ**CD κά.Κπ...ςΕὐ: *Βηθσαϊδάν*. | *ἐγενήθησαν* σ. Κπ...ςΕὐ: *ἐγένοντο*. | *γινόμεναι*...ςΚπΕὐ:*γενόμεναι*. | ***καθήμεναι*** *μετενόησαν* σ. Δκά.Κπ...ςΕὐ: — ***καθήμεναι***. 23 *ἐγενήθησαν* σ. ℵBCκά. Κπ...ςΕὐ: *ἐγένοντο*.

ιβ´ 3 *Ὁ δὲ* ***Ἰησοῦς*** *εἶπεν*.. ςΚπΕὐ: —***Ἰησοῦς***. 4 *τοῖς ἱερεῦσι μόνοις;* σ.ςΕὐ...Κπ: *μόνοις τοῖς ἱερεῦσι;*...6 *μεῖζόν ἐστιν* σ. ℵBDκά.ΚπΕὐ...ς: *μείζων ἐστὶν*. 8 *ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου* σ.Κπ...ςΕὐ: *καὶ τοῦ σαββ. ὁ υἱ. τ. ἀνθρ.* 10 *ἄνθρωπος ἦν* ***ἐκεῖ*** σ. DLMκά.ΚπΕὐ...ς: - ***ἐκεῖ***. 11 ***ἐξεγερεῖ;***...ςΚπΕὐ: *ἐγερεῖ;* 13 *Ἔκτεινόν σου τὴν χεῖρα* σ.ℵ*BLκά. ΚπΕὐ...ς:*Ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου*. 14 *Οἱ δὲ Φαρισ. συμβ. ἔλαβ. κατ' αὐτοῦ ἐξελθόντες* σ. EGKκά.π.ςΕὐ...Κπ: *Ἐξελθόντες δὲ οἱ Φαρισ. συμβ. ἔλαβ. κατ' αὐτοῦ*. 16 *ποιήσωσιν αὐτόν·* σ.Κπ... ςΕὐ: *αὐτὸν ποιήσωσιν*. 21 *καὶ τῷ ὀνόμ.* σ. ℵBCκά.ΚπΕὐ...ς: *καὶ* ***ἐν*** *τῷ ὀνόμ*. 22 *τὸν κωφὸν καὶ τυφλὸν καὶ* σ. LXΔκά... ςΚπΕὐ: *τὸν τυφλὸν καὶ κωφὸν καί*. 23 *ἐστιν ὁ υἱὸς* σ.ς...Κπ Εὐ: *ἐστιν* ***ὁ Χριστὸς*** *ὁ υἱὸς*. 25 *καθ' ἑαυτὴν* (δὶς) σ.Κπ...ςΕὐ: *καθ' ἑαυτῆς* (δίς). 26 *ὁ σατανᾶς σατανᾶν* σ. Χκά...ςΚπΕὐ: *ὁ σατανᾶς* ***τὸν*** *σατανᾶν*. 27 *ἐκβάλλουσι;* σ. ςΕὐ...Κπ: *ἐκβαλοῦσι;* | *ὑμῶν ἔσονται κριταὶ* σ. CEGκά.π.ςΕὐ...Κπ: *κριταὶ ἔσονται*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὑμῶν. 28 εἰ δὲ ἐν πνεύματι Θεοῦ ἐγὼ σ.ℵBC.. ςΚπΕὐ: εἰ δὲ ἐγὼ ἐν πν. Θεοῦ. 20 **διαρπάσαι** σ. ℵC**Dκά.πλ.ςΕὐ...Κπ: ἁρπάσαι. 32 καὶ ὃς **ἐὰν** σ.ℵBCκά.π.ΚπΕὐ...ς: Καὶ ὃς ἄν. | οὔτε ἐν τῷ **νῦν** αἰῶνι σ. EFGκά.π.ΚπΕὐ...ς: ἐν **τούτῳ** τῷ αἰῶνι. 35 ὁ **γὰρ** ἀγαθὸς...ςΚπΕὐ: —**γάρ**. | θησαυροῦ ἐκβάλλει σ. ℵBCκά.Κπ...ςΕὐ: θησαυροῦ **τῆς καρδίας** ἐκβάλλει. | ἀγαθά, σ. BDE κά.π.Κπ...ςΕὐ: **τὰ** ἀγαθά, 38 ἀπεκρίθησαν **αὐτῷ** σ. ℵBCDEὐ...ςΚπ: —**αὐτῷ.** 40 ὥσπερ γὰρ **ἦν** Ἰωνᾶς ἐν τῇ σ.ςΕὐ...Κπ: ὥσπερ γὰρ **ἐγένετο** Ἰωνᾶς **ὁ προφήτης** ἐν τῇ. | ἔσται **καὶ** ὁ υἱὸς σ. DEFκά.Κπ...ςΕὐ: —**καί.** 42 Σολομῶνος (δὶς) σ. ℵBDκά.Κπ...ςΕὐ: Σολομῶντος. 44 **Ὑποστρέψω** εἰς τὸν οἶκόν μου...ςΕὐ: **Ἐπιστρέψω** εἰς τὸν οἶκόν μου... Κπ: Εἰς τὸν οἶκόν μου **ἐπιστρέψω**. | σχολάζοντα, σεσαρωμένον σ. BC²D κά.πλ.ςΕὐ...Κπ: σχολάζοντα **καὶ** σεσαρωμένον. 45 ταύτῃ τῇ πονηρᾷ. σ.ςΕὐ...Κπ: τῇ πονηρᾷ ταύτῃ. 46 αὐτῷ λαλῆσαι σ.ℵª BC κά. πλ.ςΕὐ...Κπ: λαλῆσαι αὐτῷ. 47 ἔξω ἑστήκασιν σ.ςΕὐ... Κπ: ἑστήκασιν ἔξω. | ζητοῦντές **σοι λαλῆσαι** σ. ℵª CD κά.πλ.ςΕὐ... Κπ: ζητοῦντές **σε ἰδεῖν**. 48 τῷ **εἰπόντι** σ. CEF κά.πλ.ςΕὐ... Κπ: τῷ **λέγοντι**. 49 **ἔφη**· Ἰδοὺ σ. Κπ...ςΕὐ: **εἶπεν**· Ἰδού. 50 μου **καὶ** ἀδελφὸς σ. 13 κά.π...ςΚπΕὐ: —**καὶ**.

ιγ' 1 τῆς οἰκίας σ. Κπ...ςΕὐ: **ἀπὸ** τῆς οἰκίας. 2 εἰς **τὸ** πλοῖον σ. DEF κά.πλ.ςΕὐ.. Κπ: —**τὸ**. 3 πολλὰ ἐν παραβολαῖς σ. τοῖς ἀρ.ςΚπ...Εὐ: ἐν παραβολαῖς πολλά. | σπεῖρ**αι** σ. ℵDLκά. Κπ...ςΕὐ: σπείρ**ειν**. | καὶ **ἦλθε** σ. ℵCE κά.πλ.ςΕὐ...Κπ: καὶ **ἐλθόντα**. | τὰ πετεινὰ **τοῦ οὐρανοῦ** σ. E*KM κά.π...ςΚπΕὐ: — **τοῦ οὐρανοῦ**. | **καὶ** κατέφαγεν σ. ℵCE κά.πλ.Εὐ...ςΚπ: —**καὶ**. 7 ἔπεσ**ον**...ςΚπΕὐ: ἔπεσεν. 8 ἔπεσ**ον** σ. 247...ςΚπΕὐ: ἔπεσεν. 13 αὐτοῖς λαλῶ σ.τοῖςἀρ.ςΚπ... Εὐ: λαλῶ αὐτοῖς | **ὅτι** βλέποντες **οὐ** βλέπ**ουσι** καὶ ἀκούοντες **οὐκ** ἀκού**ουσιν** **οὐδὲ** **συνιοῦσι**. σ.ςΕὐ...Κπ: **ἵνα** βλέποντες **μὴ** βλέπ**ωσι** καὶ ἀκούοντες **μὴ** ἀκού**ωσι** μηδὲ συν**ῶσι**, **μήποτε ἐπιστρέψωσι**. 14 καὶ **ἀναπληροῦται** αὐτοῖς σ. ℵBCκά.π...ςΕὐ: καὶ **ἀναπληροῦται** **ἐπ'** αὐτοῖς.. Κπ: καὶ **τότε** πληρ**ωθήσε**ται αὐτοῖς. 15 ἰάσ**ω**μαι σ. E**KUκά.π.ςΕὐ...Κπ: ἰάσ**ο**μαι. 16 ἀκού**ει** σ. EFGκά.πλ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ςΕὐ...Κπ: *ἀκούουσιν*. 18 *σπείραντος* σ. ℵΒΧΚπ...ςΕὐ: *σπείροντος*. 19 **ἁρπάζει** σ.ςΕὐ...Κπ: **αἴρει**. 20 *εὐθὺς* σ.ςΕὐ...Κπ: *εὐθέως*. | *μετὰ χαρᾶς λαμβάνων* σ. ςΕὐ...Κπ: *μετὰ χαρᾶς* **δεχόμενος καὶ** *λαμβάνων*. 23 *τριάκοντα*. **῾Ο ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω**. σ. GM κᾶ.π.Εὐ...ςΚπ: —**ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω**. 24 *σπείροντι* σ. CDE κᾶ.πλ.ςΕὐ... Κπ: *σπείραντι*. 27 *ἔχει ζιζάνια;* σ. ℵ[b] BCΚπΕὐ...ς: *ἔχει* **τὰ** *ζιζάνια;* 30 *ἄφετε* **οὖν** *αὐξάνεσθαι* σ. Lκᾶ...ςΚπΕὐ: *ἄφετε* **συναυξάνεσθαι**. | *καὶ ἐν καιρῷ* σ. ℵ[b]BDΚπΕὐ...ς: *καὶ ἐν* **τῷ** *καιρῷ*. | *δεσμὰς* σ. Κπ...ςΕὐ: *δέσμας*. 32 *μεῖζον* **πάντων** σ. ΚΠκᾶ.ΚπΕὐ...ς: —**πάντων**. 34 *οὐκ ἐλάλει* σ. ℵ[c] DEκᾶ.πλ.ςΕὐ... Κπ: **οὐδὲν** *ἐλάλει*. 36 *εἰς τὴν οἰκίαν* **ὁ Ἰησοῦς**. σ. CEFκᾶ.πλ.ςΕὐ... Κπ: *εἰς τὴν οἰκίαν* **αὐτοῦ**. 40 *καίεται* σ. CEFκᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: **κατακαίεται**. 48 *ἀναβιβάσαντες ἐπὶ* σ. ℵBCκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἀναβιβάσαντες* **αὐτὴν** *ἐπί*. 55 *᾿Ιωσὴ* σ. S[mg] κᾶ...ςΚπΕὐ: *᾿Ιωσῆς*. 57 **ἐπ᾽** *αὐτῷ* σ. 247...ςΚπΕὐ: **ἐν** *αὐτῷ*.

ιδ´ 13 **Καὶ** *ἀκούσας ὁ ᾿Ιη.* σ. CEFκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *᾿Ακούσας* **δὲ** *ὁ ᾿Ιη.* 14 **ἐπ᾽** *αὐτοῖς* σ. πᾶσι μγλ.Κπ...ς Εὐ: **ἐπ᾽** *αὐτούς*. 18 *ὁ δὲ εἶπεν* **αὐτοῖς**. σ. P...ςΚπΕὐ: — **αὐτοῖς**. 19 *χόρτους, λαβὼν* σ. BC²Eκᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *χόρτους*, **καὶ** *λαβών*. 36 *ἵνα μόνον* σ.ςΕὐ...Κπ: *ἵνα* **κἂν** *μόνον*.

ιε´ 4 *πατέρα* **σου** σ. C**KLκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: — **σου**. 7 *῾Ησαΐας περὶ ὑμῶν*...ςΚπΕὐ: *περὶ ὑμῶν ῾Ησαΐας*. 12 *ἀκούσαντες τὸν λόγον ἐσκανδαλίσθησαν;* σ.ςΕὐ... Κπ: *ἐσκανδαλίσθησαν ἀκούσαντες τὸν λόγον;* 16 *εἶπεν* **αὐτῷ** σ. 157.301 κλπ... ςΚπΕὐ: — **αὐτῷ**. 25 *προσεκύνησεν* σ. ℵ[c] CEΚπΕὐ...ς: *προσεκύνει*. 31 *κωφοὺς λαλοῦντας* σ. ςΕὐ...Κπ: *κωφοὺς* **ἀκούοντας, ἀλάλους** *λαλοῦντας*. | *ἐδόξαζον* σ. ℵLκᾶ...ςΚπ Εὐ: *ἐδόξασαν*. 32 *εἶπε* σ. τοῖς ἀρ.ςΚπ...Εὐ: *εἶπεν* **αὐτοῖς**. | *ἡμέραι* σ. BDCκᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἡμέρας*. 36 **τῷ** *ὄχλῳ* σ. CDE κᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: **τοῖς** *ὄχλοις*. 37 *περισσεῦσαν*...ςΚπΕὐ: *περισσεῦον*. 39 **ἀνέβη** σ. CEFΕὐ...ςΚπ: **ἐνέβη**.

ις´ 1 **ἐπιδεῖξαι** σ. τοῖς ἀρ.ςΚπ...Εὐ: *δεῖξαι*. 3 *πρωΐας* σ. EMκᾶ...ςΚπΕὐ: *πρωΐ*. | *τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

συνίετε;...ςΕὐ: *τὰ δὲ σημ. τῶν καιρ. οὐ* ***δύνασθε;***...Κπ: *τὰ δὲ σημ. τῶν καιρ. οὐ* ***δύνασθε γνῶναι;*** 11 ***ἀλλ'*** *ἀπὸ τῆς ζύμης* σ. Μ**κά...ςΚπΕὐ: — ***ἀλλ'***. 17 *Βαριωνᾶ* σ. Κπ...ς Εὐ: *Βὰρ 'Ιωνᾶ.*

ιζ' 3 *Μω****ϋ****σῆς* σ. ℵBDκά.π...ςΚπΕὐ: *Μωσῆς.* 4 *Μω****ϋ****σεῖ* σ. ℵBDκά.π...ς: *Μωσῇ*... ΚπΕὐ: *Μωσεῖ.* 9 ***ἐκ*** *τοῦ ὄρους* σ. ℵBC κά.π.Εὐ...ςΚπ: ***ἀπὸ*** *τοῦ ὄρους.* 12 *οὕτω****ς***...ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 14 *προσῆλθε* ***τῷ 'Ιησοῦ*** σ. FG...ς ΚπΕὐ: *προσῆλθεν* ***αὐτῷ***. ¦ *ἄνθρωπός* ***τις*** σ. FHκά.Εὐ...ς Κπ: — ***τις.*** | *γονυπετῶν* ***αὐτὸν*** σ. ℵBCΚπ...ςΕὐ: *γονυπετῶν αὐτῷ.* 18 ***ἐθεραπεύθη*** σ. τοῖς ἀρ. ςΚπ... Εὐ: ***ἰάθη***. 19 ***αὐτόν;***... ςΚπΕὐ: *αὐτό;* 22 ***ἐν τῇ*** *Γαλιλαίᾳ* σ. ςΕὐ...Κπ: ***εἰς τὴν*** *Γαλιλαίαν.*

ιη' 6 ***εἰς*** *τὸν τράχ.* σ. ΧΓΔΠκά.π.ΚπΕὐ...ς ***ἐπὶ*** *τὸν τράχ.* 7 *πλὴν* ***ἀλλ'*** *οὐαὶ*...ςΚπΕὐ: — ***ἀλλ'*** | ***τὰ*** *σκάνδαλ****α*** (τὸ β')...ςΚπΕὐ: ***τὸ*** *σκάνδαλ****ον***. 10 *πατρός μου* ***τοῦ*** *ἐν οὐρ.* σ.ΚπΕὐ...ς: — ***τοῦ***. 12 *ἐνενήκοντα ἐννέα* σ. Κπ...ς: *ἐννενηκονταεννέα.* 15 *ἔλεγξ****αι***...ςΚπΕὐ: *ἔλεγξ****ον***. 18 *ὅσα ἂν* (τὸ α') σ. BDL κά...ςΚπΕὐ: *ὅσα* ***ἐὰν***. | *ὅσα ἂν* (τὸ β') σ. ℵ* DL...ςΚπΕὐ: *ὅσα* ***ἐὰν***. 19 *πάλιν* ***ἀμὴν*** *λέγω ὑμῖν* σ. BEF κά.π.Κπ...ςΕὐ: — ***ἀμήν***. 28 ***εἴ*** *τι ὀφείλεις* σ. πᾶσι μγλ. καὶ π. μικρ. Κπ...ςΕὐ: ***ὅ*** *τι ὀφείλεις.* 29 ***ὑπὸ*** *τοὺς πόδας*... ςΚπΕὐ: ***εἰς*** *τοὺς πόδας.* | *καὶ ἀποδώσω σοι* σ. ℵ*BC* Κπ...ςΕὐ: *καὶ* ***πάντα*** *ἀποδώσω σοι.* 31 *τῷ κυρίῳ* ***αὐτῶν*** σ. DHLκά.ςΕὐ:...Κπ: *τῷ κυρίῳ* ***ἑαυτῶν***.35 *ὁ οὐράνιος* σ.ℵBC²D κά.Εὐ...ςΚπ: *ὁ* ***ἐπ****ουράνιος.*

ιθ' 5 *τὸν πατέρα* ***αὐτοῦ*** σ. CEI κά.Κπ...ςΕὐ: – ***αὐτοῦ***. | ***προσ****κολληθήσεται* σ. ℵCK κά.πλ.ςΕὐ...Κπ: *κολληθήσεται.* 7 *Μω****ϋ****σῆς* σ. ℵ[bc] BDκά.πλ...ςΚπΕὐ: *Μωσῆς* 8 *Μω****ϋ****σῆς* σ. ℵBDκά.πλ...ςΚπΕὐ: *Μωσῆς.* | *οὕτω****ς***...ς ΚπΕὐ: *οὕτω.* 9 *μὴ ἐπὶ* σ. ℵCI κλπ. Κπ...ςΕὐ: ***εἰ*** *μὴ ἐπὶ.* 13 *προσηνέχθη****σαν*** σ. ℵBCDκά...ςΚπΕὐ: *προσηνέχθη.* | *τὰς χεῖρας ἐπιθῇ αὐτοῖς* σ. ςΕὐ...Κπ: *ἐπιθῇ αὐτοῖς τὰς χεῖρας.* 15 *αὐτοῖς τὰς χεῖρας* σ. CEF κά.πλ.ςΕὐ...Κπ: *τὰς χεῖρας αὐτοῖς.*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

19 *πατέρα καὶ* σ. ℵ*BC κἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *πατέρα* **σου** *καί*. 20 *Ταῦτα πάντα* σ. BDH...ςΚπΕὐ: *πάντα ταῦτα*. 23 *δυσκόλως πλούσιος* σ. ΧΓΔκἄ.ςΚπ...Εὐ: *πλούσιος δυσκόλως*.

κ΄ 2 *Συμφωνήσας* **δὲ** σ. ℵBCDκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **καὶ** *συμφωνήσας*. 3 *περὶ τρίτην* σ. ℵBCDκἄ.Κπ...Εὐ: *περὶ* **τὴν** *τρίτην*. 4 **κἀκείνοις** σ. CDKκἄ.π.ς...ΚπΕὐ: *καὶ ἐκείνοις*. 5 *ἐνάτην* σ. ℵBCκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἐννάτην*. 6. *ἀργοὺς ἑστῶτας*...ςΚπΕὐ: *ἑστῶτας ἀργούς*. 15 *ἐμοῖς*, **εἰ** *ὁ ὀφθ*. σ. B³HS κἄ.Κπ...ςΕὐ: *ἐμοῖς*; **ἢ** *ὁ ὀφθ*. 21. *εὐωνύμων* **σου** σ. ℵBC κἄ.π.Κπ...ςΕὐ: — **σου.** 22 *μέλλω πιεῖν*; **καὶ** *τὸ β*. σ. CEF κἄ.πλ.(τὸ δὲ **πιεῖν** σ.BG)...ςΕὐ: *μέλλω πίνειν*, **καὶ** τὸ β... Κπ: *μέλλω πίνειν*; **ἢ** *τὸ β*. 23 **τοῦτο** *οὐκ* σ. CDΔκἄ...ςΚπ Εὐ: — **τοῦτο.** | **ἀπὸ** *τοῦ πατρός* σ. CDΔκἄ...ςΚπΕὐ: **ὑπὸ** *τοῦ πατρός*. 26. *οὐχ* **οὕτως δὲ** *ἔσται* σ. CMXκἄ.ςΕὐ...Κπ: **—δὲ.** | *γενέσθαι μέγας*...ςΚπΕὐ: *μέγας γενέσθαι*. | **ἔστω** σ. ℵᶜ HLκἄ.π.ς...ΚπΕὐ: **ἔσται.** 27 **ἔστω** σ. BEGκἄ.π.ς...Κπ Εὐ: **ἔσται.**

κα΄ 1 *Βηθσφαγῆ* σ. B² N* κἄ.ΚπΕὐ...ς: *Βηθφαγῆ*. 2 *καὶ πῶλον δεδεμένην*...ςΚπΕὐ: *δεδεμένην καὶ πῶλον*. 3 *ἀποστέλλει* σ. CEGΚπ...ςΕὐ: *ἀποστελεῖ*. 6 *Πορευθέντες οἱ* σ. F...ςΚπΕὐ: *πορευθέντες* **δὲ** *οἱ*. 7. *ἐπεκάθισεν* σ. BCFκἄ. π.Κπ...ςΕὐ: *ἐπεκάθισαν*. 8. *αὐτῶν τὰ ἱμ*. σ.DLΔ...ςΚπΕὐ: **ἑαυτῶν** *τὰ ἱμ*. 13 *ἐποιήσατε αὐτὸν* σ. Nκἄ...ςΚπΕὐ: *αὐτὸν ἐποιήσατε*. 14 *χωλοὶ καὶ τυφλοὶ* σ.CEFκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *τυφλοὶ καὶ χωλοί*. 22 *ὅσα* **ἐὰν**. σ. CEFκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ὅσα ἂν*. 24 *ἕνα λόγον* σ. CDFκἄ.π...ςΚπΕὐ: *λόγον ἕνα*... 28 *ἄνθρωπος εἶχε* σ. ℵBDκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἄνθρωπός* **τις** *εἶχε*. 41 *ἐκδώσεται* σ. ℵBDκἄ.πᾶσι.ΚπΕὐ ..ς: *ἐκδόσεται*.

κβ΄ 4 *ἡτοίμασται* σ. μικρ. τισί...ςΚπΕὐ: *ἡτοίμασα*. 7 **καὶ** *ἀκούσας ὁ β*. σ. CXΔ...ςΚπΕὐ: *ἀκούσας* **δὲ** *ὁ β*. | **ἐκεῖνος** *ὠργίσθη* σ. CXΔΚπΕὐ...ς: — **ἐκεῖνος.** 9 **ἐὰν** σ. ℵBCκἄ.Κπ.. ςΕὐ: *ἂν*. 13 *πόδας καὶ χεῖρας* σ. τ.ἀρ.ςΚπ... Εὐ: *χεῖρας καὶ πόδας*. 16 *ἀνθρώπου*. σ. G1.28.κἄ...ςΚπΕὐ: *ἀνθρώπων*. 23 *ἀνάστασιν μὴ εἶναι*...ςΚπΕὐ: *μὴ εἶναι ἀνά-*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

στασιν. 24 *Μωϋσῆς* σ. BDKL...ςΚπΕὐ: *Μωσῆς.* 28 *ἔσται γυνή;* σ. ςΕὐ...Κπ: *ἔσται **ἡ** γυνή;* 30 *Θεοῦ* σ. ℵLκἅ.Κπ... ςΕὐ: ***τοῦ** Θεοῦ.* 31 *τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ* σ.ΚΔΠκἅ...ςΚπ Εὐ: *τὸ ῥηθὲν **ὑμῖν** ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.* 37 *Ὁ δὲ Ἰησοῦς **ἔφη*** σ. πᾶσι μγλ. Κπ...ςΕὐ: *ὁ δὲ Ἰησοῦς **εἶπεν**.* | *ὅλη καρδίᾳ* σ. ℵΒΕ...ςΚπΕὐ: *ὅλῃ **τῇ** καρδίᾳ.* | *ὅλη ψυχῇ* σ. EFG...ςΚπ Εὐ: *ὅλῃ **τῇ** ψυχῇ.* 45 *Δαυΐδ **ἐν πνεύματι** καλεῖ* σ. DKM κἅ...ςΚπΕὐ:—***ἐν πνεύματι.*** 46 ***ἠ**δύνατο* σ. Βκἅ.Εὐ...ςΚπ: ***ἐ**δύνατο.* | *ἐκείνης τῆς **ὥ**ρας* σ. DΕκἅ...ςΚπΕὐ: *ἐκείνης τῆς **ἡμέ**ρας.*

κγ' 3 *ὅσα **ἐὰν*** σ. ℵLκἅ.Κπ...ςΕὐ: *ὅσα ἂν.* 5 *πλατύνουσι **δὲ** τὰ* σ. ΓΔΘκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *πλατύνουσι **γὰρ** τὰ.* 6 *φιλοῦσί **τε** τὴν* σ. EFGκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *φιλοῦσι **δὲ** τὴν.* 8 *ὑμῶν ἐστιν* σ. Κπ...ςΕὐ: *ἐστιν ὑμῶν.* | *ὁ **καθηγητής,** ὁ Χριστός·* σ. ℵ*cb DL κἅ. πλ.ς...ΚπΕὐ: *ὁ **διδάσκαλος,** ὁ Χριστός.* 10 *ὑμῶν ἐστι* σ. τ. ἀρ.ςΚπ...Εὐ: *ἐστιν ὑμῶν* ‖ 13—14: Ἀντιστρόφως· προτάσσεται ὁ στχ. 14 τοῦ στχ. 13 σ. EFGΚπ. ‖ (13) *Οὐαὶ **δὲ** ὑμῖν* σ. ΚπΕὐ...ς: (14) *Οὐαὶ ὑμῖν.* (14) *Οὐαὶ ὑμῖν* σ. ΚπΕὐ...ς: (13) *Οὐαὶ **δὲ** ὑμῖν.* 18 *καί, Ὃς **δ'** ἂν...* ςΚπ. — ***δ'***...Εὐ: *καὶ ὃς **ἐὰν**.* 21 *κατοι**κήσα**ντι* σ. CDLκἅ.π. Κπ...ςΕὐ: *κατοι**κοῦ**ντι.* | ***εἰς** αὐτόν*...ςΚπΕὐ:—***εἰς**.* 23 *ταῦτα **δὲ** ἔδει* σ. BCKκἅ.Κπ...ςΕὐ: —***δὲ.*** 24 ***καὶ** τὴν κάμηλον*... ςΚπΕὐ: *τὴν **δὲ** κάμηλον.* 26 *γένηται τὸ ἐκτὸς*...ςΚπΕὐ: *γένηται **καὶ** τὸ ἐκτός.* 28 *οὕτω**ς***...ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 30 *ἤμε**θα*** (δὶς) σ. ℵBCκἅ...ςΚπΕὐ: *ἤμεν* (δίς). 36 ***ὅτι** ἥξει* σ. CXΓ κἅ.π.Κπ...ςΕὐ: —***ὅτι.*** | *πάντα ταῦτα* σ. ΒΧΓκἅ...ςΚπΕὐ: *ταῦτα πάντα.* 37 *ἀποκτέ**ννου**σα* σ. CGKκἅ.Κπ...ςΕὐ: *ἀποκτείνουσα.* 39 *ἴδ**ε**τε* σ. Κπ ..ςΕὐ: *ἴδ**η**τε.*

κδ' 2 *ταῦτα πάντα;* σ. ℵa BCκἅ.Κπ...ςΕὐ: *πάντα ταῦτα;* | *ὅς οὐ καταλυθήσεται* σ. ℵBCDκἅ.π.ΚπΕὐ...ς: *ὅς οὐ **μὴ** καταλυθήσεται.* 3 *οἱ μαθηταὶ* σ. ℵBDLκἅ.ςΚπ...Εὐ: *οἱ μαθ. **αὐτοῦ.*** 9 *ὑπὸ πάντων διὰ* σ. Cκἅ...ςΚπΕὐ: *ὑπὸ πάντων **τῶν ἐθνῶν** διὰ.* 14 *καὶ κηρυχθήσεται τὸ* σ. Γκἅ...ςΚπΕὐ: *καὶ κηρυχθήσεται **τοῦτο** τὸ.* 17 *ἆραι **τὰ** ἐκ* ℵc ΒΕκλπ.Κπ...

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ςΕὐ: *ἆραί τι ἐκ.* 18 *εἰς τὰ ὀπίσω*...ςΚπΕὐ: *—εἰς τὰ.* 20 *μηδὲ σαββάτῳ* σ. ℵBKκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *μηδὲ **ἐν** σαββάτῳ.* 27 *ἔσται ἡ παρουσία* σ. ℵBDκἄ.π...ςΚπΕὐ: *ἔσται **καὶ** ἡ παρ.* 36 *καὶ ὥρας* σ. ℵBDκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *καὶ **τῆς** ὥρας.* 41 *μύλωνι* σ. DHMκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *μυλῶνι.* 43 *οὐκ εἴασε* σ. D κἄ...ςΚπΕὐ: *οὐκ **ἂν** εἴασε.* 49 *συνδούλους **αὐτοῦ, ἐσθίῃ** δὲ καὶ πίνῃ μετὰ* σ. ℵBCDκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *συνδούλους, **ἐσθίειν** δὲ καὶ **πίνειν** μετά.*

κε *΄* 2 *ἐξ αὐτῶν ἦσαν* σ. ℵBCκἄ...ςΚπΕὐ: *ἦσαν ἐξ αὐτῶν.* | *καὶ **αἱ** πέντε* σ. EHMκἄ.πλ.Κπ.Εὐ...ς: *– **αἱ**.* 3 *ἑαυτῶν* (α΄) *σὺν τισιν*, ςΚπ...Εὐ: *αὐτῶν.* 9 *οὐ **μὴ** ἀρκέσει* σ. BCDκἄ. ἱκν...ς: *οὐκ ἀρκέσῃ*...ΚπΕὐ: *οὐκ **ἀρκέσει**.* | ***ὑ**μῖν καὶ **ἡ**μῖν* σ. ℵ 247...ςΚπΕὐ: ***ἡ**μῖν καὶ **ὑ**μῖν.* 14 *ἄνθρωπός **τις*** σ. C* FMκἄ.π...ςΚπΕὐ: *– **τις**.* 15 *κατὰ τὴν **οἰκείαν** δύναμιν*...ς ΚπΕὐ: *κατὰ τὴν **ἰδίαν** δύναμιν.* 19 *μετ' αὐτῶν λόγον* σ. ΑΧΓ κἄ.ςΚπ...Εὐ: *λόγον μετ' αὐτῶν.* 20 *ἐκέρδησα **ἐν** αὐτοῖς* σ. EG κἄ...ςΚπΕὐ: *ἐκέρδησα **ἐπ'** αὐτοῖς.* 21 *ἔφη αὐτῷ* σ. ℵBCD κἄ.Κπ...ςΕὐ: *ἔφη **δὲ** αὐτῷ.* 22 *ἐν αὐτοῖς*...ςΚπΕὐ: ***ἐπ'** αὐτοῖς.* 29 *καὶ ὃ **δοκεῖ** ἔχειν* σ. LΔκἄ ..ςΚπΕὐ: *καὶ ὃ ἔχει.* | *ἀπ' αὐτοῦ· **ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.*** σ. C³F²G²κἄ... ςΚπΕὐ:*—**ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.*** 30 *ἐκβάλετε* σ. ℵABC κἄ.π.ΚπΕὐ...ς: *ἐκβά**λ**λετε.* 44 *ἀποκριθήσονται καὶ* σ. πᾶσι μγλ. καὶ πλ. μικρ...ςΚπΕὐ: *ἀποκριθήσονται **αὐτῷ** καί.*

κς *΄* 4 *δόλῳ κρατήσωσιν* σ. πᾶσι μγλ. καὶ πλ. μικρ. Κπ Εὐ...ς: *κρατήσωσι δόλῳ.* 9 *δοθῆναι πτωχοῖς* σ.ℵBΓκἄ.π.Εὐ... ςΚπ: *δοθῆναι **τοῖς** πτωχοῖς.* 11 *τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε* σ. EFHΚπΕὐ...ς: *πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχούς.* 15 ***κἀγὼ*** σ.ABE* κἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***καὶ ἐγώ**.* 18 *εἰς τὴν **ἀπέναντι** πόλιν*...ςΚπ Εὐ: *—**ἀπέναντι.*** 23 ***αὐ**τός με* σ. Εὐ..ςΚπ: ***οὗ**τός με.* 26 *καὶ εὐ**χαριστ**ήσας* σ. ΑΓΔκἄ.Κπ...ςΕὐ: *καὶ εὐ**λογ**ήσας.* 31 *διασκορπισθήσεται* σ. DEF κἄ. πλ. ς Εὐ..Κπ: *διασκορπισθή**σονται**.* 33 *Εἰ πάντες* σ. ABCDκἄ.π.Κπ...ς Εὐ: *Εἰ **καὶ** πάντες.* | *ἐγὼ **δὲ*** σ. C³EFκἄ.Κπ...ςΕὐ: *— **δέ**.* 35 *ἀπαρνήσ**ω**μαι* σ. AEG κἄ.Εὐ...ςΚπ: *ἀπαρνήσομαι.* | *ὁμοίως **δὲ*** σ.AEFκἄ.π.ΚπΕὐ...

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ς: — **δὲ**. 38 *αὐτοῖς* **ὁ** **'Ιησοῦς** σ. C³ΓΔκἄ.π.Κπ. . .ςΕὐ: — **ὁ** **'Ιησοῦς.** 39 *προσελθὼν* σ. ℵACDκἄ.πλ. . .ςΚπΕὐ: *προελθὼν.* 42 *Πάλιν* **δὲ**. . .ςΚπΕὐ: —**δὲ.** 50 *πάρει.* σ. ΚπΕὐ. . .ς: *πάρει;* 52 *ἀπο***θανοῦνται** σ. Δκἄ.π.ΚπΕὐ. . .ς: *ἀπο***λοῦνται.** 54 *οὕτως*. . . ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 55 *συλλαβεῖν με·* σ. ΚπΕὐ. . .ς: *συλλαβεῖν με;* 56 *μαθηταὶ* **αὐτοῦ** σ. Βκἄ. . .ςΚπΕὐ: —**αὐτοῦ.** 59 *θανατώσωσιν αὐτὸν* σ. ΑΓΔκἄ.Κπ. . .ςΕὐ: *αὐτὸν θανατώσωσιν.* 70 *ἔμπροσθεν αὐτῶν πάντων* σ. ACFκἄ.π.Κπ. . .ςΕὐ: — **αὐτῶν.** 71 *λέγει* **αὐτοῖς·** *ἐκεῖ καὶ* σ. ACE*Fκἄ.π.Κπ. . . ς Εὐ: *λέγει τοῖς ἐκεῖ· Καὶ.* 75 **τοῦ** *'Ιησοῦ* σ. C²KLκἄ.πλ.ςΕὐ. . .Κπ: —**τοῦ.**

κζ' 3 *καὶ πρεσβυτέροις* σ. ℵBCκἄ. . .ςΚπΕὐ: *καὶ* **τοῖς** *πρεσβυτέροις.* 15 *τῷ ὄχλῳ ἕνα* σ. Μκἄ. . .ςΚπΕὐ: *ἕνα τῷ ὄχλῳ.* 31 *ἐξέδυσαν αὐτ***ῷ**. . .ςΚπΕὐ: *ἐξέδυσαν αὐτ***όν.** 33 *ὅ ἐστι* σ. ℵBDκἄ.π.Κπ. . . ςΕὐ: *ὅς ἐστι.* | *κρανίου τόπος* σ. ℵ^ca^Dκἄ. . . ςΚπΕὐ: **λεγόμενος** *κρανίου τόπος.* 35 *βάλλοντες* σ. BLΓκἄ. π.ςΕὐ. . .Κπ: *βαλόντες.* | *κλῆρον, καὶ καθήμενοι* σ. ℵAB καὶ σχδν πᾶσι. Κπ. . .ςΕὐ: *κλῆρον·* **ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ προφήτου, 'Διεμερίσαντο τὰ ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον,.** *Καὶ καθήμενοι.* 37 *ἐστιν ὁ βασιλεὺς* σ. 3.6.40*61 κἄ.π. . .ςΚπΕὐ: *ἐστιν* **'Ιησοῦς** *ὁ βασιλεύς.* 41 *πρεσβυτέρων* **καὶ φαρισαίων** σ. EFGκἄ.ΚπΕὐ. . . ς: —**καὶ φαρισαίων.** 42 *πιστεύσ***ω***μεν* σ. ℵEFLκἄ.π.ΚπΕὐ. . . ς: *πιστεύσ***ο***μεν.* | **ἐπ'** *αὐτῷ* σ. EFGκἄ.π.Κπ. . .ςΕὐ: — **ἐπ'.** 44 *ὠνείδιζον* **αὐτὸν** σ. Κπ. . .ςΕὐ: *ὠνείδιζον* **αὐτῷ.** 45 *ἐνάτης* σ. ℵABκἄ.πλ.Κπ. . .ςΕὐ: *ἐννάτης.* 46 *ἐνάτην*: = ὁμοίως. = | *λιμᾶ* σ. AKUκἄ.π.Κπ. . .ςΕὐ: *λαμὰ.* 52 **ἠ***νεῴχθησαν* σ. C³LΘ κἄ. . .ςΚπΕὐ: **ἀ***νεῴχθησαν.* 55 **καὶ** *γυναῖκες* σ. FKLΚπΕὐ. . . ς: — **καὶ.** 64 *ἕως τρίτης* σ. DLκἄ. . .ςΚπΕὐ: *ἕως* **τῆς** *τρίτης.* | *πλάνη* **μείζων** *τῆς*. . .ςΚπΕὐ: *πλάνη* **χείρ***ων τῆς.* 65 *ἔφη* **δὲ** *αὐτοῖς* σ. ℵACDκἄ.πλ.ςΕὐ. . .Κπ: — **δὲ.**

κη' 9 *καὶ ἰδοὺ 'Ιησοῦς* σ.ΚπΕὐ. . .ς: *καὶ ἰδοὺ* **ὁ** *'Ιησοῦς.* 10 **καὶ ἐκεῖ** σ.ℵAG*κἄ. . ςΚπΕὐ: **κἀκεῖ.** 19 *Πορευθέντες μαθητεύσατε* σ.Κπ. . .ςΕὐ: *Πορευθέντες* **οὖν** *μαθητεύσατε.*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κατὰ Μᾶρκον

α´ 3--4 *αὐτοῦ, ἐγένετο* σ. Κπ...ςΕὐ: *αὐτοῦ. Ἐγένετο.* 6 *ὁ Ἰωάννης* σ. ℵBLκἄ.π.Κπ...ςΕὐ – *ὁ.* 9 *Ἰησοῦς* σ. ℵABL κἄ.π.ς...ΚπΕὐ: *ὁ Ἰησοῦς.* 10 *ὡς περιστερὰν* σ. ℵABΚπ... ςΕὐ: *ὡσεὶ περιστερὰν.* 11 *ἐν ᾧ* σ. ΑΓΠκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἐν σοί.* 12 *εὐθὺς* σ. ℵBE²Fκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *εὐθέως.* 14 **τὸν** *Ἰωάννην* σ. ℵBDκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **τὸν.** 16 *αὐτοῦ* **τοῦ Σίμωνος** σ. E*κἄ.Κπ...ςΕὐ: — **τοῦ Σίμωνος.** 22 *γραμματεῖς* **αὐτῶν** σ. CMΔ...ςΚπΕὐ: —**αὐτῶν.** 27 *πρὸς ἑαυτοὺς* σ. ACDΚπ... ςΕὐ: *πρὸς αὐτούς.* | *λέγοντας* σ. ℵBDL κἄ.ςΚπ...Εὐ: *λέγοντες.* 28 *ἐξῆλθε* **δὲ** σ. ΑΓΠκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **καὶ** *ἐξῆλθεν.* 33 *ἡ π. ὅ. ἐπισυνηγμένη ἦν* σ. ΑΔΠκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἦν ἡ π. ὅ. ἐπισυνηγμένη.* 34 *αὐτὸν* **Χριστὸν εἶναι.** σ. ℵc BCκἄ.ΚπΕὐ... ς: — **Χριστὸν εἶναι.** 35 *ἔννυχον* σ. ΑΓΔκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἔννυχα.* | *καὶ ἀπῆλθεν* **ὁ Ἰησοῦς** σ. C³FG...ςΚπΕὐ:—**ὁ Ἰησοῦς.** 37 *σε ζητοῦσιν* σ. ΑΓΘΚπ...ςΕὐ: *ζητοῦσί σε.* 38 **καὶ ἐκεῖ** σ. ABCΚπ...ςΕὐ: **κἀκεῖ.** 44 *προσένεγκαι* σ. CLΘκἄ...ςΚπΕὐ: *προσένεγκε.* | *Μωϋσῆς* σ. ℵBDΚπ...ςΕὐ: *Μωσῆς.*

β´ 1 *εἰσῆλθε πάλιν* σ. ACEκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *πάλιν εἰσῆλθεν.* 6 *διελογίζοντο*...ςΚπΕὐ: *διαλογιζόμενοι.* 7 *οὕτως*... ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 8 *οὕτως* **αὐτοὶ** σ. ACΓΚπ...ςΕὐ: – **αὐτοί.** 9 *Ἀφέωνταί* **σου** σ. ℵBLκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *Ἀφέωνταί* **σοι.** | *Ἔγειραι* σ. UWc ΔΘf κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἔγειρε.* | *ἆρόν σου* σ. EFGκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: τὸ σου μετὰ τὸ *κράββατον.* | *κράββατον* σ. B²κἄ.ςΕὐ...Κπ: *κράβαττον.* 11 *ἔγειραι* σ. LUWc κἄ.ςΕὐ...Κπ. *ἔγειρε.* | *κράββατον* ὡς ἐν στχ. 9. 13 *ὁ* **λαὸς** σ. ς...Κπ.Εὐ: *ὁ* **ὄχλος.** 15 *συνεκάθηντο*... ςΚπΕὐ: *συνανέκειντο.* 21 **καὶ** *οὐδεὶς* σ. EFHκἄ.π.ςΕὐ...Κπ. — **καί.** | *εἰδὲ μή, αἴρει* σ. σχδν πᾶσι (πλὴν ΚΔΠ*κἄ.) ςΕὐ...Κπ: *εἰ δὲ μήγε, αἴρει.* 24 *ἔξεστι.* σ. ΚπΕὐ...ς: *ἔξεστιν;* 26 *Ἀβιάθαρ ἀρχιερέως* σ. ℵBL κἄ. Κπ...ςΕὐ: *Ἀβιάθαρ* **τοῦ** *ἀρχιερέως.*

γ´ 3 *ἔγειραι* σ. UΓκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἔγειρε.* 6 *ἐποιοῦντο* σ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὖ...ςΚπ: *ἐποίουν.* 11 ***ἐθεώρει*** σ. ΑΡΓκἄ.ςΕὖ...Κπ: *ἐθεώ**ρουν.*** | *προσέπιπτεν* σ. ΕΗSκἄ.ςΕὖ...Κπ: *προσέπιπτ**ον.*** | *ἔκραζε* σ. ΕΗΜκἄ.ςΕὖ...Κπ: *ἔκραζ**ον.*** 12 *φανερὸν αὐτὸν* σ.ALP κἄ.ΚπΕὖ...ς: *αὐτὸν φανερὸν.* 16 *τῷ Σίμωνι ὄνομα* σ. ΑΡΓ κἄ.π.ςΕὖ...Κπ: *ὄνομα τῷ Σίμωνι.* 20 *μήτε* σ. ℵCDκἄ.πλ.ς Εὖ...Κπ: *μη**δὲ**.* 27 *οὐδεὶς δύναται* σ. ADLκἄ.π.ΚπΕὖ...ς: ***οὐ** δύναται οὐδείς.* 28 *τὰ ἁμαρτήμ. τοῖς υἱ. τῶν ἀνθρ.* σ.EGH κἄ.πλ.ςΕὖ...Κπ: *τοῖς υἱ. τῶν ἀνθρ. τὰ ἁμαρτήμ.* | *καὶ βλασφημίαι* σ. DKMκἄ.πλ.ςΕὖ...Κπ: *καὶ **αἱ** βλασφ.* | *ὅσας ἂν* σ. ACEκἄ.πλ.ςΕὖ...Κπ: *ὅσας **ἐὰν**.* 29 *ἄνεσιν*...ςΚπΕὖ: *ἄ**φ**εσιν.* 31 *οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ* σ. ΑΓΠκἄ.ςΕὖ...Κπ: *ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ **αὐτοῦ**.* 32 *ὄχλος περὶ αὐτόν.* σ. EFGκἄ.πλ.ςΕὖ...Κπ: *περὶ αὐτὸν ὄχλος.* 33 ***καὶ** οἱ ἀδελφοί μου;* σ. ℵBCκἄ...ςΚπΕὖ: ***ἢ** οἱ ἀδελφοί μου;* 34 *Ἰ**δοὺ*** σ. Α DGκἄ...ςΚπΕὖ: *ἴδε.* 35 *καὶ μήτηρ **μού** ἐστι.* σ. Η*κἄ...ς ΚπΕὖ: *—**μού.***

δ' 1 ***ἦσαν.*** σ. ℵBCκἄ.Κπ..ςΕὖ: *ἦν.* 4 *παρὰ τὴν ὁδόν,* σ. ςΕὖ...Κπ: ***ἐπὶ** τὴν ὁδόν.* | *ἦλθε* σ. ℵABCκἄ.πλ.ςΕὖ...Κπ: *ἦλθ**ον.*** | *τὰ πετεινὰ καὶ* σ. ℵABCκἄ.π.ΚπΕὖ...ς: *τὰ πετεινὰ **τοῦ οὐρανοῦ** καὶ.* 5 *ἄλλο **δὲ*** σ. ΑΠκἄ.ςΕὖ...Κπ: ***καὶ** ἄλλο.* 8 ***ἐν*** (ἀντὶ τοῦ *ἓν*, τρὶς) σ. EFGΚπ...ςΕὖ: *ἓν* (τρίς). 9 *καὶ ἔλεγεν·* σ. ℵABCDκἄ.πλ...ςΚπΕὖ: *καὶ ἔλεγεν **αὐτοῖς**·* 11 ***τὸ** μυστήρι**ον*** σ. ℵABC*κἄ.ςΕὖ...Κπ: ***τὰ** μυστήρι**α**.* 15 *εὐθέ**ως*** σ. ADΠκἄ.ςΕὖ...Κπ: *εὐθ**ὺς**.* 16 *εἰσιν ὁμοίως* σ. ΑΒΠκἄ.ς Εὖ...Κπ: *ὁμοίως εἰσίν.* | *σπερόμενοι*...ςΚπΕὖ: *σπει**ρ**όμενοι.* 17 *εὐθέ**ως*** (δὶς) σ. ΑΠκἄ.π.ς...Κπ: *εὐθ**ὺς**.* 18 *σπειρόμενοι, οἱ* (σ. AC^{2}Πκἄ.π.Κπ...ςΕὖ: *σπειρόμενοι, **οὗτοί εἰσιν** οἱ.* 20 ***ἐν*** τρὶς) σ. EFGΚπ...ςΕὖ: *ἓν* (τρίς). 21 *ὁ λύχνος **ἔ**ρχεται* σ. ΑΠκἄ.ςΕὖ...Κπ: *ἔρχ. ὁ λύχνος.* 22 *εἰς φανερὸν ἔλθῃ.* σ. ΑΠ κἄ.ςΕὖ...Κπ: *ἔλθῃ εἰς φανερόν.* 24 *μετρηθήσεται* σ. πᾶσι, ςΚπ...Εὖ: ***ἀντι**μετρηθήσεται.* 30 ***τίνι** ὁμοιώσωμεν* σ. ADΠ κἄ.ςΕὖ...Κπ: ***πῶς** ὁμοιώσωμεν.* | ***ἐν ποίᾳ** παραβολῇ* σ.AC^{2}D κἄ.π.ςΕὖ...Κπ: ***ἐν τίνι** παραβολῇ.* 31 *κόκκ**ον*** σ. ACLκἄ.π. Κπ...ς: *κόκκ**ῳ**.* 32 *πάντων τῶν λαχάνων μείζων* σ. ΑΜ^{2}Π

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κἄ.ςΕὐ...Κπ: *μείζων πάντων τῶν λαχάνων.* 34 *αὐτοῖς* ***τὸν λόγον·*** σ.Κπ...ςΕὐ: —***τὸν λόγον.*** 36 *πλοιά**ρια*** σ. EFGκἄ.πλ. ςΕὐ...Κπ: *πλοῖα.* 37 *ἤδη αὐτὸ* σ. Κπ...ςΕὐ: *αὐτὸ ἤδη.* | ***γεμίζεσθαι*** σ. ℵ^a ABCDκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***βυθίζεσθαι.*** 40 *οὕτως·* σ. ΑCΠκἄ...ςΚπΕὐ: *οὕτω;*

ε΄ 1 ***Γαδαρηνῶν*** σ. ΑCΠκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***Γεργεσηνῶν.*** 2 ***ἐξελθόντι αὐτῷ*** σ. ΑΠκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἐξελθόντος αὐ**τοῦ.*** 3 ***μνήμασι*** σ. ℵABCκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: ***μνημείοις.*** 4 *αὐτὸν ἴσχυσε* σ. V 1.131.209κἄ...ςΕὐ: *αὐτὸν ἴσχυε*...Κπ: *ἴσχυεν αὐτόν.* 5 *ἐν τοῖς μνήμασι καὶ ἐν τοῖς ὄρεσι* σ. ℵΑΒκἄ.Κπ.Εὐ...ς: *ἐν τοῖς ὄρεσι καὶ ἐν τοῖς μνήμασι.* 6 ***αὐτῷ*** σ. ℵDΠκἄ.πλ.ςΕὐ... Κπ: ***αὐτόν.*** | ***εἶπε·*** σ. Dκἄ.ςΕὐ...Κπ: ***λέγει·*** 9 *τί σοι ὄνομα;* σ. DΠ^mg κἄ.ςΕὐ...Κπ: *τί ὄνομά σοι;* 10 *αὐτοὺς ἀποστείλῃ* σ. DEFκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἀποστείλῃ αὐτούς.* 11 ***τῷ ὄρει*** σ. ℵBC κἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ***τὰ ὄρη.*** *μεγάλη* ***πολλῶν*** σ. ϙκλπ...ςΚπΕὐ: —***πολλῶν.*** ‖ *πρὸς* ***τῷ ὄρει*** *ἀγέλη χοίρων μεγάλη* ***πολλῶν*** *βοσκομένη*...ςΕὐ: *πρὸς* ***τὰ*** *ὄρη ἀγέλη χοίρων μεγάλη βοσκομένη*... Κπ: *ἀγ. χοίρ. μεγ. βοσκομ. πρὸς* ***τῷ ὄρει.*** 14 *οἱ* ***δὲ*** *βόσκοντες* σ. Πκἄ.ςΕὐ...Κπ: ***καὶ*** *οἱ βόσκοντες.* | *ἀνήγγειλαν* σ. EFGκἄ. π.ςΕὐ...Κπ: *ἀπήγγειλαν.* 16 *διηγήσαντο* ***δὲ*** σ. DΠ^mg EFκἄ. π.Εὐ...ςΚπ: ***καὶ*** *διηγήσαντο.* 18 *ἐμβαί**νοντος*** σ. ℵABCκἄ. Κπ...ςΕὐ: *ἐμβάντος.* | *ἵνα ᾖ μετ' αὐτοῦ* σ. DEFκἄ.πλ.ςΕὐ... Κπ: *ἵνα μετ' αὐτοῦ ᾖ.* 19 ***ὁ δὲ Ἰησοῦς*** *οὐκ* σ. Dκἄ.ςΕὐ... Κπ: ***καὶ*** *οὐκ.* | ***πεποίηκε*** σ. ℵABCκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἐποίησε.* 22 ***Καὶ ἰδοὺ*** σ. ΑCΠκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***ἰδού.*** 26 *παρ' αὐτῆς* σ. ABLκἄ...ςΚπΕὐ: *παρ' ἑαυτῆς.* 28 ***ἐν ἑαυτῇ*** σ. DΚΠκἄ. Κπ...ςΕὐ: —***ἐν ἑαυτῇ.*** | *κἂν τῶν ἱματίων αὐτοῦ ἅψωμαι* σ. ΑΠκἄ.ςΕὐ...Κπ: ***ἐὰν*** *ἅψωμαι κἂν τῶν ἱματίων αὐτοῦ.* 30 *ἐπιγνοὺς ὁ Ἰησοῦς* σ. DL...ςΚπΕὐ: *ὁ Ἰησοῦς ἐπιγνούς.* 33 *καὶ* ***λέγει***...ςΚπΕὐ: *καὶ* ***εἶπεν.*** 36 ***ἔτι*** *λαλούμενον*...ςΚπΕὐ: —***ἔτι.*** 37 *οὐδένα αὐτῷ* σ.AEFκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *αὐτῷ οὐδένα.* 38 *κλαίοντας* σ.Dκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: ***καὶ*** *κλαίοντας.* 40 *πάντας* σ. ℵABCκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: ***ἅπαντας.*** 41 ***σύ,*** *λέγω, ἔγεραι*...ςΕὐ: (***σοὶ*** *λέγω,*) *ἔγειραι*...Κπ: ***σοὶ*** *λέγω, ἔγειρε.* 42 *ἐξέστησαν* ***οἱ***

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

γονεῖς **αὐτῆς** σ. 8pe48evκλπ...ςΚπΕὐ: — **οἱ γονεῖς αὐτῆς.**

ς' 1 *πατρίδα αὐτοῦ*...ςΕὐ: *πατρ. αὐτοῦ*...Κπ: *πατρ. ἑαυτοῦ*. 2 *ἐξεπλήσσοντο* **ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ** σ.Dκά...ςΚπ Εὐ: —**ἐπὶ τῇ διδ. αὐτοῦ.** | **ἵνα** *καὶ δυνάμεις* σ. C*DK...ς Εὐ: **ὅτι** *καὶ δυν*...Κπ: *καὶ δυνάμεις*. | *γίν***ω***νται;* σ.DΚΠκά... ςΚπΕὐ: *γίν***ο***νται;* 3 *υἱὸς Μαρίας* σ. ΑDΠκά.π.ςΕὐ...Κπ: *υἱὸς* **τῆς** *Μαρίας*. 6 *κύκλῳ κώμας*...ςΚπΕὐ: *κώμας κύκλῳ*. 9 *ἐνδύσ***η***σθε* σ. ℵACκά.πλ...ςΕὐ: *ἐνδύσ***α***σθ***αι**...Κπ: **ἐνδεδύ**-*σθαι*. 10 **ἐὰν** σ. π.ςΚπ...Εὐ: *ἂν*. 14 *Ἡρῴδης* **τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ** σ. Μκά.Εὐ...ςΚπ: —**τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ.** 15 *ἐστιν ὡς* σ. Δκά.τ.Κπ...ςΕὐ: *ἐστιν* **ἢ** *ὡς*. 17 *ἐν φυλακῇ* σ. πᾶσι σχεδόν, Κπ...ςΕὐ: *ἐν* **τῇ** *φυλακῇ*. 18 *γυναῖκα* **Φιλίππου**...ς ΚπΕὐ: —**Φιλίππου**. 31 **ἀ***πάγοντες*...ςΚπΕὐ: **ὑ***πάγοντες*. | *εὐκαίρουν* σ. ℵΑΒΚπ...ςΕὐ: **η***ὐκαίρουν*. 32 **τῷ** *πλοίῳ* σ.ΑΓΠ κά.π.ςΕὐ...Κπ: **ἐν** *πλοίῳ*. 33 *ὑπάγοντας*, σ.ℵΑΒκά.πλ.Κπ... ςΕὐ: *ὑπάγοντας* **οἱ ὄχλοι,** | *ἐπέγνωσαν αὐτ***οὺς** σ. ℵΑΚκά.πλ· Κπ...ςΕὐ: *ἐπέγνωσαν αὐτ***ὸν.** 34 *εἶδεν ὁ Ἰησοῦς* σ. EFGκά.πλ.ς Εὐ...Κπ: *ὁ Ἰησοῦς εἶδεν*. 37 *δηναρίων διακοσίων* σ.ℵΑΒCκά.πλ. Κπ...ςΕὐ: *διακοσίων δηναρίων*. 41 *μαθηταῖς* **αὐτοῦ** σ. ADgr Γκά.π.ςΕὐ...Κπ:—**αὐτοῦ.** 44 *ἄρτους πεντακισχίλιοι* σ.πλ.Κπ.. ςΕὐ: *ἄρτους* **ὡσεὶ** *πεντακισχίλιοι*. 48 *Καὶ* **εἶδεν** σ. EFGκά.π.ς Εὐ...Κπ: *καὶ ἰδὼν*. 51 *πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον* σ. σχδν πᾶσι. ςΕὐ...Κπ: *εἰς τὸ πλοῖον πρὸς αὐτούς*. 52 **ἦν γὰρ** σ.ADM* κά.π.ςΕὐ...Κπ: **ἀλλ'** *ἦν*. | *ἡ καρδία αὐτῶν* σ.DLΔκά.π.ςΕὐ... Κπ: *αὐτῶν ἡ καρδία*. 53 *ἦλθον* σ. ΑDNκά.ςΕὐ...Κπ: **ἀπ***ῆλθον*. | *εἰς τὴν γῆν* σ. Χ.13κά...ςΚπΕὐ: **ἐπὶ** *τὴν γῆν*. 55 *περιδραμόν***τες** σ. ΑΝΧκά.π.ς...ΚπΕὐ: *περιέδραμον*. | *ἤρξαντο* σ. ς...ΚπΕὐ: **καὶ** *ἤρξαντο*. | *κραβ***β***άτοις* σ. B²EHκά.ςΕὐ...Κπ: *κραβάττοις*. 56 *ἐτίθ***ουν** σ. ΑDNκά.π.ςΕὐ...Κπ: *ἐτίθ***εσαν**.

ζ' 5 *οἱ μαθ. σου οὐ περιπατοῦσιν* σ. ΑDΧ κά.π.ςΕὐ... Κπ: *οὐ περιπατ. οἱ μαθ. σου.* | *ἀλλ'* σ. Γκά.Κπ...ςΕὐ: **ἀλλά.** 10 *Μω***ϋ***σῆς* σ. ℵBDκά.Κπ.Εὐ ..ς: *Μωσῆς*. 15 *ἐκπορευόμενα* **ἀπ' αὐτοῦ ἐκεῖνά** *ἐστι* σ. ΑΧΓκά.ςΕὐ...Κπ: *ἐκπορευόμενά ἐστι*. | *ἄνθρωπον·* **εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω**

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σ. ADXκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: —εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκ. ἀκουέτω. 18 οὔτως σ. ℵᶜ ABEὐ...ςΚπ: οὕτω. | οὐ νοεῖτε σ. ABD κᾶ.π. ςΕὐ...Κπ: **οὔπω** νοεῖτε. 24 εἰς οἰκίαν σ. ℵAB κᾶ.πλ.ΚπΕὐ... ς: εἰς **τὴν** οἰκίαν. 26 ἦν δὲ ἡ γυνὴ σ. ANXκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: ἡ δὲ γυνὴ ἦν. | Σύρα φοινίκισσα σ. EFG κᾶ...ςΕὐ: Συροφοίνισσα...Κπ: Συραφοινίκισσα. | ἐκβάλῃ σ. ℵABDΚπ...ς: ἐκβάλλῃ. 27 καλόν ἐστι σ. ANX κᾶ.π.ς...ΚπΕὐ: ἐστι καλὸν. | βαλεῖν τοῖς κυναρίοις σ. ADLκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: τοῖς κυναρίοις βαλεῖν. 28 **ἀποκριθεῖσα** λέγει σ. g¹bc κλπ...ςΚπΕὐ: ἀπεκρίθη **καὶ** λέγει. | καὶ τὰ κυνάρια σ. ℵBH κᾶ.Κπ...ςΕὐ: καὶ **γὰρ** τὰ κυνάρια. | ἐσθίει σ. ANXκᾶ.π.ςΕὐ ..Κπ: **ἐσθίουσιν.** 30 τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθὸς καὶ **τὴν θυγατέρα** βεβλημένην ἐπὶ τῆς κλίνης σ. ANXκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: **τὸ παιδίον** βεβλημένον ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθός. 31 ἐξελθὼν **ὁ Ἰησοῦς** σ. FGHκᾶ.Εὐ ..ςΚπ: —**ὁ Ἰησοῦς.**

η΄ 1 παμπόλλου σ. AEFκᾶ.πλ.ςΕὐ.. Κπ: **πάλιν** πολλοῦ. 2 ἡμέρας σ. Δ1.69κλπ.ςΕὐ...Κπ: ἡμέραι. 3 μακρόθεν σ. ANWᵈκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: **ἀπὸ** μακρόθεν. | ἥκουσι σ. EFGκᾶ. πλ.ςΕὐ...Κπ: ἥκασι. 6 παραθῶσι σ. ADN κᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: παρατιθῶσι. 7 καὶ εὐλογήσας σ. EGHκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: καὶ **αὐτὰ** εὐλογήσας. | παραθεῖναι σ. GMᵗˣᵗNκᾶ.ςΕὐ...Κπ: παρατιθέναι. 9 ἦσαν δὲ **οἱ φαγόντες** ὡς σ. ACDκᾶ.ςΕὐ...Κπ:— **οἱ φαγόντες.** 10 Καὶ εὐθέως ἐμβὰς σ. ANWᵈ κᾶ.πλ.ςΕὐ... Κπ: Καὶ ἐμβὰς εὐθὺς. 12 αὐτοῦ **εἶπε**· σ. Γκᾶ.Εὐ...ςΚπ: αὐτοῦ **λέγει.** 13 αὐτοὺς **ἐμβὰς πάλιν** σ. ANX κᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: —**ἐμβὰς πάλιν.** | εἰς πλοῖον σ: AEF...ςΚπΕὐ: εἰς **τὸ** πλοῖον. | ἀπῆλθεν **εἰς τὸ πέραν** σ. ςΕὐ...Κπ: ἀπῆλθεν **πάλιν.** 14 Καὶ ἐπελάθοντο **οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ** σ. Uκᾶ.Εὐ...ςΚπ: —**οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.** 19 πόσους σ. ABLκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: **καὶ** πόσους. | πλήρεις κλασμάτων σ. ANX κᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: κλασμάτων πλήρεις. 21 **Πῶς** οὐ σ. BEFκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: Οὔ**πω.** 22 Βηθσαϊδὰ σ. CNΔκᾶ.ΚπΕὐ...ς: Βηθσαϊδάν. 24 **ὅτι** ὡς δένδρα **ὁρῶ** περιπατοῦντας σ. ℵABC* κᾶ.πλ.ς...ΚπΕὐ:—**ὅτι,**— **ὁρῶ.** 31 καὶ **τῶν** ἀρχιερέων καὶ **τῶν** γραμματέων σ. ℵBC κᾶ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

π.Κπ...ςΕὐ:- **τῶν,—τῶν.** 34 *ὀπίσω μου* ***ἀκολουθεῖν*** σ. C*DX κἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ὀπίσω μου* ***ἐλθεῖν.*** 35 *τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν* σ. C³XΠκἄ.Κπ...ςΕὐ: *τὴν ψυχὴν αὐτοῦ.* 16 *ἄνθρωπ****ον*** σ.ℵ^c BKκἄ.ςΚπ...Εὐ: *ἄνθρωπος.* 38 *ὅς γὰρ ἂν* σ. GHKκἄ.ςΕὐ... Κπ: *ὅς γὰρ* ***ἐάν.***

θ' 2 *καὶ Ἰάκωβον* σ. ΧΓΔ...ςΚπΕὐ: *καὶ* ***τὸν*** *Ἰάκωβον.* | *καὶ Ἰωάννην* σ. ΑΒΝκἄ.π...ςΚπΕὐ: *καὶ* ***τὸν*** *Ἰωάννην.* 3 *δύναται λευκᾶναι* σ. ADXκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *δύναται* ***οὕτω*** *λευκᾶναι.* 4.6 *Μω****ϋ****σῇ* σ. ℵΒκἄ.Κπ...ςΕὐ: *Μωσ****εῖ.*** 7 *νεφέλης, Οὗτος* σ. ℵBCκἄ.π.Εὐ...ςΚπ: *νεφέλης,* ***λέγουσα·*** *Οὗτος.* 15 *ἰδ****ὼν*** *αὐτὸν ἐξεθαμβήθη* σ. ΑΝΧκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἰδ****όντες*** *αὐτὸν ἐξεθαμβήθη****σαν.*** 16 *ἑ****αυτούς;*** σ. Κπ. (αὐτοὺς ℵ*et^ca^vel^cb^AGM Γ33.57etc)...ςΕὐ: *αὐτούς;* 25 ***ὁ*** *ὄχλος* σ. ℵALκἄ...ςΚπΕὐ: --***ὁ.*** 34 ***ὅτι*** *τις*...ςΚπΕὐ: —***ὅτι.*** 35 *ἔσ****ται*** σ.τ.ἀρ.ςΚπ...Εὐ: *ἔστ****ω.*** 37 ***ἐν*** *τῷ ὀνόματί μου* σ. Dκἄ.Εὐ.. ςΚπ: ***ἐπὶ*** *τῷ ὀνόματί μου.* 38 *Ἀπεκρίθη* ***δὲ*** σ. ΑΝΧκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: —***δὲ.*** 40 *καθ'* ***ὑ****μῶν, ὑπὲρ* ***ὑ****μῶν* σ. ADNκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *καθ'* ***ἡ****μῶν, ὑπὲρ* ***ἡ****μῶν.* 42 *Καὶ ὃς* ***ἐὰν*** σ. ACXκἄ.π.Εὐ...ςΚπ: *Καὶ ὃς ἂν.* | *τῶν μικρῶν τῶν πιστ.* σ. EFGκἄ.π.ς...ΚπΕὐ: *τῶν μικρῶν* ***τούτων*** *τῶν πιστ.* 45 *ἐστί σοι* σ. NM*Uκἄ.ς...ΚπΕὐ: *σοί ἐστι.* 47 *ἢ δύο* σ. ςΕὐ...Κπ: *ἢ* ***τοὺς*** *δύο.* | ***βληθῆναι*** σ.σχδν πᾶσι (πλὴν Dκἄ.)ςΕὐ...Κπ: ***ἀπελθεῖν.***

ι' 1 *Καὶ* ***ἐκεῖθεν*** σ. ℵBCDκἄ.ΚπΕὐ...ς: *Κἀκεῖθεν.* | ***οἱ*** *ὄχλοι* σ.Χκἄ...ςΚπΕὐ: —***οἱ.*** 2 *ἐπηρώτ****ων*** σ.ℵBCDκἄ.Κπ... ςΕὐ: *ἐπηρώτ****ησαν.*** 3 *Μω****ϋ****σῆς;* σ.τ.ἀρ.Κπ...ςΕὐ: *Μωσῆς;* 4 *Μωσῆς ἐπέτρεψε* σ. ΑΝΧκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἐπέτρεψε Μω****ϋ****σῆς.* 6 *ὁ Θεός·* σ. ADκἄ.ςΚπ...Εὐ: *ὁ Θεός·* ***καὶ εἶπεν.*** 10 ***ἐν τῇ*** *οἰκί****ᾳ*** σ. ACNκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: ***εἰς*** *τ****ὴν*** *οἰκί****αν.*** | *οἱ μαθηταὶ* ***αὐτοῦ*** σ. ADNκἄ.ςΕὐ...Κπ: —***αὐτοῦ.*** | *περὶ* ***αὐτοῦ*** σ.Π124 κἄ...ςΕὐ: *περὶ* ***τοῦ αὐ****τοῦ*...Κπ: *περὶ τού****του.*** | *ἐπηρώτ****ων*** σ. ℵBCκἄ.Κπ...ςΕὐ: *ἐπηρώτ****ησαν.*** 11 *ὃς* ***ἐὰν*** σ.ΑΝΧκἄ.ςΕὐ... Κπ: *ὃς ἂν.* 12 *ἀπολύσῃ τὸν ἄνδρα* ***αὐτῆς καὶ*** *γαμ.* σ. ΑΝΧ κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἀπολύ****σασα*** *τὸν ἄνδρα γαμ.* 16 ***αὐτά,*** ***τιθεὶς τὰς χεῖρας*** *ἐπ' αὐτά, εὐλόγει* (ς ηὐλ.) ***αὐτὰ*** σ. ADEHκἄ.π.ς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὐ...Κπ: *αὐτὰ* **κατηυλόγει** *τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά.* 21 *ἕν σοι* σ. ADNκά.π.ςΕὐ...Κπ: *ἕν σε.* | *ὑστερεῖ· ὕπαγε,* σ. σχδν πᾶσι (πλὴν ΚΜΝΠ13,28κἄ.)ςΕὐ...Κπ: *ὑστερεῖ·* ***εἰ θέλεις τέλειος εἶναι,*** *ὕπαγε,* | *δὸς πτωχοῖς* σ. ΑΒΝΚπΕὐ...ς: *δὸς* **τοῖς** *πτωχοῖς.* | *σταυρόν* σ. ΑΝΧκά.ςΕὐ ..Κπ: *σταυρόν* **σου.** 24 *ἐπὶ χρήμασιν* σ. ACN κά.π.Κπ...ςΕὐ: *ἐπὶ* **τοῖς** *χρήμασιν.* 25 *διὰ τρυμαλιᾶς* σ. ℵACκά.ΚπΕὐ...ς: *διὰ* **τῆς** *τρυμαλιᾶς.* | **τῆς** *ῥαφίδος* σ.ςΕὐ...Κπ: —**τῆς.** | **εἰσελθεῖν** σ.ℵΑΝκά.π.Κπ...ςΕὐ: **διελθεῖν.** 27 *ἐμβλέψας* **δὲ** σ. AC²Dκά.πλ.ςΕὐ...Κπ: —**δὲ.** 28 *Ἤρξατο* σ.ℵΑΒκά.Κπ...ς: ***Καὶ*** *ἤρξατο*...Εὐ: *Ἤρξατο* **δὲ.** 29 *καὶ* **ἕνεκεν** *τοῦ εὐ.* σ. ℵB²Cκά.π.Κπ...ςΕὐ: — **ἕνεκεν.** 30 *ἀδελφὰς* ***καὶ πατέρα*** σ. ℵ^c ΚΜκά.π.ΚπΕὐ...ς: —***καὶ πατέρα.*** | *μητέρας* σ. BEFκά.πλ.ς...ΚπΕὐ: *μητέρα.* 31 *καὶ* **οἱ** *ἔσχατοι* σ.BCEκά.πλ.ςΕὐ...Κπ: —**οἱ.** 33 *γραμματεῦσι* σ.CDN κά.Κπ...ςΕὐ: **τοῖς** *γραμματεῦσι.* 35 *υἱοὶ* σ. ΔΝκά.Κπ...ςΕὐ: **οἱ** *υἱοί.* 40 *εὐωνύμων, οὐκ* σ.πᾶσι μγλ.Κπ...ςΕὐ:*εὐωνύμων* ***μου,*** *οὐκ.* 43 *οὕτως* σ. πᾶσι μγλ...ςΚπ: *οὕτω.* | *ἡμῖν* (τὸ α')... ςΚπΕὐ: **ὑμῖν.** | *ὑμῶν διάκονος* σ. ℵCXκά.ΚπΕὐ...ς: *διάκονος ὑμῶν.* 44 *καὶ ὃς* **ἐὰν** σ. ACLκά.ΚπΕὐ...ς: *καὶ ὃς ἂν.* 46 *υἱὸς* σ. πᾶσι (πλήν τινων μικρογρμμτ.)ςΕὐ ..Κπ: ***ὁ*** *υἱός.* | *Βαρτιμαῖος* σ. πᾶσι (πλὴν D)Κπ...ςΕὐ: *Βαρτίμαιος.* | ***ὁ*** *τυφλὸς* σ. ACXκά.ςΕὐ...Κπ: —***ὁ.*** 48 ***ὁ υἱὸς*** σ. AM^txt Xκά. π.ςΕὐ.. Κπ: ***υἱὲ.*** 48 ***ἔκραζεν*** σ. πᾶσι (πλ. D^gr) ΚπΕὐ... ς: *ἔκραξεν.* 49 *εἶπεν αὐτὸν φωνη*θῆναι σ. ADXκά.πλ.ςΕὐ... Κπ: *εἶπε φων*ήσατε *αὐτόν.* | ***ἔγειραι*** σ.Uκά.ςΕὐ...Κπ: *ἔγειρε.* 51 *τί θέλεις ποιήσω σοι;* σ.ADXκά.πλ.ςΕὐ...Κπ: *τί σοι θέλεις ποιήσω;* 52 ***Καὶ*** *ὁ Ἰησοῦς* σ.Κπ...ςΕὐ: *Ὁ* ***δὲ*** *Ἰησοῦς.*

ια' 1 *Βηθσφαγῆ* σ.Κπ...ςΕὐ: *Βηθφαγῆ.* 2 *ἀγάγετέ* ***μοι***... ςΚπΕὐ:— ***μοι.*** 3 *εἴπατε* ***αὐτῷ***...ςΚπΕὐ:—***αὐτῷ.*** | *ἀποστέλ***λ***ει* σ. ℵABC κά.π.Κπ...ςΕὐ: *ἀποστελεῖ.* | *ὧδε* σ. AC²X κά.π.ς Εὐ...Κπ: ***πάλιν*** *ὧδε.* 4 *εὗρον πῶλον* σ. ABDL κά.πλ...ς ΚπΕὐ: *εὗρον* **τὸν** *πῶλον.* 10 ***καὶ*** *εὐλογημένη* σ. ℵDKκά... ςΚπΕὐ:—***καὶ.*** 13 *συκῆν μακρόθεν* σ. M^mg XΓΠκά.πλ.ςΕὐ... Κπ: *συκῆν* ***ἀπὸ*** *μακρόθεν.* | *εὑρήσει τι* σ. EGHκά.π.ςΕὐ...

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κπ: *τι εὑρήσει*. 14 *ἀποκριθεὶς* **ὁ Ἰησοῦς** σ. EGH κἄ.πλ.ς Εὐ...Κπ:—**ὁ Ἰησοῦς.** 14 **μηδεὶς** σ. ℵABCκἄ.Κπ...ςΕὐ: **οὐδείς**. 15 *ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα·* σ.σχδν πᾶσι (πλὴν Nκἄ.)ςΕὐ... Κπ: *ἔρχονται* **πάλιν** *εἰς Ἱεροσόλυμα*. | **τοὺς** *ἀγοράζοντας* σ. ℵABC κἄ.Κπ...ςΕὐ:—**τούς**. 17 *ἐποιήσατε αὐτὸν* σ. ℵBCD κἄ.πλ.ς Εὐ...Κπ: *αὐτὸν ἐποιήσατε*. 18 *γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς* σ. πᾶσι (πλὴν εὐαγγελιαρ. τινῶν) ςΕὐ...Κπ: *γραμματεῖς* **καὶ οἱ Φαρισαῖοι** *καὶ οἱ ἀρχιερεῖς*. | *ἀπολέσωσιν* σ. ℵABC κἄ.Κπ... ςΕὐ: *ἀπολέσ***ουσιν**. 20 *πρωῒ παραπορευόμενοι* σ. ANX κἄ.π.ς Εὐ...Κπ: *παραπορευόμενοι πρωΐ*. 23 *πιστεύσῃ* σ. ACD κἄ.π. ςΕὐ...Κπ: *πιστεύσει*. 26 *ὑμῶν* **ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς** *ἀφήσει* σ. ACD κἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ:—**ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς**. | *ὑμῶν*. **Λέγω δὲ ὑμῖν· αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε καὶ εὑρήσετε· κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν· πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὑρίσκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται.** σ. M κἄΕὐ...ςΚπ:—**Λέγω δὲ** κλπ. μέχρι τέλους. 28 **καὶ** *τίς* σ. ℵBL κἄ.ςΕὐ...Κπ: **ἢ** *τίς*. | *τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἔδωκεν* σ. ANX κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἔδ. τ. ἐξ. ταύτην*. 29 **καὶ ἐγὼ** σ.π.μγλ... ςΚπΕὐ: **κἀγώ**. 30 **ἀποκρίθητέ μοι** σ.τ.ἀρ.ςΚπ...Εὐ:—**ἀποκρίθητέ μοι**. 31 **διε***λογίζοντο* σ. ℵ[ca]BCDκἄ.Εὐ...ςΚπ: *ἐλογίζοντο*. 32 *ἀλλ' εἴπωμεν ἐξ ἀνθρώπων;* σ. ℵABCκἄ.πλ...ςΕὐ: *ἀλλ'* **ἐὰν** *εἴπωμεν, Ἐξ ἀνθρώπων*...Κπ: *ἀλλὰ εἴπωμεν ἐξ ἀνθρώπων;* | *ὅτι* **ὄντως** σ. ΑΧΓκἄ.ςΕὐ...Κπ:—**ὄντως.**

ιβ' 3 **οἱ δὲ** *λαβόντες* σ. ACN κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **καὶ** *λαβόντες* 5 **τοὺς** *μὲν δέρ.*, **τοὺς** *δὲ* σ. ACNκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *οὓς μὲν δέρ., οὓς δέ*. | *ἀποκτέννοντες* σ. ℵ*ACD κἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἀποκτείνοντες*. 6 *υἱὸν ἕνα*...ςΚπΕὐ: *ἕνα υἱόν*. | *πρὸς αὐτοὺς ἔσχατον* σ. ANXκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἔσχατον πρὸς αὐτούς*. 7 *οἱ γεωργοὶ εἶπον πρὸς ἑαυτοὺς* σ. ADκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *οἱ γεωργοί*, **θεασάμενοι αὐτὸν ἐρχόμενον,** *πρὸς ἑαυτοὺς εἶπον*. 8 *αὐτὸν ἀπέκτειναν* σ. ADNκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἀπέκτειναν αὐτόν*. | *ἐξέβαλον ἔξω* σ. LXΔκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἐξέβαλον* **αὐτὸν** *ἔξω*. 9 *τοὺς γεωργούς, καὶ* σ. σχδν πᾶσι ςΕὐ...Κπ: *τοὺς γεωργοὺς* **τούτους** *καί*. 14 *διδάσκεις· ἔξεστι* σ. σχδν πᾶσι ςΕὐ...Κπ: *διδάσκεις·*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

εἶπον οὖν ἡμῖν· ἔξεστι. | κῆνσον Καίσαρι δοῦναι σ. ΑΝΧκἄ. π.ςΕὐ...Κπ: δοῦναι κῆνσον Καίσαρι. 16 οἱ δὲ εἶπον **αὐτῷ** σ. σχδν πᾶσι ςΕὐ...Κπ:—**αὐτῷ**. 18 ἐπηρώτη**σαν** σ. ΑΝΧκἄ.π. ςΕὐ...ἐπηρώτ**ων**. 19 Μωσῆς σ. ΑCΕ κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: Μω**ϋ**σῆς. | λάβῃ **καὶ** ὁ ἀδελφὸς...ςΚπΕὐ:—**καὶ**. 20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ σ. ℵΑΒ κἄ.π...ςΚπΕὐ: ἑπτὰ **οὖν** ἀδελφοί. 21 ἀφῆκε σ. ΑDΧ κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **οὐκ** ἀφῆκε. 22 ἐσχάτη πάντων σ. ςΚπ...Εὐ: ἐσχάτη **δὲ** πάντων. 25 **ἐκ**γαμί**σκ**ονται σ. ΑFΗκἄ...ςΕὐ: γαμί**σκ**ονται. .Κπ: γαμίζονται. 26 Μωσέως σ. ΑCΕ κἄ.πλ.ςΕὐ... Κπ: Μωϋσέως. ἐπὶ **τοῦ** βάτου σ. ℵΑΒκἄ.Κπ...ςΕὐ: ἐπὶ **τῆς** βάτου. | ὡς σ. ΑDΧ κἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: **πῶς**. 27 ἀλλὰ ζώντων σ. ℵΑΒCDκἄ.Κπ...ςΕὐ: ἀλλὰ **θεὸς** ζώντων. 28 προσελθὼν **τῷ Ἰησοῦ** σ. Εὐ...ςΚπ:—**τῷ Ἰησοῦ**. | **εἰδὼς** σ.ℵ^c ΑΒ κἄ. πλ.ςΕὐ...Κπ: ἰδ**ὼν**. | πασῶν **τῶν** ἐντολ**ῶν;**...ςΕὐ: πασῶν ἐντολ**ή;**...Κπ: πάντων ἐντολ**ή;** 29 ὅτι πρώτη πάντων ἐντολή, σ. ΑCΚκἄ.Κπ...ςΕὐ: ὅτι πρώτη πασῶν **τῶν** ἐντολ**ῶν,** 30 πρώτη **πάντων** ἐντολή. σ. ΚUΠκἄ...ςΚπΕὐ: —**πάντων**. 31 ὡς **σε**αυτόν. σ. σχδν πᾶσι. ςΕὐ...Κπ: ὡς ἑαυτόν. 32 εἷς ἐστι **θεός** σ. DΕFκἄ.ςΕὐ...Κπ:—**θεός**. 33 καὶ θυσιῶν σ. ΑΒD Κπ...ςΕὐ: καὶ **τῶν** θυσιῶν. 34 ἰδὼν **αὐτὸν** ὅτι σ. ΑΒΧκἄ. ςΕὐ...Κπ:—**αὐτὸν**. | αὐτὸν ἐτόλμα...ςΚπΕὐ: ἐτόλμα αὐτόν. 35 **ἐστιν** υἱὸς Δαυΐδ;...ςΕὐ: υἱός ἐστι Δαβίδ;...Κπ: υἱὸς Δαυΐδ ἐστι; 36 ἐν Πνεύματι ἁγίῳ σ. ΑΧΓκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ἐν **τῷ** Πνεύματι **τῷ** Ἁγίῳ. | **Λέγει** ὁ Κύριος σ. ℵDΕΚπ...ς Εὐ: **Εἶπεν** ὁ Κύριος. 38 καὶ **φιλούντων** ἀσπασμοὺς σ. 11. 238.κἄ...ςΚπΕὐ: —**φιλούντων**. 42 χήρα μία...ςΚπΕὐ: μία χήρα. 43 **λέγει** αὐτοῖς σ. ΕFGκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **εἶπεν** αὐτοῖς· | αὕτη ἡ πτωχὴ σ. σχδν πᾶσι (πλὴν D) ςΕὐ...Κπ: ἡ πτωχὴ αὕτη. | **βέβληκε** σ. ΕFGκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: **ἔβαλε.** | τῶν βαλλόντων σ. ℵΑΒκἄ.ΚπΕὐ...ς: τῶν βαλόντων.

ιγ´ 2 ὁ Ἰη. ἀποκριθεὶς σ. Χκἄ.ςΚπ...Εὐ: ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη. | ἀφεθῇ λίθος σ.ΑΕFκἄ.π.Εὐ...Κπ: ἀφεθῇ **ὧδε** λίθος. | ἐπὶ λίθ**ῳ** σ. ΑDΕκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: ἐπὶ λίθ**ον**. 4 ταῦτα πάντα σ. ΑGΗΕὐ...ςΚπ: πάντα ταῦτα. 5 αὐτοῖς, ἤρξατο λέγειν σ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΑΕFκά.π.ςΕὐ. . . Κπ: ἤρξ. λέγ. αὐτοῖς. 7 γὰρ σ. ℵ^c ΑDςΚπ. . . Εὐ: γὰρ **ταῦτα.** 9 **εἰς** συναγωγὰς σ. σχδν πᾶσι (πλὴν τινων μικρ.) ςΕὐ. . . Κπ: **ἐν ταῖς** συναγωγαῖς **αὐτῶν.** | δαρήσεσθαι. ςΚπΕὐ: δαρήσεσθε. | ἡγεμόνων **τε**. . . ςΚπΕὐ: — **τε.** 11 λαλήσετε. . . ςΚπΕὐ: λαλήσητε. | ἐστε ὑμεῖς σ.σχδν πᾶσι.ς. . . ΚπΕὐ: ὑμεῖς ἐστε. 18 χειμῶνος **μηδὲ σαββάτῳ** σ. πλ. μικρ. . . ςΚπ Εὐ: —**μηδὲ σαββάτῳ.** 20 Κύριος ἐκολόβωσε σ. ΑCDκά.πλ. ςΕὐ. . . Κπ: ἐκολόβωσε Κύριος. 21 **ἢ** ἰδοὺ ἐκεῖ σ. ΑDΧκά.π. ςΕὐ. . . Κπ:—**ἤ.** | πιστεύετε σ. ℵΑΒCDκά.Κπ. . . ςΕὐ: πιστεύσητε. 23 πάντα σ. ℵΒCκά.πλ.ςΕὐ. . . Κπ: ἅπαντα. 25 καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ ἔσονται σ. LW^b κά.π.ςΕὐ. . . Κπ: καὶ οἱ ἀστέρες ἔσονται **ἐκ** τοῦ οὐρανοῦ. | **ἐκπίπτοντες** σ. ΑW^b κά.πλ.ς Εὐ. . . Κπ: πίπτοντες. 26 **τῆς** γῆς σ. Uκά.Κπ. . . ςΕὐ: — **τῆς.** | **τοῦ** οὐρανοῦ σ. Uκά Κπ. . . ςΕὐ: — **τοῦ.** 28 ἤδη ὁ κλάδος σ. ΕFGκά.π.ςΕὐ. . . Κπ: ὁ κλάδος ἤδη. | ἁπαλὸς γένηται σ. ς Εὐ. . . Κπ: γένηται ἁπαλός. | ἐκφυῇ σ. ΕGΚκά.πλ. . . ςΚπΕὐ: ἐκφύῃ. 29 οὕτως σ. πᾶσι μγλ.Εὐ. . . ςΚπ: οὕτω. 31 οἱ δὲ λόγοι **μου** σ. ςΕὐ. . . Κπ: οἱ δὲ **ἐμοὶ** λόγοι. | οὐ μὴ παρέλ**θωσι** σ. ΑCDκά.π.ςΕὐ. . . Κπ: οὐ μὴ παρελ**εύσονται.** 32 **καὶ** τῆς ὥρας σ. ℵDFκά.ςΕὐ. . . Κπ: **ἢ** τῆς ὥρας. | **οἱ** ἐν οὐρανῷ σ. ΑCΕκά.πλ.ςΕὐ. . . Κπ: —**οἱ.**

ιδ΄ 3 ἀλάβαστρον μύρου ἔχουσα. . . ςΚπΕὐ: ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου. 4 **καὶ** λέγοντες σ.ΑC²W^b κά.πλ.ςΕὐ. . . Κπ:—**καί.** 5 τοῦτο πραθῆναι σ. ΕFGκά.πλ.ςΕὐ. . . Κπ: τοῦτο **τὸ μῦρον** πραθῆναι. 6 **ἐν** ἐμοί. σ. ℵΑΒCDκά.πλ.Κπ. . . ςΕὐ: **εἰς** ἐμέ. 8 ὃ ἔσχεν σ. ℵΑΒCDκά.π.Κπ. . . ςΕὐ: ὃ **εἶχεν.** 9 ἀμὴν **δὲ** λέγω σ. ℵΒDΕκά. . . ςΚπΕὐ: —**δέ.** | ὅπου **ἐὰν** σ. ℵΑΒCκά.πλ.Κπ Εὐ. . . ς: ὅπου ἂν. 10 Καὶ **ὁ** Ἰούδας σ.FGΗκά.π.ςΕὐ. . . Κπ: —**ὁ.** 11 ἀργύρι**ον** σ. ℵΒCκά.π.ςΕὐ. . . Κπ: ἀργύρι**α.** 14 κατάλυμα, ὅπου σ. ΑΡW^b κά.ςΕὐ. . . Κπ: κατάλυμά **μου,** ὅπου. 15 ἀνώγ**αιον** σ. Β³ΜSκά.πλ.ΚπΕὐ. . . ς: ἀνώγεον. 20 τρύβλιον σ. σ. ℵΑC²D²κά. . . ςΚπΕὐ: τρυβλίον. 22 εὐλογήσας σ. πᾶσι ς Κπ. . . Εὐ: **καὶ** εὐλογήσας. 25 ἀμὴν **δὲ** λέγω σ. FSΥκά. . . ς ΚπΕὐ: —**δέ.** 27 διασκορπισθήσ**ονται** σ. ℵΑΒCDκά.π.Κπ. . . ς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὐ: *διασκορπισθήσεται.* | *τὰ πρόβατα τῆς ποίμνης* σ.EFKκἄ... ςΚπΕὐ: ***—τῆς ποίμνης.*** 30 *ὅτι **σὺ** σήμερον* σ. ℵBEκἄ.πλ. Κπ...ςΕὐ: ***— σὺ.*** 31 *ὁ δὲ ἐκ περισσοῦ* σ. ℵBDκἄ.ςΕὐ... Κπ: *ὁ δὲ **Πέτρος** ἐκ περισσοῦ.* | *ἀπαρνήσω**μαι*** σ. ℵEFκἄ.πλ Εὐ...ςΚπ: *ἀπαρνήσομαι.* 32 *ἕως προσεύξωμαι* σ.πᾶσι.ςΚπ... Εὐ: *ἕως **ἀπελθὼν** προσεύξωμαι.* 33 *καὶ Ἰάκωβον* σ. ℵCD κἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *καὶ **τὸν** Ἰάκωβον.* 34 *λέγει**ν*** σ.Κπ...ςΕὐ: *λέγει.* 35 *προσελθὼν* σ. ACDκἄ.πλ...ςΚπΕὐ: *προελθών.* | *ἔπεσεν ἐπὶ τῆς γῆς* σ. σχδν πᾶσι (πλὴν DGκἄ.)ςΕὐ...Κπ: *ἔπεσεν **ἐπὶ πρόσωπον** ἐπὶ τῆς γῆς.* 36 *παρένεγκ**αι*** σ. ℵACK κἄ.Εὐ...ςΚπ: *παρένεγκε.* | *ἀλλὰ τί σὺ* σ. σχδν πᾶσι (πλὴν DGCU 1.70κἄ.)ςΕὐ...Κπ: *ἀλλ' **εἴ** τι σὺ.* 37 *ἴσχυσα**ς*** σ. σχδν πᾶσι (πλὴν D 1.69.124.209.346κἄ.)ςΕὐ...Κπ: *ἰσχύσατε.* 40 ***βεβαρημένοι*** σ. CEFκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: ***καταβαρυνό**μενοι.* | *αὐτῷ ἀποκριθῶσιν* σ.EFGκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἀποκριθῶσιν αὐτῷ.* 41 ***τὸ** λοιπὸν* σ. ℵBGκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***— τὸ.*** 43 *Ἰούδας,* σ. ℵBCκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *Ἰούδας **ὁ Ἰσκαριώτης.*** | *εἷς **ὢν** τῶν* σ. EFGκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***— ὢν.*** | *ξύλων, παρὰ τῶν* σ. πᾶσι(πλήν τινων μικρ.)ςΕὐ...Κπ: *ξύλων, **ἀπεσταλμένοι** παρὰ τῶν.* | *καὶ γραμματέων* σ. ACKκἄ.Κπ...ςΕὐ: *καὶ **τῶν** γραμματέων.* 45 *λέγει **αὐτῷ*** σ. DEFκἄ...ςΚπΕὐ: ***—αὐτῷ.*** | ***ῥαββί,** ῥαββὶ* AEFκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***χαῖρε,** ῥαββί.* 47 *παρεστηκότων **αὐτῷ***... ςΚπΕὐ: ***-αὐτῷ.*** | *μάχαιραν* σ. Dκἄ.. ςΚπΕὐ: ***τὴν** μάχαιραν.* 49 *ἤμην πρὸς ὑμᾶς* σ.ςΕὐ...Κπ: *πρὸς ὑμᾶς ἤμην.* 50 *πάντες ἔφυγον* σ. ADPκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἔφυγον πάντες.* 51 *ἠκολού**θησεν*** σ. ANPκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἠκολού**θει.*** 53 *ἀρχιερέα **Καϊάφαν*** σ. AKMκἄ...ςΚπΕὐ: ***—Καϊάφαν.*** 60 *εἰς μέσον* σ. ℵABCκἄ. πλ...ςΚπΕὐ: *εἰς **τὸ** μέσον.* | *ἐπηρώτη**σε*** σ. σχδν πᾶσι ςΕὐ... Κπ: *ἐπηρώ**τα.*** 62 *ἐκ δεξιῶν καθήμενον* σ. ℵBCDκἄ.πλ.Κπ... ςΕὐ: *καθήμενον ἐκ δεξιῶν.* | ***μετὰ** τῶν νεφ.* σ. σχδν πᾶσι(πλὴν G1.11.28.κἄ.)ςΕὐ...Κπ: ***ἐπὶ** τῶν νεφ..* 63 ***τοὺς** χιτῶνα**ς*** σ. πᾶσι, ςΚπ... Εὐ: ***τὸν** χιτῶνα.* 64 *ἠκούσατε τῆς* σ. σχδν πᾶσι (πλὴν GN1.124κἄ.)ςΕὐ...Κπ: *ἠκούσατε **πάντως** τῆς.* 65 *Προφήτευσον· καὶ* σ. σχδν πᾶσι (πλὴν G1.118.κἄ.)ςΕὐ...Κπ: *Προ-*

φήτευσον ***ἡμῖν τίς ἐστιν ὁ παίσας σε*** *καί.* | *ἔβαλλον* σ. Ηκἄ. π.ςΕὺ. . . Κπ: *ἔβαλον.* 66 *ἐν τῇ αὐλῇ κάτω* σ. ANW^b^κἄ.π.ς Εὺ. . . Κπ: *κάτω ἐν τῇ αὐλῇ.* 67 *τοῦ ναζαρηνοῦ 'Ιησοῦ ἦσθα* σ. ΑΝΧκἄ.π.ςΕὺ. . . Κπ: ***τοῦ*** *'Ιησοῦ τοῦ ναζαρηνοῦ ἦσθα.* 72 *τὸ ῥῆμα ὃ* σ. DNXκἄ.Κπ. . . ςΕὺ: *τοῦ* ***ῥήματος οὗ.*** | ***ἐπιλαβὼν*** σ. Δ 247. . . ςΚπΕὺ: *ἐπιβαλὼν.*

ιε' 3 *πολλά·* ***αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο*** σ.ΝUΔκἄ.Κπ. . . ςΕὺ: ***—αὐτὸς δὲ οὐδ. ἀπεκρ.*** 4 ***ἐπηρώτησεν*** σ. ℵACDκἄ.π. ςΕὺ. . . Κπ: *ἐπηρώτα.* 10 ***ἐπεγίνωσκε*** σ. ΑΚΠκἄ. . . ςΚπΕὺ: *ἐγίνωσκε.* 12 *βασιλέα* σ. ΝΧΓκἄ.ςΕὺ. . . Κπ: ***τὸν*** *βασιλέα.* 14 *κακὸν ἐποίησε;* σ. ℵADNκἄ.π.ςΕὺ. . . Κπ: *ἐποίησε κακόν;* 18 *αὐτὸν* ***καὶ λέγειν*** σ. ℵC²Νκἄ.Εὺ. . . ςΚπ: — ***καὶ λέγειν.*** | ***ὁ*** *βασιλεὺς* σ. AC*κἄ.π.ΚπΕὺ. . . ς: *βασιλεῦ.* 24 *διαμερίζονται* σ. ℵABCDκἄ.πλ.Κπ. . . ςΕὺ: *διεμέριζον.* 26 ***Χαῖρε,*** *ὁ βασιλεὺς* (κατὰ λάθος τοῦ ἀντιγραφέως). . . ςΚπΕὺ: — ***Χαῖρε.*** 29 *ναὸν* ***τοῦ Θεοῦ*** . . . ςΚπΕὺ: ***—τοῦ Θεοῦ.*** 30 ***καταβάτω*** . . . ςΚπΕὺ: *κατάβα.* 31 *ὁμοίως καὶ* σ. ℵABCκἄ.π. . . ςΚπΕὺ: *ὁμοίως* ***δὲ*** *καί.* 32 *πιστεύσωμεν* ***αὐτῷ*** σ. C³DFκἄ.π.ΚπΕὺ. . . ς: ***—αὐτῷ.*** 33 *ἐνάτης* σ. Κπ. . . ςΕὺ: *ἐννάτης.* 34 *ἐνάτῃ* σ.Κπ. . . ςΕὺ: *ἐννάτῃ.* | *λιμᾶ* σ. ΑΚΜκἄ.π.Κπ. . . ςΕὺ: ***λαμμᾶ.*** 35 ***ὅτι, 'Ιδοὺ*** σ. ΚΠ. κἄ. . . ςΕὺ: ***—ὅτι*** . . . Κπ: ***—ὅτι,*** *"Ιδε.* 43 ***ἐλθὼν*** σ. ℵABCκἄ. πλ.ΚπΕὺ. . . ς: ***ἦλθεν.*** 47 ***ἡ*** *'Ιωσῆ* σ. ℵ^c^ABCκἄ. . . ςΚπΕὺ: ***ἡ.***

ις' 3 ***ἀπὸ*** *τῆς θύρας* σ. CDκἄ. . . ςΚπΕὺ: ***ἐκ*** *τῆς θύρας.* 8 *ἐξελθοῦσαι ἔφυγον* σ. ℵABCDκἄ.Κπ. . . ςΕὺ: *ἐξελθοῦσαι* ***ταχὺ*** *ἔφυγον.* 9 *σαββάτων* σ. ΚΠκἄ. . . ςΚπΕὺ: *σαββάτου.*

Κατὰ Λουκᾶν

α' 8 ***ἐναντίον*** σ. ℵACκἄ. . . ςΚπΕὺ: *ἔναντι.* 10 *ἦν τοῦ λαοῦ* σ. ℵBLκἄ.πλ.Κπ. . . ςΕὺ: *τοῦ λαοῦ ἦν.* 22 *διέμενε* σ. πᾶσι ςΚπ . . . Εὺ: *διέμεινε.* 25 *οὕτως* σ. ℵBCκἄ.πλ. . . ςΚπΕὺ: *οὕτω.* 34 *ἔσται* ***μοι*** σ. B³C³Κπ. . . ςΕὺ: ***—μοι.*** 37 *γεννώμενον* σ. τ. ἀρ. ςΚπ. . . Εὺ: *γεννώμενον* ***ἐκ σοῦ.*** | *γήρᾳ* σ. π. μκργ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ςΕὐ...Κπ: *γήρει*. 50 *εἰς γενεὰν* ***καὶ*** *γενεὰν* σ. ℵκᾶ.π...ς ΚπΕὐ: *εἰς* ***γενεὰς γενεῶν***. 59 *τῇ ὀγδόῃ* σ. DLκᾶ.Εὐ...ςΚπ: ***ἐν*** *τῇ ὀγδόῃ*.

β′ 12 *ἐν φάτνῃ* σ. ℵABDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *ἐν* ***τῇ*** *φάτνῃ*. 20 ***ὑ****πέστρεψαν* σ. π.μγλ.ΚπΕὐ...ς: ***ἐ****πέστρεψαν*. 21 *ἡμέραι* σ.σχδν πᾶσι μγλ.(πλὴν Ρκᾶ.)ςΕὐ...Κπ: ***αἱ*** *ἡμέραι*. 22 *καθαρισμοῦ* *αὐ****τῶν*** σ. ℵABLκᾶ.ΚπΕὐ...ς: *αὐ****τῆς***. | *Μωσέως* σ. AEGκᾶ. ςΕὐ...Κπ: *Μω****ϋ****σέως*. 25 *Ἱερ****ουσαλὴ****μ* σ. ςΕὐ ..Κπ: *Ἱερο****σολύ****μ****οις***. | *ἦν ἅγιον* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *ἅγιον ἦν*. 28 *αὐτὸ* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: *αὐτὸ****ν***. 37 *αὐτὴ* σ. EHKΚπΕὐ.. ς: *αὕτη*. 39 *πόλιν* ***ἑ****αυτῶν* σ. ℵABDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *αὐτῶν*. 40 *ἐπ' αὐτ****ῷ*** σ. KUXκᾶ...ςΚπΕὐ: *ἐπ' αὐτὸ*. 51 ***Καὶ*** *ἡ μήτηρ* σ. ℵABC*ςΚπ...Εὐ: *Ἡ* ***δὲ*** *μήτηρ*.

γ′ 2 *ἀρχιερέ****ως*** σ. π.μγλ.κ.πλ.μικρ.Κπ...ςΕὐ: *ἀρχιερέ****ων***. | *τὸν Ζαχαρίου* σ. ℵABCDκᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *τὸν* ***τοῦ*** *Ζαχαρίου*. 4 ***τοῦ*** *Κυρίου* σ. Aκᾶ...ςΚπΕὐ: — ***τοῦ***. 14 *διασείσητε μηδὲ συκοφαντήσητε* σ. σχδν π.(πλὴν ℵH)ςΕὐ...Κπ: *συκοφαντήσητε μηδὲ διασείσητε*. 19 ***Φιλίππου*** *τοῦ ἀδ.* σ.ACKκᾶ.π.ς...ΚπΕὐ: —***Φιλίππου***. 24 *Ματθὰτ* σ. ACKκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: *Ματθὰ****ν***. | *Ἰαννᾶ* σ.AE²Gκᾶ.π.Εὐ...ς: *Ἰαννὰ*...Κπ: *Ἰ****ω****αννᾶ*. 25 ***Ἐ****σλὶ* σ. KUVκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: *Ἐσλὶ****μ***. | *Ναγγὲ* σ. U126κᾶ.Εὐ...ς Κπ: *Ναγγ****αὶ***. 26 *Σεμεεὶ* σ. AEGκᾶ.π...ςΕὐ: *Σεμεΐ*...Κπ: *Σεμε****ῦ***. | *Ἰωσή****φ*** σ.AXΔκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: *Ἰωσή****χ***. | *Ἰούδα* σ.AΔ Λκᾶ.ςΕὐ...Κπ: ***Ἰωδὰ***. 27 *Ἰωαν****ᾶν*** σ.ℵᵃ ABκᾶ...ς: ***Ἰωαννᾶ*** Κπ: *Ἰ****ωαννᾶν***...Εὐ: *Ἰωανᾶ*. | *Ρησᾶ* σ.ΚπΕὐ...ς: *Ρησὰ*. 28 *Ἀδὶ*...ςΚπΕὐ: *Ἀ****δ****δὶ*. | *Κοσὰμ*...ςΚπΕὐ: *Κ****ω****σὰμ*. | ***Εἲρ***... ςΚπΕὐ: ***Ἢρ***. 29 *Ἰωσῆ* σ. AEGκᾶ.ΚπΕὐ...ς: *Ἰωσὴ*. 30 ***Ἰωανᾶν*** σ.EKΛκᾶ...ςΕὐ: *Ἰωνὰ****ν***. Κπ: *Ἰωνᾶ*. 31 *Ματτθᾶ*... ςΕὐ: *Ματταθὰ*...Κπ: *Ματταθᾶ*. | *Νάθαν* σ. ΚπΕὐ...ς: *Ναθὰν*. | *Δαυῒδ* σ.EKM.ΚπΕὐ...ς: *Δα****β****ὶδ*. 32 *Νaασὼν* σ.Εὐ... ςΚπ: *Νaασσὼν*. 33 *Ἀμιναδὰ****μ*** σ. Mᵗˣᵗ Sκᾶ..ςΚπΕὐ: *Ἀμιναδὰ****β***. | *τοῦ Ἀράμ*, ***τοῦ Ἰωαράμ,*** *τοῦ Ἐσρὼ****μ*** σ. KMSκᾶ.Κπ: (ἀλλὰ Κπ: ***Ἰωρὰμ***)...ςΕὐ: *τοῦ Ἀράμ, τοῦ Ἐσρώ****ν***. 35 ***Σε****ροὺχ* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *Σαρούχ*. | *Φαλὲ****γ*** σ. AEG...ςΕὐ:

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Φαλὲκ...Κπ: *Φάλεκ.* | *Ἔβερ* σ. ΕΗΚΚπΕὐ...ς: *Ἐβὲρ.* | *Σαλᾶ* σ. ΚπΕὐ...ς: *Σαλὰ.* 37 *Ἰάρεδ* σ. B^3LXΚπΕὐ...ς: *Ἰαρὲδ.* | *Μελεὴλ* σ. 2μκρ...ςΚπΕὐ: ***Μαλελεήλ.***

δ' 1 *Πνεύματος ἁγίου πλήρης* σ.AGHςΕὐ...Κπ: *πλήρης Πνεύματος ἁγίου.* 4 *ἀπεκρίθη* ***αὐτῷ*** σ.13.69.76.346...ςΚπΕὐ: —***αὐτῷ.*** | ***ὁ*** *Ἰησοῦς λέγων* σ. ℵBLΔκἄ...ς: *Ἰησοῦς* ***πρὸς αὐτόν,*** *λέγων,*...ΚπΕὐ: ***ὁ*** *Ἰησοῦς* ***πρὸς αὐτὸν*** *λέγων·* | *Γέγραπται, Οὐκ* σ.D...ςΚπΕὐ: *Γέγραπται,* ***Ὅτι*** *οὐκ.* | *ἄνθρωπος* σ. F^wΗΚΚπΕὐ...ς: ***ὁ*** *ἄνθρωπος.* | *ῥήματι Θεοῦ* σ. ADW^b κἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ῥήματι* ***ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος*** *Θεοῦ.* 6 *πᾶσαν* σ. ℵ...ςΚπΕὐ: ***ἅπασαν.*** 7 *ἐνώπιον* ***ἐ****μοῦ* σ. ℵBD κἄ.πλ...ςΚπΕὐ: *ἐνώπιόν μου.* | *πᾶσα* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ***πάντα.*** 8 *προσκυνήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου* σ. Ακἄ.π.ςΕὐ... Κπ: *Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνήσεις.* 9 *Ἱερ****ουσαλὴ****μ* σ.σχδν π. (πλὴν MIκἄ.)ςΕὐ...Κπ: *Ἱεροσό****λυμα.*** 11 *καὶ ἐπὶ χειρῶν* σ. DEF...ςΚπΕὐ: *καὶ* ***ὅτι*** *ἐπὶ χειρῶν.* 18 *εἵνεκεν* σ. ℵABDΚπ ...ςΕὐ: *ἕνεκεν* | *εὐαγγελί****σα****σθαι* σ. π. μγλ. ΚπΕὐ...ς: *εὐαγγελί****ζ****εσθαι.* 26 *Σάρε****φθα*** σ.B^3KL...ςΕὐ: *Σάρε****πτα***...Κπ: ***Σάραπτα.*** | *Σιδῶ****νος*** σ. EFGςΕὐ...Κπ: *Σιδω****νίας.*** 28 ***ἅπαν****τες*...ςΚπΕὐ: *πάντες.* 29 *ἕως ὀφρύος* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *ἕως* ***τῆς*** *ὀφρύος.* 35 *εἰς μέσον* σ.DΓΔΛκἄ.π...ςΚπΕὐ: *εἰς* ***τὸ*** *μέσον* 38 ***ἡ*** *πενθερὰ* σ. ὀλ.μκρ.ςΕὐ...Κπ. — ***ἡ.*** 40 *ἐπιθεὶς* σ. ALRκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἐπι****τι****θείς.* 41 *ἐξήρχ****οντο*** σ. ℵCXκἄ... ςΚπΕὐ: *ἐξήρχετο.* | *κρ****αυγ****άζοντα* σ.ADEκἄ.Κπ...ςΕὐ: *κράζοντα.* 42 ***ἐπε****ζήτουν* σ. ℵABCDκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *ἐζήτουν.* 44 ***ἐν ταῖς*** *συναγωγαῖς* σ. ACLκἄ.πλ.ςΕὐ.. Κπ: ***εἰς τὰς*** *συναγωγ****ὰς.***

ε' 6 *πλῆθος ἰχθύων* σ. ℵABCκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *ἰχθύων πλῆθος.* 7 *αὐτ****οὺς***...ςΚπΕὐ: *αὐτοῖς.* 8 ***ἐν*** *τοῖς γόνασιν Ἰησοῦ*...ςΕὐ: *τοῖς γόνασι* ***τοῦ*** *Ἰησοῦ*...Κπ: —***ἐν.*** 14 *προσένεγκ****αι*** σ. LΛκἄ.π...ςΚπΕὐ: *προσένεγκ****ε.*** 18 ***ὡς*** *ἦν* σ. Εὐ... ςΚπ: ***ὃς*** *ἦν.* 19 ***πῶς*** *εἰσενέγκωσιν* σ. 131.157.209κἄ.π...ςΕὐ: ***διὰ ποίας*** *εἰσεν*...Κπ: ***ποίας*** *εἰσενέγκ.* 23 *ἔγειρ****αι*** σ. UXΛ κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἔγειρ****ε.*** 24 *ἔγειρ****αι*** σ. LUΓκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἔγειρ****ε.*** 25 *ἐφ'* ***ᾧ*** σ. RUΛκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἐφ'* ***ὅ.*** 29 *Λευὶς* σ. ℵ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΑΒκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** Λευῒς. 30 μετὰ τελωνῶν σ. SVΠκἄ.ς Εὐ...Κπ: μετὰ **τῶν** τελωνῶν. 36 σχίζει σ. EFHκἄ.ςΕὐ... Κπ: σχίσει. | συμφωνεῖ τὸ ἀπὸ σ. ΑΕF...ςΚπΕὐ: συμφωνεῖ **τὸ ἐπίβλημα** τὸ ἀπὸ. 37 ὁ νέος οἶνος σ. ΑΕFκἄ.ςΕὐ...Κπ: **ὁ** οἶνος ὁ νέος.

ς΄ 1 δευτεροπρώτῳ σ.ACDκἄ.πλ.ςΚπ...Εὐ: δευτέρῳ πρώτῳ. 7 παρετήρουν δὲ οἱ σ. ΑΕFκἄ.π.Κπ..ςΕὐ: παρετήρουν δὲ **αὐτὸν** οἱ. | **κατ'** αὐτοῦ σ. ℵc FKκἄ.π...ςΚπΕὐ: —**κατ'**. 8 ἔγειρ**αι** σ. Γ κἄ.ςΕὐ...Κπ: ἔγειρε. 9 ὑμᾶς· τί σ. ΑΕΚΚπ... ςΕὐ: ὑμᾶς τι· | ἀπο**κτεῖναι**; σ. ΑΕFκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ἀπο**λέσαι**; 10 εἶπεν **αὐτῷ** σ. ΑΒΕκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: εἶπε τῷ **ἀνθρώπῳ**. | ὁ δὲ ἐποίησεν, καὶ σ. ΑΒΕκἄ.Κπ...ςΕὐ: ὁ δὲ ἐποίησεν **οὕτω**. καὶ. | **ὑγιὴς** ὡς ἡ ἄλλη σ. EMSςΕὐ...Κπ: —**ὑγιής**. 11 **οἱ** δὲ ἐπλ...ςΚπΕὐ: **αὐτοὶ** δὲ ἐπλ. 18 **ἀπὸ** πνευμάτων σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: **ὑπὸ** πνευμάτων. 20 πτωχοὶ **τῷ πνεύματι** σ: ℵc QXκἄ...ςΚπΕὐ: —**τῷ πνεύματι**. 23 χάρητε σ. π.μγλ. Κπ...ςΕὐ: **χαίρετε**. | κατὰ ταῦτα σ.EKLςΕὐ...Κπ: κατὰ **τὰ αὐτὰ**. 26 οὐαί, ὅταν σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: οὐαὶ **ὑμῖν,** ὅταν. | εἴπωσιν οἱ ἄνθρωποι σ. DFLκἄ.π...ςΚπΕὐ: εἴπωσι **πάντες** οἱ ἄνθρωποι. | κατὰ ταῦτα σ. ℵ*ΑΕκἄ.ςΕὐ...Κπ: κατὰ **τὰ αὐτὰ**. 27 Ἀλλ' σ. HXVκἄ.ςΕὐ...Κπ: Ἀλλ**ὰ**. 28 προσεύχεσθε σ. Κπ...ςΕὐ: **καὶ** προσεύχεσθε. 34 καὶ γὰρ ἁμαρτωλοὶ σ. ℵ ΑΒDκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: καὶ γὰρ **οἱ** ἁμαρτωλοί. 35 υἱοὶ ὑψίστου σ. ℵΑΒDκἄ.π.μγλ.Κπ...ςΕὐ: υἱοὶ **τοῦ** ὑψίστου. 37 **καὶ** μὴ καταδικάζετε σ. ℵBLκἄ...ςΚπΕὐ: —**καί**. 43 σα**θ**ρὸν (δὶς)... ςΚπΕὐ: σα**π**ρὸν (δίς). 49 οἰκίαν σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: **τὴν** οἰκίαν. | εὐ**θὺς** σ. ℵBCκἄ.Κπ...ςΕὐ: εὐ**θέως**. | ῥῆγμα σ. Γ131. 435κἄ...ςΚπΕὐ: **τὸ** ῥῆγμα.

ζ΄ 2 **ἔ**μελλε σ. FKS...ςΚπΕὐ: **ἤ**μελλε. 6 ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς σ.ℵCDκἄ.π.Εὐ...ςΚπ: ἵνα ὑπὸ τὴν στέγην μου εἰσέλθῃς. 7 ἀλλ' σ. ΑΒCΚπΕὐ...ς: ἀλλ**ὰ**. 9 **ὅτι** οὔτε ἐν τῷ Ἰσραὴλ σ. AUEκἄ...ςΚπΕὐ: **οὐδὲ** ἐν τῷ Ἰσραήλ. 11 ἐν **τῷ** ἑξῆς σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ἐν **τῇ** ἑξῆς. 12 καὶ αὕτη χήρα σ. ΑΕFκἄ.πλ.ς...ΚπΕὐ: καὶ αὕτη **ἦν** χήρα. | ἱκανὸς σὺν

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σ. ACEκἄ.πλ.Εὐ...ςΚπ: ἱκανὸς **ἦν** σὺν. 16 πάντας σ. BDE κἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ἅπαντας. 19 ἢ **ἄλλον** σ. ADκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: ἢ **ἕτερον**. 20 ἢ **ἄλλον** σ. ABEκἄ.ςΕὐ...Κπ: ἢ **ἕτερον**. 21 ἐχαρίσατο βλέπειν σ. τ. ἀρ. ...ςΚπΕὐ: ἐχαρίσατο **τὸ** βλέπειν. 22 **ὅτι** τυφλοὶ σ. ACEςΕὐ...Κπ: — **ὅτι**. | χωλοὶ σ. ςΕὐ... Κπ: **καὶ** χωλοί. **καὶ** νεκροὶ...ςΚπΕὐ: —**καὶ**. 24 τῶν **ἀγγέλων** Ἰωάννου σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: τῶν **μαθητῶν** Ἰωάννου. | τοῖς ὄχλοις σ. ℵ*DEFκἄ.πλ.Εὐ...ςΚπ: **πρὸς τοὺς** ὄχλους. 27 οὗτος **γάρ** ἐστι σ. U1.13.33κἄ.Εὐ...ςΚπ: —**γάρ**. 31 Τίνι σ.π.μγλ.ΚπΕὐ...ς: **Εἶπε δὲ ὁ Κύριος,** Τίνι. 37 ἐπιγνοῦσα σ. DEGκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: **καὶ** ἐπιγνοῦσα. 38 παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ ὀπίσω σ.AEFκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ὀπίσω παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ. 39 **ἐταράχθη** ἐν...ςΚπΕὐ: **εἶπεν** ἐν. 45 εἰσῆλθ**ον** σ. σχδν πᾶσι (πλὴν L*13.69κἄ.)ςΕὐ...Κπ: εἰσῆλθ**εν**. 46 τοὺς πόδας μου σ. ABEκἄ.π...ςΚπΕὐ: μου τοὺς πόδας.

η΄ 2 ἀπὸ πνευμάτων σ.ςΕὐ...Κπ: ἀπὸ **νόσων καὶ μαστίγων καὶ** πνευμάτων. 8 **εἰς** τὴν γῆν σ. τ. ἀρ. Κπ...ς Εὐ: **ἐπὶ** τὴν γῆν. | **Ταῦτα λέγων - ἀκουέτω** σ. πᾶσι ςΚπ... Εὐ: —**Ταῦτα λέγων, ἀκουέτω**. 12 ἀκούοντες σ.ACDκἄ.ςΕὐ... Κπ: ἀκούσαντες. 15 ὑπομονῇ. **Ταῦτα λέγων ἐφώνει· Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.** σ. E²F²G²κἄ.Εὐ...ς: — **Ταῦτα - ἀκουέτω**. 18 ὃς γὰρ **ἐὰν** σ. AEFκἄ.Κπ...ςΕὐ: ὃς γὰρ ἄν. | καὶ ὃς **ἐὰν** σ. EFGκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: καὶ ὃς ἄν. 20 ἀπηγγέλη σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: ἀπηγγέλθη. 26 κατέπλευσα**ν** σ.ςΕὐ... Κπ: κατέπλευσεν. | ἀντίπερα σ. ℵABDΚπ...ςΕὐ: ἀντιπέρα**ν**. 29 δεσμά· **καὶ** ἠλαύνετο.. ςΚπΕὐ: δεσμὰ ἠλαύνετο. 30 Λεγεὼν **ὄνομά μοι** σ. Dκἄ...ςΚπΕὐ: —**ὄνομά μοι**. 33 εἰσῆλθο**ν** σ. ℵABCκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: εἰσῆλθεν. 34 καὶ ἀπήγγειλαν σ. σχδν πᾶσι Κπ...ςΕὐ: καὶ **ἀπελθόντες** ἀπήγγειλαν. 36 **καὶ** οἱ ἰδόντες σ. AEGκἄ.ςΕὐ...Κπ: —**καί**. 40 **Καὶ** ἐγένετο...ςΚπΕὐ: Ἐγένετο **δὲ**. 43 γυνή **τις**...ςΚπΕὐ: **τις**. | ἰατροῖς σ.ℵACκἄ.π. Κπ...ςΕὐ: **εἰς** ἰατρούς. 45 καὶ οἱ **μετ᾽** αὐτο**ῦ** σ.EGHςΕὐ.. Κπ: καὶ οἱ **σὺν** αὐτ**ῷ**. 51 Ἐλθὼν σ. ℵABCκἄ.Κπ...ςΕὐ: **Εἰσ**ελθών. | καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον σ. BCDΚπ...ςΕὐ:

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην. 54 **ἅπαντας**...ςΚπΕὐ: *πάντας*.
θ´ 1 *τοὺς δώδεκα*, σ. ABDκᾰ.π.Εὐ...ςΚπ: *τοὺς δώδεκα* **μαθητὰς αὐτοῦ.** 3 *ῥάβδον* σ.ℵABC*Dκᾰ.π.. ςΚπΕὐ: *ῥάβδους*. 5 *ἐὰν* σ. CEFκᾰ.Κπ...ςΕὐ: *ἂν*. 7 *ἐκ νεκρῶν* σ. σχδν πᾶσι ςΕὐ...Κπ: *ἐκ* **τῶν** *νεκρῶν*. 8 *προφήτης* **εἷς** *τῶν* σ. ΑΓΔκᾰ.ς Εὐ...Κπ: *προφήτης* **τις** *τῶν*. 9 *Ἡρώδης* σ. ℵACDκᾰ.πλ... ςΚπΕὐ: **ὁ** *Ἡρώδης*. 10 *Βηθσαϊδάν*. σ. AFHκᾰ...ςΚπΕὐ: *Βηθσαϊδά*. 12 *ἵνα* **ἀπελθόντες** *εἰς* σ. EGHκᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἵνα* **πορευθέντες** *εἰς*. 13 *ἰχθύες δύο* σ. ℵABCκᾰ.Κπ...ςΕὐ: *δύο ἰχθύες*. 15 *οὕτως* σ. π. μγλ.κᾰ.πλ.Εὐ...ςΚπ: *οὕτω*. 16 *παρατιθέναι* σ. ADLκᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *παραθεῖναι*. 17 **ἅπαντες** σ. ς...ΚπΕὐ: *πάντες*. | *περισσεῦον*...ςΚπΕὐ: *περισσεῦσαν* | *κόφινοι δώδεκα* σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: *δώδεκα κόφινοι*. 18 *οἱ μαθηταὶ* σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: *οἱ μαθ.* **αὐτοῦ**. 20 *Πέτρος* σ. EGHκᾰ...ςΚπΕὐ: **ὁ** *Πέτρος*. 21 **εἰπεῖν** σ. RXΓκᾰ.ςΕὐ... Κπ: **λέγειν**. 23 **ἐλθεῖν** σ. ℵa C3RςΕὐ...Κπ: **ἔρχεσθαι.** | *αὐτοῦ καὶ* σ. ℵcaCDκᾰ.π...ςΚπΕὐ: *αὐτοῦ* **καθ' ἡμέραν,** *καὶ*. 26 *ὃς γὰρ ἂν* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: *ὃς γὰρ ἐάν*. 27 **ἑστώ**-*των* σ. ACDκᾰ.π...ςΚπΕὐ: **ἑστηκότων**. | *γεύσωνται* σ. ℵAB CDκᾰ.πλ.Κπ.Εὐ...ς: *γεύσονται*. 28 *Πέτρον* σ.σχδν πᾶσι Εὐ... ςΚπ: **τὸν** *Πέτρον*. 31 *Μωϋσῆς* σ. τ.ἀρ.Κπ...ςΕὐ: *Μωσῆς*. 33 *εἶπε Πέτρος* σ. AEGκᾰ...ςΚπΕὐ: **εἶπεν ὁ** *Πέτρος*. | *ποιήσομεν* σ.ℵκᾰ.Εὐ...ςΚπ: *ποιήσωμεν*. | *μίαν Μωσεῖ* σ.πλ.μγλ... ςΕὐ: *Μωσεῖ μίαν*...Κπ: *μίαν Μωϋσεῖ*. 34 *ἐκείνους εἰσελθεῖν* σ.ADPκᾰ.ςΕὐ...Κπ: *εἰσελθεῖν ἐκείνους*. 38 *ἐστί μοι* σ.RWa Γ κᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *μοί ἐστι* 40 *αὐτὸν* σ. Dκᾰ ..ςΚπΕὐ: *αὐτό*. 41 *τὸν υἱόν σου ὧδε* σ. ACRκᾰ.πλ.ΚπΕὐ ..ς: *ὧδε τὸν υἱόν σου*. 48 *ἔσται* σ. ADEςΕὐ...Κπ: *ἐστι*. 49 *δαιμόνια* σ. τ. ἀρ. ΚπΕὐ...ς: **τὰ** *δαιμόνια*. 50 *κωλύετε· ὃς* σ. τοῖς ἀρίστοις ςΕὐ...Κπ: *κωλύετε·* **οὐ γάρ ἐστι καθ' ὑμῶν·** *ὅς*. | *καθ' ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν* σ.ℵcaEFκᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *καθ'* **ὑμῶν** *ὑπὲρ* **ὑμῶν**. 51 *τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήριξε* σ. ℵADκᾰ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἐστήριξε τὸ πρόσ. αὐτοῦ*. 54 *ἀπὸ* **τοῦ** *οὐρανοῦ* σ. τ. ἀρ. ς Εὐ...Κπ: **τοῦ**. 55 *οἷον πνεύμ.* σ. DFwKκᾰ.π.ςΕὐ...Κπ:

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ποίου πνεύμ. 56 *ὁ υἱὸς* σ. UΓΛκᾰ.Κπ...ςΕὐ: *ὁ* ***γὰρ*** *υἱός.* 57 *ὅπου ἂν* σ. ℵDΕκᾰ.ςΕὐ...Κπ: *ὅπου* ***ἐάν.*** 61 *τοῖς* ***ἐν τῷ*** *οἴκῳ μου* σ. 1.209...ςΚπΕὐ: *τοῖς* ***εἰς τὸν οἶκόν*** *μου.*

ι' 2 *ἐκβάλῃ* σ. ℵABCDκᾰ.μγλ.ΚπΕὐ...ς: *ἐκβάλλῃ.* 6 *ἐὰν ᾖ* σ.τ.ἀρ.Κπ...ςΕὐ: *ἐὰν* ***μένῃ.*** | *υἱὸς* σ.Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *υἱός.* | *ἀνακάμψει* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ.. Κπ: ***ἐπανακάμψει.*** 8 *ἣν ἂν* **σ.** ℵBCκᾰ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἣν* ***δ'*** *ἄν.* 11 ***ἐκ*** *τῆς πόλεως* σ. τοῖς ἀρ. ςΕὐ...Κπ: ***ἀπὸ*** *τῆς πόλεως.* | *ὑμῶν ἀπομασσόμεθα* σ. ESV ςΕὐ...Κπ: *ὑμῶν* ***εἰς τοὺς πόδας ἡμῶν*** *ἀπομασσόμεθα.* 13 *καθήμεν**αι*** σ. DEGκᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *καθήμεν**οι**.* 20 *δέ, ὅτι* σ. ℵABCDκᾰ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *δὲ* ***μᾶλλον,*** *ὅτι.* 22 ***Καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθητὰς εἶπε·*** *Πάντα μοι παρεδόθη* σ. ACXκᾰ. π.ΚπΕὐ...ς: — ***καὶ στραφεὶς-εἶπε...*** *Πάντα παρεδόθη μοι.* 27 *ὡς ἑαυτόν* σ. AVXκᾰ.Κπ...ςΕὐ: *ὡς* ***σεαυτόν.*** 28 ***καὶ σώζῃ***...ςΚπΕὐ: *καὶ* ***ζήσῃ.*** 36 ***τῶν*** *λόγ**ων*** σ. UΓκᾰ...ςΚπ Εὐ: ***τὸν*** *λόγον.*

ια' 1 *καθὼς Ἰωάννης* σ.ℵ[a] ΔΕὐ .ςΚπ: *καθὼς* ***καὶ*** *Ἰωάννης.* | *αὐτοῦ* ***προσεύχεσθαι***...ςΚπΕὐ: — ***προσεύχεσθαι.*** 4 *ὀφείλοντι* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: ***τῷ*** *ὀφείλοντι.* 5 ***εἴπῃ*** σ.ℵ BCEκᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***ἐρεῖ.*** 6 *φίλος* σ. CRΓκᾰ.π...ςΚπΕὐ: *φίλος* ***μου.*** 8 *ὅσον χρήζει* σ. ℵ[c] DΕκᾰ.π.Εὐ...ςΚπ: *ὅσ**ων** χρήζει.* 9 ***λέγω*** *ὑμῖν* σ. Εὐ...ςΚπ: *ὑμῖν* ***λέγω.*** 10 *ἀνοι**γ**ήσεται* σ. ℵABCκᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἀνοι**χθ**ήσεται.* 11 *δὲ* ***ὑμῶν*** σ. EFZ κᾰ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *δὲ* ***ἐξ*** *ὑμῶν.* | ***ἢ*** *καὶ ἰχθὺν* σ. ACDRκᾰ.πλ. ΚπΕὐ...ς: ***εἰ*** *καὶ ἰχθύν.* 13 *πονηροὶ ὑπάρχοντες* σ. ABCκᾰ. ςΕὐ...Κπ: *ὑπάρχοντες πονηροί.* | *δόματα ἀγαθὰ* σ. π.μγλ.κᾰ. π.ΚπΕὐ...ς: *ἀγαθὰ δόματα.* | *πνεῦμα* ***ἅγιον*** σ. τ. ἀρ. ςΕὐ... Κπ: *πνεῦμα* ***ἀγαθόν.*** 14 ***ἐθαύμασαν*** σ. σχδν πᾶσι ςΕὐ...Κπ: ***ἐθαύμαζον.*** 15 *ἄρχοντι* σ. DRXκᾰ.π.ςΕὐ...Κπ: ***τῷ*** *ἄρχοντι.* 18 *ἐκβάλλειν με* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: *με ἐκβάλλειν.* 19 ***ἐκβάλλουσι;*** σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: *ἐκβαλοῦσι;* | *κριταὶ ὑμῶν αὐτοὶ* σ. EFGκᾰ.π.ς...Κπ: *αὐτοὶ κριταὶ ὑμῶν*...Εὐ: *κριταὶ αὐτοὶ ὑμῶν.* 24 *Ὅταν* ***δὲ*** σ. DUXκᾰ...ςΚπΕὐ: —***δὲ.*** 25 *σεσαρωμένον, κεκοσμημένον*...ςΚπΕὐ: *σεσαρωμένον* ***καὶ*** *κεκοσμημένον.* 26

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐλθόντα σ. EGSκᾶ...ςΚπΕὐ: *εἰσελθόντα.* 29 *αὕτη πονηρά* σ. CΓΔκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *αὕτη* **γενεὰ** *πονηρά.* | **ἐπιζητεῖ** σ. CDX κᾶ.π.ςΕὐ ..Κπ: *ζητεῖ.* 30 *ταύτῃ.* σ.π.ςΕὐ...Κπ: *ταύτῃ* **σημεῖον.** 31 *Σολομῶνος* (δὶς) σ. ℵABDκᾶ.π.. ςΚπΕὐ: *Σολομῶντος.* 32 *Νινευῖ***ται** σ. τ. ἀρ....ςΚπΕὐ: *Νινευῒ.* 33 *κρυπτὸν* σ. μκρ. τισιν ςΕὐ...Κπ: *κρυπτὴν.* 34 *ὅλον* σ. CDΓ κᾶ...ςΚπΕὐ: **καὶ** *ὅλον.* | *σκοτεινόν* **ἐστι** σ. DΕὐ...ςΚπ: — **ἐστι.** 37 *λαλῆσαι, ἠρώτα* σ. π.μγλ.ςΕὐ...Κπ: *λαλῆσαι* **αὐτὸν ταῦτα,** *ἠρώτα.* 41 *πάντα* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: **ἅπαντα.** | **ἐστιν** σ. τ. ἀρ.ς...ΚπΕὐ: **ἔσται.** 42 *ταῦτα ἔδει* σ. ℵ*ADκᾶ.πλ.ςΕὐ... Κπ: **ταῦτα δὲ** *ἔδει.* 44 *περιπατοῦντες* σ. ADκᾶ.π.ΚπΕὐ...ς: **οἱ** *περιπατοῦντες.* 53 *τὰ πρὸς αὐτοὺς*...ςΕὐ: **ταῦτα** *πρὸς αὐτοὺς*...Κπ: *πρὸς αὐτοὺς* **ταῦτα.** 54 *ζητοῦντες* σ. ACDκᾶ.π. Κπ...ςΕὐ: **καὶ** *ζητοῦντες.*

ιβ´ 1 *ὡς καταπατεῖν* σ. Κπ...ςΕὐ: **ὥστε** *καταπατεῖν.* | *αὐτοῦ πρῶτον·* σ. ℵACD κᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *αὐτοῦ,* **πρῶτον** 3 *ταμιείοις* σ.Κκᾶ...ςΚπΕὐ: *ταμείοις.* 4 *ἀποκτε***ννόντων** σ. ℵAL κᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἀποκτεινόντων.* 5 *ἐξουσίαν ἔχοντα* σ. EGH κᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἔχοντα ἐξουσίαν.* 7 *διαφέρετε* **ὑμεῖς** σ. DEG κᾶ...ςΚπΕὐ: —**ὑμεῖς.** 13 *μετ᾽ ἐμοῦ τὴν κληρονομίαν* σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: *τὴν κληρον. μετ᾽ ἐμοῦ.* 15 *ἀπὸ* **τῆς** *πλεονεξίας* σ. EFGκᾶ.ςΕὐ...Κπ: *ἀπὸ* **πάσης** *πλεονεξίας.* | *αὐτῷ ἐστιν* σ. E GHκᾶ...ςΚπΕὐ: *αὐτ***οῦ** *ἐστιν.* 20 *Ἄφρον* σ. ΚΜκᾶ.π.Κπ... ςΕὐ: *Ἄφρ***ων.** 22 *ὑμῖν λέγω* σ.AQTκᾶ.ς...ΚπΕὐ: *λέγω ὑμῖν.* | *τῷ σώματι* σ. τ. ἀρ.ςΕὐ...Κπ: *τῷ σώματι* **ὑμῶν.** | *ἐνδύσεσθε* σ. Εὐ.. ςΚπ: *ἐνδύσ***η***σθε.* 23 *ἡ ψυχὴ* σ.AEGκᾶ.π.ςΕὐ... Κπ: **οὐχὶ** *ἡ ψυχὴ.* | *πλείων ἐστὶ* σ. 11.18.237κᾶ.Εὐ...ςΚπ: *πλεῖόν ἐστι.* 24 *οὔτε* σ. ℵDLκᾶ.Εὐ...ςΚπ: *οὐδὲ.* 28 **ἐν τῷ** *ἀγρῷ* σ. EKSκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: **τοῦ** *ἀγρ***οῦ.** 29 **ἢ** *τί πίητε* σ. ADXκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: **καὶ** *τί πίητε.* 33 *ἀνε***ξά***λειπτον*...ςΚπ Εὐ: *ἀνέ***κ***λειπτον.* 38 *οὕτω***ς** σ. ℵBLκᾶ.Εὐ...ςΚπ: *οὕτω.* 42 *εἶπε δὲ ὁ Κύριος* **αὐτῷ** σ. Εὐ...ςΚπ: —**αὐτῷ.** 43 *ποιοῦντα οὕτως* σ. ABDκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *οὕτω ποιοῦντα.* 47 *κυρίου αὐτοῦ* σ. ℵBDκᾶ.π.Εὐ...ςΚπ: *κυρίου* **ἑ***αυτοῦ.* 49 **εἰς** *τὴν γῆν*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σ. DEGκἅ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἐπὶ τὴν γῆν.* 53 *διαμερισθήσεται* σ. ACςΕὐ...Κπ: *διαμερισθήσ**ονται**.* | *ἐπὶ υἱῷ* σ. ℵBTKπΕὐ... ς: ***ἐφ'** υἱῷ.* 56 *τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ* σ. τ. ἀρ. ς...Κπ Εὐ: *τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς.* 58 *σε βάλη* σ. τ. ἀρ. ςΚπ... Εὐ: *βάλη σε.* | *βάλ**η*** σ. ALΔκἅ...ς: *βάλλ**η***...Κπ: ***βάλει.***

ιγ' 4 ***τοὺς** ἀνθρώπους* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ***—τούς.*** 5 *μετανοῆτε* σ. ℵ^{ca}BEκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *μετανοή**ση**τε.* 8 ***λέγει*** σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: ***εἶπεν.*** | *κόπρια* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ***κοπρίαν.*** 10 *διδάσκων **ὁ Ἰησοῦς*** σ. GHΓκἅ.π.Εὐ...ςΚπ: — ***ὁ Ἰησοῦς.*** 15 ***Ὑποκριταί,*** σ. τ. ἀρ....ςΚπΕὐ: *Ὑποκριτά,* 21 *ἔκρυψεν* σ. BKLκἅ.Κπ ..ςΕὐ: ***ἐνέ**κρυψεν.* 28 *ὄψεσθε*... ςΚπΕὐ: *ὄψ**η**σθε.* 29 *καὶ βορρᾶ* σ. ℵADgrκἅ.Εὐ...ςΚπ: *καὶ **ἀπὸ** βορρᾶ.* 34 *ἀποκτε**ί**νουσα* σ. ℵBCκἅ.ςΕὐ...Κπ: *ἀποκτέ**ν**νουσα.* 34 ***τὰ** ἑαυτῆς νοσσία* σ. ADKκἅ...ςΚπΕὐ: ***τὴν** ἑαυτῆς νοσσιὰ**ν**.* 35 *λέγω δὲ ὑμῖν* σ. π.μγλ.ΚπΕὐ...ς: ***ἀμὴν** δὲ λέγω ὑμῖν.*

ιδ' 5 ***υἱὸς*** σ. ABκἅ.π.Κπ...ςΕὐ: ***ὄνος.*** | *οὐκ*...ςΚπΕὐ: ***καὶ** οὐκ.* 9 *μετ**ὰ** αἰσχύνης* σ. Εὐ...ςΚπ: *μετ' αἰσχύνης.* 10 *ἀνάπεσ**ε*** σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *ἀνάπεσ**ον**.* 12 *γένηταί σοι* σ. ςΕὐ...Κπ: *γενή**σε**ταί σοι.* 15 *ἄρ**ισ**τον* σ.EH^{2}K^{2}κἅ.π.Κπ... ςΕὐ: *ἄρτον.* 21 *καὶ χωλοὺς καὶ τυφλοὺς* σ. EGHςΚπ...Εὐ: *καὶ τυφλοὺς καὶ χωλούς.* 24 *δείπνου.* ***πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.*** σ. EFκἅ.π.Εὐ...ςΚπ: — ***πολλοὶ - ἐκλεκτοί.*** 26 *πατέρα αὐτοῦ* σ. ℵADEὐ...ςΚπ: *πατέρα **ἑ**αυτοῦ.* 27 *μου εἶναι* σ. AKM^{2}κἅ.π.ςΕὐ...Κπ: *εἶναί μου.* | *σταυρὸν **ἑ**αυτοῦ* σ.ABLΚπ...ςΕὐ: *στ. αὐτοῦ.* 29 *ἰσχύ**ο**ντος* σ. τ. ἀρ.ςΕὐ... Κπ: *ἰσχύ**σα**ντος.* | *ἐμπαίζειν αὐτῷ* σ. EGHςΕὐ...Κπ: *αὐτῷ ἐμπαίζειν.* 31 *καθίσας πρῶτον* σ. ςΕὐ ..Κπ: *πρῶτον καθίσας.* 32 *πόρρω αὐτοῦ* σ. ARΓκἅ.ΚπΕὐ...ς: *αὐτοῦ πόρρω.* 33 *μου εἶναι* σ. AU^{2}Xκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *εἶναί μου.* 34 *δὲ τὸ ἅλας* σ. ARΓκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *δὲ **καὶ** τὸ ἅλας.*

ιε' 2 *δέχεται*...ςΚπΕὐ: ***προσ**δέχεται.* 4 *ἐνενηκονταε**ν**νέα* σ. π.μγλ...ςΕὐ: ***ἐννενηκονταεννέα***...Κπ: *ἐνενήκοντα ἐννέα.* | ***ἕως οὗ*** σ. ℵAMκἅ.Κπ...ςΕὐ: *—**οὗ.*** 5 *αὐτοῦ* σ. ℵBDκἅ.Κπ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὐ...ς: *ἑαυτοῦ.* 7 *οὕτως* σ. π.μγλ...ςΚπΕὐ: *οὕτω.* | *ἐνενηκονταεννέα*...ςΕὐ: *ἐννενήκοντα ἐννέα*...Κπ: *ἐνενήκοντα ἐννέα.* 9 *συγκαλεῖ* σ. ℵΒΚκἅ.Κπ...ςΕὐ: *συγκαλεῖται.* 20 *πατέρα αὐτοῦ* σ. ℵDLκἅ.Κπ...ςΕὐ: *πατέρα ἑαυτοῦ.* | *ἔπεσεν* σ. 1.69. 118κἅ.π...ςΚπΕὐ: ***ἐπέπεσεν.***

ις′ 1 *δὲ πρὸς* σ. SVκἅ.Εὐ...ςΚπ: *δὲ **καὶ** πρὸς.* 2 *δυνήσῃ ἔτι* σ. ALRκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *δύνῃ ἔτι.* 4 *μετασταθῶ τῆς* σ. APRκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *μετασταθῶ **ἐκ** τῆς.* | *οἴκους αὐτῶν* σ. ADLκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *οἴκους **ἑαυτῶν.*** 5 *κυρίου ἑαυτοῦ* σ· ℵ^c ΑΒςΚπ...Εὐ: *Κυρίου αὐτοῦ.* 22 *'Αβραὰμ* σ. πᾶσι Κπ... ςΕὐ: ***τοῦ*** *'Αβρ.* 25 ***ὧδε*** σ. π.μγλ.Κπ...ςΕὐ: ***ὅδε.*** 26 *ἔνθεν* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ***ἐντεῦθεν.*** | *δύνανται*...ςΚπΕὐ: *δύνωνται.* 29 *λέγει **δὲ** αὐτῷ* σ. ℵΑΒDκἅ.πλ...ςΚπΕὐ: —***δὲ.*** | *Μωσέα* σ. ΑΕFςΕὐ...Κπ: *Μωϋσέα.* 31 ***ὁ*** *δὲ εἶπεν αὐτῷ* ...ςΚπΕὐ: *εἶπε δὲ αὐτῷ.* | *Μωϋσέως* σ. DKLΚπΕὐ...ς: *Μωσέως.*

ιζ′ 1 ***Εἶπε*** *δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς· ἀνένδεκτόν ἐστι* σ.EG²H κἅ.π.ςΕὐ...Κπ: ***"Ελεγε*** *δὲ **καὶ** πρὸς τοὺς μαθητὰς **αὐτοῦ**· ἀνένδεκτόν ἐστι.* | ***τοῦ*** *μὴ ἐλθεῖν* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: —***τοῦ.*** 2 ***μύλος ὀνικὸς*** σ.ΑΧΓκἅ.π.ςΕὐ...Κπ: ***λίθος μυλικός.*** 4 *ἐπιστρέψῃ λέγων* σ.ΓΔΠκἅ.π...ςΕὐ: *ἐπιστρέψῃ **ἐπὶ σὲ** λέγων*...Κπ: *ἐπιστρέψῃ **πρός σε** λέγων.* 6 *Εἰ ἔχετε* σ.ℵΑΒLκἅ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *Εἰ εἴχετε.* 7 *ἐρεῖ **αὐτῷ*** σ.ℵΒDκἅ...ςΚπΕὐ: —***αὐτῷ.*** | *ἀνάπεσε* σ.ℵΒD κἅ.π.ΚπΕὐ...ς: ***ἀνάπεσαι.*** 9 *διαταχθέντα;* σ. τ. ἀρ. Κπ... ςΕὐ: *διαταχθέντα **αὐτῷ;*** 10 *οὕτως* σ.π.μγλ.Εὐ...ςΚπ: *οὕτω.* 11 *μέσης* σ.τισιν Εὐ...ςΚπ: *μέσ**ου.*** 12 ***ὑ****πήντησαν* σ. ℵLκἅ...ς ΚπΕὐ: ***ἀ****πήντησαν.* 23 *ὧδε, ἰδοὺ* σ. Dgr KLκἅ.Κπ...ςΕὐ: *ὧδε, **ἤ**, ἰδού.* 24 ***ἡ*** *ἀστράπτουσα* σ.DRΔκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: —***ἡ.*** | *ἔσται ὁ υἱὸς* σ. τ. ἀρ....ςΚπΕὐ: *ἔσται **καὶ** ὁ υἱὸς.* 27 *ἤσθιον **καὶ** ἔπινον* σ. Εὐ...ςΚπ: – ***καὶ.*** 30 *κατὰ ταῦτα* σ. ℵ*ALκἅ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *κατὰ **τὰ** αὐτά.* 33 *αὐτήν· λέγω* σ.Χ... ςΚπΕὐ: *αὐτήν· **καὶ ὃς ἐὰν ἀπολέσῃ αὐτήν, ζωογονήσει αὐτήν·** λέγω.* 34 *ἔσονται δύο ἐπὶ* σ. ℵΒΕκἅ.πλ.ς...ΚπΕὐ: *δύο **ἔ**σονται ἐπί.* | *εἷς* σ. π. σχδν μγλ. (πλὴν τοῦ Β) Κπ...ςΕὐ: ***ὁ εἷς.***

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

35 *μία* σ. Κπ...ςΕὐ: ***ἡ*** *μία*. 36 'Ελλείπει ὁλόκληρος ὁ στίχος σ. π. σχδν μγλ. 37 *συναχθήσονται* σ. ADRκἄ.πλ.ςΕὐ... Κπ: ***ἐπι****συναχθήσονται*. | *οἱ ἀετοὶ* σ. ADQκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ***καὶ*** *οἱ ἀετοὶ*.

ιη' 1 *προσεύχεσθαι* ***αὐτοὺς*** σ.ℵ*ABκἄ.Κπ...ςΕὐ: **—αὐτοὺς**. 3 *χήρα ἦν* σ. π. σχδν μγλ.Κπ...ς: *χήρα* ***τις*** *ἦν*...Εὐ: *χήρα* ***δέ τις*** *ἦν*. 5 ***ὑποπιέζῃ*** σ.τισι μικρ...ςΕὐ: ***ὑπωπιάζῃ***... Κπ: *ὑποπιάζῃ*. 7 *ποιήσῃ* σ. ℵBDκἄ.π.ΚπΕὐ...ς: *ποιήσ****ει***. 9 *δὲ πρός τινας* σ. ΑΓΛκἄ.π...ςΚπΕὐ: *δὲ* ***καὶ*** *πρός τινας*. 14 *ἢ* ***γὰρ*** *ἐκεῖνος* σ. APQκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: **—γὰρ**. 15 *ἰδόντες* ***δὲ*** *οἱ* σ. π.μγλ.ςΕὐ...Κπ: ***καὶ*** *ἰδόντες οἱ*. 25 *κάμ****ι****λον* σ. Sκἄ. μικρ...ςΚπΕὐ: *κάμ****η****λον*. 27 *ἐστι παρὰ τῷ Θεῷ* σ. APRκἄ. πλ.ςΕὐ...Κπ: *παρὰ τῷ Θεῷ ἐστι*. 28 *δὲ Πέτρος* σ. ΑΡΓκἄ. π...ςΚπΕὐ: *δὲ* ***ὁ*** *Πέτρος*. 31 *τελεσθήσεται* σ. π.ςΕὐ...Κπ: *τελει****ω****θήσεται*. 36 *τί εἴη* ***τοῦτο*** σ. τ. ἀρ. ςΕὐ...Κπ: *τί εἴη* ***ταῦτα***. 43 *ὁ* ***ὄχλος*** *ἰδὼν* σ.QLκἄ...ςΚπΕὐ: *ὁ* ***λαὸς*** *ἰδὼν*.

ιθ' 4 *καὶ δραμὼν* σ. 11.69κἄ.Εὐ...ςΚπ: *καὶ* ***προ****δραμὼν*. | *συκομορ****αί****αν* σ. E²FHκἄ.π.Εὐ...ςΚπ: *συκομορ****έ****αν*. | ***δι'*** *ἐκείνης* σ. Λ1κἄ.μικρ.ςΕὐ...Κπ: **— δι'**. 7 *πάντες* σ. ℵABD Κπ...ςΕὐ: ***ἅ****παντες*. 8 *τὸν* ***Κύριον*** σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: *τὸν* ***Ἰησοῦν***. 13 ***ἕως*** *ἔρχομαι* σ.ΓΔΛκἄ.ςΕὐ...Κπ: ***ἐν ᾧ*** *ἔρχομαι*. 15 ***καὶ*** *εἶπε* σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: **—καὶ**. | *γνῷ* σ.Ακἄ.π.ςΕὐ... Κπ: ***ἐπι****γνῷ*. 16 *ἡ μν****ᾶς*** *σου* σ. ΒΕ³Fκἄ...ςΚπΕὐ: *ἡ μνᾶ σου*. 18 *ἡ μν****ᾶς*** *σου*...ςΚπΕὐ: *ἡ μνᾶ σου*. 20 *Καὶ* ***ὁ*** *ἕτερος* σ. ℵᶜ BDκἄ...ςΚπΕὐ: **—ὁ**. | *ἡ μν****ᾶς*** *σου*...ςΚπΕὐ: *ἡ μνᾶ σου*. 21 *ἔσπειρας*. σ. σχδν πᾶσι (πλὴν UΛκἄ.)ςΕὐ...Κπ: *ἔσπειρας* ***καὶ συνάγεις ὅθεν οὐ διεσκόρπισας***. 22 *ὅτι ἐγὼ ἄνθρ. αὐστηρός εἰμι* σ. π.(πλὴν L)ςΕὐ...Κπ: *ὅτι ἄνθρ. αὐστηρός εἰμι ἐγώ*. | *ἔσπειρα*, ***καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισα*** σ. UΛ 13.69κἄ.Κπ...ςΕὐ: — ***καὶ συνάγων - διεσκόρπισα***. 23 *ἐπὶ τράπεζαν* σ.ℵABDκἄ.π...ςΚπΕὐ: *ἐπὶ* ***τὴν*** *τράπεζαν*. 27 *κατασφάξατε ἔμπροσθέν μου* σ. ADΓκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *κατασφάξατε* ***αὐτοὺς*** *ἔμπροσθέν μου*. 29 *ἤγγισ****α****ν εἰς Βιθσφαγῆ* σ. Εὐ. (Βηθφαγῆ)...ς: *ἤγγισ****ε****ν εἰς Βηθφαγὴ*...Κπ: *ἤγγισ****ε****ν εἰς*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Βηθσφαγῇ. 32 *αὐτοῖς·* σ. π. (πλὴν 7.60.65.157κἄ.) ςΕὐ...Κπ: *αὐτοῖς,* **ἑστῶτα τὸν πῶλον.** 34 *οἱ δὲ εἶπον· ὁ Κύριος·* σ.RΓΔ κἄ.ςΕὐ...Κπ: *οἱ δὲ εἶπον,* **ὅτι** *ὁ Κύριος.* 37 *ἤρξατο* σ.DLR κλπ.Κπ...ςΕὐ: *ἤρξαντο.* 46 *γέγραπται· ὁ οἶκός μου* σ. EGH κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *γέγραπται,* **ὅτι** *ὁ οἶκός μου.* 48 *ποιήσ***ουσιν**· σ. KLSκἄ.Κπ...ςΕὐ: *ποιήσωσιν.*

κ΄ 1 *ἱερεῖς* σ. AEGκλπ.Κπ...ςΕὐ: **'Αρχ***ιερεῖς.* 9 *"Ανθρωπος ἐφύτευσεν* σ. ℵBCDκἄ.π.Εὐ...ςΚπ: *"Ανθρωπός* **τις** *ἐφύτευσεν.* 10 *καὶ ἐν καιρῷ* σ. ARΓκἄ.πλ.ς...ΚπΕὐ: *καὶ ἐν* **τῷ** *καιρῷ.* | *δῶσιν* σ.CDκἄ.ς...Κπ: *δώσ***ουσιν**...Εὐ: *δώσ***ωσιν.** | *δήραντες* σ. Uκἄ.πλ.. ςΚπΕὐ: **δείραντες.** 11 *προσέθετο πέμψαι* σ. π.(πλὴν Qκἄ.)ςΕὐ...Κπ: *προσέθετο* **αὐτοῖς** *πέμψαι.* | *δήραντες*...ςΚπ: **δείραντες.** 12 *τρίτον πέμψαι* σ. ℵBLκἄ...ς ΚπΕὐ: *πέμψαι τρίτον.* 16 *τοὺς γεωργοὺς καὶ* σ. D.76.247.435 κλπ...ςΚπΕὐ: *τοὺς γεωργοὺς* **τούτους** *καί.* 19 *τὸν* **ὄχλον**... ςΚπΕὐ: *τὸν* **λαόν.** | **τὴν** *παραβολὴν* **ταύτην εἶπε** σ. ACRκἄ. ςΕὐ...Κπ: **τὰς** *παραβολὰς* **ἔλεγε.** 24 **ἐπι***δείξατέ μοι* σ. GΓΔ κἄ.ςΕὐ...Κπ: *δείξατέ μοι.* 27 *οἱ* **ἀντι***λέγοντες ἀνάστασιν μὴ εἶναι* σ. APκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *οἱ λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν.* 28 *Μωϋσῆς* σ. BDGκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *Μωσῆς.* | *λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ* σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: *ὁ ἀδ. αὐτοῦ λάβῃ.* 31 *αὐτὴν* **ὡσαύτως**· *ὡσαύτως δὲ* σ. AEΠκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *αὐτήν· ὡσαύτως δέ.* | *ἑπτά· οὐ κατέλιπον* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *ἑπτά·* **καὶ** *οὐ κατέλιπον.* 32.33. *ἀπέθανε καὶ ἡ γυνή· ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει* σ. ℵc ADPκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν· ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν.* 34 *ἐκγαμίζονται* σ. AKMκἄ.Κπ...ςΕὐ: *ἐκγαμί***σκ***ονται.* 35 **ἐκ***γαμίζονται* σ.APΓκἄ.π...ςΕὐ: **ἐκ***γαμί***σκ***ονται...* Κπ: *γαμίζονται.* 37 *Μωσῆς* σ. ℵAEςΕὐ...Κπ: *Μωϋσῆς.* 42 **τῶν** *ψαλμῶν* σ. DPκἄ.Κπ...ςΕὐ: —**τῶν.** 44 *αὐτὸν Κύριον* σ. ABKκἄ.Κπ...ςΕὐ: *Κύριον αὐτόν.*

κα΄ 2 *δέ τινα* **καὶ** *χήραν* σ. AEGκἄ...ςΕὐ: *δὲ* **καί** *τινα χήραν*...Κπ: *δέ τινα χήραν.* 12 *πάντων* σ. τ. ἀρ. Κπ... ςΕὐ: **ἁ***πάντων.* 14 *οὖν τὰς* σ. Π*κἄ...ςΚπΕὐ: *οὖν* **εἰς** *τὰς.* 16 *καὶ συγγενῶν καὶ φίλων καὶ ἀδελφῶν* σ. EHSκἄ.Κπ...ς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὐ: *καὶ ἀδελφῶν καὶ συγγ. καὶ φίλων.* 23 *γὰρ* ***τότε*** *ἀνάγκη* σ. 1.118κᾶ.Κπ...ςΕὐ: —***τότε.*** 30 ***προβλέποντες***...ςΚπΕὐ: *βλέποντες.* 34 *βαρ**η**θῶσιν* σ. ℵΑΒCκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *βαρ**υν**θῶσιν.* | ***ἐ**φνίδιος* σ. ℵΑCκᾶ.π...ςΚπΕὐ: ***αἰ**φνίδιος.* 36 *ἐκφυγεῖν πάντα* σ.ℵ*C³Rκᾶ.Κπ...ς: *ἐκφυγεῖν* ***ταῦτα*** *πάντα*...Εὐ: *ἐκφυγεῖν πάντα* ***ταῦτα.*** 38 *ἐν τῷ* ***ἱερῷ*** σ. σχδν π.ςΕὐ...Κπ: *ἐν τῷ* ***ὄρει.***

κβ' 4 *ἀρχιερεῦσι καὶ στρατηγοῖς* σ. τ. ἀρ. ...ςΕὐ: *ἀρχιερεῦσι καὶ* ***τοῖς*** *στρατηγοῖς.* .Κπ: *ἀρχιερεῦσι* ***καὶ γραμματεῦσι*** *καὶ στρατηγοῖς.* 5 *ἀργύριο**ν*** σ. ℵΒDκᾶ.ςΕὐ...Κπ: *ἀργύρι**α**.* 9 *ἑτοιμάσ**ο**μεν;* σ. Vκᾶ...ςΚπΕὐ: *ἑτοιμάσ**ω**μεν;* 12 *ἀνώγε**ων*** σ. 69.157Εὐ...ς: *ἀνώγε**ον***...Κπ: *ἀνώγ**αιον**.* 17 ***τὸ*** *ποτήριον* σ. ΑDΚκᾶ.Κπ...ςΕὐ: —***τὸ.*** 18 *γενήματος* σ. πᾶσιν Κπ...ςΕὐ: *γε**ν**νήματος.* 20 *διαθήκη* ***ἐστὶν*** σ. Uκᾶ.π...ςΚπ Εὐ: —***ἐστὶν.*** 26 *γενέσθω* σ. ΑΧΓκᾶ.ςΕὐ...Κπ: *γ**ι**νέσθω.* | *νε**ό**τερος*...ςΚπΕὐ: *νε**ώ**τερος.* 30 *τραπέζης μου καὶ καθίσεσθε* σ. EFGκᾶ.π...ςΕὐ: *τραπέζης μου* ***ἐν τῇ βασιλείᾳ μου,*** *καὶ καθίσ**η**σθε*...Κπ: *τραπέζης μου* ***ἐν τῇ βασιλείᾳ μου*** *καὶ καθίσεσθε.* 32 *ἐκλίπῃ* σ. ℵΒDκᾶ.Κπ...ςΕὐ: *ἐκλείπῃ.* 34 *οὐ* ***μὴ*** *φωνήσει* σ. ΑDΓκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: —***μὴ.*** 35 *βαλαντίου* σ. S*Χ*Γκᾶ.ςΕὐ...Κπ: *βα**λλ**αντίου.* | *ὑστερή**σατε**;* σ. σχδν π. ς Εὐ...Κπ: *ὑστερή**θητε**;* | *οὐ**θ**ενός.* σ. ΑΒQκᾶ.ΚπΕὐ...ς: *οὐ**δ**ενός.* 36 *βαλάντιον* σ. ςΕὐ...Κπ: *βα**λλ**άντιον.* | *πωλήσε**ι*** σ. Ε GΗκᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *πωλησά**τω**.* | *ἀγοράσε**ι*** σ.DEFκᾶ.π.Κπ... ςΕὐ: *ἀγορασά**τω**.* 42 *τὸ ποτήριον τοῦτο* σ. ARXκᾶ.πλ.ςΕὐ... Κπ: *τοῦτο τὸ ποτήριον.* | *γ**ι**νέσθω* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *γενέσθω.* 45 *μαθητάς, εὗρεν* σ. ℵΑΒDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *μαθητὰς* ***αὐτοῦ,*** *εὗρεν.* 47 *προήρ**χετο** αὐτ**οὺς*** σ. ℵΑΒDκᾶ.πλ...ςΕὐ: *προήρ**χετο** αὐτ**ῶν***...Κπ: *προῆ**γεν** αὐτ**οὺς**.* 47 *αὐτόν.* σ. σχδν π. (πλὴν DEHXκᾶ.)ςΕὐ...Κπ: *αὐτόν·* ***τοῦτο γὰρ σημεῖον δεδώκει αὐτοῖς· ὃν ἂν φιλήσω, αὐτός ἐστιν.*** 53 *ὑμῶν ἐστιν* σ. ΑΕSκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: *ἐστὶν ὑμῶν.* 55 *πῦρ* σ. σχδν π. (πλὴν 1.118.209κᾶ.)ςΕὐ...Κπ: *πυ**ρὰν**.* 57 *ἠρνήσατο* ***αὐτὸν*** σ. AD* EGκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: - ***αὐτὸν.*** 60 *ἀλέκτωρ* σ. σχδν πᾶσι

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κπ...ςΕὐ: **ὁ** ἀλέκτωρ. 63 **δαίροντες** σ. 157κᾶ...ςΚπΕὐ: δέροντες. 66 ἀρχιερεῖς καὶ σ.EGHκᾶ.Κπ...ςΕὐ: ἀρχιερεῖς **τε** καὶ. | συνέδριον αὐτῶν σ. ℵBDκᾶ.πλ.Εὐ...ςΚπ: συνέδριον **ἑαυτῶν**.

κγ΄ 1 **ἀναστάντες** σ. Dκᾶ.Εὐ...ςΚπ: ἀναστὰν. | ἤγαγον σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ἤγαγεν. 4 ὄχλους· οὐδὲν σ. ςΕὐ...Κπ: ὄχλους **ὅτι** οὐδὲν. 8 θέλων ἐξ ἱκανοῦ σ. ARΓκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: ἐξ ἱκανοῦ θέλων. | ἀκούειν πολλὰ σ. ℵBDκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: ἀκούειν **αὐτὸν** πολλά. 10 οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς σ. ς Εὐ...Κπ: οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς. 12 Πιλᾶτος καὶ ὁ Ἡρώδης σ.ςΕὐ...Κπ: Ἡρῴδης καὶ ὁ Πιλᾶτος. 17 **καθ'** ἑορτὴν ...ςΚπΕὐ: **κατὰ** ἑορτὴν. 18 Βαραβᾶν...ςΚπ: Βαραββᾶν.. Εὐ: **τὸν** Βαραββᾶν. 19 εἰς φυλακὴν σ.ADΓκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: εἰς **τὴν** φυλακήν. 22 **αἴτιον** θανάτου σ. σχδν π.(πλὴν L κλπ.)ςΕὐ...Κπ: ἄξιον θανάτου. 25 αὐτοῖς τὸν διὰ σ.π.μγλ.ςΕὐ...Κπ: αὐτοῖς **τὸν Βαραββᾶν** τὸν διά. 26 ἐρχομένου σ. π.μγλ. καὶ πλ.μικρ.Κπ...ς Εὐ: **τοῦ** ἐρχομένου. | ὄπισθεν σ.σχδν π.(πλὴν 34.243κᾶ.)ςΕὐ... Κπ: ὀπίσω. 34 ἔβαλον σ.ςΕὐ..Κπ: ἔβαλλον. 44-5 ἐννάτης, **καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος**, καὶ σ.ADEκᾶ.ςΕὐ. Κπ ἐνάτης, **τοῦ ἡλίου ἐκλείποντος**, καί. 46 **παραθήσομαι** σ.EGHςΕὐ.. Κπ: παρατίθεμαι. 49 μακρόθεν σ. ACEκᾶ.ςΕὐ...Κπ: **ἀπὸ** μακρόθεν. 50 ὑπάρχων, ἀνὴρ σ. ABCκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: ὑπάρχων **καὶ** ἀνήρ. 51 ὃς **καὶ** προσεδέχετο σ. Γ κτλ.ςΕὐ...Κπ: —**καί**. 53 ἐνετύλιξεν **αὐτὸ** σ. σχδν πᾶσι (πλὴν DHXΓκᾶ.)ςΕὐ...Κπ: — **αὐτό**. 53 οὐδέπω οὐδεὶς σ. ςΕὐ...Κπ: οὐδεὶς οὐδέπω. 54 σάββατον σ. ℵBC*κᾶ.Κπ...ςΕὐ: **καὶ** σάββατον. 55 δὲ γυναῖκες σ. ℵACκᾶ.πλ...ςΕὐ: δὲ **καὶ** γυν...Κπ: δὲ **αἱ** γυν.

κδ΄ 4 ἄνδρες δύο σ. ℵABCκᾶ.πλ.Κπ...ς: δύο ἄνδρες. 9-10 λοιποῖς, ἡ Μαγδαληνὴ σ. ADΓκᾶ...ςΚπΕὐ: λοιποῖς. **ἦσαν δὲ** ἡ Μαγδ. 20 αὐτὸν παρέδωκαν σ. ADKκᾶ...ςΚπ Εὐ: παρέδωκαν αὐτόν. 24 οὕτως ὡς...ςΚπ: οὕτω ὡς. Εὐ: οὕτως **καθὼς**. 27 Μωσέως σ. ℵADςΕὐ...Κπ: Μωϋσέως. | ἑαυτοῦ σ. ℵABPκᾶ.πλ.ΚπΕὐ...ς: αὐτοῦ. 42 μελισσείου σ. μικρ. τισι Εὐ...ςΚπ: μελισσίου. 44 Μωσέως σ.ℵAEκᾶ.ςΕὐ... Κπ: Μωϋσέως. 46 οὕτως (τὸ α΄) σ. Εὐ...ςΚπ: οὕτω.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κατὰ Ἰωάννην

α΄ 13 *ἐγενήθησαν* σ. ΑΒ*Δκἄ...ςΚπΕὐ: *ἐγε**ν**νήθησαν*. 17 *Μωσέως* σ. ΑΕFκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *Μω**ϋ**σέως*. 19 *λευΐτας* ***πρὸς αὐτὸν*** σ. (ΒC*)ΑΧ13 κἄ...ςΚπΕὐ: —***πρὸς αὐτόν***. 22 *εἶπον αὐτῷ* σ. C κλπ. Εὐ...ςΚπ: *εἶπον* ***οὖν*** *αὐτῷ*. 26 *μέσως* ...ςΚπΕὐ: *μέσο**ς***. 28 *Βηθανί**ᾳ*** σ. ℵ*ΑΒκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *Βηθα**βαρᾷ***. 29 *βλέπει τὸν* σ. ℵΑΒC*κἄ.πλ...ςΚπΕὐ: *βλέπει* ***ὁ Ἰωάννης*** *τόν*. 31 *κἀγὼ ᾔδειν*...ςΚπΕὐ: *κἀγὼ* ***οὐκ*** *ᾔδειν*. 40 *ἦλθον καὶ* σ. ΡΓΔκἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἦλθον* ***οὖν*** *καί*. | *ὥρα ἦν* σ. σχδν πᾶσι Κπ...ςΕὐ: *ὥρα* ***δὲ*** *ἦν*. 44 *ἠθέλησεν ἐξελθεῖν* σ. τ. ἀρ....ςΚπΕὐ: *ἠθέλ.* ***ὁ Ἰησοῦς*** *ἐξ.* | *αὐτῷ* ***ὁ Ἰησοῦς*** σ. τ. ἀρ....ςΚπΕὐ: — ***ὁ Ἰησοῦς***. 46 *Μωσῆς* σ. ℵΕF κἄ.π.ςΕὐ...Κπ: *Μω**ϋ**σῆς*. | *Ἰωσὴφ* σ.ΑΚΜκἄ...ςΚπΕὐ: ***τοῦ*** *Ἰωσήφ*. 49 *Ἰησοῦς* σ. ΑΒΕ²κἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *Ἰησοῦς*. 52 *ἀμὴν*...ςΚπΕὐ: ***ἀμὴν*** *ἀμήν*.

β΄ 4 ***καὶ*** *λέγει* σ. ℵ^{ca}ΑΒGκἄ.π...ςΚπΕὐ: – ***καί***. 10 *σὺ τετήρηκας* σ. σχδν π. ςΚπ...Εὐ: *σὺ* ***δὲ*** *τετήρ*. 15 *φραγέλιον* σ. Uκἄ...ςΚπΕὐ: *φραγέ**λ**λιον*. | *κολυβιστῶν*...ςΚπΕὐ: *κο**λ**λυβιστῶν*. | *ἀνέτρεψε* σ. ΒΧΠ²κἄ...ςΚπΕὐ: *ἀνέ**σ**τρεψε*. 17 ***καταφάγεταί*** *με* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: ***κατέφαγέ*** *με*. 19 *Ἰησοῦς* σ. ΑΒLκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *Ἰησοῦς*. 22 *ἔλεγε*, σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *ἔλεγεν* ***αὐτοῖς***. 23 *ἐν* ***τοῖς*** *Ἱεροσολ.* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: —***τοῖς***.

γ΄ 2 *πρὸς* ***αὐτὸν*** *νυκτὸς* σ. τ. ἀρ. Κπ...ςΕὐ: *πρὸς τὸν* ***Ἰησοῦν*** *νυκτός*. 3 *Ἰησοῦς* σ.ΒΕFκἄ.π:Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *Ἰησοῦς*. 5 *Ἰησοῦς* σ. ℵΑΕGκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *Ἰησοῦς*. 10 *Ἰησοῦς* σ.ΑΒLκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ***ὁ*** *Ἰησοῦς*. 14 *Μωσῆς* σ.ΑΕG κἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *Μω**ϋ**σῆς*. 16 *οὕτω**ς***...ςΚπΕὐ: *οὕτω*. 23 *Σαλ**ὴ**μ* σ.UL1.κἄ...ςΚπΕὐ: *Σαλ**εὶ**μ*. | *παρεγ**έ**νοντο*...ςΚπΕὐ: *παρεγ**ί**νοντο*. 25 *Ἰουδαί**ου*** σ. ℵ^{c} ΑΒκἄ.Κπ...ςΕὐ: *Ἰουδαί**ων***. 36 *ὄψεται* ***τὴν*** *ζωὴν* σ. ΕFΗκἄ...ςΚπΕὐ: – ***τήν***.

δ΄ 3 *ἀπῆλθεν εἰς* σ. ΑΒ*Γκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *ἀπῆλθε* ***πάλιν***

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

εἰς. 5 οὖν **ὁ Ἰησοῦς** σ. C³FHκἄ.Εὐ...ςΚπ: —**ὁ Ἰησοῦς.** | *Συχὰρ* σ. ℵABCDκἄ.ΚπΕὐ...ς: *Σιχὰρ.* 7 **καὶ** *λέγει*....ς ΚπΕὐ: — **καί.** 8 *ἀπεληλύθασιν* σ. 69κἄ....ςΚπΕὐ: *ἀπεληλύθεισαν.* 13 *Ἰησοῦς* σ. ℵABCDκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** *Ἰησοῦς.* 16 *φώνησαι*...ςΚπΕὐ: *φώνησον.* 17 *ὅτι οὐκ ἔχω ἄνδρα* σ. 142.245κἄ...ςΚπΕὐ: *ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχω.* 20 *ἐν τῷ ὄρει τούτῳ* σ. ℵABCDgrκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *ἐν τούτῳ τῷ ὄρει.* 25 *Μεσίας* σ. EGSκἄ.π...ςΚπΕὐ: *Μεσσίας.* | *πάντα* σ. AC²Dκἄ.ςΚπ... Εὐ: **ἅ***παντα.* 30 *ἐξῆλθον ἐκ* σ. ABLκἄ.πλ...ςΚπΕὐ: *ἐξῆλθον* **οὖν** *ἐκ.* 35 *ὅτι* σ. DLII*κἄ...ςΚπΕὐ: *ὅτι* **ἔτι.** | *τετράμηνός ἐστι* σ. ℵABCDκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *τετράμηνόν ἐστι.* 39 *πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν τῶν Σαμαρειτῶν* σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: *πολλοὶ τῶν Σαμ. ἐπίστ. εἰς αὐτόν.* 46 *πάλιν ὁ Ἰησοῦς* σ. ΑΓΔ κἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *ὁ Ἰησοῦς πάλιν.* 51 **ὑ***πήντησαν* σ.ℵBCDκἄ. ...ςΚπΕὐ: **ἀ***πήντησαν.*

ε΄ 1 **ἡ** *ἑορτὴ* σ.ℵCEκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: —**ἡ.** 2 *Βηθεσθὰ*... ςΚπΕὐ: *Βηθεσδά.* 4 *ἐταράσσετο τὸ* σ. C³HIMκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἐτάρασσε τὸ.* 5 *τριάκοντα* **καὶ** *ὀκτὼ* σ. ℵACDκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: —**καί.** | *ἀσθενείᾳ·* σ. AC³Iκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἀσθενείᾳ* **αὐτοῦ.** 7 *βάλῃ* σ. ℵABC²Dκἄ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *βάλλῃ.* 8 *ἔγειραι* σ. UVΓ κἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *ἔγειρε.* | *κράββατον* σ. ς(πανταχοῦ)Εὐ...Κπ: *κράβαττον.* 14 *τί σοι* σ. ℵDEκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *σοί τι.* 18 **καὶ** *ἐζήτουν*...ςΚπΕὐ: —**καί.** 21 *οὕτως*...ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 24 **τῶν λόγων** σ. Γ247κλπ...ςΚπΕὐ: **τὸν λόγον.** 35 *ἀγαλλιαθῆναι* σ. ℵADκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *ἀγαλλιασθῆναι.* 36 **δέδωκέ** *μοι* σ. ℵBL κἄ...ςΚπΕὐ: *ἔδωκέ μοι.* 41 *ἀνθρώπου* σ. ΑΚΠκἄ...ςΚπΕὐ: *ἀνθρώπων.* 45 *πατέρα;*...ςΚπΕὐ: *πατέρα·* | *Μωσῆς* σ. AEF κἄ.πλ.ςΕὐ ..Κπ: *Μωϋσῆς.* 46 *Μωσεῖ* σ.ℵABDκἄ.πλ...ςΕὐ: *Μωσῇ*...Κπ: *Μωϋσεῖ.*

ς΄ 1 **καὶ** *τῆς Τιβ.* σ.V247...ςΚπΕὐ: —**καί.** 5 *ὀφθαλμοὺς* σ. πᾶσι ςΚπ...Εὐ: *ὀφθαλμοὺς* **αὐτοῦ.** | *ἀγοράσομεν* σ. KUV κἄ.π.ς...ΚπΕὐ: *ἀγοράσωμεν.* 6 **ἤ***μελλε* σ. DEFκἄ.πλ...ςΚπ Εὐ: **ἔ***μελλε.* 9 *ὃς ἔχει* σ.ABDκἄ.π.ΚπΕὐ...ς: *ὃ ἔχει.* 15 *ἀνεχώρ. εἰς τὸ ὄρ. αὐτὸς μόνος πάλιν*...ςΚπ.Εὐ: *ἀνεχώρ. πάλιν*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

εἰς τὸ ὄρ. αὐτὸς μόνος. 17 ὁ Ἰησοῦς **εἰς τὸ πλοῖον,** σ. Κ13 κἄ...ςΚπΕὐ: — **εἰς τὸ πλοῖον.** 19 γενόμενον σ. Gκἄ.... ςΚπΕὐ: γινόμενον. 23 ἦ**λθον** σ. ΚLΜκἄ.π...ςΚπΕὐ: ἦλθε. | τοῦ **Ἰησοῦ** σ. 237κἄ...ςΚπΕὐ· τοῦ **Κυρίου.** 24 Ἰησοῦς σ. π. ςΚπ...Εὐ: **ὁ** Ἰη. | **καὶ** αὐτοὶ σ. UΓκἄ.ςΕὐ...Κπ: -**καὶ.** 26 Ἀμὴν...ςΚπΕὐ: **Ἀμὴν** ἀμὴν. 29 Ἰησοῦς σ.ℵΓΔ Κπ...ςΕὐ: **ὁ** Ἰη. 32 Μωσῆς σ. ΑΕFκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: Μω**ϋ**σῆς. 35 εἶπεν **οὖν** αὐτοῖς σ.ℵDΓκἄ...ςΚπ:—**οὖν**...Εὐ: εἶπε **δὲ** αὐτοῖς. 40 τοῦτο **γὰρ** σ.ℵΑΒCDκἄ.π.Εὐ...ςΚπ: τοῦτο **δέ.** | ἐγὼ αὐτὸν σ. 157κἄ...ςΚπΕὐ: αὐτὸν ἐγώ. 42 Ἰησοῦς σ. π. ςΚπ...Εὐ: **ὁ** Ἰη. 44 πρὸς **ἐ**μὲ σ. ΒΕΜκἄ...ςΚπΕὐ: πρός με. | **ἐν** τῇ ἐσχάτῃ σ. ΑΒCDκἄ.πλΕὐ...ςΚπ: — **ἐν.** 45 διδακτοὶ Θεοῦ σ. ℵΑΒCDκἄ.Κπ...ςΕὐ: διδακτοὶ **τοῦ** Θεοῦ. | πᾶς **οὖν** σ. ΑΓΔκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: —**οὖν.** | ἀκού**ων** σ.DΓΔ κἄ.Κπ...ςΕὐ: ἀκού**σας.** 54 τῇ ἐσχάτῃ σ. ℵΒDκἄ.πλ.ς...Κπ Εὐ: **ἐν** τῇ ἐσχ. 58 τρώγων **μου** σ. Γ40.κἄ.. ςΚπΕὐ: —**μου.** 70 ἐξελεξάμην; σ. ΚπΕὐ...ς: ἐξελεξάμην, | ἐστιν. σ.ΚπΕὐ... ς: ἐστιν; 71 ἤμελλεν σ. DΕFκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: ἔμελλεν.

ζ´ 12 Οὐ**χὶ** σ. ΚΤκἄ.Εὐ...ςΚπ: Οὔ, 15 οἶδε γράμματα ...ςΚπΕὐ: γράμματα οἶδε. 16 ἀπεκρίθη **οὖν** αὐτοῖς σ. ℵΒΤ κἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: — **οὖν.** 19 Μωσῆς σ. ΓΛκἄ.ςΕὐ...Κπ: Μω**ϋ**σῆς. 20 εἶπε **πρὸς αὐτὸν** σ. 247...ςΚπΕὐ: —**πρὸς αὐτόν.** 21 Ἰησοῦς σ. ℵΒΧΓΚπ...ςΕὐ: **ὁ** Ἰησοῦς. 22 θαυμάζετε· διὰ τοῦτο σ. ςΕὐ...Κπ: θαυμάζετε διὰ τοῦτο. | Μωσῆς σ. ΓΛκἄ.π.ςΕὐ...Κπ: Μω**ϋ**σῆς. | Μωσέως σ. ℵΓΔκἄ. πλ.ςΕὐ...Κπ: Μω**ϋ**σέως. 23 σαββάτῳ; (τὸ 6´) σ.ςΕὐ...Κπ: σαββάτῳ! 27 ἔρχ**ε**ται σ. ℵFΗκἄ.ςΕὐ...Κπ: ἔρχ**η**ται. 29 ἐγὼ οἶδα σ. ΒLΤκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ἐγὼ **δὲ** οἶδα. 30 **τὴν** χεῖρα σ. π. ςΚπ...Εὐ: **τὰς** χεῖρα**ς**. 32 καὶ ἀπέστειλαν ὑπηρέτας οἱ Φαρισ. καὶ οἱ ἀρχιερεῖς σ. ℵDΕκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **καὶ** ἀπέστ. οἱ Φαρ. καὶ οἱ ἀρχ. ὑπηρ. 33 οὖν ὁ Ἰη. σ. ℵΒDκἄ. Κπ...ςΕὐ: οὖν **αὐτοῖς** ὁ Ἰη. 39 ἤμελλον σ.ℵLΓκἄ.π...ςΚπ Εὐ: **ἔ**μελλον. | Ἰησοῦς σ.ℵΒDκἄ.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** Ἰησοῦς. 41 ἄλλοι ἔλεγον σ. ℵDΓκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: ἄλλοι **δὲ** ἔλεγον. 53 Καὶ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀπῆλθεν ἕκαστος σ.UΛκἄ.Κπ . . . ϛΕὐ: *Καὶ* **ἐπορεύθη** ἕκαστος.

η' 1 ***Καὶ*** *Ἰησοῦς ἐπορ.* σ. UΓκἄ. . . ϛΚπΕὐ: *Ἰησοῦς* **δὲ** *ἐπορ.* 2 *πάλιν* **βαθέος** σ. Uκἄ. . . ϛΚπΕὐ: — **βαθέος.** | **ἦλθεν** σ. UΛκἄ. . . ϛΚπΕὐ: **παρεγένετο.** | **ὁ Ἰησοῦς** *εἰς τὸ ἱερὸν* σ. Uκἄ. . . ϛΚπΕὐ. —**ὁ Ἰησοῦς.** 3 *Φαρισαῖοι* **πρὸς αὐτὸν** σ.EG Hκἄ.πλ.ϛΕὐ. . . Κπ: — **πρὸς αὐτόν.** | **ἐπὶ** *μοιχείᾳ* σ. DMSκἄ. πλ.Κπ. . . ϛ: **ἐν** *μοιχείᾳ* . . . Εὐ: *μοιχείᾳ.* | *ἐν* **τῷ** *μέσῳ* σ.Λ11.69. 124κἄ.πλ. . ϛΚπΕὐ: — **τῷ.** | **εἶπον** σ. UΛκἄ.π. . . ϛΚπΕὐ: **λέγουσιν.** 4 **ταύτην εὕρομεν** *ἐπ' αὐτοφώρῳ* **μοιχευομένην** σ. U 118.127.209κἄ.πλ. . . ϛΕὐ: *αὕτη* **ἡ γυνὴ κατελήφθη** *ἐπαυτοφώρῳ μοιχευομένη* . . . Κπ: *αὕτη* **ἡ γυνὴ κατείληπται** *ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχευομένη.* 5 **καὶ** *ἐν τῷ νόμῳ* σ. Γ272κἄ.Κπ. . . ϛ Εὐ: *ἐν* **δὲ** *τῷ νόμῳ.* | *ἡμῖν Μωϋσῆς* σ. Λ1.69κἄ. . . ϛΕὐ: *Μωσῆς ἡμῖν* . . . Κπ: *ἡμῶν Μωϋσῆς.* | **λιθάζειν** σ.DMSκἄ.πλ.Κπ. . . ϛΕὐ: **λιθοβολεῖσθαι.** | *λέγεις* **περὶ αὐτῆς;** σ. MSUκἄ.π. . . ϛΚπ Εὐ: — **περὶ αὐτῆς.** 6 **ἔλεγον** *πειράζοντες* σ.ϛΕὐ. . . Κπ: **εἶπον ἐκ***πειράζοντες.* | *ἔχωσι* σ. ϛΕὐ. . . Κπ: *σχῶσι.* | *κατηγορ***ίαν κατ'** *αὐτοῦ* σ. SUΛκἄ.π.Κπ. . . ϛΕὐ: *κατηγορεῖν αὐτοῦ.* | *γῆν* **μὴ προσποιούμενος** σ. EGKHκἄ. . . ϛΚπΕὐ: — **μὴ προσποιούμενος.** 7 **ἐπ***ερωτῶντες* σ. US1.11κἄ.πλ.Εὐ. . . ϛΚπ: *ἐρωτῶντες.* | *ἀ***ναβλέψας** σ. UΛκἄ. . . ϛΕὐ: *ἀνα***κύ***ψας* . . . Κπ: *ἀνέ***κυψε καὶ.** | *εἶπεν αὐτοῖς* σ.DSUκἄ.Κπ. . . ϛΕὐ: *εἶπε* **πρὸς** *αὐτούς.* | *λίθον βαλέτω ἐπ' αὐτὴν* σ. DUΓ κἄ. πλ. . . ϛ: **τὸν** *λίθον ἐπ' αὐτῇ βαλέτω* . . . ΚπΕὐ: *βαλέτω λίθον ἐπ' αὐτήν.* 9 *ἀκούσαντες* **καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι** σ. EGHκἄ.ϛΕὐ. . . Κπ: — **καὶ ὑπὸ τῆς συνειδ. ἐλεγχ.** | *πρεσβυτέρων* **ἕως τῶν ἐσχάτων** σ. SUΛκἄ.ϛΕὐ. . . Κπ: — **ἕως τ. ἐσχάτων.** | *κατελείφθη ὁ Ἰησοῦς* σ. 69.126κἄ.Κπ. . . ϛΕὐ: *κατελείφθη* **μόνος** *ὁ Ἰησοῦς.* | **οὖσα** σ. DEGκἄ.πλ.Κπ. . . ϛΕὐ: **ἑστῶσα.** 10 **καὶ μηδένα θεασάμενος πλὴν τῆς γυναικός,** σ. EGHκἄ.ϛΕὐ. . . Κπ: — **καὶ - γυναικός.** | **εἶδεν** *αὐτὴν* **καὶ** *εἶπεν* σ. UΛ4.11.κἄ. πλ. . . ϛΚπΕὐ: **εἶπεν** *αὐτῇ.* | ***Γύναι,*** σ. MSUκἄ.π.Κπ. . . ϛΕὐ: ***Ἡ*** *γυνή,* | *ποῦ εἰσιν* **ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου;** σ. ϛΕὐ. . . Κπ: **ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου.** 11 *εἶπε δὲ* **αὐτῇ** *ὁ Ἰησοῦς*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σ. ΓUκᾰ.ςΕὐ...Κπ: — **αὐτῇ.** | *καὶ* **ἀπὸ τοῦ νῦν** *μηκέτι* σ.D MSκᾰ.π.Κπ...ςΕὐ: — **ἀπὸ τοῦ νῦν.** 12 *αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς* σ. EFGκᾰ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς.* 14 **ὁ** *Ἰησοῦς* σ. D κᾰ...ςΚπΕὐ: — **ὁ.** | **ἢ** *ποῦ* σ. BD^grΚκᾰ.π.Κπ...ςΕὐ: **καὶ** *ποῦ.* 19 **ὁ** *Ἰησοῦς* σ. ℵ33.69κτλ.ςΕὐ...Κπ: —**ὁ.** 26 **λέγω** σ. EFGςΚπ...Εὐ: **λαλῶ.** 34 *ἀμὴν*...ςΚπΕὐ: **ἀμὴν** *ἀμὴν.* 39 *ἐποιεῖτε* **ἂν.** σ. ℵ^c CΚκᾰ.π.ςΕὐ...Κπ: — **ἂν.** 42 *εἶπεν αὐτοῖς* σ. BCEκᾰ.πλ...ςΚπΕὐ: *εἶπεν* **οὖν** *αὐτοῖς.* 44 *ἐκ* **τοῦ** *πατρὸς* σ.ℵBCDκᾰ.πλ.Κπ...ςΕὐ: —**τοῦ.** | **ὑμῶν** *τοῦ διαβόλου* σ. S^mg Λ²κᾰ...ςΚπΕὐ: — **ὑμῶν.** 52 *γεύσηται* σ. ℵACDκᾰ.πλ.ΚπΕὐ ...ς: *γεύσεται.* 58 **καὶ** *εἶπεν* σ. LκᾰΕὐ...ςΚπ: —**καί.**

θ΄ 1 *γεννητῆς.* σ. EFGκᾰ.π...ςΚπΕὐ: *γενετῆς.* 3 *Ἰησοῦς* σ. ℵABCκᾰ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** *Ἰησοῦς.* 15 **μου** *ἐπὶ τοὺς ὀφθ.* σ. ℵBLκλπ.Κπ...ς: *ἐπὶ τοὺς ὀφθ.* **μου**...Εὐ: **μοι** *ἐπὶ τοὺς ὀφθ.* 17 *περὶ* **σεαυτοῦ** σ. ℵ*...ςΚπΕὐ: *περὶ αὐτοῦ.* 20 *ἀπεκρίθησαν* **δὲ** σ. AEFκᾰ.πλ.ΚπΕὐ...ς: —**δὲ.** 21 **καὶ** *αὐτὸς περὶ* **ἑαυτοῦ** σ. ℵABEκᾰ.πλ...ςΕὐ: *αὐτὸς περὶ αὐτοῦ*...Κπ: *αὐτὸς περὶ* **ἑαυτοῦ.** 22 *συνετίθεντο* σ. GΓκᾰ...ςΚπΕὐ: *συνετέθειντο.* 24 *Ἐφώνησαν ἐκ* σ. Εὐ...ςΚπ: *Ἐφώνησαν* **οὖν** *ἐκ.* 27 *ἠκούσατε;* σ.ΚπΕὐ...ς: *ἠκούσατε·* 28 *ἐλοιδόρησαν αὐτὸν* σ.AXΓκᾰ. πλ.Κπ...ςΕὐ: *ἐλοιδόρησαν* **οὖν** *αὐτόν.* | *Μωσέως* σ.ABLκᾰ.π. ςΕὐ...Κπ: *Μωϋσέως.* 29 *Μωσεῖ* σ.ALΔΕὐ...ς: *Μωσῇ*... Κπ: *Μωϋσεῖ.* | **λελάληκεν** σ.ςΚπ...Εὐ: *ἐλάλησεν.* 31 *δὲ ἁμαρτωλῶν* σ.ℵBDκᾰ...ςΚπΕὐ: *δὲ* **ὅτι** *ἁμαρτωλῶν.* | **ἐπακούει**... ςΚπΕὐ: *ἀκούει.* 36 **Καὶ** *τίς ἐστι* σ.ℵBDκᾰ.Κπ...ςΕὐ: —**καί.**

ι΄ 7 *αὐτοῖς πάλιν* σ. ℵ^abc AΚκᾰ...ςΚπΕὐ: *πάλιν αὐτοῖς.* 8 *ἦλθον πρὸ ἐμοῦ* σ.ℵ^c ABDκᾰ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *πρὸ ἐμοῦ ἦλθον.* 23 *Σολομ.* σ. ℵADκᾰ...ςΚπΕὐ: **τοῦ** *Σολομ.* | *Σολομῶνος* σ. ℵ*BDκᾰ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *Σολομῶντος.* 25 *πιστεύετέ* **μοι** σ. D13 κᾰ...ςΚπΕὐ: —**μοι.** 30 *πατήρ* **μου** σ.Δ71.247κτλ...ςΚπΕὐ: - **μου.** 32 **καὶ** *ἀπεκρίθη*...ςΚπΕὐ: — **καί.** 33 *ποιεῖς ἑαυτὸν* σ. GULκλπ...ςΚπΕὐ: *ποιεῖς* **σεαυτόν.** 34 **εἶπον** σ. ADMκᾰ. π...ςΚπΕὐ: *εἶπα.* 39 *αὐτὸν πιάσαι* σ. ℵ*D64κᾰ.ςΕὐ...Κπ: *πιάσαι αὐτόν.* | **τῶν** *χειρῶν* σ.1.22.247κλπ...ςΚπΕὐ: **τῆς** *χειρὸς.*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ια′ 2 *θριξὶν ἑαυτῆς* σ. EG²Δκτλ...ςΚπΕὐ: *θριξὶν αὐτῆς.* 3 *αἱ ἀδελφαὶ* σ. π. ςΚπ...Εὐ: *αἱ ἀδελφαὶ* **αὐτοῦ**. 9 *Ἰησοῦς* σ. ℵBCDΚπ...ςΕὐ: **ὁ** *Ἰησοῦς.* 15 *ἀλλὰ* σ.ℵACDκᾶ.πλ...ςΚπ Εὐ: *ἀλλ'.* 20 *Ἰησοῦς* σ.ℵABCDκᾶ.π...ςΚπΕὐ: **ὁ** *Ἰη.* 21 *οὖν Μάρθα* σ.ΑΓΔκᾶ.π...ςΚπΕὐ: *οὖν* **ἡ** *Μάρθα.* 24 **ἡ** *Μάρθα* σ.B C*Dκᾶ.π...ςΚπΕὐ: —**ἡ**. 25 *εἶπεν* **οὖν** *αὐτῇ* σ.Χκᾶ...ςΚπΕὐ: —**οὖν**. 27 *σὺ* **εἶ** σ.ςΕὐ...Κπ: —**εἶ**. 32 *αὐτοῦ εἰς τοὺς πόδας* σ.Κπ...ςΕὐ: *εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ.* 44 *τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας* σ.ΑΛ28.κᾶ. .ςΚπΕὐ: *τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας.* 47 **καὶ** *ἔλεγον* σ. π. ςΚπ...Εὐ: *λέγοντες.* 48 *οὕτως*...ςΚπΕὐ: *οὕτω.* 54 *Ἐφραίμ* σ.ABDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *Ἐφραΐμ.* | **καὶ ἐκεῖ** σ.ΛΓ33. κᾶ...ςΚπΕὐ: *κἀκεῖ.* 56 *οὐ μὴ* **εἰσέλθῃ** σ.S*...ςΚπΕὐ: *οὐ μὴ ἔλθῃ.* 57 *δὲ οἱ ἀρχιερεῖς* σ.ℵABΚκᾶ.πλ...ςΚπΕὐ: *δὲ* **καὶ** *οἱ ἀρχ.*

ιβ′ 1 *Ὁ* **μὲν** *οὖν Ἰησ*...ςΚπΕὐ: —**μὲν**. 2 *τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ* σ. ℵABDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *τῶν συνανακειμένων αὐτῷ.* 12 *Ἰησοῦς* σ. ℵADLκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** *Ἰησ.* 13 **ὑπάντησιν** σ. π. ςΚπ...Εὐ: **ἀπάντησιν**. | *Κυρίου, βασιλεὺς* σ. ΑΓΔκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *Κυρίου* **ὁ** *βασιλεύς.* 15 *ἰδοὺ* **γὰρ**... ςΚπΕὐ: —**γάρ**. 17 **ὅτε** *τὸν Λάζ.* σ. ℵABκλπ.ςΚπ...Εὐ: **ὅτι** *τὸν Λάζ.* 18 *ὑπήντησεν* σ. B*EHκᾶ.π...ςΚπΕὐ: **καὶ** *ὑπήντησεν.* | *ἤκουσε* σ. EGHκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: **ἤκουσαν**. | *αὐτὸ*... ςΚπΕὐ: *αὐτὸν.* 30 *Ἰησοῦς* σ. ℵBDκᾶ.πλ...ςΚπΕὐ: **ὁ** *Ἰησ.* | **ἡμᾶς**...ςΚπΕὐ: **ὑμᾶς**. 34 *λέγεις, δεῖ* σ.EFGΚπ...ςΕὐ: *λέγεις,* **ὅτι** *δεῖ.* 40 *ἰάσωμαι* σ. LUΓκᾶ.ςΕὐ...Κπ: *ἰάσομαι.* 50 *λαλῶ ἐγὼ* σ. ΔΛΓςΚπ...Εὐ: *ἐγὼ λαλῶ.* | *οὕτως*...ςΚπΕὐ: *οὕτω.*

ιγ′ 8 **ὁ** *Πέτρος* σ. LΔκᾶ ..ςΚπΕὐ: **ὁ**. | **Κύριε,** *οὐ μὴ* σ. DΠ²76...ςΚπΕὐ: —**Κύριε**. 15 *ἔδωκα* σ. BCDκᾶ.πλ.ς... ΚπΕὐ: **δέδωκα**. 23 *εἷς τῶν μαθ.* σ. EFGκᾶ.π.ςΕὐ...Κπ: *εἷς* **ἐκ** *τῶν μαθ.* 25 **οὕτως** *ἐπὶ τὸ στῆθος* σ. BCEFκᾶ.πλ...ςΚπ Εὐ: —**οὕτως**. 26 **ἐπιδίδωσιν** σ. H²245...ςΚπΕὐ: *δίδωσιν.* 29 **ἤτοι** *τοῖς πτωχοῖς*...ςΚπΕὐ: *ἢ τοῖς πτωχοῖς.* 30-31 *νὺξ ὅτε ἐξῆλθε. λέγει Ἰησοῦς* σ.ℵBLΔ3.44κλπ...ςΚπΕὐ: *νύξ. Ὅτε* **οὖν** *ἐξῆλθε λέγει* **ὁ** *Ἰησοῦς.* 31 *ἐδοξάσθη ὁ Θεὸς*...ςΚπΕὐ: *ὁ Θε. ἐδοξ.* 33 *ὑπάγω ἐγὼ* σ. EFGςΚπ...Εὐ: *ἐγὼ ὑπάγω.* 36

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὅπου ὑπάγω σ. ABCEκἄ.πλ.ς...ΚπΕὐ: *ὅπου* **ἐγὼ** *ὑπάγω.*

ιδ' 3 *ἑτοιμάσαι* σ. DMκἄ...ςΚπΕὐ: **καὶ** *ἑτοιμάσω.* 11 *ἐν ἐμοί·* σ. ℵBDκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *ἐν ἐμοί* **ἐστιν·** 14 *αἰτήσητέ* **με** σ. ℵBEκἄ.π...ςΚπΕὐ: —**με**. 22 *Κύριε,* **καὶ** *τί* σ. ℵGHκἄ.πλ. Κπ...ςΕὐ: —**καὶ**. 23 *'Ιησοῦς* σ. ℵABDΚπ...ςΕὐ: **ὁ** *'Ιη.* 26 *διδάξει ὑμᾶς*...ςΚπΕὐ: *ὑμᾶς διδάξει.* 28 **ἀγαπᾶτέ** *με* σ. D*H-Lκἄ...ςΚπΕὐ: **ἠγαπᾶτέ** *με.* 31 *οὕτως*...ςΚπΕὐ: *οὕτω.*

ιε' 6 *αὐτὸ* σ. ℵDLκἄ...ςΚπΕὐ: *αὐτά.* | *εἰς* **τὸ** *πῦρ* σ. ℵ ABΚπ...ςΕὐ: *εἰς πῦρ.* 7 *αἰτήσεσθε* σ. ℵEGκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *αἰτήσασθε.* 16 **δώσει** σ. ℵκἄ...ςΚπΕὐ: *δῷ.*

ις' 3 *ποιήσουσιν, ὅτι* σ. ABΓκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: *ποιήσουσιν* **ὑμῖν,** *ὅτι.* 15 *ἐκ τοῦ ἐμοῦ* **λαμβάνει** σ. BDEκἄ.πλ...ςΚπΕὐ: *ἐκ τοῦ ἐμοῦ* **λήψεται.** 20 **ἀλλὰ** σ. DLUκἄ...ςΚπΕὐ: *ἀλλ'* 26 *τὸν πατέρα ἐρωτήσω*...ςΚπΕὐ: *ἐρωτήσω τὸν πατέρα.* 32 *πατήρ* **μου** σ. Y69.247κἄ...ςΚπΕὐ: —**μου**.

ιζ' 2 *δώσει* σ. BEHκἄ.π.ΚπΕὐ...ς: *δώσῃ.* 11 **οὓς** *δέδωκάς μοι* σ. D²69κἄ.ςΕὐ...Κπ: **ᾧ** *δέδ. μοι.* | **καὶ** *ἡμεῖς* σ. B*MSκἄ...ςΚπΕὐ: —**καί**. 20 *περὶ* **πάντων** *τῶν πιστευόντων* σ. ΧΠκἄ...ςΚπ: *περὶ τῶν πιστευόντων*...Εὐ: *περὶ τῶν πιστευσόντων.* 21 **καὶ** *ὁ κόσμος* σ. 1κἄ...ςΚπΕὐ: —**καὶ**. 24 *ἣν ἔδωκάς μοι* σ. AΠ²κἄ.ςΕὐ...Κπ: *ἣν* **δέδωκάς** *μοι.*

ιη' 1 *Κένδρων*...ςΚπΕὐ: *Κέδρων.* 2 **καὶ** *ὁ 'Ιησοῦς* σ. EGHκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: —**καὶ**. 8 **ὁ** *'Ιησοῦς* σ.DΧΠ²κἄ.ςΕὐ... Κπ: —**ὁ**. 11 *μάχαιράν* **σου** σ. 1.69κἄ.ςΕὐ...Κπ: —**σου**. | *θήκην* **αὐτῆς** σ.Χ13.64κἄ...ςΚπΕὐ: —**αὐτῆς**. 20 *ἐν συναγωγῇ* σ. ℵABCΚπ...ςΕὐ: *ἐν* **τῇ** *συν.* | *πάντοτε οἱ 'Ιουδ.* σ. C³ Dsuppκἄ.π.Κπ...ςΕὐ: *πάντο***θεν**. 23 **δαίρεις**;...ςΚπΕὐ: **δέρεις**; 24 *ἀπέστειλε* **δὲ** σ. ℵ13.60κἄ...ςΚπ: —**δὲ**...Εὐ: *ἀπέστειλεν* **οὖν**. 25 *αὐτῷ* σ. π. ςΚπ...Εὐ: *αὐτῷ* **οἱ ὑπηρέται**. | *ἠρνήσατο* **οὖν** *ἐκεῖνος* σ.EGMκἄ.πλ.Κπ...ςΕὐ: -**οὖν**. 28 *"Αγουσι τὸν 'Ιη.* σ.LMUκἄ...ςΚπΕὐ: *"Αγουσιν* **οὖν** *τὸν 'Ιη.* | *πρωΐα* σ. EGHκἄ.πλ.ςΕὐ...Κπ: *πρωΐ.* 36 *'Ιησοῦς* σ. ℵABCDΚπ...ςΕὐ: **ὁ** *'Ιη.* 37 Ταὐτόν. 40 *Βαραβᾶν, -βᾶς*...ςΚπΕὐ: *Βαρα***ββ***ᾶν, -***ββ***ᾶς.*

ιθ' 3 *καὶ* **ἐμπαίζοντες** *ἔλεγον*...ςΚπΕὐ: —**ἐμπαίζοντες**.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

6 *σταύρωσον, σταύρωσον* **αὐτὸν** σ. ℵADsuppκᾶ.πλ.ΚπΕὐ...ς: —**αὐτόν.** 7 *Θεοῦ υἱὸν* σ. SΓΔκᾶ.π.Κπ...ςΕὐ: *υἱὸν* **τοῦ** *Θεοῦ.* 9 *πραιτώριον· πάλιν* **οὖν ὁ Πιλᾶτος** *λέγει*...ςΚπΕὐ: *πραιτώριον πάλιν* **καὶ** *λέγει.* 11 *Ἰησοῦς* σ.BDsuppEκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** *Ἰη.* 12 *ἐκ τούτου* **οὖν** *ἐζήτει* σ. 1.13.19κᾶ...ςΚπΕὐ: —**οὖν.** | **ἑαυτὸν** *ποιῶν* σ. ℵABDsuppκᾶ.πλ.ΚπΕὐ...ς: *αὑτὸν ποιῶν.* 13 **τούτων τῶν** *λόγων* σ.DsuppEKκᾶ.π...ςΚπΕὐ: **τοῦτον τὸν** *λόγον.* | *Γαβαθᾶ*...ςΚπΕὐ: *Γαββαθᾶ.* 15 *ἆρον,ἆρον*...ςΚπΕὐ: *ἆρον, ἆρον.* 16 *ἤγαγον·* σ. DsuppEHκᾶ.πλ.ΚπΕὐ...ς: **ἀπήγαγον·** 20 *ὁ τόπος τῆς πόλεως* σ.ℵ a ABDsuppκᾶ.πλ.Εὐ...ςΚπ: *τῆς πόλεως ὁ τόπος.* 24 *κλήρ***ους**...ςΚπΕὐ: *κλῆρον.* 26 *Γύναι, ἴδε* σ. BDsuppMκᾶ.Κπ...ςΕὐ: *Γύναι, ἰδ***ού.** 27 *τῆς* **ἡμέρας** σ. AE*κᾶ...ςΚπΕὐ: *τῆς* **ὥρας.** | *ὁ μαθητὴς αὐτὴν* σ.ABLκᾶ.Κπ Εὐ...ς: *αὐτὴν ὁ μαθητής.* 28 *Μετὰ* **ταῦτα** σ.Uκᾶ.Εὐ...ςΚπ: *Μετὰ* **τοῦτο.** | *ἰδὼν* σ. EGHκᾶ.π...ςΚπΕὐ: **εἰδώς.** | *τετέλεσται* **περὶ αὐτοῦ** σ. UMmgκᾶ...ςΚπΕὐ: —**περὶ αὐτοῦ.** 31 *Οἱ* **μὲν** *οὖν Ἰουδ*...ςΚπΕὐ: —**μὲν.** | *ἐκείνη* σ.H33κᾶ.ς ..ΚπΕὐ: *ἐκεί***νου.** 34 *εὐθέως* σ. DsuppGMκᾶ.ΚπΕὐ...ς: *εὐθὺς.* 35 *ἐστιν αὐτοῦ* σ.EGKκᾶ.π...ςΚπΕὐ: *αὐτοῦ ἐστιν.* | *ἵνα ὑμεῖς* σ. EGH κᾶ.πλ.ς...ΚπΕὐ: *ἵνα* **καὶ** *ὑμεῖς.* 36 **ἀπ᾽** *αὐτοῦ.* σ. ℵΓ33κᾶ...ς ΚπΕὐ: —**ἀπ᾽.** | *λέγ***ουσα** σ.76...ςΚπΕὐ: *λέγει.* 38 *Μετὰ ταῦτα* σ. EGKκᾶ...ςΚπΕὐ: *Μετὰ* **δὲ** *ταῦτα.* | **ὁ** *Ἰωσὴφ* σ. AHS κᾶ.ςΕὐ...Κπ: —**ὁ.** 39 *ὡσ***εὶ** σ.AUXκᾶ.ςΕὐ...Κπ: *ὡς.* 40 **ἐν** *ὀθονίοις* σ. ADsuppΓκᾶ.Κπ...ςΕὐ: —**ἐν.**

κ´ 11 **τὸ** *μνημεῖ***ον** σ.KOUκᾶ.πλ.ςΕὐ...Κπ: **τῷ** *μνημείῳ.* 14 *Ἰησοῦς* σ. ℵABDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **ὁ** *Ἰη.* 15 *κηπ***ωρός**...ςΚπΕὐ: *κηπ***ουρός.** | *ἔθηκας αὐτὸν* σ. ℵABDκᾶ.πλ.Κπ Εὐ...ς: *αὐτὸν ἔθηκας.* 28 *Θωμᾶς* σ. ABCDκᾶ.πλ.ΚπΕὐ... ς: **ὁ** *Θωμᾶς.* 29 *ἑώρακάς με, πεπίστευκας;* σ. ℵABCDκπ.μγλ. ΚπΕὐ...ς: *ἑώρακάς με,* **Θωμᾶ,** *πεπίστευκας·* 31 *πιστεύ***σαντες** σ. Εὐ...ςΚπ: *πιστεύ***οντες.**

κα´ 3 **ἐνέβ***ησαν* σ. ℵABCDκᾶ.πλ.Κπ...ςΕὐ: **ἀνέβ***ησαν.* 25 *Ἰησοῦς* **ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ** σ.76.247.435κλπΕὐ... ςΚπ: —**ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ.**

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Γ΄.

ΤΟ ΣΥΝΑΞΑΡΙΟΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΟ ΣΥΝΑΞΑΡΙΟΝ

Τὰ 15 τελευταῖα φύλλα τοῦ 2215ε καταλαμβάνει τὸ ἐπιγραφόμενον «*Συναξάριον σὺν Θεῷ τῶν εὐαγγελίων τοῦ ὅλου χρόνου, τῶν τε καθ' ἡμέραν ἀναγινωσκομένων καὶ τοῦ μηνολογίου τῶν ἑορτῶν, τῶν σαββατοκυριακῶν τῆς τεσαρακοστῆς, τῶν τε μεγάλων ἑορτῶν καὶ τῶν ἑωθινῶν*».

Ἀπὸ τοῦ φ. 209β μέχρι τοῦ φ. 217α ἐκτείνεται τὸ πρῶτον μέρος, τὸ περιέχον τὰ δι' ἑκάστην ἡμέραν ἐπὶ κέντρῳ τῇ ἑορτῇ τοῦ Πάσχα ὁριζόμενα εὐαγγέλια τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ. Τὰ δ' ἐφεξῆς φύλλα περιλαμβάνουσι τὰ τοῦ Μηνολογίου, τὰ τῶν ἀκινήτων δῆλα δὴ ἑορτῶν, ἀπὸ τῆς 1 Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 21 Ἰουνίου· τὰ δ' ἐφεξῆς ἐλλείπουσιν, ὡς ἤδη εἴρηται ἐν τῇ Περιγραφῇ.

α'. Τὸ πρῶτον μέρος τοῦ Συναξαρίου, ὅπερ δύναται νὰ ὀνομασθῇ Συναξάριον τῶν κινητῶν ἑορτῶν, ἄρχεται ὡς καὶ νῦν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, ὑποδιαιρεῖται δ' εἰς πέντε μέρη, ὧν τὸ α' περιέχει τὰς 7 ἑβδομάδας τῆς Πεντηκοστῆς (ἤτοι τὰς τοῦ Ἰωάννου), τὸ β' τὰς 16 ἑβδομάδας τοῦ Ματθαίου, τὸ γ' τὰς 18 ἢ 17 ἑβδομάδας τοῦ Λουκᾶ, τὸ δ' τὰς 11 ἑβδομάδας τοῦ Τριῳδίου, καὶ τὸ ε' τὰ 11 ἑωθινὰ εὐαγγέλια. Αἱ παραπομπαὶ τοῦ πίνακος γίνονται εἰς τὰ *κεφάλαια* (ἰδὲ τὴν Περιγραφὴν ἐν ἀρχῇ) τοῦ κειμένου τῶν Εὐαγγελίων, ἔνθα ἐν τῇ κάτω ὤᾳ συμπληροῦται ἡ ὁριζομένη περικοπὴ διά τινος τῶν συνήθων προτάξεων «Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ», ἢ «Εἶπεν ὁ Κύριος», ἢ «Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην» κτλ. Αἱ ἐν τῷ μέρει τούτῳ διαφοραὶ τῶν ὁριζομένων ὑπὸ τοῦ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

2215ε εὐαγγελικῶν περικοπῶν ἀπὸ τῶν νῦν ἀναγινωσκομένων εἶναι ἐλάχισται.

β΄. Τὸ δὲ δεύτερον μέρος τοῦ Συναξαρίου, ὅπερ δύναται νὰ ὀνομασθῇ Συναξάριον τῶν ἀκινήτων ἑορτῶν, πλὴν τοῦ κυρίου αὐτοῦ σκοποῦ, τοῦ καθορισμοῦ δῆλα δὴ τῆς ἀναγνωστέας ἐπὶ τῇ ἑορτῇ ἑκάστου Ἁγίου ἢ ἐπὶ ταῖς ἀκινήτοις δεσποτικαῖς ἑορταῖς εὐαγγελικῆς περικοπῆς, ἀποτελεῖ καὶ σχεδὸν πλῆρες μηνολόγιον, ἐν πολλοῖς διάφορον τοῦ σήμερον ἰσχύοντος. Εἴπομεν *σχεδὸν πλῆρες*, διὰ τρεῖς αἰτίας· α΄ ὅτι τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰς ἀπὸ τῆς 22 Ἰουνίου μέχρι τέλους τοῦ Αὐγούστου ἡμέρας μέρος αὐτοῦ ἐλλείπει, ἀπολομένων τῶν τελευταίων φύλλων τοῦ χειρογράφου· β΄ ὅτι ἐν ἑκάστῃ ἡμέρᾳ σημειοῦται μόνον εἷς ἢ δύο τὸ πολὺ τῶν κατ᾽ αὐτὴν ἑορταζομένων Ἁγίων· καὶ γ΄ ὅτι ἡμέραι τινὲς ἰδίᾳ τῶν ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου μηνῶν ὑπερπηδοῦνται.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀποτελεῖ ἔλλειψιν τοῦ χειρογράφου καθισταμένην πολὺ σπουδαιοτέραν ὡς ἐκ τῆς παραλείψεως τῶν ἡμερομηνιῶν· ἐν ᾧ, δῆλα δή, τῶν 4 πρώτων μηνῶν Σεπτεμβρίου, Ὀκτωβρίου, Νοεμβρίου καὶ Δεκεμβρίου ὁ βιβλιογράφος ἐσημείωσεν ἐπιμελῶς τὰς ἡμερομηνίας, ἐφεξῆς ἐπειγόμενος, φαίνεται, «ἰδεῖν βιβλίου τέλος» ὡς «οἱ θαλαττεύοντες ἰδεῖν λιμεῶνα» παραλείπει τὰς ἡμερομηνίας πλὴν τῆς α΄, ς΄ καὶ ζ΄ Ἰανουαρίου.

Αἱ παραλειφθεῖσαι ἡμερομηνίαι θὰ ἦτο εὔκολον νὰ ἀποκατασταθῶσιν ἂν τοὐλάχιστον αἱ ἑορταὶ αἱ τεταγμέναι ὑφ᾽ ἕκαστον μῆνα ἦσαν ἰσάριθμοι πρὸς τὰς ἡμέρας αὐτοῦ· ἀλλὰ τοῦτο συμβαίνει μόνον διὰ τὸν Ἰανουάριον· ὑπὸ τὸν Φεβρουάριον τάσσονται ἑορταὶ 26, ὑπὸ τὸν Μάρτιον 29, ὑπὸ τὸν Ἀπρίλιον 26, ὑπὸ τὸν Μάιον 25 καὶ ὑπὸ τὸν ἀτελῆ καταλειπόμενον Ἰούνιον 18, ἀπολήγουσαι εἰς τὴν ἑορτὴν τὴν τελουμένην σήμερον τῇ 21 τοῦ μηνὸς τούτου. Τούτου ἕνεκα μόνον κατὰ προσέγγισιν δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν ποῖαι ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου καὶ ἑξῆς ἡμερομηνίαι παρελείφθησαν.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Διαφέρει δὲ τὸ Μηνολόγιον τοῦτο τοῦ σήμερον ἐν χρήσει πρῶτον διότι ὁρίζει ἄλλας ἡμέρας ἑορτασίμους διά τινας τῶν Ἁγίων, καὶ δεύτερον διότι ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ νῦν τῷ λειτουργικῷ Εὐαγγελίῳ συνημμένον εἶναι πολὺ πληρέστερον, ὁρίζει δ' ἅμα διάφορα ἐν πολλαῖς ἑορταῖς ἀναγνώσματα τῶν νῦν ἀναγινωσκομένων. Παραπέμπει δ' ὅμως ὡς καὶ τὸ νῦν εἰς τὸ Συναξάριον τῶν κινητῶν ἑορτῶν. Καὶ τὸ ἑξῆς δὲ σπουδαῖον παρατηρεῖται ἐν αὐτῷ, ὅτι ἔχει πολλὰς διαφορὰς πρὸς τὸ νῦν ἐν χρήσει, πολὺ περισσοτέρας ἢ τὰ ἐξ ὧν ὁ Scrivener ἐν I σ. 80-89 συνέθετο τὸ εἰς τὸ γ' κεφάλαιον παράρτημα ὑπὸ τὸν τίτλον Synaxarion and eclogadion of the Gospels and apostolic writings daily throughout the year, τοῦτο δὲ σημαίνει ὅτι τὸ ἡμέτερον χειρόγραφον παρέχει ἀρχαιοτέρους ἐκείνων πίνακας. βλ. Τὸ τευχ. τῆς Κ.Δ. 1918, σ. 29 ἐν ἀρχῇ

Ἐν τῇ κατωτέρω δημοσιεύσει τοῦ Συναξαρίου ἐν ἀγκύλαις σημειοῦται ἡ ὁριζομένη περικοπή, ἡ τυχὸν διάφορος σήμερον ὑπὸ τοῦ λειτουργικοῦ Εὐαγγελίου —Εὐ: — ὡρισμένη περικοπὴ ἢ ἐν ἐλλείψει ταύτης ἀποσιωπητικά, ἐν δὲ τῷ Μηνολογίῳ καὶ ἡ διάφορος τυχὸν ἡμέρα καθ' ἣν ἑορτάζεται σήμερον κατὰ τὰ Μηναῖα — Μην: — Ἅγιός τις. Πρὸς δὲ τούτοις ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου καὶ ἑξῆς ἐν γωνίαις προτάσσονται ἑκάστου στίχου αἱ πιθαναὶ καθ' ἡμᾶς ἡμερομηνίαι, ἃς παρέλιπεν, ὡς ἤδη εἴρηται, ὁ βιβλιογράφος. Κατὰ ταῦτα, ἄρα, πᾶν τὸ ἐν γωνίαις ἢ ἐν ἀγκύλαις περικλειόμενον δὲν ἀνήκει εἰς τὸ χειρόγραφον.

Τέλος τὰ ἐρυθρὰ γράμματα τοῦ χειρογράφου ἐξετυπώθησαν διὰ παχυτέρων στοιχείων.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[Φ. 209β] ***Συναξάριον σὺν Θεῷ τῶν Εὐαγγελίων τοῦ ὅλου χρόνου τῶν τε καθ' ἡμέραν ἀναγινωσκομένων καὶ τοῦ μηνολογίου τῶν ἑορτῶν· τῶν σαββατοκυριακῶν τῆς τεσαρακοστῆς τῶν τε μεγάλων ἑορτῶν καὶ τῶν ἑωθινῶν. — Ἑβδομὰς α΄.***

Τῇ *ἁγ. καὶ μεγάλ. Κυρ. τοῦ Πάσχα Εὐα. κατὰ Ἰω. κε. α΄. ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος: τέ. ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο.* [Ἰω. α΄ 1-17. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *β΄ τῆς διακινησίμου Ἰω. κε. η΄. Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε. τέ. ὅπου ἦν Ἰω. βαπτίζων.* [Ἰω. α΄ 18-28. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ΄ κατὰ Λουκᾶν κε. τμ΄. Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὁ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν. τέ. ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου.* [Λκ κδ΄ 12-35, ἑωθ. ε΄. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ΄ κατὰ Ἰω. κε. ις΄. Τῷ κ. ἐκ. εἱστήκει ὁ Ἰω. καὶ ἐκ τῶν μαθητῶν. τέ. καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ...* [Ἰω. α΄ 35-52. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε΄ κατὰ Ἰω. κε. κδ΄. Τῷ κ. ἐκ. ἄνθρωπός τις ἦν ἐκ τῶν Φαρισαίων... τέ. ἀλλ' ἔχει ζωὴν αἰώνιον.* [Ἰω. γ΄ 1-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Παρασκευῇ κατὰ Ἰω. κε. ιθ΄. Τῷ κ. ἐκ. κατέβη ὁ Ἰσ εἰς Καπερναοὺμ. τέ. καὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἶπεν ὁ Ἰσ.* [Ἰω. β΄ 12-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. κατὰ Ἰω. κε. κδ΄. Τῷ κ. ἐκ. ἦλθεν ὁ Ἰσ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. τέ. ὅτι ὁ Θεὸς ἀληθής ἐστι.* [Ἰω. γ΄ 22-33. Εὐ: ταὐτόν].

Ἑβδομὰς β΄ τῆς Ν΄.

Κυρ. *τὸ ἀντίπασχα κατὰ Ἰω. κε. σιγ΄. Οὔσης ὀψίας τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. τέ. ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.* [Ἰω. κ΄ 19-31, ἑωθ. θ΄ Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *β΄ τῆς β΄ ἑβδ. Εὐα. κατὰ Ἰω. κε. ιη΄. Τῷ κ. ἐκ. γάμος ἐγένετο... τέλ. καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.* [Ἰω. β΄ 1-11. Εὐ: ταὐτόν].

[Φ.210α] **Τῇ** *γ΄ κατὰ Ἰω. κε. κδ΄. εἶπεν ὁ Κσ· οὕτως ἠγά-*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον. τέ. ὅτι ἐν Θῷ ἐστιν εἰργασμένα. [Ἰω. γ΄ 16-21. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ΄ κατὰ Ἰω. κε. λθ΄. Εἶπεν ὁ Κσ πρὸς τοὺς ἐληλυθότας τέλος· ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν.* [Ἰω. ε΄ 17-24. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε΄ κατὰ Ἰω. κε. μα΄. Εἶπεν ὁ Κσ πρὸς τοὺς ἐληλυθότας· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὁ τὸν λόγον μου. τέ. τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με.* [Ἰω. ε΄ 24-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. κατὰ Ἰω. κε. μβ΄. Εἶπεν ὁ Κσ πρὸς τοὺς πεπιστευκότας· καθὼς ἀκούω κρίνω... τέ. ἃ ἐποίει ἐπὶ τοὺς ἀσθενοῦντας.* [Ἰω. ε΄ 30-ς΄2. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. κατὰ Ἰω. κε. ν΄. ἰδόντες οἱ ἄνθρωποι τὸ σημεῖον... τέ. τοῦτον γὰρ ὁ Πατὴρ ἐσφράγισεν, ὁ Θεός.* [Ἰω. ς΄ 14-27. Εὐ: ταὐτόν].

Ἑβδομὰς γ΄ τῆς Ν΄.

Τῇ *Κυρ. Μαρκ. κε. σκζ΄. Τῷ κ. ἐκ. ἐλθὼν Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ. τέ. ἐφοβοῦντο γάρ.* [Μρκ. ιε΄43-ις΄8. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *β΄ κατὰ Ἰω. κε. λζ΄. ἦν τις βασιλικός. τέ. ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλ.* [Ἰω. δ΄ 46^{β} - 54. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ΄ κατὰ Ἰω. νβ΄. ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρῶσιν. τέ. ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ.* [Ἰω. ς΄ 27-33. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ΄ Ἰω. νε΄. ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος. τέ. ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.* [Ἰω. ς΄ 35-39. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε΄ Ἰω. κε. νη΄. τοῦτό ἐστι τὸ θέλημα. τέ. καὶ ἐγὼ ἀναστήσω αὐτόν.* [Ἰω. ς΄ 40-44. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. κατὰ Ἰω. κε. ξγ΄. ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς. τέ. ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.* [Ἰω. ς΄ 48-54. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. κατὰ Ἰω. κε. ρλη΄. ταῦτα ἐντέλλομαι. τέ. λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ.* [Ἰω. ιε΄ 17-ις΄ 2. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδομὰς δ΄ τῆς Ν΄.

Κυρ. *Γ΄ κατὰ Ἰω. κε. λη΄. ἀνέβη ὁ Ἰσ εἰς Ἱεροσόλυμα. τέ. Ἰσ ἐστιν ὁ ποιήσας.* [Ἰω. ε΄ 1-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *β΄ κατὰ Ἰω. κε. ξη΄. ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα. τέ. ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.* [Ἰω. ς΄ 56-69. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ γ' κατὰ 'Ιω. κε. ος' ⟨οε'⟩. Περιεπάτει ὁ 'Ισ ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ. τέ. διὰ τὸν φόβον τῶν 'Ιουδαίων. ['Ιω. ζ' 1-13. Εὐ:ταὐτόν].

Τῇ δ' 'Ιω. κε. οε'. τῆς ἑορτῆς μεσούσης. τέ. οὔπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. ['Ιω. ζ' 14-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' 'Ιω. πς'. ἐγώ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου. τέ. οὔπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. ['Ιω. η' 12-20. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. 'Ιω. κε. πθ'. 'Εγὼ ὑπάγω καὶ ζητήσετέ με. τέ. πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς. ['Ιω. η' 21-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. 'Ιω. κε. πθ'. 'Εὰν ὑμεῖς μείνητε. τέ. ἐξῆλθον καὶ ἥκω. ['Ιω. η' 31-42α. Εὐ: ταὐτόν].

[Φ. 210β.] ***δ' ἑβδ. ε' τῆς Ν'. Τῇ Κυρ. κατὰ 'Ιω. λγ'. ἔρχεται ὁ 'Ισ εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας. τέ. ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου ὁ Χσ.*** ['Ιω. δ' 5-42. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' κατὰ 'Ιω. πθ'. εἰ ὁ Θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν. τέ. θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα. ['Ιω. η' 42-51. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' κατὰ 'Ιω. πθ'. ἀμὴν λέγω ὑμῖν ἐάν τις. τέ. παρῆγεν οὕτως. ['Ιω. η' 51-59. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' κατὰ 'Ιω. μθ'. ἐπάρας ὁ 'Ισ τοὺς ὀφθαλμούς. τέ. ὁ ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον. ['Ιω. ς' 5-14. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' κατὰ 'Ιω. πθ'. εἰς κρῖμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον. τέ. καὶ νομὴν εὑρήσει. ['Ιω. θ' 39-ι' 9. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Παρα. κατὰ 'Ιω. ϟβ'. διὰ τοῦτο ὁ πατήρ με ἀγαπᾷ. τέ. ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς. [ι' 17-28α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. κατὰ 'Ιω. ϟβ'. τὰ πρόβατα τὰ ἐμά. τέ. κἀγὼ ἐν αὐτῷ. ['Ιω. ι' 27-38. Εὐ: ταὐτόν].

ε'. ***ἑβδ. ς' τῆς Ν'. Τῇ Κυρ. 'Ιω. πθ'. παράγων ὁ 'Ισ εἶδεν ἄνθρωπον. τέ. καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ.*** ['Ιω. θ' 1-38. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' 'Ιω. ϟδ'. συνήγαγον οἱ 'Αρχιερεῖς. τέ. διέτριβε μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. ['Ιω. ια' 47-54. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' 'Ιω. ρβ'. συμβούλιον ἐποίησαν πάντες οἱ Φαρισαῖοι. τέ. υἱοὶ φωτὸς γένησθε. ['Ιω. ιβ' 19-36. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' 'Ιω. ρη'. ἕως τὸ φῶς ἔχετε. τέ. ἀλλ' ἵνα σώσω τὸν κόσμον. ['Ιω. ιβ' 36-47. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῆς ἀναλήψεως. ***Τῇ*** *ε' κατὰ Λουκ. τμ' ⟨τμγ'⟩. ἀναστὰς ὁ Ἰσ ἐκ νεκρῶν. τέ. καὶ εὐλογοῦντες τὸν Θν ἀμήν.* [Λκ. κδ' 36-53, ἑωθ. ς'. Εὐ: ταὐτόν].

Εἰς τὸν ὄρθρον κατὰ Μαρκ. σλδ'. ἀναστὰς ὁ Ἰσ πρωΐ. τέ. τὸν Θεὸν ⟨σημείων⟩. *ἀμήν.* [Μρκ. ις' 9-20, ἑωθ. γ'. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. κατὰ Ἰω. ρκζ'. μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία. τέ. καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί.* [Ἰω. ιδ' 1-11^{α}. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. Ἰω. ρκζ'. τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν. τέ. καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν.* [Ἰω. ιδ' 10^{β} - 21. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ. ζ' τῶν ἁγ. Πρων. Τῇ Κυρ. Ἰω. ρνγ'. ἐπάρας ὁ Ἰσ τοὺς ὀφθαλμοὺς. τέ. πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς. [Ἰω. ιζ' 1-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *β' Ἰω. ρλβ'. μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία. τέ. καὶ γενήσεται ὑμῖν.* [Ἰω. ιδ' 27^{β} - ιε' 7. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Ἰω. ρμς'. ἔρχεται ὥρα ἵνα πᾶς ὁ ἀπο. τέ. εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν.* [Ἰω. ις' 2-13^{α}. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Ἰω. ρμη'. πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά. τέ. ἐν τῷ ὀνόματί μου δώσει ὑμῖν.* [Ἰω. ις' 15-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Ἰω. ρν'. ἀμὴν λέγω ὑμῖν· ὅσα ἂν αἰτήσητε. τέ. ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε.* [Ἰω. ις' 23-33^{α}. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Ἰω. ρνγ'. ἐπάρας ὁ Ἰσ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ. τέ. κἀγὼ ἐν αὐτοῖς.* [Ἰω. ιζ' 18-26. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. κατὰ Ἰω. σκζ'. ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν ὁ Ἰσ. τέ. τὰ γραφόμενα βιβλία, ἀμήν.* [Ἰω. κα' 15-25. ἑωθ. ια'. Εὐ: ταὐτόν].

Ἑβδομὰς τῆς Πεντηκοστῆς ὅθεν ἄρχεται τὸ κατὰ Ματθαῖον ἀναγινώσκεσθαι.

Τῇ Κυρ. τῆς Ν'. Τῇ Κυρ. *τῆς Ν'. κατὰ Ἰω. πα'. τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. τέ. ἀλλ' ἕξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς.* [Ἰω. ζ' 37-η' 12. Εὐ: ταὐτόν, πλὴν ζ' 53-η' 11].[1]

Εἰς τὸν ὄρθρον Ἰω. σιγ'. οὔσης ὀψίας. τέ. ἄν τινων κρατεῖτε

[1] Τὸ 2215ε οὐδεμίαν ἔνδειξιν παρέχει ὅτι ἐκ τοῦ εὐαγγελικοῦ ἀναγνώσματος τῆς Κυριακῆς ταύτης παρελείπετο ἡ περικοπὴ τῆς μοιχαλίδος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κεκράτηνται. [᾿Ιω. κ´ 19-23, ἑωθ. θ´ μέρος, Εὐ: ταὐτόν].

[Φ. 211α] **Τῇ** *β´ τῆς Ν´. Μτθ. ρπα´. ὁρᾶτε μὴ καταφρονήσητε. τέ. ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν.* [Μτθ. ιη´ 10-20. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ´ Μτθ. κγ´. περιῆγεν ὁ ᾿Ισ ὅλην. τέ. καταπατεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων.* [Μτθ. δ´ 23-ε´ 13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ´ Μτθ. λε´. ἐὰν μὴ περισσεύσῃ. τέ. τὸν ἔσχατον κοδράντην.* [Μτθ. ε´ 20-26. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε´ Μτθ. λζ´. ἠκούσατε ὅτι ἐρρήθη τοῖς ἀρχαίοις. τέ. μοιχᾶται.* [Μτθ. ε´ 27-32. Εὐ. ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Μτθ. λζ´. ἠκούσατε ὅτι ἐρρήθη τοῖς. τέ. ὕπαγε μετ᾿ αὐτοῦ δύο.* [Μτθ. ε´ 33-41. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. Μτθ. λθ´. τῷ αἰτοῦντί σε δίδου. τέ. ὁ ἐν οὐρανοῖς τέλειός ἐστι.* [Μτθ. ε´ 42-48. Εὐ: ταὐτόν].

῾Εβδομὰς β´ μετὰ τὴν πεντηκοστήν. **ἑβδ. β´.**

Τῇ Κυρ. *τῶν ῾Αγίων πάντων Μτθ. ϙδ´. πᾶς ὅστις ὁμολογ. τέ. οἱ ἔσχατοι πρῶτοι.* [Μτθ. ι´ 32-33, 37-39, ιθ´ 27-30. Εὐ: ταὐτὸν πλὴν ι´ 39].

Τῇ *β´ Μτθ. μθ´. μὴ μεριμνήσητε πῶς. τέ. οἱ εὑρίσκοντες αὐτήν.* [Μτθ. ϛ´ 31-34, ζ´ 9-11. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ´ Μτθ. νϛ´. Προσέχετε ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν. τέ. τοῦ ἐν οὐρανοῖς.* [Μτθ. ζ´ 15-21. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ´ Μτθ. νθ´. Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι Κε. τέ. οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.* [Μτθ. ζ´ 21-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε´ Μτθ. ξθ´. ᾿Εμβάντι τῷ ᾿Ιυ. τέ. καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν αὐτῷ.* [Μτθ. η´ 23-27. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Μτθ. ογ´. Προσῆλθον τῷ ᾿Ιυ οἱ μαθηταί. τέ. ἀμφότεροι συντηροῦνται.* [Μτθ. θ´ 14-17. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. ν´. Μὴ κρίνετε καὶ οὐ μὴ κριθῆτε. τέ. τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται.* [Μτθ. ζ´ 1-8. Εὐ: ταὐτόν].

῾Εβδομὰς τρίτη. **ἑβδ. γ´.**

Τῇ *Κυρ. κατὰ Μτθ. ⟨κ´⟩. Περιπατῶν ὁ ᾿Ισ. τέ. μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.* [Μτθ. δ´ 18-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *β´ Μτθ. οζ´. ᾿Ιδὼν ὁ ᾿Ισ πολὺν ὄχλον. τέ. δωρεὰν δότε.* [Μτθ. θ´ 36-ι´ 8. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ γ΄ Μτθ. πβ΄. ⟨*πγ΄*⟩. *Μὴ κτήσησθε χρυσόν. τέ. ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.* [Μτθ. ι΄ 9-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ΄ Μτθ. πς΄. Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω. τέ. οὗτος σωθήσεται. [Μτθ. ι΄ 16-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε΄ Μτθ. πθ΄. Ὅταν διώκωσιν ὑμᾶς. τέ. διαφέρετε ὑμεῖς. *Μτθ. ι΄* 23-31. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. ϟδ΄. *Πᾶς ὅστις ὁμολογ. τέ....* [Μτθ. ι΄ 32-33, 37-39, ιθ΄ 27-30; Εὐ: ι΄ 32-36, ια΄ 1].

Τῷ Σατ. Μτθ. ξα΄. Πᾶς ὅστις ἀκούει μου. τέ. εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. [Μτθ. ζ΄ 24-η΄ 4. Εὐ: ταὐτόν].

Ἑβδομὰς δ΄. **ἑβδ. δ΄.**

Τῇ Κυρ. Μτθ. μζ΄. Ὁ λύχνος τοῦ σώματος. τέ. προστεθήσεται ὑμῖν. [Μτθ. ς΄ 22-33. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β΄ Μτθ. ρβ΄. Ἀκούσας ὁ Ἰω. τέ. ἀκούειν ἀκουέτω. [Μτθ. ια΄ 2-15. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 211β] *Τῇ γ΄ Μτθ. ρζ΄. Τίνι ὁμοιώσω. τέ. ὅτι οὐ μετενόησαν.* [Μτθ. ια΄ 16-20. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ΄ Μτθ. ρη΄. Ἤρξατο ὁ Ἰσ ὀνειδίζειν. τέ. ἔμπροσθέν σου. [Μτθ. ια΄ 20-26. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε΄ Μτθ. ρια΄. Πάντα μοι παρεδόθη. τέ. ἐλαφρόν ἐστι. [Μτθ. ια΄ 27-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. ριγ΄. Ἐπορεύθη ὁ Ἰσ τοῖς Σά. τέ. καὶ τοῦ σαββάτου. [Μτθ. ιβ΄ 1-8. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Μτθ. ξζ΄. Ἐλθὼν ὁ Ἰσ εἰς τὴν οἰκίαν. τέ. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. [Μτθ. η΄ 14-23. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ. ε΄. Τῇ Κυρ. Μτθ. ξδ΄. Εἰσελθόντι τῷ Ἰυ εἰς Καπ. τέ. ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ. [Μτθ. η΄ 5-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β΄ Μτθ. ρις΄. Ἦλθεν ὁ Ἰσ εἰς τὴν συναγωγήν. τέ. ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη. [Μτθ. ιβ΄ 9-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ΄ Μτθ. ριζ΄. Συμβούλιον ἐποίησαν. τέ. μετ᾽ ἐμοῦ σκορπίζει. [Μτθ. ιβ΄ 14-30. Εὐ: Μτθ. ιβ΄ 14-17, 22-30].

Τῇ δ΄ Μτθ. ρκζ΄. Προσῆλθον τῷ Ἰυ γραμματεῖς. τέ. ταύτῃ τῇ πονηρᾷ. [Μτθ. ιβ΄ 38-45. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ ε' Μτθ. ρλ'. Λαλοῦντος τοῦ Ἰυ τοῖς ὄχλοις. τέ. ἐν παραβολαῖς. [Μτθ. ιβ' 46-ιγ' 2. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ς' Μτθ. ρλα'. Ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων. τέ. ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. [Μτθ. ιγ' 3-12. Εὐ: Μτθ. ιγ' 3-9].

Τῷ Σα. Μτθ. οα'. Παράγων ὁ Ἰσ. τέ. ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν. [Μτθ. θ' 9-13. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ. ς'. Τῇ Κυρ. Μτθ. ξθ'. Ἐλθόντι τῷ Ἰυ εἰς τὴν χώ. τέ. εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. [Μτθ. η' 28-θ' 1. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μτθ. ρλα'. Προσελθόντες οἱ μαθηταί. τέ. ἀκούειν ἀκουέτω. [Μτθ. ιγ' 10-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μτθ. ρλς'. Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν. τέ. εἰς τὴν ἀποθήκην μου. [Μτθ. ιγ' 24-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μτθ. ρλζ'. Ὁμοία ἐστί. τέ. εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. [Μτθ. ιγ' 31-36α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μτθ. ρμ'. Ἐλθόντι τῷ Ἰυ. τέ. ἀκουέτω. [Μτθ. ιγ' 36-43. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. ρμ'. Ὁμοία ἐστὶν ἡ βα. τέ. ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν. [Μτθ. ιγ' 44-54α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Μτθ. οδ'. Ἄρχων τις προσῆλθε τῷ Ἰυ. τέ. τὴν γῆν ἐκείνην. [Μτθ. θ' 18-26. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ. ζ'. Τῇ Κυρ. Μτθ. ο'. Ἐμβὰς ὁ Ἰσ. τέ. τοῖς ἀνθρώποις. [Μτθ. θ' 1-8. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μτθ. ρμα'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν. [Μτθ. ιγ' 54-58. Εὐ: ταὐτόν.]

Τῇ γ' Μτθ. ρμγ'. Ἤκουσεν Ἡρώδης. τέ. πεζῇ ἀπὸ τῶν πόλεων. [Μτθ. ιδ' 1-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μτθ. ρν⟨γ'⟩. Ἐπιγνόντες οἱ ἄνδρες. τέ. κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον. [Μτθ. ιδ' 35-ιε' 11. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μτθ. ρνε'. Προσῆλθον οἱ μαθηταί. τέ. καὶ Σιδῶνος. [Μτθ. ιε' 12-21. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. ρνθ'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. τὸν Θεὸν Ἰσραήλ. [Μτθ. ιε' 29-31. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 212α]. *Τῷ Σατ. Μτθ. ϟς'. Ὁ φιλῶν πατέρα. τέ. τὸν μισθὸν αὐτοῦ.* [Μτθ. ι' 37-42. Εὐ: Μτθ. ι' 37-ια' 1].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ Κυρ. Μτθ. οε'. Παράγοντι τῷ Ἰησοῦ. ***ἑβδ. η'.***
τέ. ἐν τῷ λαῷ. [Μτθ. θ' 27-35. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μτθ. ρξβ'. Προσελθόντες. τέ. καὶ Σαδδουκαίων. [Μτθ. ις' 1-6. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μτθ. ρξδ'. Ὁρᾶτε καὶ προσέχετε. τέ. καὶ Σαδδουκαίων. [Μτθ. ις' 6-12. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μτθ. ρξη'. Διεστείλατο ὁ Ἰσ. τέ. ἀκολουθείτω μοι. [Μτθ. ις' 20-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μτθ. ρο'. Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου. τέ. ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ. [Μτθ. ις' 24-28. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. ρογ'. Ἐπηρώτησαν τὸν Ἰν. τέ. τῆς ὥρας ἐκείνης. [Μτθ. ιζ' 10-18. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Μτθ. ρκβ'. Ὁ μὴ ὢν μετ᾽ ἐμοῦ. τέ. καταδικασθήσεται. [Μτθ. ιβ' 30-37. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. ρμς'. Εἶδεν ὁ Ἰσ πολὺν. ***ἑβδ. θ'.***
τέ. τοὺς ὄχλους. [Μτθ. ιδ' 14-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μτθ. ροη'. Προσῆλθε τῷ Ἰυ. τέ. τὸ ἀπολωλός. [Μτθ. ιη' 1-11. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μτθ. ρπδ'. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν. τέ. ἐκεῖθεν. [Μτθ. ιη' 18-22, ιθ' 3-15. Εὐ: ιη' 18-22, ιθ' 1-2, 13-15].

Τῇ δ' Μτθ. σ'. Ὡμοιώθη ἡ βα. τέ. ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί. [Μτθ. κ' 1-16. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μτθ. σα'. Ἀναβαίνων ὁ Ἰσ. τέ. ἀντὶ πολλῶν. [Μτθ. κ' 17-28. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. σια'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἰσ εἰς τὴν. τέ. ἐξηράνθη ἡ συκῆ. [Μτθ. κα' 12-19. Εὐ: Μτθ. κα' 12-14, 17-20].

Τῷ Σα. Μτθ. ρξ'. Προσκαλεσάμενος ὁ Ἰσ. τέ. εἰς τὰ ὅρια. Μαγδαλᾶ. [Μτθ. ιε' 32-39. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. ρμη'. Ἠνάγκασεν ὁ Ἰσ. τέ. εἰς τὴν Γενησαρέτ. [Μτθ. ιδ' 22-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μτθ. σιδ'. Πρωΐας ἐπανάγων. ***ἑβδ. ι'.***
τέ. λήψεσθε. [Μτθ. κα' 18-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μτθ. σιζ'. Προσῆλθον τῷ Ἰυ. τέ. ταῦτα ποιῶ. [Ματθ. κα' 23-27. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ δ' Μτθ. σιη'. Ἄνθρωπός τις προσῆλθε. τέ. τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ. [Μτθ. κα' 28-32. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μτθ. σιθ'. Λέγω ὑμῖν ὅτι. τέ. ὡς προφήτην αὐτὸν εἶχον. [Μτθ. κα' 43-46. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. σκγ'. Προσῆλθον τῷ Ἰυ. τέ. τῇ διδαχῇ αὐτοῦ [Μτθ. κβ' 23-33. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Μτθ. ροζ'. Προσῆλθον τῷ Ἰυ. τέ. ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. [Μτθ: ιζ' 24-ιη' 4. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. ροδ'. Ἄνθρωπός τις προσῆλθε. τέ. τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται. [Μτθ. ιζ' 14-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μτθ. σλβ'. Οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς. ***Ἑβδ. ια'.*** *τέ. ἐπάνω αὐτοῦ.* [Μτθ. κγ' 13-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μτθ. σλδ'. Οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς. τέ. καὶ ἀνομίας. [Μτθ. κγ' 23-28. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 212β] *Τῇ δ' Μτθ. σλη'. Οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς. τέ. ἐν ὀνόματι Κυρίου.* [Μτθ. κγ' 29-39. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μτθ. σμς'. Εἶπεν ὁ Κσ· ὁ ὑπομείνας. τέ. οἱ ἀετοί. [Μτθ. κδ' 13-28. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μτθ. σνς'. Ὥσπερ ἡ ἀστραπή. τέ. ἐπὶ θύραις. [Μτθ.κδ' 27-33, ἐν δὲ τῷ κειμένῳ προστίθεται καὶ κδ' 42-51. Εὐ: ταὐτόν, σὺν τῇ προσθήκῃ].

Τῷ Σατ. Μτθ. ρπθ'. Προσῆλθον οἱ Φαρισαῖοι. τέ. χωρεῖν χωρείτω. [Μτθ. ιθ' 3-12. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. ρπη'. Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία. τέ. τὰ παραπτώματα αὐτῶν. [Μτθ. ιη' 23-35. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδομὰς ιβ'. *Τῇ β' Μρ. κε. ε'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. ἐν τῷ εὐαγγελίῳ.* [Μρκ. α' 9-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μρ. κε. ι'. Περιπατῶν ὁ Ἰσ. τέ. οἱ γραμματεῖς αὐτῶν. [Μρκ. α' 16-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μρ. ιδ'. Ἄνθρωπός τις. τέ. τῆς Γαλιλαίας. [Μρκ. α' 23-28. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μρ. κε. ιε'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. προσηύχετο. [Μρκ. 29-35. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ *Πα. κατὰ Μρ. κε. κγ'. Ἦσαν οἱ μαθηταί. τέ. βλητέον.* [Μρκ. β' 18-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. κατὰ Ματθ. κε. σε'. Ἐκπορευομένου. τέ. ἠκολούθησαν αὐτῷ.* [Μτθ. κ' 29-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. κατὰ Μτθ. ρ'ιγ'. Νεανίσκος τις. τέ. πάντα δυνατά ἐστι. [Μτθ. ιθ' 16-26. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ. ιγ'. Τῇ *β' κατὰ Μρ. κε. κς'. Συμβούλιον. τέ. ποιήσωσι.* [Μρκ. γ' 6-12. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Μρ. κε. κη'. Ἀνέβη ὁ Ἰσ. τέ. ἔλεγον γὰρ ὅτι ἐξέστη.* [Μρκ. γ' 13-21. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Μρ. κε. λα'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει.* [Μρκ. γ' 20-27. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Μρ. λδ'. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν. τέ. καὶ μήτηρ μού ἐστι.* [Μρκ. γ' 28-35. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ς' Μρ. λς'. Ἤρξατο ὁ Ἰσ. τέ. ἀκούειν ἀκουέτω.* [Μρκ. δ' 1-9. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Μτθ. σκγ'. Συμβούλιον ἔλαβον. τέ. ἀπῆλθον.* [Μτθ. κβ' 15-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. σιθ'. Ἄνθρωπός τις ἦν. τέ. ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν [Μτθ. κα' 33-42. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ' ιδ'. Τῇ *β' Μρ. λζ'. Προσῆλθον οἱ μαθηταί. τέ. ἀκουέτω* [Μρκ. δ' 10-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Μρ. κε. μα'. Βλέπετε τί ἀκούετε. τέ. ἐπέλυε πάντα.* [Μρκ. δ' 24-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' κατὰ Μρ. κε. μζ' ⟨μς⟩'. Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν. τέ. ὑπακούουσιν αὐτῷ* [Μρκ. δ' 35-41. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Μρ. κε. μζ'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ εἰς τὸ πέραν. τέ. ἐθαύμαζον.* [Μρκ. ε' 1-20. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Μρ. κε. ν'. Ἔρχεται πρὸς τὸν Ἰν. τέ. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.* [Μαρ. ε' 22 24, 35-ς' 1. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Μτθ. σκζ'. Ἐλάλησεν ὁ Ἰσ. τέ. ὑψωθήσεται.* [Μτθ. κγ' 1-12. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 213α]. ***Τῇ Κυρ. κατὰ Μτθ. σκα'. Ὡμοιώθη ἡ βασιλ· τέ. ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.*** [Μτθ. κβ' 2-14 Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ β' Μρ. ν'. Ἠκολούθησαν τῷ Ἰῦ. **ἑβδ. ιε'.**
τέ. ἀπὸ τῆς μάστιγός σου. [Μρκ. ε' 24-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μρ. κε. νβ'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. ἀκαθάρτων. [Μρκ. ς' 1-7. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μρ. κε. νδ'. Προσκαλεῖται τοὺς ιβ'. τέ. καὶ ἐθεράπευον [Μρκ. ς' 7-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μρ. ξα'. Συνάγονται οἱ ἀπό. τέ. τὸν ὄχλον. [Μρκ. ς'. 30-45. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ς' κατὰ Μρ. ξε'. Ἠνάγκασεν ὁ Ἰσ. τέ. Γενησαρέτ. [Μρκ· ς' 45-53α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Μτθ. σμβ'. Προσῆλθε τῷ Ἰυ. τέ. οὗτος σωθήσεται. [Μτθ. κδ' 1-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. σκε'. Νομικός τις προ. τέ. ἐπερωτῆσαι αὐτόν. [Μτθ. κβ' 35-46. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ β' Μρ. ξθ'. Ἐξελθόντι τῷ Ἰυ. τέ. τῶν **ἑβδ. ις'.**
ἀνθρώπων. [Μρκ. ς' 54-ζ' 8α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μρ. οα'. Ἐπηρώτησαν τὸν Ἰν. τέ. ἀκούειν ἀκουέτω. [Μρκ. ζ' 5-16. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μρ. οα'. Προσκαλεσάμενος ὁ Ἰσ. τέ. καὶ Σιδῶνος. [Μρκ. ζ' 14-24α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μρ. οβ'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. ἐξεληλυθός. [Μρκ. ζ' 24-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Μρ. οε'. Πολλοῦ ὄχλου ὄντος. τέ. Δαλμανουθᾶ. [Μρκ. η' 1-10. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Μτθ. σνθ'. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω. τέ. τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. [Μτθ. κδ' 34-44. Εὐ: Μτθ. κδ' 34-37, 42-44].

Τῇ Κυρ κατὰ Μτθ. σξθ'. Ἄνθρωπός τις προ. τέ. τῶν ὀδόντων. [Μτθ. κε' 14-30. Εὐ: ταὐτόν].

Αἱ ἑβδομάδαι τοῦ κατὰ Λουκᾶν: — **ἑβδ. α'.**

Τῇ β' Λουκ. κε. ιβ'. Ἡρώδης ὁ τετράρχης. τέ. ηὐδόκησα. [Λκ. γ' 19-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Λουκ. κε. ιδ'. Καὶ ἦν αὐτός. τέ. τοῦ Θεοῦ. [Λκ. γ' 23-38. Εὐ: Λκ. γ' 23-δ' 1].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ δ' Λουκ. κε. ιε'. Ὑπέστρεψεν ὁ Ἰσ. τέ. ὑπ' αὐτῶν. [Λκ. δ' 1-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Λουκ. κε. ιη'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. τοῦ στόματος αὐτοῦ. [Λκ. δ' 16-22^{α}. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Λουκ. ιθ'. Ἐθαύμαζον οἱ ὄχλοι. τέ. ἐπορεύετο. [Λκ. δ' 22^{β}-30. Εὐ. ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Μτθ. σξη'. Ὡμοιώθη ἡ βασιλ. τέ. ἔρχεται. [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ. Σά. ιζ': ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Μτθ. ρνζ'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἰσ. τέ. ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. [Μτθ. ιε' 21-28. Εὐ. Κυρ. ιζ' τῆς Χαναναίας: ταὐτόν].

Τῇ β' Λουκ. κς'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. τῆς ***ἑβδ. β'.*** *Ἰουδαίας* ⟨Γαλιλαίας⟩. [Λκ. δ' 38-44. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Λουκ. λγ'. Ἦν ὁ Ἰσ. τέ. καὶ προσευχόμενος. [Λκ. ε' 12-16. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 213β] *Τῇ δ' Λουκ. κε. μ'. Προσελθόντες. τέ. χρηστότερός ἐστι.* [Λκ. ε' 33-39. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Λουκ. μγ'. Ἐξῆλθεν ὁ Ἰσ. τέ. ἰᾶτο πάντας. [Λκ. ς' 12-19. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ς' Λουκ. με'. Ἔστη ὁ Ἰσ ἐπὶ: τέ. ἐν τῷ οὐρανῷ. [Λκ. ς' 17-23^{α}. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Λουκ. κγ'. Ἦλθεν ὁ Ἰσ. τέ. καὶ ἐξέρχονται. [Λκ. δ' 31-36. Εὐ. Σά. τῆς α' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. κθ'. Ἑστὼς ὁ Ἰσ. τέ. ἠκολούθησαν αὐτῷ. [Λκ. ε' 1^{β}-11. Εὐ. Κυρ. α': ταὐτόν].

ἑβδ. γ'. ***Τῇ β'*** *Λουκ. κε. ν'. Οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς* ⟨*τοῖς πλουσίοις*⟩. *τέ. μὴ ἀπαίτει.* [Λκ. ς' 24-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Λουκ. νς'. Μὴ κρίνετε καὶ οὐ μή. τέ. τὸ στόμα λαλεῖ. [Λκ. ς' 37-45. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Λουκ. ξγ'. Τί με καλεῖτε Κε Κε. τέ. εἰς Καπερναούμ. [Λκ. ς' 46-ζ'1. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' κατὰ Λουκ. ξθ'. Ἐξῆλθεν ὁ λόγος τοῦ Ἰυ. τέ. ἐν ἐμοί. [Λκ. ζ' 17-23. Εὐ: Λκ. ζ' 17-30].

Τῇ ς' Λουκ. ξθ'. Ἤρξατο λέγειν. τέ. ὑπ' αὐτοῦ. [Λκ. ζ' 24-30. Εὐ: Λκ. ζ' 31-35].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῷ Σα. Λκ. λς'. Ἦν διδάσκων ὁ Ἰσ. τέ. παράδοξα σήμερον. [Λκ. ε' 17-26. Εὐ. Σά. τῆς β' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. νε' ⟨νδ'⟩. Καθὼς θέλετε ἵνα. τέ. οἰκτίρμων ἐστί. [Λκ. ς' 31-36. Εὐ. Κυρ. β': ταὐτόν].

ἑβδ. δ'. Τῇ *β' Λουκ. οδ'. Ἠρώτησέ τις. τέ. εἰς εἰρήνην.* [Λκ. ζ' 36-50. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Λουκ. οε'. Ἐπορεύετο ὁ Ἰσ. τέ. τῶν ὑπαρχόντων αὐτῆς.* [Λκ. η' 1-3. Εὐ. ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. πγ'. Ἐνέβη ὁ Ἰσ. τέ. ὑπακούουσιν αὐτῷ.* [Λκ. η' 22-25. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Λουκ. κε. ϟ'. Ἤκουσεν Ἡρώδης. τέ. ἰάσατο.* [Λκ. θ' 7-11. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Λουκ. ϟγ'. Προσελθόντες. τέ. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ* [Λκ. θ' $12^{β}$-$18^{α}$ Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Λουκ. λη'. Παράγων ὁ Ἰσ. τέ. εἰς μετάνοιαν.* [Λκ. ε' 27-32. Εὐ. Σά. γ' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. ξζ'. Ἐπορεύετο ὁ Ἰσ. τέ. τὸν λαὸν αὐτοῦ. [Λκ. ζ' 11-16. Εὐ. Κυρ. γ': ταὐτόν].

ἑβδ. ε'. Τῇ *β' Λουκ. ϟδ'. Ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι. τέ. ἐγερθῆναι.* [Λκ. θ' 18-22. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Λουκ. ϟς'. Εἴ τις θέλει. τέ. τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.* [Λκ. θ' 23-27. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. ρα'. Θέσθε οὖν εἰς τὰς καρδ. τέ. ὑπὲρ ἡμῶν ἐστι·* [Λκ. θ' 44-50. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Λουκ. ργ'. Προσελθὼν τῷ Ἰυ. τέ. εἰς ἑτέραν κώμην.* [Λκ. θ' 49-56. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Λουκ. ρζ'. Ἀνέδειξεν ὁ Ἰσ. τέ. τῇ πόλει ἐκείνῃ.* [Λκ. ι' 1-12. Εὐ: Λκ. ς' 1-15].

Τῷ *Σα. Λουκ. μα'. Ἐπορεύετο ὁ Ἰσ. τέ. ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη.* [Λκ. ς' 1-10. Εὐ. Σά. δ' ἑβδ: ταὐτόν].

[φ. 214α]. ***Τῇ Κυρ. Λουκ. ος'. Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων. τέ. ἀκούειν ἀκουέτω.*** [Λκ. η' 5-15. Εὐ. Κυρ. δ': ταὐτόν].

Τῇ *β' Λουκ. ριθ'. Πάντα μοι παρεδ.* ***ἑβδ. ς'.*** *τέ. καὶ οὐκ ἤκουσαν.* [Λκ. ι' 22-24. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ *γ' Λουκ.* *ρκγ'. Ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι. τέ. ἀνοιγήσεται.* [Λκ. ια' 1-10. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. ρκε'. Αἰτεῖτε καὶ δοθή. τέ. τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν·* [Λκ. ια' 9-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Λουκ. ρκς'. Ἦν ὁ Ἰσ. ἐκβάλλων. τέ. σκορπίζει.* [Λκ. ια' 14-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ς' Λουκ. ρκθ'. Ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ. τέ. τῶν πρώτων.* [Λκ. ια' 23-26. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Λουκ. ξε'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἰσ. τέ. τὸν ἀσθενοῦντα δοῦλον ὑγιαίνοντα. [Λκ. ζ' 1-10. Εὐ. Σά. ε' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. ρ'ϛ'. Ἄνθρωπός τις ἦν. τέ. ἀναστῇ πεισθήσονται. [Λκ. ις' 19-31. Εὐ. Κυρ. ε': ταὐτόν].

Τῇ *β' Λουκ. ρλβ'. Ἐπαθροιζομένων.* ***ἑβδ. ζ'.*** *τέ. βλέπωσι.* [Λκ. ια' 29-31. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Λουκ. ρλδ'. Ὁ λύχνος τοῦ σώματός. τέ. καθαρὰ ὑμῖν ἔσται.* [Λκ. ια' 34-41. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. ρλς'. Οὐαὶ ὑμῖν ὅτι. τέ. τοῖς φορτίοις.* [Λκ. ια' 42-46. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Λουκ. ρμ'. Οὐαὶ ὑμῖν ὅτι. τέ. ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις.* [Λκ. ια' 47-ιβ' 1. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Λουκ. ρμε'. Οὐδὲν συγκεκαλυμμένον. τέ. ἃ δεῖ εἰπεῖν.* [Λκ. ιβ' 2-12. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Λουκ. οθ'. Οὐδεὶς λύχνον ἅψας. τέ. καὶ ποιοῦντες αὐτόν.* [Λκ. η' 16-21. Εὐ. Σά. ς' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. πγ'. Ἐλθόντι τῷ Ἰυ. τέ. ἐποίησεν αὐτοῖς ὁ Ἰσ. [Λκ. η' 27-39. Εὐ. Κυρ. ς': ταὐτόν].

Τῇ *β' Λουκ. ρμθ'. Διδάσκοντος τοῦ Ἰυ.* ***ἑβδ. η'.*** *τέ. προστεθήσεται ὑμῖν.* [Λκ. ιβ' 13-15, 22-31. Εὐ: ταὐτόν[.

Τῇ *γ' Λουκ. ρνζ'. Τίς ἄρα ἐστίν. τέ. τοῖς αἰτοῦσιν* ⟨αἰτήσουσιν⟩ *αὐτόν.* [Λκ. ιβ' 42-48. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. ρνθ'. Παντὶ ᾧ ἐδόθη. τέ. λεπτὸν ἀποδῷς.* [Λκ. ιβ' 48β-59. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Λουκ. ρξγ'. Παρῆσάν τινες. τέ. ἐκκόψεις αὐτήν.* [Λκ. ιγ' 1-9. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ ϛ΄ Λουκ. ϱοδ΄ ⟨ϱογ΄⟩. Προσῆλθόν τινες. τέ. ἐν ὀνόματι Κυρίου. [Λκ. ιγ΄ 31-35. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Λουκ. πϛ΄. Συγκαλεσάμενος. τέ. πανταχοῦ. [Λκ. θ΄ 1-6. Εὐ. Σά. ζ΄ ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυϱ. Λουκ. πε΄. Ἄνθρωπός τις προσῆλθε. τέ. τὸ γεγονός. [Λκ. η΄ 41-56. Εὐ. Κυϱ. ζ΄: ταὐτόν].

Τῇ β΄ Λουκ. ϱπ΄. Εἰσῆλθεν ὁ Ἰσ. ***ἑβδ. θ΄.*** *τέ. τοῦ Θεοῦ.* [Λκ. ιδ΄ 12-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ΄ Λουκ. ϱπβ΄. Συνεποϱεύοντο τῷ Ἰυ. τέ. ἀκουέτω. [Λκ. ιδ΄ 25-35. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ΄ Λουκ. ϱπϛ΄. Ἦσαν ἐγγίζοντες. τέ. μετανοοῦντες. [Λκ. ιε΄ 1-10. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 214β]. *Τῇ ε΄ Λουκ. ϱϟ΄. Ἄνθρωπός τις ἦν. τέ. οὐϱανίους σκηνάς.* [Λκ. ιϛ΄ 1-9. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ϛ΄ Λουκ. ϱϟβ΄. Ὑμεῖς ἐστε. τέ. ἀφήσεις αὐτοῖς. [Λκ. ιϛ΄ 15-18, ιζ΄ 1-4. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Λουκ. ϟθ΄. Κατελθόντι τῷ Ἰυ. τέ. τῇ μεγαλειότητι τοῦ Θεοῦ. [Λκ. θ΄ 37-43. Εὐ. Σά. η΄ ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυϱ. Λουκ. ϱκά. Νομικός τις προσῆλθε. τέ. ποίει ὁμοίως. [Λκ. ι΄ 25-37. Εὐ. Κυϱ. η΄: ταὐτόν].

ἑβδ. ι΄. ***Τῇ*** *β΄ Λουκ. σβ΄. Ἐπερωτηθεὶς ὁ Ἰσ. τέ. γενεᾶς ταύτης.* [Λκ. ιζ΄ 20-25. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ΄ Λουκ. σζ΄. Καθὼς ἐγένετο. τέ. οἱ ἀετοί. [Λκ. ιζ΄ 16-37. Εὐ: Λκ. ιζ΄ 16-37, ιη΄ 8β].

Τῇ δ΄ Λουκ. σιϛ΄. Προσέφερον τῷ Ἰυ. τέ. ζωὴν αἰώνιον. [Λκ. ιη΄ 15-17, 28-30. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε΄ Λουκ. σκβ΄. Παϱαλαβὼν ὁ Ἰσ. τέ. τὰ λεγόμενα. [Λκ. ιη΄ 31-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ Πα. Λουκ. σκη΄. Ἄνθρωπός τις εὐγενής. τέ. εἰς Ἱεροσόλυμα. [Λκ. ιθ΄ 12-28. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Λουκ. ϱε΄. Ἐγένετο ποϱευομένου. τέ. εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. [Λκ. θ΄ 57-62. Εὐ. Σά. θ΄ ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυϱ. Λουκ. ϱμθ΄. Ἀνθρώπου τινὸς πλουσίου. τέ. εἰς Θεὸν πλουτῶν. [Λκ. ιβ΄ 16-21. Εὐ. Κυϱ. θ΄: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἑβδ. ια'. Τῇ β' *Λουκ. σλδ'. Ἐγγίζοντος τοῦ Ἰησοῦ. τέ. ἐπισκοπῆς σου.* [Λκ. ιθ' 37-44. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Λουκ. σλη'. Εἰσελθὼν ὁ Ἰσ. τέ. αὐτοῦ ἀκούειν.* [Λκ. ιθ' 45-48. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. σμ'. Διδάσκοντος τοῦ Ἰυ. τέ. ταῦτα ποιῶ.* [Λκ. κ' 1-8. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Λουκ. σμα'. Ἄνθρωπός τις. τέ. λικμήσῃ αὐτόν.* [Λκ. κ' 9-18. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ϛ' Λουκ. σμβ'. Ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς. τέ. ἐσίγησαν.* [Λκ. κ' 19-26. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. Λουκ. ρις'. Ὁ ἀκούων ὑμῶν. τέ. ἔμπροσθέν σου.* [Λκ. ι' 16-21. Εὐ. Σά. ι' ἑβδ: Λκ. ι' 19-21].

Τῇ Κυρ. Λουκ. ρξδ'. Ἦν διδάσκων ὁ Ἰσ. τέ. ὑπ' αὐτοῦ. [Λκ. ιγ' 10-17. Εὐ. Κυρ. ι': ταὐτόν].

ἑβδ. ιβ'. Τῇ β' *Λουκ. σμγ'. Προσελθόντες. τέ. υἱὸς αὐτοῦ ἐστι.* [Λκ. κ' 27-44. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Λουκ. σν'. Ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς. τέ. τὰς ψυχὰς ὑμῶν.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Λουκ. σμη'. Λεγόντων περὶ. τέ. καιροὶ ἐθνῶν.* [Λκ. κα' 5-11, 20-24. Εὐ: κα' 5-8, 10-11, 20-24].

Τῇ *ε' Λουκ. σνζ'. Ἀνακύψατε καὶ ἐ. τέ. οὐ μὴ παρέλθωσι.* [Λκ. κα' 28-33. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Λουκ. σνθ'. Ἦν διδάσκων ὁ Ἰσ. τέ. ἵνα φάγωμεν.* [Λκ. κα' 37-κβ' 8. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Λουκ. ρνα'. Μὴ φοβοῦ τὸ μικρόν. τέ. ἔρχεται.* [Λκ. ιβ' 32-40. Εὐ. Σά. ια' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. ρπα'. Ἄνθρωπός τις ἐποίησε. τέ. ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί. [Λκ. ιδ' 16-24. Εὐ. Κυρ. ια': ταὐτόν].

[φ. 215α] ***Τὰ εὐαγγέλια τοῦ κατὰ Μᾶρκον.***

Τῇ *β' Μρ. οζ'. Ἦλθον οἱ Φαρισαῖοι.* ***ἑβδ. ιγ.*** *τέ. οὐ συνίετε.* [Μρκ. η' 11-21. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Μρ. π'. Ἔρχεται ὁ Ἰσ. τέ. ἐν τῇ κώμῃ.* [Μρκ. η' 22-26. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ *δ' Μρ. πβ'. 'Επετίμησεν. τέ. ἀκολουθείτω μοι.* [Μρκ. η' 30-34. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Μρ. πη'. 'Εκράτησαν οἱ. τέ. πρὸς αὐτοὺς.* [Μρκ. θ' 10-16. Εὐ: Μρκ. θ' 10-15].

Τῇ *Πα. Μρ. ϙθ'. Ἦλθεν ὁ 'Ισ. τέ. τὸν μισθόν.* [Μρκ. θ' 33-41. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. Λουκ. ρξζ'. Ὡμοιώθη ἡ βα. τέ. ἐν τῇ βασλ. τοῦ Θεοῦ.* [Λκ. ιγ' 19-29. Εὐ. Σά. ιβ' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. σα'. Εἰσερχομένου τοῦ 'Ιησοῦ. τέ. σέσωκέ σε. [Λκ. ιζ' 12-19. Εὐ. Κυρ. ιβ': ταὐτόν].

Τῇ *β' Μρ. ϙθ'. Ὃς ἐὰν σκανδαλίσῃ.* ***ἑβδ. ιδ'.*** *τέ. ἐδίδασκεν αὐτούς.* [Μρκ. θ' 42-ι'1. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Μρ. ρδ'. Προσελθόντι τῷ 'Ιυ. τέ. μοιχᾶται.* [Μρκ. ι' 2-12. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Μρ. ρε'. Ὃς ἂν ἀπολύσῃ. τέ. εὐλόγει αὐτά.* [Μρκ. ι' 11-16. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε' Μρ. ρζ'. 'Εκπορευομένου τοῦ 'Ιυ. τέ. παρὰ τῷ Θεῷ.* [Μρκ. ι' 17-27. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Μρ. ρθ'. Πῶς δύσκολόν ἐστι. τέ. ἐφοβοῦντο.* [Μρκ. ι' 24β -32. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Λουκ. ρος'. Εἰσῆλθεν ὁ 'Ισ. τέ. ὑψωθήσεται.* [Λκ. ιδ' 1-11. Εὐ. Σά. ιγ' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. σιη'. Ἄνθρωπός τις προσῆλθε. τέ. παρὰ τῷ Θεῷ. [Λκ. ιη' 18-27. Εὐ. Κυρ. ιγ': ταὐτόν].

Τῇ *β' Μρ. ρις'. 'Εκπορευομένου τοῦ 'Ιυ.* ***ἑβδ. ιε'.*** *τέ. ἐν τῇ ὁδῷ.* [Μρκ. ι' 46-52. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ' Μρ. ρκ'. Εἰσῆλθεν ὁ 'Ισ. τέ. ὃ ἐὰν εἴπῃ.* [Μρκ. ια' 11-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ' Μρ. ρκδ'. Ἔχετε πίστιν Θεοῦ. τέ. ἀνοιγήσεται.* [Μρκ. ια' 23-26 σὺν τῇ προσθήκῃ (Μτθ. ζ' 7-8). Εὐ: ταὐτόν, ἄνευ τῆς προσθήκης].

Τῇ *ε' Μρ. ρκζ'. Ἔρχεται ὁ 'Ισ. τέ. ταῦτα ποιῶ.* [Μρκ. ια' 27-33. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ Πα. Μρ. ρκη'. Ἀμπελῶνα ἐφύτ. τέ. ἀπῆλθον. [Μρκ. ιβ' 1-12. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σατ. Λουκ. ρϞ'. Ὁ πιστὸς ἐν ἐλαχίστῳ. τέ. ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. [Λκ. ις' 10-15. Εὐ. Σά. ιδ' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. σκδ'. Ἐγένετο ἐν τῷ ἐγγίζειν. ἑβδ. ις'. τέ. αἶνον τῷ Θεῷ. [Λκ. ιη' 35-43. Εὐ. Κυρ. ιδ': ταὐτόν].

Τῇ β' Μρ. ρλ'. Ἀποστέλλουσι πρὸς. τέ. ἐπ' αὐτῷ. [Μρκ. ιβ' 13-17. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μρ. ρλ'. Ἔρχονται Σαδδουκαῖοι. τέ. πλανᾶσθε. [Μρκ. ιβ' 18-27. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μρ. ρλα'. Προσελθὼν εἷς. τέ. αὐτοῦ ἡδέως. [Μρκ. ιβ' 28-37. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 215β] *Τῇ ε' Μρ. ρλε'. Προσέχετε. τέ. ὅλον τὸν βίον αὐτῆς.* [Μρκ. ιβ' 38-44. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ς' Μρ. ρλζ'. Ἐκπορευομένου. τέ. ἀρχὴ ὠδίνων ταῦτα. [Μρκ. ιγ' 1-9α. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ Σα. Λουκ. ρϞη'. Προσέχετε ἑαυτοῖς. τέ. πεποιήκαμεν. [Λκ. ιζ' 3-10. Εὐ. Σά. ιε' ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. σκε'. Διήρχετο ὁ Ἰσ. τέ. καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός. [Λκ. ιθ' 1-10. Εὐ. Κυρ. ιε: ταὐτόν].

ἑβδ. ιζ'. *Τῇ β' Μρ. ρλθ'. Βλέπετε ὑμεῖς ἑαυτούς. τέ. σωθήσεται.* [Μρκ. ιγ' 9β-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ γ' Μρ. ρμβ'. Ὅταν ἴδητε. τέ. προείρηκα. Μρκ. ιγ' 14-23. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ δ' Μρ. ρν'. Ἐν ἐκείναις ταῖς. τέ. παρέλθωσι. [Μρκ. ιγ' 24-31. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ ε' Μρ. ρνβ'. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ. τέ. γρηγορεῖτε. [Μρκ. ιγ' 31-37. Εὐ: Μρκ. ιγ' 31-ιδ' 2].

Τῇ ς' Μρ. ρνς'. Ἦν τὸ Πάσχα. τέ. αὐτὸν παραδῷ. [Μρκ. ιδ' 1-11. Εὐ: Μρκ. ιδ' 3-9].

Τῷ Σα. Λουκ. σιδ'. Κριτής τις ἦν. τέ. αὐτῶν ἐν τάχει. [Λκ. ιη' 2-8α. Εὐ. Σά. ις' ἑβδ: ταὐτόν].

ἑβδ. ιη'. Τῇ Κυρ. Λουκ. σιδ'. Ἄνθρωποι δύο ἀνέβ. τέ. ὑψωθήσεται. [Λκ. ιη' 10-14. Εὐ. Κυρ. ις': ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἡ α΄ ἀπόκρ. Τῇ *β΄ Μρ. ριζ΄. Ἤγγισεν ὁ Ἰσ. τέ. μετὰ τῶν ιβ΄ μαθητῶν.* [Μρκ. ια΄ 1-11. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *γ΄ Μρ. ρξ΄. Ἰούδας ὁ ἰσκαριώτης. τέ. ἤγγικεν.* [Μρκ. ιδ΄ 10-42. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ΄ Μρ. ρπα΄. Λαλοῦντος τοῦ Ἰυ. τέ. τῷ Πιλάτῳ.* [Μρκ. ιδ΄ 43-ιε΄ 1. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *ε΄ Μρ. ρϞθ΄. Συμβούλιον ἐποίησαν. τέ. ἵνα σταυρωθῇ.* [Μρκ. ιέ 1-15. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. Μρ. σβ΄ ⟨σζ΄⟩. Οἱ στρατιῶται. τέ. εἰς Ἱεροσόλυμα.* [Μρκ. ιε΄ 20β, 22, 25, 32β-41. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *Σα. Λουκ. σμς΄. Προσέχετε ἀπὸ τῶν. τέ.* [ἔβαλεν. Λκ. κ΄ 46-κα΄ 4. Εὐ. Σά. ιζ΄ ἑβδ: ταὐτόν].

Τῇ Κυρ. Λουκ. ρϞ΄. Ἄνθρωπός τις εἶχε δύο υἱούς. τέ. καὶ εὑρέθη. [Λκ. ιε΄ 11-32. Εὐ. Κυρ. ιζ΄: ταὐτόν].

Τῷ *Σατ. τῆς Ἀπόκρ. Ματθ. ⟨Λουκ.⟩ σμθ΄. Βλέπετε μὴ πλα. τέ. τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.* [Λκ. κα΄ 8-9, 25-36. Εὐ: Λκ. κα΄ 8-9, 25-27, 33-36].

Τῇ *Κυρ. τῆς Ἀπόκρ. Ματθ. σογ΄. Ὅταν ἔλθῃ ὁ υἱὸς. τέ. εἰς. ζωὴν αἰώνιον.* [Μτθ. κε΄ 31-46. Εὐ: ταὐτόν].

ἑβδ. τῆς Τυρινῆς. Τῇ *β΄ Λουκ. σλγ΄. Ὡς ἤγγισεν ὁ Ἰσ. τέ. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.* [Λκ. ιθ΄ 29-κβ΄ 39α. Εὐ: Λκ. ιθ΄ 29-40 κβ΄ 7-39].

Τῇ *γ΄ Λουκ. σοθ΄ Ἐξελθὼν ὁ Ἰσ. τέ. ἐπὶ τὸν Πιλᾶτον.* [Λκ, κβ΄ 39 -κγ΄ 1. Εὐ: κβ΄39-42, 45-κγ΄1].

Τῇ *ε΄ Λουκ. τ΄. Ἀπήγαγον τὸν Ἰν. τέ. κατὰ τὴν ἐντολήν.* [Λκ. κγ΄ 1-33, 44-56. Εὐ: ταὐτὸν πλὴν 32].

Τῷ *Σατ. Μτθ. μβ΄. Προσέχετε ἀπὸ. τέ. εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν.* [Μτθ. ϛ΄ 1-13. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Κυρ. Ματθ. μδ΄. Ἐὰν ἀφῆτε τοῖς. τέ. καὶ ἡ καρδία ὑμῶν.* [Μτθ. ϛ΄ 14-21. Εὐ: ταὐτόν].

Εὐαγγέλια τῆς α΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν.

[φ. 216α] ***Τῇ*** *β΄ Λουκ. σμθ΄. ζήτει τῷ Σατ. τῆς Ἀπόκρεω.* [Λκ. κα΄ 8-9, 25-36. Εὐ: Λκ. κα΄ 8-36].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ *γ' Μτθ. μϐ'. ζήτει τῷ Σατ. τῆς Τυρινῆς.* [Μτθ. ς' 1-13 Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *δ'* ..... [Εὐ: Μρκ. ια' 23-26, σὺν τῇ προσθήκῃ (Μτθ. ζ' 7-8)].

Τῇ *ε' κατὰ Ματθ. κε. νγ'. αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν.* [Μτθ. ζ'7-11. Εὐ: ταὐτόν].

Τῇ *Πα. κατὰ 'Ιω. κε. ρλϐ'. ζήτει τῇ ϐ' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου: ἐγὼ εἰμι ἡ ἄμπελος.* ['Ιω. ιε' 1-7. Εὐ: ταὐτόν].

α'. Σατ. *α' τῶν Νηστειῶν. κατὰ Μρ. κε. κδ'.* [Μρκ. ϐ' 23-γ'6. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. *α' τῶν Νηστειῶν: 'Ιω κε. ιή: 'Ηθέλησεν ὁ 'Ισ. τέ. ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.* ['Ιω. α' 44-52. Εὐ: ταὐτόν].

β'. Σατ. *β' κατὰ Μρ. ιζ'. 'Απῆλθεν ὁ 'Ισ. τέ. εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.* [Μρκ. α' 35-44. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. *β'. Μρ. κε. κ'. Εἰσῆλθεν ὁ 'Ισ. τέ. οὕτως εἴδομεν.* [Μρκ. β' 1-12. Εὐ: ταὐτόν].

γ'. Σατ. *γ'. Μαρ. κα'. Παράγων ὁ 'Ισ. τέ. εἰς μετάνοιαν.* [Μρκ. β' 14-17. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. *γ'. Μρ. πδ'. "Οστις θέλει ὀπί. τέ. ἐν δυνάμει.* [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ: ταὐτόν].

δ'. Σατ. *δ' Μρ. οε'. 'Εξῆλθεν ὁ 'Ισ. τέ. καὶ τοὺς ἀλάλους λαλεῖν.* [Μρκ. ζ' 31-37. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. *δ' Μρ. ϡα'. "Ανθρωπός τις. τέ. ἀναστήσεται.* [Μρκ. θ' 17-31. Εὐ: ταὐτόν].

ε.' Σατ. *ε' Μρ. πα'. 'Ηλθεν ὁ 'Ισ. τέ. ἀναστήσεται* ⟨ἀναστῆναι⟩. [Μρκ. η' 27-31. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. *ε' Μρ. ριϐ'. Παραλαμβάνει ὁ 'Ισ. τέ. ἀντὶ πολλῶν.* [Μρκ. ι' 32β - 45. Εὐ: ταὐτόν].

ς' Σατ. *ς' 'Ιω. κε. ϡδ'. 'Ην τις ἀσθενῶν. τέ. ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.* ['Ιω. ια' 1-45 ἢ 46. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. *τῶν Βαΐων· εἰς τὸν ὄρθρον Ματθ. σς'.* **τῶν Βαΐων.** *"Οτε ἤγγισεν. τέ. ηὐλίσθη ἐκεῖ.* [Μτθ. κα' 1-11, 15-17. Εὐ: ταὐτόν]. *Εἰς τὴν λειτουργ. 'Ιω. ϡζ': Πρὸ ἓξ ἡμερῶν: τέ. τὸ σημεῖον.* ['Ιω. ιϐ' 1-18. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εὐαγγέλια τῆς μγλ ἑϐδ.

β΄ **Τῇ** μγλ. β΄ εἰς τὸν ὄρθρον. Ματθ. κε. σιδ΄. [Μτθ. κα΄ 18-46. Εὐ: Μτθ. κα΄ 18-43]. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὴν παννυχίδα. Λουκ. κε. ρν΄. [Λκ. ιϐ΄ 22-31. Εὐ:. . .] τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὴν λειτουργ. Μτθ. κε. σμγ΄. [Μτθ. κδ΄ 3-35. Εὐ: ταὐτόν].

γ΄ **Τῇ** μγλ. γ΄ εἰς τὴν παννυχίδα. Ματθ. κε. σα΄. [Μτθ. κ΄ 17-28. Εὐ:. . .]. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸν ὄρθρον. Ματθ. κε. σκγ΄. [Μτθ. κϐ΄ 15-κδ΄ 2. Εὐ: Μτθ. κϐ΄ 15-κγ΄ 39]. Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὴν λειτργ. Ματθ. κε. σξ΄. [Μτθ. κδ΄ 36-κς΄ 2. Εὐ: ταὐτόν].

δ΄ [φ. 216 ϐ] **Τῇ** μεγλ. δ΄ εἰς τὴν παννυχίδα. Λουκ. κε. οδ΄. [Λκ. ζ΄ 36-50 Εὐ:. . .]. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸν ὄρθρον Ἰω. κε. ρβ΄. [Ἰω. ιϐ΄ 17-50 Εὐ: ταὐτόν]. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὴν λειτργ. Ματθ. κε. σος΄. [Μτθ. κς΄ 6-16. Εὐ: ταὐτόν].

ε΄ **Τῇ** μγλ. ε΄ εἰς τὴν παννυχίδα. Ἰω κε. ρϐ΄. [Ἰω. ιϐ΄ 17-50 Εὐ:. . .]. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸν ὄρθρον Λουκ. κε. σξ΄. [Λκ. κϐ΄ 1-39; Εὐ: ταὐτόν]. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ εἰς τὴν λειτργ. Μτθ. κε. σοδ΄. Οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας. καὶ λέγει ἕως τοῦ σοθ΄ κε. Εἶτα εἰς τὸν Ἰω. κε. ριδ΄, καὶ λέγει ἕως τοῦ ριη΄ καὶ αὐτοῦ. Καὶ πάλιν εἰς τὸν Ματθαῖον ἀπὸ σοθ΄ ἕως τοῦ τιη΄ κε. Καὶ τέλος. Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ ἡγεμόνι. [Μτθ. κς΄ 2-20. Ἰω. ιγ΄ 3-17 Μτθ. κς΄ 21-κζ΄ 2. Εὐ: Μτθ. κς΄ 2-20, Ἰω. ιγ΄ 3-17. Μτθ. κς΄ 21-39, Λκ. κϐ΄ 43-44, Μτθ. κς΄ 40-κζ΄ 2].

Εὐα. τοῦ Νιπτῆρος.

α΄ **Εὐα.** α΄ τοῦ Νιπτῆρος, πρὸ τοῦ νίψασθαι. Ἰω. κε. ριδ΄. [Ἰω. ιγ΄ 3-11. Εὐ: ταὐτόν].

ϐ΄ **Εὐα.** ϐ΄ μετὰ τὸ νίψασθαι. Ἰω. κε. ρις΄. Ἰω. ιγ΄ 12-17. Εὐ: ταὐτόν].

Εὐα. τῶν ἁγίων Παθῶν.

α΄ **Εὐα.** α΄ κατὰ Ἰω. κε. ρκε΄. Νῦν ἐδοξάσθη. τέ. καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. [Ἰω ιγ΄ 31-ιη΄ 1. Εὐ: ταὐτόν].

ϐ΄ **Εὐα.** ϐ΄ Ἰω. κε. ρνς΄. Ἐξῆλθεν ὁ Ἰσ. καὶ τέ. ἵνα φάγωσι τὸ Πάσχα. [Ἰω. ιη΄ 1-28. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

γ' **Εὐα.** γ' *Ματθ. κε. τς'. Οἱ στρατιῶται κρατ. τέ. ἔκλαυσε πικρῶς.* [Μτθ. κς' 57-75. Εὐ: ταὐτόν].

δ' **Εὐα.** δ' *'Ιω. κε. ρος'. "Αγουσι τὸν 'Ιν ἀπὸ. τέ. ἵνα σταυρωθῇ.* ['Ιω. ιη' 28-ιθ' 16. Εὐ: ταὐτόν].

ε' **Εὐα.** ε' *Ματθ. κε. τιθ'. 'Ιδὼν 'Ιούδας. τέ. τὸν σταυρὸν αὐτοῦ.* [Μτθ. κζ' 3-32. Εὐ: ταὐτόν].

ς' **Εὐα.** ς' *Μρ. κε. σζ'. Οἱ στρατιῶται ἀπήγαγον. τέ. ὅ ἐστι πραιτώριον.* [Μρκ. ιε' 16-32. Εὐ: ταὐτόν].

ζ' **Εὐα.** ζ' *Ματθ. κε. τλϐ'. 'Ελθόντες οἱ στρατιῶται. τέ. Θεοῦ υἱὸς ἦν οὗτος.* [Μτθ. κζ' 33-38, Λκ. κγ' 39-43, Μτθ. κζ' 39-54. Εὐ: Μτθ. κζ' 33-54].

η' **Εὐα.** η' *Λουκ. κε. τιη'. "Ηγοντο σὺν τῷ 'Ιυ. τέ. ὁρῶσαι ταῦτα.* [Λκ. κγ' 32-49. Εὐ: ταὐτόν].

θ' **Εὐα.** θ' *'Ιω. κε. σϐ'. Εἱστήκεισαν παρὰ. τέ. εἰς ὃν ἐξεκέντησαν.* ['Ιω. ιθ' 25-37. Εὐ: ταὐτόν].

ι' **Εὐα.** ι' *Μρ. κε. σκζ'. 'Ελθὼν 'Ιωσὴφ. τέ. ποῦ τέθειται.* [Μρκ. ιε' 43-47. Εὐ: ταὐτόν].

ια' **Εὐα.** ια' *'Ιω. κε. σς'. 'Ηρώτησε τὸν Πιλᾶτον. τέ. ἔθηκαν αὐτόν.* ['Ιω. ιθ' 38-42. Εὐ: ταὐτόν].

ιϐ' **Εὐα.** ιϐ' *Ματθ. κε. τνα'. Τῇ ἐπαύριον ἥτις. τέ. μετὰ τῆς κουστωδίας.* [Μτθ. κζ' 62-66. Εὐ: ταὐτόν].

Εὐαγγέλια τῶν ὡρῶν τῆς μγλ. Παρα.

[φ. 217α]. **"Ωρα α'** *Ματθ. κε. τιζ'.* [Μτθ. κζ' 1-56; Εὐ: ταὐτόν]. **"Ωρα γ'.** *κατὰ Μρ. κε. ρϟη'.* [Μρκ. ιε' 1-41. Εὐ: Μρκ. ιε' 16-41]. **"Ωρα ς'.** *Λουκ. κε. σϟε'.* [Λκ. κϐ' 66-κγ' 49. Εὐ: Λκ. κγ' 32-49]. **"Ωρα θ'.** *'Ιω. κε. ρος'.* ['Ιω. ιη' 28-ιθ' 16. Εὐ: 'Ιω. ιθ' 23-37].

Εἰς τὴν λειτουργίαν Μτθ. κε. τιζ'. Συμϐούλιον ἔλαϐον· καὶ λέγει ἕως τοῦ τλζ'. καὶ ὑπάγει εἰς τὸν Λουκᾶν κε. τκε'. καὶ λέγει ἕως τοῦ τκζ'. καὶ πάλιν ὑπάγει εἰς τὸν Ματθαῖον· καὶ λέγει ἕως τοῦ τμζ'. καὶ ὑπάγει εἰς τὸν 'Ιω κε. σε'. καὶ μετὰ τὸ εἰπεῖν τὸ κεφ. ὅλον ὑπάγει πάλιν εἰς τὸν Ματθ. κε. τμζ' καὶ λέγει ἕως τν'. καὶ τέλος: καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τάφου. [Μτ. κζ´ 1-38, Λκ. κγ´ 39-43, Μτ. κζ´ 39-54, Ἰω. ιθ´ 31-37, Μτ. κζ´ 55-61. Εὐ: ταὐτόν].

Τῷ *μγλ. Σα. πρωῒ Ματθ. κε. τνα´. Τῇ ἐπαύριον* **Τῷ μγλ. Σαττ.** *ἥτις. τέ. τῆς κουστωδίας.* [Μτθ. κζ´ 62-66. Εὐ: Ταὐτόν]. *Ἑσπέρ. Ματθ. τνβ´. Ὀψὲ Σαββάτων. τέ. τοῦ αἰῶνος. ἀμήν.* [Μτθ. κη´ 1-20. Εὐ: ταὐτόν].

α´ Εὐα. **α´** *κατὰ Ματθ. κε. τνζ´. Οἱ ἕνδεκα μαθη-* **Εὐα. ἑωθ.** *ταὶ. τέ. τοῦ αἰῶνος· ἀμήν.* [Μτθ. κη´ 16-20. Εὐ: ταὐτόν].

β´ Εὐα. *β´ Μρ. κε. σκθ´ ⟨σλ´⟩. Διαγενομένου τοῦ Σα. τέ. ἐφοβοῦντο γάρ.* [Μρκ. ις´ 1-8. Εὐ: ταὐτόν].

γ´ Εὐα. *γ´ Μρ. κε. σλδ´. Ἀναστὰς ὁ Ἰσ. τέ. σημείων· ἀμήν.* [Μρκ. ις´ 9-20. Εὐ: ταὐτόν].

δ´ Εὐα. *δ´ Λουκ. τλς´. Τῇ μιᾷ τῶν Σαββάτων. τέ. τὸ γεγονός.* [Λκ. κδ´ 1-12. Εὐ: ταὐτόν].

ε´ Εὐα. *ε´ Λουκ. κε. τμ´. Ὁ Πέτρος ἀναστὰς. τέ. ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου.* [Λκ. κδ´ 12-35. Εὐ: ταὐτόν].

ς´ Εὐα. *ς´ Λουκ. κε. τμγ´. Ἀναστὰς ὁ Ἰσ. τέ. τὸν Θεόν· ἀμήν.* [Λκ. κδ´ 36-53. Εὐ: ταὐτόν].

ζ´ Εὐα. *ζ´ Ἰω. κε. σθ´. Τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων. τέ. πρὸς ἑαυτοὺς οἱ μαθηταί.* [Ἰω. κ´ 1-10. Εὐ: ταὐτόν].

η´ Εὐα. *η´ Ἰω. κε. σιη´. Μαρία εἱστήκει. τέ. καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτοῖς* ⟨αὐτῇ⟩. [Ἰω. κ´ 11-18. Εὐ: ταὐτόν].

θ´ Εὐα. *θ´ Ἰω. κε. σιγ. Οὔσης ὀψίας. τέ. ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.* [Ἰω. κ´ 19-31. Εὐ: ταὐτόν].

ι´ Εὐα. *ι´ Ἰω. κε. σιθ´. Ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν. τέ. ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν.* [Ἰω. κα´ 1-24. Εὐ: ταὐτόν].

ια´. Εὐα. *ια´ Ἰω. κε. σκζ´. Ἐφανερώθη ὁ Ἰσ. τέ. βιβλία. ἀμήν.* [Ἰω. κα´ 15-25 Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[φ. 217β] ***Μὴν Σεπτϐρ. α'. Ἀρχὴ τῆς Ἰνδίκτου καὶ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Συμεὼν τοῦ στυλίτου· ζήτει τῇ ε' τῆς α' ἑϐδ. τοῦ Λουκᾶ.*** [Λκ. δ' 16-22. Εὐ. Ἰνδίκτου: ταὐτόν].

β' ***Τοῦ*** *ἁγίου Μάμαντος· ζήτει Ματθ. κε. ρπα', ἤτοι τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 10-20. Εὐ. Νηστευτοῦ: Ἰω. ιε' 1-11].

γ' ***Τοῦ*** *ἁγίου ἱερομάρτ. Ἀνθίμου· ζήτει εἰς τὸν Ἰω. κε. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16 Εὐ: Μτθ. ια' 27-30].

δ' ***Τοῦ*** *ἁγ. ἱερομάρ. Βαβύλου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. Λουκ. Σα. ι' ἤτοι κε. ρς'.* [Λκ. θ' 57-62. Εὐ: Μτθ. ια' 27-30].

ε' ***Τοῦ*** *ἁγ. προφήτου Ζαχαρίου· ζήτ. δ' τῆς ια' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. κγ' 29-39. Εὐ: ταὐτόν].

ς' ***Τοῦ*** *ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ τοῦ ἐν Χώναις καὶ τοῦ ἁγίου Εὐδοξίου· ζήτ. τῇ δ' τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. α' 9-13. Εὐ: Λκ. ι' 16-21].

ζ' ***Τοῦ*** *ἁγ. ἱερομάρτ. Σῴζοντος· Ἰω κε. πς'. ἄγουσι τῷ Ἰυ οἱ γραμματεῖς. τέ. μηκέτι ἁμάρτανε.* [Ἰω. η' 3-11. Εὐ:. Λκ. κα' 12-19].

η' ***Τὸ*** *Γενέσιον τῆς Θεοτόκου. εἰς τὸν ὄρθρον Λουκ. κε. γ'. Ἐν ταῖς ἡμέ. ἀναστᾶσα Μαριὰμ. τέ. εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς.* [Λκ. α' 39-56. Εὐ: ταὐτόν].

Εἰς *τὴν λειτουργ. Λουκ. κε. ρκβ'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἰσ. τέ. καὶ φυλάσσοντες αὐτόν.* [Λκ ι' 38-42, ια' 27-28. Εὐ: ταὐτόν].

θ'. ***Τῶν*** *ἁγίων Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης· Λουκ. οθ'. ζήτ. Σα. ς' τοῦ αὐτοῦ.* [Λκ. ζ' 1-10. Εὐ: Λκ. η' 16-21].

ι' ***Εἰς*** *τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων· Ἰω. κε. ϟδ'. ζήτ. τῇ β' τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ια' 1-54. Εὐ: Ἰω. γ' 16-21]. ***Τῇ*** *αὐτῇ ἡμέρᾳ τῶν ἁγίων Μηνοδώρας, Μητροδώρας καὶ Νυμφοδώρας· Μτθ. κε. σξη'.* [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ:...].

Εἰς *τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων· Ἰω. κε. πθ', ἤτοι Πα. τῆς μεσοΝ'.* [Ἰω. η' 21-30. Εὐ: Ἰω. ιϐ' 19-36].

ια' ***Τῆς*** *ὁσίας Δώρας κατὰ Μρ. ρλε'. ζήτει τῇ ε' τῆς ις' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Μρκ. ιϐ' 38-44. Εὐ:...].

ιβ' ***Εἰς*** *τὴν προσκύνησιν τῶν τιμίων ξύλων καὶ τοῦ ἁγ. Αὐτονόμου· Ἰω. κε. σκζ', ἤτοι Σα. τῆς Ν'.* [Ἰω. κα' 15-25. Εὐ. Αὐτονόμου: Λκ. ιϐ' 8-12].

ιγ' ***Τὰ*** *ἐγκαίνια τῆς ἁγ. Ἀναστασίας· Ἰω. ϟβ', ἤτοι τῇ Πα. τῆς ε' ἑβδ. ἀπὸ τὸ μέσον.* [Ἰω. ι' 22-27. Εὐ. προεόρτ. σταυροῦ: Ἰω. ιϐ' 25-36].

Σάτ. *πρὸ τῆς ὑψώσεως· Μτθ. κε. ϟς', ἤτοι Σά. ζ' τοῦ αὐτοῦ.* [Μτθ. ι' 37-42. Εὐ: Μτθ. ι' 37-ια' 1].

Κυρ. *πρὸ τῆς ὑψώσεως· Ἰω κε. κδ'. Οὐδεὶς ἀναβέβηκεν. τέ. ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.* [Ἰω. γ' 13-17. Εὐ: ταὐτόν].

[φ. 218α] *ιδ'* ***Ἡ*** *ὕψωσις τοῦ τιμίου σταυροῦ. εἰς τὸν ὄρθρον· Ἰω κε. ρβ', ἤτοι τῇ γ' τῆς ς' ἑβδ. τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Ἰω ιϐ' 28-36. Εὐ: ταὐτόν].

Εἰς τὴν λειτγ. Ἰω ρπη'. Συμβούλιον ἐποίησαν. τέ. ἡ μαρτυρία αὐτοῦ. [Ἰω ιθ' 6-35α. Εὐ: Ἰω ιθ' 6-11, 13-20, 25-28, 30-35α].

Σάτ. *μετὰ τὴν ὕψωσιν. Ἰω. κδ', ἤτοι τῇ γ' τῆς β' ἑβδ. τοῦ Πάσχα.* [Ἰω γ' 16-21. Εὐ: Ἰω. η' 21-30].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κυρ. μετὰ τὴν ὕψωσιν· Μρ. πδ', ἤτοι Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν. [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ: ταὐτον].

ιε' Τοῦ ἁγ. μάρτ. Νικήτα καὶ τοῦ ἁγ. ἱερομάρτ. Ἀκακίου· Ἰω. κε. ρλη', ἤτοι Σατ. γ' τοῦ Πάσχα. [Ἰω. ιε' 17-ιϛ' 2. Εὐ: Μτθ. ι' 16-22].

ιϛ' Τῆς ἁγ. μάρτ. Εὐφημίας· Λουκ. οδ', ἢ τῇ β' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ αὐτοῦ. [Λκ. ζ' 36-50. Εὐ: ταὐτόν].

ιζ' Τῶν ἁγ. μαρτ. Σοφίας καὶ τῶν τέκνων αὐτῆς· κατὰ Ματθ. κε. σξη', ἤτοι Σατ. ιζ' τοῦ αὐτοῦ. [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ:...].

ιη' Τῆς ἁγ. Σωσάννης· Λουκ. ρ⊢', ἤτοι Κυρ. ιζ' τοῦ αὐτοῦ. [Λκ. ιε' 11-32. Εὐ.+Μην:...].

ιθ'. Τῶν ἁγ. μαρτ. Τροφίμου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· Μτθ. ⊢γ' ⟨ϟδ'⟩. Πᾶς ὅστις. τέ. κτήσασθε τὰς ψυχὰς ὑμῶν. [Μτθ. ι' 32-; Εὐ:...].

κ' Τοῦ ἁγ. μάρτ. Εὐσταθίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· Λουκ. σν', ἤτοι τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ αὐτοῦ. [Λκ. κα' 12-19. Εὐ: ταὐτόν].

κα' Τοῦ ἁγ. ἀποστόλου Κοδράτου... [Εὐ:...].

κβ' Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἰωνᾶ· Λουκ. ρλβ', ἤτοι τῇ β' τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ αὐτοῦ. Λκ. ια' 29-33. Εὐ:...Μην: τῇ 21 Σε. μετὰ τοῦ Κοδράτου].

κγ' Ἡ σύλληψις τοῦ Προδρόμου· Λουκ. κε. α'. Ἐπειδήπερ πολλοί. τέ. ἐν ἀνθρώποις. [Λκ. ια' 1-25. Εὐ: Λκ. α' 5-25].

κδ' Τῆς ἁγ. μάρτ. Θέκλης· Μτθ. σξη', ἤτοι Σάτ. ιζ' τοῦ αὐτοῦ. [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ: ταὐτόν].

κε' Τῆς ὁσίας Εὐφροσύνης· Μτθ. νγ', ἤτοι τῇ ε' τῆς α' ἑβδ. τῶν Νηστειῶν. [Μτθ. ζ' 7-14. Εὐ:...].

κϛ' Ἡ μετάστασις τοῦ θεολόγου· Ἰω. σκζ', ἤτοι ἑωθν. ια'. [Ἰω. κα' 15-25. Εὐ: ὄρθρου ταὐτόν· λτργ. Ἰω. ιθ' 25-27, κα' 24-25].

κζ' Τοῦ ἁγ. μάρτ. Καλλιστράτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· Λουκ. σν', ἤτοι τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ αὐτοῦ. [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

κη' Τοῦ ὁσ. Χαρίτωνος· Μτθ. ρια', ἤτοι τῇ ε τῆς δ' ἑβδ. αὐτοῦ. [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ: Μτθ. ϛ' 17-23].

[φ. 218β] *κθ Τοῦ ὁσ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναχωρητοῦ· Μρκ. πδ', ἤτοι Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν.* [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ:...].

λ' Τοῦ ἁγ. Γρηγορίου τῆς μγλ. Ἀρμενίας· Μτθ. σνϛ', ἤτοι τῇ Πα. τῆς ια' ἑβδ. αὐτοῦ. [Μτθ. κδ' 27-33. Εὐ: Μτθ. κδ' 42-57].

Μὴν Ὀκτώβριος· α' τοῦ ἁγ. ἀπο. Ἀνανίου· Λουκ. κε. πϛ', ἤτοι Σα. ζ' τοῦ αὐτοῦ. [Λκ. θ' 1-6. Εὐ: Λκ. ι' 16-21].

β' Τῶν ἁγ. Κυπριανοῦ καὶ Ἰουστίνης· Λουκ. ρπϛ', ἤτοι τῇ δ' τῆς θ' ἑβδ. αὐτοῦ. [Λκ. ιε' 1-10. Εὐ: ι' 9-16].

γ' Τοῦ ἁγ. Διονυσίου τοῦ ἀρεοπαγίτου· Μτθ. ρμ', ἤτοι Πα. τῆς ϛ' ἑβδ. αὐτοῦ. [Μτθ. ιγ' 44-54. Εὐ: ταὐτόν].

δ' Τοῦ ἁγ. Ἱεροθέου· Λουκ. σν', ἤτοι τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. αὐτοῦ. [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

ε' Τῶν ἁγ. Χαριτίνης καὶ Μαμέλχθας· Κυρ. ι' τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. ιϐ' 16-21. Εὐ:...].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ς' *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Θωμᾶ· Κυρ. τοῦ ἀντίπασχα.* ['Ιω κ' 19-31. Εὐ: ταὐτόν].
ζ' *Τῶν ἁγ. μαρτ. Σεργίου καὶ Βάκχου· τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].
η' *Τῆς ὁσ. Πελαγίας*· 'Ιω κε. πς'. Ἄγουσι τῷ Ἰῦ. τέ. μηκέτι ἁμάρτανε.* ['Ιω η' 3-11. Εὐ:...].
θ' *Τοῦ ἁγ. ἀπο. 'Ιακώβου· Ματθ. κε. οζ'.* [Μτθ. θ' 36-; Εὐ: Μτθ. ιϐ' 9-13].
ι' *Τῶν ἁγ. μαρτ. Εὐλαμπιου καὶ Εὐλαμπίας· ζήτ. τῇ δ' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Μτθ.* [Μτθ. ι' 16-22. Εὐ:...].
ια' *Τῆς ὁσ. Ζηναΐδος· ζήτ. ε' τῆς ις' ἑβδ. τοῦ κατὰ Μάρκον.* [Μρκ. ιϐ' 38-44. Εὐ:...].
ιβ' *Τοῦ ἁγ. Πρόβου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ: ταὐτόν].
ιγ' *Τῶν ἁγ. Κάρπου καὶ Παπύλου· ζήτ. β' τῆς ιζ' ἑβδ. τοῦ Λουκ. κατὰ Μᾶρκον.* [Μρκ. ιγ' 14-23. Εὐ: Μτθ. ζ' 12-21].
ιδ' *Τοῦ ἁγ. Ναζαρίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτει Σάτ. γ' τοῦ Πάσχα.* ['Ιω ιε' 17-ς' 2. Εὐ:...].
ιε' *Τοῦ ἁγ. μάρτ. Λουκιανοῦ· ζήτ. Πα. τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* ['Ιω ιζ' 18-26. Εὐ:...].
ις' *Τοῦ ἁγ. Λογγίνου τοῦ ἑκατοντάρχου· ζήτ. Κυρ. τῶν ἁγ. Πατέρων.* ['Ιω ιζ' 1-13. Εὐ: Μτθ. κζ' 33-54].
ιζ' *Τοῦ ἁγ. προφήτου 'Ωσηέ· ζήτ. Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιγ' 31-35. Εὐ:...].
ιη' *Τοῦ ἁγ. ἀπο. καὶ εὐαγγλ. Λουκᾶ. κε. ρις'. ὁ ἀκούων ὑμῶν. τέ. ἔμπροσθέν σου.* [Λκ. ι' 16-21. Εὐ: ταὐτόν].
ιθ' *Τοῦ ἁγ. προφήτου 'Ιωήλ· ζήτει Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιγ' 31-35. Εὐ:...].
κ' *Τοῦ ἁγ. μάρτ. 'Αρτεμίου· ζήτ. Σα. ι' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. θ' 57-62. Εὐ: Γερασίμου νέου τοῦ Κεφαλληνίας· ὄρθρ: Λκ. ς' 17-23· λτ(ρ)γ: Μτθ. ια' 27-30].
κα' *Τοῦ ὁσ. πατρὸς ἡμῶν 'Ιλαρίωνος· ζήτει Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ς' 17-23. Εὐ: ταὐτόν].
κβ' *Τοῦ ἁγ. 'Αβερκίου· ζήτ. τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].
κγ' *Τοῦ ἁγ. ἀπο. 'Ιακώβου τοῦ ἀδελφοθέου· ζήτ. β' τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ιγ' 53-58. Εὐ: ταὐτόν].
[φ. 219α] *κδ'* *Τοῦ ἁγ. μάρτ. 'Αρέθα καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. Σατ. ια' τοῦ Λουκ.* [Λκ. ι' 16-21. Εὐ: Λκ. ιϐ' 32-40.
κε' *Τῶν ἁγ. νοταρίων· ζήτ. Παρα. τῆς ζ' ἑβδ. Λουκᾶ ἕως τοῦ μέσου.* [Λκ. ιϐ' 2-12. Εὐ. Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου: ταὐτόν].
κς' *Τοῦ ἁγ. μάρτ. Δημητρίου· ζήτ. ε' τῆς β' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. η' 23-27. Εὐ. ὄρθρου: Λκ. κα' 12-19. λειτουργίας: 'Ιω ιε' 17-ις' 2. Τοῦ σεισμοῦ: Μτθ. η' 23-27].

---

* 'Εν τούτῳ συμφωνεῖ τὸ 2215ε πρὸς τὸν ἐπίσης κυπριακὸν κώδικα Κ (ἰδὲ Scrivener I, σ. 87).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κζ' Τοῦ ἁγ. Νέστωρος· ζήτ. τῇ δ' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. ι' 16-22. Εὐ:...].

κη' Τοῦ ἁγ. Τερεντίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

κθ' Τοῦ ὁσ. Ἀβραβίου καὶ τῆς ὁσιομάρτυρος Ἀναστασίας· ζήτ. γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Μτθ. ἀπὸ τοῦ μέσου. (Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:...].

λ' Τῶν ἁγίων Ζηνοβίου καὶ Ζηνοβίας· καὶ τοῦ ἁγ. Κυριακοῦ ἐπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως· Μτθ. κε. λβ'. Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς. τέ. ἐν τῇ βασλ. τῶν. [Μτθ. ε' 14-19. Εὐ:... Μην: Ὁ Κυριακὸς τῇ 27 Ὀκτ. μετὰ τοῦ Νέστορος].

λα' Τοῦ ἁγ. Μαρκιανοῦ ἐπισκόπου Συρακούσης· ζήτει Σα. ζ' τοῦ Ματθ. [Μτθ. ι' 37-42. Εὐ:... Μην: Τῇ 30 Ὀκτ. μετὰ Ζηνοβίου].

Μὴν Νοέμβριος· α'· τῶν ἁγίων Ἀναργύρων· ζήτει β' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου. [Μτθ. ι' 1-8. Εὐ: Μτθ. ι' 1 καὶ 5-8].

β' Τοῦ ἁγ. Ἀκινδύνου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτει τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. κα' 12-19. Εὐ: Λκ. ε' 12-16].

γ' Τοῦ ἁγ. Ἀκεψιμᾶ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. κα' 12-19. Εὐ: Λκ. ιϐ' 2-12].

δ' Τοῦ ὁσίου Ἰωαννικίου· ζήτ. Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν. [Μρ. η' 34-θ' 1. Εὐ:...].

ε' Τῶν ἁγ. Γαλακτίωνος καὶ Ἐπιστήμης· ζήτει Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ:...].

ς' Τοῦ ἁγ. Παύλου τοῦ ὁμολογητοῦ· ζήτ. Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ ἀπὸ τὸ μέσον. [Λκ. ιϐ' 8-12. Εὐ:...].

ζ' Τῶν ἁγίων λγ' τῶν ἐν Μελιτηνῇ· ζήτ. Σᾶ. ια' τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. ι' 16-21. Εὐ:...].

η' Ἡ σύναξις τοῦ ἀρχιστρατήγου· Λουκ. ρις'. ὁ ἀκούων ὑμῶν. τέ. ἔμπροσθέν σου. [Λκ. ι' 16-21. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

θ' Τῶν ἁγίων Ὀνησιφόρου καὶ Πορφυρίου. ζήτει εἰς τὴν β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου. [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

ι' Τοῦ ὁσ. πατρὸς ἡμῶν Νείλου· ζήτ. Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν. [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ:... Μην: τῇ 12 Νο. μετ' Ἰω τοῦ ἐλεήμονος].

ια' Τοῦ ἁγ. μάρ. Μηνᾶ· ζήτ. Σα. γ' τοῦ Πάσχα. Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

ιβ' Τοῦ ἁγ. Ἰω. τοῦ ἐλεήμονος· ζήτ. γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Μτθ. μέσον. [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ: Μτθ. ε' 14-19].

ιγ' Τοῦ ἁγ. Ἰω. τοῦ χρ⟨υσοστόμου⟩· Ἐγώ εἰμι ἡ θύρα. τέ. εἷς ποιμήν. [Ἰω. ι' 9-16 Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

ιδ' Τοῦ ἁγ. ἀπο. Φιλίππου· ζήτ. Κυρ. α' τῶν Νηστειῶν. [Ἰω. α' 44-52. Εὐ: ταὐτόν].

ιε' Τῶν ἁγ. Ὁμολογητῶν· ζήτ. Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ ἕως μέσου. [Λκ. ιϐ' 2-8 Εὐ: Λκ. κ' 46-κα' 4].

ις' Τοῦ ἁγ. ἀπο. καὶ εὐαγγλ. Ματθ. ζήτ. Σα. ε' τοῦ Ματθ. [Μτθ. θ' 9-13, Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[φ. 219 β.] *ιζ' Τοῦ ἁγ. Γρηγορίου τοῦ θαυματουργοῦ· ζήτ. Σα. ζ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. η' 16-21. Εὐ: Μτθ. ι' 1 καὶ 5-8].

ιη' Τῶν ἁγ. Πλάτωνος καὶ Ρωμανοῦ· ζήτ. Σα. γ' τοῦ Πάσχα. [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

ιθ' Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἀβδιού· ζήτ. Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. ιγ' 31-35. Εὐ:...].

κ' Τῶν ἁγ. πατριαρχῶν Μαξίμου καὶ τῶν λοιπῶν· ζήτ. γ' τῆς α' ἑβδ. Ματθ. μέσον. [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:... Μην: Τῇ 17 Νο. μετὰ Γρηγ. θαυματουργοῦ].

κα' Τὰ εἰσόδια τῆς Θεοτόκου· Λουκᾶ ρκβ'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἰσ. τέ. φυλάσσοντες αὐτόν. [Λκ. ι' 38-42, ια' 27-28. Εὐ: ταὐτόν].

κβ' Τῆς ἁγ. μάρτ. Κικιλίας· ζήτ. Κυρ. ιζ' τοῦ Λουκᾶ [Λκ. ιη' 10-14. Εὐ:...].

κγ' Τῶν ἁγ. Ἀμφιλοχίου καὶ Σισινίου· ζήτ. τῇ β τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου. [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

κδ' Τοῦ ἁγ. Γρηγορίου τοῦ Ἀκραγαντίνου· ζήτ. Πα. ια' ἑβδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. κδ' 27-33. Εὐ:... Μην.: Τῇ 23 Νο. μετὰ Ἀμφιλοχίου καὶ Σισιννίου].

κε' Τῶν ἁγ. Κλήμεντος Ρώμης καὶ Πέτρου Ἀλεξανδρείας· ζήτ. Σά. γ' τοῦ Πάσχα. [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ. Μην. Τῇ 24 Νο.: ταὐτόν. Σήμερον δὲ: Αἰκατερίνης μεγαλομάρτυρος: Μρκ. ε' 24- 31].

κς' Τοῦ ὁσ. Ἀλυπίου· ζήτ. ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ:...

κζ' Τοῦ ἁγ. Ἰακώβου τοῦ πέρσου· ζήτ. β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

κη' Τοῦ ὁσ. Στεφάνου τοῦ νέου· ζήτ. Σα. ζ' τοῦ Ματθ. [Μτθ. ι' 37-42. Εὐ:...].

κθ' Τοῦ ἁγ. μάρτ. Παραμόνου [... Εὐ: ...].

λ' Τοῦ ἁγ. ἀπο. Ἀνδρέου· ζήτ. δ' τῆς διακινησίμου ἕως τοῦ μέσου. [Ἰω. α' 35-43. Εὐ. λτργ: Ἰω. α' 35-52].

Μὴν Δεκέμβριος α'. τοῦ ἁγ. προφήτου Ναούμ· ζήτ. δ' τῆς ια' ἑβδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. κγ' 29-39. Εὐ:...].

β' Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἀββακούμ· ζήτ. Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. ιγ' 31-35. Εὐ:...].

γ' Τοῦ ἁγ. προφήτου Σοφονίου· Λουκ. ιθ'. ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι. τέ. ἐπορεύετο. [Λκ. δ' 22-30. Εὐ:...].

δ' Τῆς ἁγ. μάρτ. Βαρβάρας· ζήτ. β' τῆς ιε' ἑβδ. τοῦ Ματθ. κατὰ Μρ. [Μρκ. ε' 24-34. Εὐ: ταὐτόν].

ε' Τοῦ ὁσ. Σάβα· ζήτει τῇ ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

ς' Τοῦ ἁγ. Νικολάου· ζήτ. Παρα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ [Λκ. ς' 17-23. Εὐ. λτργ.: ταὐτόν].

ζ' Τοῦ ἁγ. Ἀμβροσίου· ζήτ. ε' τῆς ε' ἑβδ. τοῦ Πάσχα ἀπὸ τοῦ μέσου. [Ἰω. ι' 1-9. Εὐ:...].

η' Τοῦ ὁσ. Παταπίου· ζήτ. Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν. [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ:...].

θ' Ἡ σύλληψις τῆς ἁγ. Ἄννης· ζήτ. Σάτ. ς' τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. η' 16-21. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ι' *Τῶν ἁγ. μαρτ. Μηνᾶ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. γ' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια' 16-20. Εὐ:...].

ια' *Τοῦ ὁσ. Δανιὴλ τοῦ στυλίτου· ζήτ. β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

[φ. 220α.] *ιβ' Τοῦ ὁσ. Σπυρίδωνος· ζήτ. γ' τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ια' 1-10. Εὐ. ὄρθρου: Ἰω. ι' 1-9. λτργ.: Ἰω. ι' 9-16].

ιγ' *Τοῦ ἁγ. Εὐστρατίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

ιδ' *Τοῦ ἁγ. Θύρσου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. δ' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. η' 22-25. Εὐ:...].

ιε' *Τοῦ ἁγ. Ἐλευθερίου· ζήτ. τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ: Μρκ. ϛ' 23-γ' 5].

ις' *Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἀγγαίου· ζήτ. τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

ιζ' *Τῶν ἁγ. γ' παίδων καὶ Δανιὴλ τοῦ προφήτου· ζήτει ε' τῆς ε' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* ***Κυρ. τῶν προπατόρων*** [Λκ. θ' 49-56. Εὐ: Λκ. ιγ' 31-ιδ' 2]

ιη' *Τοῦ ἁγ. Ἀθηνοδώρου καὶ τῆς ἁγ. Σωσάννης· ζήτ. Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν* [Μρκ. η' 34-θ'1. Εὐ:... Μην: ὁ Ἀθηνόδωρος τῇ 7 Δεκ. μετὰ Ἀμβροσίου, ἡ δὲ Σωσάννα τῇ 15 τοῦ αὐτοῦ, μετ' Ἐλευθερίου].

ιθ' *Τοῦ ἁγ. μάρτ. Βονιφατίου· ζήτ. Σάβ. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

κ' *Τοῦ ἁγ. Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου· ζήτ. Πα. ιγ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Μρκ. θ' 33-41 Εὐ: ταὐτόν].

κα' *Τῆς ἁγ. μάρτ. Ἰουλιανῆς· ζήτ. β' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. η' 22-25. Εὐ:...].

κβ' *Τῆς ἁγ. μάρτ. Ἀναστασίας· ζήτ. Σάβ. ιγ' τοῦ Ματθ.* [Μτθ. κϐ' 15-22. Εὐ:...].

κγ' *Τῶν ἁγ. ι' μαρτ. τῶν ἐν Κρήτῃ· Σατ. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

κδ' *Τῆς ὁσίας Εὐγενίας....* [Εὐ:...].

Σάτ. πρὸ τῆς Χυ γεννήσεως· ζήτ. Σατ. ιβ' τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. ιγ' 19-29. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. πρὸ τῆς Χυ γεννήσεως· ζήτ. Ματθ. κε. α'. Βίβλος γενέσεως. τέ. τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰν. [Μτθ. α' 1-25. Εὐ: ταὐτόν]. *Ἐὰν δὲ φθάσῃ ἡ παραμονὴ τῶν Χυγέννων ἐν Σα, ζήτ. τῇ δ' τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ιγ' 31-36. Εὐ:...].

κε' *Ἡ παραμονὴ τῶν Χυγένν. Κατὰ Λουκᾶν κε. γ'. Ἐν ταῖς ἡμέραις. τέ. καθὼς ἐλαλήθη πρὸς αὐτούς.* [Λκ. ϐ' 1-20. Εὐ: ταὐτόν].

Εἰς τὸν ὄρθρον: ζήτ. κε. γ' τοῦ Ματθ. [Μτθ. α' 18-25. Εὐ: ταὐτόν].

Εἰς τὴν λειτγ: Ματθ. κε. ε'. Τοῦ Ἰυ γεννηθέντος. τέ. εἰς τὴν χώραν αὐτῶν. [Μτθ. ϐ' 1-12. Εὐ: ταὐτόν].

κς' *Ἡ σύναξις τῆς Θεοτόκου· Ματθ. κε. ς'. Ἀναχωρησάντων.* [Μτθ. ϐ' 13-23. Εὐ: ταὐτόν].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Σατ. μετὰ τὴν Χυ γέννησιν· Ματθ. ρις'. Ἠκολούθησαν τῷ Ἰυ. [Μτθ. ιϐ' 15-37. Εὐ: Μτθ. ιϐ' 15-23].

Κυρ. μετὰ τὴν Χυ γέννησιν· Ματθ. κε. ς'. Ἀναχωρησάντων [Μτθ. ϐ' 13-18. Εὐ: Μτθ. ϐ' 13-23].

κζ' Τοῦ ἁγ. Στεφάνου· ζήτ. Κυρ. ιγ' τοῦ Ματθ. [Μτθ. κα' 33-42. Εὐ: ταὐτόν].

κη' Μεθέορτα καὶ τοῦ ὁσ. Θεοδώρου τοῦ γραπτοῦ. ζήτ. Σα. ια' τοῦ Λουκᾶ. [Λκ. ι' 16-21. Εὐ:... Μην: Θεόδ. ὁ γραπτὸς τῇ 27 Δεκ. μετὰ Στεφάνου].

[φ. 220β] *κθ'. Τῶν ἁγ. νηπίων· Ματθ. κε. ς'. Ἀναχωρησάντων τῶν μάγων.* [Μτθ. β' 13-18. Εὐ: Μτθ. ϐ' 13-23].

λ' Τῆς ἁγ. μάρτ. Ἀνυσίας· ζήτ. β' τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. ιγ' 53-58. Εὐ:..]·

λα' Τῆς ὁσίας Μελάνης· ζήτ. Κυρ. ιε' τοῦ Ματθ. [Μτθ. κϐ' 35-46. Εὐ:...].

Μὴν Ἰαννουάριος α' Ἡ περιτομὴ τοῦ Κυ ἡμῶν Ἰῦ Χῦ· καὶ μνήμη τοῦ ἁγ. Βασιλείου. *Λουκ. κε. ρλ'. Ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένες. τέ. παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις.* [Λκ. ϐ' 20-21, 40-52. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

⟨β'⟩ *Προεόρτια τῶν Φώτων· ζήτ. τῇ ε' τῆς Διακινησίμου ἕως: τὰ ἐπουράνια πιστεύσετε.* ['Ιω. γ' 1-12. Εὐ: ..].

⟨γ'⟩ *Προεόρτια. Λουκ. κε. ζ'. Παραγίνεται Ἰω. τέ. ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρί.* [Λκ. γ' 3-17. Εὐ:...]. *Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἁγ. Γορδίου· ζήτ. Σα. γ' τοῦ Πάσχα.* ['Ιω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

⟨δ'⟩ *Προεόρτια· ζήτ. β' τῆς Διακινησίμου.* ['Ιω. α' 18-28. Εὐ:...]. *Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἁγ. μάρτ. Ζωσίμου καὶ Ἀθανασίου· ζήτ. γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

Σάτ. πρὸ τῶν Φώτων. Ματθ. κε. ζ'. Παραγίνεται Ἰω. τέ. τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. [Μτθ. γ' 1-6. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. πρὸ τῶν Φώτων. Μάρ. κε. α'. Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγ. τέ. ἐν πνεύματι ἁγίῳ. [Μρκ. α' 1-8. Εὐ: ταὐτόν].

ς' Ἡ παραμονὴ τῶν Φώτων. Λουκ. κε. ς'. Ἐν ἔτει ιε'. τέ. τὸν λαόν. [Λκ. γ' 1-18. Εὐ: Λκ. γ' 4-18]. *Εἰς τὸν ὄρθρον· ζήτ. τῇ β' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. κατὰ Μᾶρ. ἕως μέσου.* [Μρκ. α' 9-15. Εὐ: Μρκ. α' 9-11]. *Εἰς τὴν λειτγ. Ματθ. κε. ιγ'. Παραγίνεται ὁ Ἰσ. τέ. ἐν ᾧ εὐδόκησα.* [Μτθ. γ' 13-17. Εὐ: ταὐτόν].

ζ' Ἡ σύναξις τοῦ Προδρόμου. Ἰω. ιγ'. Βλέπει ὁ Ἰω. τὸν Ἰν. τέ. ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ. ['Ιω. α' 29-34. Εὐ: ταὐτόν].

Σάτ. μετὰ τὰ Φῶτα. Ματθ. ιε'. Ἀνήχθη ὁ Ἰσ. τέ. διηκόνει (διηκόνουν) *αὐτῷ.* [Μτθ. δ' 1-11. Εὐ: ταὐτόν].

Κυρ. μετὰ τὰ Φῶτα. Ματθ. ιη'. Ἀκούσας ὁ Ἰσ. τέ. ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. [Μτθ. δ' 12-17. Εὐ: ταὐτόν].

⟨η'⟩ *Ἰουλιανοῦ καὶ Βασιλίσσης· ζήτ. Σάτ. τῆς Διακινησίμου.* ['Ιω. γ' 22-33. Εὐ:...].

⟨θ'⟩ *Μεθέορτα. Λουκ. ιγ'. Ἐγένετο μετὰ τὸ βαπτισθῆναι. τέ. ἐν σοὶ εὐδόκησα. Εἶτα ὑπερβαίνων τὴν γενεαλογίαν λέγει· Ἰσ δὲ πνεύματος ἁγίου. τέ. ὑπὸ πάντων.* [Λκ. γ' 22, δ' 1-15. Εὐ: Μρκ. α' 9-15]. *Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἁγ. Πολυεύκτου· ζήτ. Σά. γ' τοῦ Πάσχα.* ['Ιω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

⟨ι'⟩ *Τοῦ ἁγ. Γρηγορίου τοῦ Νύσσης· ζήτ. γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. δ' 23-ε' 12. Εὐ: ταὐτόν].

⟨ια'⟩ *Τοῦ ἁγ. Θεοδοσίου· ζήτ. δ' τῆς ια' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κ' 1-8. Εὐ: Μτθ. ια' 27-30].

⟨ιβ'⟩ *Τῆς ἁγ. Τατιανῆς· 'Ιω. κε. ε'. 'Εζήτουν οἱ 'Ιουδαῖοι. τέ. εἰς αὐτὸν ἐκεῖ.* ['Ιω. ι' 39-42. Εὐ:...].

[φ. 221α] ⟨ιγ'⟩ *Τῶν ἁγ. 'Ερμύλου καὶ Στρατονίκου. "Εωθεν τῶν Φώτων.* [Μρκ. α' 9-15. Εὐ:...].

⟨ιδ'⟩ *Τῶν ἁγ. 'Αββάδων. Σάτ. ια' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιϐ' 32-40. Εὐ: ταὐτόν].

⟨ιε'⟩ *Τοῦ ὁσ. 'Ιω. τοῦ καλυβίτου· ζήτ. Κυρ. γ' τῶν Νηστειῶν.* [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ: Λκ. ιϐ' 32-40].

⟨ιϛ'⟩ *Εἰς τὴν προσκύνησιν τῆς τιμίας ἁλύσεως· ζήτ. ἑωθν. ια'.* ['Ιω. κα' 15-25. Εὐ: ταὐτόν].

⟨ιζ'⟩ *Τοῦ ὁσ. 'Αντωνίου· ζήτ. Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ϛ' 17-23. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

⟨ιη'⟩ *Τῶν ἁγ. 'Αθανασίου καὶ Κυρίλλου· Ματθ. κε. λβ'.* [Μτθ. ε' 14-19. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

⟨ιθ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Μακαρίου· ζήτ. τῇ γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:...].

⟨κ' *Τοῦ ὁσ. Εὐθυμίου· ζήτ. δ' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ. ὄρθρου: Λκ. θ' 22-23. λειτργ: Λκ. κα' 37-κβ' 8].

⟨κα'⟩ *Τοῦ ἁγ. Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ· ζήτ. Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ ἕως μέσου.* [Λκ. ιϐ' 2-7. Εὐ: Λκ. ιϐ' 8-12].

⟨κϐ' *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Τιμοθέου καὶ 'Αναστασίου τοῦ πέρσου· ζήτ. Κυρ. τῶν ἁγ. Πάντων.* [Μτθ. ι' 32-33, 37-39, ιθ' 27-30. Εὐ: Μτθ. ι' 32-38, ιθ' 27-30].

⟨κγ'⟩ *Τῶν ἁγίων Κλήμεντος καὶ 'Αγαθαγγέλου· ζήτ. Πα. τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ιϐ' 1-8. Εὐ: Μρκ. ϐ' 23-γ'5].

⟨κδ'⟩ *Τῆς ὁσ. Ξένης. Ματθ. σξη'. 'Ωμοιώθη ἡ βασιλεία. τέ. ἔρχεται.* [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ:...].

⟨κε'⟩ *Τοῦ ἁγ. Γρηγορίου τοῦ θεολόγου· ζήτ. γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ. ὄρθρου: 'Ιω. ι' 1-9. λτργ: 'Ιω. ι' 9-16].

⟨κϛ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Ξενοφῶντος καὶ τῆς συνοδίας αὐτοῦ· ζητ. β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

⟨κζ'⟩ *Τοῦ ὁσ. 'Εφραίμ· ζήτ. Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ϛ' 17-23. Εὐ. Μην: τῇ 28 'Ιαν. ταὐτόν].

⟨κη'⟩ *'Η ἀνακομιδὴ τοῦ ἁγ. 'Ιγνατίου· ζήτ. Πα. τῆς ιγ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. Μᾶρ.* [Μρκ. θ' 33-41. Εὐ. Μην: τῇ 29 'Ιαν. ταὐτόν].

⟨κθ'⟩ *'Η ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ Χρ⟨υσοστόμου⟩· 'Ιω. κε. πθ'* ['Ιω. ι' 1-17 Εὐ. Μην: τῇ 27 'Ιαν. ὄρθρου: 'Ιω. ι' 1-9. λτργ: 'Ιω. ι' 9-16].

⟨λ'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἱερομάρτ. 'Ιππολύτου· 'Ιω. ρδ'. 'Εὰν μὴ ὁ κόκκος. τέ. υἱοὶ φωτὸς* ['Ιω. ιϐ' 24-36. Εὐ. Μην: τῶν 3 'Ιεραρχῶν κτλ. ὄρθρου: 'Ιω. ι' 9-16 λτργ: Μτθ. ε' 14-19].

⟨λα'⟩ *Τῶν ἁγ. Κύρου καὶ 'Ιω· ζήτ. β' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου·* [Μτθ. θ' 36-ι'8. Εὐ: Μτθ. ι' 1 καὶ 5-8].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Μὴν Φεβρουάριος α' τοῦ ἁγίου Τρύφωνος· ζήτ. Σα. ι' τοῦ Λουκᾶ [Λκ. ι' 16-21. Εὐ: ταὐτόν].

⟨β'⟩ *Ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Κυ ἡμῶν Ἰυ Χυ: Λουκ. κε. γ'. Ἀνήγαγον οἱ γονεῖς·* [Λκ. β' 23-39. Εὐ. λτργ: Λκ. β' 22-40].

⟨γ'⟩ *Τῶν ἁγ. καὶ δικαίων Συμεὼν καὶ Ἄννης· ζήτ. ἀπὸ τῆς ἑορτῆς. Ἦν ἄνθρωπος.* [Λκ. β' 25-38. Εὐ: ταὐτόν].

⟨δ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἰσιδώρου τοῦ πηλουσιώτου· ζήτ. Παρ. τῆς α' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. δ' 22-30. Εὐ:...].

⟨ε'⟩ *Τῆς ἁγ. Ἀγάθης· Ματθ. σξβ'. Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν. τέ. ἔρχεται.* [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ:...].

⟨ς'⟩ *Τοῦ ἁγ. Βουκόλου· ζήτ. Σα. ζ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. η' 16-21. Εὐ:...].

[φ. 221β] ⟨ζ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Παρθενίου· Ματθ. λβ'.* [Μτθ. ε' 14-19. Εὐ:. .].

⟨η'⟩ *Τοῦ ἁγ. προφήτου Ζαχαρίου· ζήτ. δ' τῆς ια' ἑβδ. τοῦ Ματθαίου.* [Μτθ. κγ' 29-39. Εὐ :...].

⟨θ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Νικηφόρου· Λουκ. κε. σν'. Προσέχετε. τέ. τὰς ψυχὰς ὑμῶν.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ : ταὐτόν].

⟨ι'⟩ *Τοῦ ἁγ. Χαραλάμπους· ζήτ. γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ: Ἰω. ιε' 17-ις' 2].

⟨ια'⟩ ......

⟨ιβ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Μελετίου Ἀντιοχείας· Ἰω. κε. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16. Εὐ:...].

⟨ιγ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Μαρτινιανοῦ· ζήτ. ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθαίου.* [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ:...].

⟨ιδ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Αὐξεντίου· ζήτ. β' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ι' 1-8. Εὐ:...].

⟨ιε'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Ὀνησίμου· Λουκ. ρις'.* [Λκ. ι' 16-21. Εὐ:...].

⟨ις'⟩ *Τοῦ ἁγ. Παμφίλου καὶ τῆς συνοδίας αὐτοῦ· Λουκ. σν'.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

⟨ιζ'⟩ *Τοῦ ἁγ. μεγαλομάρτ. Θεοδώρου τοῦ τήρωνος·* [...Εὐ: Λκ. κ' 46-κα' 4].

⟨ιη'⟩ *Τοῦ ἁγ. Λέοντος πάπα Ρώμης· Ἰω. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16. Εὐ: ..].

⟨ιθ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Αὐξιβίου· τῇ γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:...Μην: τῇ 17 Φε.].

⟨κ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἀρχίππου μαθητοῦ τοῦ ἁγ. Παύλου καὶ Λέοντος Κατάνης· κατὰ Ματθ. κε. λβ'.* [Μτθ. ε' 14-19. Εὐ:...Μην: Ἄρχιππος τῇ 19 Φε., Λέων δὲ τῇ σήμερον].

⟨κα'⟩ *Τοῦ ἁγ. Εὐσταθίου Ἀντιοχείας· Ἰω. κε. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16. Εὐ:...].

⟨κβ'⟩ ......

⟨κγ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Πολυκάρπου· Ἰω. κε. ρδ'.* [Ἰω. ιβ' 24-36. Εὐ: Ἰω. ιβ' 24-26, 35-36].

⟨κδ'⟩ *Ἡ εὕρεσις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου· ζήτ. β' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια' 2-15. Εὐ : ταὐτόν].

⟨κε'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ταρασίου· Ἰω. κε. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16. Εὐ:...].

⟨κς'⟩ *Τοῦ ἁγ. Πορφυρίου Γάζης· Ματθ. λβ'.* [Μτθ. ε' 14-19. Εὐ:...].

⟨κζ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Προκοπίου Ἱππολύτου* ⟨ἤτοι ι πολίτου = δεκαπολίτου⟩. *Σάτ. θ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. θ' 37-43. Εὐ:...].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

⟨κη′⟩ *Τοῦ ἁγ. Βασιλείου τοῦ ὁμολογητοῦ· Σα. γ′ τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε′ 17-ις′1. Εὐ:...].

⟨κθ′⟩.....

Μὴν Μάρτιος· τῆς ὁσ. Εὐδοκίας· ζήτ. 6′ τῆς ιε′ ἑϐδ. τοῦ Μάρκου. [Μρκ. ι′ 46-52. Εὐ:...].

⟨6⟩′ *Τοῦ ὁσ. Θεοδότου Κυρηνείας.* [...Εὐ:...].

⟨γ′⟩ *Τῶν ἁγ. μαρτ. Εὐτροπίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. γ′ τῆς ιβ′ ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα′ 12-19. Εὐ:...].

⟨δ′⟩ *Τῶν ἁγ. Παύλου καὶ Ἰουλιανῆς· ζήτει Νο. ιθ′.* [Λκ. ιγ′ 31-35. Εὐ:...].

[φ. 222α] ⟨ε′⟩ *Τοῦ ἁγ. Κόνωνος· ζήτ. δ′ τῆς γ′ ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Ἰω. ς′ 35-39. Εὐ:...].

⟨ς′⟩ *Τῶν ἁγ. μβ′ μαρτύρων τῶν ἐν τῷ Ἀμωρίῳ· ζήτ. δ′ τῆς θ′ ἑβδ. Ματθαίου* [Μτθ. κ′ 1-16. Εὐ:...].

⟨ζ′⟩ *Τῶν ἁγ. ζ′ τῶν ἐν Χερσῶνι· Μτθ. λβ′.* [Μτθ. ε′ 14-20. Εὐ:...].

⟨η′⟩ *Τοῦ ὁσ. Θεοφυλάκτου Νικομηδείας· Λουκ. ρμε′.* [Λκ. ι6′ 2-12. Εὐ:...]

⟨θ′⟩ *Τῶν ἁγ. τεσσαράκοντα τῶν ἐν Σεβαστείᾳ· ζήτ. δ′ τῆς θ′ ἑβδ. τοῦ Ματθ·* [Μτθ. κα′ 1-16. Εὐ: ταὐτόν].

⟨ι′⟩ *Τοῦ ἁγ. Σωφρονίου Ἱεροσολύμων· ζήτ. γ′ τῆς α′ ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τὸ μέσον.* [Μτθ. ε′ 1-13. Εὐ:... Μην: τῇ 11 Φε.].

⟨ια′⟩ *Τοῦ ἁγ. Κοδράτου τοῦ ἐν Κορίνθῳ· ζήτ. β′ τῆς Ν′ ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη′ 15-20. Εὐ...].

⟨ι6′⟩ *Τοῦ ἁγ. Θεοφάνους· ζήτ. Κυρ. γ′ τῶν Νηστειῶν.* Μρκ. η′ 34-θ′1. Εὐ:...],

⟨ιγ′⟩ *Τοῦ ἁγ. Νικηφόρου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως· ζήτ. Ἰω.πθ′.* [Ἰω. ι′ 9-16. Εὐ:...].

⟨ιδ′⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἀλεξάνδρου· ζήτ. Σατ. γ′ τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε′ 17-ις′ 2. Εὐ:. .].

⟨ιε′⟩ *Τοῦ ὁσ. Βενεδίκτου Ρώμης· ζήτ. Πα. τῆς β′ ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Μρκ. ς′ 17-23α. Εὐ:...Μην: τῇ 14 Μαρτ. μετ' Ἀλεξάνδρου].

⟨ις′⟩ ......

⟨ιζ′⟩ *Τῶν ἁγ. Τροφίμου καὶ Θάλλου τῶν ἀνθρώπων τοῦ Θεοῦ, Ἀλεξιου. Καὶ ἡ ἀνάστασις Λαζάρου τοῦ φίλου τοῦ Θεοῦ· ζήτ. ε′ τῆς δ′ ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια′ 27-30. Εὐ: Λκ. θ′ 12-16. Μην: ὁ Τρόφιμος τῇ 18 Μαρτ.].

⟨ιη′⟩ *Τοῦ ἁγ. Κυρίλλου Ἱεροσολύμων· Ματθ. λβ′.* [Μτθ. ε′ 14-19. Εὐ:...].

⟨ιθ′⟩ *τῶν ἁγ. Πατέρων τῶν ἀναιρεθέντων ἐν τῇ Μονῇ τοῦ ἁγ. Σάβα· ζήτ. Σα. ια′ τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ι′ 16-21. Εὐ:...Μην: οἱ ὅσιοι τῇ 20 Μρτ.].

⟨κ′⟩ ......

⟨κα′⟩ *Τοῦ ὁσ. Ἰακώβου τοῦ ἐπισκόπου· ζήτ. Πα. τῆς β′ ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ς′ 17-23. Εὐ:...].

⟨κ6′⟩ *Τοῦ ἁγ. Βασιλείου πρεσβυτέρου· ζήτ. Πα. τῆς ς′ ἑβδ. τοῦ Ματθ.*[Μτθ. ιγ′ 44-54. Εὐ:...].

⟨κγ′⟩ *Τοῦ ἁγ. Κόνωνος καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ· ζήτ. Σατ. πρὸ τῆς Ὑψώσεως.* [Μτθ. ι′ 37-42. Εὐ:...Μην: Νίκωνος καὶ 199 μαθ. αὐτοῦ].

⟨κδ′⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἀρτεμίου· ζήτ. Σα. γ′ τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε′ 17-ις′ 2. Εὐ:.., Μην: Ἀρτέμονος].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

***Εἰς** τὴν παραμονὴν τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου· Λουκ. κε. γ'. Ἀναστᾶσα Μαριὰμ. τέ. εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς. Τὸ αὐτὸ καὶ εἰς τὸν ὄρθρον.* [Λκ. α' 39-56. Εὐ:...].

⟨κε'⟩ ***Εἰς** τὸν Εὐαγγελισμόν· Λουκ. α'. Συνέλαβεν. τέ. ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγγελος.* [Λκ. α' 26-38. Εὐ. ὄρθρου: Λκ. α' 39-56. λτργ: Λκ. α' 24-38].

⟨κς'⟩ *Σύναξις τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ. Λουκ. ρις'.* [Λκ. ι' 17-21. Εὐ:ταὐτόν].

⟨κζ'⟩ ***Τῆς** όσ. Ματρώνης· ζήτ. Σα. ζ' τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ι' 37-42. Εὐ:...).

[φ. 222б]. ⟨κη'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Φιλητοῦ· ζήτ. τῇ δ' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ι' 16-22. Εὐ:... Μην: τῇ 27 Μαρτ. μετὰ Ματρώνης].

⟨κθ'⟩ ***Τοῦ** όσ. Εὐσταθίου· ζήτει τῇ γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Μτθ. ἀπὸ τὸ μέσον.* Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:...].

⟨λ'⟩ ***Τοῦ** όσ. Ἰω τοῦ τῆς Κλίμακος· τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ: Μτθ. ια' 27-30].

⟨λα⟩ .....

Μὴν Ἀπρίλλιος· τῆς όσ. Μαρίας τῆς αἰγυπτίας· ζήτ. τῇ δ' τῆς θ' ἑбδ. τοῦ Ματθ. [Μτθ. κ' 1-16. Εὐ: Ἰω. η' 3-11].

⟨б'⟩ ***Τοῦ** όσ. Τίτου· ζήτ. τῇ β' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τὸ μέσον.* [Μτθ. ι' 1-8. Εὐ:...].

⟨γ'⟩ ***Τοῦ** όσ. Νικήτα τοῦ μιδικιάτου· ζήτ. ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ:...].

⟨δ'⟩ ***Τῶν** ἁγ. μαρτ. Ἀγαθοπίστου καὶ Θεοδούλου· ζήτ. β' τῆς ιζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ. Μρ.* [Μρκ. ιγ' 9-13. Εὐ:... Μην: Θεόδουλος καὶ Ἀγαθόπους].

⟨ε'⟩ ***Τοῦ** όσ. Γεωργίου τοῦ ἐν τῷ Μαλεῷ· ζήτ. γ' τῆς ς' ἑβδ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Λκ. ια' 5-10; Εὐ:... Μην: τῇ 4 Ἀπρ. μετὰ Θεοδούλου κλπ.].

⟨ς'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Εὐτυχίου πατριάρχου· Ἰω. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16. Εὐ:...].

⟨ζ'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Γεωργίου Μυτιλήνης· ζήτ. Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ς' 17-23. Εὐ:...].

⟨η'⟩ ***Τῶν** ἁγ. ἀπο. Ἡρωδίωνος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. Σα. ζ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. η' 16-21. Εὐ:...].

⟨θ'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. μάρτ. Εὐτυχίου· ζήτ. Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιγ' 31-35. Εὐ:... Μην: Εὐψυχίου].

⟨ι'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Τερεντίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· ζήτ. Σα. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2· Εὐ:...].

⟨ια'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. ἱερομάρτ. Ἀντίπα· ζήτ. Πα. τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ιγ' 44-54. Εὐ:...].

⟨ιб'⟩.....

⟨ιγ'⟩.....

⟨ιδ'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Κρήσκεντος· τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:... Μην: τῇ 15 Ἀπριλίου].

⟨ιε'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Παυσολύπου· ζήτ. Σα. ι' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. θ' 57-62. Εὐ:... Μην: Παυσολυπίου].

⟨ις'⟩ ***Τοῦ** ἁγ. Σάβα τοῦ γότθου· τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...Μην: τῇ 18 Ἀπριλίου].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

⟨ιζ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἀκακίου Μελιτηνῆς· γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:...Μην: τῇ 15 Σεπτεμβρίου].

⟨ιη'⟩ *Τοῦ ὁσ. Ἰω. τοῦ παλαιολαυρίτου· ζήτ. ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Ἰω. η' 12-20. Εὐ:...Μην: τῇ 20 Ἀπριλίου].

⟨ιθ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Θεοδώρου τοῦ τριχινᾶ· ζήτ. Σα. γ' τῶν Νηστειῶν.* [Μρκ. β' 14-17. Εὐ:...Μην: τῇ 20 Ἀπριλίου].

⟨κ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Θεοδώρου τοῦ ἐν Πέργῃ· τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...Μην: τῇ 19 Ἀπριλίου].

⟨κα'⟩ *Τοῦ ὁσ. Θεοδώρου τοῦ σικεώτου· ζήτ. Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.*[Λκ. ς' 17-23. Εὐ: Μτθ. ια' 27-30. Μην: τῇ 22 Ἀπριλίου].

⟨κβ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Σάβα τοῦ στρατηλάτου· ζήτει Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ ἕως μέσου.* [Λκ. ιβ' 2-10. Εὐ:...Μην: τῇ 24 Ἀπριλίου].

⟨κγ'⟩ *Τοῦ ἁγ. μεγαλομάρτ. Γεωργίου· Σατ. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].

⟨κδ'⟩ .... .

⟨κε'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Μάρκου· τῇ δ' τῆς ιε' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μρκ. ς' 7-13.Εὐ: Λκ. ι' 16-21].

[φ. 223α] ⟨κς'⟩ *Τοῦ ἁγ. Βασιλέως ἐπισκόπου Ἀμασείας· ζήτ. Σα. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].

⟨κζ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Συμεὼν τοῦ συγγενοῦς τοῦ Κυρίου· τῇ β' τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ιγ' 54-58. Εὐ:...].

⟨κη'⟩ ......

⟨κθ'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Ἰάσονος...* [... Εὐ:...].

⟨λ'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Ἰακώβου ἀδελφοῦ τοῦ Θεολόγου· ζήτ. Σα. ζ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. θ' 1-6. Εὐ: ταὐτόν].

Μὴν Μάϊος· τοῦ ἁγίου προφήτου Ἱερεμίου... [...Εὐ: Λκ. δ' 22-30].

⟨β'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἀθανασίου Ἀλεξανδρείας· ζήτ. Ματθ. κε. λβ'.* [Μτθ. ε' 14-19. Εὐ: ταὐτόν].

⟨γ'⟩ *Τῶν ἁγ. Τιμοθέου καὶ Μαύρας καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς· ζήτ. γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

⟨δ'⟩ *Τῶν ἁγ. Εἰρήνης καὶ Ἀφροδισίου καὶ τῶν λοιπῶν· ζήτ. ε' τῆς ιζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Μρκ. ιγ' 31-37. Εὐ:... Μην: τῇ 5 Μαΐου].

⟨ε'⟩ *Τῆς ἁγ. Πελαγίας τῆς παρθένου· Σα. ιζ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιη' 1-8. Εὐ:...Μην: τῇ 4 Μαΐου].

⟨ς'⟩ *Τοῦ δικαίου Ἰώβ· τῇ ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ:...].

⟨ζ'⟩ *Τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ φανέντος Σταυροῦ· καὶ τοῦ ἁγ. Ἀκακίου· ζήτ. γ' τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Πάσχα ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Ἰω. ιβ' 19-36. Εὐ:...].

⟨η'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. καὶ εὐαγγελιστοῦ Ἰω. τοῦ θεολόγου· κε. σβ' ὅλον, καὶ ἀπὸ τοῦ τε. τοῦ σλα' ὀλίγον ἕως τέλους.* [Ἰω. ιθ' 25-27, κα' 24-25. Εὐ: ταὐτόν].

⟨θ'⟩ *Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἡσαΐου καὶ τοῦ ἁγ. μάρτ. Χριστοφόρου· ζήτ. δ' τῆς ς' ἑβδ. τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιβ' 36- 47. Εὐ: Λκ. δ' 22-30].

⟨ι'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Σίμωνος...*[...Εὐ:...].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

⟨ια'⟩ *Τὸ γενέθλιον τῆς Πόλεως· καὶ τοῦ ἁγ. Μωκίου· Ἰω. ρκη'.* [Ἰω. ιδ' 15-24; Εὐ:...].
⟨ιβ'⟩ *Τῶν ἁγ. Ἐπιφανίου καὶ Γερμανοῦ· Ἰω. πθ'.* [Ἰω. ια' 9-16. Εὐ:...].
⟨ιγ'⟩ *Τῶν ἁγ. Ἀλεξάνδρου καὶ Γλυκερίας· τῇ γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].
⟨ιδ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἰσιδώρου· Σα. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].
⟨ιε'⟩ *Τοῦ ὁσ. Θεοδώρου καὶ τοῦ ὁσ. Παχωμίου· τῇ ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ: Μτθ. δ' 23-25, ε' 1-13. Μην: ὁ ὅσ. Θεόδωρος τῇ 16 Μαΐου].
⟨ις'⟩ ......
⟨ιζ'⟩ ......
⟨ιη'⟩ ......
⟨ιθ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Θαλελαίου· Σα. ι' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ι' 16-21. Εὐ: ταὐτόν. Μην: τῇ 20 Μαΐου].
⟨κ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Βασιλείου· Νοεμ. ε'.* [Μρκ. η' 34-θ' 1. Εὐ: ..Μην: τῇ 22 Μαΐου, Βασιλίσκου;]
⟨κα'⟩ *Τῶν ἁγ. βασιλέων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης· Ἰω. κε. πθ'.* [Ἰω. ι' 1-9. Εὐ. λτργ: ταὐτόν].
⟨κβ'⟩ ......
⟨κγ'⟩ ......
[φ. 223β] ⟨κδ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Συμεὼν τοῦ ἐν τῷ θαυμαστῷ ὄρει· Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ς' 17-23. Εὐ: Μτθ. ε' 14-19].
⟨κε'⟩ *Ἡ τρίτη εὕρεσις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου· ε' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ζ' 17-21. Εὐ. λτργ: Μτθ. ια' 1-5].
⟨κς'⟩ *Τοῦ ἁγ. ἀπο. Ἰούδα. Ἰω. κε. ρλη'.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...Μην: τῇ 19 Ἰουνίου].
⟨κζ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Θεράποντος...* [...Εὐ:...].
⟨κη'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἑλλαδίου. Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ ἕως τοῦ μέσου.* [Λκ. ιβ' 2-7. Εὐ:...Μην: τῇ 27 Μαΐου μετὰ Θεράποντος].
⟨κθ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Θεοδοσίου· Σα. ιζ' τοῦ Ματθ.* [Μτθ. κε' 1-13. Εὐ:...Μην: Θεοδοσίας μάρτυρος].
⟨λ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Ἰσαάκ· τῇ γ' τῆς α' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ε' 1-13. Εὐ:...Μην: Ἰσαακίου].
⟨λα'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἑρμείου· τῇ β' τῆς Ν' ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. ιη' 15-20. Εὐ:...].

Μὴν Ἰούνιος· τοῦ ἁγ. μάρτυρος Ἰουστίνου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. Σα. γ' τοῦ Πάσχα. [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ:...].
⟨β'⟩ *Τοῦ ἁγ. Νικηφόρου πατριάρχου· Ἰω. κε. πθ'.* [Ἰω. ι' 9-16. Εὐ: Λκ. ιβ' 8-12].
⟨γ'⟩ ***Ἡ** λιτὴ τοῦ κάμπου· τῇ ε' τῆς β' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. η' 23-27. Εὐ:...].
⟨δ'⟩ ......
⟨ε'⟩ *Τοῦ ἁγ. Δωροθέου· Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ ἕως τοῦ μέσου.* [Λκ. ιβ' 2-7. Εὐ:...].

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

⟨ς'⟩.....

⟨ζ'⟩.....

⟨η'⟩ *Τοῦ ἁγ. Θεοδώρου τοῦ στρατηλάτου· δ' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μτθ. ι' 16-22. Εὐ: Ἰω. ιε' 17-ις' 2].

⟨θ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Κυρίλλου· Λουκ. κε. ρις'.* [Λκ. ι' 16-21. Εὐ: Μτθ. ε' 14-19.].

⟨ι'⟩ *Τοῦ ἁγ. Τιμοθέου Προύσης· Πα. τῆς β' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ς' 17-23. Εὐ:....].

⟨ια'⟩ *Τῶν ἁγ. ἀπο. Βαρθολομαίου καὶ Βαρνάβα· Σα. γ' τοῦ Πάσχα.* [Ἰω. ιε' 17-ις' 2. Εὐ: Λκ. ι' 16-21].

⟨ιβ'⟩ *Τοῦ ὁσ. Ὀνουφρίου· ζήτ. ε' τῆς δ' ἑβδ. τοῦ Ματθαίου.* [Μτθ. ια' 27-30. Εὐ:...].

⟨ιγ'⟩ *Τῆς ἁγ. μάρτ. Ἀκυλίνης· τῇ β' τῆς ιε' ἑβδ. τοῦ Ματθ.* [Μρκ. ε' 24-34. Εὐ:...].

⟨ιδ'⟩ *Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἐλισσαίου· Πα. τῆς α' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. δ' 22-30. Εὐ: ταὐτόν].

⟨ιε'⟩ *Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἀμώς· ε' τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ια' 47-ιβ' 1. Εὐ:...].

⟨ις'⟩ *Τοῦ ἁγ. Τύχωνος· β' τῆς γ' ἑβδ. τοῦ Ματθ. ἀπὸ τοῦ μέσου.* [Μτθ. θ' 36-ι' 8. Εὐ:...].

⟨ιζ'⟩ *Τῶν ἁγ. μαρτ. Μανουὴλ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ· γ' τῆς ιβ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. κα' 12-19. Εὐ:...].

⟨ιη'⟩ *Τοῦ ἁγ. Λεοντίου· Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιγ' 31-35. Εὐ:...].

⟨ιθ'⟩ *Τοῦ ἁγ. προφήτου Ἰεζεκιήλ· Πα. τῆς η' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ιγ' 31-35 Εὐ:... Μην: τῇ 23 Ἰουλίου].

⟨κ'⟩ *Τοῦ ἁγ. Ἀσυγκρίτου· Σατ. γ' τοῦ Λουκᾶ.* [Λκ. ε' 17-26. Εὐ:.... Μην: τῇ 8 Ἀπριλίου].

⟨κα'⟩ *Τοῦ ἁγ. μάρτ. Ἰουλιανοῦ· Πα. τῆς ζ' ἑβδ. τοῦ Λουκᾶ, ἕως τοῦ μέσου.* [Λκ. ιβ' 1-7. Εὐ:....].

⟨Τὰ λοιπὰ ἐλλείπει⟩

ΤΕΛΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ Μητροπολίτη ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

73
Αριθ. εισ. 132566
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

ΩΣ ΑΝΕΚΑΘΕΝ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΕΤΑΙ
ΕΝ ΤΗι ΕΛΛΗΝΙΚΗι ΟΡΘΟΔΟΞΩι ΕΚΚΛΗΣΙΑι

ΜΕΤΑ
ΚΡΙΤΙΚΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

ΕΞ ΕΚΔΟΣΕΩΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ Ι. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ, Δ. Θ.

ΤΟΜΟΣ Α΄.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

«Κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα; ρήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις· καὶ ἡμεῖς πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώκαμεν ὅτι σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος». (Ἰω 6, 68-69)

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Μητροπολίτη
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ

ΑΘΗΝΗΣΙΝ
ΤΥΠΟΙΣ ΝΙΚ. ΤΙΛΠΕΡΟΓΛΟΥ
1936

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.......

ΕΙΣ

ΤΟΥΣ

ΑΝΑΣΤΗΣΑΝΤΑΣ ΚΑΙ ΑΥΞΗΣΑΝΤΑΣ

ΤΗΝ

ΕΛΛΑΔΑ

ΙΕΡΟΝ

«Greece had arisen from the dead with the New Testament in her hand».

(B. F. Westcott)

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΛΑΥΡΙΩ
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

Κανὼν γ′, ἐν ᾧ οἱ τρεῖς

Ιτ	Λκ	Ἰω	Μτ	Λκ	Ἰω	Μτ	Λκ	Ἰω	Μτ	Λκ	Ἰω	Μτ	Λκ	Ἰω	Μτ	Λκ	Ἰω
1	14	1	7	6	25	90	58	139	111	119	148	112	119	76	112	119	154
1	14	3	59	63	116	97	211	105	112	119	8	112	119	87	146	92	47
1	14	5	64	65	37	111	119	30	112	119	44	112	119	90			
7	6	2	90	58	118	111	119	114	112	119	61	112	119	142			

Κανὼν δ′, ἐν ᾧ οἱ τρεῖς

Μτ	Μκ	Ἰω	Μτ	Μκ	Ἰω	Μτ	Μκ	Ἰω	Μτ	Μκ	Ἰω	Μτ	Μκ	Ἰω
18	8	26	161	77	53	216	125	137	287	168	152	321	201	192
117	26	93	204	115	91	216	125	150	293	174	107	323	203	183
117	26	95	204	115	135	277	159	98	297	178	70	329	207	185
150	67	51	216	125	128	279	161	72	299	180	103	329	207	187
161	77	23	216	125	133	279	161	121	307	188	164	333	211	203

Κανὼν ε′, ἐν ᾧ οἱ δύο

Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ	Μτ	Λκ
3	2	38	53	53	125	68	105	104	71	129	130	182	189	232	142	257	213
10	8	40	52	54	54	78	108	105	193	132	81	183	198	234	136	261	207
12	11	41	55	55	170	84	111	107	73	134	120	187	199	236	135	262	212
16	16	43	123	57	61	86	109	108	115	138	168	197	272	237	138	265	157
25	46	46	153	58	60	93	145	110	118	156	57	213	235	238	140	266	155
27	48	47	134	60	171	95	160	119	126	158	226	221	181	240	141	266	157
28	47	48	191	61	64	96	182	125	62	162	161	228	139	241	175	267	158
30	49	49	150	65	172	96	184	127	128	175	200	231	179	255	202	270	229
34	194	51	59	66	66	102	69	128	132	182	187	231	215	256	205	272	231
36	162																

Κανὼν ϛ′, ἐν ᾧ οἱ δύο

Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ	Μτ	Μκ
9	3	100	98	157	72	169	84	214	120	250	145	275	157	292	173	330	208
17	7	139	45	159	73	173	89	215	124	252	147	282	164	298	179	337	217
20	9	145	60	160	76	180	100	224	131	254	149	286	167	305	185	341	221
22	11	148	65	163	78	189	103	246	140	260	152	288	169	309	190	347	226
44	126	152	68	165	80	202	113	247	142	263	153	290	171	311	192	350	229
77	63	154	71														

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κανὼν ζ′, ἐν ᾧ οἱ δύο

Μτ	Ἰω	Μτ	Ἰω	Μτ	Ἰω	Μτ	Ἰω	Μτ	Ἰω	Μτ	Ἰω	Μτ	Ἰω
5	83	19	19	19	32	19	34	120	82	185	215	207	101

Κανὼν η′, ἐν ᾧ οἱ δύο

Λκ	Μκ	Λκ	Μκ	Λκ	Μκ	Λκ	Μκ	Λκ	Μκ	Λκ	Μκ	Λκ	Μκ	Λκ	Μκ
23	12	27	16	28	17	89	56	100	75	247	136	277	216	335	230
25	14	27	28	84	48	91	61	103	97						

Κανὼν θ′, ἐν ᾧ οἱ δύο

Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω	Λκ	Ἰω
30	219	262	124	274	231	303	190	307	190	312	190	340	217	341	223
30	222	274	227	303	182	307	182	312	182	340	213	341	221	341	225
262	113	274	229	303	186	307	186	312	186						

Κανὼν ι′, ἐν ᾧ περὶ τίνων ἕκαστος ἰδίως ἀνέγραψεν

Μτ 2 4 6 13 24 26 29 33 35 37 39 42 45 52 56 75 81 89 91 99 101 106 109 113 115 118 124 126 136 140 151 155 167 171 177 181 184 186 188 191 196 200 210 212 218 222 227 230 233 235 239 245 268 273 283 303 319 324 327 345 351 355.

Μκ 19 31 43 46 58 62 70 74 81 88 90 92 94 101 104 123 132 186 213.

Λκ 1 3 5 9 18 20 22 29 31 50 51 67 68 72 75 104 106 107 113 117 122 124 131 143 149 151 154 159 163 164 166 174 176 178 180 183 188 190 192 196 201 203 208 210 214 223 225 227 236 252 256 259 263 271 273 276 278 283 288 296 298 301 304 306 308 316 320 326 331 334 339 342.

Ἰω 4 7 9 11 13 15 18 22 24 27 29 31 33 36 39 41 43 45 50 52 54 56 58 60 62 64 66 68 71 73 75 78 80 81 84 86 89 92 94 97 99 102 104 106 108 110 112 115 117 119 123 125 127 130 132 134 136 138 140 143 145 147 149 151 153 155 157 159 163 165 167 169 171 173 177 179 181 189 191 193 195 200 202 205 207 210 212 214 216 218 220 224 226 228 230 232.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
14

ΒΙΒΛΙΟΘ...
ΕΥΛΟΓΙΟΥ Κ...
ΛΑΥΡΙΩΤΟ...
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

Α΄.

ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ

«*Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Δαυεὶδ υἱοῦ Ἀβραάμ*»

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ.

ΕΥΡΕΣΙΣ
κατὰ τάξιν τῶν κεφαλαίων τοῦ ὕφους τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου

Κεφ. καὶ στίχ.	Εὐσεβ. Καν.	Ἀνάγνωσμα	Ἡμέρα ἀναγνώσεως	Τίτλοι
1, 1	1γ	α'	Κυριακὴ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως	
18	3ε	β'	Χριστοῦ γεννήσεως, ὄρθρου	
2, 1	5ζ	γ'	» » λειτουργίας	Α'. Περὶ τῶν μάγων
13	6ι	δ'	Κυριακὴ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν	Β'. Περὶ τῶν ἀναιρεθέντων παίδων
3, 1	7γ	ε'	Σά πρὸ τῶν Φώτων	Γ'. Ὅτι πρῶτος Ἰωάννης ἐκήρυξε βασιλείαν οὐρανῶν
13	13ι	ϛ'	Θεοφανίων, λειτουργίας	
4, 1	15β	ζ'	Σά μετὰ τὰ Φῶτα	
12	18δ	η'	Κυριακὴ μετὰ τὰ Φῶτα	Δ'. Περὶ διδασκαλίας τοῦ Σωτῆρος
18	20ϛ	θ'	Κυριακὴ δευτέρα	
23	23α	ι'	Τρ τῆς α' ἑβδομάδος	Ε'. Περὶ τῶν μακαρισμῶν
5, 14	32β	ια'	18 Ἰανουαρίου	
20	35ι	ιβ'	Τε τῆς α' ἑβδομάδος	
27	37ι	ιγ'	Πέ » » »	
33	38ε	ιδ'	Πα » » »	
42	40ε	ιε'	Σά μετὰ τὴν Πεντηκοστήν	
6, 1	42ι	ιϛ'	Σά τῆς τυροφάγου	
11	44ϛ	ιζ'	Κυριακὴ τῆς τυροφάγου	
22	47ε	ιη'	Κυριακὴ τρίτη	
31	49ε	ιθ'	Δε τῆς β' ἑβδομάδος	
7, 1	50β	κ'	Σά » » »	
12	54ε	κα'	13 Ὀκτωβρίου	
15	56ι	κβ'	Τρ τῆς β' ἑβδομάδος	
21	59γ	κγ'	Τε » » »	
24	61ε	κδ'	Σά » γ' »	ϛ'. Περὶ τοῦ λεπροῦ
8, 5	64γ	κε'	Κυριακὴ τετάρτη	Ζ'. Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου
14	67β	κϛ'	Σά τῆς δ' ἑβδομάδος	Η'. Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου
				Θ'. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων
				Ι'. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν
23	69β	κζ'	Πέ τῆς β' ἑβδομάδος	ΙΑ'. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων
28		κη'	Κυριακὴ πέμπτη	ΙΒ'. Περὶ τῶν δαιμονιζομένων
9, 1	70α	κθ'	Κυριακὴ ἕκτη	ΙΓ'. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ
9	71β	λ'	Σά τῆς ε' ἑβδομάδος	ΙΔ'. Περὶ τοῦ Ματθαίου
14	73β	λα'	Πα » β' »	
18	74β	λβ'	Σά » ϛ' »	ΙΕ'. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου
				Ιϛ'. Περὶ τῆς αἱμορροούσης
27	75ι	λγ'	Κυριακὴ ἑβδόμη	ΙΖ'. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν
				ΙΗ'. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου κωφοῦ
36	77ϛ	λδ'	Δε τῆς γ' ἑβδομάδος	ΙΘ'. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων διαταγῆς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κεφ. καὶ στίχ.	Εὐσεβ. Καν.	Ἀνάγνωσμα	Ἡμέρα ἀναγνώσεως	Τίτλοι
10, 9	82β	λε'	Τρ τῆς γ' ἑβδομάδος	
16	86ε	λϛ'	Τε » » »	
23	89ι	λζ'	Πέ » » »	
32	94β	λη'	Πα » » »	
37	96ε	λθ'	Σά » ζ' »	
11, 2	10 ε	μ'	Δε » δ' »	Κ'. Περὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ Ἰωάννου
16	107ε	μα'	Τρ » » »	
20	108ε	μβ'	Τε » » »	
27	111γ	μγ'	Πέ » » »	
12, 1	114β	μδ'	Πα » » »	
9	116β	με'	Δε » ε' »	ΚΑ'. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα
14	117δ	μϛ'	Τρ » » »	ΚΒ'. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου τυφλοῦ καὶ κωφοῦ
30	123β	μζ'	Σά » η' »	
38	127ε	μη'	Τε » ε' »	ΚΓ'. Περὶ τῶν αἰτούντων σημεῖον
46	130β	μθ'	Πέ » » »	
13, 3	131β	ν'	Πα » » »	ΚΔ'. Περὶ τῶν παραβολῶν
10	132ε	να'	Δε » ϛ' »	
24	136ι	νβ'	Τρ » » »	
31	137β	νγ'	Τε » » »	
36	140ι	νδ'	Πέ » » »	
44	141α	νε'	Πα » » »	
54	142α	νϛ'	Δε » ζ' »	
14, 1	143β	νζ'	Τρ » » »	ΚΕ'. Περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρῴδου
14	147α	νη'	Κυριακὴ ὀγδόη	Κϛ'. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων
22	148ϛ	νθ'	Κυριακὴ ἐνάτη	ΚΖ'. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου
35	153β	ξ'	Τε τῆς ζ' ἑβδομάδος	ΚΗ'. Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ
15, 12	155ι	ξα'	Πέ » » »	
21	158ε	ξβ'	Κυριακὴ δεκάτη ἑβδόμη	ΚΘ'. Περὶ τῆς Χαναναίας
29	160ϛ	ξγ'	Πα τῆς ζ' ἑβδομάδος	Λ'. Περὶ τῶν θεραπευθέντων ὄχλων
32	161δ	ξδ'	Σά » θ' »	ΛΑ'. Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων
16, 1	162ε	ξε'	Δε » η' »	
6	165ϛ	ξϛ'	Τρ » » »	ΛΒ'. Περὶ τῆς ζύμης τῶν φαρισαίων
13	166α	ξζ'	29 Ἰουνίου	ΛΓ'. Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως
20	168β	ξη'	Τε τῆς η' ἑβδομάδος	
24	170β	ξθ'	Πέ » » »	
17, 1	172β	ο'	6 Αὐγούστου, λειτουργίας	ΛΔ'. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως
10	173ϛ	οα'	Πα τῆς η' ἑβδομάδος	
14	174β	οβ'	Κυριακὴ δεκάτη	ΛΕ'. Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου
24	177ι	ογ'	Σά τῆς ι' ἑβδομάδος	Λϛ'. Περὶ τῶν αἰτούντων τὰ δίδραχμα
18, 1	178β	οδ'	Δε » θ' »	ΛΖ'. Περὶ τῶν λεγόντων τίς μείζων
10	181ι	οε'	Δε » α' »	ΛΗ'. Περὶ τῶν ἑκατὸν προβάτων παραβολὴ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κεφ. καὶ στίχ.	Εὐσεβ. Καν.	Ἀνάγνωσμα	Ἡμέρα ἀναγνώσεως	Τίτλοι
18	185ζ	οϛ'	Τρ τῆς θ' ἑβδομάδος	
23	188ι	οζ'	Κυριακὴ ἑνδεκάτη	ΛΘ'. Περὶ τοῦ ὀφείλοντος μύρια τάλαντα
9, 3	190β	οη'	Σά τῆς ια' ἑβδομάδος	Μ'. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα
16	193β	οθ'	Κυριακὴ δωδεκάτη	ΜΑ'. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου
0, 1	200ι	π'	Τε τῆς θ' ἑβδομάδος	ΜΒ'. Περὶ τῶν μισθουμένων ἐργατῶν
17	202ϛ	πα'	Πέ » » »	ΜΓ'. Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου
29	205β	πβ'	Σά » ιβ' »	ΜΔ'. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν
1, 1	206β	πγ'	Κυριακὴ τῶν βαΐων, ὄρθρου	ΜΕ'. Περὶ τῆς ὄνου καὶ τοῦ πώλου
12	211α	πδ'	Πα τῆς θ' ἑβδομάδος	Μϛ'. Περὶ τῶν τυφλῶν καὶ χωλῶν
18	214ϛ	πε'	Δε » ι' »	ΜΖ'. Περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς
23	217β	πϛ'	Τρ » » »	ΜΗ'. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων αὐτὸν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων
28	218ι	πζ'	Τε » » »	ΜΘ'. Περὶ τῶν δύο υἱῶν παραβολή
33	219β	πη'	Κυριακὴ δεκάτη τρίτη	Ν'. Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος
43	220α	πθ'	Πέ τῆς ι' ἑβδομάδος	
2, 2	221ε	ϟ'	Κυριακὴ δεκάτη τετάρτη	ΝΑ'. Περὶ τῶν καλουμένων εἰς τὸν γάμον
15	223β	ϟα'	Σά τῆς ιγ' ἑβδομάδος	ΝΒ'. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆνσον
23		ϟβ'	Πα » ι' »	ΝΓ'. Περὶ τῶν σαδδουκαίων
35	224ϛ	ϟγ'	Κυριακὴ δεκάτη πέμπτη	ΝΔ'. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ
				ΝΕ'. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως
23, 1	227ι	ϟδ'	Σά τῆς ιδ' ἑβδομάδος	Νϛ'. Περὶ τοῦ ταλανισμοῦ τῶν φαρισαίων
13	232ε	ϟε'	Δε » ια' »	
23	234ε	ϟϛ'	Τρ » » »	
29	238ε	ϟζ'	Τε » » »	
24, 1	243β	ϟη'	Σά » ιε' »	ΝΖ'. Περὶ τῆς συντελείας
13	246ϛ	ϟθ'	Πέ » ια' »	
27	256ε	ρ'	Πα » » »	
34	260ϛ	ρα'	Σά » ιϛ' »	
36		ρβ'	Μ. Τρίτη, λειτουργίας	ΝΗ'. Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ τῆς ὥρας
42	263ϛ	ργ'	30 Σεπτεμβρίου	
25, 1	268ι	ρδ'	Σά τῆς ιζ' ἑβδομάδος	ΝΘ'. Περὶ τῶν δέκα παρθένων
14	269β	ρε'	Κυριακὴ δεκάτη ἕκτη	Ξ'. Περὶ τῶν τὰ τάλαντα λαβόντων
31	273ι	ρϛ'	Κυριακὴ τῆς ἀπόκρεω	ΞΑ' Περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ
26, 1	274α	ρζ'	Μ. Πέμπτη, λειτουργίας (μέρος)	
6	276α	ρη'	Μ. Τετάρτη, λειτουργίας	ΞΒ'. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ

19

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κεφ. καὶ στίχ.	Εὐσεβ. Καν.	Ἀνάγνωσμα	Ἡμέρα ἀναγνώσεως	Τίτλοι
17	279δ		Μ. Πέμπτη, λειτουργίας (μέρος)	ΞΓ'. Περὶ τοῦ Πάσχα ΞΔ'. Περὶ τύπου μυστικοῦ ΞΕ'. Περὶ τῆς παραδόσεως τοῦ Χριστοῦ
57	306α	ρθ'	Εὐαγγέλιον τρίτον τῶν ἁγίων παθῶν	Ξϛ'. Ἄρνησις Πέτρου
27, 3	319ι	ρι'	Εὐαγγέλιον πέμπτον τῶν ἁγίων παθῶν	ΞΖ'. Περὶ τῆς Ἰούδα μεταμελείας
33	332α	ρια'	Εὐαγγέλιον ἕβδομον τῶν ἁγίων παθῶν	
55	347ϛ	ριβ'	Μ. Παρασκευή, ἑσπερινοῦ (μέρος)	ΞΗ'. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου
62	351ι	ριγ'	Εὐαγγέλιον δωδέκατον τῶν ἁγίων παθῶν	
28, 1	352α	ριδ'	Μ. Σάββατον, λειτουργίας	
16	356	ριε'	Ἑωθινὸν πρῶτον	

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ*

1γ *1* [1]Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Δαυεὶδ υἱοῦ α´
Ἀβραάμ.
[2]Ἀβραὰμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαὰκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ,
Ιακὼβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, [3]Ἰούδας
ὲ ἐγέννησε τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ, Φαρὲς δὲ ἐγέν-
νησε τὸν Ἐσρώμ, Ἐσρὼμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀράμ, [4]Ἀρὰμ δὲ ἐγέν-
νησε τὸν Ἀμιναδάβ, Ἀμιναδὰβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ναασσών, Ναασσὼν
ὲ ἐγέννησε τὸν Σαλμών, [5]Σαλμὼν δὲ ἐγέννησε τὸν Βοὸζ ἐκ τῆς
Ῥαχάβ, Βοὸζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ὠβὴδ ἐκ τῆς Ῥούθ, Ὠβὴδ δὲ ἐγέννησε
ὸν Ἰεσσαί, [6]Ἰεσσαὶ δὲ ἐγέννησε τὸν Δαυεὶδ τὸν βασιλέα.
Δαυεὶδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν Σολομῶντα ἐκ τῆς τοῦ Οὐ-
ίου, [7]Σολομὼν δὲ ἐγέννησε τὸν Ῥοβοάμ, Ῥοβοὰμ δὲ ἐγέννησε τὸν

α´. *Τῇ Κυριακῇ πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως* : *Μτ 1, 1-25.*

1,1 : Λκ 3,23-38 Πρλπμ Α 17,11 Γεν 5,1. 22,18. 2 : Γεν 21,3.12. 25,26. 9,35. 49,10 Πρλπμ Α 1,34. 3: Πρλπμ Α 2,5.9 Γεν 38,29-30 Ρούθ 4,18-22 Πρλπμ Α 2,10ἑ. 5 : Ρούθ 4,13-17. 6 : Βασιλ Β 12,24. 7 : Πρλπμ Α 3,10-14.

* κατα μαθθαιον BSW, item D ubique in summa pagina, item a b q al for al syrc sah go, item vlt et vg cdd nonnulli; CEKMUVΓΔ 028 lm, vlt et vgcdd syrcdd boh ευαγγελιον κατα ματθαιον; ϛKπ minu το κατα ματθαιον αγιον (ϛ[e] om) ευαγγελιον.

1, [1] δαυειδ ubique c. BSACDHLTΔΞ 0107 *P*[10] 06 08, qui ita scribunt bi plene scriptum hoc nomen habent; Kπ δαυιδ ut passim plene scribunt B[c]EMVΓΛ 010 012 al unc et min et. 2215 :: Cddunconn plerumque ΔΑΔ, semper sic FKNPQRUZΠ 025 al et minm; ϛ minm δαβιδ || [2] δε: om hic et ubique syrsc | ισαακ [1 2]: S* ισακ || [3] ζαρα: B*P*[1] ζαρε :: k om και τον ζαρα εκ της θαμαρ || [4] αμιναδαβ, bis: -μιν-c.ϛKπSCEKLMUVΠ 028 l et. 2215; BΔ sah -μειν-; Item -δαβ c.ϛKπBS(pri.l.)CEKLMUVΔΠ 028 lm; S(sec.l.)Γ alm -δαμ || [5] βοοζ c. ϛKπEKLMUVΓΔΠ 028 alm ltt etc; C 33 [β]οος; BS*P*[1] k sah boh βοες | ωβηδ [1 2] c.ϛKπC[c]EKLMUVΓΠ 028 etc; BSC*Δ*P*[1] 33 71 157 1689 2215 al syri' sah boh arm ιωβηδ (33 ιωβηλ) || [6] ο βασιλευς c.ϛKπCEKLMUVΔΠ 028 alm vltm vg al; BSΓΛ*P*[1] 1 700 1689 l g[1 2] k for syrscpi sah boh arm Aug om | σολομωντα c.ϛΔal; KπBCKL MUVΓΠ 028 773 *442* etc σολομωνα; S* 1 σαλομων, S[c] σαλωμωνα (v. 7 σαλω-
21

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἀβιά, Ἀβιὰ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀσά, [8]Ἀσὰ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσα-
φάτ, Ἰωσαφὰτ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωράμ, Ἰωρὰμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ὀ-
ζίαν, [9]Ὀζίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωάθαμ, Ἰωάθαμ δὲ ἐγέννησε τὸν
Ἄχαζ, Ἄχαζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐζεκίαν, [10]Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησε τὸν
Μανασσῆ, Μανασσῆς δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀμών, Ἀμὼν δὲ ἐγέννησε
τὸν Ἰωσίαν, [11]Ἰωσίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς
αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος.

[12]Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλῶνος Ἰεχονίας ἐγέννησε τὸν
Σαλαθιήλ, Σαλαθιὴλ δὲ ἐγέννησε τὸν Ζοροβάβελ, [13]Ζοροβάβελ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ἀβιούδ, Ἀβιοὺδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιακείμ, Ἐλιακεὶμ
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀζώρ, [14]Ἀζὼρ δὲ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ, Σαδὼκ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ἀχείμ, Ἀχεὶμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιούδ, [15]Ἐλιοὺδ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ἐλεάζαρ, Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησε τὸν Ματθάν, Ματθὰν
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ, [16]Ἰακὼβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσὴφ τὸν ἄνδρα
Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός.

2ι [17]Πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραὰμ ἕως Δαυεὶδ γενεαὶ δέκα
τέσσαρες· καὶ ἀπὸ Δαυεὶδ ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος γενεαὶ δέκα

---

11 : Παραλιπ Α 3,15-16 Ἔσδρα 1,32. 12 : Παραλιπ Α 3,17 Ἔσδρα 3,2.
16 : 27,17.22.

μων) ; ουριου: BP^1 ουρειου || [7] αβια [1 2] : D(lc) (713) 826 1689 alm c g (k) q syrhm(i') αβιουδ || [7-8] ασα c. ϛKπEKLMUVΓΠ 028 alm vltm vg syrcph etc; BSCD(lc)LΔP^1 1 33 157 209 543 700 al c g[12] k q syrhm sah boh arm aeth grg ασαφ || [8] οζιαν, οζιας: B*S*D(lc) Δ sah οζειαν, οζειας :: syrc οχοζιαν οχοζιας εγεννησε τον ιωας ιωας εγεννησε τον αμασιαν; item Af || [9] αχαζ: SC k q αχας || [9-10] εζεκιαν, εζεκιας : D(lc) εζεκεια || [10] μανασσης : BS[c] 517 sah μανασση | αμων [1 2] : BSCD(lc)MΓΔΘΠ*P^1 1 33 157 399 773 al c ff g k q sah boh arm αμως || [10-11] ιωσιαν, ιωσιας: BSD(lc)Δ sah ιωσειαν, ιωσειας || [11] τον ιεχονιαν c. ϛKπBSCEKLVΓΔΠ 028 alm ltt syrscp sah boh etc; MUΘ 1 33 alm syrhi (Ir) τον ιωακειμ ιωακειμ δε εγεννησε τον ιεχονιαν ::773 hic post ιεχονιαν [3]$_4$ superioris et [1]$_1$ inferioris v. excisa habet. | μετοικεσιας: 773 η super ε pon; item infra et v. 17 μετοικησιας et -κησιαν habet || [12] σαλαθιηλ[1 2]: B k σελαθιηλ | εγεννησε[1 2] : B γεννᾳ || [13] εγεννησε[1]: B γεννᾳ | αβιουδ[1]: S* αβιουτ || [14] σαδωκ[1 2] : S* σαδωχ | αχειμ: Δ αχειν || [14-15] ελιουδ[1 2] : S* ελιουτ || [15] ματθαν: B*D(lc) μαθθαν || [16] ιωσηφ usque χριστος c. ϛKπ et omn fere unc et min; D hiat; Θ f9 174 346 556 826 828 983 ιωσηφ ῳ μνηστευθεισα παρθενος μαριαμ εγεννησεν ιησουν τον λεγομενον χριστον; similiter a b c d g[1] k q syrsc [d ioseph cui desponsata virgo maria peperit xpm ihm; a g[1] k ioseph cui desponsata virgo maria genuit ihm ;

22

σσαρες· καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ γε-
αὶ δέκα τέσσαρες.
[18] Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις οὕτως ἦν· 3ε μνη- β′
ευθείσης γὰρ τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν
ὐτοὺς εὑρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ Πνεύματος ἁγίου. 4ι [19] Ἰωσὴφ
ὁ ἀνὴρ αὐτῆς δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι,
ουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν. [20] ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος,
οὺ ἄγγελος Κυρίου κατ᾽ ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων· Ἰωσήφ, υἱὸς
αυείδ, μὴ φοβηθῇς παραλαβεῖν Μαριὰμ τὴν γυναῖκά σου· τὸ γὰρ
αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματός ἐστιν ἁγίου· [21] τέξεται δὲ υἱόν, καὶ
αλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ
πὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. [22] τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῇ τὸ
θὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος·
[23] Ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἕξει καὶ τέξεται υἱόν,
καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ,

β′. *Δεκ. 24. Παραμονῆς, α′ ὥρας: Μτ 1, 18-25. Χῦ γεννήσεως ὄρθρου, αὐτό.*

18 : Λκ 1,35. 20 : 1,18. 21 : Λκ 1,31. 2,21 Πρξ 4,12. 22 : Ἠσ 7,14.
5 : Λκ 2,7.21.

ioseph cui desponsata maria genuit ihm; b c ioseph cui desponsata rat virgo maria; virgo autem maria genuit ihm; syıs ιωσηφ· ιωσηφ (δε) ῳ ινηστευθη μαρια η παρθενος εγεννησεν ιησουν τον λεγομενον χριστον ; syrc ωσηφ εκεινον ῳ εμνηστευθη μαρια η παρθενος εκεινη ἣ ετεκεν ιησουν τον ριστον] || [18] ιησου χριστου c.ϛKπSCEKLMPUVZΓΔΠΣ 028 *P*[1] alfomn syrph ah boh arm aeth Or Eus etc; B Orint χριστου ιησου; D (non d) 71 ltt yrsc sax fr Irint (bis) al χριστου | γεννησις c.ϛKπEKLMUVΓΠ alm syrscp tc; BSCPWZΔΘΣ 028 *P*[1] 1 al syrh Eus al γενεσις | γαρ c. ϛKπC[c]EKLMP VΓΔΠ 028 33 alm d grg Eus Bas al; BSC*Z *P*[1] 1 209* ltt syrr sah boh rm al Irint om || [19] ο ανηρ αυτης: syrc Ef ανηρ tantum | παραδειγματισαι ϛKπS*CEKLMPUVΓΔΠ 028 alfomn vltm vg (traducere) Eus al; BS[c]Z [1] 1 al Eus δειγματισαι || [20] ενθυμηθεντος: 482 1424 ενθυμουμενου | κατ᾽ οναρ: yrsci sah arm grg δι᾽ οραματος | μαριαμ c. ϛKπSCDEKMPUVZΓΔΠ 028 tc; BL 019 1 1241 sah boh etc μαριαν; c om | γυναικα: syrc μεμνηστευμεην || [21] δε: syrsc add σοι | καλεσεις: 019* g Ambr καλεσει; syrc κληθησεται | αον αυτου: syrc κοσμον || [22] ολον: syrsc Irint om | του[1] c ϛKπEKLMUVΓ Π 028 alm Eus al; BSCDZΔ 1 33 127* om | δια: D 267 954 vlt syrsci rm Ef Irint' add ησαΐου || [23] εξει: 1606 vltpl Irint Eus Did Chr ληψεται | αλεσουσιν: D 1391 Eus Ep Vig (d* Tert' Cyp) καλεσεις; syrc (Irint' Tert')
3

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὅ ἐστι μεθερμηνευόμενον Μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός. [24] διεγερθεὶς δὲ ὁ 'Ιω-
σὴφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος Κυρίου,
καὶ παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· [25] καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν ἕως
οὗ ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐ-
τοῦ 'Ιησοῦν.

2 [1]Τοῦ δὲ 'Ιησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεὲμ τῆς 'Ιου- **γ' Α'**
δαίας ἐν ἡμέραις 'Ηρῴδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν
παρεγένοντο εἰς 'Ιεροσόλυμα [2]λέγοντες· Ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεὶς βασι-
λεὺς τῶν 'Ιουδαίων; εἴδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ ἀνατολῇ
καὶ ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ. [3]ἀκούσας δὲ 'Ηρῴδης ὁ βασιλεὺς
ἐταράχθη καὶ πᾶσα 'Ιεροσόλυμα μετ' αὐτοῦ· [4]καὶ συναγαγὼν πάντας
τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνετο παρ' αὐτῶν ποῦ
ὁ Χριστὸς γεννᾶται· 5ζ [5]οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· 'Εν Βηθλεὲμ τῆς 'Ιου-
δαίας· οὕτω γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου·

[6] Καὶ σύ, Βηθλεέμ, γῆ 'Ιούδα,
οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν 'Ιούδα·
ἐκ σοῦ γάρ μοι ἐξελεύσεται ἡγούμενος,
ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν 'Ισραήλ.

Α'. Περὶ τῶν μάγων.

γ'. *Λεκ. 24. Παραμονῆς, ϛ' ὥρας: Μτ 2, 1-12. — Λεκ. 25. Χριστοῦ γεννή-
γήσεως, τὸ αὐτό.*

2,1 : Λκ 2,1-7. 2 : 'Αριθ 24,17. 5 : Μιχ 5,2 'Ιω 7,42.

κληθησεται | ὁ: 773 om || [21] διεγερθεις c ϛKπCcDEKLMUVΓΔΠ 028 etc (ltt exsurgens); BSC*Z 1 399 al Ep εγερθεις ὁ[1] c. ϛKπBCDELMUV 028 alm; SKZΓΔΠ alpm om | την γυναικα αυτου: syrc μαριαν || [25] και ουκ εγινωσκεν (D εγνω) αυτην: syrc Ef et vixit sancte cum ea; syrs k om | ετεκε usque πρωτοτοκον και c. ϛKπCDEKLMUVΓΔΠ 028 1689 alm f ff[1] g[2] vg (unigenitum) syrph arm al Ef (Dc L d q om αυτης); BSZ 1 33 (a) b c g[1] k syrc sah boh Ambr (bis) al ετεκεν υιον και; syrs ετεκεν τον υιον αυτης | εκαλεσε: syrc prm αυτη.

2,1 ιουδαιας: ff[1] g[2] syrc Vig ιουδα | του[2]: Sc om | ιεροσολυμα c. ϛKπBS CcDMZΓ 028 etc; C*EKLNUVΔΛΠ 047 16 21 27 157* 565 773 990 1606 alm ιερουσαλημ || [2] ειδομεν: ScCEKMVZΠ alm ιδομεν | εν τη ανατολη: syrs απο ανατολων | αυτω: ΓΔ 157 270 273 473 726 990 1194 1579 αυτον || [3] ηρωδης h. l. c. ϛKπCEKLMUVΓΔΠ 028 alm vltm vg sah alm; BSDZ al b c k boh Eus post βασιλευς | πασα: D om | αρχιερεις: Δ ιερεις || [4] παρ' αυτων : DΓ om || [5] ειπον: BS ειπαν | αυτω: Sc Tat a g q om | γαρ: L 13 174 251 983 al Tat om | της ιουδαιας: ff[1] g[1] k* syrc ιουδα || [6] γη: D syrsc om | ιουδα: D
24

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σι. 7 τότε Ἡρῴδης λάθρα καλέσας τοὺς μάγους, ἠκρίβωσε παρ᾽
αὐτῶν τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος· καὶ πέμψας αὐτοὺς εἰς
Βηθλεὲμ εἶπε· Πορευθέντες, ἀκριβῶς ἐξετάσατε περὶ τοῦ παιδίου·
ἐπὰν δὲ εὕρητε, ἀπαγγείλατέ μοι, ὅπως κἀγὼ ἐλθὼν προσκυνήσω αὐ-
τῷ. 9 οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν· καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστὴρ
ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ προῆγεν αὐτούς, ἕως ἐλθὼν ἔστη ἐπάνω οὗ
ἦν τὸ παιδίον· 10 ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην
σφόδρα. 11 καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν εὗρον τὸ παιδίον μετὰ Μα-
ρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτῷ, καὶ ἀνοί-
ξαντες τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα χρυσὸν καὶ
λίβανον καὶ σμύρναν· 12 καὶ χρηματισθέντες κατ᾽ ὄναρ μὴ ἀνακάμ-
ψαι πρὸς Ἡρῴδην, δι᾽ ἄλλης ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.
13 Ἀναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ ἄγγελος Κυρίου φαί- δ´
νεται κατ᾽ ὄναρ τῷ Ἰωσὴφ λέγων· Ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον
καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ φεῦγε εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἴσθι ἐκεῖ ἕως ἂν
εἴπω σοι· μέλλει γὰρ Ἡρῴδης ζητεῖν τὸ παιδίον τοῦ ἀπολέσαι αὐτό.
14 ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ νυκτὸς
καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον, 15 καὶ ἦν ἐκεῖ ἕως τῆς τελευτῆς Ἡρῴ-

---

δ´. Δεκ. 24. Παραμονῆς, δ´ ὥρας: ***Μτ*** *2, 13-23. — Δεκ. 26. Θεοτόκου συνά-ξεως, τὸ αὐτό. — Δεκ. 29. Τῶν νηπίων, τὸ αὐτό. — Τῇ Κυριακῇ μετὰ τὴν Χῦ γέν-νησιν, τὸ αὐτό.*

11 : Ψλμ 71,10.15 Ἠσ 60,6. 13 : Ἐξδ 2,15 Δευτ 23,7. 15 : Ὡσ 11,1.

a c f g1 q syrscpi της ιουδαιας | ουδαμως: D Tat vlt μη | εκ σου: SCDΛ 565 al εξου | μοι c. CKΓ 28 157 443 1675 al arm; ϛKπ etc et. 773 2215 *425* om || 8 ειπεν: D 713 Tat syrscp add αυτοις | ακριβως h. l. c. ϛKπCcEKLM UVΓΔΠ 028 alm Or; BSC*D al ltt sah boh al post εξετασατε | αυτῳ : 157 270 2215 αυτο; *437* αυτον || 9 ειδον: S*CKVΔΠ* alm ιδον | εως: *437* add οὗ | εστη c. ϛKπEKLMUVΓΔΠ 028 al ; BSCD 1 33 399 al Or Eus εσταθη | επανω : syrs Or om | ου : 544 prm του σπηλαιου | ου ην το παιδιον : D vlt του παιδιου || 11 ευρον c. ϛ minpm vlt4 vg; KπBSCDKLMUVΓΔΠ 773 alm *425 437 442* vlt4 syrcph sah boh ειδον (S*CEKVΠ* alm ιδον) | το παιδιον: D ltt etc τον παιδα :: Item v. 13(bis) 14.20.21 | και3 : ltt (—q) om | αυτω : *442* αυτο . σμυρναν: D ζμυρναν || 12 κατ᾽ οναρ : syrsc arm Ef εν οραματι | εις την χωραν αυτων : S* εις την εαυτων χωραν || 13 αυτων: B add εις την χωραν αυτων, syrsc add και μετ᾽ αυτους | φαινεται c.ϛKπSCDEKLMUVΓΔΠ 028 etc; B 372 ltt syrr sah boh arm grg Irint εφανη | κατ᾽ οναρ h. l. c. ϛKπSDELMUVΓΔ 028 alm ltt etc; BCKΠ 773 alm ante φαινεται || 14 ο δε: Tat vltm syrscp add ιωσηφ | εγερθεις: D 33 k vg διεγερθεις (k exsurgens,
25

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δου· ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέ-
γοντος· Ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου.
[16] Τότε Ἡρῴδης ἰδὼν ὅτι ἐνεπαίχθη ὑπὸ τῶν μάγων ἐθυ- **Β΄**
μώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνεῖλε πάντας τοὺς παῖδας τοὺς ἐν Βηθλεὲμ
καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὁρίοις αὐτῆς ἀπὸ διετοῦς καὶ κατωτέρω, κατὰ τὸν
χρόνον ὃν ἠκρίβωσε παρὰ τῶν μάγων. [17] τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν
ὑπὸ Ἱερεμίου τοῦ προφήτου λέγοντος·

[18] Φωνὴ ἐν Ραμὰ ἠκούσθη,
θρῆνος καὶ κλαυθμὸς καὶ ὀδυρμὸς πολύς·
Ραχὴλ κλαίουσα τὰ τέκνα αὐτῆς·
καὶ οὐκ ἤθελε παρακληθῆναι ὅτι οὐκ εἰσί.

[19] Τελευτήσαντος δὲ τοῦ Ἡρῴδου, ἰδοὺ ἄγγελος Κυρίου κατ᾽
ὄναρ φαίνεται τῷ Ἰωσὴφ ἐν Αἰγύπτῳ [20] λέγων· Ἐγερθεὶς παράλαβε
τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ πορεύου εἰς γῆν Ἰσραήλ· τε-
θνήκασι γὰρ οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου. [21] ὁ δὲ ἐγερθεὶς
παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἦλθεν εἰς γῆν Ἰσραήλ·
[22] ἀκούσας δὲ ὅτι Ἀρχέλαος βασιλεύει ἐπὶ τῆς Ἰουδαίας ἀντὶ Ἡρῴ-
δου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἐφοβήθη ἐκεῖ ἀπελθεῖν· χρηματισθεὶς δὲ κατ᾽
ὄναρ ἀνεχώρησεν εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας, [23] καὶ ἐλθὼν κατῴκησεν

Β΄. Περὶ τῶν ἀναιρεθέντων παίδων.

17 : Ἰερμ 31,15. 18 : Γεν 35,19. 20 : Ἐξδ 4,19. 23 : Λκ 1,26. 2,39 Ἠσ 11,1. 53,2 Ἰω 1,46.

vg cousurgens) || [15] ηρωδου: syrsc add του βασιλεως | του[1] c. ς Kπ EKLMUV 028 alm; BSCDZΓΔΠ al om | δια: syrs add του στοματος ησαϊου | του[2]: Δ om | λεγοντος: Irint om || [16] και εν usque αυτης: *437* om | κατωτερω : D ltt κατω || [17] υπο ιερεμιου c. ς KπEKLMUVΓΔΠ(Π* υπο του ιερ.) 028 alm syrhm ; BSCDZ al10 *425* ltt etc δια ιερεμιου, quibus D alp prm υπο (al add του) κυριου || [18] θρηνος και c. ς KπCDEKLMUVΓΔΠ 028 alm syrsch arm grg ; BSZ 1 22 ltt syrpi sah boh al Iust om | οδυρμος : Z βρυγμος | ηθελε c. ς KπBSCEKLMUVΓΔΠ alfomn ; DZ alp ltt ηθελησεν || [19] κατ᾽ οναρ h. l. c. ς KπCEKLMUVΓΔΠ 028 alm syrh; BSDZ alm a c g[1] k q vg sah al post φαινεται || [21] εγερθεις: D 33 k διεγερθεις | ηλθεν c. ς KπDEKLMUVΓΔΠ 028 alfomn ltt etc ; BSC 157 273 399 al boh εισηλθεν | γην : D prm την | ακουσας : 1424 μαθων || [22] επι c. ς KπCDEKLMUVΓΔΠ 028 alm ; BS 2215 alm *437* arm Eus om | ηρωδου h. l. c. ς KπCcDEKLMUVΓΔΠ 028 etc; BSC* post αυτου | κατ᾽ οναρ: syrc ἐν οραματι || [23] ναζαρετ c. ς KπBSDL 028 etc; CEKMUVΓΠΣ 291 565 773 788 alm *425* vltm vg syrr sah boh arm al ναζαρεθ; Δ 1 ναζαραθ | δια: Sc υπο | των προφητων : Tat a b f ff k l syrscp grg του προφητου.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
26

εἰς πόλιν λεγομένην Ναζαρέτ, ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τῶν προ-
φητῶν ὅτι Ναζωραῖος κληθήσεται.
7γ *3* [1]Ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται Ἰωάν- **ε´ Γ´**
νης ὁ βαπτιστὴς κηρύσσων ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας [2]καὶ λέγων·
Μετανοεῖτε· ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 8α [3]οὗτος γάρ ἐ-
στιν ὁ ῥηθεὶς ὑπὸ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου λέγοντος·

Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ·
Ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου,
εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ.

9ς [4]αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶχε τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ ἀπὸ τριχῶν καμήλου,
καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ· ἡ δὲ τροφὴ αὐτοῦ ἦν
ἀκρίδες καὶ μέλι ἄγριον.
[5]Τότε ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν Ἱεροσόλυμα καὶ πᾶσα ἡ Ἰουδαία
καὶ πᾶσα ἡ περίχωρος τοῦ Ἰορδάνου, [6]καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορ-
δάνῃ ὑπ᾽ αὐτοῦ ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. 10ε [7]Ἰδὼν
δὲ πολλοὺς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βά-
πτισμα αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν
φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; [8]ποιήσατε οὖν καρποὺς ἀξίους τῆς

Γ´. Ὅτι πρῶτος Ἰωάννης ἐκήρυξε βασιλείαν οὐρανῶν.

ε´. *Τῷ Σαββάτῳ πρὸ τῶν Φώτων: Μτ 3, 1-6. — Ἰαν. 5. Παραμονῆς, ὥρας α´, τὸ αὐτό.*

3, 1-12: Μρκ 1,1-8 Λκ 3,3-18 Ἰω 1,6ἑ. 1: Λκ 1,13. 2: 4,17. 3: 4,17. Ἡσ 40,3 Ἰω 1,23. 4: Βασιλ Δ 1,8. 7: 12,34. 23,33 Γεν 3,15.

3,1 δε c.ϛKπBSCUΓ alm vltm vg syrph sah boh etc; DEKLMVΔΠΣ 028 7 565 713 788 alm b ff1 g1 k q syri boh arm tol om | ιωαννης: B*D ιωανης (item B v.4) || 2 και c.ϛKπCDEKLMUVΓΔΠ 028 etc; BS g2 q sah boh Hil om || 3 ουτος: 700 αυτος | γαρ: 1 al syrs om | υπο c. ϛKπEKLMUVΓΔΠ 028 etc; BSCD 1 12 33 124 157 209 al ltt etc δια; Irint υπο κυριου δια του προφητου | φωνη βοωντος εν τη ερημω: syrs om | αυτου: Tat b syrc Irint του θεου ημων :: syrs k om ευθειας usque αυτου || 4 τροφη: *437* προφη(τοις)! | αυτου3 h.l c.ϛKπEKLMUVΓΔΠ 028 etc; BSCD 1 209 post ην | αγριον: syrsi Ef των ορεων, syrc της ερημου || 5 εξεπορευετο: 346 472 εξεπορευοντο | ιεροσολυμα: 1 892 1424 al arm prm πασα η || 6 εβαπτιζοντο: C_c 33 Hil add παντες | ιορδανη c ϛKπDEKLUVΓΘΠ 028 28 565 1689 alm ltt arm grg Or; BSC*MΔ alm syrr sah boh Or al add ποταμω | υπ'αυτου: S* om || 7 πολλους: 1424 add οχλους | ερχομενους: 13 543 om | αυτου c. ϛKπScCDEKLMUVΓΔΠ 028 etc; BS* *437* sah Or Hil om || 8 καρπους αξιους c.ϛLU alm a g2 m syrscp; KπBSCDsEKM
27

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μετανοίας, [9]καὶ μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς Πατέρα ἔχομεν τὸν ᾿Α-
βραάμ· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖ-
ραι τέκνα τῷ ᾿Αβραάμ. [10]ἤδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη πρὸς τὴν ρίζαν τῶν
δένδρων κεῖται· πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλόν, ἐκκόπτε-
ται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. 11α [11]ἐγὼ μὲν βαπτίζω ὑμᾶς ἐν ὕδατι εἰς
μετάνοιαν· ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μού ἐστιν, οὗ οὐκ
εἰμὶ ἱκανὸς τὰ ὑποδήματα βαστάσαι· αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύ-
ματι ἁγίῳ καὶ πυρί. 12ε [12]οὗ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ δια-
καθαριεῖ τὴν ἅλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει τὸν σῖτον αὐτοῦ εἰς τὴν ἀπο-
θήκην, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστῳ.

13ι [13]Τότε παραγίνεται ὁ ᾿Ιησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐπὶ ϛ'
τὸν ᾿Ιορδάνην πρὸς τὸν ᾿Ιωάννην τοῦ βαπτισθῆναι ὑπ᾿ αὐτοῦ· [14]ὁ
δὲ ᾿Ιωάννης διεκώλυεν αὐτὸν λέγων· ᾿Εγὼ χρείαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βα-
πτισθῆναι, καὶ σὺ ἔρχῃ πρός με; [15]ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ᾿Ιησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτόν· ῎Αφες ἄρτι· οὕτω γὰρ πρέπον ἐστὶν ἡμῖν, πληρῶσαι πᾶ-
σαν δικαιοσύνην. τότε ἀφίησιν αὐτόν. 14α [16]καὶ βαπτισθεὶς ὁ ᾿Ιη-
σοῦς ἀνέβη εὐθὺς ἀπὸ τοῦ ὕδατος· καὶ ἰδού, ἀνεῴχθησαν αὐτῷ οἱ
οὐρανοί, καὶ εἶδε τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ καταβαῖνον ὡσεὶ περιστερὰν

ϛ'. ᾿Ιαν. 6. Θεοφανίων: Μτ 3, 13-17.

9: Ρωμ 2,28-29. 4,12 ᾿Ιω 8,33.39. 10: 7,19. Λκ 13,6-9 ᾿Ιω 15,6. 11: ᾿Ιω 1,15.26.27.33 Πρξ 1,5. 12: 13,30. 13-17: Μρκ 1,9-11 Λκ 3,21-22 ᾿Ιω 1,31-34.

VΓΔΠ 028 773 2215 alm *437 442* vltm vg syrh sah boh Or Irint καρπον αξιον || [9] δοξητε: 1424 1689 al syri αρξησθε | δοξητε λεγειν: syrsc λεγετε | εν εαυτοις: g syrs Or Af Chr om || [10] και1 c.ϛKπEKLUVΓΠ 028 alm syrh; BSC DsMΔ al d syrcp sah boh al Or Ir om | την ριζαν: Tat vltm syrs grg Clm al τας ριζας || [11] μεν: S add γαρ βαπτιζω υμας εν υδατι c.ϛKπCDsEKLMUV ΓΔΠ alm vltm (et. d) Or(bis) etc ; BS 1 33 209 ff1 g2 m am for Iust Or Cyp etc υμας βαπτιζω εν υδατι; Sc Or υμας εν υδατι βαπτίζω; Clm υμας υδατι βαπτιζω | πνευματι αγιω και πυρι (syrs πυρι και πνευματι αγιω): EFGHVΩ 028 28 213 273 280 892 1424 πνευματι αγιω tantum || [12] αυτου3 c.ϛKπBSCDs KMVΓΔ 028 alm c d f m vg sah boh al Hil; ELU 7 13 399 788 1375 1675 alm vlt5 harl* syrcp arm grg al Iust Ir al om | αποθηκην c. ϛKπSCDsKM VΓΔ 028 alm a c d f q vg sah boh al Iust etc; BELUW 372 443 828 1279 vlt4 harl* syrscph arm grg al Cyr Ambr al add αυτου || [13] παραγινεται: 773 post ιησους || [14] ιωαννης c. ϛKπScCDsEKLMPUVΓΔ 028 etc; BS* sah Eus om || [15] προς αυτον c. ϛKπSCDsEKLMPUVΓΔ 028 etc; B alp vltm vg boh Eus αυτω | ημιν: S* ημας | αφιησιν: c baptizavit || [16] και βαπτισθεις c. ϛKπ CcDsEKLMPUVΓ 028 alm vltm (et.d) syrch Hipp etc; BSC* alp ff1 l vg

28

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καὶ ἐρχόμενον ἐπ᾽ αὐτόν· 17καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν λέγουσα·
Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητὸς ἐν ᾧ εὐδόκησα.
15β *4* 1Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ ζ′
Πνεύματος, πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 16ε 2καὶ νηστεύσας ἡμέ-
ρας τεσσαράκοντα καὶ νύκτας τεσσαράκοντα, ὕστερον ἐπείνασε· 3καὶ
προσελθὼν αὐτῷ ὁ πειράζων εἶπεν· Εἰ υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, εἰπὲ ἵνα οἱ
λίθοι οὗτοι ἄρτοι γένωνται. 4ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε· Γέγραπται Οὐκ
ἐπ᾽ ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ᾽ ἐπὶ παντὶ ρήματι ἐκ-

ζ′. *Τῷ Σαββάτῳ μετὰ τὰ Φῶτα: Μτ 4, 1-11.*

17: 17,5 Ψλμ 2,7 Ἠσ 42,1.
4, 1-11: Μρκ 1,12-13 Λκ 4,1-13. 1 : Ἑβρ 4,15. 2: Ἐξδ 34,28 Βασιλ Γ 19,28. 3: Γεν 3,1-7. 4: Δευτ 8,3 ΣοφΣολ 16,26.

syrp sah boh βαπτισθεις δε :: syrs: τοτε αφιησιν αυτον βαπτισθηναι και βαπτισθεις; syrc: τοτε αφιησιν αυτον βαπτισθηναι και ιησους εβαπτισθη και βαπτισθεις; a g^{1}: et cum baptizaretur (iesus) lumen ingens (g magnum) circumfulsit (g fulgebat) de aqua ita ut timerent omnes qui advenerant (g congregati erant). Cf Ep 30,13 Iusttr 88 | ανεβη h.l.c. ϛKπCEKLMPUVΓΔ 028 alm d h m syrh arm; BSDs al vltm vg syrcp sah boh aeth Hipp al post ευθυς | ανεῳχθησαν: B etc Hipp ηνεῳχθησαν | αυτῳ c. ϛKπSᶜCDsEKLMPUVΓΔ 028 etc; BS* tol syrsc sah Irint Hil(bis) Vig om | ειδεν : CDsKLPVΔ alm ιδεν | το πνευμα του θεου c. ϛKπCDsEKLMUVΓΔ 028 etc; BS (et. boh) πνευμα θεου | καταβαινον: D 372 ltt Hil etc add εκ του ουρανου | ωσει: D 983 ως; syrs εν ομοιωματι (περιστερας) | ερχομενον: syrsc Eus μενον | και^{4} c.ϛKπSᶜCDKLMPUVΓΔ 028 alfomn f ff^{1} m vg etc; BS* a b c g^{2} h am tol harl* boh Hil om | επ᾽ : D* 399 ltt εις; C*E* 7 71 273 2215 προς || 17 ιδου: syrsc om | λεγουσα: D vlt syrsc add προς αυτον | ουτος εστιν: D a syrsci Ir συ ει | ο αγαπητος: syrsc και ο αγαπητος μου | ευδοκησα: SCLP alpm *425* ηυδοκησα.

4, 1 ὁ c. ϛKπSCDEKLMPVΓ 028 etc; BUΔ 700 om | εις την ερημον : S al post πνευμάτος | πνευματος : syrcp Ef add αγιου || 2 τεσσαρακοντα 1 2 : B*SCLPΔ τεσσερακοντα ; D pri.l. μ′ | νυκτας h. l. c. ϛKπBCEKLMPUVΓΔ 028 etc; SD post τεσσαρακοντα ; (ltt boh al τεσσαρ. ημερας και τεσσαρ. νυκτας); 1 27 348 1573 1606 al syrc Ef om και νυκτας τεσσαρακοντα || 3 προσελθων usque ειπεν c. ϛKπCEKLMPUVΓΔ 028 1424 alm f g^{1} sah syrh al ; BS alp ff^{1} k l vg syrp boh arm aeth Chrmo προσελθων ο πειραζων ειπεν αυτῳ; D a b c g^{2} h προσελθων (D vltp syrsc προσηλθεν) αυτῳ ο πειραζων (D vltp syrsc add και) ειπεν αυτῳ | ειπὲ : Sᶜ ειπὸν || 4 ανθρωπος c. ϛKπKMΓ 028 alpm; BSCDELPUVZΔ alm prm ὁ | επι c. ϛKπBSEKLMPU VΓΔ 028 alm; CD 27 348 399 517 983 1012 1604 alm εν, item ltt utroque
29

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πορευομένῳ διὰ στόματος Θεοῦ. [5]τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διά-
βολος εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν, καὶ ἵστησιν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ
ἱεροῦ, [6]καὶ λέγει αὐτῷ· Εἰ υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτὸν κάτω· γέ-
γραπται γὰρ ὅτι

> Τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ
> καὶ ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσί σε
> μήποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου.

[7]ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Πάλιν γέγραπται Οὐκ ἐκπειράσεις Κύ-
ριον τὸν Θεόν σου. [8]πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄ-
ρος ὑψηλὸν λίαν, καὶ δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κό-
σμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, [9]καὶ λέγει αὐτῷ· Ταῦτα πάντα σοὶ δώσω
ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μοι. [10]τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὕπαγε ὀ-
πίσω μου, Σατανᾶ· γέγραπται γὰρ Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυ-
νήσεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. 17ς [11]τότε ἀφίησιν αὐτὸν ὁ
διάβολος· καὶ ἰδοὺ ἄγγελοι προσῆλθον καὶ διηκόνουν αὐτῷ.
18δ [12]Ἀκούσας δὲ ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς **η΄**

η΄. *Τῇ Κυριακῇ μετὰ τὰ Φῶτα: Μτ 4, 12-17.*

5: 27,53. 6: Ψλμ 90,11-12. 7: Δευτ 6,16. 10 : Δευτ 6,13. 11 : Ἰω 1,51 Ἑβρ 1,6.14. 12-17: Μρκ 1,14-15 Λκ 4,14-15. 12: 14,3 Ἰω 2,12. 4,43.

l. in; k Irint om αλλ' usque θεου | δια: 565 sysc εκ; *437* εκ του | θεοῦ : *437* prm του || [5] ιστησιν c ϛKπEKLMPUVΓΔ 028 alm; BSCDPZ 1 372 al sah boh εστησεν | ιερου: 1093 ναου || [6] λεγει c. ϛKπBSCDEKLUVΓΔ 028 etc; ScZ 157 al vltm vg ειπεν | σεαυτον: C*ΘΣ syrshmi sah boh arm Eus Ef add εντευθεν | περι σου: a syrsht* Ef add του διαφυλαξαι σε | αρουσι: D αιρουσιν || [7] παλιν c.sqq coniung ϛKπCDKLMUZ etc; ScE 33 al vltm c.antecedd | ουκ εκπειρασεις: D ου πειρασεις || [8] δεικνυσιν: S δικνυει; D 372 Tat ltt syrr sah boh εδειξεν | κοσμου (k h syrs add τουτου): 1093 της γης | και την δοξαν αυτων: syrs om || [9] λεγει c. ϛKπEKLMPUVΓΔ 028 etc; BSCDZ al ltt ειπεν | παντα h. l. c. ϛKπCcDEKLMPUVΓΔ 028 alm vvm; BSC*Z al l am for Or (ter) Chrmo post σοι :: syrs post αυτω sic : ταυτας τας βασιλειας και την δοξαν αυτων εορακας· σοι δωσω ταυτα εαν etc | μοι : 157 270 473 565 με || [10] οπισω μου c. KπCcDGELMUZΘ 346 1241 1689 alpm vltm harl* syrs(om μου)cht* sah arm grg Iust Ath Ef al; ϛBSC*KPVΔ 028 1 alm f k vg (harlc) fr syrph boh Or Ign Peal al Irint Tert Hier om | γαρ : ff h k Irint om | διαβολος: syrsc add αχρι καιρου | ιδου : syrs om | προσηλθον και : 157 προσελθοντες | αυτω : syrsc τω ιησου || [12] δε c. BSC*DZ al k am for syrs boh aeth Or (ter) Eus Aug; ϛ[Kπ]CcEKLMPUVΓΔ 028 773 2215 alm *425* vltm etc add ο ι-
30

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὴν Γαλιλαίαν· 19ζ 13 καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρέτ, ἐλθὼν κατῴκη-
σεν εἰς Καπερναοὺμ τὴν παραθαλασσίαν, ἐν ὁρίοις Ζαβουλὼν καὶ
Νεφθαλείμ, 14 ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἠσαΐου τοῦ προφήτου λέ-
γοντος·

15 Γῆ Ζαβουλὼν καὶ γῆ Νεφθαλείμ,
ὁδὸν θαλάσσης πέραν τοῦ Ἰορδάνου,
Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν,
16 ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότει
εἶδε φῶς μέγα,
καὶ τοῖς καθημένοις ἐν χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου
φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς.

20ς 17 Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ λέγειν Δ′
Μετανοεῖτε· ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 18 Περιπατῶν θ′
δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα

Δ′. Περὶ διδασκαλίας τοῦ Σωτῆρος.

θ′. *Κυριακῇ δευτέρᾳ Ματθαίου: Μτ 4, 18-23. Νο. 30. Ἀνδρέου ἀποστόλου, ὄρθρου, τὸ αὐτό.*

14: Ἠσ 9,1-2. 17: 3,2. 18-22: Μρκ 1,16-20 Λκ 5,1-11 Ἰω 1,40ἑ.

ησους || 13 καταλιπων : DEMZ 1ℓ 33 477 1093 1424 1675 καταλειπων | ναζαρετ c. ςKπBcLΓ 028 alm Or ; S*DEKMUVW 1 27 773 788 alm *425 437* vltm vg boh Or' Eus ναζαρεθ; B*ScCcXZ 33 k Or' ναζαρα; C*PΔ ναζαραθ :: 983 1689 ltt prm πολιν | ελθων κατῳκησεν : syrs ηλθεν | εις : Δ om | καπερναουμ c. ςKπCEKLMPUVWΓΔ 028 alfomn etc; BSDZ 33 ltt sax fr boh Or Ep Nonn καφαρναουμ :: Accedunt passim CRXTΔΞ 065 067 068 083 etc; item 565 prm την, 983 1689 add πολιν | την2 : 372 om | παραθαλασσιαν : S*P 517 713 παρα θαλασσαν | νεφθαλειμ : MΛ 213 565 655 713 boh -λιμ, D barl -λειν (-lin), L-ληµ || 15 γη2 : DWΛ 71 1194 1241 om | νεφθαλειμ : D νεφθαλειν | οδον : ltt (- g h l) Tat sah οδος | ιορδανου : Tat syrsc add ποταμου | γαλιλαια : D*L vltm (—k al) am for (—fuld al) γαλιλαιας || 16 σκοτει c. ςKπS*CEKLMPUVΓΔ 028 etc; BScD Or σκοτι(ει)ᾳ | ειδε (S* CKLPV alm ιδεν) : D lti ειδον ; Γ ιδετω | φως h. l. c. ςKπDEKLMPUV ΓΔ 028 1424 alm k vg etc; BSC al vltm am for Or Eus Chrmo Cyr ante ειδε | μεγα : syrs om | εν χωρᾳ (773 σκοτει) και σκιᾳ θανατου : syrs εν λυπῃ και εν τῃ σκιᾳ θανατου : syrc εν ταις σκιαις θανατου | ανετειλεν: 1093 επελαμψεν || 17 τοτε : D add γαρ, Eus γουν | ο ιησους : D 16 ιησους; 273 om | μετανοειτε et γαρ : k syrsc Clm Or' Eus om || 18 περιπατων c. ςKπBSCEKLMP UVΓΔΠ 028 etc; D vlt syrsi Eus παραγων (cum transiret) | δε c. KπBSC DKMPUVΓ(γαρ)Π 028 etc ; ςEΔ alpm a c h m vg arm add ο ιησους |
31

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας
ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν, ἦσαν γὰρ ἁλιεῖς, 21β [19]καὶ λέγει
αὐτοῖς· Δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἁλιεῖς ἀνθρώπων. [20]οἱ
δέ, εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα, ἠκολούθησαν αὐτῷ. 22ς [21]καὶ προβὰς
ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου
καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ
πατρὸς αὐτῶν, καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς·
[22]οἱ δέ, ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν, ἠκολούθησαν αὐτῷ.

23α [23]Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς διδά- ι'
σκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς
βασιλείας, καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ
λαῷ. [24]καὶ ἀπῆλθεν ἡ ἀκοὴ αὐτοῦ εἰς ὅλην τὴν Συρίαν· καὶ προσή-
νεγκαν αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, ποικίλαις νόσοις καὶ βασά-
νοις συνεχομένους, καὶ δαιμονιζομένους καὶ σεληνιαζομένους καὶ πα-
ραλυτικούς, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. [25]καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι

ι'. Τῇ τρίτῃ τῆς α' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 4,23-5,13. Ἰαν. 10. Γρηγορίου Νύσσης: Μτ 4,23-5,12α. — Μαΐου 15. Παχωμίου τοῦ μεγάλου καὶ Ἀχιλλίου Λαρίσης: Μτ 4,23-5,13.

19: 13,47 Ἰεζκ 47,10. 20: 19,27. 22: Βασιλ Γ 19,19-21. 23: Μρκ 1,39 Λκ 4,15.44 Πρξ 10,38. 24: Μρκ 6,55-56. 25: Μρκ 3,7-8.25 Λκ 6,17-19.

παρα : Λ 1573 1579 περι | της γαλιλαιας : syrs om | ειδε : CKLPVΠ* al ιδεν | λεγομενον : Sc 21 27 28 348 726 1573 1604 al Tat syrhm Eus vg καλουμενον; E 892 Chr επικαλουμενον :: syrs om τον λεγομενον πετρον; 1194 om δυο usque λεγομενον | αλιεις : B*S*C αλεεις; item v. 19 || [19] αυτοις : Cc 157 a c h Tat syrcp aeth Cyr add ο ιησους | υμας: Sc D 33 157 372 ltt (—h m) syrp Cyr add γενεσθαι || [20] ευθεως : 251 726 1375 om | τα δικτυα : ΚΛ 16 280 443 544 565 1216 1355 al Tat ltt syrr sah boh add αυτων || [21] εκειθεν : Δ 1573 1604 sah add ολιγον | ειδεν : SCKLVΠ* al ιδεν || [22] το πλοιον : S* add αυτων; ltt (—a f) syrc sah grg τα δικτυα || [23] ολην την γαλιλαιαν c ϛKπ ScDEKMUVΓΔΠ 028 alfomn ltt Eus al; BC 157 syrscph sah boh aeth εν ολη τη γαλιλαια; S* εν τη γαλιλαια | ο ιησους h. l. c. ϛKπCcEKMUVΓΔΠ 028 alm; SC*D alp vltm vg etc post περιηγεν ; B 157 *20* k syrc sah om | διδασκων : S* add αυτους | βασιλειας : 157 add του θεου || [24] απηλθεν : SCΛ 1 33 273 713 998 al *442* syrhm sah boh arm al Or εξηλθεν | αυτου : D ante η ακοη; Δ om | ολην: S 157 983 πασαν | συριαν : Γ συνοριαν | βασανοις συνεχομενους : 267 1424 βασανιζομενους | και δαιμονιζομενους c ϛKπSCcDEKUVΓ Π 028 alm ltt syrcph al; item omisso και BC* 13 174 235 892 983 al sah boh Eus; ΜΔΛ 280 1588 1604 al syrsc om | και σεληνιαζομενους: *442* om | και εθεραπευσεν αυτους (047 add λογω) : D vltm syri και παντας εθεραπευ-
32

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλεως καὶ Ἱεροσολύμων καὶ Ἰ-
ουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου.
24ι **5** [1]Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος· καὶ καθίσαντος
αὐτοῦ προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, 25ε [2]καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα
αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτοὺς λέγων·
26ε [3]Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστιν **Ε′**
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
[4]Μακάριοι οἱ πενθοῦντες, ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται.
27ι [5]Μακάριοι οἱ πραεῖς, ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν γῆν.
28ε [6]Μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην, ὅτι
αὐτοὶ χορτασθήσονται.
29ι [7]Μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται.
[8]Μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ, ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὄ-
ψονται.
[9]Μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί, ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ Θεοῦ κληθήσονται.
[10]Μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἕνεκεν δικαιοσύνης, ὅτι αὐτῶν
ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
30ε [11]Μακάριοί ἐστε ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ διώξωσι, καὶ

Ε′. Περὶ τῶν μακαρισμῶν.

5-7: Λκ 6,20-49. *5,* 3: Ἠσ 57,15. 4: Ψλμ 125,5 Ἠσ 61,3 Ἀπκ 7,17. 21,4. 5: Ψλμ 36,11. 7: Ἰακ 2,13. 8: Ψλμ 23,4. 50,12. 72,1 Ἰω Α 3,2-3. 9: ΣΣειρ 4,10 Ἑβρ. 12,14. 10: Πέ Α 3,14. 11: Πέ Α 4,14.

σεν; Tat syrsc και ενι εκαστῳ αυτων τας χειρας επιθεις παντας (Tat om) εθεραπευσεν; k om || [25] αυτῳ : *437 442* τῳ ιησου.

5 [1] ιδων δε : Θhy και ιδων | προσηλθον : B*S* προσηλθαν | αυτῳ : BΛ 1093 al Or' om || [2] εδιδασκεν: D Or εδιδαξεν | λεγων: Θhy om || [4-5] hoc ordine c. ϛKπBSCEKMUVΓΠ alfomn b f syrsph boh arm aeth Chr Tert ; DΔ 33 543 544 565 700 al a c ff[1] g h k l vg fr syrc Clm Or (Euscan) Ef Nyss (Bas) v. 5 ante v. 4 pon || [4] πενθουντες: S[c] 33 399 713 syri' boh add νυν | αυτοι: 700 om || [5] γην: GL Af add της ζωης || [8] τῃ καρδιᾳ: 655 την καρδιαν || [9] αυτοι c. ϛKπBEKMUVΓΔΠ 028 alm f q am gat syrsch boh al Orint; SCD 13 124 543 788 al vltm vg syrp grg om || [10] δικαιοσυνης: C prm της | εστιν: D εσται || [11] ονειδισωσιν υμας και διωξωσι (SΔ-ξου-) : D 33 Tat h syrc boh Eus διωξουσιν υμας και ονειδισουσιν; k διωξουσιν υμας | ρημα c. ϛ KπCEKMUVΓΔΠ 028 alfomn Tat g syrph grg al Or Const; BSD ltt (−g) syrsi' sah boh Tert Eus Cyr Lcf Hil al om | καθ' υμων : D h k m flor syrcph Const Tert Lcf ante παν | ψευδομενοι c. ϛKπBSCEKMUVΓΔΠ 028 alfomn Tat vlt5 vg syrcph boh arm aeth Const; D vlt6 flor syrs Or Lcf

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

εἴπωσι πᾶν πονηρὸν ρῆμα καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι ἕνεκεν ἐμοῦ· [12]χαί-
ρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς· οὕ-
τω γὰρ ἐδίωξαν τοὺς προφήτας τοὺς πρὸ ὑμῶν. 31β [13]Ὑμεῖς ἐστε
τὸ ἅλας τῆς γῆς· ἐὰν δὲ τὸ ἅλας μωρανθῇ, ἐν τίνι ἁλισθήσεται; εἰς
οὐδὲν ἰσχύει ἔτι εἰμὴ βληθῆναι ἔξω καὶ καταπατεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀν-
θρώπων. 32β [14]Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. Οὐ δύναται **ια'**
πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὄρους κειμένη. [15]Οὐδὲ καίουσι λύχνον καὶ
τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν καὶ λάμπει πᾶσι
τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. [16]Οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀν-
θρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα
ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

33ι [17]Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προ-
φήτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι ἀλλὰ πληρῶσαι· 34ε [18]ἀμὴν γὰρ λέγω
ὑμῖν, ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ ἰῶτα ἓν ἢ μία κεραία οὐ
μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου ἕως ἂν πάντα γένηται. 35ι [19]ὃς ἐὰν οὖν

ια'. *Τῇ Κυριακῇ τῶν πατέρων τῆς ζ' οἰκουμ συνόδου: Μτ 5,14-19.— Τῇ Κυριακῇ τῶν πατέρων τῶν ἓξ οἰκουμεν. συνόδων, τὸ αὐτό.—Νο 12. Ἰωάννου τοῦ ἐλεήμονος, τὸ αὐτό.—Ἰαν. 18. Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου, τὸ αὐτό.—Ἰαν. 30. Τῶν τριῶν ἱεραρχῶν, τὸ αὐτό.—Μαΐου 2. Ἀθανασίου τοῦ μεγάλου ἀνακομιδῆς, τὸ αὐτό.—Μαΐου 24. Συμεὼν θαυμαστορείτου, τὸ αὐτό.—Ἰουν. 9. Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας, τὸ αὐτό.—Αὐγ. 25. Βαρθολομαίου ἀποστόλου λειψάνου τῆς ἐπανόδου, τὸ αὐτό.— Εἰς ἱεράρχας, τὸ αὐτό.*

12: Ἰακ 5,10 Ἑβρ 11,33-38. 13: Μρκ 9,50 Λκ 14,34-35. 14: Ἰω 8,12. 15: Μρκ 4,21. 16: Ἐφ 5,8-9 Φιλπ 2,15 Πέ Α 2,12. 17: 3,15 Ρωμ 3,31. 10,4. 18: Λκ 16,17. 21,33. 19: Ἰακ 2,10 Κορ Α 15,9.

Hil al om | εμου: D a b c g k δικαιοσυνης; syrsc του ονοματος μου || [12] χαιρετε: syrsc prm υμεις | αγαλλιασθε: syrsc add εν εκεινη τη ημερα | τους[1]: b c g h q Tert prm και | τους[2]: Π 346 565 802 1223 1241 1346 2235 om | προ υμων: D add υπαρχοντας (ltt qui fuerunt ante vos); U b c (k) syrsc Tert add οι πατερες αυτων || [13] υμεις: 1579 add γαρ | αλας [1 2]: S αλα [1 2]; B[c] αλας, αλα; D αλα, αλας | αλισθησεται: V αλισθησονται | ετι: DW Tat vltm syrscp sah om | βληθηναι εξω και c. ϛKπDEKMUVΓΔΠ 028 alm ltt etc; BSC 1 33 Or βληθεν εξω || [14] υμεις: Δ add δε | κοσμου: ltt add τουτου || [15]αυτον: *442* om | επι την λυχνιαν: 482 εν τη λυχνια | λαμπει: 945 Clm Thdt φαινει || [16] το φως: Iust Tert Clm Or τα καλα εργα | υμων[2]: 346 om || [18] η μια κεραια: (GL syrs Af) arm ἢ μια κε. εστιν | του νομου: GLΘΣ 348 565 1689 alm syri arm grg Irint Af add και των προφητων | παντα: D post γενηται || [19] εαν (D* om) ουν: 485 659 1093 1391 1588 ουν εαν; ltt εαν γαρ;

34

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων, καὶ διδάξῃ οὕτω τοὺς
ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὃς
δ' ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν. [20]λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ἡ δικαιο- **ιβ′**
σύνη ὑμῶν πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε
εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
[21]Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις Οὐ φονεύσεις· ὃς δ' ἂν
φονεύσῃ, ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει. [22]ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ὀρ-
γιζόμενος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ εἰκῇ, ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει· ὃς δ' ἂν
εἴπῃ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ρακά, ἔνοχος ἔσται τῷ συνεδρίῳ· ὃς δ' ἂν εἴ-
πῃ Μωρέ, ἔνοχος ἔσται εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός. [23]Ἐὰν οὖν προσ-
φέρῃς τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, κἀκεῖ μνησθῇς ὅτι ὁ ἀδελ-
φός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ, [24]ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦ
θυσιαστηρίου, καὶ ὕπαγε πρῶτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ
τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου. 36ε [25]Ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδί-
κῳ σου ταχύ, ἕως ὅτου εἶ ἐν τῇ ὁδῷ μετ' αὐτοῦ· μήποτέ σε παραδῷ
ὁ ἀντίδικος τῷ κριτῇ, καὶ ὁ κριτής σε παραδῷ τῷ ὑπηρέτῃ, καὶ εἰς

ιβ′. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς α′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 5,20-26.*

21: Ἐξδ 20,13. 21,12 Λευ 24,17 22: Δευτ 17,8 Ἰω Α 3,15. 23: Μρκ 11,25. 25: 6,14-15. 18,35 Λκ 12,58-59.

L 482 syrs εαν | ουτω : D om | εν τη βασιλεια : 1604 εις την βασιλειαν | ουτος : 13 1604 a g k ουτως :: S* 1279 ab ουρανων^1 ad ουρανων^2, D ad ουρανων^3 (v. 20) transil || [20] η δικαιοσυνη h. l. c. ϛKπSU alm Clm' Or al; BSEKLMVΓΔΠ 773 alpm Iust Clm' Const Bas al post υμων | πλειον : S *437 442* πλεον || [21] ερρεθη : B^{c}DEVΓ 2215 alm *437 442 Acg* ερρηθη, K ερριθη || [22] εικη c ϛKπDEKLMUVΓΔ*Π 028 alm vlt syrr boh arm go al psIust Eus Chr Cyr Irint (sed 272 fin: non occides neque irasci quidem praecepit) etc; BS*Δ^c 48 198 vg (—mm) sax fr arm aeth Or Bas psAth Iust Ptol Aug Hier(pelag : in plerisque codd antiquis *sine causa* additum non est) Tert om | ρακα c. ϛKπBS^{c}E uncm alm (et. ρακκα) f^c k vg etc; S*DW a b c (rachab !) d (racha) f* ff^1 h q al am fu Tert Cyp etc ραχα | ειπη^2 : LΘ 1093 1689 alm ff^2 syrsc boh grg add τῳ αδελφῳ αυτου || [23] κἀκει c. ϛKπBSLΓ 028 al Or Chrmo; DEKMUVΔΠ alm Const Cyrhi Chrmontf και εκει || [24] εκει : Tat arm grg Ir Chr om | πρωτον : 983 om | διαλλαγηθι : D καταλλαγηθι | ελθων : 1424 προσελθων | προσφερε : D ltt (−f) Irint προσφερεις || [25] εως : D* om | ου : 28 οτου | εν τη οδῳ h. l. c. ϛKπEKMUVΓΔΠ 028 alm f ff^1 g^2 k vg syrh sah Clm Ep Chrmontf al; BSDL alp a b c g^1 h q syrcp boh arm aeth Ambr etc post μετ' αυτου | ο κριτης : syrs om | σε παραδῳ^2 (D* -δωσει, item antea) c. ϛKπDEKLMUVΓΔΠ 028 alm vltm vg
35

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φυλακὴν βληθήσῃ· [26]ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν ἕως ἂν
ἀποδῷς τὸν ἔσχατον κοδράντην.
37ι [27]Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις Οὐ μοιχεύσεις. **ιγ΄**
[28]ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι
αὐτῆς, ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ. [29]εἰ δὲ ὁ ὀφθαλ-
μός σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμ-
φέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἓν τῶν μελῶν σου, καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά
σου βληθῇ εἰς γέενναν· [30]καὶ εἰ ἡ δεξιά σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκ-
κοψον αὐτὴν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἓν
τῶν μελῶν σου, καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ εἰς γέενναν. [31]ἐρ-
ρέθη δὲ ὅτι Ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, δότω αὐτῇ
ἀποστάσιον. [32]ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα
αὐτοῦ παρεκτὸς λόγου πορνείας, ποιεῖ αὐτὴν μοιχᾶσθαι· καὶ ὃς ἐὰν
ἀπολελυμένην γαμήσῃ μοιχᾶται.

ιγ΄. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς α΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 5,27-32.*

27 : Ἐξδ 20,14. 28 : Ἰὼβ 31,1 Πέ Β 2,14 ΣΣειρ 9,5. 41,27. 29: 18, 8-9 Μρκ 9,43.47 Κολ 3,5. 31 : 19,3-9 Δευτ 24,3-6. 32: Λκ 16,18 Κορ Α 7,10-11.

syrcph sah boh go Hier; BS alp k arm aeth Ef (Irint) Chr Hil om | βληθηση : C*L βληθης || [26] σοι : 1604 add οτι | αν : KπL 348 1200 1402 2215 *437* ου ; Λ 33 489 945 1207 1606 om | αποδως : L αποδωσεις || [27] ερρεθη: BcDEV ΓΠ* 2215 alm *437 442 Aeg* ερρηθη | τοις αρχαιοις c. ϛKπLMΔΘ 33 273 348 372 713 1689 alpm vlt5 vg syrchti grg Eus Chr Irint; BSDEKUVΓΠ 028 773 alpm a b f k m syrsp boh arm aeth Or Cyr al om || [28] δε : 13 om | υμιν : 983 1689 add μηδε επιθυμησῃς | βλεπων : *Aeg* εμβλεπων ; K(Γ) 157 (372) 477 1093 1606 Clm (Iust Or Eus) εμβλεψας | αυτης c ϛScM alpm Iust Athng Or; KπBDEKLUVΓΔΠ 028 alm *437 442 Aeg* Thphil Or Eus αυτην, item ltt etc; S*PQR uncm 236 440 al Clm Or' Chr Isid Tert om | ηδη : syrsc Ef om | αυτου : B εαυτου || [29] και βαλε : L 1279 om | βληθῃ : D 21 Tat vlt syrsci boh grg απελθῃ || [30] : D syrs om v. | και μη : S* η | βληθῃ εις γεενναν c. ϛKπEGKMUVΓΔΠ 028 alm f go syrph arm Chr; L βληθησει εις την γεενναν; BS alp vltm syrc boh aeth (Or) al εις γεενναν απελθῃ ; δ vltm vg Lcf απελθῃ εις γεεννον || [31] ερρεθη : BcDEGKVΓΠ* 2215 alm *437 442 Aeg* ερρηθη | δε c. ϛKπBScDEGLMUVΓΔ 028 alm ltt etc; S*KΠ alm *437* syrcp arb om | οτι c. ϛEGKMUVΔΠ 028 etc ; KπBSDL alm *437* ltt Chr om | αν : *Aeg* εαν | αυτῃ : 773 αυτην | αποστασιον : 1170 1604 Tat vg syrscpi sah boh βιβλιον αποστασιου || [32] οτι : D k om | ος αν απολυσῃ c.ϛKπ DEGUV 028 773m alm a b g1 h k Augcdd syrsc boh Or (-σει); BSKLMΔ Π 773t 2215 alm *442 Aeg* c f ff1 g2 l m vg go syrph arm aeth Augcdd

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

33 Πάλιν ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις Οὐκ ἐπιορ- ιδ'
κήσεις, ἀποδώσεις δὲ τῷ Κυρίῳ τοὺς ὅρκους σου. 34 ἐγὼ δὲ λέγω
ὑμῖν μὴ ὀμόσαι ὅλως· μήτε ἐν τῷ οὐρανῷ, ὅτι θρόνος ἐστὶ τοῦ
Θεοῦ· 35 μήτε ἐν τῇ γῇ, ὅτι ὑποπόδιόν ἐστι τῶν ποδῶν αὐτοῦ·
μήτε εἰς Ἱεροσόλυμα, ὅτι πόλις ἐστὶ τοῦ μεγάλου βασιλέως·
36 μήτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου ὀμόσῃς, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν
ἢ μέλαιναν ποιῆσαι· 37 ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν ναὶ ναί, οὒ οὔ· τὸ δὲ
περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστιν.
38 Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη Ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀ-
δόντα ἀντὶ ὀδόντος. 39 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονη-
ρῷ· 38ε ἀλλ' ὅστις σε ραπίσῃ ἐπὶ τὴν δεξιάν σου σιαγόνα, στρέψον
αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην· 40 καὶ τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι καὶ τὸν χιτῶνά
σου λαβεῖν, ἄφες αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον· 39ι 41 καὶ ὅστις σε ἀγγαρεύ-

---

ιδ'. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς α' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 5,33-41.*

33 : Ἐξδ 20,7 Λευ 19,12 Ἀριθ 30,2. 34 : 23,16-22 Ἠσ 66,1 Πρξ 7,49 ΣΣειρ 23,9. 35 : Ψλμ 47,3. 37 : Κορ Β 1,17 Ἰακ 5,12. 38 : Λευ 24, 19-20. 39-48: Λκ 6,27-36. 39: Ἰω 18,22-23 Λευ 19,18. 40: Κορ Α 6,7.

πας ο απολυων | μοιχασθαι c. ϛKπEKLMUVΔΠ 028 alm; BSD alp Thphyl Or Chr μοιχευθηναι | και ος εαν (S* αν) usque μοιχαται : B alp και ο απολελυμενην γαμησας μοιχαται; D 64 a b k om || 33 παλιν: fu syrs Ir om | ερρεθη: BcDEKMVΠ* 2215 alm *437 442 Aeg* ερρηθη | τοις αρχαιοις: k syrs om | δε: 245 γαρ | τω: L 047 213 715 1604 om | σου: syrs om || 34 θεου: 348 κυριου || 35 ιεροσολυμα : 047 prm τα || 36 μιαν τριχα usque ποιησαι c. ϛKπEKMUVΔ Π 028 alm syrh go; BSL al vltm vg boh aeth arm Cyp Aug al μιαν τριχα (S*EL *442* -χαν) λευκην ποιησαι η (L om) μελαιναν; D 1 k Clm Cyp Aug ποιησαι (D* ποιειν) τριχα μιαν (1 μι. τρ., Clm om μιαν) λευκην η μελαιναν || 37 εστω : BΣ 245 700 998 1375 Eus εσται | ναι ναι ου ου : (L) Θ 213 (g h syrscpi) arm grg Iust Ir Clm Or Eus το ναι ναι και το ου ου | τουτων : 1579 vlt om || 38 ερρεθη : BcDLcKVΠ* 2215 alm *437 442 Aeg* ερρηθη | και: D 13 543 ltt Or om || 39 αντιστηναι : S αντισταθηναι | ραπιση : ϛKπDEGKL MUVΔΠ 028 2215 alfomn Eus Chr ραπισει; BSΣ 33 348 399 700 1424 1579 al *Aeg* ραπιζει | επι c. ϛKπScDEGKLMUVΔΠ 028 alm; BS* 435 Dial Chr εις | δεξιαν: D k syrs Or Ef om , σου h. l. c. ϛEGKLMUVΔΠ 028 alm c g1 k go al; BD vltm vg Eus post σιαγονα; KπS 1 33 127 157 435 775 2215 alm *437 442 Aeg* a f h em Bas Chr Dam Dial Orint om || 40 τω θελοντι : D ο θελων; Λ τον θελοντα | αφες : D αφησεις ; 1093 δος | αυτω : S* 892 sah boh τουτω | ιματιον : S 7 33 713 1187* 1211 1279 *437 442 Aeg* Tat syrr sah boh add σου || 41 οστις : Ir Chr εαν τις | σε: SΔ add εαν, 33 489 add αν | αγ-
37

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σῃ μίλιον ἕν, ὕπαγε μετ᾽ αὐτοῦ δύο· [42] τῷ αἰτοῦντί σε δίδου, ιε'
καὶ τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανείσασθαι μὴ ἀποστραφῇς.
[43] Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου καὶ μι-
σήσεις τὸν ἐχθρόν σου. 40ε [44] ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν: Ἀγαπᾶτε τοὺς
ἐχθροὺς ὑμῶν, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε
τοὺς μισοῦντας ὑμᾶς, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς
καὶ διωκόντων ὑμᾶς· [45] ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν
οὐρανοῖς, ὅτι τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθούς,
καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. 41ε [46] ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺς
ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι τὸ αὐτὸ
ποιοῦσι; [47] καὶ ἐὰν ἀσπάσησθε τοὺς ἀδελφοὺς ὑμῶν μόνον, τί πε-

---

ιε'. *Τῷ Σαββάτῳ μετὰ τὴν Πεντηκοστήν : Μτ 5,42-48.*

43: Λευ 19,18. 44: Ἐξδ 23,4-5 Ρωμ 12,14.20 Λκ 23,34 Πρξ 7,59-60. 45: Ἐφ 5,1.

γαρευσῃ (ςKπB etc -σει, S ενγαρευσῃ) : D αγγαρευει | μετ' αυτου : D 372 lttm syrs(c grg) Ir add ετι αλλα || [42] τῳ : k Iust prm παντι | σε : S* σοι | διδου c. ςKπEGKLMUVΔΠ 028 etc; BSD 13 124 Clm δος | απο σου: D 318 k Iust Clm om | δανεισασθαι : B*SDΔ etc δανι(L -νη)σασθαι || [43] ερρεθη : BcDEGKM UVΠ* 2215 alm *437 442 Aeg* ερρηθη :: syrc Eus add τοις αρχαιοις || [44] ευλογειτε τους καταρωμενους υμας c. ςKπDEKLMUΔΠ 028 alm c f h go syrph aeth Athng Clm Eus Const Chr; BS 1 660 alp vltm vg sax fr syrsc sah boh Thphyl Ir Or Eus Cyp Dial om | καλως ποιειτε τους μισουντας (Kπ uncm 773 2215 Θhy *425 437 442* τοις μισουσιν) υμας c. ςKπDEKLMU ΔΠ 028 alm vltm vg go syrph arm aeth Const Chr Aug; BS alp k syrsc boh Thphil Athng Clm Or Eus Dial Irint Cyp om | επηρεαζοντων υμας και c. ςKπEKLMUΔΠ 028 alm a b c f h syrph arm Const Chr ; D 157 Eus επηρεαζοντων και ; BS alp k m em syrsc boh aeth Athng Or Cyp Dial Irint al om || [45] υιοι : 655 773 ομοιοι | του εν : D 7 372 399 659 1223 1402 1424 Θhy add τοις | οτι : Tat lttm syrscp Iust Ir Or Tert Hil ος | πονηρους και αγαθους : Tat lttm syrscp sah Or Tert αγα. και πον. | και βρεχει usque αδικους : S* om || [46] αγαπησητε : 2215 Θhy αγαπατε | εχετε : D 372 1689 alm Tat ltt (—g) εξετε | ουχι : S* om | το αυτο c. ςKπBSEKLMUΔΠ 028 alm syrph arm etc; 2215 αυτο ; 1 773 al τουτο ; DZ 33 al h k syrsc boh Cyp Lcf ουτως || [47] : Tat k syrs om v. | ασπασησθε : Eὐ1588 ασπαζησθε | αδελφους c ςBSDZ 1 33 124 372 660 892 1241 alm Tat ltt (—h f) fr sax syrcpi boh aeth arb perss Cyp al; KπEKLMUΔΠ 028 773 2215 Θhy alpm *437 442 Aeg* f h syrh arm go Bas Lcf al φιλους ; 1424 ασπαζομενους υμας ; 399c 1093 φιλουντας υμας | περισσον : *437* περισσοτερον | τελωναι c. ςKπEK LMUWΔΘΠ 028 1 773m 1689 alm Tat h k syrph grg go ; BSDZ 773t al
38

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ϐισσὸν ποιεῖτε; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι οὕτω ποιοῦσιν; 48 Ἔσεσθε οὖν
ὑμεῖς τέλειοι ὥσπερ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς τέλειός ἐστι.
42ι *6* 1 Προσέχετε τὴν ἐλεημοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμ- ιϛ'
προσθεν τῶν ἀνθρώπων πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοῖς· εἰδεμήγε, μισθὸν
οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν τῷ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.
2 Ὅταν οὖν ποιῇς ἐλεημοσύνην, μὴ σαλπίσῃς ἔμπροσθέν σου ὥσ-
περ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ρύμαις ὅ-
πως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσι τὸν
μισθὸν αὐτῶν. 3 Σοῦ δὲ ποιοῦντος ἐλεημοσύνην, μὴ γνώτω ἡ ἀρι-
στερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου, 4 ὅπως ᾖ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῷ
κρυπτῷ· καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ, αὐτὸς ἀποδώσει
σοι ἐν τῷ φανερῷ.

ιϛ'. Τῷ Σαββάτῳ τῆς τυροφάγου : Μτ 6,1-13.—Εἰς τὴν παννυχίδα τῆς Τρί-της τῆς α' ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν, τὸ αὐτό.

48: Λευ 19,2.
6,3: 25,37-40 Ρωμ 12,8.

vltm vg syrchi boh aeth al Bas Cyp Lcf al εθνικοι | ουτω c. ϛKπEKLΔΠ 028 773m 2215 alm *Aeg* h syrch boh; BSDMUWZΛΣ 1 21 28 124 273 348 700 892 1012 1424 Θhy alm *437* k syrp(i') go arm το αυτο ; vltm vg hoc ; g1 haec; 773t ωσαυτως || 48 υμεις : 16 1279 prm και | ωσπερ c. ϛKπDEKMUΔΠ 028 alm ; BSFaLZ 1 13 33 124 al Clm Or Ath Eus ως ; 16 346 1241 vg ως και ' ο εν τοις ουρανοις c. ϛKπEcKMΔΠ 028 alm b c d g1 h k syrcp al Clm Lcf; D* ο εν ουρανοις ; BSDcEFaLUWZΛΣ 1 7 157 273 348 372 399 Θhy alm vlt5 vg syrh arm aeth al Or Ath Bas Chr Cyp ο ουρανιος.

6 1 προσεχετε c. ϛKπBDEKMUWΔΠ 028 1689 alm f go syrcph arm grg Chr Hil etc; SLZ 2215 al g1 boh aeth add δε | ελεημοσυνην c. ϛKπEKLMUZΔΠ 028 alm f k syrh go arm al Chr ; BS*D 1 209 al vltm vg syrs Orint etc δικαιοσυνην ; Sc syrc δοσιν :: προσεχετε usque ποιειν : syrs και μη ποιειτε την δικαιοσυνην υμων | αυτοις : 945 υπ' αυτων | τω πατρι, τω : Λ* 1606 του πατρος, του | τοις c. ϛKπBScEKLMUΔΠ 028 alm ; S*D 1 33 Chr om || 2 ουν : 1424 om | ταις2 : Δ om | υπο : 1354 παρα | αμην : S* αμην αμην; 346 αμην γαρ | υμιν : 157 945 1689 Θhy add οτι || 3 ελεημοσύνην : L prm την | γνωτω : 990 1223 1606 επιγνωτω || 4 η σου η ελεημοσυνη c. ϛKπBScEKLMUΔΠ 028 etc: S* 33 η σου ελε. η ; D ltt η ελε. σου η; Δ η σου ελεημ. | αυτος c. ϛDEMW(X)ΔΠ 028 21 517 700 892 alm h q syrp ; KπBSKLUZ Θhy alm *442* vltm vg syrsc boh arm aeth al Or Const Chr Cyp Aug al om | εν τω φανερω c. ϛKπEKLMWXΔΘΠ 028 21 700 788 alm vltm syrphi arm grg Const Chr' al; BSDZ alp Augedd ff1 k vg fr sax syrc Chr'
39

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

5 Καὶ ὅταν προσεύχῃ, οὐκ ἔσῃ ὥσπερ οἱ ὑποκριταί, ὅτι φιλοῦσιν
ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν ἑστῶτες προ-
σεύχεσθαι ὅπως ἂν φανῶσι τοῖς ἀνθρώποις· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἀ-
πέχουσι τὸν μισθὸν αὐτῶν. 6 Σὺ δὲ ὅταν προσεύχῃ, εἴσελθε εἰς τὸ
ταμιεῖόν σου καὶ κλείσας τὴν θύραν σου πρόσευξαι τῷ πατρί
σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀ-
ποδώσει σοι ἐν τῷ φανερῷ. 46ε 7 Προσευχόμενοι δὲ μὴ βαττολογή-
σητε ὥσπερ οἱ ἐθνικοί· δοκοῦσι γὰρ ὅτι ἐν τῇ πολυλογίᾳ αὐτῶν εἰ-
σακουσθήσονται· 8 μὴ οὖν ὁμοιωθῆτε αὐτοῖς· οἶδε γὰρ ὁ πατὴρ ὑ-
μῶν ὧν χρείαν ἔχετε πρὸ τοῦ ὑμᾶς αἰτῆσαι αὐτόν. 9 οὕτως οὖν προ-
σεύχεσθε ὑμεῖς·

Πάτερ ἡμῶν
ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
ἁγιασθήτω
τὸ ὄνομά σου,
10 ἐλθέτω
ἡ βασιλεία σου,
γενηθήτω
τὸ θέλημά σου

---

5 : 23,5-6. 6 : Βασιλ Δ 4,33 Ἠσ 26,20. 7 : Ἠσ 1,15. 8 : 6,33. 9: Λκ 11,2-4 Ἰω 17,6. 10: 7,21 Λκ 22,42.

Cyp Hier Aug al om || 5 : syrs om v. | προσευχῃ ουκ εσῃ c. ϛKπDEKLM UWXΔ(non δ)Π 028 33 1689 alm q syrsph t arm grg al; S* προσευχησθε ; Sc προσευχῃ ουκ. εσεσθε; BScZ 1 22 118 vltm vg go syrhm sah boh arm aeth Or Chr Aug al προσευχησθε ουκ εσεσθε | ωσπερ c. ϛKπEKLMUΔΠ 028 alfomn Or Chr; BSDZ 33 ως | φιλουσι : D vlt syrcp add στηναι | των πλατειων : Θhy om | εστωτες : K syrcp arm om | προσευχεσθαι : D 13 713 h και προσευχομενοι | αν c. ϛKπEMUΔΠc 028 alm; BSDKLZΠ* 773 2215 Θhy alm Or Chr om | αμην : 245 add γαρ | οτι c. ϛKπEKLMUΔΠ 028 alm f Or Bas; BSDZ alp lt (—f) arm aeth Or Bas Chr Aug al om || 6 εισελθε: Δ εισελθων | ταμιειον c. ϛKπKMUXZΔΠ alm; BEL al *437* ταμειον; SD *425* ταμιον | σου : Σ syrsc om | θυραν : syrc add εν προσωπῳ | σου2 : lt syrsc om | τῳ2 : D alp om | βλεπων : 71 2215 Or add σε | εν τῳ φανερῳ c. ϛKπEK LMUWXΔΘΠ 028 21 33 700 1689 alm vltm syrph go arm grg ; BSDZ alp ff1 g2 k vg fr sax syrci* boh Or Eus Hil Ambr al om || 7 βαττολογησητε c. ϛKπKLMUZΔΠ alm (773 βατγολ., BS βατταλ., D* βλαττολ., Dc βλατταλ.); 700 1604 βαττολογειτε | εθνικοι : B 1424 Tat syrc υποκριται || 8 ο πατηρ : BS* sah prm ο θεος | υμων : 1 22 118 209 etc ημων | αιτησαι αυτον: D h ανοιξαι το στομα || 9 ουν : a syrc δε || 10 ελθετω c. ϛKπBE*KLMUZΔΠ 028

40

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὡς ἐν οὐρανῷ
    καὶ ἐπὶ τῆς γῆς·
11 τὸν ἄρτον ἡμῶν
    τὸν ἐπιούσιον
δὸς ἡμῖν
    σήμερον·
12 καὶ ἄφες ἡμῖν
    τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν
ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν
    τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν·
13 καὶ μὴ εἰσενέγκῃς
    ἡμᾶς εἰς πειρασμόν,
ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς
    ἀπὸ τοῦ πονηροῦ·
ὅτι σοῦ ἐστιν
    ἡ βασιλεία
καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα
    εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν.

44ς 14 Ἐὰν γὰρ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα ιζ'
αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος· 15 ἐὰν δὲ μὴ ἀ-

---

ιζ'. *Τῇ Κυριακῇ τῆς τυροφάγου : Μτ 6,14-21.*

12: 6,14-15. 18,21-35. 13: (Πρλπμ 29,11-13) Ἰω 17,11.15. 15 : Μρκ 11,25-26 ΣΣειρ 28,1.

alfomn; SDE^cGΔΣ 1689 ελθατω | ως : D* a b c k Tert om | της c. ςKπDE GKLMUΔΠ 028 alm Or Const Eus; BSZΔ 1 22 406 Θhy *425* (Clm) Or om || 12 ως : syrc ινα | αφιεμεν c. ςKπS^cGKMUΠ* 028 alm ltt syrcp go arm aeth Or Const Chr Cyp al; BS*Z 1 124^m 660 alp harl* for fu syrh Or Nyss Bas αφηκαμεν; DELΔΠ^c al αφιομεν (L-ω-) || 13 οτι σου εστιν usque αμην c.ςKπEGKLMUVWΔΘΠ 028 33 565 700 1689 alm f g^1 (om αμην) k l q go syrsc(om και η δυναμις)phi arm grg sl sah(tantum virtus) Const Didch (om η βασιλεια) Chr al; BSDZ alp (alm in mg vel rubro scripta habent) scholia cddm a b c ff^1 g^2 vg (ita am fu for tol emm gat mm etc ; vgedd add amen, item sax) sax fr boh arbb pers' Or Nyss Caes Cyrhi Max Cyp(add amen) Tert etc om || 14 γαρ: D*LΛ 399 482 713 788 grg om | αυτων : D om | υμων : 245 251 Θhy om | ουρανιος : L 826 1093 1689 al vg syri sah' boh add τα παραπτωματα υμων || 15 τα παραπτωματα αυτων c. ςKπ BEGLMUVWΔΘΠ 33 565 1689 alm vltp go syrch sah boh arm grg al; SD
41

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν, οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἀ-
φήσει τὰ παραπτώματα ὑμῶν.
45ι [16] Ὅταν δὲ νηστεύητε μὴ γίνεσθε ὥσπερ οἱ ὑποκριταὶ σκυ-
θρωποί· ἀφανίζουσι γὰρ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὅπως φανῶσι τοῖς ἀν-
θρώποις νηστεύοντες· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἀπέχουσι τὸν μισθὸν αὐτῶν.
[17] Σὺ δὲ νηστεύων, ἄλειψαί σου τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ πρόσωπόν
σου νίψαι, [18] ὅπως μὴ φανῇς τοῖς ἀνθρώποις νηστεύων ἀλλὰ τῷ
πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυ-
πτῷ ἀποδώσει σοι ἐν τῷ φανερῷ.
[19] Μὴ θησαυρίζετε ὑμῖν θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σὴς καὶ
βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται διορύσσουσι καὶ κλέπτουσι.
46ε [20] θησαυρίζετε δὲ ὑμῖν θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ, ὅπου οὔτε σὴς οὔ-
τε βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται οὐ διορύσσουσιν οὐδὲ κλέπτου-
σιν. [21] ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θησαυρὸς ὑμῶν, ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδία
ὑμῶν.
47ε [22] Ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός. ἐὰν οὖν ιη'

ιη'. *Κυριακῇ τρίτῃ Ματθαίου : Μτ 6,22-33.*

16: Ἠσ 58,5 9. 19 : Λκ 1',16-21 Ἰακ 5,2. 20 : 19,21 Λκ 12,33-34 Κολ 3.1-2 Τιμ Α 6,9. 22: Λκ 11,34-36.

1 118 209 al a c ff^1 g^1 h k l vg sax fr syrp Aug al om | υμων^1 (S υμιν) : 267 485 660 1012 1391 Θhy add ο επουρανιος (Θhy ουρανιος) | αφησει: D 21 399 713 1241 1293 1606 vlt syrcpi sah boh arm grg' add υμιν || [16] οτάν : S* prm και | ωσπερ c. ϛKπEGKLMUVΓΔΠ 028 alm; BSDΔ 1 alp ως | οι : S* 1279 om | σκυθρωποι : syrc boh fay om | γαρ : syrc om | τα προσωπα : S* k g το προσωπον | αυτων^1: BΩ 485 1093 εαυτων | οπως: boh fay ινα; Δ οπως αν | αμην: S* add γαρ | οτι c. ϛKπEGKLMUVΓΔΠ 028 alm c ff^1 g vg; BS D Θhy alp a b f h k m q arm aeth Aug al om || [17] αλειψαι :· D αλιψον | κεφαλην: 157 add ελαιω | σου^2 : 118 k om || [18] οπως : D boh fay om | μη : *442* ante νηστευων | τοις ανθρωποις: B k post νηστευων | κρυπτω$^{1\ 2}$ c. ϛKπ EGKLMUVΓΔΠ 028 alm; BSD 1 22 372 660 872 al κρυφαιω | τω^1: D om | σοι : 346 om | εν τω φανερω c. ϛ[Kπ]EΔ 21 118 157 348 372 543 788 1093 1241 alm vltm arm' aeth grg Ef; BSDGKLMUVΓΠ 028 773 2215 Θhy al-pm *425 437 442* f ff^1 l m q vg go syrcphi boh etc om || [19] θησαυριζετε : D θησαυρισετε | υμιν : Δ εν υμιν ; 713 εαυτοις | σφανιζει : D* Or αφανιζουσιν | κλέπται : Iust Tat Clm Bas Ep λησται || [20] θησαυριζετε δε υμιν : Clm κτησασθε | ουρανω : Or ουρανοις | οπου^2 : syrc om | ουδε : S vltm syrc etc και || [21] υμων$^{1\ 2}$ c. ϛKπEGKLMUVΓΔΠ 028 alm go syrcph^t al; BS 1 28 372 alp ltt (−f) fr sax syrh^m sah boh aeth Tert Bas Mac al σου | και : B om || [22] οφθαλμος^1 c. ϛKπEGKLMUVΓΔΠ 028 alfomn f am fu for go syrcph

42

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὁ ὀφθαλμός σου ἁπλοῦς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινὸν ἔσται· [23] ἐὰν
δὲ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρὸς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔσται·
εἰ οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστί, τὸ σκότος πόσον !
48ε [24] Οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἕνα μι-
σήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἑνὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἑτέρου κα-
ταφρονήσει· οὐ δύνασθε Θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ. 49ε [25] Διὰ
τοῦτο λέγω ὑμῖν, Μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν τί φάγητε καὶ τί πί-
ητε, μηδὲ τῷ σώματι ὑμῶν τί ἐνδύσησθε· οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖόν ἐστι τῆς
τροφῆς, καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος; [26] ἐμβλέψατε εἰς τὰ πετεινὰ τοῦ
οὐρανοῦ, ὅτι οὐ σπείρουσιν οὐδὲ θερίζουσιν οὐδὲ συνάγουσιν εἰς ἀπο-
θήκας, καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά· οὐχ ὑμεῖς μᾶλλον
διαφέρετε αὐτῶν ; [27] τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται προσθεῖναι
ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν ἕνα ;
[28] Καὶ περὶ ἐνδύματος τί μεριμνᾶτε ; καταμάθετε τὰ κρίνα τοῦ
ἀγροῦ πῶς αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ οὐδὲ νήθει· [29] λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι οὐδὲ
Σολομὼν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἓν τούτων. [30] εἰ δὲ

---

23 : 20,15. 24 : Λκ 16,9.13. 25-33 : Λκ 12, 22-31. 25 : Φιλπ 4,6 Πέ Α 5,7 Τιμ Α 6,6 Ἑβρ 13,5. 26 : 10,29-31. 29 : Βασιλ Γ 10.

sah boh arm Clm Eus; B 372 Tat vltm vg' Or Hil al add σου | ουν c ς KπBEGKLMUVΓΔΠ alm f g^{1} h k (b enim) syrph Chr Aug; S* alp a ff^{1} q vg syrc Hil Ambr om | η h.l. c.ςKπΞGKLMUVΓΔΠ 028 alm vltm (vg' ante απλους) Chr Aug etc; BS 471 f ff^{1} am fu for al post εαν || [23] η : S* 33 post δε || [24] ουδεις : 33 sah add γαρ ; LΔΦ 21 245 399 1241 add οικετης | ἢ: SLΣ 543 1675 ει | ενος : 16 1093 Θhy prm του | ανθεξεται : ltt syrci Aug ανεξεται, Tat syrp arm honorabit | θεῳ : k κυριῳ | μαμωνᾳ c. Kπ uncomn et minpm a b k am fu boh arm; ς alp vlt6 vg sah go μαμμωνᾳ || [25] μεριμνατε : 1424 Chr μεριμνησητε | και τι πιητε c. ςKπEGKLMUVΓΔΠ 028 alm go syrph al; BWΦ 27 33 118 1093 1689 al *437 442* Hiercdd c f g^{1} h m q gat lux(sah) boh arm grg (Or) Mac Max η τι πιητε ; SΣ 1 4 22 174 372 660 892 al Hiercdd (quos sequitur) a b ff^{1} k l vg sax fr syrci pers' arb (Clm) Or Ath Bas (sed 2,269 add και τι πιητε) Chr Hil al om | υμων^{2} : S* b om | ενδυσησθε : 773 2215 Θhy ενδυσεσθε | πλειον : 1417 *442* πλειων | τροφης : Θhy τρυφης || [26] εις (S^{c}L 16 346 482 2215 Tat Ath add τας) αποθηκας: syrc om | υμων : L 245 273 544 1170 1355 1555 ημων | αυτων : E 726 1207 1226 τουτων || [27] εξ υμων : Δ υμων; a om | μεριμνων (Θhy post δυναται): 1293 a b h k syrc Hil Chr om || [28] πως usque νηθει c. ςKπEKLMUVΓΔΠ 028 alm Bas; BSΘ 1 33 273 660 al Ath Chr^{com} πῶς αυξανουσιν ου κοπιωσιν (B 33 -ουσιν) ουδε νηθουσιν ; Θhy om πως αυξανει | περιεβαλετο : L περιβέβληται || [30] δε : k ουν ; b c g γαρ; h om | ουτως : syrc om | ου πολλῳ : Δ Tat

43

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ, σήμερον ὄντα καὶ αὔριον εἰς κλίβανον βαλλό-
μενον, ὁ Θεὸς οὕτως ἀμφιέννυσιν, οὐ πολλῷ μᾶλλον ὑμᾶς, ὀλιγόπι-
στοι; [31] Μὴ οὖν μεριμνήσητε, λέγοντες Τί φάγωμεν ἢ τί ιθ´
πίωμεν ἢ τί περιβαλώμεθα· [32] πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητεῖ·
οἶδε γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος ὅτι χρῄζετε τούτων ἁπάντων·
[33] ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην
αὐτοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. [34] Μὴ οὖν μεριμνήση-
τε εἰς τὴν αὔριον· ἡ γὰρ αὔριον μεριμνήσει τὰ ἑαυτῆς· ἀρκετὸν τῇ ἡ-
μέρᾳ ἡ κακία αὐτῆς.

50β 7 [1] Μὴ κρίνετε ἵνα μὴ κριθῆτε· [2] ἐν ᾧ γὰρ κρίματι κ´
κρίνετε, κριθήσεσθε, καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν.
51ε [3] Τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου,

---

ιθ´. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς β´ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 6,31-34. 7,9-11.*
κ´. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς β´ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 7,1-8.*

32 : 6,8. 33 : Ρωμ 14,17 Βασιλ Γ 3,13-14 Ψλμ 36,4.25. 34 : 6,11 Ἐξδ 16,19.

7, 1 : Ρωμ 2,1 Κορ Α 4,5. 2 : Μρκ 4,24.

lttm syrc sah boh arm ποσῳ | υμας : k ημας || [31] ἤ, ἤ : 773 και, ἤ ; Θhy syrc και, και || [32] παντα γαρ ταυτα : SΘΣ 047 157 892 1689 Θhy alm vg syrc arm grg ταυτα γαρ παντα | τα εθνη (1424 οι εθνικοι): 713 Tat syrc Chr add του κοσμου | επιζητει c. ςKπEGKLMUVΔΠ 028 alm Chr ; BS alp Max επιζητουσιν | γαρ² : S Tat b c k syrp δε | ο πατηρ : S* prm ο θεος | υμων : 273 1093 1606 ημων; L 346 om | ο ουρανιος : S 28 ltt (—f h) syrc grg' boh Clm om | απαντων : syrc om || [33] πρωτον : b Chr om | την βασιλειαν του θεου c. ςKπEGKLMUVΔΠ 028 alm vltm vg syrcph al Clm Macmo Chr Cyp al (et. των ουρανῶν vel αυτου legitur) ; S g¹ k m am sah Tert' Eus psAth την βασιλειαν; B την δικαιοσυνην | και την δικαιοσυνην αυτου c. ςKπSEGKLM etc : B και την βασιλειαν αυτου ; 119 245 Iust Clm om :: Huc cf Or 1,197 (item 1,219. 2,260. 3,762 et alibi): αἰτεῖτε τὰ μεγάλα καὶ τὰ μικρὰ προστεθήσεται ὑμῖν· καὶ αἰτεῖτε τὰ ἐπουράνια καὶ τὰ ἐπίγεια προστεθήσεται. cf et. Clm 416.579. || [34] εις την αυριον : *437* τι φαγωμεν η τι πιωμεν | τα c. ςKπEKMUΔΠ 544 945 1417m 1241 alm; Θ 565 το ; BSGLV 028 al (ltt) om | εαυτης c. ςKπSGEKMUVΠ 028 alm etc; B*L αυτης ; Δ περι αυτης; 485 εαυτη | αρκετον : Ω 157 440 565 1093 f h Clm add γαρ.

7 [1] ινα : 28 998 1093 1555 2215 Θhy και ου | κριθητε : L Tat add μη καταδικαζετε και ου μη καταδικασθητε || [2] εν² : Hipp om | αντιμετρηθησεται c. ςΘΣΛ 22 157 273 372 477 544 659 1194 1689 alm c f ff g h vg' syri ; Kπ BSEGKLMUVXΔΠ 028 773 Θhy alm *425 437 442* *Aeg* a b k am fu for tol syrcph boh Clmro Or μετρηθησεται || [3] την δε usque δοκον : S*ΝΟΣ 235

44

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς; [4] ἢ πῶς ἐρεῖς τῷ
ἀδελφῷ σου Ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ ἰ-
δοὺ ἡ δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου; [5] ὑποκριτά, ἔκβαλε πρῶτον τὴν
δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος
ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου.

52ι [6] Μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσί· μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας
ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν χοίρων, μήποτε καταπατήσωσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς
ποσὶν αὐτῶν, καὶ στραφέντες ῥήξωσιν ὑμᾶς.

53ε [7] Αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε καὶ εὑρήσετε· κρούε-
τε καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν· [8] πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν
εὑρίσκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται. [9] Ἤ, τίς ἐστιν ἐξ ὑμῶν ἄν-
θρωπος, ὃν ἐὰν αἰτήσῃ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἄρτον μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ;
[10] καὶ ἐὰν ἰχθὺν αἰτήσῃ, μὴ ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ; [11] εἰ οὖν ὑμεῖς,
πονηροὶ ὄντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσῳ
μᾶλλον ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰτοῦσιν
αὐτόν;

Εἰς τὴν παννυχίδα τῆς Πέμπτης τῆς α΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν: Μτ 7,7-11.

6 : 10,11. 7 : Μρκ 11,24 Λκ 11,9-13 Ἱερμ 29,13-14 Ἰω 14,13 15,7.16. 16,23-26. 11 : Ἰακ 1,17.

544 1200 Tat ltt (—f) Chr την δε δοκ. την εν τῳ σῳ οφθ. || [4] ἢ : k om | ερεις: S*Θ 700 ltt (—g) arm λεγεις; Tat syrc δυνασαι λεγειν | τῳ αδελφῳ σου : S Tat add αδελφε | αφες : Tat om | απο c. ϛKπEGKLMUVXΔΠ etc; BS alm εκ (ltt de) || [5] την δοκον h. l. c. ϛKπEGKLMUVXΔΠ 028 alfomn ltt Chr; BSC post σου[1] | εκβαλειν : S εκβαλλειν | εκ του οφθαλμου : Σ το εν τῳ οφθαλμῳ || [6] το αγιον: 118 157 245 773[t] 1689 Or Ath Chr Thdrt τα αγια | βαλητε (*Aeg* -λλ-) : Or Chr ριψητε | εμπροσθεν : *442* huc et 10,32 quater εμπροσθε | καταπατησωσιν, ρηξωσιν c. ϛKπEGKMUVΔΠ 028 alm; BCLWXΘΣ 33 157 213 273 485 1555 1654 1689 alm καταπατησουσιν, ρηξουσιν | εν : 1 33 71 399 660 1606 al Clm Ath Bas ltt om || [7] δοθησεται υμιν : syrc ληψεσθε || [8] ευρισκει : *425* ευρησει | ανοιγησεται (Θ -χθη-) c. ϛKπSCEGKLMUVXΔΠ 028 etc; B syrcph boh ανοιγεται || [9] η τις εστιν c ϛKπB[c]CEGKMVXΔΠ 028 alpm vltm vg Cyp Aug al; B*L 118 213 565 713 998 1241 1424 alm b c g h emm syrcph sah boh η τις; U τις εστιν | ον εαν c ϛKπS[c]EGKLMUVXΔΠ 028 (M 440 al *437* ος εαν, K*LΔ ον αν) alm vlt5 vg Cyp Aug'; BS*CΘ alp a b c g[1] h mm Aug' syrr sah boh arm grg ον | αιτηση c. ϛKπEGKMUVXΠ 028 alm; BSCLΔ al αιτησει | αυτῳ; 372 om || [10] και εαν c. ϛKπEGL(και αν)UVXΔ alm syrph aeth; BSC 1 33 273 348 372 435 alm sah arm η και; KMΠΩ 028 773 2215 alm η και εαν; ltt syrc boh aut si | αιτηση c. ϛKπEG KMUVXΠ 028 alm ; BSCLΔ 33 αιτησει || [11] οντες : NOΣΦ υπαρχοντες | δο-
45

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

54ε 12 Πάντα οὖν ὅσα ἂν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄν- **κα'**
θρωποι, οὕτω καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς· οὗτος γάρ ἐστιν ὁ νόμος καὶ
οἱ προφῆται.
55ε 13 Εἰσέλθετε διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι πλατεῖα ἡ πύλη καὶ
εὐρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ πολλοί εἰσιν
οἱ εἰσερχόμενοι δι' αὐτῆς· 14 ὅτι στενὴ ἡ πύλη καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁ-
δὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωήν, καὶ ὀλίγοι εἰσὶν οἱ εὑρίσκοντες αὐτήν.
56ι 15 Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν οἵτινες ἔρ- **κβ'**
χονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασι προβάτων, ἔσωθεν δέ εἰσι λύκοι ἅρπα-
γες· 16 ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς· 57ε μήτι συλ-
λέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλὴν ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα ; 58ε 17οὕ-
τω πᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ· τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον

κα'. *Ὀκτ. 13. Κάρπου κλπ. μαρτ.: Μτ 7,12-21.—Εἰς ὁσιομάρτυρας, τὸ αὐτό.*

κβ'. *Τῇ Τρίτῃ τῆς β' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 7,15-21.*

12 : 22,39-40 Ρωμ 13,8-10. 13 : Λκ 13,24 Ἰω 10,7.9. 14 : 19,24 Πρξ 14,22. 15 : 24,4.5.24 Πρξ 20,29. 16 : Γαλ 5,19-22 Ἰακ 3,12. 17: 12,33.

ματα: L ff r vg om | ο (Δ om) εν τοις ουρανοις: M 245 473 660 k Chr om | αυτον: k add παντα || 12 ουν c. ςKπBS^{c}CEGKMUVXΔΠ 028 etc; S*L al Tat syrp arm arb om | αν c. ςKπBEGKLMUVXΔΠ 028 alm; SC al Chr εαν | ανθρωποι: a c g h k add αγαθα | ουτως: 485 *437* ομοιως (post υμεις); L 544 1424 1675 Clm Chr lttp syrc om | ουτος : LXΛ 213 348 372 660 713 954 1689 alm *437 442* syrhm arm grg ουτως || 13 εισελθετε c. ςKπBSCEGKLMUVXΔΠ 028 alm etc (BSCLΔ al *425* -θα-) ; 174 add δε | οτι c. ςKπBSC etc; 118* και τι, a b h l q arm Cyp Lcf al quam | η πυλη c. ςKπBS^{c}CGKLMUVXΔΠ 028 alfomn vlt5 vg go syrcph sah boh arm aeth Chr Orint etc; S* 1355 a b c h k m for Naass Clm Or Hipp Eus Orint Cyp Lcf al om | εισιν: S* sah Clm om | εισερχομενοι: 157 660 εισπορευομενοι ; L 544 al Clm Chr ερχομενοι; 1 πορευομενοι | δι' αυτης : 157 εις αυτην || 14 οτι c. ςB* S*X (ὅτί) 1^c 157 372 1010 alm n vg' sah boh arm' Naass Or ; KπB^{c}S^{c}CEGKLMUVΔΠ 028 773 1417 alpm *425 437 442 Aeg* vltm vg syrcph go arm' aeth Ef Cyp τι :: Legitur et. και; B add δε, item sah' | η πυλη c. ςKπBSC etc (et vlt7 syrcph sah boh arm aeth); 113 182* 482 544 a h k m Naass Clm Or Tert Hipp Eus Cyp psAth etc om | απαγουσα: 700 αποφερουσα | εις: 245 280 προς || 15 δε[1] c. ςKπCEGKLMUVXΔΠ 028 alm f go syrh boh; BS 544 565 1689 alm *425* ltt (–f) syrcp sah arm aeth Iust Ath Chr Lcf Hil psAth etc om || 16 απο[1] : c e k Iust εκ | επιγνωσεσθε : 543 γνωσεσθε | σταφυλην c. ςKπC^{c}EGKLMUVXΔΠ 028 alm arm aeth; BSΛ 1 273 372 892 alp ltt go syrr sah boh Tert Bas Chr σταφυλας; C* σταφυληνας || 17 ου-
46

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καρποὺς πονηροὺς ποιεῖ· [18] οὐ δύναται δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς
πονηροὺς ποιεῖν, οὐδὲ δένδρον σαπρὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖν. [19] πᾶν
δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.
[20] ἄραγε, ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. 59γ [21] Οὐ **κγ'**
πᾶς ὁ λέγων μοι Κύριε Κύριε εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐ-
ρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.
60ε [22] Πολλοὶ ἐροῦσί μοι ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ Κύριε Κύριε, οὐ τῷ
σῷ ὀνόματι προεφητεύσαμεν, καὶ τῷ σῷ ὀνόματι δαιμόνια ἐξεβά-
λομεν, καὶ τῷ σῷ ὀνόματι δυνάμεις πολλὰς ἐποιήσαμεν; [23] καὶ τότε
ὁμολογήσω αὐτοῖς ὅτι Οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς· ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ
οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.

61ε [24] Πᾶς οὖν ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους **κδ'**
καὶ ποιεῖ αὐτούς, ὁμοιώσω αὐτὸν ἀνδρὶ φρονίμῳ ὅστις ᾠκοδόμησε

κγ'. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς β' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 7,21-23.*
κδ'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς γ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 7,24-8,4.*

19: 3,10 Ἰω 15,2.6. 21: 21,29 Ρωμ 2,13 Ἰακ 1,22.25. 2,14 Κορ Α 12,3. 22: Ἱερμ 14,14. 27,15 Λκ 13,25-27 Κορ Α 13,1-2. 23: 13,41. 25,41 Τιμ Β 2,19 Ψλμ 6,9. 24: 7,21.

τω: syrc om | ποιει[1] : 280 εκφυει | καρπους πονηρους : sah καρπον πονηρον || [18] ποιειν [1 2] c. ϛKπCEGKLMUVXZΔΠ 028 etc ; S ποιειν, ενεγκειν ; B ε-νεγκειν, ποιειν | ουδε : L add παλιν | καρπους καλους : 16 124 sah καρπον καλον | σαπρον: 482 syrs Or πονηρον || [19] παν c. ϛKπBSC*EGKMUVXΔΠ 028 etc; CcLZΛΦ 157 826 998 1689 alm b c g[1] h syrc sah add ουν | εκκοπιεται: 1555 τεμνεται || [20] αραγε: 983 1689 ff om | απο c. ϛKπBSLXZΔΠ uncm etc (f: a); C vltm vg Lcf (ex) k Hil (de) εκ || [21] ποιων : 788 ποιησας | το θελημα: S* τα θεληματα | εν ουρανοις c. ϛKπEGKLMUVXΔΠ 028 alm Or Cyr Bas Chr; BSC*Z 1 33 al *425* Iust Naass Cyr εν τοις ουρανοις :: his CcΘ(W Φ) 33 713 1241 al lttm syrc add ουτος (Φ αυτος) εισελευσεται εις την βασιλειαν των ουρανων || [22] πολλοι : syrc sah boh Chr add γαρ | μοι : Z om | κυριε[2]: 700 1093 1675 om | ονοματι[1] : syrc Iust Or Ep Hier Aug add εφαγομεν και επιομεν και τω σω ονοματι | προεφητεύσαμεν: B*SCLZ alp επροφητευσαμεν | δαιμονια : S* add πολλα | εξεβαλομεν : S*L εξεβαλλομεν | και[2] : sah ου | πολλας: 1279 1579 post εποιησαμεν || [23] ομολογησω: Tat a c g h k syrc arm grg Iust ερω | οτι: k om | ουδεποτε: k ουδεπω | αποχωρειτε: Θ k αναχωρειτε | εμου: LUΘ 017 476 1424 1689 al *437* arm grg add παντες | εργαζομενοι την ανομιαν: 1606 Tat a c h q Iust εργαται της ανομιας || [24] ουν: KX 245 517 713 Tat a k syrc arm grg om | τουτους: B*Σ* 544 1424 Tat a g[1] k m q syri Cyp al om | ομοιωσω αυτον c. ϛKπCEGKLMUVXΔΠ 028 alm f h k m q syrcpht boh go Cyp Lcf Hil al; BSZΛΦ 1 33 124 660 892 565 alm *437* ff[1]
47

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πέτραν· 25 καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἦλθον
οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέπεσον τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ,
καὶ οὐκ ἔπεσε· τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν. 26 Καὶ πᾶς ὁ ἀ-
κούων μου τοὺς λόγους τούτους καὶ μὴ ποιῶν αὐτούς, ὁμοιωθήσεται
ἀνδρὶ μωρῷ ὅστις ᾠκοδόμησε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν ἄμμον· 27 καὶ
κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ
προσέκοψαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἔπεσε, καὶ ἦν ἡ πτῶσις αὐτῆς με-
γάλη.

62β 28 Καὶ ἐγένετο ὅτε συνετέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τού-
τους, ἐξεπλήσσοντο οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· 29 ἦν γὰρ διδά-
σκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς.

63β *8* 1 Καταβάντι δὲ αὐτῷ ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἠκολούθησαν ς'
αὐτῷ ὄχλοι πολλοί. 2 καὶ ἰδού, λεπρὸς ἐλθὼν προσεκύνει αὐτῷ λέ-

---

ς'. Περὶ τοῦ λεπροῦ.

27 : Ἰεζκ 13,10-11. 28 : 11,1. 13,53. 19,1. 26,1 Μρκ 1,22 Λκ 4,32. 29 : Ἰω 7,46.

l vg syrphmi sah arm aeth Or Bas Cyr Chr Ambr al ομοιωθησεται ; a b c g ομοιος εστιν | την οικιαν h. l. c. ςΚπEGKLMUVXΔΠ 028 alm Bas al ; BSCZ 1 33 773 Or post αυτου || 25 ηλθον : B ηλθαν | προσεπεσον (et. 773m); BSCEXZΔ alm *425 437 442* syrhm Cyr Chr Dam προσεπεσαν; 773t 1424 a b g h προσεκοψαν; ΘΣ προσερρηξαν || 26 τουτους: 700 f k syri om | την οικιαν h. l. c. ςΚπCLXΓΔΠ etc Or Bas al; BSZ 1 773 post αυτου | ομοιωθησεται : a b c h q ομοιος εστιν; k ομοιωσω αυτον | αμμον : *437* ψαμμον || 27 ηλθον: S ηλθαν | και επνευσαν οι ανεμοι : S* om | προσεκοψαν : C*MΘ 1 348 660 1012 alm c k Bas Chr προσερρηξαν | τη οικια εκεινη: 472 την οικιαν εκεινην ' μεγαλη : ΘΣ 13 33 399 713 983 alm syri arm grg add σφοδρα || 28 συνετελεσεν c. ςΚπEKLMUVXΓΔΘΠ 028 7 28 826·1689 al ; BSC(Z)Γ alm *425* Or Chr ετελεσεν (item 773, postea superposito συν-) | τους: M 399 660 713 arm grg prm παντας || 29 γαρ: q δε; syrc om | οι γραμματεις c. ςΚπ ELMUVXΓΠc 028 alm go; BSCcKΔΠ alp f syri sah boh arm' aeth Eus Aug add αυτων; C*W 21 33 399 718 a c ff1 g h l q (k) vg syrcph grg' al Eus add αυτων και οι φαρισαιοι.

8 1 καταβαντι δε αυτω c. ςΚπS*EKLMUVXΓΔΠ(V*Π om αυτω) 028 565 1424 alm etc; BScC alp καταβαντος (1 al καταβαινοντος) δε αυτου; Z και καταβαντος αυτου; a b c (f) g1 q Hil et descendente eo | ηκολουθησαν et οχλοι πολλοι: 33 ηκολουθησεν et οχλος πολυς || 2 λεπρος: syrc ανθρωπος, syrp add τις | ελθων c. ςΚπCKLUVXZΓΛΠΨ 028 047 1 27 28 174 983 1424 alpm; ltt syrcp boh al veniens; BSEMΔ alm syrh go sah arm Cyr (Chr) Dam προσελθων | προσεκυνει : Λ 541 1355 προσεκυνησεν | αυτω : 33 αυτον

48

γων· Κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαί με καθαρίσαι. 3 καὶ ἐκτείνας τὴν
χεῖρα ἥψατο αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς λέγων· Θέλω, καθαρίσθητι. καὶ εὐθέως
ἐκαθαρίσθη αὐτοῦ ἡ λέπρα. 4 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὅρα, μη-
δενὶ εἴπῃς· ἀλλὰ ὕπαγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἱερεῖ, καὶ προσένεγκε τὸ
δῶρον ὃ προσέταξε Μωσῆς εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.
64γ 5 Εἰσελθόντι δὲ τῷ Ἰησοῦ εἰς Καπερναούμ, **κε΄ Ζ΄**
προσῆλθεν αὐτῷ ἑκατόνταρχος παρακαλῶν αὐτὸν 6 καὶ λέγων· Κύ-
ριε, ὁ παῖς μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικὸς δεινῶς βασανιζόμε-
νος. 7 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν. 8 καὶ
ἀποκριθεὶς ὁ ἑκατόνταρχος ἔφη· Κύριε, οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς ἵνα μου ὑπὸ
τὴν στέγην εἰσέλθῃς· ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγον, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς

Ζ΄. Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου.

κε΄. *Κυριακῇ τετάρτῃ Ματθαίου: Μτ 8,5-13.*

8, 1-4 : Μρκ 1,40-44 Λκ 5,12-14. 4 : 9,30 Μρκ 7,36 Λκ 17,14 Λευ 13, 49. 14,2-32. 5-13 : Λκ 7,1-10 Ἰω 4,47.

|| 3 χειρα : S* 124 *437* syrscpi sah arm grg Chr add αυτου | ο ιησους c. ςKπ C^{c}EKLMUVWXΓΔΘΠ 346 517 1241 alm b h q (a c f vg syrcp ante ηψατο) syrh arm grg Hil; syrs ο κυριος ημων; BSC*(Z) alp *437* ff^{1} k am sah boh aeth go om | ευθεως : S* om εκαθαρισθη : B*ELXΠ* al *425* εκαθερισθη | αυτου : 028 659 1279 prm απ' || 4 και : syrs sah om | λεγει : S* k ειπεν | ορα : 1 om | μηδενι : Γ 251 alp add μηδεν | αλλα : ςLMUΓ 1417 alpm *425 437* αλλ' | υπαγε : h k add και | τῳ ιερει : h syrscpi Ef τοις ιερευσι | προσενεγκε (659 1391 1424 1675 alm – γκαι) : BC προσενεγκον δωρον : 485 713 990 c sah add σου | μωσης : BSC^{c}KZΠ etc μωϋσης || 5 εισελθοντι δε τῳ ιησου c. ςC^{c} alpm; KπLWΓΔΘΠ etc 28 346 773 828 1417 alpm Chr εισελθοντι δε αυτῳ; VX al εισελθοντι αυτῳ ; BSC*Z al Or εισελθοντος δε αυτου ; vltm vg etc cum autem (post haec autem cum) introisset; syrs μετα δε ταυτα tantum; syrc μετα δε ταυτα εισελθοντι αυτῳ | εις καπερναουμ c. ςKπCEKLMUVXΓΔΠ 028 2215 al; BS etc εις καφαρναουμ ; syrs om | εκατονταρχος : S*W 71 892* 1424 εκατονταρχης; $syrsh^{m}$ Eus Hil psClm χιλιαρχος | αυτον : syrc add δεηθεις || 6 κυριε : S* k syrsc om | οικιᾳ : k add μου | παραλυτικος : 1604 post βασανιζομενος; 245 1555 om || 7 και c. ςKπSCLXΓΔΠ unc6 etc; B 700 47 Tat a b g h k q am fu syrscp sah arm grg om | ο ιησους c. ςKπCLXΓΔΠ unc6 etc; BS 892 1200 1375 k syrs boh om | εγω : S* prm ακολουθει μοι || 8 και αποκριθεις : BS*33 sah αποκριθεις δε | εκατονταρχος : cf v. 5. | εφη : S*C 33 ειπεν | ικανος : 543 syrr αξιος; 13 826 om | $μου^{1}$: U post υπο, Θ post στεγην | μονον : syrs arm Ef Or om | λογον c. ςΓ alpm g^{1} ff^{1} aeth Bas; KπBSCLXΔΠ unc7 1417 alm *425 437 442* Or λογῳ,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μου· 9 καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἐμαυτὸν
στρατιώτας· καὶ λέγω τούτῳ Πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ ἄλλῳ
Ἔρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ.
10 ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασε, καὶ εἶπε τοῖς ἀκολουθοῦσιν· Ἀμὴν
λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὗρον· 65ε 11 λέγω
δὲ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἥξουσι, καὶ ἀνακλι-
θήσονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν, 12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ
ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.
66ε 13 καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ ἑκατοντάρχῳ· Ὕπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευ-
σας γενηθήτω σοι. καὶ ἰάθη ὁ παῖς αὐτοῦ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.

---

10 : 15,28. 11 : Λκ 13,28-29 Ἠσ 49,12. 59,19 Μαλαχ 1,11 Ψαλμ 106,3. 12 : 22,13. 24,51. 25,30. 13 : 9,29. 15,28.

vltm vg syrcph go sah boh al verbo | ο παις μου : k sah Or om || 9 υπο εξουσίαν c. ϛKπCEKLMUVXΓΔΠ 028 alm f ff1 am fu for syrph arm aeth go (Ir) Chr; syrs εξουσιαν εχων; BS 4 273 372 vltm vg' Chr Hil al add τασσομενος | υπ' εμαυτον : Tat f syri Ir υπο την εμαυτου εξουσιαν στρατιώτας : Ir add και δουλους | πορευθητι : 659 713 πορευου | αλλῳ : X 1216 *437* prm τῳ; syrs add λεγω | μου : a b c etc syrsc add λεγω || 10 ιησους: 543 θεος | τοις : 251 add μαθηταις αυτου τοις ακολουθουσιν c. ϛKπBS etc; C alp Tat Chr ltt (gat) syrcph sah boh aeth add αυτῳ | αμην (990 al αμην αμην) λεγω υμιν : k om | ουδε εν usque ευρον (GV ηυρον) c ϛKπSCEGKL MUVXΓΔΠ 028 alm vltm vg syrsph arm al Chr Dam; BW 370 892 al Tat a k q gat sah boh aeth Aug Ef Oi al παρ' ουδενι τοσαυτην πιστιν εν τῳ ισραηλ (alp om εν τῳ ισ.) ευρον || 11 ισαακ : S a b h k ισακ || 12 βασιλειας: Δ a b c g etc add (τ)αυτης | εκβληθησονται c. ϛKπBScC uncrell alomn f ff1 g2 vg sah boh go al Cyp' Chr; S* k (a b c g h) syrscpi Heracl Ir Cyp' Aug εξελευσονται || 13 και: syrsc τοτε | ο ιησους : 348 om | εκατονταρχῳ: BS*CEGKLMVXΓΠ 028 773m alpm *425 437 442* εκατονταρχη | και2 c. ϛKπ CEGKLMUVXΓΔΠ 028 alpm c f ff1 vg syrh arm go aeth Or(bis) Bas Chr'; BSWΦ 251 372 544 1012 alp a b g h k q syrscp sah boh Eus Chr' Ir om | αυτου c. ϛKπCEGKLXΓΔΠ unc7 alm syrscph sah go arm aeth Chr; BS alp ltt syri boh Bas om | εν τη ωρᾳ (W 700 1424 arm grg ημερᾳ) εκεινῃ c. ϛKπEGKLMUVXΓΠ 028 alm f ff1 vg syrcph boh go arm aeth; CΔ alp *437* vltm sah Bas etc απο της ωρας εκεινης; BS k syrs om :: S*CE MUNXΘ 1 33 124 348 399 713 773 998 1689 alm Tat g syrhi add και υποστρεψας ο εκατονταρχος εις τον οικον αυτου (εν αυτη τη ωρᾳ) ευρεν τον παιδα
59

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

67β [14] Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου, κϛ′ Η′
εἶδε τὴν πενθερὰν αὐτοῦ βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν· [15] καὶ ἥψατο
τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός, καὶ ἠγέρθη, καὶ διη-
κόνει αὐτοῖς.
[16] Ὀψίας δὲ γενομένης προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζομέ- Θ′
νους πολλούς· καὶ ἐξέβαλε τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πάντας τοὺς κα-
κῶς ἔχοντας ἐθεράπευσεν, [17] ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἠσαΐου
τοῦ προφήτου λέγοντος Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβε, καὶ
τὰς νόσους ἐβάστασεν.
[18] Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς πολλοὺς ὄχλους περὶ αὐτόν, ἐκέλευσεν ἀ-
πελθεῖν εἰς τὸ πέραν. 68ε [19] Καὶ προσελθὼν εἷς γραμματεὺς Ι′
εἶπεν αὐτῷ· Διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἐὰν ἀπέρχῃ. [20] καὶ
λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Αἱ ἀλώπεκες φωλεοὺς ἔχουσι, καὶ τὰ πετεινὰ
τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις· ὁ δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει ποῦ
τὴν κεφαλὴν κλίνῃ.

Η′. Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου.
Θ′. Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων.
Ι′. Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν.

κϛ′. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς δ′ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 8,14-23.*

14-16 : Μρκ 1,29-31 Λκ 4,38-41 Κορ Α 9,5. 17 : Ἡσ 53,4. 18 : Μρκ 4,35 Λκ 8,22. 19-22 : Λκ 9,57-60. 20 : Κορ Β 8,9.

υγιαινοντα || [14] ελθων : 660 892 1365 1375 1391 εισελθων | ο ιησους: 485 post πετρου; 16 660 om | βεβλημενην : Φ 713 add επι κλινης | αφηκεν : 157 syrs prm παραχρημα; 13 69 alm prm ευθεως, quod Tat g h post ηγερθη pon || [15] αυτοις c. ϛS^{c}M*LΔ 1 7 33 273 348 372 1424 alm vltm vg syrsc boh aeth; KπBS*CEFGKM^{c}UVXΓΠ 028 773 alpm *437 442 Aeg* k g syrph go arm al Or αυτω || [16] πολλους : 1093 add και εθεραπευσεν αυτους | λογω : 472 477 1093 syrsc sah prm τω; syrsc add αυτου; sah add του στοματος αυτου | παντας : syrsc om | εθεραπευσεν : Θ ante παντας || [17] δια : 517 Chr υπο | ησαϊου : syrc prm του στοματος | του προφητου : syrs om | λεγοντος : a b c g etc add οτι | ελαβε : K 16 480 2215 ανελαβε; 659 ηρε | νοσους : vlt syrscp sah boh arm grg add ημων || [18] πολλους οχλους c. ϛKπS^{c}CEGKLMUVXΓΔ Π 028 alm vltm (108 vlt7 οχλ. πολλους) vg etc; S* boh οχλους; B οχλον; W (B) 348 544 1424 1689 alm c g syrsc (sah) grg πολυν οχλον | εκελευσεν απελθειν : 1093 απηλθεν | το : 33 την || [19] προσελθων : g h add αυτω | εις : a b c g h etc τις | διδασκαλε : 047 add αγαθε | εαν : Θ 945 1424 αν || [20] και[1] : 71 a b c g etc syrr om | αυτω : syrs om | κατασκηνωσεις : a b c (ff g) h q add ubi requiescant | κλινη (GXΩ 028 33 -- νει, 713 —νειν) : ΝΓ 118 157
51

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[21] Ἕτερος δὲ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· Κύριε, ἐπίτρεψόν
μοι πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου. [22] ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶ-
πεν αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι, καὶ ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυ-
τῶν νεκρούς.

69β [23] Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἠκολούθησαν **κζ'**
αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. [24] Καὶ ἰδού, σεισμὸς μέγας ἐγένετο **ΙΑ'**
ἐν τῇ θαλάσσῃ, ὥστε τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων, αὐ-
τὸς δὲ ἐκάθευδε. [25] καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤγειραν
αὐτὸν λέγοντες· Κύριε, σῶσον ἡμᾶς, ἀπολλύμεθα. [26] καὶ λέγει αὐ-
τοῖς· Τί δειλοί ἐστε, ὀλιγόπιστοι ; τότε ἐγερθεὶς ἐπετίμησε τοῖς ἀνέ-
μοις καὶ τῇ θαλάσσῃ, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. [27] οἱ δὲ ἄνθρω-
ποι ἐθαύμασαν λέγοντες· Ποταπός ἐστιν οὗτος ; ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι
καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν αὐτῷ.

ΙΑ'. Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων.

κζ'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς β' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 8,23-27. — Ὀκτ. 26. — Τοῦ σεισμοῦ, τὸ αὐτό. — Εἰς σεισμόν, τὸ αὐτό.*

21: Βασιλ Γ 19,20. 22: Ἰω 1,43. 5,25 Ρωμ 6,13. 23-27: Μρκ 4.36 41 Λκ 8,23-25 Ψλμ 4,8. 26: 14,31. 16,8.

1093 1424 1689 al κλιναι || [21] των μαθητων . b c h q μαθητης | αυτου c. ςKπC EGKLMUVXΓΔΠ 028 alm ff^1 g^1 k m vg syrscp boh go; BS 33 alp vlt5 sah om | αυτω : 399 1579 k om | απελθειν και : 713 1402 απελθειν; 157 om || [22] ιησους c. ςKπBCEGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; S 33 b c k q syrs om (k dicit illi tantum) | ειπεν c. ςKπEGKLMUVXΓΔ 028 alm g^1 m; BSC 1 33 al k λεγει, a b c ff^1 q vg ait || [23] εμβαντι αυτω : Σ εμβαινοντος αυτου | το c. ς[Kπ]SEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm Chr; BS^{c}C 047 1 124 565 1375 alm *Aeg* (Or) om | αυτω^2 : 565 892 om || [24] ιδου : syrs om | μεγας: Γ 485 post εγενετο ; 700 om | το πλοιον : syrs om | κυματων : Λ 273 1093 al g^2 syri add ην γαρ ο ανεμος εναντιος αυτοις || [25] οι μαθηται αυτου c. ςKπ(C*)X 1 alm vltm vg syrsph go aeth; C^{c}EFKLMUVΓΔΠ 028 1417 alpm *437 Aeg* h arm pers' Eus οι μαθηται; BS 33 892 a c ff^1 k l am fu for harl emm sax sah boh Hier om | ημας c. ςKπEKLMUVXΓΔΠ 028 alm lit Eus Chr; BSC alp om || [26] και^1 : 291 983 a b c sah om | αυτοις : b c h ff add ο ιησους | ολιγοπι-στοι : Tat syrc om | τοις ανεμοις : S* 1 124 660 al vltm syrsp sah Ef τω ανεμω || [27] και^1 c. ςKπBSEKLMUVXΔΠ 028 alm d f k am for go syrh arm al; C 713 vltm vg syrsp sah boh aeth om | ουτος : 655 Chr prm, 1354 add ο ανθρωπος | και^1 : C 713 a b c etc syrr sah om | υπακουουσιν h. l. c. ςKπ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

28 Καὶ ἐλθόντι αὐτῷ εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν χώραν τῶν **κη′ ΙΒ′**
Γεργεσηνῶν, ὑπήντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι ἐκ τῶν μνημείων
ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὥστε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν διὰ τῆς ὁ-
δοῦ ἐκείνης. 29 καὶ ἰδού, ἔκραξαν λέγοντες· Τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ
υἱὲ τοῦ Θεοῦ ; ἦλθες ὧδε πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς ; 30 ἦν δὲ μα-
κρὰν ἀπ᾽ αὐτῶν ἀγέλη χοίρων πολλῶν βοσκομένη· 31 οἱ δὲ δαίμονες
παρεκάλουν αὐτὸν λέγοντες· Εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἐπίτρεψον ἡμῖν ἀπελ-
θεῖν εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. 32 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὑπάγετε. οἱ
δὲ ἐξελθόντες ἀπῆλθον εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων· καὶ ἰδού, ὥρμησε
πᾶσα ἡ ἀγέλη τῶν χοίρων κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ

ΙΒ′. Περὶ τῶν δαιμονιζομένων.

κη′. *Κυριακῇ πέμπτῃ Ματθαίου: Μτ 8,28-9,1.*

28-34: Μρκ 5,1-17 Λκ 8,26-37. 29: Λκ 4,41 Πέ Β 2,4.

CEKLMUVXΔΠ 028 alm ltt etc; BS 1 33 Eus Chr post αυτῳ || 28 ελθοντι αυτῳ c. ςKπEKLMUVWXΔΠ 028 399 700 1424 alm; BScC alp (ltt ut 8,1; item v. 23) ελθοντος αυτου; S* ελθοντων αυτων | εις το περαν : 1417 περαν ; Λ* 565 syrs om | γεργεσηνων c. ςKπScCcEKLUVWXΠ 028 28 700 alm boh go arm grg Or Ef; S* γαζαρηνων; BC*ΜΘΛΣ 33 174 399 al15 syrspht perss Ep (Or) γαδαρηνων ; catox των εν γαδαροις ; Δ γαραδηνων; ltt (et. d δ) syrhm sah (Or) Hil al γερασηνων (et. gergusenorum et γεργεσιων) | δυο: a b c g etc add ανθρωποι, syrs add ανδρες | χαλεποι λιαν : syrs ante εκ των μνημ. | μη et τινα : 700 μηδενα | ισχυειν : 945 δυνασθαι | παρελθειν : Ω απελθειν || 29 ιδου : 1424 vlt Tat syrspi grg om | εκραξαν : 1606 ανεκραξαν ; 489 εκραζον | λεγοντες : Λ om | ιησου c. ςKπCcEKMUVWXΔΘΠ 028 22 773m 826 983 1424 alm vltm d vg syrphi sah go arm grg aeth Eus Chr; BS C*L al ff1 k l m am fu for tol harl* boh Or Eus Cyp Vict om | θεου:1424 add του ζωντος | ηλθες : c k prm τι | ωδε : 1093 1604 b g h om | προ καιρου βασανισαι ημας : S* 713* ημας απολεσαι (S* βασανισαι) προ καιρου :: 399 ημας ante ωδε; syrs om προ καιρου || 30 δε : 273 sah om | μακραν : ltt ου μακραν; Tat syr(s)i εκει | πολλων : Θ 565 1093 arm grg om | βοσκομενη : X 213 472 Tat b c g etc boh βοσκομενων || 31 επιτρεψον ημιν απελθειν (Σ εισελθειν) c. ςKπCEKLMUVWXΔΠΣ 028 565 1689 alm f h (iube nos ire) q (permitte nos ire) syrpht go arm grg; BS 1 alp a b c d ff1 g1 k l vg syrshm sah boh arbb aeth Cyr αποστειλον ημας || 32 και1: k ο δε; 954 om | ειπεν : 1424 Tat και επετρεψεν; 517 al και επετρεψεν αυτοις και ειπεν | αυτοις: C b c g h syrp add ο ιησους υπαγετε : 477 1424 Tat om | οι δε : syrp και ευθυς | απηλθον : B -θαν | εις την αγελην των χοιρων c. ςKπCcEKLMUV WXΔΘΠ 028 1689 alm f h syri go arm grg; BSC* alp vltm (et. d) vg syrsp sah boh aeth al εις τους χοιρους | ιδου : 1424 Tat syrr om | πασα :
53

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀπέθανον ἐν τοῖς ὕδασιν. 33 οἱ δὲ βόσκοντες ἔφυγον, καὶ ἀπελθόν-
τες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν πάντα, καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων·
34 καὶ ἰδού, πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν τῷ Ἰησοῦ, καὶ ἰ-
δόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.
70α *9* 1 Καὶ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον διεπέρασε, καὶ ἦλθεν **κθ′**
εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. 2 Καὶ ἰδού, προσέφερον αὐτῷ παραλυτι- **ΙΓ′**
κὸν ἐπὶ κλίνης βεβλημένον· καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν,
εἶπε τῷ παραλυτικῷ· Θάρσει, τέκνον, ἀφέωνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι σου.
3 καὶ ἰδού, τινὲς τῶν γραμματέων εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτος βλασφη-
μεῖ. 4 καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν· Ἱνατί ὑμεῖς
ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; 5 τί γάρ ἐστιν εὐκοπώ-
τερον, εἰπεῖν Ἀφέωνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν Ἔγειραι καὶ περι-

---

ΙΓ′. Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ.

κθ′. *Κυριακῇ ἕκτῃ Ματθαίου: Μτ 9,1-8.*

9, 1-8: Μρκ 2,1-12 Λκ 5,17-26. 1: Λκ 4,13. 3: Μρκ 2,7. 4: 12, 25 Ἰω 2,25.

C* post αγελη | των χοιρων c. ςKπC^{c}EKLUVXΠ 028 28 517 700 773^{m} alm boh grg Chr; BSC*MΔ 773^{t} alp ltt (et. d) syrph sah arm go aeth al om | του : N om | θαλασσαν : 1424 λιμνην | και απεθανον usque υδασιν : syrs om || 33 εφυγον : 1396 Tat prm ιδοντες το γεγενημενον | απελθοντες : syrs εισελθοντες | και^{2} : 118 om || 34 εξηλθεν : 047 71 565 1194 1223 1354 1424 –θον | συναντησιν c. ςKπCEKLMUVXΔΠ 028 alm Cyr; BSΘ 1 33 399 alp υπαντησιν | τω ιησου : SC 33 118 157 892 1606 al grg Cyr του ιησου; k αυτω | οπως : B ινα | απο : 16 1279 εκ

9, 1 εμβας : C^{c}Θ Tat alm add ο ιησους; item C* 399 1010 alm post πλοιον | το c. ςC*EFKMUVΔΠ 028 alm boh Chr; KπBSC^{c}LV^{m}X alm *425 437* sah go Or om | ιδιαν : F a g ιουδαιαν; δ post πολιν; b om || 2 προσεφερον: C προσφερουσιν | θαρσει (syrs μη φοβου) τεκνον: (Tat) arm om | αφεωνται c. ςKπCEFKLMUVXΔΠ 028 alfomn (*Aeg* -ον-) vltm Or Eus; BS 372 Or αφιενται, D 13 1689 al αφιονται, d f ff^{1} k vg syrph go aeth Irint remittuntur | σοι c. ςKπDEFKLUVXΔ^{c}ΘΠ 028 28 1424 alm vltm vg etc; BSCMΔ* al Or σου | σου c. ςKπEFKLMUVXΘΠ 28 al; BSCDΔ al Or om || 3 ειπον : B ειπαν | βλασφημει : a h l Tat add τις δυναται αμαρτιας αφιεναι ειμη μονος ο θεος || 4 και^{1} : Θ 71 1194 a δε (post ιδων) | ιδων c. ςKπSCDE*FKLUVXΔΠ^{c} 028 alm ltt boh etc; BE^{c}MΘΛΠ*Σ 1 4 71 280 565 1093 1216 1424 2145 2215 alm fu syrph sah go arm grg ειδως | ειπεν : DNOΣ 489 Tat c h sah add αυτοις | υμεις c. ςKπEFKLMUVXΔΠ 028 alm go syrh arm; BSCDZΨ 1 22 33 209 660 892 al ltt boh om || 5 γαρ: KMUΠ 118 565 945 1010 1606 alm lttm syrs arm grg om | ειπειν^{1} : 124 1170 1606 Tat Tert add τω παραλυτικω;

54

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πάτει; [6] ἵνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ
τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας,—τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ· Ἐγερθεὶς ἆ-
ρόν σου τὴν κλίνην καὶ ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου. [7] καὶ ἐγερθεὶς ἀ-
πῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. [8] ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι ἐθαύμασαν καὶ
ἐδόξασαν τὸν Θεὸν τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις.
71β [9] Καὶ παράγων ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄνθρω- λ' ΙΔ'
πον καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, Ματθαῖον λεγόμενον, καὶ λέγει αὐ-
τῷ· Ἀκολούθει μοι. καὶ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ. 72β [10] Καὶ
ἐγένετο αὐτοῦ ἀνακειμένου ἐν τῇ οἰκίᾳ, καὶ ἰδού, πολλοὶ τελῶναι καὶ
ἁμαρτωλοὶ ἐλθόντες συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐ-
τοῦ. [11] καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι, εἶπον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Διατί
μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίει καὶ πίνει ὁ διδάσκαλος ὑ-

---

ΙΔ'. Περὶ τοῦ Ματθαίου.

λ'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ε' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 9,9-13.—Νο. 16. Ματθαίου ἀποστόλου, τὸ αὐτό*

9-13: Μρκ 2,13-17 Λκ 5,27-32. 11: Λκ 15,2.

1279 om | αφεωνται c. ϛKπCE uncrell alomn (*Aeg* -ον-) a b c g1 h; B Sc d f ff1 g k vg syrsph go aeth αφιενται; S*D αφιονται | σοι αι αμαρτιαι c. ϛUΔΠ 028 alm b d for go; alp vltm vg syrs σοι αι αμαρτιαι σου; KπBSCDEFKLMVX 2215 alpm *437 442* σου αι αμαρτιαι; k peccata tua | ειπειν2: Tert om | εγειραι: KπBSCDEFKLMVXΠ 028 1417 2215 etc *437* εγειρε | και: S* om || 6 ειδητε: CDELX k ιδητε | επι της γης: 983 επι γης; 1 Ir om | εγερθεις c. ϛKπSCEFKLMUVXΔΠ 028 alfom q (surgens tolle) go arm; B b c f ff1 l vg syrph sah boh εγειρε; D vlt5 aeth Hil εγειρε και | υπαγε: S* πορευου || 8 δε: 892 add αυτον | οχλοι: 1 23 ανθρωποι | εθαυμασαν c. ϛKπCEFKLMUVΓΔΠ 028 alm syrh arm; BSDW 1 33 600 892 1424 alm ltt syrspi sah boh εφοβηθησαν; Tat εφοβηθησαν και εθαυμασαν || 9 εκειθεν h. l. c. ϛKπBScCEFKLMUVXΓΔΠ 028 alfomn syrph sah go arm aeth; D 124 ltt boh Eus ante ο ιησους; S*L 71 472 1574 om | ματθαιον: B*SD sah go μαθθαιον | λεγομενον: 1396 καλουμενον; 028 ltt Eus ονοματι | και3: S* om | ηκολουθησεν c. ϛKπBC uncrell alm ltt; SD 1 21 892 1010 1093 al grg ηκολουθει || 10 και εγενετο αυτου ανακειμενου (*442* ante αυτου): S* 892 Tat syrsp(i boh) και ανακειμενων | εν τη οικια: 230 om | και ιδου c. ϛKπBC uncrell alfomn h k q go syrh arm Eus; SD 230 544 892 1579 al a b c f ff1 g1 vg sah boh Hier ιδου; 700 syrp grg om | πολλοι: 157 post τελωναι; 545 1675 om | ελθοντες: S* a syrs sah grg Eus om | συνανεκειντο: D συνεκειντο || 11 και: D sah δε (post ιδοντες); syrs τοτε | ειπον c. ϛKπDEK MUVXΓΔΠ 028 alm, d k syrh dixerunt; BSCL alp Cyr ελεγον, vltm vg syrp dicebant; syrs λεγουσιν | των: f59 Chr om | και πινει c. M 346 544 565
55

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μῶν ; 73β 12 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ χρείαν ἔχουσιν
οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. 13 πορευθέντες δὲ μάθε-
τε τί ἐστιν Ἔλεον θέλω καὶ οὐ θυσίαν· οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δι-
καίους ἀλλ' ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.

14 Τότε προσέρχονται αὐτῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου λέγον- **λα'**
τες· Διατί ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν πολλά, οἱ δὲ μαθηταί
σου οὐ νηστεύουσι ; 15 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μὴ δύνανται οἱ
υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν ἐφ' ὅσον χρόνον μετ' αὐτῶν ἐστιν ὁ νυμ-
φίος ; ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ
τότε νηστεύσουσιν. 16 Οὐδεὶς δὲ ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου
ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· αἴρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἱματίου
καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται· 17 οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς
παλαιούς· εἰδεμήγε, ῥήγνυνται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἱ

λα'. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς β' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 9,14-17.*

13: Ὠσ 6,6 Βασιλ Α 15,22 ΣΣειρ 35,4 Μτθ 18,11. 14-17: Μρκ 2,18-22 Λκ 5,33-38. 14: Λκ 18,12. 15: Ἰω 3,29. 16: Ἰω 1,17.

1316 1555 1689 al grg etc; ςKπ^B S uncrell 773 1417 *425* *437* *442* *Aeg* om ; Tat (k) syrs εσθιετε και πινετε (omissis ο διδ. υμων; k om et. και πινετε) || 12 ιησους c. ςKπCE uncrell alfomn ltt (−d) syrph boh go; BSD 047 248 892 1010 1279 al syrs sah om | αυτοις c ςKπCcEKLMUVΔΘΠ 028 33 565 alm a f h q syrph boh arm grg go; BSC*DX vltm vg syrs sah aeth Hier om | ιατρου : S ιατρων | αλλ' : B (Eus) αλλα || 13 δε : 473 om | ελεον : BSC*D alp ελεος | και ου : g sah μαλλον η | γαρ : a b om ηλθον : F Or εληλυθα | αλλ' : KπBSCDELMUXΓΔΠ 2215 al αλλα | εις μετανοιαν c. KπCEGKLMU VmXΓmΠ 028 773m 1417m alm c g syrhm sah boh Bas Chr; BSDV*WΓ* ΔΣ 1 33 174 372 773 990 1417 al ltt (−c g) syrpht perss arm go grg aeth Bas Hier Aug om || 14 προσερχονται : syrs ερχονται | αυτω : X 1689 syrs om | ιωαννου : D -ανου | πολλα c. ςKπScCDEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm syrph sah boh etc; Sc ltt syrs πυκνα; BS* 71 1194 om | μαθηται σου: M σοι μαθηται || 15 και[1] : syrr om | μη : D ltt syrp μητι; 700 Chr ου | οι : L 028 047 660 om | νυμφωνος : D ltt boh grg νυμφιου πενθειν : DW 16 1279 vlt syrphm sah νηστευειν | χρονον c. [Kπ]; ςS rellomn et. 773 1417 2215 *Aeg* om | δε : 028 om | ημεραι : D 1279 prm αι | απαρθη : D 71 al αρθη; 472 παρελθη | νηστευσουσιν : D vltm syrhm add εν εκειναις ταις ημεραις || 16 δε : *437* om | επιβαλλει (Θ post επιβλημα): 348 βαλλει | επι : 517 1391* εν | αυτου : S* om | απο του ιματιου : 773 in mg pon | σχισμα : 1093 prm το | γινεται: syrs add του προτερου || 17 ειδεμηγε : B ειδεμη | ρηγνυνται οι ασκοι : D Tat g k syrsi ρησσει ο οινος τους ασκους | απολουνται c. ςKπCEFGKLMUVXΓΔΛΠ 028 1424 alm vltm arm aeth grg; BS al *437* f vg syrph sah boh go απολ-

56

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς
καὶ ἀμφότερα συντηροῦνται.
74β [18] Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος αὐτοῖς, ἰδοὺ ἄρχων **λβ′ ΙΕ′**
τις προσελθὼν προσεκύνει αὐτῷ λέγων ὅτι Ἡ θυγάτηρ μου ἄρτι ἐτε-
λεύτησεν· ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπίθες τὴν χεῖρά σου ἐπ᾿ αὐτὴν καὶ ζήσεται.
[19] καὶ ἐγερθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἠκολούθησεν αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.
[20] Καὶ ἰδού, γυνὴ αἱμορροοῦσα δώδεκα ἔτη, προσελθοῦσα **Ιϛ′**
ὄπισθεν ἥψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· [21] ἔλεγε γὰρ ἐν

ΙΕ′. Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου.
Ιϛ′ Περὶ τῆς αἱμορροούσης.

λβ′. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ϛ′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 9,18-26.*

18-26: Μρκ 5,22-43 Λκ 8,41-56. 21: 14,36.

λυνται :: D Tat g k syrs ρησσει ο οινος ο νεος τους ασκους και ο οινος απολλυται και οι ασκοι | αλλα βαλλουσιν usque καινους (047 νεους) c. ϛBEFG KLMUVXΓΠ alm q syrph go; ΚπC alp αλλα οι. νε. εις ασκ. βαλλ. καινους; D k βαλλ. δε οι. νε. εις ασκ. καινους; S αλλ᾿ οι. ν. εις ασκ. καινους βλητεον; Δ αλλα βαλλ. οι. νε. εις ασκ. νεους; vltm vg sed vinum novum in utros novos mittunt | αμφοτερα c. ϛΦ 372 etc; Κπ uncfomn 773 1417 2215 Θhy alpm *437 Aeg* etc αμφοτεροι | συντηρουνται : D* a h k q τηρουνται || [18] ταυτα : L 1350 add δε; syrs om | αυτου : 270 om | λαλουντος: 1216 λεγοντος | αυτοις (M τοις οχλοις) : 16 998 1555 om | ιδου : 1293 Tat syrp om | αρχων : Tat syrs αρχισυναγωγος | τις c. CcGHLUΛ 7 245 543 544 713 1689 alm g h k ; [Κπ]BScDKVΔΠc 028 Θhy alm a b c ff1 vg εις; ϛS*C*EMXΠ* 4 69 348 788 alm *Aeg* q (sah) Bas Chr om | προσελθων c. ΚπBS*CcGHLUΛ 13 69 alm a b c ff1 g h k q (sah) ; ϛC*DKVWΔΛ*Πc 028 2 773 778 892 Θhy alm ελθων; Sc(C)EMXΛΠ* 273 700 1417 (εἷς ἐλθὼν) alm *Aeg* Bas Chr εισελθων; 346 *425* lttm προσηλθεν; praeterea CcFGLUΘc 440 543 1689 al add τῳ ιησου (Tat sah αυτῳ) | προσεκυνει : Λ 047 προσεκύνησεν | αυτῳ : 349 517 1424 al αυτον | οτι c. ϛΚπBSEFGKLUVXΓΔΠ 028 alm q syrh go; M 1093 1365 al f ff1 h vg Hil κυριε; SD alm vltm am fu for syrp sah boh arm aeth etc om | αρτι : 157 post ετελευτησεν; 124 713* 1396 om | αλλα: 124 209 482 Θhy alm αλλ᾿ | ελθων : syrs om | σου : Σ 71 1012 a b c l q vg om | επ᾿ αυτην : syrs om || [19] ο ιησους : 174 k post αυτῳ; Θhy om | ηκολουθησεν c. ϛΚπBFGKLUXΓΔΠ 028 alm f k sah boh Bas Chr (EM Θhy *437* -σαν) ; SCD 33 399 1604 alp vltm vg ηκολουθει | και2 : M sah om || [20] αιμορροουσα: S* αιμαροουσα ; Sc αιμοροουσα | ετη (1093 c k ante δωδεκα) : L Tat add εχουσα εν τη ασθενειᾳ | προσελθουσα : 485 726 998 prm και | οπισθεν : 047 syrs om | του κρασπεδου : 1689 Tat a b c g k boh om || [21] εαυτη (L 1574 αυτη) : Θhy add οτι | εαν : 1574 καν | μονον : S* 1574 Tat a h om | αψω-
57

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἑαυτῇ Ἐὰν μόνον ἅψωμαι τοῦ ἱματίου αὐτοῦ σωθήσομαι. 22 ὁ δὲ
Ἰησοῦς ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν αὐτὴν εἶπε· Θάρσει, θύγατερ· ἡ πίστις
σου σέσωκέ σε. καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.

23 Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος καὶ ἰδὼν
τοὺς αὐλητὰς καὶ τὸν ὄχλον θορυβούμενον, 24 λέγει αὐτοῖς· Ἀναχω-
ρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανε τὸ κοράσιον ἀλλὰ καθεύδει. καὶ κατεγέλων
αὐτοῦ. 25 ὅτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἐκράτησε τῆς χειρὸς
αὐτῆς, καὶ ἠγέρθη τὸ κοράσιον. 26 καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὕτη εἰς ὅ-
λην τὴν γῆν ἐκείνην.

75ι 27 Καὶ παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ Ἰησοῦ ἠκολούθη- **λγ΄ ΙΖ΄**
σαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ
Δαυείδ. 28 ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί·
καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;

ΙΖ. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν.

λγ΄. *Κυριακῇ ἑβδόμῃ Ματθαίου : Μτ 9,27-35.*

24: Ἰω 11,11.14.25.

μαι : Λ 157 262 273 1391 1689 al sah add του κρασπεδου || 22 ο δε : D add εστη | ιησους c. ϛKπBScC uncrell et min f ff1 g1 h vg etc; S*D 1555 a b c k q syrs om επιστραφεις c. ϛKπC1 FGKLMUWΓΔΘΠΦ 028 1 28 1424 al; BSD al στραφεις | και ιδων : a b q ιδων; syrs om | θαρσει : syrs μη φοβου | θυγατερ : DGLN θυγατηρ | εσωθη : 713 892 1424 Tat k grg ιαθη || 24 λεγει αυτοις c. ϛKπCEFGKLMUWΓΔΘΠ 028 1424 alm Tat syrsph arm grg; BSD alp Chr ελεγεν; vltm vg etc dicebat; vlt4 dixit | το κορασιον : 331 om | και : syrs οι δε | αυτου : S* Tat sah add ειδοτες οτι απεθανεν || 25 εξεβληθη (Θhy εξεβη) ο οχλος : Tat εξεβαλεν τον οχλον | εισελθων: D 1424 1675 a b k q syrs ελθων | της χειρος : D την χειρα | και : 440 δε (post ηγ.) | ηγερθη : 13 319 1689 alm syri ηγειρεν | το κορασιον : Tat syrs ευθυς; h ευθυς το κορασιον || 26 αυτη : SCΘΣ 1 33 118 124 157 syri boh αυτης; D 71 348 655 1424 Θhy sah αυτου || 27 εκειθεν : 713 945 954 post ιησου; syrs om | αυτω c. ϛKπSCEFGKLMUΓΔΠ 028 alm; BD al k Chrmo om | κραζοντες : S κραυγαζοντες | και λεγοντες: syrs φωνη μεγαλη; C*L 13 69 983 al a k om | ημας: N 472 713 826 1010 1579 1689 alm grg add κυριε | υιε c. ϛKπSCcDEFKLMΓ 028 alpm Chr; BGUΠ 773 2215 alpm *425 442 Aeg* psAth Dam (ὁ) υιος || 28 ελθοντι δε (773 *425* add αυτω) : S*NΣ grg εισελθοντι δε; Λ 262 1582 Θhy Chr ελθοντος δε αυτου :: D a b c etc k και ερχεται εις την οικιαν και | την οικιαν : 1424 1675 τον οικον | προσηλθον : B προσηλθαν | οι : S*D 1579 1588 Tat a b h syri add δυο | τυφλοι : Φ add δεομενοι | ο (S* om) ιησους : 251 syrs om | δυναμαι τουτο c. ϛKπScCcDEFGKLMUΓΔΠ 028 alfomn vltm am fu for etc; B 1 q vg' τουτο δυναμαι; S* vlt7 vg' arm δυναμαι υμιν τουτο

58

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, Κύριε. ²⁹ τότε ἥψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν
λέγων· Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. ³⁰ καὶ ἀνεῴχθησαν
αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· Ὁ-
ρᾶτε, μηδεὶς γινωσκέτω. ³¹ οἱ δὲ ἐξελθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅ-
λῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.
³² Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων, ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄν- ΙΗ΄
θρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον· ³³ καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου
ἐλάλησεν ὁ κωφός. καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι λέγοντες ὅτι οὐδέποτε
ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ. ³⁴ οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· Ἐν τῷ ἄρ-
χοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.
76β ³⁵ Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας
διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον
τῆς βασιλείας, καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν
τῷ λαῷ. 77ς ³⁶ Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἐσπλαγχνίσθη περὶ λδ΄

ΙΗ΄. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου κωφοῦ.

λδ΄. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς γ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 9,36-10,8. — Ὀκτ. 9. Ἰακώβου τοῦ Ἀλφαίου ἀποστόλου, τὸ αὐτό. — Ἰουν. 30. Τῶν δώδεκα ἀποστόλων: Μτ 9,36. 10,1-8. — Εἰς ἀποστόλους, τὸ αὐτό.*

29: 8,13. 30: 8,4. 34: 12,24. 35: 4,23. 36: 14,14 Μρκ 6,34 Ἀριθ 27,17 Ἰεζκ 34,5.

| κυριε : syrs add πιστευομεν || ²⁹ οφθαλμων : D ομματων | λεγων : D 1 d h syrsp και ειπεν | υμων, υμιν : Ir Clm Or σου, σοι | και¹: Φ 124 1093 Tat a g h syrspi grg add παραχρημα || ³⁰ ανεωχθησαν : BD 33 ηνεωχθησαν; C* ηνοιχθησαν αυτων : D post οφθαλμοι; S om | ενεβριμησατο c. ϛKπBcCDEFKL MUWΓΔΠ 028 uncm 33 1689 alm; B*S 1 22 118 ενεβριμηθη | αυτοις : 16 1555 om | ὁ : D om | μηδεις γινωσκετω : syrs ινα μηδενι ειπητε || ³¹ εν ολη (S* syrs om) τη γη : 713 a c g h l εις ολην την γην || ³² αυτων δε εξερχομενων (F διεξερχομενων, 1424 εξελθοντων) : 892 εξερχομενων δε αυτων | ιδου : 440 700 Tat syrs grg om | ανθρωπον c. ϛKπCDEFGKLMUΓΠ 028 alm ltt go syrh arm; syrs add τινα; BSΔ 788 892 al Tat syrp sah boh aeth om | κωφον : a b c f g h q add και μογιλαλον | δαιμονιζομενον : Λ 1424 prm και || ³³ οτι c. ϛKπVΘ 659 892 1194 1402 1424 1675 al arm; BSCD uncrell 773 1417 Θhy alpm *425 437 442 Aeg* vltm vg etc om | τω : D* om || ³⁴ : D Tat a k syrs Hil om v. || ³⁵ ο ιησους: 1579 Chr om | πασας : 773 syrs om | και²: S om | βασιλειας: 157 add του θεου | εν τω λαω c. ϛKπS*CcEFGKLMUXΓ ΘΠ 16 28 1010 1424 1689 alm c g¹ tol gat arm grg (S* insuper add και ηκολουθησαν αυτω, LΛΦ 273 348 543 713 1424 1689 al a b ff² g h add και πολλοι ηκολουθησαν αυτω); BScC*DΛ 028 alm vltm vg syrsph sah boh go aeth al Chr om || ³⁶ οχλους: CGMΣ 157 399 543 1012 1293 1689 al g syrpht*i
59

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

αὐτῶν, ὅτι ἦσαν ἐκλελυμένοι καὶ ἐρριμμένοι ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔ-
χοντα ποιμένα. 78ε [37] τότε λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Ὁ μὲν θε-
ρισμὸς πολύς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· [38] δεήθητε οὖν τοῦ κυρίου τοῦ
θερισμοῦ ὅπως ἐκβάλῃ ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ.

79β ***10*** [1] Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ
ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων ὥστε ἐκβάλλειν
αὐτά, καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν.

80β [2] Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστι ταῦ- **ΙΘ΄**
τα· πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος, καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐ-
τοῦ· Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· [3] Φί-
λιππος καὶ Βαρθολομαῖος· Θωμᾶς καὶ Ματθαῖος ὁ τελώνης· Ἰάκω-

ΙΘ΄. Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων διαταγῆς.

Νο. 1. Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ ἀναργύρων: Μτ 10,1.5-8. — Νο. 17. Γρηγορίου Νεοκαισαρείας, τὸ αὐτό. — Ἰαν. 31. Κύρου καὶ Ἰωάννου ἀναργύρων, τὸ αὐτό. — Φε. 11. Βλασίου ἱερομάρτυρος, τὸ αὐτό. — Ἰουν. 28. Κύρου καὶ Ἰωάννου ἀναργύρων ἀνακομιδῆς, τὸ αὐτό. — Ἰουλ. 1. Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ ἀναργύρων, τὸ αὐτό.

37: Λκ 10,2.

10, 1-15: Μρκ 6,7-13 Λκ 9,1-5. 2-4: Μρκ 3,14-19 Λκ 6,13-16 Ἰω 1, 40-49 Πρξ 1,13.

add ο ιησους | ε(υ)σπλαγχνισθη: 954 add τι | περι αυτων: 659 *437* επ' αυτους | ησαν: 118 om | εκλελυμενοι c. ςKπLV 1194 1424 alm; Eὐ1588BSCDEFGKM UXΓΔΠ 028 773 1417 2215 Θhy alpm *Aeg* Bas Chr al εσκυλμενοι (ltt vexati, d fatigati) | ερριμμενοι c. ςKπEFGKUXΓΔ 028 etc; BSCD^c 126 *184* εριμμενοι; D* ρεριμμενοι; L ερημενοι; M ερρηγμενοι | ωσει c. ςBS etc; KπCD FLMΣ 33 265 399 544 565 788 892 1417 1424 2215 Θhy *437 Aeg* ως || [37] τοτε: Tat syrp και | δε: sah om || [38] του κυριου: D* τον κυριον | εργατας: a add αυτου.

10, [1] προσκαλεσαμενος: LΘ^c al h add ο ιησους | δωδεκα: 892* *Aeg* om | μαθητας: syrs om | κατα c. EL 27 348 954 998 1012 1375 1689 alm grg; ςKπBS uncrell 773 1417 2215 Θhy *425 437 442 Aeg* om | εκβαλλειν: CD 7 273 1424 1573 al εκβαλειν | μαλακιαν: L 7 157 273 b g Cyr add εν τω λαω || [2] δε: D* 245 346 788 Θhy al om | αποστολων: syrs μαθητων | εστι c. ς etc; KπL 157 245 485 788 990 2215 Θhy alm *437* εισι | ταυτα: 1170 om | ο λεγομενος: 1293 ο επικληθεις; syrs om | ιακωβος c. ςKπS^cCDEFGKLMUV XΓΔΠ 028 alfomn ltt etc; BS* 661 Θhy d syrsphmi prm και || [3] ματθαιος: B*SD μαθθαιος :: M 1424* om θωμας usque τελωνης | και λεββαιος ο επικληθεις θαδδαιος c. ςKπC^cEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm syrphi arm grg aeth; D k (Orint) Augedd (Hesych) και λεββαιος; 122 λεββαιος; BSC 17 69 124 788 892 al c ff^1 g^2 vg sax fr sah boh και θαδδαιος; a b g h q ιου-

60

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

βος ὁ τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Λεββαῖος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος· 4 Σίμων
ὁ κανανίτης καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, ὁ καὶ παραδοὺς αὐτόν.

81ι 5 Τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παραγγείλας
αὐτοῖς λέγων· Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαρει-
τῶν μὴ εἰσέλθητε· 6 πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπο-
λωλότα οἴκου Ἰσραήλ. 7 Πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι
Ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 82β 8 Ἀσθενοῦντας θεραπεύε-
τε, λεπροὺς καθαρίζετε, νεκροὺς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε· δωρε-
ὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε. 9 Μὴ κτήσησθε χρυσόν, μηδὲ ἄρ- **λε´**
γυρον, μηδὲ χαλκὸν εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν, 10 μὴ πήραν εἰς ὁδόν, μηδὲ
δύο χιτῶνας, μηδὲ ὑποδήματα, μηδὲ ῥάβδον· ἄξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τῆς

λε´. *Τῇ Τρίτῃ τῆς γ´ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 10,9-15.*

6: 15,24 Πρξ 13,46 Ἰερμ 50,6. 7: 4,17 Λκ 10,9. 8: Πρξ 20,33. 10: Λκ 10,4 Τιμ Α 5,18 Ἀριθ 18,31.

δας ο ζηλωτης; (Tat) syrs ιουδας ιακωβου || 4 ὁ 1 : Θhy om | κανανιτης c. ϛKπ SEFGKMUVWXΓΔΘΠ 028 1689 alm syrh sah al Chr; BCL alp vltm(et. δ) vg boh καναναιος; D vlt4 Orint χαναναιος | ιουδας: S* prm ὁ | ὁ2 c. ϛeKπ BS*DKMΔΠ 028 alm Chr; ϛScCEFGLUVXΓ alm Θhy *437 442* om | ισκαριωτης c. ϛKπBSEFGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; D f k l am fu for syrr arm σκαριωτης; C 1424 a b c g h (ff) σκαριωθ, scarioth, carioth | ο και παραδους (ScFXΔ 28 παραδιδους): L 1424 *437* Tat ltt Or ος και παρεδωκεν || 5 απεστειλεν: F αποστειλας | παραγγειλας αυτοις (Σ om): 945 1642 om | λεγων : D ltt (– ff l) prm και; S* 1424 om | πολιν: 1354 χωραν | σαμαρειτων c. ϛKπBΞK MUXΓΔΠc(FV 028 e silent) alm; SCDcGLΠ* al σαμαριτων (S constanter σαμαριται, σαμαριτις, σαμαρια); D* (ltt) σαμαριτανων || 6 πορευεσθε : D υπαγετε | δε: D Tat k om | μαλλον: syrs om || 7 οτι (B Tat syrs om) : 251 1604 sah add μετανοειτε | ηγγικε : ΝΟΣ 267 *425* add εφ’ υμας || 8 νεκρους εγειρετε h. l. c. ϛ[Kπ] min (et. 773m) syrp; BSC*D (-ρα-, :: D θεραπευσατε, εγειρατε, καθαρισατε, εκβαλετε) al *Aeg* a b c ff1 g h k l q vg sax fr syrs boh aeth Cyr Chr Hil ante λεπρους; PΔ alp syrh Chr post εκβαλλετε ; ScCcEFGKLMUVXΓΘΠ 028 118 372 700 773t 788 1417 2215 Θhy alpm *425 437 442* syrp sah arm grg’ Eus Bas Chr om εκβαλλετε: D 273 349 1424 εκβαλετε || 9 μηδε1 2 : DL(ΘΣ) 7 157 (273 565 1424 al) 1689 Θhy (1ο l.) alp μητε | αργυρον: *437* αργυριον || 10 μη: D 700 Tat k sah boh (565 998 1375 al syri) μητε | μηδε1: Θhy *Aeg* μητε | ραβδον c. ϛKπBSD 1 33 118 al b c f ff1 g1 h l q δ vg syrsp(h) sah arm aeth Eus Chr Hil ; CEFGKLMPUVXΓΔ Π 028 21 565 700 773 1417 1689 2215 Θhy alpm k etc ραβδους (a b c g h q add in manibus vestris) | της τροφης: KM 565 892 1012 1093 1402 1675* alm *Aeg* grg του μισθου | εστιν h. l. c. ϛEFGKMPUVXΓΔΠ 028 alm arm ;
61

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τροφῆς αὐτοῦ ἐστιν. 83β [11] Εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν ἢ κώμην εἰσέλθητε,
ἐξετάσατε τίς ἐν αὐτῇ ἄξιός ἐστι, κἀκεῖ μείνατε ἕως ἂν ἐξέλθητε·
84ε [12] εἰσερχόμενοι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, ἀσπάσασθε αὐτήν· [13] καὶ ἐὰν
μὲν ᾖ ἡ οἰκία ἀξία, ἐλθέτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐπ' αὐτήν· ἐὰν δὲ μὴ ᾖ
ἀξία, ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐπιστραφήτω· 85β [14] καὶ ὃς ἐὰν μὴ
δέξηται ὑμᾶς μηδὲ ἀκούσῃ τοὺς λόγους ὑμῶν, ἐξερχόμενοι τῆς οἰκίας
ἢ τῆς πόλεως ἐκείνης ἐκτινάξατε τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ὑμῶν·
[15] ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀνεκτότερον ἔσται γῇ Σοδόμων καὶ Γομόρ-
ρων ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.

86ε [16] Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λϛ'

λϛ'. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς γ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 10,16-22. — Σε. 15. Νικήτα μάρτυρος, τὸ αὐτό. — Φε. 8. Θεοδώρου στρατηλάτου, τὸ αὐτό. — Ἰουν. 8. Θεοδώρου στρατηλ. ἀνακομιδῆς, τὸ αὐτό. — Αὐγ. 1. Μακκαβαίων, τὸ αὐτό. — Εἰς γυναῖκας ὁσιομάρτυρας, τὸ αὐτό.*

12: Λκ 10,5-6. 14: Λκ 10,10 12 Πρξ 13,51. 18,6. 15: 11,24 Λκ 20,47. 16: Γεν 3,1 Λκ 10,3 Ἰω 10,12 Πρξ 20,29 Ρωμ 16,19 Ἐφ 5,15.

ΚπD alp *437* vltm vg post γαρ; BSCL Θhy alp h sah boh Thphyl Hint om || [11] εις ην δ' αν πολιν: D η πολις εις ην | η κωμην: D 1 118 209 604 700 al a b ff[1] h k syrs om | εισελθητε: D add εις αυτην | εξετασατε : 157 add πρωτον | εστι: L om | μεινατε: X 28 μενετε | εως αν εξελθητε: ΝΟΣ 1293 c add εκειθεν; X Ambr om || [12] ασπασασθε: 1293 ασπαζεσθε | αυτην : ΚπS*DLWΦ 1 7 209 265 273 346 713 1402 1417m 1424 alm *437* vlt syri arm grg add λεγοντες ειρηνη τῳ οικῳ τουτῳ; 2215 λεγοντες tantum || [13] και : D om | μεν : 349 1424 a b c etc k om | ελθετω c. ϛΚπBEFGKMPUXΓΔΠ etc; SCL 13 33 346 al ελθατω; D syrs εσται; V 028 28 235 245 998 1375 2215 alm *Aeg* εισελθετω | εαν δε μη η αξια: D syrs ειδεμηγε | προς: BS 174 372 892 1293 1604 al εφ' | επιστραφητω: 983 αναστραφητω, 700 998 *437* αποστραφητω, 1093 επιστρεφετω, 235 επιστρεψει || [14] εαν: BSDKL alm *437* αν | ος, δεξηται, ακουση : LΣ b c g h k οσοι, δεξονται, ακουσωσιν | τους λογους : 1191 των λογων | της[1] c. ϛEFNWΔ uncrell 21 565 700 alm arm; L al prm εκ; ΚπBSD 2215 al *437* ltt boh aeth prm εξω | οικιας ἢ της: D om | ἢ της πολεως : S 348 543 892 983 al sah boh ἢ πολεως ἢ κωμης | τον: 71 prm και | των c. ϛΚπBDLW ΔΘ uncrell 28 565 700 alm; SC al ltt syrh arm prm εκ || [15] αμην bis c 1 118 209 660 etc; ϛΚπ rell et. *437* *442* αμην semel, quo L 565 add γαρ | και γομορρων c ϛBEFGKUVXΓΔ 028 alm a b c f g[1] q vg Bas Chr; SC 157 399 1293 al και γη γομορρων ; ΚπDLMP 2215 alm *437* *Aeg* ff[1] h k Chrmntf et mo και γομορρας; Θhy ἢ γομορρας | ημερᾳ: D prm τῃ || [16] εγω: 1207 om | εν μεσῳ: B εις μεσον | ουν: k om | ως οἱ: L 213 245 700 998 1207 1689 alm Tat ωσει | οι οφεις: S ο οφις | ακεραιοι: D απλουστατοι | ως αι: LX 245
62

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λύκων· γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις καὶ ἀκέραιοι ὡς αἱ περιστε-
ραί· 87α 17 προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων· παραδώσουσι γὰρ ὑ-
μᾶς εἰς συνέδρια καὶ ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν μαστιγώσουσιν ὑμᾶς·
18 καὶ ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθήσεσθε ἕνεκεν ἐμοῦ, εἰς μαρ-
τύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεσιν. 88β 19 ὅταν δὲ παραδιδῶσιν ὑμᾶς,
μὴ μεριμνήσητε πῶς ἢ τί λαλήσητε· δοθήσεται γὰρ ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ
ὥρᾳ τί λαλήσητε· 20 οὐ γὰρ ὑμεῖς ἐστε οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦ-
μα τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν. 21 Παραδώσει δὲ ἀδελφὸς
ἀδελφὸν εἰς θάνατον καὶ πατὴρ τέκνον· καὶ ἐπαναστήσονται τέκνα
ἐπὶ γονεῖς, καὶ θανατώσουσιν αὐτούς. 22 καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑ-
πὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθή-
σεται. 89ι 23 Ὅταν δὲ διώκωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, **λζ'**
φεύγετε εἰς τὴν ἄλλην· ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ τελέσητε τὰς πό-
λεις τοῦ Ἰσραὴλ ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

λζ'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς γ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 10,23-31.*

17-22: Μρκ 13,-913 Λκ 21,12-17. 17: 24,9. 18: 24,14 Πρξ 25,23. 27,24. 19: Λκ 12,11-12. 20: Ἰω 14,26 Κορ Α 2,4. 21: 10,35 Μιχ 7,6. 22: 24,9.13 Ἰω 15,21. 16,1-2. 23: 16,28. 24: Λκ 6,40 Ἰω 13,16. 15,20.

ωσει || 17 εν ταις συναγωγαις: D εις τας συναγωγας || 18 ηγεμονας : D ηγεμονων | δε και βασιλεις: D om | αχθησεσθε: D 485 vlt syrs Ir Nov Oi σταθησεσθε; arm grg αξουσιν υμας || 19 παραδιδωσιν c. ϛCE^{c}FKMUVΓΔΠ 028 alm *442* (-δί); KπDGLWXΣ 33 157 213 251 788 1424 Θhy alm *425* παραδωσουσιν, vlt8 vg tradent; BSE* alp d f g^1 k Cyp al παραδωσιν | πως η : Tat a b k syrsi' om ωρᾳ c. ϛKπBSEFGKMUVXΓΠ 028 alpm; C* syri boh ημερᾳ :: Pro εν εκ. τη ω(ημε)ρᾳ 2215 τοτε | λαλησητε^1: KπKΓ 71 265 349 773 998 1355 1417 2145 2215 al *437 442* λαλησετε | λαλησητε^2 c. BSCEFGKXΓΠ^c alpm; ϛKπKMUXΓΠ*Σ 028 047 71 399 440 660 1293 2215 Θhy alpm *437 442* λαλησετε; DL 954 al10 k flor harl* arm Or Orint Cyp' om δοθησεται usque λαλησητε || 20 υμων: D sah Or Θby *442* om || 21 τεκνον: syrs add εις θανατον | επαναστησονται: BΔ 700 1093 επαναστησεται || 23 οταν: 1170 Or εαν | διωκωσιν: 485 εκδιωκωσιν | εν τη πολει ταυτη: 157 544 660 1012 Tat grg εκ της πολεως ταυτης | φευγετε εις την αλλην c. ϛKπCEFGKMUVXΓΔΠ 028 alm Clm 597 etc; item alterutrum vlt4 vg syrph boh go aeth; BS al Or Peal Ath Cyr φευγετε εις την ετεραν; DL 1 124 565 2215 alm a b g^1 h k q gat mm syrs arm grg Or' Ef φευγετε εις την ετεραν (DL 247 αλλην) καν (D εαν δε) εν τη ετερᾳ (D εν τη αλλη, L 2215 al Or 1,295 εκ ταυτης) διωκωσιν (D διωκουσιν, L 247 εκδιωξουσιν) υμας (Or1,380 παλιν) φευγετε εις την αλλην | γαρ: DM 157 565 700 al vltm vg sah boh arm aeth Ef al om | του^1: BD om |
63

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

90γ 24 Οὔκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον οὐδὲ δοῦλος ὑπὲρ
τὸν κύριον αὐτοῦ· 25 ἀρκετὸν τῷ μαθητῇ ἵνα γένηται ὡς ὁ διδάσκα-
λος αὐτοῦ, καὶ ὁ δοῦλος ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ· 91ι εἰ τὸν οἰκοδεσπό-
την Βεελζεβοὺλ ἐκάλεσαν, πόσῳ μᾶλλον τοὺς οἰκιακοὺς αὐτοῦ;
92β 26 Μὴ οὖν φοβηθῆτε αὐτούς· οὐδὲν γάρ ἐστι κεκαλυμμένον ὃ
οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτὸν ὃ οὐ γνωσθήσεται. 93ε 27 ὃ λέ-
γω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἴπατε ἐν τῷ φωτί· καὶ ὃ εἰς τὸ οὖς ἀκούετε,
κηρύξατε ἐπὶ τῶν δωμάτων· 28 καὶ μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτει-
νόντων τὸ σῶμα τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτεῖναι· φοβήθητε
δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα ἀπολέσαι ἐν
γεέννῃ. 29 οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται; καὶ ἓν ἐξ αὐτῶν

25: 12,24. 26-33: Λκ 12,2-9. 26: Μρκ 4,22 Λκ 8,17. 28: Ἰακ 4,12.

αν c. ϛKπCD uncrell alm Or Chr; S^c al ου; BS*X al om || 24 διδασκαλον: SFMP 443 773 1207 2145 alm Tat add αυτου :: ουδε usque αυτου: syrs om || 25 ο δουλος c. ϛ etc; KπLΘ 7 267 1424 1606 2215 alm *437* b ff k syrs Eus τω δουλω | ει: Θhy add ουν | τον οικοδεσποτην et τους οικιακους; B* τω οικοδεσποτη et τοις οικιακοις | βεελζεβουλ c. ϛKπC etc; DLXΛ* 16 b g ff k (a f g l) boh grg βελζεβουλ; BS 349 βεεζεβουλ; c g² syrsp βεελζεβουβ | εκαλεσαν c. ϛKπXΓΦ 047 1 7 157 213 399 565 1223 2145 alm; BS^cCEFGKM VΔΠ 028 773 1417 etc επεκαλεσαν; S* 273 472 1293 1555 1579 1604 επεκαλεσαντο; U 267 Θhy alm απεκαλεσαν; L εκαλεσαντω; D καλουσιν | οικιακους: CDMU 773 alm *437* οικειακους || 26 κεκαλυμμενον: 13 69 346 alm συγκεκαλυμμενον; X 399 700 κεκρυμμενον | ου γνωσθησεται: Tat Clm ου φανερωθησεται; E ουκ αποκαλυφθησεται || 27 εις: M 487 700 Bas προς | ακουετε: 1 157 Θhy al d g grg Chr ηκουσατε | κηρυξατε: D Or Eus κηρυσσετε; L Tat κηρυχθησεται | δωματων: 1 118 209 872 1582 al add υμων || 28 και¹: *437* om | φοβηθητε¹ c. ϛKπBDWΣ 028 1 28 124 245 572 892 1093 1375 1424 alm (Clm Or etc); SCEFGLMUVXΓΔΠ alpm *442* Eus Bas Cyr al φοβεισθε; K 2215 alm *Aeg* φοβησθε | αποκτεινοντων c. ϛB alpm; KπSCDUΓΔΠ^c 1 773 1417 2215 alm αποκτεννοντων; EFGKLMVXΠ* 028 alpm *437 442 Aeg* αποκτενοντων | αποκτειναι: D* σφαξαι | φοβηθητε² c. ϛKπD uncrell 2215 alm Or al; BSCW 21 348 349 713 892 al φοβεισθε | δε²: ff ουν; L 1 1582 2193 om | μαλλον: 1424 om | και την (S* *437* om) ψυχην και το σωμα c. SEFGKMUVΓΔ 028 Tat alm; ϛKπBCD 2215 Θhy *Aeg* etc και ψυχην και σωμα | απολεσαι: Θhy αποκτειναι; 174 αποκτειναι και απολεσαι; syrs Ir Hil Ef βαλειν | εν γεεννη: D syrs Ir Hil Ef εις γεενναν || 29 ουχι: Tat syrs om | ασσαριου: D Or prm του | πωλειται: SCΩ 047 16 157 372 alm πωλειτε; δ πωλουνται | επι την γην c. ϛKπBS etc; X (*437*) επι της γης; Or' al εις την παγιδα; L Or(2,722) Nov om | ανευ: vltm sah Ir Or' Tert Cyp add της βουλης | υμων: 16 251 544 892

64

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν. [30] ὑμῶν δὲ καὶ
αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς πᾶσαι ἠριθμημέναι εἰσί· [31] μὴ οὖν φοβηθῆτε·
πολλῶν στρουθίων διαφέρετε ὑμεῖς.
[32] Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀν- **λη΄**
θρώπων, ὁμολογήσω κἀγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ
ἐν οὐρανοῖς· 94β [33] ὅστις δ᾽ ἂν ἀρνήσηταί με ἔμπροσθεν τῶν ἀν-
θρώπων, ἀρνήσομαι αὐτὸν κἀγὼ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν
οὐρανοῖς. 95ε [34] Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν
γῆν· οὐκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἀλλὰ μάχαιραν· [35] ἦλθον γὰρ διχά-
σαι ἄνθρωπον κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ θυγατέρα κατὰ τῆς
μητρὸς αὐτῆς, καὶ νύμφην κατὰ τῆς πενθερᾶς αὐτῆς· [36] καὶ
ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώπου οἱ οἰκιακοὶ αὐτοῦ. 96ε [37] Ὁ φι- **λθ΄**

λη΄. *Κυριακῇ πρώτῃ Ματθαίου, τῶν Ἁγίων πάντων : Μτ 10,32-33.37-38. 19,27-30. — Τῇ Παρασκευῇ τῆς γ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 10,32-11,1. — Σε. 4. Βαβύλα ἱερομάρτυρος : Μτ 10,32-36.11,1. — Ἰαν. 22. Τιμοθέου ἀποστόλου κλπ. Μτ 10,32-33 37-38. 19,27-30.*

λθ΄. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ζ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 10,37-11,1. — Τῷ Σαββάτῳ πρὸ τῆς ὑψώσεως, τὸ αὐτό. — Εἰς σχῆμα μοναχοῦ, τὸ αὐτό.*

31: 12,12. 33: Λκ 9,26. 34-36: Λκ 12,51-53. 35: Μιχ 7,6. 37: Δευτ 33,9 Λκ 14,26-27.

998 2215 b ff g h Ir Or' add του εν τοις (2215 om) ουρανοις || [30] υμων δε: D Clm αλλα | κεφαλης : DL vlt syrp sah boh (arm) Ir Clm add υμων | ηριθμημεναι εισι : 659 1424 ηριθμηνται || [31] φοβηθητε c. ϛKπCEGKMUVXΓΔΘΠ 028 1689 alm Bas Chr (1 489 1093 1582 1675 2193 *437* g add αυτους); BSD L al Or Cyr φοβεισθε | πολλων (83 a b c etc Bas πολλῳ): syrs prm οτι, 489 517 add γαρ || [32] ουν : X 213 399 713 788 Tat syrs boh arm grg om | οστις : Tat add νυν | εμπροσθεν [1 2] : *442* εμπροσθε; item v. sq | εν αυτω : DL 273 544 1574 a b c etc vg αυτον; 348 349 om | εν ουρανοις c. ϛKπDEFGLMU XΓΔΠ 028 alm Clm Or(ter) Chr; BCKVXΣ 399 565 655 788 1604 al Or (semel) Cyr εν τοις ουρανοις ; syrc add και των αγγελων αυτου || [33] οστις : 1170 ος δ' αν c. ϛKπSDEFGKMUVXΓΔΠ 028 etc; BL 300 1424 δε; C δ· | αρνησηται : CΘ 1 118 209 565 al Or etc απαρνησηται | αρνησομαι : 1 13 69 118 al Or απαρνησομαι | αυτον h. l. c. ϛKπCEFGKLMUVXΓΠ 028 alm syrph aeth Or'; BSDΔ alm *437* ltt arm go Or(bis) Cyr Chr post κἀγω | εν ουρανοις c. ϛKπSCDEFGKLMUΓΔΠ 028 alm Or(bis) Chr; BVX 788 828 1424 1579 alp Or(semel) Cyr εν τοις ουρανοις || [34] βαλειν : S 047 g ff k q grg Tert Or post ειρηνην | την γην : *437* της γης || [35] γαρ : 1689 Tat om | διχασαι : D*Δ δικασαι | ανθρωπον : D Tat vltm syrsc υιον | του : D om | αυτης[1] : Ir om | αυτης[2] : 700 Ir om || [36] εχθροι : 477 1574 prm οι | οικιακοι : B^cUΓ 773 alm *437* οικειακοι || [37] και ο φιλων υιον usque αξιος[2] : B*DKΠ 16

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἐστί μου ἄξιος· καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν
ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἐστί μου ἄξιος· 38 καὶ ὃς οὐ λαμβάνει τὸν
σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου οὐκ ἐστί μου ἄξιος.
97γ 39 Ὁ εὑρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ ἀπολέσας
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ εὑρήσει αὐτήν.

98α 40 Ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὲ δέχεται· καὶ ὁ ἐμὲ δεχόμενος δέ-
χεται τὸν ἀποστείλαντά με. 99ι 41 ὁ δεχόμενος προφήτην εἰς ὄνομα
προφήτου μισθὸν προφήτου λήψεται· καὶ ὁ δεχόμενος δίκαιον εἰς ὄ-
νομα δικαίου μισθὸν δικαίου λήψεται. 100ς 42 καὶ ὃς ἐὰν ποτίσῃ
ἕνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον ψυχροῦ μόνον εἰς ὄνομα μαθητοῦ,
ἀμὴν λέγω ὑμῖν οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ.

101ι *11* 1 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς διατάσσων τοῖς
δώδεκα μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῖθεν τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσειν
ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν.

102ε 2 Ὁ δὲ Ἰωάννης ἀκούσας ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ τὰ **μ΄ Κ΄**

Κ΄. Περὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ Ἰωάννου.

μ΄. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς δ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 11,2-15. — Μαΐου 25. Γ΄ εὑρέσεως κεφαλῆς Προδρόμου, τὸ αὐτό.*

38: 16,24-25. 39: Λκ 17,33 Ἰω 12,25. 40: 18,5 Λκ 10,16 Ἰω 12,24. 13,20. 42: 25,40 Μρκ 9,41.
11, 1: 7,28. 13.53. 19,1. 26,1. 2-19: Λκ 7,18-35. 2: 14,3.

544 655 726 983 al om || 38 : M 1574 om v. | λαμβανει: Tat Clm Or Ath αιρει | οπισω μου : Tat Clm Ath μοι | αξιος : Clm αδελφος; c k μαθητης || 39 ο ευρων : syrsc ο γαρ ευρων | και ο απολεσας : D Tert ο δε απολεσας | ευρησει: 118 ουτος σωσει | εμου : 213 add και του ευαγγελιου || 40 και ο : S* ο δε || 41 ο δεχομενος1 : Clm ος γαρ αν δεξηται | ληψεται 1 2 : BSCD(1)LZΔ Chrgue λημψεται :: D 482 1093 om και ο δεχομενος usque ληψεται2 || 42 εαν c. ςKπSCE FGKLMPUVZΓΔΠ 028 alm; BD 33 399 773 1293 1396 1555 αν | ποτιση : Clm δεξηται | μαθητου : b g ff εμον | των μικρων τουτων : D Tat ltt των ελαχιστων τουτων; 157 1424 1675 των μικρων τουτων των ελαχιστων | ψυχρου (MXZΣ 33 349 473 485 1207 1675 ψυχρουν) : DM lt syrsci' sah arm grg Clm prm υδατος | μονον : DE 544 1675 syrsc boh Cyp om | αμην λεγω υμιν : 267 om | ου : 440 655 a b c h prm οτι | απολεση τον μισθον : D Tat g k q syrsc boh Cyp αποληται ο μισθος.

11 1 και1 : 700 om | ετελεσεν : M 16 συνετελεσεν | δωδεκα : 1 280 1194 1579 al om | τοις et μαθηταις : 118 157 1170 τους et μαθητας | πολεσιν: 1293 συναγωγαις || 2 ακουσας : M 1012 post εργα | ιησου c. D 047 7 348 349 517 1604 al syrc Chr; ςKπ rellomn et. 773 1417 2215 *425 437 442 Arg* χριστου 66

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἔργα τοῦ Ἰησοῦ, πέμψας δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ 3 εἶπεν αὐτῷ· Σὺ
εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἕτερον προσδοκῶμεν; 4 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς
εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες ἀπαγγείλατε Ἰωάννῃ ἃ ἀκούετε καὶ βλέ-
πετε· 5 τυφλοὶ ἀναβλέπουσι καὶ χωλοὶ περιπατοῦσι, λεπροὶ καθα-
ρίζονται καὶ κωφοὶ ἀκούουσι, νεκροὶ ἐγείρονται καὶ πτωχοὶ εὐαγ-
γελίζονται· 6 καὶ μακάριός ἐστιν ὃς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί.
7 Τούτων δὲ πορευομένων, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς ὄχλοις
περὶ Ἰωάννου· Τί ἐξήλθετε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κάλαμον ὑ-
πὸ ἀνέμου σαλευόμενον; 8 ἀλλὰ τί ἐξήλθετε ἰδεῖν; ἄνθρωπον ἐν
μαλακοῖς ἱματίοις ἠμφιεσμένον; ἰδοὺ οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν
τοῖς οἴκοις τῶν βασιλέων εἰσίν· 9 ἀλλὰ τί ἐξήλθετε ἰδεῖν; προφή-

---

3: Μαλαχ 3,1 Δαν 9,26. 5: Ἠσ 35,5-6. 61,1 Λκ 4,18. 6: 13,57. 26,31. 7: 3,1-5. 9: Λκ 1,76.

| δυο c. ϛKπC^{c}EFGKLMUVXΓΠ 028 alm ff^{1} g^{1} vg syr^{hm} boh aeth Or Chr al; BSC*DPWZΔΣ 024 33 124 788 al vltm syr^{pht*} sah arm go grg' Dial δια; vltm k syr^{sc} om | αυτῳ : M b αυτοις; Tat a h k om || 4 και : D δε (post αποκριθεις) | αυτοις : 1012 ante ο ιησους; 399* 1293 om | ιωαννη (S* τῳ ιω.) : B* ιωανει; DΔ ιωαννει | ακουετε και (71 1187 1279 syr^{sc} add ἃ) βλεπετε : L Tat syr^{sci} boh Or βλεπετε και ακουετε || 5 τυφλοι : syr^{sc} prm ιδου γαρ | και^{1} c ϛKπBSCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 etc; ZΔ 28 579 892 1675 vltm vg boh arm grg' aeth Or Chr^{gue} om (D 1187 1346 1355 1675 2145 al om και χωλοι περιπατουσι) | και^{3} c. ϛKπBS etc; vltm vg boh aeth Or om | νεκροι εγειρονται c. ϛKπCEFGKMUVX 028 alm vltm vg boh (Or); BSDLPZΔ 1 13 al vltm for syr^{cph} arm go Chr Bas prm και; Θ 1689 alm syr^{c} και νε. εγ. post ευαγγελιζονται pon | και (c f ff^{1} vg Or om) πτωχοι ευαγγελιζονται c. ϛKπBSC etc vltm for; k syr^{s} om || 6 εστιν : X 213 a b g Chr om | ος : *425* om | εαν c. ϛKπSCLPXZΓΔΠ uncm etc; BD 33 565 αν || 7 τουτων δε πορευομενων : syr^{s} μετα δε ταυτα | ὁ : D 544 om | λεγειν: 1093 ante ο ιησους; 1293 l post οχλοις | τοις οχλοις : 945 post ιωαννου (B -ανου) | εξηλθετε c. ϛKπXΓΠ unc6 alm; BSCDGLPZ al *425* Chr^{gue} εξηλθατε; FΔ 892 1574 εξεληλυθατε || 8 εξηλθετε c. ϛKπXΓΠ unc7 alm; BSCDLPZΔ al *425* Chr^{gue} εξηλθατε; F εξεληλυθατε | ιδειν h. l. c. ϛKπBCD rellomn; S* 1246 post ανθρωπον | εν^{1} c. ϛKπBSDZ *47* vltm vg (–gat); D* vltrell om | ιματιοις c. ϛKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 alm gat syr^{cph} boh arm go aeth; BSDZ *47* vlt7 vg (–gat) om | ημφιεσμενον : 472 περιβεβλημενον | βασιλεων c. ϛKπBSCDLMPUZΓΔΠ^{c} alm; EFGKNVXΠ* 028 21 27 118 213 348 517 713 1223 alpm *425 437 442 Aeg* βασιλειων (*437 442* βασιλειῶν) | εισιν : BS* om || 9 εξηλθετε c. ϛKπXΓΠ unc7 alm; BSCDLPZΔ al *425* Chr^{gue} εξηλθατε; F εξεληλυθατε | ιδειν προφητην c. ϛKπS^{c}CDEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 alfomn Or Chr^{t}; BS*Z 892 135 Or Chr^{com} catox προφητην ιδειν (item f
67

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

την; ναί, λέγω ὑμῖν, καὶ περισσότερον προφήτου. 103β [10] οὗτος
γάρ ἐστι περὶ οὗ γέγραπται

Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου,
ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου.

104ε [11] ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μεί-
ζων Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ· ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν μείζων αὐτοῦ ἐστιν. 105ε [12] ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου
τοῦ βαπτιστοῦ ἕως ἄρτι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν βιάζεται καὶ βια-
σταὶ ἁρπάζουσιν αὐτήν· [13] πάντες γὰρ οἱ προφῆται καὶ ὁ νόμος ἕως
Ἰωάννου προεφήτευσαν· 106ι [14] καὶ εἰ θέλετε δέξασθαι, αὐτός ἐστιν
Ἠλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι. [15] Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω..

107ε [16] Τίνι δὲ ὁμοιώσω τὴν γενεὰν ταύτην; ὁμοία ἐστὶ **μα΄**
παιδαρίοις ἐν ἀγοραῖς καθημένοις, καὶ προσφωνοῦσι τοῖς ἑταίροις

μα΄. *Τῇ Τρίτῃ τῆς δ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 11,16-20.*

10: Μαλαχ 3,1 Μρκ 1,2 Ἰω 3,28. 11 : 13,17. 12 : Λκ 16,16. 13,24 Ἰω 6,15. 14: Μαλαχ 3,23 Μτθ 17,10 13.

boh coniungg videre prophetam) || [10] γαρ c. ϛKπCEFGKLMPUVΓΔΠ 028 etc; BSPZ 892 b g[1] k syrsc Or Ath Ambr om | εγω : Z 1402 c ff[1] g[2] boh grg Ambr Chr om | αποστελλω : X 157 472 *Aeg* ἀποστελῶ | ος c ϛKπBSCD EXΓΔΠ unc8 alomn vlt5 vg syrscphm etc; P a b c k syrh boh Chr και || [11] αμην : 348 565 1187 syri add γαρ | γεννητοις γυναικων : D τοις γεννητοις των γυναικων | αυτου h. l. c. ϛKπBSDLXZΓΔΠ unc8 etc; C vltm vg post εστιν || [12] δε : D* syrs sah Ambr om | βιασται : D prm οι || [13] γαρ : 71* δε | προεφητευσαν : B*SCDZ al επροφητευσαν; Δ προφητευσαν || [14] ηλιας : B*D (alibi et. S) ηλειας || [15] ακουειν c. ϛKπSCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; BD 32 174 700 k syrs om :: Sine ακουειν semper Mt (13,9.43 et. S); in Mc et Lc ακουειν nusquam fluctuat. Tdf. || [16] παιδαριοις c ϛ 251 372 alp; Kπ uncomn 773 1417 2215 Θhy alpm *437 Aeg* παιδιοις | καθημενοις (7 33 659 660* 1391 1417 *437* καθεζομενοις, 1010 prm τοις) h. l. c. ϛEFGKUVXΓΠ 028 alm; KπBSCDLMZΔ 773 Θhy alm *Aeg* ltt alm Chr ante εν αγορ. | εν αγοραις c. ϛKπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm; BSZ 124 157 *437* syrh boh εν ταις αγοραις; D 017 28 174 349 1293 1375 alm εν τη αγορᾳ, 773 alm εν αγορᾳ, ltt syrscp etc in foro | και προσφωνουσιν c. ϛCEFGKLMUVXΔ 028 22 700 954 al b c f h; KπBSDZ al *437* ff[1] g[2] l vg syrhm boh Chrgue ἃ προσφωνουντα | εταιροις c. ϛKπ(C)G(L)UV(WΔΘ)ΠcΦ 700 alm ff[1] l vg syrr sah arm aeth; BSDEFKMXZΓΔΠ* 2215 alm *437* ετεροις (773 super -τεpon αι); item Chrgue αλληλοις, vlt5 boh invicem (vel similiter), d g[2] k go aliis, f ad alterutrum | αυτων c. ϛKπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm ff[1]

68

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

[α]ὐτῶν 17 καὶ λέγουσιν· Ηὐλήσαμεν ὑμῖν καὶ οὐκ ὠρχήσασθε· ἐθρη-
νήσαμεν ὑμῖν καὶ οὐκ ἐκόψασθε· 18 ἦλθε γὰρ Ἰωάννης μήτε ἐσθί-
ων μήτε πίνων, καὶ λέγουσι Δαιμόνιον ἔχει· 19 ἦλθεν ὁ υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν Ἰδοὺ ἄνθρωπος φάγος καὶ
οἰνοπότης, τελωνῶν φίλος καὶ ἁμαρτωλῶν· καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία
ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς.
108ε 20 Τότε ἤρξατο ὀνειδίζειν τὰς πόλεις ἐν αἷς ἐγένον- μβ΄
το αἱ πλεῖσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν : 21 Οὐαί σοι, Χο-
ραζίν, οὐαί σοι Βηθσαϊδάν· ὅτι εἰ ἐν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγένοντο αἱ
δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ σποδῷ μετε-
νόησαν· 22 πλήν, λέγω ὑμῖν, Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται ἐν
ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ ὑμῖν. 23 καὶ σύ, Καπερναούμ, ἡ ἕως τοῦ οὐρα-

μβ΄. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς δ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 11,20-26.*

17 : Παροιμ 29,9. 18 : 3,4. 19 : 9,14-15. 20-24 : Λκ 10,12-15.
21: Ἰωνᾶ 3,6. 23: 4,13. 8,5. 9,1 Ἠσ 14,13.15.

al syrr arm aeth; BSDZ 1 al ltt boh go om || 17 ηυλησαμεν : vlt boh cantavimus, vg syrr cecinimus | και[1] c ϛCEFKLMUVXΔΠ 028; ΚπBSDZ om | υμιν[2] c. ϛΚπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm a b h q syrr arm aeth; BSD Z 1 372 al vltm vg sah boh go al Clm Aug om || 18 γαρ : LΘ 13 517 659 1689 2145 alm *437* syrch add προς υμας | ιωαννης (B -νης) : 245 482 1010 1365 1588 Θhy prm ὁ ; Φ 346 Tat add ο βαπτιστης | λεγουσι : 71 add οτι || 19 φιλος : SL 22 28 Θhy *437* c h f ff[2] Clm Aug ante τελωνων; 265 a b g vg al post αμαρτωλων , απο : 13 1689 alm Tat k add παντων | τεκνων c. ϛ ΚπBcCDEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm vltm vg syrschm (arm) go al Chr Hil; B*SW 69 174 788 2145 Hier syrpht* boh (arm) etc εργων || 20 ηρξατο : CKLNWΘΛΣ 1 291 565 998 1689 al g h syrscp sah grg add ο ιησους | πολεις : 1424 add αυτων; 267 add πασας | εγενοντο : D γεγονεισαν, k factae fuerant | οτι ου μετενοησαν : 1424 om || 21 ουαι[1] : Tat syrr prm και ειπεν | χοραζιν c ϛΚπU alm; BSCEFGKMVΔΠ etc χοραζειν; Γ *437* χοραζην; X 028 440 482 517 773 990 1689 alm χωραζειν vel -ζιν; D χοραζαιν, similiter vlt | βηθσαιδαν c. ϛBS*EFGKMUXΓΔΘΛΠΦ 028 348 399 461 788 1424 al; Κπ ScCDLV 773 2215 Θhy al *437 Aeg* Or al βηθσαιδα | ει : Θhy om | εγενοντο (Θhy add αν) : Κπ 33 892 2215 al εγενηθησαν; D εγεγονεισαν | γενομεναι : 2215 Θhy γινομεναι | εν[3] : Θhy om | σποδω : ΚπSCUΔΛ 1 7 22 33 265 713 892 945 998 1424 2145 2215 alm grg Or add καθημεναι (SC 33 2145 al Or καθημενοι, 945 καθεζομενοι) || 22 πλην : syrsc ουν; 543 πλην ουν; a αμην | λεγω υμιν : Γ om | τυρω και σιδωνι : N οτι γη σοδομων | κρισεως: 472 prm της | η υμιν : 346 om || 23 καπερναουμ c. ϛΚπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; B SD ltt sax fr boh go Irint etc καφαρναουμ (d caparnaum) | ἡ et υψωθεισα 69

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

νοῦ ὑψωθεῖσα, ἕως ᾅδου καταβιβασθήσῃ· 109ι ὅτι εἰ ἐν Σοδό-
μοις ἐγένοντο αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν σοί, ἔμειναν ἂν μέχρι τῆς
σήμερον· [24] πλήν, λέγω ὑμῖν ὅτι γῇ Σοδόμων ἀνεκτότερον ἔσται ἐν
ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ σοί.
110ε [25] Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Ἐξο-
μολογοῦμαί σοι, πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυ-
ψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις·
[26] ναί, ὁ πατήρ, ὅτι οὕτως ἐγένετο εὐδοκία ἔμπροσθέν σου.
111γ [27] Πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ πατρός μου· 112γ καὶ **μγ'**

μγ'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς δ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 11,27-30.—Σε. 3. Ἀνθίμου ἱερομάρτυρος, τὸ αὐτό.—Ὀκτ. 20. Γερασίμου ὁσ. τοῦ ἐν Κεφαλληνίᾳ, τὸ αὐτό.—Δεκ. 5. Σάββα τοῦ ἡγιασμένου, τὸ αὐτό.—Ἰαν. 11. Θεοδοσίου κοινοβιάρχου, τὸ αὐτό.—Ἰαν. 20. Εὐθυμίου τοῦ μεγάλου, ὄρθρου, τὸ αὐτό.—Μρτ. 30. Ἰωάννου τοῦ συγγραφέως τῆς Κλίμακος, τὸ αὐτό.—Ἀπρ. 22. Θεοδώρου τοῦ συκεώτου, τὸ αὐτό.—Μαΐου 8. Ἀρσενίου τοῦ μεγάλου, τὸ αὐτό.*

24: 10,15. 25-27: Λκ 10,21-22 Κορ Α 1,26-29 ΣΣειρ 51,1. 27: 28,18 Ἰω 3,35. 13,3. 17,2 Φιλπ 2,9.

c. ϛKπKMNXΔΠ*Σ alm (Θhy om ἡ) syrs go Chrgue; BSCDLΘΦ 1 660 1582 2193 a b c fl¹ g² vg syrcp hi sah boh arm aeth Hier' μη (ΓL η propter praecedens μ) et υψωθηση (L -σει); EFGUVΓΠc 028 1417 alm Chr ἡ et υψωθης, item f g¹ h q Hier' syrph quae et exaltata es [:: k ne quomodo in coelum elata es usque ad inferos descendas]. Praeterea post υψωθηση LD a b pon ἤ, syrc arm grg αλλα του c. ϛKπCEFGKLMUVX ΓΠ alm; BSDΔ al Chrgue om | ᾳδου : 489 prm του | καταβιβασθηση c.ϛKπ SCEFGKLMUVXΓΠ 028 alfomn syrph boh arm al; BDW 372 579 syrsc arm grg Ir καταβηση; Itt Irint aeth descendes; go vadis | σοδομοις : sah add και εν γομορροις | εγενοντο c. ϛEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm Chr; KπBSCD 1 157 2215 al εγενηθησαν | αι γενομεναι (Θhy γιν) εν σοι : B αι εν σοι γενομεναι εμειναν c. ϛKπDEFGKUVΓΠ 028 alm; BSC 1 33 al εμειγεν; LXΔ 773 etc εμεινον; M al εμενον | μεχρι : 2145 αχρι | της : 1391 1675 om || [24] πλην : 319 b αμην; syrc ουν | υμιν : Tat syrph σοι; k syrsc om | οτι: S* 33 1194 Ir om | γη σοδομων : S 1424 k Ir post εσται ' σοι (21 1279 εν σοι) : D 124 659 1424 vlt υμιν || [25] εξομολογουμαι : Ir εξομολογησομαι | πατερ: 440 c post κυριε | κυριε : Θhy αγιε; g ff l om | απεκρυψας c. ϛKπCEFGKL MUVΓΔΠ 028 alm Ir Clm Or Eus al; BSD 12 33 1241 εκρυψας | ταυτα : L 565 1093 Ir αυτα | και συνετων (047 1* δυνατων) : syrsc om || [26] ναι: Ir ουα | πατηρ : Tat (k) syrscp sah add μου (k mihi) | ευδοκια h. l. c. ϛKπCDEF GKLMUVΓΔΠ 028 alm Chr etc; BS 1 33 k (placitum factum est) boh Ir ante εγενετο || [27] παρεδοθη : Iust Hipp παραδεδοται | μου : S* 71 1200 Iust Hil om | τον υιον : 1293 Tat al τις εστιν ο υιος | ω εαν c. ϛKπBSCEFGKL

70

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οὐδεὶς ἐπιγινώσκει τὸν υἱὸν εἰμὴ ὁ πατήρ, οὐδὲ τὸν πατέρα τις ἐπιγι-
νώσκει εἰμὴ ὁ υἱός, καὶ ᾧ ἐὰν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι.
113ι 28 Δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι κἀγὼ
ἀναπαύσω ὑμᾶς· 29 ἄρατε τὸν ζυγόν μου ἐφ' ὑμᾶς, καὶ μάθετε ἀπ' ἐ-
μοῦ ὅτι πρᾶός εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ, καὶ εὑρήσετε ἀνάπαυ-
σιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν· 30 ὁ γὰρ ζυγός μου χρηστὸς καὶ τὸ φορτίον
μου ἐλαφρόν ἐστιν.

114β *12* 1 Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς **μδ'**
τοῖς σάββασι διὰ τῶν σπορίμων· οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπείνασαν, καὶ
ἤρξαντο τίλλειν στάχυας καὶ ἐσθίειν. 2 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες εἶ-
πον αὐτῷ· Ἰδού, οἱ μαθηταί σου ποιοῦσιν ὃ οὐκ ἔξεστι ποιεῖν ἐν σαβ-
βάτῳ. 3 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οὐκ ἀνέγνωτε τί ἐποίησε Δαυεὶδ ὅτε ἐ-
πείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; 4 πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον
τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγεν, οὓς οὐκ ἐξὸν ἦν

μδ'. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς δ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 12,1-8. – Φε. 24. Α' καὶ β' εὑρέσεως κεφαλῆς Προδρόμου, Μτ 12,2-15.*

28: 12,18-20 Ἰερμ 31,25. 29: Ἡσ 28,12 Ἰερμ 6,16. 30: Ἰω Α 5,3.
12, 1-8: Μρκ 2,23 28 Λκ 6,1-5. 1: Δευτ 5,14. 23,25. 2: Ἐξδ 20,10. 3: Βασιλ Α 21,1-6. 4: Λευ 24,9.

ΜUVΓΔΠ alfomn Clm'; D 33 124 990 1170 1293 Iust Ir Clm Or psClm al ῳ (οις) αν | βουληται : 33 βουληθη :: και ουδεις usque αποκαλυψαι : Iust ουδεις εγνω (CΛ 71 al γινωσκει) τον πατερα ειμη ο υιος ουδε τον υιον ειμη ο πατηρ και οις αν αποκαλυψη ο υιος; item prius τον πατερα deinde τον υιον NX Ir Eus Ef || 28 προς με : 118 Θhy ff2 om | πεφορτισμενοι : D ad l εστε || 29 αρατε : syrsc prm και | μου: 13 om ' απ' εμου: S* 1010 Chr om | πραος c. ϛKπCcEFG uncrell alomn Or Eus etc; BSC*D Clm Or Ath Bas Cyr πραυς || 31 εστιν : Θhy lit (– ff2) post χρηστος | μου2 : 517 om

12 1 καιρω : Tat Clm add αγαλλιασαμενος εν τω πνευματι | επορευθη : U 517 1424 Θhy επορευετο | τοις : D* om | σαββασι (B -τοις) : a b c ff2 g post σποριμων | τιλλειν : BUW 28 118 251 700 726 *437* add τους | σταχυας (D al ff ante τιλλειν) : (Tat) c syrc add et confricantes eas manibus suis || 2 δε : syrsc om | ιδοντες : CDLΔ 33 517 713 1689 alm a b ff g h syrscp add αυτους | ειπον (BSC 33 ειπαν) : syrr λεγουσιν | ιδου : syrsc τι; Tat ιδου τι ; Θhy διατι | εν σαββατω (213 σαββασιν, 157 vltm vg τοις σαββασιν) : ff k syrsc om || 3 ὁ δε : Θ 270 346 472 473 477 544 660 1207 2215 ff h add ιησους; Θhy add αποκριθεις :: Pro ο δε ειπεν syrsc λεγει tantum | αυτοις : Θhy αυτω | αυτος c. ϛKπLΘ 157 399 472 473 543 1424 al vltm syrhm arm grg Chr; BSCDEGKMUVΓΔΠ 028 773 *Aeg* etc om | μετ' αυτου : *425* add οντες || 4 θεου : 16 348 477 1579 al add επι αβιαθαρ του αρχιερεως | εφαγεν (892

71

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

αὐτῷ φαγεῖν, οὐδὲ τοῖς μετ' αὐτοῦ, εἰμὴ τοῖς ἱερεῦσι μόνοις; 115ι 5 ἢ
οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῷ νόμῳ ὅτι τοῖς σάββασιν οἱ ἱερεῖς ἐν τῷ ἱερῷ τὸ
σάββατον βεβηλοῦσι καὶ ἀναίτιοί εἰσι; 6 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι τοῦ ἱεροῦ
μεῖζόν ἐστιν ὧδε. 7 εἰ δὲ ἐγνώκειτε τί ἐστιν Ἔλεον θέλω καὶ οὐ
θυσίαν, οὐκ ἂν κατεδικάσατε τοὺς ἀναιτίους· 8 κύριος γάρ ἐστι καὶ
τοῦ σαββάτου ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

116β 9 Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν ἦλθεν εἰς τὴν συνα- **με΄ ΚΑ΄**
γωγὴν αὐτῶν. 10 Καὶ ἰδού, ἄνθρωπος ἦν ἐκεῖ τὴν χεῖρα ἔχων ξηράν.
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν λέγοντες εἰ ἔξεστι τοῖς σάββασι θεραπεύειν,
ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ. 11 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Τίς ἔσται ἐξ ὑμῶν
ἄνθρωπος, ὃς ἕξει πρόβατον ἕν, καὶ ἐὰν ἐμπέσῃ τοῦτο τοῖς σάββασιν

ΚΑ΄. Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα.

με΄. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς ε΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 12,9-13.*

5: Ἀριθ 28,9. 7: 9,13 Ὠσ 6,6. 9-14: Μρκ 3,1-6 Λκ 6,6-11. 10: Λκ 14,3.

ελαβεν) c ϛΚπCD unc et min rell ltt Eus Chr; BS 481 ἔφαγον (praegresso εισῆλθεν) | ους c. ϛΚπSCEKMUΓΔΠ 028 alm vltm vg etc; BDW 13 22 124 1689 alm b ff k q harl* δ | εξον ην (D ην εξον): C 16 28 726 1010 1579 1675 *425* εξεστιν; Θhy εξην | ειμη : 1 22 209 872 al αλλ' η | ιερευσι : *425* αρχιερευσι | μονοις (LΔ 713 1424 al k μονον) h. l. c. ϛ uncomn alfomn; Κπ *437* (μονον) ante τοις; 1 22 1396 al a om || 5 η : Γ 71 1207 Θhy Chr om | οτι τοις : CD 157 399 1354 *Aeg* οτι εν τοις | το σαββατον: Θhy post βεβηλοῦσι | αναιτιοι : 1689 ανευθυνοι || 6 δε : D ff k syrsc γαρ; 565 Tat om | μειζον c. ΚπBSDEGKMUVΓΠ 028 alpm ff1 q boh Chr Cyr Irint; ϛLΔΣΦ 13 346 788 1010 al vltm d vg syrs etc μειζων (C μειζ(ο)ων, o eraso) | του ιερου : b ff2 g h sabbato || 7 δε : Θhy post εγνωκειτε | ελεον c. ϛΚπLΓΔΠ unc7 alm Or' Chr; BSCD al Or' ελεος | ουκ αν : *425* ου | κατεδικασατε : 2145 κατεκρινετε || 8 και c. ϛΚπΦ 33 157 348 892 alm f vg syrh; Εὐ158δBS C*DEGKLMUVΓΔΠ 028 773 1417 Θhy *425* etc om | και του σαββατου : Κπ Φ 047 33 157 788 892 1604 2215 alm *437* *Aeg* vg post ανθρωπου || 9 μεταβας : 245 καταβας | ηλθεν : Θhy om || 10 ιδου : Tat syrp om | ανθρωπος : ff τις; 1293 syrr ανθρωπος τις | ην εκει την c. ΚπDELMUΛΛ 1 7 13 33 273 348 1012 1424 1689 alm vltm syrp arm grg; ϛGKVXΓΠ 028 1417 alm b c g2 ην την; BSC k l vg (—gat mm) syrsc boh aeth om | χειρα (*437* -ραν) : Tat syrsc add δεξιαν | ει : Θhy om | θεραπευειν c. ϛΚπBCEGKM uncrell alm; SDL 1574 θεραπευσαι || 11 ο δε ειπεν : syrsc λεγει | εσται c. ϛΚπBSCcE GKMUVΓΔΠ 028 alm c g2 vg syrh; DX 33 157 245 399 476 517 565 alm f k q etc εστιν; C*L 61 124 213 1689 vlt4 syrr boh grg Vict om | εξ υμων : D εν υμιν | ανθρωπος : L om | εξει : D 472 1293 1555 k etc εχει | ἕν: K ante
72

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

εἰς βόθυνον, οὐχὶ κρατήσει αὐτὸ καὶ ἐγερεῖ; [12] πόσῳ οὖν διαφέρει
ἄνθρωπος προβάτου; ὥστε ἔξεστι τοῖς σάββασι καλῶς ποιεῖν. [13] τό-
τε λέγει τῷ ἀνθρώπῳ· Ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου. καὶ ἐξέτεινε, καὶ ἀ-
ποκατεστάθη ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη. 117δ [14] Οἱ δὲ Φαρισαῖοι **μϛ΄**
συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ ἐξελθόντες ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσιν.
[15] ὁ δὲ Ἰησοῦς γνοὺς ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν· 118ι καὶ ἠκολούθησαν
αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς πάντας· [16] καὶ ἐπετίμη-
σεν αὐτοῖς ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν· [17] ὅπως πληρωθῇ τὸ
ῥηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, λέγοντος·

[18] Ἰδοὺ ὁ παῖς μου ὃν ᾑρέτισα,
ὁ ἀγαπητός μου εἰς ὃν εὐδόκησεν ἡ ψυχή μου·
θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτὸν
καὶ κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ·

μϛ΄. *Τῇ Τρίτῃ τῆς ε΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 12,14-17.22-30.*
Τῷ Σαββάτῳ μετὰ τὴν Χῦ γέννησιν: Μτ 12,15β-21.

12: Λκ 14,5. 14: Ἰω 5,16. 15: Μρκ 3,7-12. 16: 8,4. 17: Ἠσ 42,1-4. 41.9. 18: 3,17. 17,5.

προβ.; syrsc ff g k om | εμπεση : S*Γ 251 892 1012 πεση | βοθυνον : L 1675 prm τον | κρατησει : D κρατει εγερει c ϛKπBS etc; 2215 ἐξεγερεῖ; CDGL 124 k syrcph εγειρει (G ἐγειρεῖ) :: S ουχι κρατησας εγερει αυτο || [12] ποσω : L ff πως | ουν : Θ 33 157 565 659 1402 1689 al Tat *437* (omisso ουν) *Aeg* syrsc grg add μαλλον | προβατου : D* prm του | σαββασιν : cf 12,1 || [13] ανθρωπω : 473 476 add τω εξηραμμενην εχοντι την χειρα | την χειρα h. l. c. ϛS^c CDEG KMUVXΓΔΠ 028 alm Chr ; KπBS*L 1 33 124 157 346 1417 2215 al *437* post σου | και εξετεινε : vltm syrscp (sah boh) grg add την χειρα αυτου; Θhy om | αποκατεσταθη c. ϛKπDK alpm (118 1012 1293 1424 Θhy Tat add η χειρ αυτου); BSC^cEFGLMVXΓΔ 028 al απεκατεσταθη; UΠ *Aeg* απεκατεστη | ως η (' ει) αλλη : S 892 om || [14] οι δε φαρισαιοι usque εξελθοντες c. ϛEGKMUVXΓΠ 028 alm syrh; KπBSC al7 vltm vg syrcp boh aeth Eus εξελθ. δε οι φ. συμβ. ελ. κατ' αυτου; D vltm al και εξελθ. etc; L al arm Chr οι δε φ. εξελθ. συμβ. ελαβον (L lttm εποιησαν) κατ' αυτου || [15] ιησους : 71 om | γνους : λΓ Θhy ff^2 om | οχλόι h. l. c. ϛKπCDEGKLMUVΓΔΠ 028 alm v'l3 boh Or Eus'; X al post πολλοι; BS 372 a b c ff^1 g^1 k vg syrs Eus' om | εθεραπευσεν : sy's post παντας | αυτους : 349 517 1424 om | παντας (1093 απαντας) : D 1279 om || [16] αυτον : 892 ante φανερον; Kπ 349 517 1093 1606 2215 alm *437* post ποιησωσιν (D 399 892 ποιωσιν) || [17] οπως c. ϛ KπEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm Chr; BSCD 1 33 Or Eus ινα || [18] ον^1 : D prm εις | ηρετισα : *437* ηρετισαμην | ο^2 : syrsc prm και | μου^2 : Φ a ff om | εις ον c. ϛKπS C^cEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm Eus' Chr; BS* 115 244 892 (ff^1 quem
73

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

19 οὐκ ἐρίσει οὐδὲ κραυγάσει
οὐδὲ ἀκούσει τις ἐν ταῖς πλατείαις τὴν φωνὴν αὐτοῦ·
20 κάλαμον συντετριμμένον οὐ κατεάξει,
καὶ λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει,
ἕως ἂν ἐκβάλῃ εἰς νῖκος τὴν κρίσιν·
21 καὶ ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσι.

119ε 22 Τότε προσηνέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς **ΚΒ′**
καὶ κωφός, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτόν, ὥστε τὸν τυφλὸν καὶ κωφὸν καὶ
λαλεῖν καὶ βλέπειν. 120ζ 23 καὶ ἐξίσταντο πάντες οἱ ὄχλοι καὶ ἔλε-
γον· Μήτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς Δαυείδ; 121β 24 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀ-
κούσαντες εἶπον· Οὗτος οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια εἰμὴ ἐν τῷ Βεελζε-
βοὺλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων. 122β 25 εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυ-

ΚΒ′. Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου τυφλοῦ καὶ κωφοῦ.

22-45: Μρκ 3,22-30 Λκ 11,14-26.29-32. 24: 9,34.

suscepit) Eus' ον; C*D 1 33 1424 1582 Eus' εν ω; vltm vg Irint Hil in quo bene anima mea (vel similiter) | ευδοκησεν c ςKπB uncrell alm Eus' Chr; SCD 773 Eus' ηυδοκησεν; 1396 ευδοκησα (omisso η ψυ. μου); *425* om εις ον usque ψυχη μου | επ' αυτον : 1354 ante το και : syrsc οτι απαγγελει : 700 788 1187 Chr αναγγελει, 485 επαγγελλει, D *425* απαγγελλει (33 prm ουκ) || 19 ακουσει : D ακουει εν ταις πλατειαις (*437* post αυτου): N 700 954 εν πλατειαις; 1424 1579 syrs om || 20 ου σβεσει : D* 713 ου μη σβεσει; 1093 ουκ αποσβεσει | αν : 659 οὐ; LX 213 700 om | εκβαλη (*437* -λλ-) : Θαy ἐκβαλει || 21 εν c. ςD 517 alm ltt arm T rt Eus Irint al; WΛ 157 273 al επι; KπBS CEFGKLMUVXΓΔΠ 028 2215 Θhy alpm *425 437 442* Chr al om || 22 προσηνεχθη usque κωφος c. ςKπSC(C* om τυφλος και)DEGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; B 1424 1675 Tat syrscp sah boh aeth προσηνεγκαν αυτω δαιμονιζομενον τυφλον και κωφον | αυτον: S* αυτους | τον τυφλον και κωφον c. ςKπCEG KMUVΓΠ 028 alm (syrh) al; LWXΔΘΣ 1 4 213 517 773 788 1093 2215 alm *Aeg* syrp arm τον κωφον και τυφλον; BSD ff¹ g¹ k syrc boh aeth τον κωφον | και¹ c. ςKπScCEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm syrh al; BS*D al *437* ltt boh arm om | βλεπειν : 1093 b syrc (ff h syrs Ef) add και ακουειν || 23 και ελεγον : NUΣ h syrp sah λεγοντες | μητι : D* μητι οτι; 945 990 μη | εστιν : KπEὐ1588 485* 517 659 *437* add ο χριστος | δαυειδ: L prm του || 24 ακουσαντες : 1675 om | ειπον : 1093 ελεγον | ουτος : 476 om τω : 7 28 33 399 2145 alm Or Ath Bas om | βεελζεβουλ c. ςKπCD al; LΛ b k boh βελζεβουλ; BS βεεζεβουλ; syrsc vg βεελζεβουβ || 25 ειδως : ScD 13 33 892 2145 syrsc ιδων ο ιησους c.ςKπCEGKLMUVXΓΔΠ 028 0106 etc; ϰSD k syrsc boh om | καθ' Θhy prm και | και¹ : Θhy om | πολις : Θhy πιστις μερισθεισα ¹ ² : 1093 διαμερισθεισα | καθ' ²: Θhy prm και | καθ εαυτης ¹ ²: *Aeg* καθ'ε-

74

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μήσεις αὐτῶν εἶπεν αὐτοῖς· Πᾶσα βασιλεία μερισθεῖσα καθ᾿ ἑαυτῆς
ἐρημοῦται· καὶ πᾶσα πόλις ἢ οἰκία μερισθεῖσα καθ᾿ ἑαυτῆς οὐ στα-
θήσεται· [26] καὶ εἰ ὁ σατανᾶς τὸν σατανᾶν ἐκβάλλει, ἐφ᾿ ἑαυτὸν ἐμε-
ρίσθη· πῶς οὖν σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ ; [27] καὶ εἰ ἐγὼ ἐν Βε-
ελζεβοὺλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσι ; διὰ
τοῦτο αὐτοὶ ὑμῶν ἔσονται κριταί· [28] εἰ δὲ ἐγὼ ἐν πνεύματι Θεοῦ ἐκ-
βάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ᾿ ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ·
[29] ἢ πῶς δύναταί τις εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ καὶ τὰ
σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον δήσῃ τὸν ἰσχυρόν ; καὶ τότε
τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει. [30] Ὁ μὴ ὢν μετ᾿ ἐμοῦ κατ᾿ ἐ- **μζ'**
μοῦ ἐστι· καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ᾿ ἐμοῦ σκορπίζει. 123β [31] Διὰ τοῦ-
το λέγω ὑμῖν· πᾶσα ἁμαρτία καὶ βλασφημία ἀφεθήσεται τοῖς
ἀνθρώποις· ἡ δὲ τοῦ Πνεύματος βλασφημία οὐκ ἀφεθήσεται τοῖς
ἀνθρώποις· [32] καὶ ὃς ἂν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου,
ἀφεθήσεται αὐτῷ· ὃς δ᾿ ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου, οὐκ

μζ'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς η' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 12,30-37.*

28: Ἰω Α 3,8. 29: Ἡσ 49,24 Ἰω Α 4,4. 30: Μρκ 9,40 Ἰω 11,52. 31: Ἑβρ 6,4.6. 10,26 Ἰω Α 5,16. 32 : Λκ 12.10 Τιμ Α 1,13.

αυτην [1 2]; D 7 28 118 174 1391 1424 Or Ath Cyr Chr εφ' εαυτην [1 2], item 33 544 1º 1 || [26] τον : 2215 om || [27] και ει : D 33 1391 1424 1675 *437* k ει δε | εκβαλλουσι : Κπ ἐκβαλοῦσι | υμων εσονται κριται c. ϛCEGKMUVXΓΔΠ 028 etc; ΚπBSD al *437* a b f ff g² h k l q am for Cyr κριται εσ. υμων; L 16 348 alm υμων κρ. εσ.; Θ 157 c vg Chr κρ. υμ. εσ. || [28] εγω h. l. c. ϛΚπ 7 372 659 1391 alm f m vg syrsc al Chrgue; BSCDEGKLUVXΓΔΠ 028 1417 2215 etc post θεου; M 047 16 21 726 983 1402 Θhy al a b d g k etc om || [29] διαρπασαι c. ϛSC^c^D^r GKLMUVΓΔΠ alm Eus Chr; ΚπBC*NXΣ 1 7 213 440 517 892 al αρπασαι | αν μη πρωτον δηση : Θhy ειμη προτερον δησει διαρπασει c. ϛΚπBCELMUVXΓΔΠ^c alm; SDGKΠ* 028 alpm Chrgue διαρπαση; D alp διαρπασαι; Θhy διαρπαζει; 1 alp *437* αρπασει || [30] ὁ[1] : *437* add γαρ | σκορπιζει : S 33 1582* boh Chr' add με || [31] λεγω : Θhy λεγει πασα : 1293 1515 Tat h k arm οτι αφεθησεται[1] : B 1 1355 al syri sah Ath add υμιν | η δε του πνευματος βλασφημια : Tat a b ff h syrsc ος δ' αν κατα πνευματος βλασφημηση | τοις ανθρωποις[2] c. ϛΚπCDEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm vlt4 syrph etc; W Tat b ff h syrsc αυτω; 71 267 544 1194 396 Did Chr etc αυτοις; BS 1 892 1424 al g² k vg sah boh arm al Ath Cyrhi Bas Hil om || [32] και : Θhy om | αν[1] c. ϛD alm; ΚπBSCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 1417 2215 al *425 437 442 Aeg* εαν | ουκ αφεθησεται c. ϛΚπS^c^CDEGKLMUVXΓΔ Π 028 etc; S* ου μη αφεθησεται; B ου μη αφεθη | τω νυν αιωνι c. ΚπEFG
75

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀφεθήσεται αὐτῷ οὔτε ἐν τῷ νῦν αἰῶνι οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι.
124ι [33]Ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν,
ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον σαπρὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρόν· ἐκ γὰρ
τοῦ καρποῦ τὸ δένδρον γινώσκεται. [34]Γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς δύ-
νασθε ἀγαθὰ λαλεῖν πονηροὶ ὄντες; ἐκ γὰρ τοῦ περισσεύματος τῆς
καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ. 125ε [35]ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγα-
θοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας ἐκβάλλει τὰ ἀγαθά, καὶ ὁ πονηρὸς ἄν-
θρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει πονηρά· 126ι [36]λέγω
δὲ ὑμῖν ὅτι πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὃ ἐὰν λαλήσωσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀποδώ-
σουσι περὶ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως· [37]ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου
δικαιωθήσῃ καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήσῃ.
127ε [38]Τότε ἀπεκρίθησάν τινες τῶν γραμματέων **μη′ ΚΓ′**
καὶ Φαρισαίων λέγοντες· Διδάσκαλε, θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν.

ΚΓ′. Περὶ τῶν αἰτούντων σημεῖον.

μη′. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς ε′ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 12,38-45.*

33: 7,17 Λκ 6,43-44. 34: 3,7 Ἰω 8,43. 12,39 Ρωμ 8,7. 35: Λκ 6,45. 38: 16,1 Κορ Α 1,22.

LMUVΓ 22 565 700 alm Bas Ep alm; ϛBSCD 399 773 alm Or τουτῳ τῳ αιωνι; ΚΧΔΘΠ 280 515 565 659 1604 al Or Cyrhi Chr τῳ αιωνι τουτῳ || [33] ποιησατε [1 2] : syrs ποιησον | το[1] : D τον | ἢ[2] : 33 om | γινωσκεται : Ω 1424 επιγινωσκεται || [34] λαλει (k syrsc εκβαλλει) : D* add αγαθα || [35] ο αγαθος: 485 2215 b ο γαρ αγαθος | της καρδιας c. ϛΚπ 33 157 372 517 1093 1689 alm Tat f* ff[2] gat mm syrci arm aeth Clm Or al; L 1 syrs etc add αυτου; BS CDEFGKMUVXΓΔΠ 028 Θhy alpm *425 437 442 Aeg* ltt (- f* ff[2] gat mm) syrph boh sax for Or Did etc om | εκβαλλει [1 2] : 773 (1o l.) 1093 Tat vltm vg προφερει (profert); syrsc (2o l.) λαλει | τα (ΚπBDEKMVXΓΠ 028 2215 Θhy alpm *425 Aeg* Dial etc om) αγαθα: 773 915 1093 Clm το αγαθον | θησαυρου[2] : L 33 713 1424 1574 1604 1689 Tat syrsci arm add της καρδιας αυτου | πονηρα : LUΔ 28 33 118 517 1689 alpm Chr prm. τα; 1579 το πονηρον || [36] λεγω δε : 1 λεγω; syrp λεγω γαρ; 659 boh αμην δε λεγω | εαν c. ϛΚπCE GKMUVXΓΔΠ 028 etc; L 257 372 al Or αν; BSD 1355 ltt (—h, quodcumque) Irint al om | λαλησωσιν c. ϛΚπEGKLMUVXΓΔΠ 028 alfomn Or (vlt locuti fuerunt); BSCΘ 21 33 1223 1391 1574 alm λαλησουσιν; D λαλουσιν | αποδωσουσιν : S[c] 892 δωσουσιν | περι αυτου : L vg post λογον; V syrsp Clm om || [37] σου[2] : S om | καταδικασθηση : GLΓΛΩ 33 118 245 273 399 565 700 773 983 1424 alm *437* Bas Chr κατακριθηση || [38] τοτε : Σ 1207 om | απεκριθησαν c. ϛΚπEGKNUVWXΓΔΠΦ 028 1 517 700 713 1194 alm; BSCDLM 2215 al vltm vg syrr boh arm aeth al Chr add αυτῳ :: Pro απεκριθησαν et

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

128ε 39 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς ση-
μεῖον ἐπιζητεῖ· καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ εἰμὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ
τοῦ προφήτου· 40 ὥσπερ γὰρ ἦν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους
τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτως ἔσται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας. 41 Ἄνδρες Νι-
νευῖται ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατα-
κρινοῦσιν αὐτήν, ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ, καὶ ἰδοὺ
πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε. 42 Βασίλισσα Νότου ἐγερθήσεται ἐν τῇ κρίσει
μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινεῖ αὐτήν, ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν πε-
ράτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶντος, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Σο-
λομῶντος ὧδε. 129ε 43 Ὅταν δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ
τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνύδρων τόπων ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ
οὐχ εὑρίσκει· 44 τότε λέγει· Ἐπιστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου ὅθεν ἐ-
ξῆλθον· καὶ ἐλθὸν εὑρίσκει σχολάζοντα, σεσαρωμένον καὶ κεκοσμη-

40: Ἰωνᾶ 2,1-2. 41: Ἰωνᾶ 3,5. 42: Βασιλ Γ 10,1-10.

λεγοντες : syrs λεγουσιν, syrp απεκριθησαν et αυτῳ λεγοντες, syrc προσηλθον et λεγοντες αυτῳ | των γραμματεων και φαρισαιων c. ςKπSCDEGLMUVXΓΔΠ 028 alm ltt etc; K 482 544 1355 2145 al των φαρισ. και γραμμ; B al Chrcom των γραμματεων || 39 ο δε : 485 Θhy add ιησους | αποκριθεις ειπεν : Θhy απεκριθη | επιζητει : L ζητει | αυτη : D* σοι | του προφητου : Iust Chr om || 40 ωσπερ : D* ωσπερι | γαρ : syrs δε; 472 om | ην : KπΘ 7 1391 1424 al εγενετο; Or εποιησεν; D 472 om | ιωνας (047 892 Ir ante ην) : Kπ 1391 *437* syrs add ο προφητης | εσται : KπDELWΣ 245 270 440 482 544 1293 1424 1574 Θhy alm vltm syrc boh arm add και καρδιᾳ : 118 245 544 Θhy κοιλιᾳ || 41 νινευιται c. ςKπEGKMUVΓΠ 028 etc; BSCDLXΔ νινευειται; D* νινευεται | γενεας ταυτης (Δ αυτης). Θhy om | εις : L επι || 42 εκ: 13 69 700 983 1279 al ltt απο | των : 71 om | σολομωντος 1 2 c. ςC(1o l.)ΔΦ 118 157 399 477 945 998 1375 1402 alm Or; KπBSC(2o l.)D(D* prm του)EGKLMUVXΓΠ 028 773 (σολόμωνος) 1417 Θhy al *437* *Aeg* σολομωνος 1 2 || 43 οταν: Tat syrsc post πνευμα; L om | δε : 1200 syrs om | απο : Φ 2145 Chr εκ | ουχ ευρισκει: 514 700 Chr μη ευρισκον; Tat syrsc οταν μη ευρη || 44 τοτε: 544 Tat syrs Chr om | επιστρεψω (1170 1365 1391 2215 υποστρεψω) h. l. c. ςEGKLMUVXΓΔΠ 028 alpm ltt syrr arm Orint; KπBSDZΣ 1 28 33 71 1689 alm *437* aeth (ZΣ 1 28 71 213 348 544 1604 1689 alm υποστρ.) post οικον μου ελθον c. ςKπBSc(S* om CEKLMUVΔΠ 028 etc; DFGXΓΩ 21 33 157 280 544 700 1170 1424 alm *437* Chrgue ελθων | σχολαζοντα c. ςBCcDEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm b f ff1 k boh arm aeth; [Kπ]SC*ΛΦ 4 118 174 245 348 544 1424 alm *437* a c (ff1) h syrscp grg' Bas Chr add και; Tat 213 sah om | και2.
77

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μένον· [45] τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει μεθ' ἑαυτοῦ ἑπτὰ ἕτερα
πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ· καὶ γί-
νεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα τῶν πρώτων· οὕτως
ἔσται καὶ τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ πονηρᾷ.
130β [46] Ἔτι δὲ αὐτοῦ λαλοῦντος τοῖς ὄχλοις, ἰδοὺ ἡ μή- μθ'
τηρ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἱστήκεισαν ἔξω, ζητοῦντες αὐτῷ λαλῆσαι·
[47] εἶπε δέ τις αὐτῷ· Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ἑστή-
κασι ζητοῦντές σοι λαλῆσαι. [48] ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ εἰπόντι αὐ-
τῷ· Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου; [49] καὶ
ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν· Ἰδοὺ ἡ μή-

---

μθ'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς ε' ἑβδομάδος Ματθαίου: 12,46-13,3.*

45: Πέ Β 2,20. 46-50: Μρκ 8,31-35 Λκ 8,19-21. 46: 13,55.
48: Λκ 2,49.

EL Tat k om || [45] παραλαμβανει : 245 348 1391 1579 λαμβανει | μεθ' εαυτου (vg post πνευματα) : 291 f ff syrs Ef om | επτα ετερα πνευματα (1675 δαιμονια) : Z 1391 b c l q Chr ετ. επτ. πν.; 157 ετ. πν. επτ.; syrs επτ. πν; 1573 ετ. πν. | εαυτου (DE* 273 472 al αυτου): 280 om | εισελθοντα (Δ 440 700 ελθοντα): EL 124 174 346 εισελθων | εκει : 983 Tat syrr al εν αυτω; 1424 εν τω ανθρωπω εκεινω εσχατα : L* add αυτου | εκεινου : 1689 ante τα εσχατα; 348 syrs om | χειρονα : D* χειρον | και[1] : U 945 1093 1187 2145 vltm syrscp sah boh om | τη γενεα : 489 1219 εν τη γεν. | ταυτη : Κπ 33 517 954 1194 *437* post πονηρα | τη πονηρα : 291 Chr om || [16] ετι (k ταυτα) δε αυτου λαλουντος c. ϛKπ CEFGKMUVXΓΔΠ 028 alm q syrh aeth; BS 33 1170 1187 1355 1424 Θhy al c f vg boh al ετι αυτου λαλ; DLZ 892 Tat ff λαλουντος δε αυτου ιδου : 13 add και; syrp om | η μητηρ και οι αδελφοι αυτου c. ϛKπS etc; ScZ al vltpm Or' η μητηρ και οι αδελφοι; 229 713 1279 1689 2145 ltt (–c q) boh Or' η μητηρ αυτου και οι αδελφοι αυτου (ltt. –c q, om αυτου[2]) ζητουντες αυτω λαλησαι c. ϛBScCZ uncrell etc; KπDL *437* etc ζητ. λαλ. αυτω (Ω 1093 αυτον); S* om || [47] : BS*LΓ 443 1093 ff[1] k syrsc sah om v. | τις : 892 add των μαθητων αυτου | αυτω c. ϛKπCDEFGKMUVXZΔΠ 028 alm vltm vg syrph boh arm aeth Orin'; 892 προς αυτον εξω : D 33 659 1391 *437* a post εστηκασι; 1 1582 2193 om | εστηκασι: D* 28 εστηκεισαν, *437* ειστηκεισαν | ζητουντες σοι λαλησαι (Θhy λαλειν) c ϛCEFGKMUVXZΔΠ 028 etc; D etc ζητουντες λαλησαι σοι; Sc 1 vg boh ζητουντες σε; Κπ 7 892 1424 al *437* a Orint ζητουντες σε ιδειν (892 ζητουσιν pro εστηκασι ζητουντες) || [48] ειποντι c. ϛEFGKLM etc arm; KπBSDZII* al *437* λεγοντι | και : DWΘ 1012 ff h k q syrs boh arm grg ἢ | εισιν : 348 440 1093 *437 Aeg* om :: Σ b c g ff[2] k syrs Chr om τινες εισιν μου[2] : B* om || [19] την χειρα (S* -ραν) : 28 τας χειρας | αυτου[1] c. ϛKπBCZΓΠ uncrell alm c f ff h syrs etc; S*D(Σ) 270 773 998 1093

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου· [50] ὅστις γὰρ ἂν ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ
πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτός μου ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ καὶ μή-
τηρ ἐστίν.

131β *13* [1] Ἐν δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς
οἰκίας ἐκάθητο παρὰ τὴν θάλασσαν· [2] καὶ συνήχθησαν πρὸς αὐτὸν
ὄχλοι πολλοί, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον ἐμβάντα καθῆσθαι· καὶ πᾶς
ὁ ὄχλος ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν εἱστήκει· [3] καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς ἐν παρα-
βολαῖς πολλά, λέγων· Ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεί- **ν′ ΚΔ′**
ρειν· [4] καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, ἃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ

ΚΔ′. Περὶ τῶν παραβολῶν.

ν′. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς ε′ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,3-9.*

50: Ρωμ 8,29 Ἰω 15,14. 20,17.
13, 1-23: Μρκ 4,1-20 Λκ 8,4-15.

1555 1574 a b g¹ k q vg Or Aug om | επι: 28 348 vg εις; 1279 προς | αυτου²: Δ vg Chr om | ειπεν: 517 954 1675 εφη | μου¹: 13 om | και²: Tat e syrcp add ιδου || [50] οστις : LΣ 1279 k ος | αν : 13 69 124 al εαν | ποιηση c. ϛKπBS EFGMUVXΠ 028 alm; KLZΓ al ποιησει (lt fecerit); CΔ 251 ποιῃ; D syrs ποιει (facit) | του εν ουρανοις : 0101 174 399 Θhy του εν τοις ουρ.; k om | αυτος (LΣ 28 174 700 1424 1604 ff k sah Chr ουτος) μου : Θ 13 348 544 700 773 983 1391 1424 2215 *437* b e ff h Or' add και | αδελφος και αδελφη (185 -φοι): syrsc αδελφοι και αδελφαι μητηρ : Θ pm ἡ εστιν : 16 om

13 ¹ δε c. ϛKπCDEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm f h q syrph boh; BSZ a b c e ff g¹ k vg arm aeth Or om | τη ημερα εκεινη: E* 485 1689 ταις ημεραις εκειναις | εξελθων, εκαθητο : D k vlm Hil Orint εξηλθεν, και εκαθητο | απο της οικιας c. ϛCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm; SZ Or Chr εκ της οικ., c f h q vg Orint d domo; KπBΘ 1 788 1424 2215 al *437* Or της οικιας; D vlm syrs om || ² πολλοι : a b ff² om το c. ϛDXΓΔΠ uncm alm boh arm; KπBSCLZ al om | εμβαντα : Σ 118 1093 1375 Θhy *437* ff ante εις το πλ; 892 ante αυτον; L om | καθησθαι : Δ 280 473 485 1093 1170 καθησαι, 477 1424 1675 *437* καθισαι | επι τον αιγιαλον : vlm vg post ειστηκει || ³ ελαλησεν: L 348 440 477 1216 ελαλει | πολλα : ϛKπ 773 1417 *437* ante εν παραβολαις; LV 440 713 Θhy l om | λεγων : 1200 1424 Or Chr om | ιδου : 280 348 al Tat ff om | του : D 1424 om σπειρειν c ϛBCEFGKUVZΓΔΠ alm Or(ter); KπSDLMWXΘΦ 028 1 4 7 21 22 28 33 71 267 273 348 713 726 892 1689 alm *437* Or(semel) σπειραι; praeterea 485 syrs add τον σπορον, 28 477 1012 1093 Θhy al b ff h add τον σπορον αυτου || ⁴ και¹: 502 add εγενετο | οδον: 346 726 Tat add και κατεπατηθη ηλθε c. ϛSCEFGKMUVXΓΔΠ 028 alm Or Chr; DLZ 33 565 1355 1515 1604 1689 al ηλθον; KπB al ελθοντα (omisso και sq.); 1012 om | τα πετεινα : KMΘΛΠΣ 157 273 399 544 565 659 773 998
79

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἦλθε τὰ πετεινὰ καὶ κατέφαγεν αὐτά· 5 ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰ πε-
τρώδη, ὅπου οὐκ εἶχε γῆν πολλήν, καὶ εὐθέως ἐξανέτειλε διὰ τὸ μὴ
ἔχειν βάθος γῆς· 6 ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ
μὴ ἔχειν ῥίζαν ἐξηράνθη· 7 ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰς ἀκάνθας, καὶ
ἀνέβησαν αἱ ἄκανθαι καὶ ἀπέπνιξαν αὐτά· 8 ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν
γῆν τὴν καλὴν καὶ ἐδίδου καρπὸν ὃ μὲν ἑκατόν, ὃ δὲ ἑξήκοντα, ὃ δὲ
τριάκοντα. 9 Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω. 10 Καὶ προσ- **να'**
ελθόντες οἱ μαθηταὶ εἶπον αὐτῷ· Διατί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς αὐτοῖς;
11 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ὅτι ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστή-
ρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται· 132ε 12 ὅσ-
τις γὰρ ἔχει δοθήσεται αὐτῷ καὶ περισσευθήσεται, ὅστις δὲ οὐκ ἔχει
καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ᾽ αὐτοῦ. 133α 13 διὰ τοῦτο ἐν παραβολαῖς

να'. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς ς' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,10-23.*

12: 25,29 Μρκ 4,25 Λκ 8,18. 13: Δευτ 29,4.

1170 1241 1293 1396 1546 1555 1604 1689 2215 alm *437* b ff h syrch sah boh arm grg Eus add του ουρανου || 5 αλλα (D vltm Chr ἃ) δε : 1012 και αλλο | πολλην : 22 1279 καλην | ευθεως : D ευθυς | εξανετειλε (472 εξηρανθη, B εξανετειλαν) : 157 h syrsc Eus add και | γης : B pm της :: e syrs om δια usque γης || 6 ηλιου δε ανατειλαντος : D του δε ηλ. ανατειλ.; e h ανατειλαντος δε (h om) ηλιου | εκαυματισθη (B -τωθη), εξηρανθη : D εκαυματισθησαν, εξηρανθησαν | και : e c om | ριζαν : Θ 348 1689 alm βαθος ριζης || 7 επεσεν : 33 1279 1355 1574 επεσαν; 157 2215 επεσον | επι : D 13 69 1689 alm syrscp arm εις | ανεβησαν : Tat syrsc συνανεβησαν | απεπνιξαν c. ςKπBCZ rellpm; 1574 συνεπνιξαν; SDΦ 13 69 565 1689 alm επνιξαν || 8 επεσεν : C 33 243 1279 1355 1574 επεσαν; 247 1604 2215 επεσον | εδιδου : D εδιδουν | ὃ$^{1\,2\,3}$: 1417 *437* ὁ$^{1\,2\,3}$ | εκατον, εξηκοντα, τριακοντα : DX ρ', ξ', λ' (λ' et. S); item v. 34 || 9 ακουειν c ςKπCDEFGKMUVXΓΔΠ 028 33 892 al lttm syrcp sah boh arm grg; BSL Θhy a e ff^1 k syrs om Cf 11,15 || 10 προσελθοντες : C q boh add αυτω; 726 om | μαθηται c. ςKπBSDEFGKLMUVZΓΔΠ 028 alm e ff^1 g^2 k vg arm Or; CX 71 399 713 726 1093 1293 1396 alm Tat vltm syrscp sah boh grg Eus add αυτου | ειπον : BSL 33 ειπαν | αυτω : 477 add διδασκαλε | λαλεις (Θhy λεγεις) : S* 954 post αυτοις || 11 ειπεν : 1200 λεγει | αυτοις c. ςKπBDEFGKLMUVXΓΔΠ 028 syrs; SCZ 399* 892 1093 al ff^1 k boh aeth Eus Chr om | οτι : M om | τα μυστηρια : vlt syrscp Ir το μυστηριον | της βασιλειας : ff^1 om | των ουρανων : Tat ff^1 του θεου; a b g ff^2 k syrs om | ου δεδοται : 659 1194 1424 1675 *437* εν παραβολαις || 12 οστις : 1194 ει τις | γαρ εχει : Δ 29 1293 *Aeg* γαρ αν εχη | περισσευθησεται : 700 q add αυτω | εχει^3 : 1555 Chr δοκει εχειν | απ' αυτου : Θhy add και δοθησεται || 13 λαλω : ςKπ 773 1117 Θhy *Aeg* etc post αυτοις | οτι et ου βλεπουσιν et ουκ ακουου-

80

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λαλῶ αὐτοῖς, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσι, καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούου-
σιν οὐδὲ συνιοῦσι· 14 καὶ ἀναπληροῦται ἐπ᾿ αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἡ-
σαΐου ἡ λέγουσα·

Ἀκοῇ ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ συνῆτε·
καὶ βλέποντες βλέψετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε·
15 ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου,
καὶ τοῖς ὠσὶ βαρέως ἤκουσαν,
καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμμυσαν,
μήποτε ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς,
καὶ τοῖς ὠσὶν ἀκούσωσι,
καὶ τῇ καρδίᾳ συνῶσι, καὶ ἐπιστρέψωσι,
καὶ ἰάσωμαι αὐτούς.

134ε 16 ὑμῶν δὲ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι βλέπουσι, καὶ τὰ ὦτα ὑ-

---

14: Ἡσ 6,9 10 Ἰω 12,40 Πρξ 28,26-27. 16: Λκ 10,23-24.

σιν ουδε συνιουσιν c. ς etc; KπDΘ 1 7 660 1424 1582 1689 2193 alm *437* vlt syrsc grg Tert ινα et μη βλεπωσιν et μη ακουωσιν μηδε (D και μη) συνωσι (D συνιωσιν); praeterea : 544 pro ουκ ακουουσιν ουδε συνιουσιν habet ου συνιουσιν tantum, et KπDΘ 1 1582 1689 *437* alm b c ff2 g h k syrsc add μηποτε επιστρεψωσιν || 14 και1 : KπD 1 7 1424 1582 1675 *437* Tat vlt add τοτε αναπληρουται c ςBSC uncrell (DM*) alm; 1 1582 2193 πληρου αι; KπDM* 7 485 1424 alm *437* c ff g h k syrc sah boh πληρωθησεται; (f) l syrs Ir ινα πληρωθη επ' αυτοις c. ςDM*Φ 485 1093 (-τους) 1515 al k (super eos) syrsp Eus Irint (erga eos); KπBSC uncrell 773 1417 2215 alpm *437* *Aeg* q am for harl* arm syrh Bas Chr αυτοις; 472 εν αυτοις, vlt7 vg in eis vel in illis; a c g2 syrc om | ησαιου : D prm του; syrsc add προφητου; Θhy om | η2 : *437* om λεγουσα : D vlt add πορευθητι και ειπε τω λαω τουτω | ακουσετε : BMUΘΛΣ 047 33 346 517 544 700 1241 1574 *Aeg* ακουσητε | βλεψετε : SMUΘΛΣΦ 047 33 230 280 346 1241 1574 βλεψητε | ιδητε : *437* ιδετε || 15 επαχυνθη γαρ : a k (Ir) incrassa | τοις ωσι c. ςKπBD uncrell (SCΦ) alfomn vlt6 vg syrh; SCΦ 33 157 477 482 713 1355 1604 Tat b c h k r2 syrscp boh arm Ir add αυτων | βαρεως ηκουσαν : (b) h k obtura | εκαμμυσαν : a b k grava, Ir excaeca | οφθαλμοις : 251 Tat syrr add αυτων | τοις ωσιν2 : Sc Tat syrr add αυτων | καρδια : Tat syrr add αυτων | συνωσι : C συνειωσιν, ςe 33 124 346 alm συνιωσιν | επιστρεψωσι : EFGKVΠ 028 773 1417 alpm επιστρεψουσιν; 047 251 291 472 700 983 998 1241 1574 al επιστραφωσιν ιασωμαι c ςEcKUXΔ*Φ 1 71 482 565 661 954 998 1391 2145 al; KπBSCDE*FGLMVΓΔcΠ 028 773 1417 alm *437* *Aeg* ιασομαι || 16 οι : DM om | τα : D om | υμων2 c. ςKπSCD uncrell alm vlt5 vg syrscph al Phot(Bibl 232) Or Irint; B 291 659 1191 1424 al a c ff2 g q om | ακουει c. ςEFGKL

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μῶν ὅτι ἀκούει· 17 ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ δί-
καιοι ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ἃ βλέπετε καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκοῦσαι ἃ ἀ-
κούετε καὶ οὐκ ἤκουσαν. 135β 18 Ὑμεῖς οὖν ἀκούσατε τὴν παρα-
βολὴν τοῦ σπείροντος. 19 Παντὸς ἀκούοντος τὸν λόγον τῆς βασιλεί-
ας καὶ μὴ συνιέντος, ἔρχεται ὁ πονηρὸς καὶ ἁρπάζει τὸ ἐσπαρμένον
ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· οὗτός ἐστιν ὁ παρὰ τὴν ὁδὸν σπαρείς. 20 Ὁ δὲ
ἐπὶ τὰ πετρώδη σπαρείς, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ εὐθὺς
μετὰ χαρᾶς λαμβάνων αὐτόν· 21 οὐκ ἔχει δὲ ῥίζαν ἐν ἑαυτῷ ἀλλὰ
πρόσκαιρός ἐστι· γενομένης δὲ θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐ-
θὺς σκανδαλίζεται. 22 Ὁ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας σπαρείς, οὗτός ἐστιν
ὁ τὸν λόγον ἀκούων, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ αἰῶνος τούτου καὶ ἡ ἀπάτη
τοῦ πλούτου συμπνίγει τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. 23 Ὁ δὲ ἐπὶ
τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρείς, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ συ-
νιῶν· ὃς δὴ καρποφορεῖ καὶ ποιεῖ ὁ μὲν ἑκατόν, ὁ δὲ ἑξήκοντα, ὁ δὲ
τριάκοντα. Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.

22: 6,19-34 Τιμ Α 6,9.

UVΓΔΠ 028 773m alm; ΚπBSCDMX 773t 1417 alm *Aeg* Or Eus Chr Cyr ακουουσιν || 17 γαρ c. ϛKπBCD uncrell alm k q (autem) syrr; SXΦ 1170 1241 1689 alm a b c f ff g h boh arm grg Hil om | πολλοι : 477 om | και δικαιοι : B* om επεθυμησαν : 1424 επεποθησαν | ἃ1 : 348 544 1579 Or Eus Irint add υμεις | ειδον : KVXII alm ιδον; S 33 ιδαν; B ειδαν; D ηδυνηθησαν ειδειν || 18 ουν: 990 1279 e syrcp grg δε; Tat sah om | σπειροντος : KπBS*WX ΛΦ 33 213 346 517 544 2215 al *437* syrh Chr σπειραντος; syrp Eus σπορου || 19 παντος (1424 add ανθρωπου) : Θhy παντα | της βασιλειας : Θhy του βασιλεως; 1675 om | συνιεντος : DFL 157 1675 συνιοντος | ὁ1 : Δ om | και αρπαζει (4 συναγει) : Θhy αρπαζει; Kπ *437* και αιρει | το : Θhy τον | εσπαρμενον : D σπειρομενον | εν (Θhy om) τη καρδια (1424 διανοια) : syrsc Eus εκ της καρδιας | αυτου : D αυτων; q illorum | ὁ2 : Θhy ως || 20 ουτος εστιν : U om | λογον : WXΔ 245 2145 f* q add μου ευθυς : KπEUΣ 659 1279 1355 1675 *437* Or ευθεως; syrs om | χαρας : Kπ *437* add δεχομενος και | λαμβανων : 983 1689 ακουων || 21 δε1: FL 660 713 1675 ff om | εν εαυτω (L αυτω): D εαυτω; 1194 syrsc om | αλλα : Tat syrsc οτι (ante ουκ) προσκαιρος: 1241 προς καιρον | γενομενης δε : GΘ 1241 *Aeg* ειτα γενομενης | ευθυς : D 33 245 659 1424 1604 1675 ευθεως | σκανδαλιζεται : 1424 1574 1675 σκανδαλιζονται || 22 εις : 33 399 659 1424 1555 1675 επι | σπαρεις: D a c g ff2 k σπειρομενος; 990 syrsc Eus πεσων | τουτου c. ϛKπSc CEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm vlt5 syrr boh al; BS*D al a ff2 g1 h k arm Eus om | απατη : lt voluptas vel voluptates, k oblectamentum | συμπνιγει : BSCDLXΔ συνπνιγει | λογον : 1424 1515 λογισμον || 23 επι : 71 εις | την γην την καλην c: ϛKπDEFGKMUV

δ2

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

136ι 24 Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν αὐτοῖς λέγων· Ὠ- νβ´
μοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ σπείροντι καλὸν σπέρμα
ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ· 25 ἐν δὲ τῷ καθεύδειν τοὺς ἀνθρώπους ἦλθεν
αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς καὶ ἔσπειρε ζιζάνια ἀναμέσον τοῦ σίτου καὶ ἀπῆλθεν·
26 ὅτε δὲ ἐβλάστησεν ὁ χόρτος καὶ καρπὸν ἐποίησε, τότε ἐφάνη καὶ
τὰ ζιζάνια· 27 προσελθόντες δὲ οἱ δοῦλοι τοῦ οἰκοδεσπότου εἶπον
αὐτῷ· Κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας ἐν τῷ σῷ ἀγρῷ; πόθεν
οὖν ἔχει τὰ ζιζάνια; 28 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς· Ἐχθρὸς ἄνθρωπος τοῦτο
ἐποίησεν. οἱ δὲ δοῦλοι εἶπον αὐτῷ· Θέλεις οὖν ἀπελθόντες συλλέξω-

---

νβ´. *Τῇ Τρίτῃ τῆς ϛ´ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,24-30.*

24: 13,36-43.

ΧΓΠ 028 alm; BSCLΔ al *Aeg* Or την (13 124 230 246 al om) καλην γην | τον λογον : D 892 itt (—q) syrr post ακουων | συνιων c. ϛKπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm; BSDΦ 238 892 1555 Or συνιεις | ος δη : Tat f ff g l vg syr^{cp} boh arm Eus και; 700 ος δη και; D a b c e ff^{2} h q τοτε; syr^{s} και τοτε | ποιει : 1241 νοει | ὁ $^{1\,2\,3}$: *437* ὃ $^{1\,2\,3}$ | ο εχων ωτα etc c. 2215 etc; ϛKπ unc et minfomn Θhy om || 24 παρεθηκεν : 1187 παρεδωκεν | ωμοιωθη : 1604 syrr ομοια εστιν σπειροντι c. ϛCDEFGKLUVΓ alm syr^{hm} Eus Chr, d h k δ Aug seminanti; KπBSMXΔΠ 028 alm σπειραντι, item vltm vg syrr boh al Ambr qui seminavit | εν τω αγρω (1424 εις τον αγρον) αυτου (B εαυτου) : D εν τω ιδιω αγρω || 25 τους ανθρωπους : 659 αυτον | αυτου ο εχθρος : 476 945 990 1223 1515 vltm vg ο (945 om) εχθρος αυτου; 1574 Θhy h k syr^{sc} Ir ο εχθρος | εσπειρε c. ϛKπCDEFGKLMUVWXΓΔΠ 028 118 700 alm Tat e q Ir Chr; BS^{c} alp *Aeg* Clm Thdrt επεσπειρεν; vltm (et. d δ) vg Irint Ambr al superseminavit, S* επεσπαρκεν | ανα : 16 348 477 etc om || 26 τοτε : syr^{s} om | εφανη : NO εφανησαν | και^{2} : DWΘΦ 1293 1689 alm vlt syr^{sc} sah Eus Chr om || 27 δε : Γ 348 1574 e και (ante προσελθ.); 473 syr^{s} om του οικοδεσποτου (NΣ 623 659 τω οικοδεσποτῃ) : D add εκεινου | εσπειρας c ϛKπ BSKLUΓΔΠ 028 alm Chr; CDEFGVX alm *437* εσπειρες; M εσπειραμεν | σῳ : K 118 280 485 565 700 1241 1424 Θhy alm k* om | ποθεν: Λ 348 1573 syr^{c} πως | ουν : 118 443 Tat Eus syrr om | τα c. ϛS*LXΘΣ^{m}Φ 28 213 245 443 476 477 713 1170 1293 1396 1424 1675 syr^{hm} boh arm; KπBS^{c}CDEFG KMUVΓΔΠ 028 773 1417 alpm *437 Aeg* syr^{ht} arm Chr om || 28 ο δε : vltm vg και; k syr^{s} om | αυτοις : 71 892* 1194 Θhy αυτῳ | οι δε δουλοι c. ϛSCE FGKLMUVXΓΔΠ 028 alfomn vlip vg etc; B 157 1424 1555 1675 g^{2} h sah boh οι δε; D vltm syr^{sc} arm οι δουλοι (post αυτω) | ειπον αυτω c. ϛKπE FGKLMUVXΓΔΠ 028 alm f ff^{1} q vg syr^{h} boh arm aeth Chr; SD 33 157 892 1555 *185 Aeg* vltm syr^{cp} λεγουσιν αυτῳ; BC 399 1241 1293 αυτῳ (1194 om) λεγουσιν | ουν : D Tat itm syr^{scp} boh arm grg om | απελθοντες : 13
83

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μεν αὐτά; [29] ὁ δὲ ἔφη· Οὔ· μήποτε συλλέγοντες τὰ ζιζάνια ἐκριζώ-
σητε ἅμα αὐτοῖς τὸν σῖτον· [30] ἄφετε συναυξάνεσθαι ἀμφότερα μέχρι
τοῦ θερισμοῦ· καὶ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ τοῖς θερισταῖς·
Συλλέξατε πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ δήσατε αὐτὰ εἰς δέσμας πρὸς τὸ
κατακαῦσαι αὐτά· τὸν δὲ σῖτον συναγάγετε εἰς τὴν ἀποθήκην μου.

137β [31] Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν αὐτοῖς λέγων· Ὁ- **νγ'**
μοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ σινάπεως, ὃν λαβὼν ἄν-
θρωπος ἔσπειρεν ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ· [32] ὃ μικρότερον μέν ἐστι πάν-
των τῶν σπερμάτων, ὅταν δὲ αὐξηθῇ μεῖζον πάντων τῶν λαχάνων
ἐστί, καὶ γίνεται δένδρον, ὥστε ἐλθεῖν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ
καὶ κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ.

νγ'. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς ϛ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,31-36α.*

30: 3,12. 31-32: Μρκ 4,30-32 Λκ 13,18-19. 32: Δαν 4,12.21 Ἰεζκ 17,23. 31,6 Ψλμ 103, 12.

124 230 346 ltt ελθοντες | συλλεξωμεν : FKLMΠ 028 alm συλλεξομεν || [29] ο δε εφη c. ϛKπEFGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; BSCD 399 1293 1396 al q (at ille ait) syrhm ο δε φησιν (D 33 659 1424 1675 λεγει); ltt (—q) et ait; praeterea DNΣ 33 Tat a b c f h k syrscp sah arm grg add αυτοις | ου : 13 69 1689 etc Tat syrp om | αμα : DUΓ k vg Eus add συν | τον : D 28 1365 1573 Tat ltt syrscph sah boh arm grg prm και || [30] συναυξανεσθαι : L 472 2215 al ουν αυξανεσθαι; U 16 22 476 773 1093 1216 1417 l Chr ουν συναυξανεσθαι vltm k syrsc δε συναυξανεσθαι; D αμφοτερα συναυξανεσθαι | μεχρι c. ϛKπ ScCEFGKMUVXΓΔΠ 028 alm Chrgue; S*L Θhy Chr αχρι; BD 1424 al Eulog εως | τω c. ϛS*CEL alpm syrc boh; KπBScDFGKMUVXΓΔΠ 028 773 2215 alpm *437 Aeg* Chr om | θερισταις : 2145 a d μου | αυτα εις δεσμας c. ϛKπEὐ1588BSCEFGKMUVΓΠ 028 alm ff1 vg syrsh boh arm arth Chrgue (Eὐ1588 773 1417 δεσμάς); LXΔΦ 1 33 213 399 700 1241 1424 1574 al *437 Aeg* Chr αὐτὰ δεσμάς, item vlt7 am for al syrcp arm (adligate) ea fasciculos; D e f h k i2 etc δεσμας tantum | προς : 713 1241 εις | κατακαυσαι : 399 καυσαι; 348 καταλυσαι | αυτα2 : 1293 πυρι; D ltt (–f k) Eus om | συναγαγετε c. ϛKπSCEFGKLMUVXΔΠ 028 alfόmn Chr; ΒΓ 1 348 399 440 1689 συναγετε; D συνλεγεται; 1194 εισαγαγετε; 1293 αγαγετε | αποθηκην : syrr αποθηκας | μου : 472 syrs Irint Chr om || [31] παρεθηκεν : DL*NΣ 1 1424 1574 1689 alm a b c h k syrsc grg ελαλησεν | ομοια εστιν : L 1216 1279 ωμοιωθη || [32] μικροτερον : vltm vg μικροτατον | μεν : 16 118 157 1187 1574 l om | παντων1 c. Kπ2215; ϛ rell et. *Aeg* om | των : D* 124 346 543 828 om | παντων2 c. [Kπ]K 157 245 565 998 1424 2215 al Tat ltt syrscp arm grg; ϛ rell et. 773 *437 Aeg* om | ελθειν : 1 1396 1582 2193 ltt (—h) post ουρανου; M om | του ουρανου : syrs om | και : M 291 713 1574 om | κατασκηνουν (B*D

84

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

138ε 33 Ἄλλην παραβολὴν ἐλάλησεν αὐτοῖς· Ὁμοία ἐστὶν ἡ βα-
σιλεία τῶν οὐρανῶν ζύμῃ, ἣν λαβοῦσα γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰς ἀλεύρου
σάτα τρία, ἕως οὗ ἐζυμώθη ὅλον.
139ς 34 Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῖς
ὄχλοις, καὶ χωρὶς παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς· 35 ὅπως πληρωθῇ
τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ προφήτου, λέγοντος

Ἀνοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου,
ἐρεύξομαι κεκρυμμένα ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.

140ι 36 Τότε ἀφεὶς τοὺς ὄχλους ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν ὁ **νδ'**
Ἰησοῦς. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· Φράσον
ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ. 37 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς
εἶπεν αὐτοῖς· Ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-

---

νδ'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς ς' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,36β-43.*

33: Λκ 13,20-21. 34: Μρκ 4,33-34. 35: Ψλμ 77,2. 36: 13,24-30.

-νοιν) : 1355 2145 κατασκηνωσαι || 33 ελαλησεν : C 726 1241 1279 1375 1604 Tat sah παρεθηκεν; D k syrsc om | αυτοις : SCLMUXΘ 13 157 565 660 1010 1093 1207 1689 Θhy alm *437 442* h q vg' sah arm grg add λεγων; 773 add ο ιησους; D k syrsc om | ομοια εστιν : Θhy ωμοιωθη | ενεκρυψεν c. ςKπBSD uncm alpm Clm Chr'; CL Θhy alpm *437* Cyr al εκρυψεν || 34 εν παραβολαις : 472 1093 post οχλοις; 16 348 om | και : Σ δε (post χωρις) | παραβολης; Θhy παραβολας | ουκ c. ςScDEFGKLUVXΓΠ 028 alm vltm vg syrcp al Or Eus; KπBS*CMΔ alm *437 Aeg* f syrh arm Clm Chr ουδεν | ελαλει : S*Δ 1675 ελαλησεν || 35 δια : Θ υπο | του προφητου c. ςKπBScCD uncm alm ltt syrscph boh arm Eus Chr etc; S*Θ 1 13 33 124 253 713 1689 alm Eus' Porph Hier psClm prm ησαιου | ερευξομαι : 1093 εξερευξομαι; 659 syrsc φθεγξομαι | καταβολης : h k syrsc grg αρχης (origine) | κοσμου c. ςKπS*CDEFGKLMUVXΓΔΠ alm vltm vg syrph boh al Chr psClm; BSc 1 22 1582 2193 e k syrsc grg (Clm Eus) om || 36 ηλθεν : S Or εισηλθεν; 273 ανηλθεν | ο ιησους c. ςCEFGKLMUVXΔΠ 028 Θhy (ante εις) f h q syrph al (Γ arm post ηλθεν); Kπ 1 7 22 118 209 872 1194 1396 1424 1675 2193 *437* Or Chr αυτου; BSD vltm syrsc boh aeth om | προσηλθον : B 33 -θαν | αυτω : Λ 1573 Chr om | αυτου : 1 1582 2193 k om | λεγοντες : 1574 add κυριε | φρασον c. ςKπScCD uncrell alfomn Or' etc; BS*Θ 1424 al Or' διασαφησον; vlt7 enarra, narra, vlt4 vg (e)dissere | των ζιζανιων του αγρου: a b etc του σιτου και των ζιζ. του αγρ.; h ff των ζιζ. και του αγρ.; e του αγρ. και των ζιζ.; c των ζιζανιων tantum; 348 των ζιζ. του εχθρου || 37 ο δε: *Aeg* a b c g q add ιησους | αυτοις c. ςKπCLXΓΔΠ unc8 alfomn vlt4 vg' syrcph arm; BSD a b ff g1 k l am fu for em boh aeth Or om :: Θhy ο
85

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

που· 38 ὁ δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος· τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, οὗτοί εἰσιν
οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας· τὰ δὲ ζιζάνιά εἰσιν οἱ υἱοὶ τοῦ πονηροῦ· 39 ὁ
δὲ ἐχθρὸς ὁ σπείρας αὐτά ἐστιν ὁ διάβολος· ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια
τοῦ αἰῶνός ἐστιν· οἱ δὲ θερισταὶ ἄγγελοί εἰσιν· 40 ὥσπερ οὖν συλ-
λέγεται τὰ ζιζάνια καὶ πυρὶ κατακαίεται, οὕτως ἔσται ἐν τῇ συντε-
λείᾳ τοῦ αἰῶνος τούτου· 41 ἀποστελεῖ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἀγ-
γέλους αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ
σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀνομίαν, 42 καὶ βαλοῦσιν αὐ-
τοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγ-
μὸς τῶν ὀδόντων· 43 τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἐν
τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς αὐτῶν. Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.
44 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν θησαυρῷ **νε΄**
κεκρυμμένῳ ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃν εὑρὼν ἄνθρωπος ἔκρυψε, καὶ ἀπὸ τῆς

νε΄. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς ϛ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,44-51.— Ὀκτ. 3. Διονυσίου ἱερομάρτυρος ἀρεοπαγίτου, τὸ αὐτό.*

38: Κορ Α 3,9 Ἰω Α 3,9. 40: Ἰω 15,6. 41: Σοφον 1,3 Μτθ 25,31-46. 7,23. 42: 8,12. 43: Δαν 12,3. 44: 19,29 Λκ 14,33 Φιλπ 3,7 Παροιμ 2,4.

δε αποκριθεις ειπεν αυτοις | εστιν : 1293 a ff^2 post ανθρωπου || 38 ουτοι : 1424 syrp om | εισιν : .421 εστιν | οἱ^1 : 399 om | οἱ^2 : Ω 157 399 1187 om | εισιν οι υιοι^2 : Δ vltm vg syrsc οι υιοι εισιν || 39 εχθρος ο : syrsc om | σπειρας : L 1279 1391 Chr σπειρων | αυτα : D ff syrc om | εστιν h. l. c. ϛKπSC etc (et. vltm vg); B post εχθρος; a b h ff^2 k post διαβολος | συντελεια : 71 477 485 660 1424 2145 Chr prm ἡ | του c. ϛKπS^{c}CEFGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; B S*D 13 33 124 346 Or om | αιωνος : 472 κοσμου | εστιν^2 : 291 1424 Chr ante, N 245 f h post συντελεια; 472 700 g om | αγγελοι : 659 1012 Tat prm οἱ || 40 συλλεγεται : L post ζιζανια | πυρι : 1293 prm τῳ | κατακαιεται c. ϛBS 1 399 472 892 1293 alm Cyr; D κατακαιονται (ltt comburuntur, exuruntur); KπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 773 1414 2215 Θhy alm *437 Aeg* καιεται | εσται : K* e add και | εν τη : 1424 ἡ | συντελειᾳ : 541 βασιλειᾳ τουτου c. ϛKπ CDP uncm alm f h q syrph boh Chr; BSΓ 22 892 945 1582 1604 vltm syrsc sah arm aeth Ir Orint Cyr Hil al om || 41 αυτου^1 : SF om || 42 βαλουσιν (700 1604 εμβαλουσιν) : S*D*X 565 1424 e βαλλουσιν | πυρος : 1093 1424 add την καιομενην || 43 εκλαμψουσιν c. ϛKπBSCP uncm alm; D 124 238 983 (Iust) Or(ter) Cyrhi λαμψουσιν | ως ο ηλιος : 472 482 ως ηλιος; 990 ως φωστηρες; 267 syrs om | του πατρος αυτων (Θhy αυτου) : Θ 124 655 των ουρανων | ακουειν c. ϛKπS^{c}CDEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 alfomn vltm vg syrscph boh al Or; BS*Θ 700 a b e k am for san Hil om || 44 παλιν c. ϛKπ CEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 alfomn vlt3 syrph arm Hil; S^c δε (post ομοια); BS*D 892 1555 a c e ff g k l vg syrsci sah boh Or (Chr) om | εν

86

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

χαρᾶς αὐτοῦ ὑπάγει καὶ πάντα ὅσα ἔχει πωλεῖ καὶ ἀγοράζει τὸν ἀ-
γρὸν ἐκεῖνον.
45 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ
ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας· 46 ὃς εὑρὼν ἕνα πολύτιμον μαργαρί-
την, ἀπελθὼν πέπρακε πάντα ὅσα εἶχε καὶ ἠγόρασεν αὐτόν.
47 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνῃ βληθήσῃ
εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ· 48 ἥν, ὅτε ἐ-
πληρώθη, ἀναβιβάσαντες ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ καθίσαντες, συνέλεξαν
τὰ καλὰ εἰς ἀγγεῖα, τὰ δὲ σαπρὰ ἔξω ἔβαλον. 49 Οὕτως ἔσται ἐν τῇ
συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος· ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι καὶ ἀφοριοῦσι τοὺς
πονηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων, 50 καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κά-
μινον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.
51 Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Συνήκατε ταῦτα πάντα; λέγουσιν αὐτῷ·

46: Παροιμ 8,10-11. 47: 22,9-10 49: 25,32.

τῳ (773 erasit) αγρῳ : Κπ εν [τῳ] αγρῳ; D 7 399 544 659 700 Θhy alm εν αγρῳ; S* om | ανθρωπος : D τις; 892 τις ανθρωπος | αυτου: *437 442* om | πωλει h. l. c. ϛΚπCEFGKLMP uncm alm f q syrh arm aeth Or; SD al vltm vg syrcp boh (Or) Orint Chr ante παντα; item B 28 348 alm arm' Or ante οσα (omisso παντα) || 45 ανθρωπῳ: BS* 245 1012 1424 1555 Ath Chr Cyr Ambr om || 46 ος ευρων c. ϛΚπCEFGKMPUVXΓΔΠ 028 alm f q syrh boh Chr Cyr'; BSDLΘ 1 33 788 al vltm vg syrscpi sah arm grg Cyr' ευρων δε | ενα : DΘ 788 al a b e ff2 k syrc om | πεπρακεν (*425* -χεν) : D επωλησεν | παντα (273 post ειχε) οσα (D 1279 f ff2 k l q r2 vg ἃ) ειχε : D c ff2 h om παντα; Θhy τα οντα | αυτον : Θ 349 517 954 1426 1675 τον μαργαριτην εκεινον || 47 παλιν : 1241 add ειπεν εις την θαλασσαν : 700 a b f k q r2 εν τῃ θαλασσῃ | εκ : *425* om | γενους : 983 1689 vlt vg' sah add ιχθυων | συναγαγουσῃ : EL 28 773 (exciso -αγ-1) 954 συναγουσῃ; 1093 συναθροισθεισαν || 48 ἣν οτε : D vltm Eus Ambr Aug οτε δε · αναβιβασαντες (Θhy -ντα) c. ϛBSCEFGKLMUVXΓΠ alm c ff1 q vg arm aeth Cyr; ΚπPΔ 028 al *437* αναβιβασαντες αυτην; D vltm ανεβιβασαν αυτην | και h. l. c. ϛΚπBS*DP uncm alm vlt8 syrcph boh arm aeth; ScC 1 892 vlt3 vg Cyr Orint ante επι; LΘ al a om | καθισαντες : Θhy καθισαντα | καλα: D 700 vltm syrsc arm Ambr Aug Ef καλλιστα (d meliora, vlt optimos, optima); syrsc τα καλα (ως) καλα | εις αγγεια c. ϛΚπDELPXΓΔΠ uncm etc; BSCMc al *Aeg* Or Cyr Isid εις αγγη; syrs om | εβαλον : S*VΔ 213 1424 εβαλλον; X εξεβαλλον || 49 εν : 485 Θhy prm και | συντελειᾳ : 485 1402 βασιλειᾳ | αιωνος (D κοσμου) : Σ add τουτου εξελευσονται : 316 ελευσόνται | αγγελοι : 1424 add του θεου | μεσου : Θhy μεσων || 50 βαλουσιν : S*D*X 565 713 788 1424 alm βαλλουσιν | πυρος : 1424 1675 c add την καιομενην || 51 λεγει αυτοις ο ιησους c. ϛΚπCEFG
87

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ναί, Κύριε. [52] ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεὺς μαθη-
τευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰκο-
δεσπότῃ, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά.
141α [53] Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς ταύ-
τας μετῆρεν ἐκεῖθεν. [54] Καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ ἐδί- νϛ´
δασκεν αὐτοὺς ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν, ὥστε ἐκπλήττεσθαι αὐτοὺς καὶ
λέγειν· Πόθεν τούτῳ ἡ σοφία αὕτη καὶ αἱ δυνάμεις ; [55] οὐχ οὗτός ἐ-
στιν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; οὐχὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ, καὶ οἱ
ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰωσῆς καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας; [56] καὶ αἱ
ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐχὶ πᾶσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσι ; πόθεν οὖν τούτῳ ταῦτα
πάντα ; [57] καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. 142α Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν

νϛ´. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς ζ´ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 13,54-58.— Ὀκτ. 23. Ἰακώβου τοῦ ἀδελφοθέου, τὸ αὐτό.*

53-58 : Μρκ 6,1-6 Λκ 4,15-30. 54 : 7,28. 11,1. 19,1. 26,1. 56 : Ἰω 7,15.52. 57 : Ἰω 4,44.

KLMUVXΓΔ 028 alfomn vlt3 syrr arm; BSD 348 1555 b c e ff g[1] k l vg syrs sah boh Or om | ταυτα παντα : MN syrp παντα ταυτα; k ταυτα | κυριε c. ϛKπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 alm vltm syrph boh arm Chr Orint; BS DΘ 1 349 788 alm ff k vg syrsci Or Ath Hil om || [52] ο δε : CNUΣ 21 157 1293 al c add ιησους | ειπεν c ϛKπB*SCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; BmD λεγει, ltt ait εις την βασιλειαν c. ϛKπEFGLUVXΓΠm 028 0106 etc; BSC KΠ alm e k boh arm aeth Or Ath Cyr τη βασιλεια; DM etc εν τη βασιλεια | οστις : Θhy ος | εκβαλλει : 1 659 1424 al Or Irint προφερει | καινα : 700 νεα || [53] ετελεσεν (*437 442* συνετελ-) : 700 k ελαλησεν || [54] ελθων (ff h k cum venisset) : L ηλθεν | πατριδα : S* αντιπατριδα (!) | εκπληττεσθαι : BSCDEF GLUVXΔΠ etc *442 Aeg* εκπλησσεσθαι | ποθεν : Θ Or post τουτω | τουτω (Θhy τουτου) : 713 Tat Chr add ταυτα και τις | ἡ : D 230 517 892 al syrs Eus prm πασα | αυτη : Θhy αυτου; 472 om | και αι δυναμεις : 477 syrc και η δυναμις; 1 1582 2193 om || [55] ο του : a b ff[2] g h syrsc add ιωσηφ του | ουχι c. ϛKπDEFGKLUVXΓΠ 028 alm Eus' Chr; BSCMΔ 1417 alp Or Eus' Bas Cyr ουχ | μαριαμ: C 213 245 399 476 659 773 (eraso μ) 892 1170 1293 1424 al *437 442* μαρια | ιωσης c. ϛKπKLWΔΠ 22 alm k qc syrph sah arm aeth Bas; 2215 ἰωσή; BScC al vltm vg syrchm boh arm Or' Eus Hier ιωσηφ; S* DEFGMUVXΓΔΘΛ 028 280 472 565 773 1170 1207 1279 1413 1417 1424 1675 alm *437* Or ιωαννης :: *442* om ιακωβος usque ιουδας || [56] ουχι : 1093 Θhy ff h syrsc arm om | πασαι : *442* om | προς ημας: ΟΔΣ 473 1424 Chr παρ' ημιν | ουν : Tat syrsc Chr om | τουτω : Θhy om | ταυτα παντα c. ϛKπBSC MUΓΠ 028 alm Eus; DEFGKLVXΔ 157 472 655 1417 1573 alm ltt Or Bas παντα ταυτα || [57] εν αυτω : 1200 1216 2215 επ' αυτω; X 28 271 700 g εις αυτον | ιησους : 1604 add αποκριθεις; S 21 om | ειπεν . Z Or λεγει | αυτου[1] c. ϛKπ
88

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

αὐτοῖς· Οὐκ ἔστι προφήτης ἄτιμος εἰμὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ καὶ ἐν
τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. 58 καὶ οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις πολλὰς διὰ τὴν
ἀπιστίαν αὐτῶν.
143β *14* 1 Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἤκουσεν Ἡρῴδης **νζ΄ ΚΕ΄**
ὁ τετράρχης τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ, 2 καὶ εἶπε τοῖς παισὶν αὐτοῦ· Οὗτός
ἐστιν Ἰωάννης ὁ βαπτιστής· αὐτὸς ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ
τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ. 144β 3 Ὁ γὰρ Ἡρῴδης
κρατήσας τὸν Ἰωάννην ἔδησεν αὐτὸν καὶ ἔθετο ἐν φυλακῇ διὰ Ἡ-
ρῳδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ· 4 ἔλεγε γὰρ αὐ-
τῷ ὁ Ἰωάννης· Οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν αὐτήν. 5 καὶ θέλων αὐτὸν ἀπο-
κτεῖναι, ἐφοβήθη τὸν ὄχλον, ὅτι ὡς προφήτην αὐτὸν εἶχον. 145ς
6 Γενεσίων δὲ ἀγομένων τοῦ Ἡρῴδου, ὠρχήσατο ἡ θυγάτηρ τῆς Ἡ-

ΚΕ΄. Περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρῴδου.

νζ΄. *Τῇ Τρίτῃ τῆς ζ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 14,1-13.— Αὐγ. 29. Προδρόμου ἀποτομῆς, ὄρθρου, τὸ αὐτό.*

14, 1-12: Μρκ 6,14.17-30 Λκ 9,7-9.3,19-20. 3: 11,2. 4: Λευ 18,16. 20,21. 5: 21,26.

CEGKLMUVWXΓΔΠ 028 7 372 alm vltm vg etc; SZ 892 990 1223 1689 alm (ff1) sah arm grg Or ιδιᾳ (ante πατριδι); BD 33 346 a k om || 58 εποιησεν : Θhy εποιησας | εκει : Θhy om | την απιστιαν : D 892 k τας απιστιας

14 1 εκεινω : 773 add δε | ηρωδης : X prm ὁ | τετραρχης c. ςKπBD etc; S(ubique)CZΔ τετρααρχης | ιησου : 1093 prm του || 2 αυτου : DΦ b f h add μητι | ιωαννης : B Θ 700 ιωανης | βαπτιστης : DΦ a b ff h add ον εγω απεκεφαλισα αυτος : *437* add γαρ | δια τουτο : B* om | αι δυναμεις; M* 28 273 1402 post ενεργουσιν | εν : ZΛ 16 71 245 990 1279 1295 1574 alm om || 3 ηρωδης : BΘ 1293 1295 1604 1689 al sah grg add τοτε | ιωαννην : B ιωανην | αυτον c. ςKπScCD uncrell etc Or'; BS* 700 1555 ff1 h Or' om :: syrs om εδησεν αυτον και | και εθετο εν φυλακη (28 1:94 1391 etc εις φυλακην) c. ςKπCEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm, item vltm vg syrr boh arm; B*S* al ff1 h και εν φυλακη απεθετο; Bc al και εν τη φ. απεθετο; Sc εν τη φ. και απεθ.; 33 Or' εν φ. και απεθ.; DZ e k Or' etc εν (τη) φυλακη | φιλιππου c. ςKπBS CEFGKLMUVZXΓΔΠ 028 syrs etc; D a c e ff1 g1 k vg Aug om || 4 αυτω h. l. c. ςKπ:D uncm alm litt al Or Chr; BScZ 25 251 post ιωαννης (B -ανης); S* 28 399 565 om | ὁ c. ςKπBCZ uncm alm Or; S*D 047 399 773 1355 1573 1574 om | ουκ : M Tat prm οτι | αυτην (k syrcp grg add γυναικα) : Tat f ff την γυναικα του αδελφου σου || 5 εφοβηθη : 954 1424 Θhy *437* εφοβειτο | τον οχλον : 700 prm δια | οτι : B* 700 επει; Σ επειδη | ως : Θ 124 εις || 6 γενεσιων δε αγομενων c ςKπEGMUVWXΓΔΠ 028 7 33 372 565 700 al syrhm; BSDLZ 1 22 262 alm γενεσιοις δε γενομενοις (alp αγομενοις);
89

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ρῳδιάδος ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἤρεσε τῷ Ἡρῴδῃ· 7 ὅθεν μεθ' ὅρκου ὡ-
μολόγησεν αὐτῇ δοῦναι ὃ ἐὰν αἰτήσηται· 8 ἡ δέ, προβιβασθεῖσα ὑπὸ
τῆς μητρὸς αὐτῆς, Δός μοι, φησίν, ὧδε ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰω-
άννου τοῦ βαπτιστοῦ. 9 καὶ ἐλυπήθη ὁ βασιλεύς, διὰ δὲ τοὺς ὅρκους
καὶ τοὺς συνανακειμένους ἐκέλευσε δοθῆναι· 10 καὶ πέμψας ἀπεκε-
φάλισε τὸν Ἰωάννην ἐν τῇ φυλακῇ· 11 καὶ ἠνέχθη ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ
ἐπὶ πίνακι καὶ ἐδόθη τῷ κορασίῳ· καὶ ἤνεγκε τῇ μητρὶ αὐτῆς. 12 καὶ
προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦραν τὸ σῶμα καὶ ἔθαψαν αὐτό, καὶ
ἐλθόντες ἀπήγγειλαν τῷ Ἰησοῦ. 146γ 13 Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς
ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν πλοίῳ εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν· καὶ
ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἠκολούθησαν αὐτῷ πεζῇ ἀπὸ τῶν πόλεων.
14 Καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς εἶδε πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγ- **νη'**

νη'. *Κυριακῇ ὀγδόῃ Ματθαίου: Μτ 14,14-22.*

10: 17,12. 13-21: Μρκ 6,31-44 Λκ 9,10-17. Ἰω 6,1-13. 14: 9,36.

CK alp Chr γενεσιων δε γενομενων | ηρωδου : syrsc add εισηλθεν | η θυγατηρ (251 add αυτης) της ηρωδιαδος : D (non d) η θυγατηρ αυτου ηρωδιας | μεσω : (Tat) vlt syrc arm add του συμποσιου || 7 μεθ' : S* μετα | ωμολογησεν : Θhy ωμολογει; Z 1604 1689 alm syrp Chr ωμοσεν | αυτη: 157 280 482 565 998 1012 1093 1354 etc ff post δουναι | εαν c. ςKπSCEGKLMUVXZΓΔΠ 028 alm: BD 33 1555 1689 Chr αν || 8 υπο : 1675 απο | αυτης : 998 om | φησιν : D 1604 vlt syrr sah boh ειπεν (ante δος μοι) :: 1424 1675 Tat ειπεν θελω ινα μοι δως | ωδε : *437* om | επι πινακι (473 -κος) την : D Tat om | ιωαννου (B -ανου) : Δ prm του || 9 ελυπηθη, δια δε (L* om) τους c ςKπSCEF GKLcMUVX(Z)ΓΔΠ 028 alm c f k q* syrr boh arm; BD 1 13 124 1424 1582 1689 alm a (b ff g1 h qc) λυπηθεις, δια τους | ορκους: Θhy οχλους | και τους : D ltt syrsc και δια τους | δοθηναι : 1 565 1424 1582 1689 alm syrscp sah arm grg add αυτη || 10 τον c ςKπScCDLXΓΔΠ unc8 alm; BS*Z 0106 1 al om || 11 επι : Θ 1 543 892 893 εν | και ηνεγκε (773 add αυτην) : 1424 Θhy alp Tat b c e f h syrc boh και το κορασιον ηνεγκε | αυτης : Θhy αυτου || 12 προσελθοντες : Z Tat Or ελθοντες; syrs om | αυτου (b ff syrc ιωαννου) : 349 517 954 1424 al om | σωμα c. ςKπEFGKMUVWXZΓΔΠ 028 7 28 118 1689 al syrh sah (vltm vg corpus); BSCDL Θhy alm k syr(s)cp boh πτωμα :: S*DLΣ 157 213 473 477 544 565 954 1093 1555 1574 c f ff h syrscp sah add αυτου | αυτο : BS* 0106 a ff1 αυτον | απηγγειλαν : Σ 1402 1424 ανηγγειλαν || 13 και[1] c. ςEFGKMUVXΓΔ 028 0106 alm syrh arm; KπBSDLZ Θhy alm *437* f k Or δε (post ακουσας) | ο ιησους : 0106 om | εν πλοιω : 485 εν τω πλοιω; Γ syrsc om | πεζη c. ςKπBCDEFGKMUVXΓΔΠ 0106 alm a ff1 Or; SLZ 067 157 245 273 485 544 1093 1574 1689 al vltm vg syrhm πεζοι | απο (Θhy εκ) : ΟΣ 713 Tat Chr add πασων || 14 και[1] : G om | εξελθων

90
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

χνίσθη ἐπ᾽ αὐτούς, καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν. 147α
15 Ὀψίας δὲ γενομένης προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες·
Ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἡ ὥρα ἤδη παρῆλθεν· ἀπόλυσον τοὺς ὄ-
χλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τὰς κώμας ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα.
16 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ χρείαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν· δότε αὐ-
τοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. 17 οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῷ· Οὐκ ἔχομεν ὧδε Κς'
εἰμὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας. 18 ὁ δὲ εἶπε· Φέρετέ μοι αὐτοὺς
ὧδε. 19 καὶ κελεύσας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοὺς χόρτους, καὶ
λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν
οὐρανὸν εὐλόγησε, καὶ κλάσας ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ

Κς'. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων.

(1402 add εξω) : a b ff^2 syr^{sc} om | ο ιησους c. ϛKπCWXΓΔΠ 067 unc8 372 543 alm f h q syr^{phi} grg; BSD al vlt6 vg syr^c boh arm aeth om | εσπλαγχνισθη : 16 543 ευσπλ- | επ᾽ αυτους c. ϛΦ 33 892 1424; KπBSCXΓΔΠ 0106 uncm 773 1417 2215 alpm *425 442 Aeg* syr^{cp} Or επ᾽ αυτοις; L εν αυτοις; D περι αυτων | αρρωστους : D αρρωστουντας || 15 προσηλθον : B 33 προσηλθαν | αυτω : 998 om | αυτου c. ϛKπCDLXΓΔΠ 0106 uncm alm vltm vg etc; BSZ alp b k arm Or om | λεγοντες : Tat syr^r add αυτω | ηδη h. l. c. ϛKπBCD 067 uncm etc; SZ 1 1582 2193 Or post παρηλθεν :: syr^s om και η ω. ηδη παρ. | απολυσον c. ϛKπBDLXΔΠ 067 0106 uncm alm ltt etc; SCZ Σ 1 399 892 al syr^{hm} sah boh Or add ουν | απελθοντες, αγορασωσιν : 544 1574 απελθωσιν, και αγορασωσιν | κωμας (S*Δ χωρας) : C*ΘΣ 33 348 399 713 1293 1396 1579 al Tat syr^i arm grg prm κυκλω | βρωματα : 28 τροφας || 16 ιησους c. ϛKπBS^{c}CEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 067 0106 1424 alm etc; S*D 61 659 1355 1424 1604 al Tat k syr^{scp} sah boh arm aeth om εἰπεν : 1 1582 1604 2193 φησιν; 700 εφη | αυτοις^1 : 1 700 1587 1604 2193 Θhy k q ff^2 om | αυτοις υμεις φαγειν : D 1354 υμ. φαγ. αυτ.; 892 υμ. αυτ. φαγ. || 17 αρτους : S* ante ει || 18 ειπε : P 700 713 1402 2145 2215 c f g h l vg syr^r add αυτοις | ωδε h. l. c. ϛKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 0106 alm f ff^1 vg; BSZ 33 arm ante αυτους; DΘ 1 700 1582 vlt syr^{sc} om || 19 και^1 : 71 om | κελευσας : SZ 245 1012 1295 Θhy ff sah boh arm Or εκελευσεν | τους οχλους : D vltm vg τον οχλον | ανακλιθηναι : 28 273 αναπεσειν | επι τους χορτους c.ϛKπ C^{c}EFGKMPUVXΓΔΠ 028 0106 372 1689 alm syr^{ht} Chr; BSC* 067 Or επι του χορτου; L επι του χορτους; D 348 892 al sah επι τον χορτον, ltt etc super faenum | και λαβων c. ϛSC*(X) 067 472 485 1012 1093 1293 1295 ff^1 h boh arm; KπBC*EFGKLMPUVΓΔΠ 028 773 1417 2215 alpm *425 437 442 Aeg* vltm vg al Or λαβων; D ελαβεν | ευλογησε c.ϛKπBSLXΓΔΠ 0106 uncm alm; CDP 067 084 al Or Chr ηυλογησε | τους αρτους : b ff h k syr^p om | μαθηταις : Θ 047 vltm k syr^r Chr add αυτου | οι δε μαθ. : Θhy και οι μαθ.; praeterea Tat b syr^{scp} sah boh arm add εδωκαν | τοις οχλοις : 1574 τοις
91

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις· 20 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν·
καὶ ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, δώδεκα κοφίνους πλήρεις·
21 οἱ δὲ ἐσθίοντες ἦσαν ἄνδρες ὡσεὶ πεντακισχίλιοι, χωρὶς γυναικῶν
καὶ παιδίων.
148ς 22 Καὶ εὐθέως ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς **νθ΄**
αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν ἕως οὗ
ἀπολύσῃ τοὺς ὄχλους. 149β 23 Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς
τὸ ὄρος κατ᾿ ἰδίαν προσεύξασθαι. 150δ Ὀψίας δὲ γενομένης μόνος
ἦν ἐκεῖ. 24 τὸ δὲ πλοῖον ἤδη μέσον τῆς θαλάσσης ἦν βασανιζόμενον
ὑπὸ τῶν κυμάτων· ἦν γὰρ ἐναντίος ὁ ἄνεμος. 25 τετάρτῃ δὲ **ΚΖ΄**
φυλακῇ τῆς νυκτὸς ἀπῆλθε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς περιπατῶν ἐπὶ τῆς

ΚΖ΄. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου.

νθ΄. *Κυριακῇ ἐνάτῃ Ματθαίου : Μτ 14,22-34.*

20: Βασιλ Δ 4,44. 22-36: Μρκ 6,45-56 Ἰω 6,15-21. 23: Λκ 6,12. 9,18.

ανακειμενοις || 20 και3 : 13 om | το περισσευον (Θhy περιττευον, 1515 περισσευμα, 1424 περισσευσαν) των : 472 1093 των περισσευοντων | των κλασματων : 0106 a ff g q om || 21 ωσει : DΔΘ 067 1 33 1515 1582 1604 2.93 al *Aeg* ως; W 0106 Tat ltt (—f) syrscp boh Or om | ανδρες : 700 om | γυναικων και παιδιων (773 Θhy παιδων) c. ςKπBSCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 067 084 0106 773 Θhy alfomn etc; DΘ 1 al vltm syrs sah boh Or Ambr παιδιων και γυναικων || 22 ευθεως c. ςKπBScCc uncrell alfomn (Θhy ευθυς) vltm vg alm Or; S*C* 892 ff1 syrc Chr' om | ο ιησους c. ςKπCcLMXΓΠ uncm 21 157 372 543 892 1424 alm vltm; BSC*DPΔ 067 0106 1417 alm e f ff1 am fu for san tol em syrcphi boh arm aeth al Or Chr om | αυτου c. ςKπBEFKP XΘΠΣ 245 440 565 892 alm vltm syrr boh aeth; SCDGLMUVΓΔ 028 067 0106 1417 alm e f l vg arm Or Chr om | το πλοιον : B om | προαγειν: 1279 προβηναι | αυτον: D 067 0106 1295 1573 vltm k αυτους; 1279 Θhy om | τους οχλους : F* τον οχλον || 23 απολυσας τους οχλους (Σ vltm vg sah τον οχλον, ff syrsc αυτους) : S* om | κατ' ιδιαν (773 in mg add) : 245 1093 om | δε : Θhy add ηδη | μονος : F om || 24 ηδη : D 047 28 1093 al Tat a f ff l vg syrscp sah boh om | μεσον της θαλασσης ην c. ςKπSCEF etc vlt; D ην εις μεσον της θαλ ; B 13 69 124 238 346 1689 al Tat σταδιους πολλους απο της γης απειχεν; ΘΦ syrscpi sah boh arm grg απειχεν πολλους απο της γης σταδιους βασανιζομενον : 1689 add εν τη θαλασση | ανεμος : ΘΦ Tat vltm syrscpi add αυτοις (syrp αυτω) || 25 τεταρτη δε φυλακη : D τεταρτης δε φυλακης | απηλθε c. ςKπ(C*)DLPXΔΠ 0106 unc8 alm syrht; BScZΘΛΣ 084 1 33 348 565 659 892 1295 1574 1689 alm ltt syrscphmi sah boh arm aeth Or Eus Chr ηλθε | προς (892 1241 επ') αυτους: D post περιπατων | ο ιησους c. ςKπCcEFGKLMUXΠ 773m alm vltm syrcp arm al Eus; BSC*DPVΓΔ

92

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

θαλάσσης· 26 καὶ ἰδόντες αὐτὸν οἱ μαθηταὶ ἐπὶ τὴν θάλασσαν περι-
πατοῦντα ἐταράχθησαν, λέγοντες ὅτι φάντασμά ἐστι, καὶ ἀπὸ τοῦ φό-
βου ἔκραξαν. 27 εὐθέως δὲ ἐλάλησεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· Θαρ-
σεῖτε, ἐγώ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε. 151ι 28 ἀποκριθεὶς δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος
εἶπε· Κύριε, εἰ σὺ εἶ, κέλευσόν με πρὸς σὲ ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὕδατα. 29 ὁ
δὲ εἶπεν· Ἐλθέ. καὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος περιεπάτησεν
ἐπὶ τὰ ὕδατα ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰησοῦν· 30 βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἰ-
σχυρόν, ἐφοβήθη, καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι ἔκραξε λέγων·
Κύριε, σῶσόν με. 31 εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπελά-

---

26: Λκ 24,37. 30: 8,25.

028 084 0106 773^{t} alm ff^{1} g^{1} l q vg syrh boh aeth Or Chr al om | επι της θαλασσης c. ϛKπCDLXΓΠ unc8 alm Eus; BSPΔ 084 0106 alp Or επι την θαλασσαν; 472 εν τη θαλασση; *437* επι τα υδατα || 26 και ιδοντες αυτον οι μαθηται c. ϛKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 0106 alm syrr aeth; $BS^{c}D$ 1689 alm Tat (f) syri grg οι δε μαθ. ιδ. αυτον; S*ΘΦ 348 al vltm sah boh Eus' ιδοντες δε αυτον; 1 c g^{2} vg Eus' Aug και ιδοντες αυτον | επι την θαλασσαν c. ϛKπLPXΓΔΠ 0106 unc8 alm; BSCD 084 al Eus Chr επι (syrs add των κυματων) της θαλασσης; 544 εν τη θαλασση; praeterea περιπατουντα ante επι pon Θ 084 7 33 273 544 1093 al Tat g syrr Eus Chr; 265 349 1424 1675 etc b om επι την θαλ. περιπ. εταραχθησαν: 1093 εφοβηθησαν | οτι : 246 om | φαντασμα : syrsc δαιμων | εκραξαν : 1579 εταραχθησαν || 27 ευθεως : BSD 084 892 ευθυς | δε : 659 1675 vltm vg και (ante ευθ.); q om | ο ιησους h. l. c. ϛKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 0106 etc; BS^{c} 151 Θhy syrs ante αυτοις (vltm vg syrp iesus loc tus est eis); S*D 084 231 892 983 1293 ff^{1} syrc sah boh arbb Eus om | θαρσειτε (D -ρρ-) : 349 517 954 983 1424 1689 etc om || 28 αυτω h. l. c. ϛKπSCDEFGKLMPUVXΓΠ 028 0106 alm p syrh arm Eus; B 245 659 1555 g^{1} syrp boh post ειπεν; 33 Θhy post πετρος; Δ 118 157 174 270 273 443 472 489 1574 alm *425 437* a c l vg etc om ὁ : D 482* 544 om | κυριε : S 892 post εἶ; syrs om | κελευσον : Θ prm και | με: CΔ 485 syrcp sah arm μοι | προς σε h. l. c. ϛKπEFGKLMPUVXΓΠ 028 etc; BSCDΔ 0106 al *425 437* vit am san syrr boh arm aeth catox post ελθειν; 1515 om || 29 ο δε : E 348 2145 alm Tat syrp add ιησους | καταβας : 472 κατεβη (et και περιεπ.) | απο (700 εκ) του πλοιου : 1295 vltm vg post πετρος | $ὁ^{2}$ c. ϛKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 alfomn; BSD Eus om | ελθειν c. ϛKπ $S^{c}C^{c}$DEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 Tat etc; BC* 399 700 1293 1604 al syrsc sah arm Chr και ηλθεν; S* ελθιν ηλθεν ουν || 30 ισχυρον c. ϛKπB^{c}CDW(add σφοδρα) uncm alm lit syrsc; B*S* 33 sah boh om | εφοβηθη (W add ελθειν) : *437* εδειλιασεν | εκραξε (157 εκραζε, 565 εκραυγαζεν) : syrsc add φωνη μεγαλη | με : 1 1582 2193 om || 31 ευθεως : SΘ f ευθυς | ο (D om) ιησους:
93

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

βετο αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτῷ· Ὀλιγόπιστε, εἰς τί ἐδίστασας; 152ς 32 καὶ
ἐμβάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. 33 οἱ δὲ ἐν τῷ
πλοίῳ ἐλθόντες προσεκύνησαν αὐτῷ λέγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ υἱὸς εἶ.
153β 34 Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὴν γῆν Γεννησα- ξ'
ρέτ· 35 καὶ ἐπιγνόντες αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου ἐκείνου, ἀπέστει-
λαν εἰς ὅλην τὴν περίχωρον ἐκείνην καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάντας
τοὺς κακῶς ἔχοντας· 36 καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα μόνον ἅψωνται
τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ ὅσοι ἥψαντο διεσώθησαν.
154ς *15* 1 Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ οἱ ἀπὸ Ἱερο- **ΚΗ'**
σολύμων γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι λέγοντες· 2 Διατί οἱ μαθηταί
σου παραβαίνουσι τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων ; οὐ γὰρ νίπτον-

---

ΚΗ'. Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ.

ξ'. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς ζ' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 14,34-15,11.*

36: 9,21 Λκ 6,19.

15, 1-20: Μρκ 7,1-23. 2: Δευτ 4,2 Λκ 11,38.

E* om | και λεγει (*425* ειπεν) : Θhy λεγων || 32 εμβαντων c. ςKπCEFGKLMP UVXΓΔΠ 028 alm; 1241 syrci εμβαντι (αυτω); BSD 084 13 33 69 892 954 1579 1689 alm syrscpi sah arm Or Cyrhi αναβαντων || 33 ελθοντες c. ςKπDEFGKL MPUVWXΓΔΠ 028 33 118 alm vlt (—ff1) vg syrph arm grg; Θ 13 69 349 1093 1689 etc syrsci προσελθοντες; 28 118 οντες; BSCc 084 alp ff1 boh aeth Did om | θεου : D ltt (—f) post υιος | ει : D b add συ || 34 εις c. ςKπEFGK LMPUVXΓΠ 028 alm boh arm Or; BSCDΔ 084 alp επι | γην : BSDΔ 084 33 syrphtmgr arm add εις | γεννησαρετ c. ςKπBSCΓ 084 alpm (16 118 157 245 477 485 565 1241 1424 al f γενη-) syrhtmgr arm Or; EFGKLMPUVXΔ ΘΠΦ 017 273 565 773 1295 alm *Aeg* g2 q boh etc γεννησαρεθ; D* 700 vltm vg syrscpi γεννησαρ, d gennasar || 35 αυτον : 477 om | εκεινου : Θ al ante του τοπου; S* 084 om | περιχωρον : 1421 Tat γην | αυτω : 1424 om || 36 παρεκαλουν : Θhy παρεκαλει | αυτον : B 892 1555 q om | ινα : KπΘΦ 1 22 33 659 713 951 1241 1365 1689 alm *437 Aeg* syrp arm Or add καν | του κρασπεδου : Θhy om | οσοι : C 33 157 399 1295 add αν | διεσωθησαν : S 229 472 892 1417 Chr εσωθησαν

15 1 προσερχονται : D* προερχονται | τω ιησου c. ςKπBSCEFGKLMP UVXΓΔΠ 028 alfomn f q syrcph boh; D Tat ltt (–f q) syrs Hil Aug προς αυτον; 1 349 517 659 1295 1424 1582 2193 al Or αυτω; 280 892 1575 om | οι c. ςKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028 alm; BSD 1 124* Θhy alp Or om | γραμματεις και φαρισαιοι c. ςKπCEFGKLMPUVXΓΔΠ 028, item (ante απο) vltm (–e ff1 g2 q) vg syrr (–p) Hil; BSD 1 (ante απο) 13 33 124 346 e syrp boh arm Or φαρισαιοι και γραμματεις | λεγοντες : syrsc add αυτω || 2 σου : 440 om | την παραδοσιν: syrsc την εντολην | τας χειρας: 346 ταις χερ-
94

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ται τὰς χεῖρας αὐτῶν ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν. 3 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν
αὐτοῖς· Διατί καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν
παράδοσιν ὑμῶν; 4 ὁ γὰρ Θεὸς ἐνετείλατο λέγων Τίμα τὸν πατέ-
ρα σου καὶ τὴν μητέρα, καὶ Ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα
θανάτῳ τελευτάτω· 5 ὑμεῖς δὲ λέγετε Ὃς ἂν εἴπῃ τῷ πατρὶ ἢ τῇ
μητρὶ Δῶρον ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφεληθῇς, 6 καὶ οὐ μὴ τιμήσῃ τὸν πα-
τέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ· καὶ ἠκυρώσατε τὴν ἐντολὴν τοῦ
Θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν. 7 ὑποκριταί, καλῶς προεφήτευσε πε-
ρὶ ὑμῶν Ἠσαΐας λέγων

8 Ἐγγίζει μοι ὁ λαὸς οὗτος τῷ στόματι αὐτῶν
καὶ τοῖς χείλεσί με τιμᾷ,

4: Ἐξδ 20,12. 21,17 Δευτ 5,16. 7: Ἡσ 29,13.

σιν | αυτων c. ϛKπCDLXΓΠ uncm alm vltm vg; BSΔ 084 1 229 700 892 1424 1555 1582 2193 al f g^1 arm grg Or Cyr om αρτον: Π 270 280 482 773 945 990 al *Aeg* Chr prm τον || 3 ο δε : Tat ff^2 syrp add ιησους | αυτοις: D k om | και : S* 1012 1187 1365 Θhy q sah boh arm grg Ir Chr om | την εντολην : Θhy τας εντολας | υμων : 1574 add υποκριται || 4 ενετειλατο λεγων (1402 om) c. ϛKπSCLXΓΔΠ 0106 unc8 alm f syrh; BS^{c}DΘ 084 1 69 124 788 892 1582 2193 al Tat ltt (−f) syrscphti sah boh arm grg Ir Ptol Cyr Irint Hier ειπεν | σου c. ϛC^{c}KLMUΠΘ 33 157 482 565 1170 1424 1604 1689 alm Tat vltm am syrr Chr; KπBSC*DEFGVXΓΔ 028 084 0106 773 1417 alpm *437* e ff^1 g vg' aeth Or Cyr Irint om | μητερα : N 251 273 713 892 1424 1515 al *Aeg* Tat vltm syrr sah add σου || 5 ος αν : 773 Θhy *Aeg* ος εαν; D* 13 69 544 1012 1089 1093 etc ος δ' αν | εαν : D 1 22 118 209 872 892 1582 2193 Θhy αν | ἢ : 565 και μητρι : ΓΦ b add κορβαν ο εστιν :: Γ Tat syrsc post πατρι et μητρι add αυτου | ωφεληθῃς (B^c ωφελήθης) : S* add ουδεν εστιν || 6 και c. ϛKπEFGKLMUVXΓΔΠ 028 0106 alm Tat c f q vg syrph arm Hier; BSCD 084 alp vltm syrc boh aeth Cyr Orint om | τιμησῃ c. ϛKπE*EKLMUVXΓΠ* 028 etc; BSCDE^{c}ΔΘΠ^c 083 alm Or (om μη) Cyr ltt etc τιμησει | αυτου^1 : Θ 1 22 118 349 472 659 1295 1402 1424 Θhy al Or Chr om | η (Φ και) την μητερα αυτου c. ϛKπCELXΓΔΠΦ 0106 unc8 alpm c f ff q syrph boh arm aeth Or Cyr al; 084 33 700 1093 vltm Chr η την μητερα; BSD 174 544 a k syrc sah boh om την εντολην c. ϛKπEFGK LMUVXΓΠ 028 0106 alm c f g^1 q vg; Δ εντολην; S*C 084 399 1293 1689 al Ptol τον νομον; BS^{c}DΘ 700 892 a b ff k syrr. sah boh arm grg Or' Eus Ir Aug τον λογον || 7 καλως : 245 add γαρ | προεφητευσε : B*SCDL 084 alp *Aeg* Or επροφητευσε | περι υμων : 33 280 482 517 565 1295 2215 Θhy post ησαιας | ησαιας : 349 517 659 954 1424 1675 Tat ff syrsc boh add ο προφητης || 8 εγγιζει usque χειλεσι c. ϛKπCEFGKLMUVWXΓΔ(om ουτος)Π
95

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ·
9 μάτην δὲ σέβονταί με
διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων.
10 Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον εἶπεν αὐτοῖς· Ἀκούετε καὶ συνί-
ετε· 11 οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ
τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος, τοῦτο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.
155ι 12 Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἶπον αὐτῷ· **ξα'**
Οἶδας ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες τὸν λόγον ἐσκανδαλίσθησαν;
13 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε· Πᾶσα φυτεία ἣν οὐκ ἐφύτευσεν ὁ πατήρ μου
ὁ οὐράνιος ἐκριζωθήσεται· 156ε 14 ἄφετε αὐτούς· ὁδηγοί εἰσι τυφλοὶ
τυφλῶν· τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὁδηγῇ, ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πε-
σοῦνται. 157ς 15 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· Φράσον ἡμῖν

ξα'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς ζ' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 15,12-21.*

11: 12,34 Τιμ Α 4,4. 13: Ἰω 15,2. 14: 23,24 Λκ 6,39 Ἰω 9,40 Ρωμ 2,19.

028 067 079 0186 372 alm f syrh; BSDL 084 alp ltt (-f) syrcp boh arm aeth al Ptol Clm Or Eus etc ο λαος ουτος τοις χειλεσι | απεχει : D 1424 ltt εστιν || 9 με (a f ante σεβονται) : Δ om | διδασκοντες 346 prm και διδασκαλιας : 1346 om | ενταλματα : ltt (q) prm και || 10 προσκαλεσαμενος : Tat add ιησους τον οχλον : 1194 τους οχλους | ακουετε : Θ 348 ακουσατε || 11 ου : D add παν | εισερχομενον : B ερχομενον | στομα : 713 add του ανθρωπου | κοινοι1 : S* prm τουτο :: D* huc κοινωνει bis et v.v. 18 et 20; *Aeg* huc κυνοι et v.v. 18 et 20, ubi et. κυνουντα | εκπορευομενον : E* Clm Or' εξερχομενον | εκ : 33 a b g ff2 απο | τουτο : D 1293 εκεινο; 22 440 1241 a ff k sah om :: 1 124 1582 2193 Clm Or Tert Ambr om τουτο κοινοι τον ανθρωπον || 12 προσελθοντες : F ff k add αυτω | αυτου c. ςKπCEFGKLMUVXΓΔΠ 028 0106 alm ltt (e) alfomn; BSLΘ 245 348 892 1515 1604 1689 Θhy alm c Chr om | ειπον c ςKπS(-παν)CLXΓΔΠ 0106 uncm alm ltt (—d) al Chr; BD 1 33 1582 2193 d syrcp arm λεγουσιν | ακουσαντες (Θhy prm οι) τον λογον (Tat vlt syrscp sah boh add τουτον, k om) : Kπ *437* post εσκανδαλισθησαν; 1424 om || 13 ειπε: NΔ 565 713 773 1574 Tat syrcp add αυτοις || 14 αυτους: D τους τυφλους | οδηγοι εισι τυφλοι c.ςKπS*CEFGMUVXΓΔΠ 028 0106 alm q Chr; BScDLZ 773 al ltt (—q) syrph Or τυφλοι εισιν οδηγοι; 477 1515 syrsc οδηγοι εισι τυφλων c. ςKπScCEFGKLMUVXZΓΔΠ 028 0106 etc; BS*DW 209 etc syrc sah boh' om | δε : Θhy γαρ; 1515 1573 om | εαν οδηγη: Θ 1689 etc arm grg οδηγων σφαλησεται και | βοθυνον (Θ 1689 etc prm τον) : D 1 21 1582 Clm Or Ath Did βοθρον | πεσουνται : DΦ 440 565 700 773 1170 1293 1295 Θhy alm *437* Or Did Ath Bas Cyr εμπεσουνται; lttm πιπτουσιν || 15 ο πετρος ειπεν αυτω (659 954 1424 ff om): WΘ 788 αυτω ο πε. ειπεν; 124 ειπ. αυτ. ο πε.; B ο πε. αυτ. ειπ. | αυτω : 1574 Tat syrp add κυριε | ταυτην h. l.
96

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὴν παραβολὴν ταύτην. 16 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· Ἀκμὴν καὶ ὑμεῖς ἀ-
σύνετοί ἐστε; 17 οὔπω νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στό-
μα εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ καὶ εἰς ἀφεδρῶνα ἐκβάλλεται; 18 τὰ δὲ ἐκ-
πορευόμενα ἐκ τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχεται, κἀκεῖνα κοι-
νοῖ τὸν ἄνθρωπον· 19 ἐκ γὰρ τῆς καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ
πονηροί, φόνοι, μοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασφη-
μίαι· 20 ταῦτά εἰσι τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ ἀνίπτοις χερ-
σὶ φαγεῖν οὐ κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.
21 Καὶ ἐξελθὼν ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν εἰς **ξβʹ ΚΘʹ**
τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος. 22 καὶ ἰδοὺ γυνὴ Χαναναία, ἀπὸ τῶν
ὁρίων ἐκείνων ἐξελθοῦσα, ἐκραύγασεν αὐτῷ λέγουσα· Ἐλέησόν με,
Κύριε, υἱὲ Δαυείδ· ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμονίζεται. 23 ὁ δὲ οὐκ

ΚΘʹ. Περὶ τῆς Χαναναίας.

ξβʹ. *Κυριακῇ δεκάτῃ ἑβδόμῃ Ματθαίου, τῆς Χαναναίας : Μτ 15,21-28.*

19: Γεν 6,5. 8,21. 21-28: Μρκ 7,24-30.

c. ϛKπCDLXΓΠ 0106 uncm alm ltt syrr arm aeth Chr; 13 69 124 174 230 al ante την παραβολην; BSZ 1 700 892 sah boh grg Or om || 16 ιησους c. ϛKπCLXΓΔΠ uncm alm f q syrh arm; BSDOZ 33 892 1424 al vltm vg etc om | ειπεν : Σ 157 399 472 1365 1396 1417 2215 syrsc add αυτῳ; · 1293 1391 Tat q ff syrp sah add αυτοις | ακμην : D ακνην || 17 ουπω c. ϛKπSCEEGKLMUVXΓΔΠ 028 etc; BDZΘ 33 238 565 788 1515 Tat ltt (−q) syrscpi sah arm grg etc ου | εισπορευομενον : BΘ 1279* 1365 Or εισερχομενον | και : Tat syrr add εκειθεν | εις αφεδρωνα : SΓ 892 1391 1675 Tat Chr εις τον αφ. || 18 εξερχεται : FMΛ 71 659 661 713 990 1295 1375 Θhy al εξερχονται | κἀκεινα : Θ 1689 etc και εκεινα; D c f Clm εκεινα || 19 διαλογισμοι : Λ 71 229 954 λογισμοι | φονοι (*Aeg* om) : Tat φονοι post ψευδομαρτυριαι, 1 φθονοι pro φονοι, 1241 φονοι φθονοι; 443 2145 φονοι post πορνειαι, 1424 syrp φονοι post μοιχειαι; L 1604 q πορνειαι μοιχειαι φονοι; a om μοιχειαι, E om πορνειαι; · 157 κλοπαι post ψευδομαρτυριαι, 1573 add πλεονεξιαι; 472 983 1689 om κλοπαι, 983 1689 om et. ψευδομαρτυριαι || 21 εκειθεν : 472 1365 1417 om | ο ιησους : 33 661 1093 om || 22 γυνη : 892 om | εξελθουσα : Σ ante απο | εκεινων : 659 1424 etc αυτης | εκραυγασεν c. ϛKπCEGKLUVXΓΔΠ 028 alm Bas Chrmontf; 4 ανεκραυγασεν; M 299 1515 εκραυγαζεν; S*Z 13 124 892 1689 Θhy alm Or εκραξεν, vlt5 vg syrsh Aug Hil clamavit; BScDΘOΣ 1 1012 1241 al c ff1 q (clamabat) k (exclamabat) syrc boh arm grg εκραζεν | αυτῳ c. ϛKπEGKLMUVXΓΔΠ 028 alm Bas vlt5 vg' syrh; D Tat οπισω αυτου; BSCZ alp a e g2 q am fu syrscp boh arm aeth Or om | κυριε: 348 1606 Chr om | υιε : BD 945 Bas υιος | κακως : 1 1582 2193 Or δεινως || 23 λογον (13 543 λογῳ) : Z om | αυτου : ΟΣΦ b ff Chr om | ηρωτων

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀπεκρίθη αὐτῇ λόγον. Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἠρώτων
αὐτὸν λέγοντες· Ἀπόλυσον αὐτήν, ὅτι κράζει ὄπισθεν ἡμῶν. 158ε
[24] ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐκ ἀπεστάλην εἰμὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ
ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ. 159ς [25] Ἡ δὲ ἐλθοῦσα προσεκύνει αὐ-
τῷ λέγουσα· Κύριε, βοήθει μοι· [26] ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐκ ἔστι
καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις. [27] ἡ
δὲ εἶπε· Ναί, Κύριε· καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν
πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτῶν. [28] τότε ἀποκριθεὶς
ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῇ· Ὦ γύναι, μεγάλη σου ἡ πίστις· γενηθήτω σοι
ὡς θέλεις. Καὶ ἰάθη ἡ θυγάτηρ αὐτῆς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.

160ς [29] Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς ἦλθε παρὰ **ξγ΄ Λ΄**
τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἀναβὰς εἰς τὸ ὄρος ἐκάθητο ἐκεῖ.
[30] Καὶ προσῆλθον αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ ἔχοντες μεθ᾽ ἑαυτῶν χωλούς,
τυφλούς, κωφούς, κυλλοὺς καὶ ἑτέρους πολλούς, καὶ ἔρριψαν αὐτοὺς

Λ΄. Περὶ τῶν θεραπευθέντων ὄχλων.

ξγ΄. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς ζ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 15,29-31.*

21: 10,6. 28: 8,10.33. 29: Μρκ 7,31.

(BSCDX 213 -τουν) : 22 660 1365 1424 etc ηρωτησαν | οπισθεν : 245 Θhy εμπροσθεν || [24] εις : Θ 1010 προς | προβατα : D syrsc add ταυτα || [25] ελθουσα : ΚΔ 990 1223 1365 syrsc sah arm προσελθουσα; VΠ 118 489 773 1219 al απελθουσα; 245 1093 εξελθουσα | προσεκυνει c. ςBS*DM (-νη) alp Or, item b c ff^1 g k arm adorabat; ΚπΕὐ1588 S^cCEFGKLUVXΔ 028 773 1417 2215 Θhy alpm *142* syrs Chr προσεκυνησεν, item a f l q vg boh adoravit | αυτω : Δ 174 1515 lit αυτον | βοηθει : Θ 399 Or βοηθησον || [26] ουκ εστι καλον c. ςΚπBSCEGKLMUVXΓΔΠ 028 alfomn (229 472 482 544 1207 1355 1365 1417 ου καλον εστι) vltm vg syrr boh Or' Chr; D a b c ff g^1 l Or' Bas Hil Ambr Ambrst Hier psClm ουκ εξεστι; 1293 Eus Tert ουκ εστι | βαλειν : 047 773 δουναι || [27] γαρ : 773 add και; B Tat e syrspi sah om | εσθιει : D εσθιουσιν | ψιχιων : D ψειχων | αυτων : Tat syrscpi add και ζη || [28] τοτε : Γ prm και | ο ιησους : DΓ 990 1093 syrsc sah om | αυτη : Θ 1604 a b c ff^2 syrs om | ὦ : D om | γενηθητω : Or γενεσθω || [29] ο ιησους : Γ b g r ff^2 om; 13 69 124 230 etc post ορος pon | παρα : Θhy περι; 1424 εις | εκαθητο: 517 954 εκαθησεν || [30] οχλοι : 477 prm οἱ | πολλοι : X om | χωλους: 472 add και | κωφους κυλλους: S κυλλους κωφους; D 472 1207 om κωφους :: variant B, CK, LMΔ, 028 etc | και ετερους πολλους : LΘ 71 1689 Chr om | ερριψαν : SDLO ΣΦ alm εριψαν | $αυτους^1$: D 945 Tat b c ff^2 g r sah add παντας; 1424 add μακροθεν εμπροσθεν αυτου | παρα : D b syrs υπο, 1424 προς | του ιησου c. ςΚπCEGKMPUVXΓΔΠ 028 alm f q syrph aeth etc; Θhy του κυριου;

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς, 31 ὥστε τοὺς
ὄχλους θαυμάσαι βλέποντας κωφοὺς λαλοῦντας, κυλλοὺς ὑγιεῖς, χω-
λοὺς περιπατοῦντας καὶ τυφλοὺς βλέποντας· καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεὸν
Ἰσραήλ.
32 Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς **ξδ΄ ΛΑ΄**
αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς· Σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον, ὅτι ἤδη ἡμέρας
τρεῖς προσμένουσί μοι καὶ οὐκ ἔχουσι τί φάγωσι· καὶ ἀπολῦσαι αὐτοὺς
νήστεις οὐ θέλω, μήποτε ἐκλυθῶσιν ἐν τῇ ὁδῷ. 33 καὶ λέγουσιν αὐ-
τῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίᾳ ἄρτοι τοσοῦτοι ὥστε

ΛΑ΄. Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων.

ξδ΄. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς θ΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 15,32-16,1.*

31: Μρκ 7,37. 32-39: Μρκ 8,1-10. 32: 14,14.

BSDL alp vltm vg syrsc boh arm arb Chr Aug αυτου | αυτους2 : D 945 Tat b c ff2 g r sah add παντας || 31 τους οχλους c. ςKπBEFGKLMPVXΓΠ 028 alpm Chr; SCDUΔΘΦ 1 157 399 954 1689 alm Or τον οχλον | βλεποντας1 c. ςKπBSCD uncomn alpm (B 892 ante θαυμασαι); 33 237 713 892 d βλεποντα | κωφους λαλουντας c. ς etc; BΦ 115 1604 e κωφους ακουοντας; Σ κωφ. ακου. και λαλουντας; [Kπ]O 7 659 *437 Aeg* κωφους ακουοντας αλαλους λαλουντας | κυλλους υγιεις (267 υγιαινοντας) : S 060 1 22 209 700 892 1216 alm ltt (−f q) syrsc boh om | χωλους c. ςKπEFGHKLUVXΓΠ 028 alm ltt (−f k) arm; BSCDMPΔ alp f k syrcph boh aeth prm και | τυφλους : D 1012 prm τους | βλεποντας2 : 1574 αναβλεποντας | εδοξασαν c. ςKπBCD uncpm alm syrph etc; SLMΛ* 1 33 225 273 291 399 544 713 998 1093 1224 1285 1293 1365 1402 1424 1573 2215 Θhy· alm ltt syrc arm grg Or Chr εδοξαζον | ισραηλ : Λ 773 983 1402 1424 Chr prm του; X 348 om || 32 μαθητας : 348 prm δωδεκα | αυτου : SΘ a om | αυτοις c. ScC 157 399 544 565 998 1170 1293 1355 1396 Tat syrcp sah boh; ςKπ unc et minrellomn et. 773 1417 Θhy *425 437 442* om | τον οχλον (Θhy τῳ οχλῳ) : D 472 544 660 713 1365 Tat b c f ff syrscpi sah boh grg add τουτον | οτι : 892 επει | ηδη : syrscp sah boh ιδου; B 106 301 Tat l om | ημερας c. ςSΘΛ 13 54 69 273 348 440 482 517 544 660 892 954 983 1012 1093 1241 1354 1355 1402 1424 1604 1675 2145 al Or Chr; KπBCDEFGHKLMPUVXΓΔ 028 773 1417 2215 alpm *425 442 Aeg* Bas ημεραι | τρεις c. ςKπBSC etc; D add εισιν και | προσμενουσι : 485 Or παραμενουσι; 983 k μενουσι; 659 προσκαρτερουσι | μοι : Δ μου; 700 με | εχουσι : *Aeg* εχωσι | νηστεις : S 7 118 157 773 (exciso ε) 954 998 1391 2145 νηστις | μηποτε : S 1 700 892 1582 etc μη; f ne forte; Chr ινα μη | εκλυθωσιν : Θhy εγκλιθωσιν || 33 και : Tat syrr g ff om | αυτου c. ςKπCDEFGHKLMPUVXΓΔΠ 028 alm c f q syrr aeth; BS alp ltt (−c f q) boh arm al om | ποθεν : DΘ 1 22 118 alm ltt (−f q) arm add ουν | ημιν : a b g ff2 om | εν ερημιᾳ (k ante ημιν, ff syrscp post αρτοι, 16 post τοσουτοι) : 713 εν
99

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

χορτάσαι ὄχλον τοσοῦτον ; 34 καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πόσους
ἄρτους ἔχετε ; Οἱ δὲ εἶπον· Ἑπτά, καὶ ὀλίγα ἰχθύδια. 35 καὶ ἐκέ-
λευσε τοῖς ὄχλοις ἀναπεσεῖν ἐπὶ τὴν γῆν· 36 καὶ λαβὼν τοὺς ἑπτὰ
ἄρτους καὶ τοὺς ἰχθύας, εὐχαριστήσας ἔκλασε καὶ ἔδωκε τοῖς μαθη-
ταῖς αὐτοῦ, οἱ δὲ μαθηταὶ τῷ ὄχλῳ· 37 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορ-
τάσθησαν· καὶ ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, ἑπτὰ σπυρί-
δας πλήρεις· 38 οἱ δὲ ἐσθίοντες ἦσαν τετρακισχίλιοι ἄνδρες, χωρὶς
γυναικῶν καὶ παιδίων. 161δ 39 Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἐνέβη
εἰς τὸ πλοῖον καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὅρια Μαγδαλά.

ερημιαις; C 399 1293 syrc εν ερημῳ τοπῳ; 1579 *442* om | τοσουτοι (43 1424 ante αρτοι) : Tat e ff k syrscp om | χορτασαι : 1424 vltm χορτασθηναι | οχλον : 1293 post τοσουτον || 34 και^{1} : 124 565 Tat ff syrr om | ο ιησους : 1424 om | ειπον (S 33 -παν) : Θhy λεγουσιν; praeterea D 1402 2145 Θhy syrcp add αυτῳ || 35 εκελευσε c. ϛKπCLPXΓΔΠ uncm alm, item ltt; BSDΘ 1 33 291 1582 1604 1689 alm παραγγειλας (291 κελευσας) | τοις οχλοις c. ϛKπLP XΓΔΠ uncm alm a d e f k q syrcp boh Hil; CU* 7 174 399 472 544 660 1170 1207 1417 Θhy alm *442* Chr τους οχλους; BSD alp vltm vg (syrh) arm aeth Or τῳ οχλῳ | αναπεσειν : 990 ανακλιθηναι || 36 και λαβων c. ϛKπC LPXΓΔΠ unc9 alm, item ltt; BSD 1 33 1689 alm Or ελαβεν (346 και ελαβεν, 892 ελαβεν δε) | επτα: 291 659 713 892 998 a c g om | και τους ιχθυας: S* 124 174 273 399 990 Θhy al *425* ff q grg και τους δυο (Θhy β') ιχθυας; L 659 om | ευχαριστησας c. ϛKπLPXΓΔΠ unc9 alm e f ff^{1} syrh arm aeth Chr; BSD alp (vltm vg) syrcp και ευχαριστησας; (C*) a g ευχαριστησεν (omisso εκλασε) | εδωκε c. ϛKπCEF uncm alm ltt syrr boh arm; BSD alp Chr Thdr εδιδου | αυτου c. ϛKπCLPXΓΔΠ unc9 alm a b e f ff^{2} g^{1} vg syrr; BSD alp c ff^{1} g^{2} emm boh arm Chr om | μαθηται : Γ q syrsc add αυτου | τῳ οχλῳ c. ϛCDEFGHPUXΓΔ 028 alm vltm vg syrh arm Chr; KπBSK LMΠ alm *425 437 442* e f ff^{1} syrcp boh al τοις οχλοις || 37 παντες : 1194 om | ηραν h. l. c. ϛKπSCLPXΓΔΠ unc9 alm vlt4 etc; BD 1 33 vlt8 vg aeth post κλασματων | το περισσευον (1555 περισσευμα, 2215 περισσευσαν) των : 1375 *425* των περισσευοντων (472 -σαντων) | σπυριδας : D σφυριδας || 38 τετρακισχιλιοι : BSΘ 1 22 33 157 1293 1604 1689 alm ff syrhi arm prm ως | ανδρες : Θhy ante τετρακισχ. | γυναικων και παιδιων c. ϛKπBC uncrell alpm f syrph arm Chr; SD 1 124 vltm vltm vg syrc boh aeth παιδιων και γυναικων || 39 τους οχλους : 1346 τον οχλον | ενεβη c. ϛKπBS 028 773^{m} alm; Eὐ 1588CLXΓΔΠ unc8 773^{t} 2215 Θhy alpm *Aeg* ανεβη; D ενβαινει | το : 1 13 69 1010 1093 1293 1689 etc om | ηλθεν : C 118 273 ηλθον; 1424 διηλθεν | ορια: 71 ορη | μαγδαλα c. ϛKπEFLXΓΔΠ uncm alm arm syrh aeth Chr ; CM etc μαγδαλαν; BS*D syrci pers μαγαδαν (syrc -don, D prm της); S^{c} μαγεδαν, item magedan (vel simil) vltm vg syrs (Aug: dalmanutha non dixit Mt sed magedan)

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
100

16 [1] Καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι ξε′
πειράζοντες ἐπηρώτησαν αὐτὸν σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ δεῖξαι αὐ-
τοῖς· 162ε [2] ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ὀψίας γενομένης, λέγε-
τε Εὐδία· πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός· [3] καὶ πρωΐ, Σήμερον χειμών·
πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός. ὑποκριταί, τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ
οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε;
163ς [4] Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ· καὶ σημεῖον οὐ
δοθήσεται αὐτῇ εἰμὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου. Καὶ καταλι-
πὼν αὐτοὺς ἀπῆλθε.
164β [5] Καὶ ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν **ΛΒ′**

ΛΒ′. Περὶ τῆς ζύμης τῶν φαρισαίων.

ξε′. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς η′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 16,1-6.*

16, 1-12: Μρκ 8,11 21. 1: 12,38. 2: Λκ 12,54-56. 3: 11,4. 4: 12, 39-40 Ἰω 2.1.

16 [1] προσελθοντες (*437* προσελθοντι) : Tat vltm vg add αυτω | οι : 33 124 565 Or etc om | και : S^{c}ΔΘΛ 267 348 544 660 713 1604 2145 add οι επηρωτησαν c. ϛKπBCD(S^c ηρωτησαν) uncrell alm vvm; S*Θ 1 348 565 713 953 1689 alm *Aeg* boh arm επηρωτων (Chr ηρωτων) | δειξαι : ϛKπ rellomn et. 773 1417 2215 Θhy *437 442 Aeg* επιδειξαι || [2] αποκριθεις: syrc om | αυτοις: D a c g syrs om | οψιας usque ου δυνασθε (v. 3) c. ϛKπCD(E*F)GHKLM ΔΠ 028 1417^m alm lt syrph boh aeth Euscan Chr catox; ⊢S\ ΧΓ 13 157 267 472 543 788 1417^t al Hiereddm syrsc sah boh' arm' Or Hier om | ουρανος : K add και γινεται ουτως || [3] και (K add παλιν) πρωι (ΕΛ^c 33 71 213 235 440 473 485 2215 alm *442* πρωιας) usque ουρανου : F alp syrredd om | πυρραζει γαρ στυγναζων: Tat 1293 στυγναζει γαρ πυραζων; 2145 πυραζων γαρ στυγναζει | ο ουρανος: D ο αηρ :: *Aeg* om πυρραζει γαρ ο ουρανος usque χειμων propter πυρραζει | υποκριται c. ϛ[Kπ]EFGHMUΠ 028 7 348 399 700 892 alm b e ff^1 g^1 syrp boh al; C^c 33 και; SC*DLΔ alp a c g^2 ff^2 l q vg syrh aeth Aug om | μεν: F 71 440 713 945 1194 om | ουρανου: Tat add και της γης | γινωσκετε: *442 Aeg* post διακρινειν (1375 δοκιμαζειν) | των καιρων: Tat syrp boh του καιρου τουτου; Θhy om | ου : ΟΣ πως ου | δυνασθε c. ϛC DEFHKΔΠ 773^t etc; GMUΣ 33 495 713 1354 syrp δυνασθε δοκιμαζειν; L δοκιμαζετε; Ω 028 118 157 213 245 273 476 485 659 773^m 954 998 1293 2215 Θhy συνιετε; Kπ 7 1012 *437* δυνασθε γνωναι (c ff k scire, a nosse, b ff^2 l cognoscere); 1093 διακρινετε || [4] γενεα : ΟΣΦ 291 700 boh prm και (Φ ο δε) αποκριθεις (Σ add ο ιησους) ειπεν αυτοις (Σ om); 124 prm η γενεα αυτη et post μοιχαλις add εστιν | και μοιχαλις: D a g ff k om | επιζητει: DΘ ζητει; B* αιτει | του προφητου c. ϛKπΧΓΔΠ uncm alm vltm vg' etc Or; BS DLΛ 262 565 700 al ff^1 g^1 l am fu for san harl em tol sah (Hil) om || [5] ελ-
101

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐπελάθοντο ἄρτους λαβεῖν. 6 Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ξϛ΄
Ὁρᾶτε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαί-
ων. 166ς 7 οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς, λέγοντες ὅτι ἄρτους οὐκ
ἐλάβομεν. 8 γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Τί διαλογίζεσθε ἐν
ἑαυτοῖς, ὀλιγόπιστοι, ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβετε; 9 οὔπω νοεῖτε οὐδὲ
μνημονεύετε τοὺς πέντε ἄρτους τῶν πεντακισχιλίων καὶ πόσους κο-
φίνους ἐλάβετε, 10 οὐδὲ τοὺς ἑπτὰ ἄρτους τῶν τετρακισχιλίων καὶ
πόσας σπυρίδας ἐλάβετε; 11 πῶς οὐ νοεῖτε ὅτι οὐ περὶ ἄρτου εἶπον
ὑμῖν προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων;
12 τότε συνῆκαν ὅτι οὐκ εἶπε προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τοῦ ἄρτου
ἀλλ᾿ ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

ξϛ΄. *Τῇ Τρίτῃ τῆς η΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 16,6-12.*

6: Λκ 12,1. 8: 6,30. 9: 14,17-21. 10: 15,34-38. 12: Ἰω 6,27.

θοντες : 13 124 230 543 983 1689 etc εξελθοντες; 1093 κατελθοντες | αυτου c. ϛKπLXΓΠ uncm etc BSCD alp e arm Hil om | επελαθοντο: 1295 add του | αρτους (700 αρτον): BKΠ 348 659 892 1093 1295 1396 1424 al e post λαβειν || 6 ιησους : vg syrp om | ορατε και : 124 e syrp ορατε; a b c ff2 syrsc om | και σαδδουκαιων : U 157 235 a Chr Ambr om || 7 οι δε : D vlt syrs τοτε | διελογιζοντο : Or ελογιζοντο | εν εαυτοις (L αυτοις) : Φ om | λεγοντες : K Tat syrsc om | ελαβομεν (273 εχομεν) : Tat syrsc ελαβον || 8 αυτοις c. ϛKπC EFGHUVΓ alm a ff1 syrcp boh; BSDKLMXΔΠ 028 alm *Aeg* vltm vg syrh arm aeth Or Lcf om | ελαβετε c. ϛKπCLXΓΔΠ uncm alm f syrcph Or Eus Chr; 1093 1365 1579 ελαβομεν; BSDΘ 892 1295 1604 1689 alm ltt (—f) boh arm grg εχετε || 9 ουπω : 13 ου | ουδε (544 add συνιετε και) μνημονευετε : DΔ (Tat) add οτε; S*X om | των πεντακισχιλιων et (v. 10) των τετρακισχιλιων : D τοις πεντακισχιλιοις et τοις τετρακισχιλιοις; (Σ 157) c f ff g2 vg' arm εις τους πεντ-ους et εις τους τετρ-ους (in quinque millia hominum et in quattuor mill. hom.) || 10 επτα : 1093 1241 om | σπυριδας : BD 482 σφυριδας (item D 15,37) || 11 πως : Θ 1424 1675 om | ου1: 565 ουπω | νοειτε (476 συνιετε) : 998 add ουδε μνημονευετε | αρτου c. ϛKπDEFGHUVXΓΔ alm vltm vg al Or Lcf Ambr; BSCKLMΠ 028 Θhy alm *Aeg* d e f syrhcdd boh Chr αρτων | ειπον υμιν: C 118 υμιν ειπον; D 998 a b ff2 ειπον | προσεχειν c. ϛKπDcWXΓΔΠ uncm 7 21 700 alm syr(sc)h arm; 2215 *Aeg* προσεχειν αλλ᾿ (*Aeg* αλλα); BSC*L alp boh al Or προσεχετε δε; D* al2 vltm (et. d) vg Lcf προσεχετε; Cc 33 346 349 443 477 544 1293 (υμιν προσ. ειπον) alm q προσεχειν προσεχετε δε (q om δε) || 12 : 047 440 990 1216 1223 1279 1402 om v. | τοτε : 517 prm και | απο της ζυμης του αρτου c. ϛKπCEXΓΛΠ uncm alm e f q syrph; BScL alp *Aeg* vlt3 vg syrhcdd boh aeth απο της ζυμης των αρτων; 33 απο της ζυ. των φαρισαιων, S* 349 ff1 syrc απο της ζυ. των φαρ.

102

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

166α 13 Ἐλθὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρείας **ξζ' ΛΓ'**
τῆς Φιλίππου, ἠρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων· Τίνα με λέγουσιν οἱ
ἄνθρωποι εἶναι, τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ; 14 οἱ δὲ εἶπον· Οἱ μὲν Ἰω-
άννην τὸν βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἠλίαν, ἕτεροι δὲ Ἱερεμίαν, ἢ ἕνα
τῶν προφητῶν. 15 λέγει αὐτοῖς· Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι ;
16 ἀποκριθεὶς δὲ Σίμων Πέτρος εἶπε· Σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ
Θεοῦ τοῦ ζῶντος. 167ι 17 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ·
Μακάριος εἶ, Σίμων βὰρ Ἰωνᾶ, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέ
σοι ἀλλ' ὁ πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· 18 κἀγὼ δέ σοι λέγω ὅτι
σὺ εἶ Πέτρος· καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλη-
σίαν· καὶ πύλαι ᾅδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς· 19 καὶ δώσω σοι τὰς

ΛΓ'. Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως.

ξζ'. *Ἰουν. 29. Πέτρου καὶ Παύλου ἀποστόλων : Μτ 16,13-19.—Εἰς ἐγκαίνια ναοῦ, τὸ αὐτό.*

13-20: Μρκ 8,27-30 Λκ 9,18-21. 14: 14,2. 17,10. 16: Ἰω 6,69. 17: Γαλ 1,15-16 Ἰω 17.4-5. 18: Ἰω 1,42 Ἐφ 2,20. 19: 18,18.

και σαδδουκαιων; DΘ 69 124* 565 788 alp a b ff syrs arm grg' Lcf απο της ζυμης; 1 517 al e Or απο των αρτων | αλλ' : BSCDGH uncm *Aeg* etc αλλα; 33 om | διδαχης : S 945 1424 1604 Chr διδασκαλιας || 13 ελθων δε : HW 346 1194 1375 1574 1604 2145 Tat arm Chr εξελθων δε; 1424 και ελθων; CcE Chr ελθων | καισαρειας: SCDELV καισαριας | αυτου: D om | με h. l. c. ςKπDL XΓΠ uncm alfomu vltm for harl* syrcph Tat Ath Or Cyrhi Ef etc; C 399 syrs post λεγουσιν; BS 700 1515 1582 *1353* c vg syri sah boh aeth arbb pers' sax fr Irint' Ambr om | λεγουσιν : ScDΘ 700 a b q r Ir post ανθρωποι; S* post ειναι | τον : D boh om || 14 οι δε : syrc add μαθηται αυτου | ειπον (BΠ* 33 *1353* -παν, 1424 syrsc λεγουσιν) : 349 517 773 1424 1675 Tat syrsci add αυτω | ιωαννην: BS ιωανην | αλλοι δε c. ςKπS etc Or; B Eus Chr οι δε | ηλιαν : BD ηλειαν | ιερεμιαν : D ιηρεμιαν || 15 λεγει : K 1515 1582 sah add δε | αυτοις: C 33 348 399 713 1207 1293 1555 alp vltm vg (—am al) arm' fr add ο ιησους | Σιμων : 1424 al prm ὁ | ειπε : D add αυτῷ | ὁ1: ΔΦ 33 om | ζωντος: D* σωζοντος || 17 και1 c. ςKπCLXΓΔΠ uncm alm vltp syrh; BSD alp *1353* vltm vg Eus δε (post αποκριθεις) | αυτω : D 1375 om | Σιμων : 209 1515 Θhy prm συ | οτι: B*Θ Tat Chr om | αλλ' : S αλλα | ο εν τοις (B *184* Or' om) ουρανοις c. ςKπBSCDLXΓΔΠ uncm alm etc; 565 1689 al Or' ο ουρανιος | κἀγω : 1424 etc Chr και εγω | δε : L 1424 etc Tat ltt syrcp Chr om | σοι : 517 vltm vg syrc post λεγω | οτι : Θ 1 r2 ff2 om | ταυτη τη πετρᾳ : D Tert ταυτην την πετραν | μου: D ltt post εκκλησιαν | κατισχυσουσιν : Δ κατισχυουσιν || 19 και1 c. ςKπBcCcE uncm alm vltm vg syrht boh al Eus Phot Cyp al; Θ al sah δε (post πυλαι); B*SC*D 1 33
103

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν· καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔ-
σται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς· καὶ ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται
λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 168β 20 τότε διεστείλατο τοῖς **ξη′**
μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν ὅτι αὐτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ Χρι-
στός.

21 Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
ὅτι δεῖ αὐτὸν ἀπελθεῖν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν
πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι, καὶ
τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι. 169ς 22 καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέ-
τρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέγων· Ἵλεώς σοι, Κύριε· οὐ μὴ ἔσται
σοι τοῦτο. 23 ὁ δὲ στραφεὶς εἶπε τῷ Πέτρῳ· Ὕπαγε ὀπίσω μου, σα-

---

ξη′. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς η′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 16,20-24.*

20: 17,9. 21-28: Μρκ 8,31-9.1 Λκ 9,22-27. 21: 12,40 Ἰω 2,19.

1582 e ff^{1} syr$^{cph^{m}}$ om | σοι : DL Tat ltt (—a q) syr^{cp} Tert ante δωσω | κλεις c. ͼKπB^{c}S^{c}CD uncm alfomn Or Eus; B*S*L*WΘ 174 Or κλειδας | ὃ εαν $^{1\,2}$ c. ͼKπSCLXΓΔΠ uncm *1353* etc; BD ὃ αν; ΘΦ 1 (33) 1582 vlt Or Tert Chr οσα αν | δεδεμενον, λελυμενον : ΘΦ 1 (33) 1582 *425* vlt Or Tert Chr δεδεμενα, λελυμενα | επι της (Σ om) γης^{2} : S επι την γην | τοις ουρανοις^{2}: *425* τω ουρανω || ^{20} διεστειλατο c. ͼKπB^{cm}CLXΓΔΠ uncm alfomn vltm syr^{ph} boh aeth Or Chr; B*D Tat e syr^{c} arm επετιμησεν | τοις μαθηταις αυτου : BSCD arm Or' Hil τοις μαθηταις; 1093 Chr αυτοις | μηδενι : 1093 μηδεν | αυτος : DU ουτος; e om | ιησους c. ͼ[Kπ]S^{c}CD (post χριστος) uncm d f g^{2} l vg etc; BS*LXΓΔΠ (773 excisit) alm vltm syr^{cp} etc om || ^{21} ο ιησους c. ͼKπ S^{c}CLXΓΔΠ uncm syr^{c} etc; B^{c}D ιησους; B*S* 1279 boh ιησους χριστος; S^{c} 892 1604 Or Irint Chr om | δεικνυειν : B Or' δεικνυναι | απελθειν h. l. c ͼKπCLXΓΔΠ uncm etc; 773 ante αυτον; BSD alp e Or catox Irint Hil post ιεροσολυμα | πολλα παθειν: 700 αποδοκιμασθηναι; 1604 Tat syr^{c} πολλα παθειν και αποδοκιμασθηναι | απο : D 1402 υπο; 482 παρα | γραμματεων : ΘΦ 1 349 1582 1675 1689 alm arm Or add του λαου | τη τριτη ημερα : D (item 17,23) μετα τρεις ημερας; a b c e ff^{2} r^{2} post tertium diem || ^{22} και προσλαβομένος αυτον (1093 post πετρος, 440 om) ο πετρος: syr^{c} και προσελθων ο πετρος; 565 add κατ' ιδιαν | ηρξατο επιτιμαν αυτω (Θ 954 lttm αυτον, a b c g ff^{2} r^{2} om) λεγων c. ͼKπSCLXΓΔΠ uncm etc; DF 157 565 659 1093 1402 Orint ηρξατο αυτω επιτιμαν και λεγειν; B 346 syr^{sc} λεγει αυτω επιτιμων; Tat λεγει tantum | ιλεως : *Acy* ιλεος | ου : Θhy και ου | εσται: 13 788 εστω | σοι^{2} (2145 μοι) : D 565 2145 post τουτο; a b e ff r^{2} syr^{c} grg om || ^{23} στραφεις : DKLΘΣ 544 565 1354 1355 1424 1689 al επιστραφεις; sah boh om | ειπεν : Tat syr^{c} επετιμησε τω σιμωνι και λεγει; 482 add οτι | σκανδαλον μου ει c. ͼKπEFLXΓΔΠ uncm alm Or; BS* 13 124 σκ. ει εμου;

104

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τανᾶ· σκάνδαλόν μου εἶ· ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν
ἀνθρώπων.
170β 24 Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Εἴ τις ξθ′
θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν, καὶ ἀράτω τὸν σταυ-
ρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι· 25 ὃς γὰρ ἂν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐ-
τοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνε-
κεν ἐμοῦ, εὑρήσει αὐτήν· 26 τί γὰρ ὠφελεῖται ἄνθρωπος ἐὰν τὸν κό-
σμον ὅλον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῇ ; ἢ τί δώσει ἄν-
θρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ; 171ι 27 μέλλει γὰρ ὁ υἱὸς
τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγ-
γέλων αὐτοῦ, καὶ τότε ἀποδώσει ἑκάστῳ κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ.
172β 28 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰσί τινες τῶν ὧδε ἑστηκότων οἵτινες οὐ μὴ
γεύσωνται θανάτου ἕως ἂν ἴδωσι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον
ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.

ξθ′. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς η′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 16,24-28.*

24 : 10,38-39. 26 : 4,8. 27 : 25,31-33 Ἰω 5,29 Ρωμ 2,6 Ψλμ 61,13 Παροιμ 24,12. 28 : 10,23.

S^{c}C σκ. ει μου; D vltm vg σκ. ει εμοι; 33 1293 om | ου φρονεις : Θ ουκ εφρονησας | αλλα τα : D vltm αλλ' ἃ των ανθρωπων : D q sah του ανθρωπου || 24 ο ιησους : B* 118 348 349 565 al om | ειπε : 71 λεγει | ελθειν : 16 213 251 713 1071 2145 grg ακολουθειν | απαρνησασθω : Or(bis) αρνησασθω | αρατω et και^2 : Θ 1 αρας | αυτου : 349 om || 25 αν c. ϛKπDLXΓΔΠ uncm alm; BSC alm εαν | ψυχην αυτου^2 : 251 *Aeg* εαυτου ψυχην | ενεκεν : Θ ενεκα | ευρησει : 1 33 1365 al Tat (Ir) ουτος σωσει || 26 ωφελειται c. ϛKπCDUWX ΓΔΠ uncm 7 118 372 1216 1241 alm vg arm Iust psIgn Clm; BSL alp e f q gat syrph sah boh Or ωφεληθησεται; Φ 273 945 1295 1355 1424 1515 1604 al ωφελησει | ανθρωπος : 1424 1604 ανθρωπον | εαν : S^c 157 Cyr οταν | κερδηση : D κερδη | ολον : Θ 124 b c e q r grg om | την δε ψυχην αυτου ζημιωθη : 945 1093 1574 Tat Chr Iust psIgn και ζημιωθη (Iust psIgn απολεση) την ψ. αυτου (1093 om) || 27 των αγγελων αυτου : D 047 Tat syrp Chr των αγιων αγγελων; C 1365 b των αγγελων των αγιων | εκαστω : 472 εκαστον | την πραξιν c. ϛKπBS^{c}CD uncm etc; S*F 1 22 28 291 660 1194 1365 1424 1555 1579 al Tat vltm d vg syrr sah boh Hipp Chr τα εργα || 28 αμην : L^c 1 22 etc add δε; K 485 773 1424 etc add γαρ; Φ 1437 Or' Chr add αμην | εισι c. ϛKπCD uncm alm a q vg etc; BSL al vltm etc prm οτι | των, εστηκοτων c ϛKπKMΠ 118 235 349 443 544 565 660 1295 1355 1391 1424 1515 1574 Clm Or' etc; BSCDLU 028 al *Aeg* Or etc των, εστωτων; EFGH VWXΓΔΛ 27 517 713 773 1402 1417 Θhy alpm *437* grg εστωτες | γευσωνται : HLUXΘΛ 1 157 291 440 477 489 1515 1555 1573 1574 1604 γευσονται

105

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

17 [1] Καὶ μεθ᾽ ἡμέρας ἓξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς **ο′ ΛΔ′**
τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀ-
ναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ᾽ ἰδίαν· [2] καὶ μετεμορφώθη ἔμ-
προσθεν αὐτῶν, καὶ ἔλαμψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, τὰ δὲ
ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς· [3] καὶ ἰδοὺ ὤφθησαν αὐτοῖς
Μωσῆς καὶ Ἠλίας μετ᾽ αὐτοῦ συλλαλοῦντες. [4] Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ
Πέτρος εἶπε τῷ Ἰησοῦ· Κύριε, καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε εἶναι· εἰ θέ-
λεις, ποιήσωμεν ὧδε τρεῖς σκηνάς, σοὶ μίαν καὶ Μωσῇ μίαν καὶ μίαν
Ἠλίᾳ. [5] Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ νεφέλη φωτεινὴ ἐπεσκίασεν
αὐτούς, καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός

ΛΔ′. Περὶ τῆς μεταμορφώσεως.

ο′. *Αὐγ. 6. Μεταμορφώσεως : Μτ 17,1-9.*

17, 1-13: Μρκ 9,2-13 Λκ 9,28-36. 2: Πέ Β 1,16-18. 5: 3,17. 16,16-17 Δευτ 18,15.

| βασιλειᾳ αυτου : S[c] 1279 a sah δοξῃ αυτου; 245 892 syrhm boh Ef δοξῃ του πατρος αυτου

17 [1] και[1] : DΘΦ 21 399 517 1675 vltm add εγενετο | και ιακωβον : SD 33 157 892 και τον ιακ. | και ιωαννην (BS ιωανην): D* 892 και τον ιω. | αναφερει : D 1 1582 Or αναγει | κατ᾽ ιδιαν : D Eus λιαν (D λει-) || [2] και μετεμορφωθη (D e μεταμορφωθεις): D Tat vltm syrpi add ο ιησους | ὁ : Θ om | εγενετο : HLUΓ 1417 alm *425* εγενοντο | ως το φως : D ltt (−q) syrc ως χιων; Tat ως χιων και το φως || [3] ιδου : 28 *425* Tat syrcpi grg Chr om | ωφθησαν c. ϛKπCEFGHKLMUVΓΔΠ 028 alm f ff[1] q vg; BSDΘ 1 21 33 157 788 945 1170 1216 1241 1346 al vltm am syrc ωφθη ; μωσης : BSDKLΠ 028 2215 etc μωϋσης | ηλιας : B*SD ηλειας | μετ᾽ αυτου h. l. c. ϛKπCDLΓΔ Π uncm etc; BS 1 892 1582 ff q syrcpi' sah boh arm Cyr Orint post συλλαλουντες (BSDΔ συνλαλ-); 348 om || [4] δε : 1515 add αυτῳ | ὁ : HΘ 1194 om | κυριε : Λ 440 485 1515 syrc om | ειναι : Λ ante ημας | ει θελεις : Θ 1 etc 33 syri sah θελεις; c om | ποιησωμεν c. ϛKπC[c]DLΓΔΠ uncm etc; BSC* 174 700 b ff[1] ποιησω | ωδε[2] : e ante ποιησω; 1223 syri' Or etc om τρεις : B e post σκηνας | σοι : ΟΣ post μιαν | μωσῃ : μω- c. ϛKπCΓΔ uncm 773 etc; BSDKLΠ 028 al μωϋ- ; -σῃ c. ϛCLΓΠ[c] uncm etc; KπBSDKLΠ* 773 2215 etc -σει | μιαν[3] h. l. c. ϛKπBΓ uncm etc; SCDKLΔΠ 1417 alm vltm vg etc post ηλια (B*SD -λει-); 1093 add μη ειδως τι λεγει || [5] ετι : Θ 245 add δε | ιδου[1] : 1396 om | φωτεινη : 13 124 209 alp Ef φωτος | επεσκιασεν : D* -ζεν | φωνη : Tat a n syrc arm grg add ηκουσθη (a post νεφελης, n pro λεγουσα) | μου : syrc add και | αγαπητος : syrci sah add μου | ευδοκησα : CDG al *425* ηυδοκησα | αυτου ακουετε (Δ ακουσατε) c. ϛKπC uncm alm vltm vg

106
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μου ὁ ἀγαπητὸς ἐν ᾧ εὐδόκησα· αὐτοῦ ἀκούετε. [6] καὶ ἀκούσαντες
οἱ μαθηταὶ ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα.
[7] Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἥψατο αὐτῶν καὶ εἶπεν· Ἐγέρθητε καὶ
μὴ φοβεῖσθε. [8] ἐπάραντες δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν οὐδένα εἶδον
εἰμὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον.
[9] Καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ὄρους ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ
Ἰησοῦς λέγων· Μηδενὶ εἴπητε τὸ ὅραμα ἕως οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-
που ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ. 173ς [10] καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν οἱ σα´
μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· Τί οὖν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἠλίαν
δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; [11] ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ἠλίας
μὲν ἔρχεται πρῶτον καὶ ἀποκαταστήσει πάντα· [12] λέγω δὲ ὑμῖν
ὅτι Ἠλίας ἤδη ἦλθε καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν, ἀλλ᾽ ἐποίησαν ἐν

σα´. Τῇ Παρασκευῇ τῆς η´ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 17,10-18.

9: 16,20. 10: 11,14 Μαλαχ 4,5. 12: 14,9-10.

etc; BSD 1 33 1582 ff[1] sah boh Or Hipp etc ακουετε αυτου || [6] και ακουσαντες : D ακ. δε | μαθηται : 659 1402 2145 c syrci Chr add αυτου; syrc add εφοβηθησαν σφοδρα και | αυτων : L 1391 εαυτων || [7] και προσελθων ο ιησους c. ϛKπC uncm alm q syrh arm Chr; BSDΘ 700 892 1689 alm vitm vg syrcp και προσηλθεν ο ιησους και | ηψατο αυτων και ειπεν c. ϛKπCD uncm alm (1293 f g n λεγων pro και ειπεν; a b c ff[2] 1 syrc add αυτοις); BSDΘ 700 etc (v. supra) αψαμενος αυτων :: al και προσελθων ο ιησους και αψαμενος αυτων ειπεν | εγερθητε και : D εγειρεσθε και; syrci om || [8] ουδενα : C*ΟΣ prm ουκετι | τον ιησουν μονον : D ltt (—q r[2]) μονον τον ιησουν; C 33 τον ιησουν μονον μεθ᾽ εαυτων; BΘ 700 αυτον ιησουν μονον; S ιησουν αυτον μονον || [9] και καταβαινοντων (655 καταβαντων) αυτων : D και καταβαινοντες | απο : BSCD uncm 773 1417 2215 Θhy *425 437 442* etc εκ | ο ιησους : 118 245 472 om | το οραμα : 1515 f syrpi' prm τουτο | αναστη c. ϛKπSC uncm alfomn Or; BD 1604 εγερθη || [10] επηρωτησαν : 1689 ηρωτησαν | αυτου c. ϛKπBCD uncm alm f q syrr aeth Chr; SLWZΘ 1 33 124 700 1582 vltm vg sah boh arm grg Or om | τι ουν : 700 syrci sah boh arm grg τι; 33 οτι | οι γραμματεις : 33 r post λεγουσιν | ηλιαν : B*SDΔ ηλειαν || [11] ιησους c. ϛKπCΔΘ uncm 7 22 alm f q grg aeth; BSDLZ alp ltt (—f q) etc om | αυτοις h. l. c. ϛKπSCZ uncm alm vlt5 syrr arm aeth; 1 1582 2193 ante ειπεν; BD 33 124 a b c e ff[2] am sah boh om | ηλιας (BSD -λει-) : S 713 prm οτι | πρωτον c. ϛKπCZΓΔΠ uncm alm f q syrph; ΟΣ 1295 πρωτος; BSDLΘ 1 22 33 659 788 1194 1424 al ltt (—f q) syrci sah boh arm grg om | και αποκαταστησει (655 κατασtησει, L αποκαθιστησι) : D Tat a b c ff[2] g n syrcp Hipp αποκαταστησαι | παντα (69 124 174 230 1689 etc prm τα; 565 1579 απαντα) : syrht* add καθως γεγραπται || [12] δε : 1241 om | ηλιας : 473 syrs prm και | η-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν· οὕτω καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν
ὑπ' αὐτῶν. 13 τότε συνῆκαν οἱ μαθηταὶ ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ βα-
πτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς.
174β 14 Καὶ ἐλθόντων αὐτῶν πρὸς τὸν ὄχλον προσ- **οβ' ΛΕ'**
ῆλθεν αὐτῷ ἄνθρωπος γονυπετῶν αὐτῷ 15 καὶ λέγων· Κύριε, ἐλέη-
σόν μου τὸν υἱὸν ὅτι σεληνιάζεται καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ
πίπτει εἰς τὸ πῦρ καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ· 16 καὶ προσήνεγκα αὐ-
τὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι.
17 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Ὦ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμέ-
νη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετέ
μοι αὐτὸν ὧδε. 18 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐξῆλθεν ἀπ'
αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ ἰάθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.

ΛΕ'. Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου.

οβ'. *Κυριακῇ δεκάτῃ Ματθαίου: Μτ 17,14-23.*

13: Λκ 1,17. 14-21: Μρκ 9,14-29 Λκ 9.37-42. 17: Δευτ 32,5 Ἰω 14,9.

δη : Z 1424 Tat syrr om | επεγνωσαν : UΓ 174 473 Chr εγνωσαν | αλλ' : CD ΚΜΠ αλλα | εν αυτῳ c. ςΚπBCLZΠ unc7 etc; SDFUW 047 13 28 348 544 700 1424 alm *Aeg* vltm syrh^{ti} grg Iust αυτῳ; 773 αυτον | οσα (713 *Aeg* καθως) : 349 713 773 954 1424 1675 Chr prm παντα | ηθελησαν : 1515 ηθελον | ουτω (945 add δη) usque αυτων : D vlt post v. 13 pon || 13 ιωαννου : BS ιωανου | του βαπτιστου : 1424 syrs ff Chr om | αυτοις : syrc add ουτως || 14 ελθοντων αυτων c. ςΚπC uncm alm syrph boh arm aeth Or; BSZ 1 69 174 2144 etc sah ελθοντων; D ltt (q) syrsci etc ελθων (cum venisset), quo ltt syrsc add, syri prm ιησους | αυτῳ^1 : 2215 τῳ ιησου | ανθρωπος: 945 g τις; FHΓΛ 16 71 348 440 655 990 2215 etc syrsc ανθρωπος τις | αυτῳ^2 c. ςE*M* 22 118 209 517 564 872 892 945 990 1093 1402 1424 1689 etc Or; Κπ BSCLXZΓΔΠ uncm 773 1417 2215 Θhy al *425 437 442 Aeg* αυτον; D a b c g n vg syrh^{t*} grg ενπροσθεν αυτου; e f ff l r syrscpi sah boh arm om || 15 λεγων : Tat syrp add αυτῳ | κυριε : SKZ om | πασχει c. ςΚπCDXΓΔΠ uncm alomn ltt etc; BSLO(Z)ΘΣ syrsp Or εχει | το^1 : 773 om | πολλακις^2 : DΘ 1 22 1582 2193 g n arm Or ενιοτε || 16 προσηνεγκα : Θhy προσηνεγκαν | ηδυνηθησαν : B ηδυνασθησαν; Z ηδυναντο | αυτον : D ltt (—f) post θεραπ. || 17 αποκριθεις δε ο ιησους : S* ο δε αποκριθεις; S^{c}Z 892 boh syri τοτε αποκριθεις ο ιησους | ειπεν : S e syrc add αυτοις; 1093 ff add αυτῳ | απιστος (71 565 1093 Or -στε): ZΦ πονηρα | εσομαι h. l. c. ςΚπLX uncm alm vltm vg etc; BSCDZ aip *437* (ff^2 Eus ειμι) Or post μεθ' υμων (*437* προς υμας) | φερετε : Tat syrscp arm φερε || 18 ο ιησους : Φ add λεγων εξελθε | ιαθη c. 1396 Eὐcddm etc; ςΚπ uncomn alpm et. 773 1417 2215 Θhy *425 437*

108

175ε 19 Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατʼ ἰδίαν εἶπον·
Διατί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; 20 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν
αὐτοῖς· Διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν· ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν
ὡς κόκκον σινάπεως, ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ Μετάβηθι ἐντεῦθεν ἐκεῖ,
καὶ μεταβήσεται· καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσει ὑμῖν· 21 τοῦτο δὲ τὸ γένος
οὐκ ἐκπορεύεται εἰμὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ.

176β 22 Ἀναστρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ εἶπεν αὐ-
τοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μέλλει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας
ἀνθρώπων, 23 καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθή-
σεται. Καὶ ἐλυπήθησαν σφόδρα.

---

19 : 10,1. 20 : 21,21 Λκ 17,6 Μρκ 11,23. 22-23 : Μρκ 9,30-32 Λκ 9,43-45. 22: 16,21.

442 Aeg εθεραπευθη | ο παις : 1424 etc ο ανθρωπος; S 1515* om || 19 τῳ ιησου : 655 1424 Tat syrs Chr αυτου; syrc αυτου τῳ ιησου; 1093 om | ειπον : 473 1207 Tat vltm syrcp sah add αυτῳ | ηδυνηθημεν : B*KΠ 21 265 489 565 773 1219 al εδυνηθημεν | εκβαλειν : Tat syrsp Ef θεραπευσαι | αυτο : 2215 αυτον || 20 ιησους c. ϛKπC uncm alm vlr5 vg syrph; BSDΘ 33 174 348 700 1689 alm a ff g 1 n am for tol sax syrsci sah boh arm aeth om | ειπεν c. ϛKπC uncm alm vlt4 vg' arm; BSΓΘ 1 33 348 700 1582 1689 alm a b c ff g 1 n r am fu for arm λεγει | απιστιαν c. ϛKπCD uncm alm ltt syrsph (arm); BSΘ 1 13 22 33 124 346 700 892 1582 1689 alm syrci sah boh arm grg Or Dam Hil ολιγοπιστιαν | ως κοκκον (D* κοκκος) σιναπεως : 1574 και μη διακριθητε | μεταβηθι c. ϛKπCD uncm alm Or' Eus; BSΘ 1 700 788 1582 al Or' Cyrhi μεταβα | εντευθεν c. ϛKπC uncm alm Eus Cyrhi; BSD 1 700 1582 Or ενθεν; 124 ενταυθα; 544 1579 εκειθεν | εκει : 33 544 713 773 892 945 1424 1579 Θhy al Tat 1 syrscp Chr om (syrs om et. εντευθεν) | μεταβησεται : 543 καταβησεται || 21 τουτο δε το γενος ουκ εκπορευεται (Sc εκβαλλεται, 118 270 399 482 544 1355 1396 al εξερχεται) ειμη εν προσευχῃ και νηστειᾳ c. ϛKπScCDLXΓΔΠ uncm alm vltm vg syrph boh arm Or Chr Hil Ambr Aug; BS*Θ 33 892* 1604 e ff1 syrsci sah boh grg om || 22 αναστρεφομενων c. ϛKπCD (post αυτων δε) uncm alm e ff1 syrph arm (c sah boh syrc); BS 1 892 1582 vltS vg Hil συστρεφομενων | εν τῃ γαλιλαιᾳ : Kπ b e ff g n sah boh εις την γαλιλαιαν | αυτοις : 399 b ff r om | παραδιδοσθαι : Σ μεταδιδοσθαι | ανθρωπων: 1579 ff αμαρτωλων; 112 157 544 ανθρωπων αμαρτωλων || 23 αποκτενουσιν : D αποκτεινουσιν | τῃ τριτῃ ημερᾳ : D a b c e (n) syrs boh μετα τρεις ημερας; cf 16,21 | εγερθησεται c. ϛKπSCD 067 uncm alpm Or'; B 047 118 443 544 892 1375 1424 2144 2145 Chr αναστησεται | και

109

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

177ι [24] Ἐλθόντων δὲ αὐτῶν εἰς Καπερναούμ, προσ- ογ' Λϛ'
ῆλθον οἱ τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ καὶ εἶπον· Ὁ διδά-
σκαλος ὑμῶν οὐ τελεῖ τὰ δίδραχμα; [25] λέγει· Ναί. Καὶ ὅτε εἰσῆλ-
θεν εἰς τὴν οἰκίαν προέφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς λέγων· Τί σοι δοκεῖ,
Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆνσον,
ἀπὸ τῶν υἱῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων; [26] λέγει αὐτῷ ὁ Πέ-
τρος· Ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων. ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἄραγε ἐλεύθεροί
εἰσιν οἱ υἱοί. [27] ἵνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτούς, πορευθεὶς εἰς τὴν
θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον καὶ τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἆρον,

Λϛ'. Περὶ τῶν αἰτούντων τὰ δίδραχμα.

ογ'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ι' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 17,24-18,4.—Ἰουλ. 15. Κηρύκου καὶ Ἰουλίττης, τὸ αὐτό.*

24: Ἐξδ 30,13.

ελυπηθησαν σφοδρα: ΚΛ* syri om || [24] ελθοντων δε αυτων (248 om): D ltt (–q) και ελθοντων; 1689 ελθοντες | καπερναουμ c. ϛKπC 067 uncm etc; BS D 7 33 262 273 399 565 (καπαρν) 700 1293 al ltt (q) sah boh καφαρναουμ (cf 4,13); 1689 etc prim την | προσηλθον (346 προσελθοντες): 348 1093 add αυτω | διδραχμα 1 2: D(1⁰ l. διδραγματα)ΟΧΘΣΩ 1 85 118 174 213 217 228 461 (1⁰ l.) 476 485 517 544 565 660 713 773 990 1015 1175 1194 1293 1295 1346 1354 1355 1515 1555 *Aeg* διδραγμα | τω πετρω: Φ ante οι τα δι. τω πετρω και ειπον (485 Tat a b c syrcp add αυτω): D 1093 syrsi και ειπον τω πετρω | ειπον: BScD ειπαν | τα2 c. ϛKπBScC 067 uncrell etc; S*D om :: τα διδραχμα2: 245 το διδραχμα; 1093 το διδραχμον || [25] λεγει (713 add ο πετρος, syrc add ο σιμων) ναι: V om | οτε εισηλθεν (U 251 477 482 713 1170 1187 1295 1355 1396 εισηλθον, C 399 ηλθον) c. ϛKπLΧΓΔΠ 067 uncm alm vlt7 vg etc; S* b n aeth Cyr Dam εισελθοντα; BSc 1 892 1582 ελθοντα; D ff2 r εισελθοντι; 33 ελθοντων αυτων; Θ εισελθοντων | της γης: 700 arm των εθνων | τινων: B 4 273 280 945 1355 1574 1279 Cyr arm τινος | τελη η: 1579 prm τα; 33 τελειν | αυτων: Δ 700 om || [26] λεγει αυτω ο πετρος (syrch σιμων, D syri aeth pers' om) απο c. ϛKπDWΧΓΔΠ uncm 22 372 alp f q syr(s)cph(i) grg Bas, similiter ltt; B 1 sah boh arm aeth' Or Cyr Dam ειποντος δε απο; CL 1241 Cyr λεγει αυτω ο πετρος απο των αλλοτριων ειποντος δε αυτου (L 1241 om) απο; S ο δε εφη απο των αλλοτριων ειποντος δε απο :: *Aeg* om λεγει αυτω ο πετρος απο των αλλοτριων | εφη: 1170 λεγει | οι (*425* om) υιοι: 713 Tat Ef add εφη σιμων ναι λεγει ο ιησους δος ουν και συ ως αλλοτριος αυτων; ff add εφη ο πετρος ναι κυριε || [27] δε μη: 346 μη δε; E* GM 495 μη | σκανδαλισωμεν c. ϛKπBD 067 uncm alfomn Or Cyr; SLZ σκανδαλιζωμεν | την c. ϛKπDEFGHX 028 alm Cyr Chr; BSKLMUVZΓΔΠ 067 alpm *Aeg* om | αναβαντα c. ϛKπBSDE*HKLMUVΠ etc; EcFGWX(Z)Γ

110

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ εὑρήσεις στατῆρα· ἐκεῖνον λαβὼν δὸς
αὐτοῖς ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ.
178β *18* 1 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσῆλθον οἱ μα- οδ' ΛΖ'
θηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέγοντες· Τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν; 2 καὶ προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς παιδίον, ἔστησεν αὐτὸ
ἐν μέσῳ αὐτῶν, 3 καὶ εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ στραφῆτε
καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν
οὐρανῶν· 4 ὅστις οὖν ταπεινώσῃ ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὗτός
ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· 5 καὶ ὃς ἐὰν δέξηται
παιδίον τοιοῦτον ἓν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· 179β 6 ὃς δ' ἂν
σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, συμ-
φέρει αὐτῷ ἵνα κρεμασθῇ μύλος ὀνικὸς ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ

ΛΖ'. Περὶ τῶν λεγόντων τίς μείζων.

οδ'. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς θ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 18,1-11.*

18, 1-9 : Μρκ 9,33-47 Λκ 9,46-48. 3 : 19,14 Ἰω 3,3 5 5 : 10,40 Ἰω 13,20. 6: Λκ 17,1-2.

ΔΩ 028 047 067 28 71 270 280 348 773 1241 1417 1689 al *425 437 Aeg* αναβαινοντα | πρωτον : 660 post ιχθυν | και[2] : L om | ευρησεις (*Aeg* -σει) : D 713 vlt syrsc grg add εκει | στατηρα : 713 add εγκειμενον | εκεινον : 1093 syrsc τουτον | αυτοις (*425* αυτους) : 213 544 990 1012 Tat n r syrc sah om

18 1 εκεινη : BM 1093 1515 Tat e syrc sah' boh add δε | ωρα c. ςKπ BSDZ 067 uncm alm f q vg syrph sah boh al Or'; Θ 1 33 700 713 1424 al vltm syrsci arm Or' Hil ημερα | οι μαθηται τω ιησου : 517 659 773 al αυτω οι μαθηται αυτου; 33 1675 add κατ' ιδιαν | λεγοντες : 1574 e syrsc add αυτω | εστιν (485 post ουρανων): ff syrsc εσται; 1515 om || 2 ο ιησους c. ςKπ DMWXΓΔΘΠ 067 uncm 22 71 372 1689 alm ltt syrphi sah arm grg; BS FLV* etc om | παιδιον : D Tat e f syrsc arm add ἓν | αυτο : F 1574 om | μεσω : 544 prm τω || 3 στραφητε : H στραφησθε | τα παιδια : O c e ff r boh Chr το παιδιον τουτο || 4 ουν : W g syrsc grg γαρ; G 713 syri' om | ταπεινωση : KπBSDZ uncm 2215 alm *437 442* ταπεινωσει | εαυτον (713 ante ταπειν.): LΓ αυτον | ὁ : Δ 1279 om || 5 εαν c. ςKπBS uncm alm Or(bis) Chr; DLZ 1579 *184* Or αν | παιδιον τοιουτον ἓν c. ςKπEFHKMUVΓΠ alm q; B DLZ alp vltm vg aeth Or Lcf εν παιδιον τοιουτον; SG 1200 syrh arm παιδιον εν τοιουτον; ΧΔΣ 124* 157 245 443 472 489 1010 1207 1219 1295 1354 1402 1574 1588 Θhy al *437* c r[2] syrp παιδιον τοιουτον; O το παιδιον τουτο | τοιουτον : BSKLMVZΔΠ 028 etc τοιουτο | τω ονοματι : Z το ονομα || 6 κρεμασθη : 1424 etc post ονικος; r[2] post αυτου | μυλος ονικος : L sah λιθος μυλικος | επι c. ςDNUΦ 213 230 270 348 565 661 892 990 1012 1223 1354 1424 alm; KπXΓΔΠ uncm 773 2215 al *437* εις; BSLOZΣ 28 33 157 544 713 1093
111

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καταποντισθῇ ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης. 7 Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ
τῶν σκανδάλων· ἀνάγκη γάρ ἐστιν ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα· πλὴν οὐαὶ
τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι᾿ οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται. 180ς 8 εἰ δὲ ἡ
χείρ σου ἢ ὁ πούς σου σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὰ καὶ βάλε ἀπὸ
σοῦ· καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλὸν ἢ κυλλόν, ἢ δύο
χεῖρας ἢ δύο πόδας ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον· 9 καὶ
εἰ ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ·
καλόν σοί ἐστι μονόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν ἢ δύο ὀφθαλ-
μοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός. 181ι 10 Ὁ- **οε′**
ρᾶτε μὴ καταφρονήσητε ἑνὸς τῶν μικρῶν τούτων· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι
οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπουσι τὸ πρόσωπον τοῦ

οε′. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς α′ ἑβδομάδος Ματθαίου ἤτοι τοῦ Ἁγίου Πνεύματος: Μτ 18,10-20. — Νο. 8. Τῶν Ἀσωμάτων, ὄρθρον, τὸ αὐτό. — Εἰς ἀσωμάτους, τὸ αὐτό.*

8: 5,29-30. 10: Ἑβρ 1,14.

1574 περι; 700 vltm vg εν (τῳ τραχηλῳ) | εν τῳ πελαγει της θαλασσης (1424 etc boh εις την θαλασσαν) : 16 348 etc add η ινα σκανδαλιση ενα των μικρων τουτων || 7 ουαι[1] : 485 add δε | γαρ: 1170 om | εστιν c.ϛKπSDWΔ uncm 22 28 372 565 579 892 alm ltt Or Chr; 773 alm *Aeg* syrp sah aeth om | ελθειν : 1223 1689 prm του; 443 2145 e post σκανδαλα; 788 om | πλην : D* add δε (ltt verum tamen); 2215 add αλλ᾿ | εκεινῳ c.ϛKπBEGH uncm alm vltm vg etc; SCDFLΣ 1 22 al g[1] r[2] am for san syrscp boh Or' catox om | το σκανδαλον : 565 700 2215 al *437* syrc Chr τα σκανδαλα; Θ syrs om | ερχεται : 440 εισερχεται || 8 ὁ : 1093 om | σκανδαλιζει σε : 1293 b post δε | εκκοψον : S* εξελε | αυτα c. ϛKπWXΓΔΠ uncm 7 22 33 659 700 892 alm syrh boh; BSDL alp ltt syrp sah αυτον; U 28 αυτην; syrsc om | και βαλε απο σου : 1093 om | καλον : U 1295 1424 Tat ff[2] syrsc(h) sah boh add γαρ | εστιν : 245 om | εισελθειν (71* 482 544 1345 1354 vltm syrsc ελθειν): 16 399 773 1604 vltm vg post ζωην | χωλον η κυλλον c. ϛKπDE uncm alm e q sah boh etc; BS 157 vltm vg arm κυλλον η χωλον | χειρας, ποδας : D 1604 vltm ποδας, χειρας; Γ 440 om η δυο χειρας; 1424 etc om η δυο ποδας; 71 473 om δυο[2] | εχοντα : 954 post χειρας | βληθηναι : 700 εισελθειν | εις το πυρ το αιωνιον : 1 ff syrc εις την γεενναν του πυρος || 9 ὁ : Δ 489 om | σκανδαλιζει : B σκανδαλει | σοι : 700 om | μονοφθαλμον : 1417 μονωφθαλμον | εισελθειν : 477 1223 1365 al ante εις | δυο : 399 1675 prm τους | εχοντα : L 700 892 εχειν και (L om) || 10 τουτων (DL 399 al ante των μι., g om) : DΦ Tat b c ff g r syrc sah Hil add των πιστευοντων εις εμε | λεγω γαρ υμιν : 990 om | εν (H add τοις) ουρανοις[1] c. ϛKπSDHLVXΓΔΠ uncm alm vltm vg etc; B 33 892 εν τῳ (33 om) ουρανῳ; NPΓ 1 13 245 291 1093 1200 1279 1396

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· 11 ἦλθε γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σῶ-
σαι τὸ ἀπολωλός. 182ε 12 Τί ὑμῖν δοκεῖ; ἐὰν γένηταί τινι ΛΗ΄
ἀνθρώπῳ ἑκατὸν πρόβατα καὶ πλανηθῇ ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐχί, ἀφεὶς τὰ
ἐνενήκοντα ἐννέα, ἐπὶ τὰ ὄρη πορευθεὶς ζητεῖ τὸ πλανώμενον; 13 καὶ
ἐὰν γένηται εὑρεῖν αὐτό, ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι χαίρει ἐπ᾽ αὐτῷ μᾶλ-
λον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνενήκοντα ἐννέα τοῖς μὴ πεπλανημένοις· 14 οὕτως
οὐκ ἔστι θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ἵνα
ἀπόληται εἷς τῶν μικρῶν τούτων.

183ε 15 Ἐὰν δὲ ἁμαρτήσῃ εἰς σὲ ὁ ἀδελφός σου, ὕπαγε καὶ ἔλεγ-
ξον αὐτὸν μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου· ἐάν σου ἀκούσῃ, ἐκέρδησας

ΛΗ΄. Περὶ τῶν ἑκατὸν προβάτων παραβολή.

12-14: Λκ 15,4-7. 12: Λκ 9,56. 19,10. 15: Λευ 19,17 Λκ 17,3 Γαλ 6,1.

1574 e ff^1 syrs sah Clm Or Eus Bas Chr om | δια παντος: 659 ante εν ουρ.; 700 e ff post βλεπουσι; 28 post προσωπον; r^2 om | μου: H om | ουρανοις^3: DVΦ 33 273 517 655 892 954 1295 1515 Or Eus Bas prm τοις || 11 ηλθε γαρ (a b n syrc var) ο (Δ om) υιος του ανθρωπου σωσαι (L^c et^m ζητησε σωσε, G 346 399 713 990 1010 1402 1515 1573 1604 2145 *425 437 Aeg* ζητησαι και σωσαι) το απολωλος c. ςKπDXΓΔΠ 067 uncm alm vltm vg syrcph arm aeth Chr catox; BSL*ZΘ 1 13 33 892 1582 1689 al e ff^1 syrsi' sah boh grg Or Euscan Hil Hier Juv om || 12 τι: DΦ a n syrc sah boh add δε | εαν: 245 1241 add γαρ | γενηται: Θ 1689 etc γενωνται | ανθρωπω: 1689 2145 al vg om | αφεις et πορευθεις c. ςKπSEFGHKMUVXΓΔΠ 028 067 alm q syrr; BL 21 892 1689 al vlt (—q) am arm aeth αφησει et και πορευθεις; D etc αφιησιν et και πορευομενος | ενενηκοντα: ςΦ al εννενηκοντα; item v. sq | εννεα (GLU 028 ενεα): BΘ 1424 1689 al add προβατα | επι τα ορη: S* om | ζητει: HΘ 565 945 1689 alm d (e h n r^2 vadet quaerere) arm grg ζητησει | πλανωμενον: 157 πεπλανημενον || 13 ευρειν (245 -ρων): Θ 13 69 230 al prm του | χαιρει (Δ χαρει): 476 prm χαρᾳ | επ᾽: 13 69 1573 al εν | αυτῳ: 71 440 473 477 αυτο | πεπλανημενοις: 1223 πλανηθεισιν || 14 εμπροσθεν: S 990 1588 Tat syrsc boh grg Or om | υμων c. ςKπSDLXΔΠ unc7 alm lt etc; D* al Chr ημων; BFHΓΘΣ 067 078 33 157 273 348 472 544 700 713 1293 1424 1689 alm *442* r^2 syrsh^t sah boh arm grg al Or μου | ινα: *425* add μη | εἷς c. ςKπ067 uncm alm vltm vg Or; BSDLM^m alp c* harl* ἓν || 15 δε: Θ 13 69 346 565 2145 al om | αμαρτηση: 33 476 659 773 945 Θhy Or Bas Chr αμαρτῃ | εις σε c. ςKπD 067 uncm alm lt syrcph boh al; BS 1 544 1582 2193 sah Or Bas' Cyr om | υπαγε: syrsc Af Bas om | και c. ς[Kπ] 067 uncm vl'm vg boh aeth; BSD 773 alm *437 442* ff syrph sah arm Or om | ελεγξον: 2215 ελεγξαι | αυτον: 1279 1355 om | αυτου: 1093 του αδελ-

τὸν ἀδελφόν σου· 184ι [16] ἐὰν δὲ μὴ ἀκούσῃ, παράλαβε μετὰ σοῦ
ἔτι ἕνα ἢ δύο, ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ
πᾶν ῥῆμα· [17] ἐὰν δὲ παρακούσῃ αὐτῶν, εἰπὲ τῇ ἐκκλησίᾳ· ἐὰν δὲ
καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἔστω σοι ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τε-
λώνης.

185ζ [18] Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα ἐὰν δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς ος´
ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἐὰν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται
λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ. 186ι [19] πάλιν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν δύο ὑμῶν
συμφωνήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντὸς πράγματος οὗ ἐὰν αἰτήσων-

---

ος´. *Τῇ Τρίτῃ τῆς θ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 18,18-22. 19,1-2. 13-15.*

16: Δευτ 19,15. 17: Κορ Α 5,13. 18: 16,19 Ἰω 20,23. 19: Μρκ 11,24.

φου σου | μονου : syrs Af om | εαν[2] : 1216 Tat e boh prm και || [16] μη : LN 33 517 713 1010 1223 1293 1604 al Tat ltt (—q) syrscpi sah boh arm grg Bas Cyr add (1604 prm) σου | σοῦ c. ϛKπB(μετα σου post δυο)DWΔ 067 uncm 22 700 892 alm Cyr; SKLMΘ 1 33 1582 alm Or Bas Chr σεαυτου; 124 εαυτου; 346 σου αυτου | ετι : 485 517 544 1216 1354 vltm syrp om | μαρτυρων : L 124 517 659 ante δυο; SΘ 1 712 1194 1402 1582 al vltm syrr Hipp Or Cyr Tert post τριων; D om | ἢ[2] : 28 990 1010 syrsc Or Cyrhi και | σταθη : MUΔΛ 078 7 33 174 245 251 273 348 565 713 990 1012 1170 1223 1293 1515 1601 alm *425* Hipp Or Cyrhi Chr σταθησεται || [17] αυτων : 1604 ff[1] Chr και τουτων (ante παρακουση[1]); ff[2] om | ειπὲ c. ϛKπBD 067 uncm etc; SL Or ειπὸν | της εκκλησιας : 472 1675 τη εκκλησια | παρακουση[2] : ΟΣ 1424 καταφρονηση | εστω : ΟΣ εσται | σοι : 1 22 660 al Bas add λοιπον; L 1365 om | ωσπερ : 1033 1402 Chr ως | και[2] : D syrscp add ως || [18] αμην : O 047 157 713 syrhm add γαρ; V* 118 655 add δε; M Θhy c add αμην | οσα : 713 1396 prm οτι | εαν[1] c. ϛKπSXΔ 067 uncm alm Or; item εαν[2] c. ϛKπBScXΔΠ uncm alm; BDKLUΓΠ 71 270 489 771 1010 1012 1170 1194 1293 1355 1396 2215 alm αν[1]; item S*DsLU 270 771 990 1012 1194 1223 1293 1354 1588 αν[2] | εν τω ουρανω[1] c. ϛKπMXΓΔΠ uncm alm Bas; BΘ 124 Or εν ουρανω; S Ds 22 33 892 1295 1396 1555 1604 f Chr εν τοις ουρανοις | εν τω ουρανω[2] c. ϛKπXΓΔΠ uncm alm Bas; BS 124 Or εν ουρανω; DLM 22 33 157 1295 1396 1555 f sah boh εν τοις ουρανοις || [19] παλιν c. ϛSDLWΓΣΦ 1 215 579 852 1012 1582 1604 al e vg syrp boh arm grg; KπBXΠ 067 uncm 771 1417 2215 Θhy alpm *425 437 412* vltm etc add αμην (773 αμην in textu pon, et παλιν postea add in mg); MΔ add δε; Θ 565 828 1194 1424 1689 alm ff om | λεγω : 174 post υμιν | οτι : 700 1012 1241 Tat ff[2] om | εαν : D post δυο | δυο : 157 add η τρεις | υμων c. ϛKπXΓΔΠ 067 uncm alm q arm Or' Bas; BSDL alm Or' εξ υμων post, Θ 273 alp vltm vg syrr ante συμφων.; 33 157 348 a ff om | συμφωνησωσιν : BSDEHLVΔ 067 33 alm συμφωνησου-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· [20] οὗ
γάρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέ-
σῳ αὐτῶν.

187ε [21] Τότε προσελθὼν αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπε· Κύριε, ποσάκις
ἁμαρτήσει εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου καὶ ἀφήσω αὐτῷ; ἕως ἑπτάκις;
[22] λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Οὔ, λέγω σοι, ἕως ἑπτάκις, ἀλλ᾿ ἕως ἑβδο-
μηκοντάκις ἑπτά. 188ι [23] Διὰ τοῦτο ὡμοιώθη ἡ βα- **οζ΄ ΛΘ΄**
σιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὃς ἠθέλησε συνᾶραι λόγον
μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ. [24] ἀρξαμένου δὲ αὐτοῦ συναίρειν, προσηνέ-
χθη αὐτῷ εἷς ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων· [25] μὴ ἔχοντος δὲ αὐτοῦ
ἀποδοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πραθῆναι, καὶ τὴν γυ-
ναῖκα αὐτοῦ καὶ τὰ τέκνα, καὶ πάντα ὅσα εἶχε καὶ ἀποδοθῆναι.
[26] πεσὼν οὖν ὁ δοῦλος προσεκύνει αὐτῷ λέγων· Κύριε, μακροθύμη-

---

ΛΘ΄. Περὶ τοῦ ὀφείλοντος μύρια τάλαντα.

οζ΄. *Κυριακῇ ἑνδεκάτῃ Ματθαίου : Μτ 18,23-35.*

20: 28,20 Ἰω 14,23. 22: Λκ 17,4.

σιν | εαν^2 : D 892 αν | γενησεται (S post αυτοις): 33 δοθησεται; 346 γενησονται; Or γενηθησεται; ff continget | ουρανοις : ΟVΣ 655 945 1293 1424 Θhy boh Chr prm τοις || [20] : Θhy om v.; syrs Clm sic : ουκ εισιν γαρ δυο etc ονομα παρ᾿ οις ουκ ειμι εν μεσω αυτων; g^1 add non enim sunt congregati in nomine meo inter quos ego non sum | οὗ : S^{c}ΟΘΣ 13 69 713 al Or Eus Cyr οπου | εις το εμον ονομα : 1689 εν τω εμω ονοματι; 047 om || [21] προσελθων αυτω ο πετρος ειπε c. ϛKπS^{c}EFGHKL uncm alm syrh arm Chr; BS* D 773 al *437* Or προσελθων ο (D 544 om, syrsc σιμων) πετρος ειπεν αυτω (S* om) | κυριε : G* om | εις εμε : BΘ 1241 1689 al (sah boh) post μου | μου: L om | και : 2145 syrr εαν ante αμαρτ. | εως : 1293 prm μονον; 174 1573 ff om || [22] ο ιησους : ff syrsc Ef Lcf om | εως : 1010 prm μονον; 1573 om | αλλ᾿ : BD 174 2145 αλλα || [23] ανθρωπω : G 472* om | ος : 1424 al Or Chr οστις | μετα : Δ om || [24] αρξαμενου (174 983 αρχομενου) δε αυτου : 157 αρξαμενος δε | συναιρειν (517 συναραι) : ltt (-h) syrc add λογον | προσηνεχθη c. ϛ KπSLXΓΔΠ uncm ltt Or'; BD 1579 Or' προσηχθη | εἷς h.l.c. ϛKπS^{c}D uncm ltt Or Chr; BS* ante αυτω; 245 1402 e syrs om | μυριων : Tat δεκα; c εκατον; S* sah boh Or Iuv πολλων || [25] ο κυριος αυτου c. ϛKπE uncm alm vltm vg; BSDLΔ 1 1582 a g^2 r ὁ (Δ om) κυριος; 700 g^1 syrsc Chr om | αυτου^3 c. ϛKπD uncm etc; BS 1 al h om | τεκνα (S Chr παιδια) : 1396 1515 1579 1675 h r syrr sah add αυτου | ειχε c. ϛKπSDLΓΔΠ uncm alm ltt Or Dam; BΘ 1 124 1555 1582 arm Or εχει | αποδοθηναι (D* αποθηναι) : 1604 αποδουναι; syrsc απολημφθηναι || [26] ουν : D 2145 lttm syrcph^{t*} sah arm
115

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σου ἐπ' ἐμοὶ καὶ πάντα σοι ἀποδώσω. 27 σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος
τοῦ δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφῆκεν αὐτῷ.
28 Ἐξελθὼν δὲ ὁ δοῦλος ἐκεῖνος εὗρεν ἕνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ ὃς
ὤφειλεν αὐτῷ ἑκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἔπνιγε λέγων·
Ἀπόδος μοι ὅ τι ὀφείλεις. 29 πεσὼν οὖν ὁ σύνδουλος αὐτοῦ εἰς τοὺς
πόδας αὐτοῦ παρεκάλει αὐτὸν λέγων· Μακροθύμησον ἐπ' ἐμοὶ καὶ
πάντα ἀποδώσω σοι. 30 ὁ δὲ οὐκ ἤθελεν, ἀλλ' ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐ-
τὸν εἰς φυλακὴν ἕως οὗ ἀποδῷ τὸ ὀφειλόμενον. 31 Ἰδόντες δὲ οἱ
σύνδουλοι αὐτοῦ τὰ γενόμενα ἐλυπήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντες διε-
σάφησαν τῷ κυρίῳ αὐτῶν πάντα τὰ γενόμενα. 32 τότε προσκαλεσά-

---

δε | δουλος c. ϛKπBS* uncm alm q sah arm Dam; ScDLΔΘΣ 21 33 174 267 544 892 945 1093 1604 2145 al ltt (−q) syrscpi grg Chr Lcf add εκεινος; a h add ad pedes domini sui | προσεκυνει : 1515 προσεκυνησεν | αυτῳ : c e f syrsc τῳ κυριῳ αυτου; 273 om | κυριε c. ϛKπS uncm alm vlt3 syrph sah boh arm aeth Dam; BDΘ 270 440* 700 a c e ff 1 vg syrsc arm grg Or Chr Lcf om | εμοι : DL 058 εμε | σοι h. l. c. ϛKπE uncm alm f q; BS L alp vlt5 vg syrcphi sah boh arm aeth Or Lcf post αποδωσω; D 700 b e ff r2 syrs om || 27 του δουλου εκεινου c. ϛKπSD uncm alm ltt etc; BΘ 1 124 al syri του δουλου; syrsc αυτου | το δανειον : 1 1424 1582 ff sah boh Or πασαν την οφειλην || 28 εκεινος : B 245 arm om | εκατον: D 700 1402 post δηναρια | μοι c. ϛKπCΓΠc uncm 22 28 1241 alm f r2 syrr arm grg Chr; BSDLΠ* 771 al vltm vg om | ο τι c. ϛalm vltm vg (quod, d quae) arm aeth; KπBSCD uncm 771 773 1417 2215 Θhy alpm *425 437 442 Aeg* q Or Chr Dam ει τι || 29 εις (2215 υπο) τους ποδας αυτου c. ϛKπCcWΓΔΗ uncm 22 33 372 1241 alm f q syrph arm Dam; BSC*DGL al vltm vg syrc sah aeth Or Lcf om | παρεκαλει : 28 prm προσεκυνει αυτον και | επ' εμοι c. ϛKπBS uncm alfomn; CDL 1241 επ' εμε | και παντα c. ϛScCcLΓΘΠ(K) 1 33 157 349 565 1012 1689 2145 alm c ff 1 q vg syrphmi sah boh arm Chr; KπBS* C*Δ uncm 773 2215 Θhy alpm *125 437 442* vlt6 syrht arm Dam Lcf και; D syrsc κἀγω | αποδωσω : Cc 33 565 771 1241 al post σοι || 30 ηθελεν : D 660 1604 ltt ηθελησεν | αλλ' c. FΔ 71 485 983 1194 1223 etc; ϛKπBSc(S* και)C DEGHKLMUΓΠ 028 2215 alm *437 442* αλλα | απελθων : syrs om | φυλακην : LΘ 517 1012 sah boh Or prm την | οὗ c. ϛKπDΔ uncm 33 1241 etc; BSCLZ arm om | το οφειλομενον : CΣ 21 124 892c 1012 1293 1295 1424 g Or prm παν; h prm αυτῳ; 892c 1093 1601 Tat syrp add αυτῳ || 31 ιδοντες : 33 ειδοτες | δε c. ϛKπScC uncm alm vltm vg etc; BSD 21 33 ουν οι συνδουλοι : B post αυτου | αυτου : 482 om | γενομενα1 c. ϛKπBS*C uncm e Dam; ScDL 4 280 892 1170 1555 1689 al vltm vg γινομενα | σφοδρα : a b e ff syrs om | ελθοντες : 33 348 565 απελθοντες; Θhy εισελθοντες | αυτων c. ϛDHL 1 alm; KπBSC uncm 773 Θhy alm *437 442 Aeg* εαυτων | παντα: 267 661 773 1391 απαντα | τα γενομενα2 (H γιν-) : 047 om || 32 τοτε : H 280 482
116

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μενος αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ λέγει αὐτῷ· Δοῦλε πονηρέ, πᾶσαν τὴν
ὀφειλὴν ἐκείνην ἀφῆκά σοι ἐπεὶ παρεκάλεσάς με· 33 οὐκ ἔδει καὶ σὲ
ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου ὡς καὶ ἐγώ σε ἠλέησα ; 34 καὶ ὀργισθεὶς
ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς ἕως οὗ ἀποδῷ πᾶν
τὸ ὀφειλόμενον αὐτῷ. 35 Οὕτω καὶ ὁ πατήρ μου ὁ ἐπουράνιος ποι-
ήσει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἕκαστος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν
ὑμῶν τὰ παραπτώματα αὐτῶν.

189ς *19* 1 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τού-
τους μετῆρεν ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας
πέραν τοῦ Ἰορδάνου· 2 καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ καὶ
ἐθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ.

3 Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι πειράζοντες **οη′ Μ′**
αὐτὸν καὶ λέγοντες αὐτῷ εἰ ἔξεστιν ἀνθρώπῳ ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα
αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν· 4 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐκ ἀ-

---

Μ′. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα.

οη′. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ια′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 19,3-12.*

34: 5,26. 35: 6,14-15.
19, 1-9: Μρκ 10,1-12. 1: 7,28. 11,1. 13,53. 26,1. 3: 5,31-32. 4 : Γαλ 1,27.

565 771 1355 δε (post προσκαλ.) | λεγει : 047 157 ειπεν | αυτῳ: DΘ 047 700 954 1424 arm om || 33 εδει: DΘ Tat lttm syri sah arm add ουν | και εγω c. ϛKπC uncm alm; BSDL al Or κἀγω || 34 οὗ : 990 arm Or om | παν : D 983 1689 syrs Chr om | αυτῳ c. ϛKπS*C uncm alm syrph sah boh aeth Dam; B ScDΘ 69 124 174 517 700 983 1424 1689 al ltt syrsc sah boh arm grg Or om || 35 ουτω: Θ 1 1424 al add ουν | μου: 655 659 1295 1604 υμων | επουρανιος c. ϛKπC*EFGHMUVΓΔΘ 028 1 22 27 213 372 399 517 700 1071 1194 1391 1689 alpm; BSCcDKLΠ 2215 alm Or Dam ουρανιος | ποιησει υμιν: 892 υμιν ποιησει; DΘ 1 951 1424 al ante ο πατηρ | αφητε: 1241 αφη | τα παραπτωματα αυτων c. ϛKπCWΔ uncm 33 118 209 372 alm f h syrphi (sah) arm Chr Dam; BSDL alp ltt (−f h) syrc sah boh aeth Or om

19 1 ετελεσεν : Θhy συνετελεσεν; D vlt (−h) ελαλησεν | ο ιησους: Θ a b post τουτους; c om | της1: 71 485 om || 2 ηκολουθησαν et οχλοι πολλοι: syrc -σεν et οχλος πολυς | εκει: 472 h syrs Chr om || 3 αυτῳ: syrs add εκει | οἱ c. ϛKπSDΓ uncm alm sah Or; BCLMWΔΘΠΣ 1 4 33 273 565 771 788 1582 2145 al boh om | αυτον: 33 1170 a om | λεγοντες: D* d e λεγουσιν | αυτῳ c. ϛKπD*Mm uncm alm c h q syrh Dam; BSCKLMΓΠ al *Aeg* vltm vg syrcp sah boh arm aeth Or om :: 771 om αυτον usque αυτῳ | ανθρωπῳ c. ϛ KπScCD uncm alm ltt syrr boh al Or: 1 273 1424 ανδρι; 700 τινι; 472 ανθρωπον; 565 ανθρωπῳ τινι; BS*LΓΔ 28 517 al Clm Aug om || 4 ο δε: 348 Tat
117

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

νέγνωτε ὅτι ὁ ποιήσας ἀπ' ἀρχῆς ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐ-
τούς, 5 καὶ εἶπεν Ἕνεκεν τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν
πατέρα καὶ τὴν μητέρα καὶ προσκολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐ-
τοῦ καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν ; 6 ὥστε οὐκέτι εἰσὶ δύο
ἀλλὰ σὰρξ μία· ὃ οὖν ὁ Θεὸς συνέζευξεν ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω.
7 λέγουσιν αὐτῷ· Τί οὖν Μωσῆς ἐνετείλατο δοῦναι βιβλίον ἀποστα-
σίου καὶ ἀπολῦσαι αὐτήν ; 8 λέγει αὐτοῖς· Ὅτι Μωσῆς πρὸς τὴν
σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολῦσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν·
ἀπ' ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν οὕτω. 190β 9 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι, ὃς ἂν ἀ-
πολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ εἰμὴ ἐπὶ πορνείᾳ καὶ γαμήσῃ ἄλλην, μοι-

---

5: Γεν 2,24 Ἐφ 5,31. 6: Κορ Α 7,10.11. 7: Δευτ. 24,1. 9: Λκ 16,18.

vltm add ιησους | αποκριθεις: 1604 boh om | αυτοις c. ς ΚπC uncm alm vlt5 vg syrr al Dam; BSDL alp vlt6 boh aeth Or om | ο ποιησας c. ς Κπ SCDZ uncm alm ltt etc; BΘ 1 22 33 69 124 660 700 1582 2193 e syri arm grg ο κτισας (69 post αρχης :: syrsc ουκ ανεγνωτε οτι ο ποιησας το αρσεν απ' αρχης (syrs om απ' αρχης) και το θηλυ εποιησεν) | απ' αρχης: 28 add τον ανθρωπον | αρσεν: ΕΛ 017 251 399 αρρεν | θηλυ: D* θηλυν | αυτους: Σ add ο θεος || 5 και ειπεν: Δ* add αυτοις; syrs om | ενεκεν: SLZ Or ενεκα | πατερα, μητερα: 69 μητερα, πατερα | πατερα c. ς BSDZ uncm alm ltt Or etc; ΚπCE OUΔΣΦ 054 067 078 1 28 33 157 267 318 349 655 945 1241 1293 1295 1402 1424 1675 1689 2215 Θhy alm *437 442* syrr sah boh add αυτου | μητερα: ΛΓ 544 1241 2145 syrr Ath add αυτου | προσκολληθησεται c ς SCKLMZΓΔ ΠΨ 33 124 372 700 983 1689 alm Ath; ΚπBDEFGHUV 028 067 773 (exciso προσ-) 1117 alm *425 437 442 Aeg* κολληθησεται | τη γυναικι: 1200 al Ath Chr προς την γυναικα | οἱ: Z om || 6 σαρξ (*425* σαρκα) h. l. c. ς ΚπBCLZΓΔ Π 067 uncm etc; SD ltt (—m q) post μια | ὃ: Z 1241 om | συνεζευξεν (517 660 1170 1588 εζευξεν): D a e ff h r add εις εν | χωριζετω: D αποχωριζετω || 7 μωσης (771 2215 μωϋ-): DΘ 700 prm ὁ | ενετειλατο (28 εγραψεν): ΝΟΣ 700 sah add ημιν | δουναι: 1170 post βιβλιον; g post αποστασιου | αυτην c. ς ΚπBCΝΓΔΠ 067 uncm alm vltp syrph etc; b c ff[2] syrsc (add αυτου) Ir την γυναικα; SDLZΘ 1 700 892 1295 vltm vg sah arm grg om || 8 λεγει: D*Λ 1555 prm και; SMΦ Tat a b c grg add ο ιησους (a b c post αυτοις) | οτι: 118 209 syri om | μωσης: ut supra, item huc 773; D vltm post υμιν | επετρεψεν: 1424 εγραψεν | απ': 945 εξ | ου γεγονεν: D Chr ουκ εγενετο || 9 οτι c. ς ΚπSCLΝΓΔΠ 067 uncm alfomn vlt5 vg etc; BDZ 440 517 1424 vlt7 boh Or om | ος αν (CMΛ 1515 1574 εαν): 348 ος; 1424 οστις | ειμη επι πορνεια c. ς minp; ΚπSCNZ 067 uncm 773 1417 2215 Θhy alpm *425 437 442 Aeg* g[2] vg syrph μη επι πορνεια (*425* -αν); BDLΦ 1 4 33 273 291 1187 1582 1689 al c e ff syrci sah boh Or Eus παρεκτος λογου πορνειας; 1574 Athng Tert om | και γαμηση αλλην: BΝΟΛΣ 1 4 33 273 1582 ff[1] boh Or
118

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

χᾶται· καὶ ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας, μοιχᾶται. 191ι [10]λέγουσιν
αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ
τῆς γυναικός, οὐ συμφέρει γαμῆσαι. [11]ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ πάν-
τες χωροῦσι τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' οἷς δέδοται· [12]εἰσὶ γὰρ εὐνοῦ-
χοι οἵτινες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτω· καί εἰσιν εὐνοῦχοι
οἵτινες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· καί εἰσιν εὐνοῦχοι οἵτι-
νες εὐνούχισαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὁ δυνάμε-
νος χωρεῖν χωρείτω.

192β [13]Τότε προσηνέχθη αὐτῷ παιδία ἵνα τὰς χεῖρας ἐπιθῇ
αὐτοῖς καὶ προσεύξηται· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς· [14]ὁ δὲ
Ἰησοῦς εἶπεν· Ἄφετε τὰ παιδία καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρός
με· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. [15]καὶ ἐπι-
θεὶς αὐτοῖς τὰς χεῖρας, ἐπορεύθη ἐκεῖθεν.
193β [16]Καὶ ἰδοὺ εἷς προσελθὼν εἶπεν αὐτῷ· Δι- **οθ΄ ΜΑ΄**

ΜΑ΄. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου.
οθ΄. *Κυριακῇ δωδεκάτῃ Ματθαίου : Μτ 19,16-26.*

11: Κορ Α 7,7.17.40. 13-15: Μρκ 10,13-16 Λκ 18,15-17. 14: 18,2-3. 16-30: Μρκ 10,17-31 Λκ 18,18-30.

om | μοιχαται[1] c. ϛKπSCcDLZ 028 067 uncm alm vlt9 vg syrc sah etc; BC*NΛΣ 1 16 33 262 273 1187 1276 1402 1582 al Tat ff syri boh ποιει αυτην μοιχευθηναι | και ο απολελυμενην γαμησας (C*NΔΠ 067 771 al γαμων) μοιχαται c. ϛKπBC*NZ 067 uncm alm vlt5 vg etc; SCcDL 028 7 69 485 a b e ff[1] g[1] h l r gat mm syrsc sah etc om || [10]αυτω : S* om | αυτου c. ϛKπ CDNZ 067 uncm alm vltm vg etc; BSΘ alp e ff g (sah) Dam' om | ει : S* 700 om | ανθρωπου : D Tat vltm ανδρος; 892* 1187 ff om | γυναικος : 482 489 517 565 1219 sah add αυτου || [11]ο δε : KMΠ 230 771 add ιησους; syrsc om | αυτοις : vg om | τουτον c ϛKπSCDNZ 067 uncm etc; B 1 1574 1582 2193 e syri Or Cyp om | δεδοται : syrc add υπο θεου || [12]γαρ : S* Eus om | μητρος : 773 892 954 1424 1574 Tat b syrr sah boh arm add αυτων | ευνουχισθησαν : D ηυνουχ- | ευνουχοι[3] : syrsc om | ευνουχισαν εαυτους : 71 post ουρανων | ὁ : syrc add δε || [13]προσηνεχθη c. ϛKπΓΔΠ (067) uncm alm; BSCDL 2215 alm προσηνεχθησαν | τας χειρας επιθη (118 add επ') αυτοις: Kπ 7 659 *437* επιθη αυτοις τας χ.; D 517 sah boh επιθη τας χειρας; U ltt τας χ. αυτοις επιθη | επετιμησαν: C ltt επετιμων | αυτοις[2]: Δ ltt (—g) αυτους || [14]ιησους: 1424 om | ειπεν c. ϛKπB 067 uncm alm vltm sah arm; SCDLMNW 213 788 892 983 1295 1689 vg syrr boh add αυτοις | και μη κωλυετε (D 13 69 124 543 983 al κωλυσητε) αυτα : 157 1424 1689 syrr etc post με | ελθειν : 28 157 945 1424 Chr ερχεσθαι | με c. ϛKπBCD uncm etc; SLΔ εμε || [15]αυτοις h. l. c. ϛCΔc uncm alm ltt etc; KπBS(prm επ')DLΔ* alm syrcp sah boh aeth Or post χειρας :: 713 Tat add ευλογησεν αυτα και || [16]εἷς (CcGc 990 119

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δάσκαλε ἀγαθέ, τί ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον; 17 ὁ δὲ
εἶπεν αὐτῷ· Τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰμὴ εἷς, ὁ Θεός·
εἰ δὲ θέλεις εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωήν, τήρησον τὰς ἐντολάς. 18 λέγει
αὐτῷ· Ποίας; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε· Τὸ Οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις,
οὐ κλέψεις, οὐ ψευδομαρτυρήσεις, 19 τίμα τὸν πατέρα σου καὶ
τὴν μητέρα, καί, ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.
20 λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· Πάντα ταῦτα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός

17: Λκ 10,26-28. 18: Ἐξδ 20,12-16 Λευ 19,18 Δευτ 5.17-20. 19: Λευ 19,18 Δευτ 5,16.

1093 1223 1689 prm νεανισκος) : 16 118 990 1223 1279 1391 1515 τις; Θhy al εις τις | προσελθων ειπεν (D λεγει) αυτω (1515 τω ιησου, 124 om) c. ϛKπC (D)LΓΔ uncm alm vg syrr Or; BSΘ 157 892 1293 1402 e f sah etc προσ. αυτω ειπεν; vlt9 boh προσ. αυτω ειπεν αυτω | αγαθε c. ϛKπCΓΔ uncm alm Tat vlt8 vg syrr sah boh arm grg Iust Ir; BSDL 1 22 565 892 1010 1293 1365 al a e ff aeth Or om | αγαθον : Σ 238 248 1093 ff^{2} syrsc sah Chr Cyrhi om | ποιησω ινα : SL 28 33 157 892 Ir Bas Chr ποιησας | εχω c. ϛKπ CEFGHKMUVΓΔ 028 etc; BC*DΘ 700 1365 grg Or Chr σχω; SL 28 33 157 892 1293 1515 al syrsch^{mi} boh Ir Or' κληρονομησω (post αιωνιον) || 17 ο δε : EM 33 440 443 482 485 544 655 vltm syrc add ιησους | τι με λεγεις αγαθον c. ϛKπCEΛΣΦ uncm 33 118 372 1241 alm (Tat) f q syrph^{t} sah Iust Ir; BSDL 1 22 ltt (—f q) syrsch^{mi} boh arm aeth Or Eus Dionar τι με ερωτας (Or επερωτας) περι του (D Or 3,664 om) αγαθου | ουδεις usque θεος c. ϛKπCΓΔ unc9 alm vlt5 syrph sah aeth Eus Chr; BSDLΘ 1 22 a syrsi arm Or εις (syrsc add γαρ) εστιν ο (DΘ 1 22 om) αγαθος; item b c ff l vg syrc Nov addito ο θεος (al ο πατηρ (μου ο) εν τοις ουρανοις) | δε^{2} : 174 788 Θhy om | εισελθειν (D 71 vlt7 syrs ελθειν) h. l. c. ϛKπΓΔ unc8 alm q syrr sah boh al Chr; BSCDKL alp ltt (—q) aeth Or Irint post ζωην τηρησον c. ϛKπSCL uncm alfomn Or Chr; BD 565 τηρει || 18 λεγει (1 892 al Or prm ο δε) αυτω ποιας c. ϛKπCD uncm alfomn vltm vg etc; SL (892 e f r) ποιας φησιν; B 13 c fu εφη αυτω ποιας | ο δε ιησους : F 443 1093 1424 1689 e sah ο δε; Θhy om | ειπε c. ϛKπSCDH uncm etc (H 472 1555 1574 Tat c e h syrr sah boh add αυτω): B 1689 al εφη | το : DM syrc om | ου μοιχευσεις ου κλεψεις : S om || 19 σου^{1} c. ϛC^{c} 33 544 565 1241 vlt6 vg syrr sah boh etc; KπEὑ1588 BSC*D uncm 773 1417 2215 alpm *425 437 442 Aeg* vlt5 am arm Or Irint al om | μητερα : 16 213 1241 1279 1391 1424 alm a b ff sah add σου | σου^{2} : 346 om | σεαυτον : Θ 118 124 267 489 544 660 1012 1424 2145 Θhy alm *Aeg* εαυτον || 20 νεανισκος : Θ 700 νεανιας | παντα ταυτα c. ϛKπSCLΓΔ unc6 alm ltt etc; BDHKMΛΣ 1 291 348 517 544 773 892 1295 1582 1689 2215 alm *437* ff syrscph Or ταυτα παντα | εφυλαξαμην : BSDL 1 22 al Ath εφυλαξα | εκ νεοτητος μου c. ϛKπS^{c}CD (om μου) uncm alm a b

120

μου· τί ἔτι ὑστερῶ; 194β [21] ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Εἰ θέλεις τέλειος
εἶναι, ὕπαγε, πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸς πτωχοῖς, καὶ ἕξεις
θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 195β [22] ἀκούσας δὲ
ὁ νεανίσκος τὸν λόγον, ἀπῆλθε λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα
πολλά. [23] ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν
ὅτι πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν·
[24] πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν, εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τρυπήματος
ραφίδος διελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν.
[25] ἀκούσαντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐξεπλήσσοντο σφόδρα λέγοντες·
Τίς ἄρα δύναται σωθῆναι; [26] ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·
Παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστι, παρὰ δὲ Θεῷ πάντα δυνα-

21: 6,20 Λκ 12,33. 22: Ψλμ 61,10-11. 26: Γεν 18,14 Ἰὼβ 42,2 Ζαχ 8,6.

c e ff² h q vg' syrr al Or; BS*LΘ 1 22 700 al ff¹ g l am for fu vg al Cyp Irint om | τι ετι (2145 Tat om) υστερω: syrs om || [21] εφη c. ςKπSCD uncrell alfomn; BΘ 1689 al arm λεγει (ltt ait, dicit) | ειναι: S* sah Clm γενεσθαι | υπαγε : 1093 Cyp om | σου : Tat b c f ff q syrs Ir Cyp add παντα | τα υπαρχοντα : vg οσα εχεις | πτωχοις c. ςKπSCZ uncm alfomn Clm etc; BD Tat sah boh prm τοις | ουρανῳ (399 boh prm τῳ) c. ςKπSEFLZΔ uncm alm vltm vg boh arm Or etc; BCDΓ 230 1194 1391 1402 2145 e g¹ sah Cyrhi Cyr ουρανοις | δευρο : syrc (Tat) Ath Ad Af add αρας τον σταυρον σου || [22] δε : D f h syrs om | τον λογον c. ςKπCD uncm alm vlt4 vg syrh boh arm Or; B 1093 *51* a b c ff n syrscp add τουτον; SLZ e f h (grg) Chr om | κτηματα : B Clm Chr χρηματα || [23] πλουσιος h. l. c. BSCDLZ alp vlt7 vg aeth; ςKπXΓΔ uncm 771 773 1417 2215 Θhy alm *425 437 442 Aeg* vlt5 syrr arm post δυσκολως; 565 psst εισελ. | εισελευσεται : Σ 1012 post ουρανων || [24] δε: FLVΘ 565 1012 alm vlt5 om | υμιν c. ςKπBDX uncm alm ltt arm; SCLMZ al syrcph sah boh aeth add οτι | καμηλον c. ςKπBSCDX Z uncrell alm; alp (syrh) καμιλον (i. e. rudens ?) | τρυπηματος c. ςKπScD LXZΓΔ unc6 alm Clm Or al; BS* τρηματος; CKMOUΘΛΠΣΦ 124 373 565 945 1223 1574 al τρυμαλιας | διελθειν c. ςKπBDGVXΓΘ 028 047 7 124 348 565 700 alm ltt etc; SCLZΔ unc6 1417 alpm *425 437 442* etc εισελθειν | πλουσιον : 13 69 983 etc πλουσιος | του θεου c. ςKπBSCD uncm alm syrph sah boh arm Or; Z 1 33 124 157 440 1295 *48* ltt syrsc Clm Or Eus Chr των ουρανων | εισελθειν h. l. c. ςKπCXΔ uncm 28 1241 1689 alm syrh grg; BDΘ 124 700 ltt (- ff¹) syrp post πλουσιον; SLZ 1 33 al ff¹ syrc Or Eus om || [25] δε : S* c om | αυτου c. ςKπCcXΓ uncm alm; BSC*DKLZΔ al ltt (—ff¹) om | εξεπλησσοντο : D a b c e ff² n r syrch* add και εφοβηθησαν | σφοδρα : 990 2145 Tat syri om | τις : 33 prm και || [26] ειπεν : K 565 al λεγει | αυτοις : Θ om | παρα ανθρωποις : S* om | εστιν¹ : 245 1515 om | θεῳ : DM 4 28 1211 al prm τῳ | παντα δυνατα εστι (157 εισιν) c. ςKπCcDEFGM
121

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τό ἐστι. 196ι [27] Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· Ἰδοὺ ἡμεῖς
ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμέν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; [28] ὁ
δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθή-
σαντές μοι ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, 197ε καθίσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ δώδεκα
θρόνους, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ· 198β [29] καὶ
πᾶς ὃς ἀφῆκεν οἰκίας ἢ ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ
γυναῖκα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺς ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, ἑκατονταπλα-
σίονα λήψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. 199β [30] Πολλοὶ δὲ
ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

200ι *20* [1] Ὁμοία γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐ **π′ ΜΒ′**

ΜΒ′. Περὶ τῶν μισθουμένων ἐργατῶν.

π′. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς ϑ′ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 20,1-16.— Μαρτ. 9. Τεσσαράκοντα μαρτύρων, τὸ αὐτό.*

28: 25,31 Λκ 22,30 Δαν 7,9-10. 29: Ἑβρ 10,34. 30: 20,16 Λκ 13,30.
20, 1: 21,33.

V^cΦ 21 157 945 1293 alm ltt; BC*HKUV*ΧΓΔ 028 773 alpm Or etc παντα δυνατα; SLZ 1010 1293 δυνατα παντα || [27] τοτε: 945 990 1396 *437 442* δε (post αποκριθεις); C Tat om | αυτω : MX 477 1223 1293 1391 *437 442* add κυριε ; αφηκαμεν et και : Θ αφεντες | ηκολουθησαμεν : D* ηκολουθηκαμεν | εσται: 251 εστιν || [28] ιησους: 1604 e om | αυτοις : D *437 442* αυτω | παλιγγενεσια : B*SC DELZΔ al παλινγενεσια | οταν : 713 οτε | καθισεσθε c. ϛKπCD* 33 892 1241 al; BSD^cGLMUWXΔΣΩ 13 213 543 788 1295 1574 al καθησεσθε; ZΦ 1 al Didch καθεστησεσθε; 118 καθηση | και υμεις c. ϛKπBCX uncm alm ltt Cyr; SDLZ 1 124 892 1582 Or′ και αυτοι, Ambr et ipsi | δωδεκα¹ : D δεκαδυο | θρονους : Σ Didch Bas θρονων | τας : D* om || [29] ος c. ϛKπE^cX uncm alm vlt7; BSCDE*KLΔ 771 alm Or οστις | οικιας (KΘ 33 565 771 alm lttm -αν) ἢ h. l. c. ϛKπBC^cDKX uncm alm vltm vg syrcph sah arm etc; S^c(S*om) C*L 1 892 1295 1582 (for) syri boh (aeth) Or Cyr (Irint) ἢ οικιας post αγρους | ἢ αδελφας : 2145 om | ἢ πατερα ἢ μητερα : 1 1582 e (Ir) Or ἢ γονεις; D b ff r² syrsc ἢ μητερα | ἢ γυναικα c. ϛKπSCKX uncm alm vlt7 syrcph sah boh arm etc; BD 1 1582 1604 a b e ff n r² syrsi Ir Or Irint om | ενεκεν : SD Cyr ενεκα | του ονοματος μου c. ϛKπCD uncrell alm Or; BSΘ 124 του εμου ονοματος; 1295 *Aeg* εμου | εκατονταπλασιονα (Tat e prm και νυν) c. ϛKπSCD(D* εκατονπλασιον)X uncm alfomn ltt syrsc etc; BL 1010 1293 syri sah Or Cyr πολλαπλασιονα | λημψεται : BSCDL λημψεται | και² : Tat e syrc add εν τω ερχομενω | [30] δε : E* 174 245 713 ff syrs boh γαρ | πρωτοι¹ usque πρωτοι² : SL 21 157 892 εσχ. πρωτοι και πρω. εσχατοι :: CMΣ 21 22 1010 al add οἱ post και

20 [1] γαρ : h syrc δε; 4 273 713 1588 Tat b c e ff g syrs boh Or′

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
122

ρανῶν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρωῒ μισθώσασθαι
ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ· 2 συμφωνήσας δὲ μετὰ τῶν ἐργα-
τῶν ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν, ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα
αὐτοῦ. 3 καὶ ἐξελθὼν περὶ τὴν τρίτην ὥραν εἶδεν ἄλλους ἑστῶτας
ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς, 4 καὶ ἐκείνοις εἶπεν· Ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς
τὸν ἀμπελῶνα καὶ ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον δώσω ὑμῖν· 5 οἱ δὲ ἀπῆλθον.
πάλιν ἐξελθὼν περὶ ἕκτην καὶ ἐνάτην ὥραν ἐποίησεν ὡσαύτως.
6 περὶ δὲ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ἐξελθών, εὗρεν ἄλλους ἑστῶτας ἀργοὺς
καὶ λέγει αὐτοῖς· Τί ὧδε ἑστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί; 7 λέ-
γουσιν αὐτῷ· Ὅτι οὐδεὶς ἡμᾶς ἐμισθώσατο. λέγει αὐτοῖς· Ὑπάγετε
καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα καὶ ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον λήψεσθε. 8 Ὀψίας
δὲ γενομένης λέγει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ· Κά-

---

2: Τωβ 5,15.

om 1 αμα : 517 1093 al απο | πρωι : 489 prm το || 2 συμφωνησας δε c. ϛBSC DL(Δ) 028 alpm ltt etc; ΚπΧΓΔ* uncm 771 773 1417 alpm *425 437* e syrc al Chr και συμφωνησας; 346 Θhy και συμφωνησας δε | εκ (1391 απο) δηναριου : Θhy prm ανα | αυτου: 1 476 al Chr om || 3 εξελθων: D διεξελθων | την c. ϛVΔΦ 245 399 472 482 2145; ΚπBSCDΠ uncm 773 1417 2215 Θhy *425 437* etc om | τριτην : DΔ 291 vltm vg post ωραν | ειδεν : D 245 565 700 1424 1582* al ευρεν | εστωτας : 1689 al post αγορα | αργους: 659 1606 e ante εν || 4 και εκεινοις : ϛDKLΠ 2215 alm κἀκεινοις | αμπελωνα c. ϛΚπBD uncm etc; SCΘΠΣ 13 21 71 565 713 945 983 1295 alm vlt sah boh arm grg add μου | εαν : DL 085 1 291 348 1216 1279 al Chr αν | η δικαιον : e fuerit mercedis nomine || 5 οι δε απηλθον : 21 349 1606 syrs om | παλιν c. ϛΚπBX uncm alm vltm mm boh; Ω 273 prm και; SCDL 16 33 544 892 1293 al vlt4 vg syrsphtᵗ*i sah arm add δε | εξελθων : Δ* add ευρεν αλλους εστωτας | εκτην : 22 245 655 2145 prm την | ωραν : D f ante εκτην; Φ 489 post εκτην; 22 1216 1279 e om | ωσαυτως : 280 ουτως | ενατην : ϛGΓ alm εννατην || 6 ωραν c ϛΚπC uncm alm vlt4 etc; BSDLΘ 892 lttrell syrsc sah boh grg aeth Or Cyr om | εξελθων : S*D ltt (—q) εξηλθεν και (S* om, e cum exisset... invenit | αργους h. l. c. ϛΚπC* uncm alm Tat f h m q syrph arm; 2215 ante εστωτας; BSCᶜDLΘ 33 565 700 892 ltt (—f h m q) syrsc sah boh aeth Or om | εστηκατε : 990 post ημεραν; 1295 εστηκατε ωδε, idque post ημεραν 1424; syrcp om ωδε; Φ 476 add εν τη αγορα || 7 ημας : S* om | υμεις : e f ff h add εργαζεσθε | αμπελωνα c. ϛΚπBSC*ΝΓ uncm alm vg syrs sah etc Cyr Chr add μου | και ο εαν η δικαιον ληψεσθε (CNX λημψεσθε, 440 tol syrc etc δωσω υμιν) c. ϛΚπCNXΓΔΠ uncm alm vltp tol syrcph al; BS DLZΘ 1 892 1582 vltrell vg syrsi sah boh Or etc om || 8 αυτοις c. ϛΚπBDN uncm alfomn ltt Cyr etc; SCLZ 085 grg' Or om | μισθον : Tat f h syrs-
123

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λεσον τοὺς ἐργάτας καὶ ἀπόδος αὐτοῖς τὸν μισθόν, 9 ἀρξάμενος ἀπὸ
τῶν ἐσχάτων ἕως τῶν πρώτων. Καὶ ἐλθόντες οἱ περὶ τὴν ἑνδεκάτην
ὥραν ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον. 10 ἐλθόντες δὲ οἱ πρῶτοι ἐνόμισαν ὅτι
πλείονα λήψονται· καὶ ἔλαβον καὶ αὐτοὶ ἀνὰ δηνάριον. 11 λαβόντες
δὲ ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου 12 λέγοντες ὅτι Οὗτοι οἱ ἔσχα-
τοι μίαν ὥραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους ἡμῖν αὐτοὺς ἐποίησας τοῖς βα-
στάσασι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας καὶ τὸν καύσωνα! 13 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς
εἶπεν ἑνὶ αὐτῶν· Ἑταῖρε, οὐκ ἀδικῶ σε· οὐχὶ δηναρίου συνεφώνησάς
μοι; 14 ἆρον τὸ σὸν καὶ ὕπαγε· θέλω δὲ τούτῳ τῷ ἐσχάτῳ δοῦναι
ὡς καὶ σοί. 15 ἢ οὐκ ἔξεστί μοι ποιῆσαι ὃ θέλω ἐν τοῖς ἐμοῖς; ἢ ὁ
ὀφθαλμός σου πονηρός ἐστιν ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι; 16 Οὕτως ἔσον-
ται οἱ ἔσχατοι πρῶτοι καὶ οἱ πρῶτοι ἔσχατοι· πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί,
ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

15: 6,23 Ρωμ 9,16.21. 16: 19,30.

cpi sah boh Chr add αυτων || 9 και ελθοντες c. ςKπSCLNXZΓΔΠ uncm alm syrph boh aeth; B 1^2 syrci sah ελθ. δε; DΘ 33 1689 al ltt ελθ. ουν | ωραν : 713 c q om | ελαβον: 13 add και αυτοι || 10 ελθοντες δε c. ςKπSLXZΓΔΠ uncm alm q syrh; BCDΘ 085 33 273 1689 al e syrscpi boh (sah arm) aeth και ελθοντες; NΣ 473 713 vltm vg ελθοντες δε και | ενομισαν : 517 954 ενομιζον | οτι : 517 om | πλειονα c. ςKπSC[c]LXΓΔΠ uncm alm Chr; D πλειω; BC*NWZΘΣ 085 1 482 1012 1093 1689 alm πλειον | ληψονται : B*SCDLNXZ λημψονται; syrsc δωσει | και αυτοι h. l. c. ςKπCDN uncm ltt syrch sah boh; BSLZ 33 syrp arm aeth post δηναριον; 085 d om | ανα c. ςKπBD uncm alm Chr; SCLNOZΘΣΦ 33 prm το || 11 εγογγυζον : 16 945 1241 1293 2145 al διεγογγυζον; D vltm εγογγυσαν || 12 οτι c. ςKπ(C*)NZ uncm alm q arm Or'; BSC[c]D 1 773 ltt (−q) syrr aeth Or' Chr om | ουτοι (1207 αυτοι): Λ 291 om | ημιν h. l. c. ςKπBCN uncm alm c arm Or Chr; SDLZ 085 16 174 713 892 1279 1689 al ltt (−c) syrscp sah boh aeth post αυτους | της ημερας : 251 post καυσωνα; 700 773 om || 13 ειπεν ενι (Δ μοναδι) αυτων c. ςKπCNZ uncm alm e q etc; SD 124 vltm vg arm Or Chr ενι αυτων ειπεν; B αυτων ενι ειπεν | ουκ (S ουχ) αδικω σε : syrc μη αδικει με | συνεφωνησας μοι c. ςKπ BSCDN uncm etc; LZΣ 33 713 syrs sah' boh grg συνεφωνησα σοι; e convenit mihi et tibi || 14 θελω: syrsc arm prm ει | δε : E 118 209 1424 lttm Chr add και | τουτῳ : D 1093 r^2 post εσχατῳ | δουναι : 1555 ante δε || 15 ἢ[1] c. ςKπSCNXΓΠ uncm alfomn ltt etc; BDLZΘ 700 r^2 syrsci boh om | εξεστι (D* εστι) μοι (Φ om): 157 εξον μοι εστιν | ποιησαι h. l. c. ςKπCNX uncm alm vlt5 syrch sah boh arm; BSDLZ Θhy alp *437* lttrell syrp aeth Chr post θελω | ἢ[2] c. ς[e]B SCDNXZΠ uncm etc; ςKπB[c]HΓ 028 2215 alm *437 442* Did Chr ει; vltm vg an | εστιν: Θhy om || 16 ουτως: 1574

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ 124

201β [17] Καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα πα- πα'
ρέλαβε τοὺς δώδεκα μαθητὰς κατ' ἰδίαν ἐν τῇ ὁδῷ καὶ εἶπεν αὐτοῖς·
[18] Ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου πα-
ραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ γραμματεῦσι, καὶ κατακρινοῦσιν αὐ-
τὸν θανάτῳ, [19] καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖ-
ξαι καὶ μαστιγῶσαι καὶ σταυρῶσαι· καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται.
202ς [20] Τότε προσῆλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζε- ΜΓ'
βεδαίου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς προσκυνοῦσα καὶ αἰτοῦσά τι παρ' αὐ-
τοῦ. [21] ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· Τί θέλεις ; λέγει αὐτῷ· Εἰπὲ ἵνα καθίσω-
σιν οὗτοι οἱ δύο υἱοί μου εἷς ἐκ δεξιῶν σου καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων ἐν
τῇ βασιλείᾳ σου. [22] ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Οὐκ οἴδατε τί
αἰτεῖσθε· δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν, καὶ τὸ βά-

---

ΜΓ'. Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.

πα'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς θ' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 20,17-28.*

17-19: Μρκ 10,32-34 Λκ 18,31-33. 18 : 16,31. 17,22-23. 20-28: Μρκ 10,35-45. 20: 10,2. 21: 19,28. 22: 26,39 Ἰω 18,11 Λκ 12,50.

h f ff add ουν | οι εσχατοι[1] usque εσχατοι[2] : 28 1606 al q syri sah grg οι πρ. εσχ. και οι εσχ. πρωτοι; LΛ om οι[1 2] | πολλοι γαρ (954 δε, 251 om) εισιν (Θ add οι, 954 om) κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι c. ϛKπCDNZΘΨ uncm alfomn Tal ltt syrr arm grg aeth Barn Or; BSL 4 36 579 892 1093 1424 al sah boh (aeth) om || [17] και αναβαινων ο ιησοις (251 om ο ιη.) c. ϛKπSD etc syrsc; (B) 1 1582 syrp sah boh Or' μελλων δε ο ιησους αναβαινειν | εις ιεροσολυμα : 1295 1604 Chr ante ο ιη. | μαθητας c. ϛKπBCNXΠ uncm alm vltm vg etc; Γ 659 713 1574 1689 al *437* vltp add αυτου; SDLZΘ 1 788 892* 1582 syrsc boh arm Or om | κατ'ιδιαν: 1293 al b ff r[2] om | εν τη οδῳ και c. ϛKπCDNXΓΠ uncm alm vlt4 syrr aeth; BSLZ alp *Aeg* sah boh arm Or και εν τη οδῳ; 346 εν τη οδῳ; 1424 lttrell και || [18] θανατῳ c. ϛKπCDNZ uncrell etc; S εις θανατον; B aeth om || [19] εμπαιξαι : h add αυτον | και μαστιγωσαι : 1424 sah add αυτον; e om | σταυρωσαι: e add αυτον | αναστησεται c. ϛKπBC*DXΓΔΠ uncm etc; SCcLNZΣΦ 773 892 1295 1604 Or Chr εγερθησεται || [20] υιων[2] : U prm δυο | τι: 1424 al r post παρ' αυτου; 945 1194 1604 Θhy om | παρ' c. ϛKπSCNXZ uncm alfomn etc; BD 700 απ' || [21] ο δε : L Θhy add ιησους | λεγει : 2145 prm και; B 118 209 (MNΣ 348 565 1604 al) η δε ειπεν | αυτῳ : B c e ff h n r grg om | ειπὲ : syrsc κυριε; 118 209 om | ουτοι c. ϛKπBSDN uncm etc; C al vlt3 sah boh Bas Isid om | δυο : H om | μου : 1241 1396 ante υιοι | σου[1] c. ϛKπCDN uncm (Z hiat) alfomn ltt etc; BS Dam om | ευωνυμων c. ϛD al vlt6 vg arm; KπBSCNZ uncm 771 773 1417 2215 alm vlt8 add σου | βασιλειᾳ σου : syrc add και εν τη δοξῃ σου || [22] ειπεν : 1093 1295 e syrc add αυτῃ, vlt5 syrs add αυτοις | αιτει-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι ; λέγουσιν αὐτῷ· Δυνάμεθα.
23 καὶ λέγει αὐτοῖς· Τὸ μὲν ποτήριόν μου πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμα ὃ
ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθήσεσθε· τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ
εὐωνύμων μου οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ
πατρός μου. 203β 24 Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα ἠγανάκτησαν περὶ
τῶν δύο ἀδελφῶν. 25 ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς εἶπεν·
Οἴδατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ
μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν· 26 οὐχ οὕτως δὲ ἔσται ἐν ὑμῖν·

24: Λκ 22,24 26. 26: 23,11.

σθε : D* 399 αιτειτε | πιειν : DΓ post ποτηριον | μελλω πινειν c ϛKπSDLZ 1 22 1606 (πινειν μελλω) vltm vg syrc sah boh Or Ep; BG 085 245 477 482 485 1355 1365 1689 2145 2215 etc μελλω πιειν; 4 118 209 273 1424 1579 al Or' Chr πινω | και το βαπτισμα usque βαπτισθηναι c. ϛKπCEWXΓΔΠ uncm 33 700 1241 alm vltp syrpi arm grg (Kπ 028 655 700 771 773 892 1207 1216 Θhy alpm *Aeg* vltp syrph arm Chr η το βα. etc); BSDGLZ 1 22 lttm syrc sah boh Or Ep om | λεγουσιν : 1574 και ειπον | αυτω : D 1574 syrsc om || 23 και[1] c. ϛKπCX uncm alm h q syrh boh aeth; BSD(Z) alp ltt (—h q) syrcp sah arm om | αυτοις : DΔ 7 1424 1515 Tat vltm syrsc add ο ιησους | το[1] usque πιεσθε : syrc πινειν το ποτηριον τουτο δυνασθε | μου : 1293 1574 ο εγω πινω | και το βαπτισμα usque βαπτισθησεσθε c. ϛKπCX uncm alm f h q syrph arm Chr Bas al; BSDLZ al ltt (—f h q) syrc sah boh om | και εξ c. ϛKπSDZ uncm etc; BLWΘ 1 33 1424 1582 al a b c e f ff[2] n sah boh Or ἢ εξ | μου[3] c. ϛKπEGHUVXΓΔΠ[c] alm vltp syrr sah boh; BSCDKLMZΠ* alpm lttm Or om | δουναι c. ϛKπBSZΠ[c] uncm alm ltt (—q) etc; CDWΔ 085 21 33 174 346 1689 al *Aeg* q syrh etc prm, VΠ* Φ add τουτο; item U 565 1194 2215 syrsc ante ουκ | αλλ' οις : 225 d αλλοις | υπο του πατρος μου c. ϛ[Kπ] etc; L 2215 απο του πα. μου; 157 245 267 349 485 700 1241 1424 Chr παρα του πα. μου || 24 και[1] c. ϛKπBSCD uncm alm ltt syrch arm aeth; S[c]LZ alp for syrp sah boh Or δε (post ακουσ.) | ηγανακτησαν : S 473 1207 ηρξαντο αγανακτειν | των δυο αδελφων: Γ ιακωβου και ιωαννου || 25 ειπεν : D Tat e syrcp sah boh add αυτοις | οτι : 892* om | οι αρχοντες (et. 773[m]) : 473 773 οι δοκουντες αρχειν | κατακυριευουσιν : BΠ 16 124 209 349 659 1574 1604 Chr κατακυριευσουσιν | μεγαλοι : 348 1424 syrcph boh add αυτων || 26 δε c. ϛCMXΓ alm ff[2] syrr boh aeth Orint; KπBSDZΠ uncm 771 1417 alm *437* ltt (—ff[2]) om | εσται[1] c. ϛKπSCLXΓΔΠ uncm etc; BDZ m r[2] sah εστιν | εν[1] : 773 1574 al om | εαν : BD 2145 *437* αν; 771 om | εν υμιν μεγας γενεσθαι (28 c h ειναι) c. ϛKπSD uncm etc; B 713 1093 1396 1675 sah boh μεγ. εν υμιν γεν.; C 1402 ff μεγ. γεν. εν υμιν; 440 443 1574 2215 εν υμιν γεν. μεγας; *Aeg* γεν. μεγ. εν υμιν; LZ 085 892 υμων μεγ. γεν. | εσται[2] c. ϛKπBSCDXΓΔΠ uncp alpm vltg sah boh; ϛS[c]HLM 028 017 27 28

126

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἀλλ' ὃς ἐὰν θέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔσται ὑμῶν διάκονος,
27 καὶ ὃς ἐὰν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δοῦλος,
204δ 28 ὥσπερ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε διακονηθῆναι ἀλλὰ
διακονῆσαι, καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.
205β 29 Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἰεριχώ, ἠκο- **πβ'**
λούθησεν αὐτῷ ὄχλος πολύς. 30 Καὶ ἰδοὺ δύο τυφλοὶ κα- **ΜΔ'**
θήμενοι παρὰ τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν
λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε υἱὸς Δαυείδ. 31 ὁ δὲ ὄχλος ἐπετί-

---

ΜΔ'. Περὶ τῶν δύο τυφλῶν.

πβ'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ιβ' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 20,29-34.*

27: Μρκ 9,35. 28: Λκ 22,27 Φιλπ 2,7 Τιμ Α 2,6. 29-34: Μρκ 10,46-52 Λκ 18,35-43. 30: 15,22.

700 892 1689 2215 alm vlt5 vg arm aeth εστω || 27 εαν : BSDZ 21 2145 αν Π 71 565 al om | εν υμιν : BX 085 1574 Tat grg υμων | ειναι : B ante εν υμιν (υμων); 348 1515 1241 al post πρωτος; L om | εσται c. KπSCDKLMUZ ΔΠ* alpm ltt Orint; ςBEGHVXΓΛΠc 028 27 28 245 348 892 1375 1417 1424 2215 alm εστω | υμων : M 348 1574 παντων || 28 : DΦ vlt vg6 syrc add υμεις δε (e γαρ) ζητειτε εκ μεικρου αυξησαι και (syrc add ουκ) εκ μειζονος ελαττον (a c e ff h r ante εκ2) ειναι. εισερχομενοι δε και (e ff om και, syrc om εισερχ. δε και) παρακληθεντες δειπνησαι μη ανακλεινεσθαι (Φ μη ανακλινεσθε post τοπους) εις τους εξεχοντας τοπους· μηποτε ενδοξοτερος σου επελθη και προσελθων (syrc om) ο δειπνοκλητωρ ειπη σοι ετι (e syrc om) κατω (e r post χωρει, r2 om) χωρει και καταισχυνθηση (syrc add ενωπιον των αναπεσοντων)· εαν δε αναπεσης εις τον ηττονα τοπον και (Φ om) επελθη σου ηττων, ερει σοι ο δειπνοκλητωρ συναγε (Φ αγε) ετι (e syrc om) ανω, και (e add τοτε, syrc add αναπεσον και) εσται σοι τουτο χρησιμον (Φ ltt syrc χρησιμωτερον, e syrc add ενωπιων των αναπεσοντων. Cf Chase, The Syrolatin text of the Gospels, p. 9sq || 29 και : Φ om | εκπορευομενων αυτων : FHΔ 7 33 245 440 477 713 1194 1200 1396 boh Bas εκπορευομενου αυτου; CcGΓ 273 al e syrp εκπορευομενου του ιησου | ιεριχω : BCLZ, alibi DPQΔ (Mc et. F) ιερειχω | ηκολουθησεν (267 273 482 954 1010 1012 *425* -σαν) αυτω (S* om) οχλος πολυς : D 047 659 1402 1424 1574 2145 al c e ff q r2 syrh arm ηκολουθησαν αυτω οχλοι πολλοι || 30 ιδου : syrc om | ακουσαντες : 700 syri prm και; D 1424 ltt ηκουσαν (et και εκραξαν) | ιησους : 544 1012 ὁ ιη.; 565 om | παραγει : 1012 ante ο ιη. | εκραξαν : 118 al εκραζον | κυριε h. l. c. ςKπCNXΓΔΠ uncm alm vltp etc; BLZ 124 vltp vg syri sah boh aeth ante ελεησον; SD ΘΛ 13 69 118 157 348 655 828 983 alm b ff n r2 syrc arm grg om | υιος c. ςKπBZXΓΔΠc alm Or; SCDEFLNΠ* alm *425 437* Or Eus υιε :: SLN ΟΘΣ 69 174 700 983 1365 al c e h n syri boh arm grg prm ιησου || 31: 157 273 713 983 1574 1689 al r om v. | σιωπησωσιν : LNΔ σιωπησουσιν | μειζον :
127

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μησεν αὐτοῖς ἵνα σιωπήσωσιν· οἱ δὲ μεῖζον ἔκραζον λέγοντες· Ἐλέ-
ησον ἡμᾶς, Κύριε υἱὸς Δαυείδ. 32 καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς ἐφώνησεν
αὐτοὺς καὶ εἶπε· Τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν ; 33 λέγουσιν αὐτῷ· Κύριε,
ἵνα ἀνοιχθῶσιν ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοί. 34 σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς
ἥψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν· καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν αὐτῶν οἱ ὀ-
φθαλμοί· καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

206β **21** 1 Καὶ ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ **πγʹ ΜΕʹ**
ἦλθον εἰς Βηθφαγὴ πρὸς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, τότε ὁ Ἰησοῦς ἀπέ-

---

ΜΕʹ. Περὶ τῆς ὄνου καὶ τοῦ πώλου.

πγʹ. *Τῇ Κυριακῇ τῶν βαΐων, ὄρθρου : Μτ 21,1-11.15-17.*

21, 1-11: Μρκ 11,1-10 Λκ 19,29-38 Ἰω 12.12-19.

1579 1588 μειζονα; 1424 μειζονως; S Tat πολλω μαλλον; U πλεον | ο δε οχλος επετιμησεν (*425* -μα) : ΝΟΣ 1223 ff syrr οι δε οχλοι επετιμησαν :: Pro his *437* e lapsu και στας ο ιησους εφωνησεν habet | εκραζον c. ϛKπCNΠ^c uncm alm ltt syrh; ΘΦ εκραυγαζον; BSDLZΠ* al syrcp sah boh εκραξαν | κυριε (e ιησου) h. l. c. ϛKπCN uncm alm (e) f ff^2 q syrch; BSDLZ al lttrell syrp sah boh arm aeth ante ελεησον; 118 700 1675 om | υιος c ϛKπBΞ uncm alm; SCDLN alm *425 437* υιε (124 om υιος δαυειδ) || 32 στας : 1588 αναστας | ο (B om) ιησους : 1574 om | αυτους : Γ 472 951 *425 437* αυτοις | και ειπε (1194 λεγων) : 517 Tat c h f ff n r^2 add αυτοις | ποιησω c. ϛKπBS*CDN uncm alm etc; S^{c}LZ 565 1010 1223 1293 1391 2145 syrr boh arm Or Ath Cyr prm ινα, item vltm vg vultis ut faciam; 28 ποιησαι με || 33 ανοιχθωσιν c. ϛKπCN uncm alm Bas; BSDLZ 773 al Or Chr ανοιγωσιν ημων h. l. c. ϛKπCN uncm etc; BSDLZ 33 Or post οφθαλμοι; praeterea (Tat) syrc add και (ανα)βλεπωμεν σε || 34 οφθαλμων c. ϛKπSCN uncm alm Or' Bas Dam; BDLZΘ 13 69 892 1689 al Or' ομματων | αυτων^1 (B Or ante των ομματων): S* αυτου; Θ om | ανεβλεψαν : 1170 ανεωχθησαν | αυτων οι οφθαλμοι c. ϛKπCNWΔ uncm 28 69 118 209 372 565 al ltt (—q) syrph^t; BSDLZ alm syrch^{mi} sah boh arm aeth Bas Dam om

21 1 ηγγισαν : C^{c}V^c 028 21 399 544 713 983 1396 1604 1689 Tat b e ff^2 syrcpi Or Chr ηγγισεν | ηλθον : S*C^{c}EUWΔ 028 21 28 157 348 399 477 544 713 983 1604 1689 al e ff^2 q syrcpi ηλθεν; 1295 om και ηλθον | βηθφαγη c. ϛB*SC^{c}DEGHM*N^{c}VΔΦ 028 alm ltt etc; KπB^{c}FKM^{c}N*UXΓΠ Θhy alpm *442* βηθσφαγη; L βησφαγη; praeterea C^{c}Φ 33 543 1010 1223 1293 al syri grg add και βηθανιαν | προς c. ϛKπSDLNXΓΛΠ uncm alm f g vg (ad) Or Chr; BC^c (και εις) 33 71 vltS (in) Or εις | ὁ : BDEHΘΩ 22 157 229 472 489 661 700 983 om | ο ιησους : ΝΟΣ 482 544 1574 1606 post απεστειλεν; 1396 ante εις^1; 1515 post μαθητας; 21 280 291 713 om | απεστειλε: 1194 αποστελλει | μαθητας : Θ 28 33 157 1365 1396 h r^2 syri Chr των μαθητων (245

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
128

στειλε δύο μαθητάς, 2 λέγων αὐτοῖς· Πορεύθητε εἰς τὴν κώμην τὴν
ἀπέναντι ὑμῶν· καὶ εὐθέως εὑρήσετε ὄνον δεδεμένην καὶ πῶλον μετ᾽
αὐτῆς· λύσαντες ἀγάγετέ μοι· 3 καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ τι, ἐρεῖτε ὅτι
ὁ Κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει· εὐθέως δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς. 207ζ 4 Τοῦ-
το δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγον-
τος·

5 Εἴπατε τῇ θυγατρὶ Σιών·
Ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι
πραῢς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον
καὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίου.

208β 6 Πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ ποιήσαντες καθὼς προσέταξεν
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, 7 ἤγαγον τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν

3: 26,18. 5: Ζαχ 9,9 Ἠσ 62,11.

1555 e vltm μαθητας) αυτου || 2 αυτοις : 157 517 1012 b d e ff[2] r[2] Chr om | πορευθητε (Θhy -τι) c. ϛKπCNXΓΔΠ uncm 7 13 517 565 alm; 273 1515 πορευθεντες; BSDLZ al Or πορευεσθε | κωμην : 21 28 659 πολιν | απεναντι c. ϛ KπNXΓΔΠ uncm etc; BSCDLZΘΦ 28 33 157 267 1293 1604 1689 al κατεναντι :: 16 εις την απεναντι κωμην | ευθεως c. ϛKπBCDN etc; SLZ ευθυς; 482 485 544 vltm boh Ath om :: Φ Tat add εισπορευομενοι | ονον δεδεμενην (1574 -νον) και πωλον : 517 2215 ονον κ. πω. δεδεμενον (2215 -νην) | αγαγετε: BD alp αγετε || 3 τι : D 157 Or' τι ποιειτε (157 add ουτως) | αυτων : SΘ 544 1194 1515 *437* αυτου; e om | χρειαν : D* post εχει | ευθεως c.ϛKπCDN etc; BSLΘ Or ευθυς | δε : D 33 1010 al ltt (−q) Or' Chr και (ante ευθ.) | αποστελει c. ϛBSDHM al lttm sah boh; KπCLNXZΓΔΠ 771 773 1417 2215 alm *425 437 442* d h syrr αποστελλει | αυτους : Φ Tat syrp add ωδε || 4 ολον c. ϛKπBC[c]N al alfomn g[2] q vg' syrph sah; SC*DLZΘ 372 892 vlt (−q) am fu syrcp boh Or om | δια : LZΘ 482 544 579 700 892 1689 al syrc υπο | του προφητου : M[m] Chr add, a c h prm ζαχαριου | ειπατε τη θυγατρι Σιων : 700 e om | σοι : Φ boh Or om | πραϋς : syrci prm δικαιος και | και[1] : D vltm e boh om | και[2] : 69 b om | ονον et πωλον : 1689 ονου et πωλου; 1093 πωλον et ονον || 5 και[1] c. ϛKπBSCNZ alm vlt5 am for em Or Chr; D 61 vlt6 vg' fu san gat aeth Cyp om | και[2] c. ϛKπCDXΓΔΠ etc alm ltt; BSLN 1 124 syrcph[t*] sah aeth add επι | υιον c. ϛKπBSCDN etc alfomn f q vg syrr sah Or Chr; 1 al νεον; 1093 νεον υιον; S[c]LZ e am* om | υποζυγιου : D* vltm e sah υποζυγιον || 6 δε : F 2215 om | και (476 om) ποιησαντες : D 372 al ltt syri εποιησαν (et και ante ηγαγον v. 7) | καθως : G καθα; 565 ως | προσεταξεν c. ϛKπSLNXZΓΔΠ etc alm Or Eus; BCD 33 372 700 1604 *425 437* συνεταξεν || 7 ηγαγον : 157 add δε | την : 495 τον | τον : Λ 124 την | επανω c. ϛKπCN etc alm Ath; BS[c]DLZ 33 69 Or επ' (S* επανω επ') | αυτων[1]:

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐπάνω αὐτῶν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐπεκάθισαν ἐπάνω αὐτῶν. 8 Ὁ
δὲ πλεῖστος ὄχλος ἔστρωσαν ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ
ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἐστρώννυον ἐν τῇ ὁδῷ.
209α 9 Οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον λέ-
γοντες·

> Ὡσανὰ τῷ υἱῷ Δαυείδ·
> εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου·
> ὡσανὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις.

210ι 10 Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐσείσθη πᾶσα ἡ
πόλις λέγουσα· Τίς ἐστιν οὗτος; 11 οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν
Ἰησοῦς ὁ προφήτης ὁ ἀπὸ Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας. 211α 12 Καὶ **πδ'**
εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς

πδ'. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς θ' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 21,12-14.17-20.*

8: Βασιλ Δ 9,13. 9: Ψλμ 117,25.26 Βασιλ Β 14,4. 11: 21,46. 12-22: Μρκ 11,11-24 Λκ 19,45-48. 12: Ἰω 2,14-16.

D vltm αυτον; Θ 33 αυτῳ | τα ιματια αυτων : 273 ante επανω | αυτων^{2} c. ς KπS^{c}CNZ etc alfomn vlt5 syrcphi sah boh; BS*DΘ 1295 e ff g^{2} gat arm om | επεκαθισαν c. ς^{e}S^{c}L 892 al; S* εκαθισαν, g vg boh sedere fecerunt; ςKπBCFMUVXΓΔ(H) 028 771 1417 2215 alm *425 437 442* (-θη-) επεκαθισεν; KNΠ 773 al εκαθισεν; DΘ 700 e vltm εκαθητο, sedebat, sedit :: EG 1 246 273 472 1093 1606 ab αυτων^{1} ad αυτων^{3} transil | αυτων^{3} : DΘ e vltm syrp αυτου; S^{c} 892 αυτον || 8 εστρωσαν (1194 -σεν) : 1424 al h εστρωννυον | εαυτων (DLΘ 118 157 213 1093 1241 2215 al αυτων) : Φ 13 251 273 291 990 1012 1223 1402 2145 Θhy αυτων post ιματια; Ω e om | εν τῃ οδῳ^{1} : 1588 ante τα ιμ. | απο : NΣ εκ | εστρωννυον c. ςKπBS^{c}CNZ etc alfomn lttm (sternebant) syrr sah; S*DΔ c e ff^{2} q boh Or εστρωσαν (straverunt); 1515 1555 εβασταζον | εν (EF 472 om) τῃ οδῳ^{2} : 1515 1555 om || 9 οι^{2}: 660 prm και | προάγοντες c. ςKπNXΓΔΠ etc alm lttm arm; BSCDL alp ff^{1} syrr sah boh aeth Or Eus add αυτον | οι^{3} : Δ om | εκραζον (D -ζαν) : L 892 εκραξαν | τῳ υιῳ δαυειδ : 1093 εν τοις υψιστοις | υψιστοις : Φ Tat syrc add απηντων δε αυτῳ πολλοι χαιροντες καὶ δοξάζοντες τον θεον περι παντων ων ειδον || 10 εισελθοντος (S*Λ 1417 1675 ελθ-): 1402 εισελθοντες | λεγουσα : Θ a b ff r^{2} al λεγοντες || 11 οι δε οχλοι : D 22 157 vlt Or οι δε πολλοι; 1 1582 πολλοι δε | ελεγον: DΘ 700 a b c e etc ειπον | ουτος : N prm οτι | ιησους : (e χριστος; 13 230 348 788 al om) ο (Δ om) προφητης c. ςKπCLNXΓΔΠ etc alm ltt syrr aeth Or' Chr; BSD 157 sah boh arm Or' Eus ο προφητης ιησους | ὁ^{2} : DΔ om | ναζαρετ c. ςKπFGLMNΓ 028 alm d e; ς^{e}BSCDEHKUVXΠ 771 alm *437* lttm sah boh ναζαρεθ; Δ ναζαραθ || 12 εισηλθεν (et και) : G 1093 1574 sah Chr εισελθων | ὁ c. ςKπDFGKLNUΓΠ 028 alm Or (semel); BSCEHMVX

130

πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολ-
λυβιστῶν κατέστρεψε, καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περι-
στεράς. 13 καὶ λέγει αὐτοῖς· Γέγραπται Ὁ οἶκός μου οἶκος προσ-
ευχῆς κληθήσεται, ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποιήσατε σπήλαιον ληστῶν.
212ι 14 Καὶ προσῆλθον αὐτῷ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ, Μς΄
καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. 213ε 15 Ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
γραμματεῖς τὰ θαυμάσια ἃ ἐποίησε, καὶ τοὺς παῖδας κράζοντας ἐν
τῷ ἱερῷ καὶ λέγοντας Ὡσανὰ τῷ υἱῷ Δαυείδ, ἠγανάκτησαν 16 καὶ
εἶπον αὐτῷ· Ἀκούεις τί οὗτοι λέγουσιν; ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς·
Ναί. Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ὅτι Ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόν-
των κατηρτίσω αἶνον; 214ς 17 Καὶ καταλιπὼν αὐτοὺς ἐξῆλθεν
ἔξω τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ηὐλίσθη ἐκεῖ.

Μς΄. Περὶ τῶν τυφλῶν καὶ χωλῶν.

13: Ἠσ 56,7 Ἱερμ 7,11. 15: Ψλμ 117,25. 16: Ψλμ 8,3.

Δ 1417 alm Or(ter) om | του θεου c. ϛKπCDNXΓΔΠ etc alm lttm syrcph Or(ter); BSLΘΩ 13 33 700 892 1012 1424 alm syri sah boh arm grg Or(bis) om | αγοραζοντας : 1216 1606 Tat prm τους | κολλυβιστων : *437* κολυβ- | κατεστρεψε : 1216 1424 al ltt (– h q) post περιστερας; 713 Tat h add ανεστρεψεν post περιστ. || 13 γεγραπται : 1402 2145 prm οτι; 047 om | ὁ : D* om | κληθησεται : 118 γενησεται; 1093 Tat εστιν (Tat syrc add πασι τοις εθνεσιν) | εποιησατε c. ϛKπCDNWXΓΔΠ etc 33 700 1241 alm ltt sah arm grg Ir Bas; BSLΘ 124 boh aeth Or Eus ποιειτε | αυτον : NO 174 349 700 1093 1241 1606 1689 2215 post εποιησατε || 14 προσηλθον : S* προσελθοντες | αυτῳ : 047 add οχλοι πολλοι | τυφλοι καὶ χωλοι c. ϛBSDL alp ltt syrp boh arm aeth Or; KπCNΓΔΠ etc 771 773 1417 2215 Θhy alpm *Aeg* syrh sah Meth Chr χωλοι και τυφλοι | εν τῳ ιερῳ : 13 69 230 543 660 828 1402 1609 al Tat e Chr om || 15 οι αρχιερεις και οι (KΠ 291 399* 771 om) γραμματεις : Θ 13 69 983 al syrc οι γραμμ. κ. οι αρχ. | θαυμασια : *437* add αυτου | εποιησεν : 28 1223 1424 al vlt vg' syri add ο ιησους | κραζοντας c. ϛKπC uncm alfomn Or; BSDLNΘ al prm τους | εν τῳ ιερῳ : 1093 l ante κραζοντας; r2 om || 16 ειπον : BSDL ειπαν | ακουεις : FH 4 28 157 230 245 270 273 346 399 544 655 771 998 1424 al Tat syrc boh Chr prm ουκ | λεγει: ΠΛ 267 485 892 vltm e ειπεν | ναι : 1574 e om | ουδεποτε : 28 vltm e ουκ | οτι c. ϛKπBCN etc alm vlt5 vg syrr boh arm Clm Or Eus; SD 028 348 399 544 659 983 1093 1279 1689 al b e ff h r2 Ir Meth Chr om | αινον : e add ενεκα των εχθρων σου || 17 καταλιπων : CDE*KLMUΦ 028 047 230 565 al καταλειπων | εξω της πολεως : S* om | εις βηθανιαν : e om | ηυλισθη : C* ηυλισθησαν
131

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

18 Πρωΐας δὲ ἐπανάγων εἰς τὴν πόλιν, ἐπείνασε· πε′ ΜΖ′
19 καὶ ἰδὼν συκῆν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἦλθεν ἐπ' αὐτήν, καὶ οὐδὲν εὗ-
ρεν ἐν αὐτῇ εἰμὴ φύλλα μόνον· καὶ λέγει αὐτῇ· Μηκέτι ἐκ σοῦ καρ-
πὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκῆ. 20 καὶ
ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν λέγοντες· Πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη
ἡ συκῆ! 215ς 21 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέ-
γω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς
ποιήσετε, ἀλλὰ κἂν τῷ ὄρει τούτῳ εἴπητε Ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς
τὴν θάλασσαν, γενήσεται· 216δ 22 καὶ πάντα ὅσα ἂν αἰτήσητε ἐν
τῇ προσευχῇ πιστεύοντες, λήψεσθε.
217β 23 Καὶ ἐλθόντι αὐτῷ εἰς τὸ ἱερόν, προσῆλ- πϛ′ ΜΗ′
θον αὐτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ λέ-
γοντες· Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκε τὴν ἐξου-

---

ΜΖ′. Περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς.

ΜΗ′. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων αὐτὸν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων.

πε′. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς ι′ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 21,18-22. — Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Δευτέρᾳ ὄρθρου: Μτ 21,18-43.*

πϛ′. *Τῇ Τρίτῃ τῆς ι′ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 21,23-37.*

19: Λκ 13,6. 21: 17,20. 22: 7,7 Ἰω Α 3,22. 23-27: Μρκ 11,27-33 Λκ 20,1-8. 23: Ἰω 2,18.

|| 18 πρωϊας : BS*DΘ *183* πρωϊ | δε : 213 251 472 544 1424 2145 a boh add γενομενης; Θhy om | επαναγων c. ϛKπBᶜSᶜCNΓΔΠ etc alfomn; B*S*L 565 1295 επαναγαγων; D vlt syrci Hil παραγων, transiens :: M 028 157 229 399 945 1515 1606 a c add ο ιησους || 19 μιαν: 348 477 1279 1579 1588 e ff g h om | αυτην : L 157 αυτης | ευρεν : S* om | εν αυτη : 945 990 1424 ff Chr om | μονον : 157 700 1365 Θhy μονα | λεγει : (*437*) ειπεν | μηκετι c. ϛKπSCD etcm alfomn Or; BLO prm ου | γενηται : SΘ Or γενοιτο | η συκη : 1194 ante εξηρ.; M 1675 ante παραχρ.; e om || 20 ιδοντες : 124 add αυτον | μαθηται: 1604 syrc add αυτου | λεγοντες : *425* om | εξηρανθη : 047 εψυγη | συκη : 713 1093 Tat syrsc boh grg add αυτη; ltt (—f q) om || 21 ο ιησους : 1424 post αυτοις :: f quibus respondens iesus | πιστιν : Φ add ως κοκκον σιναπεως | ποιησετε : H 16 124 399 713 1093 1574 1689 ποιησητε; 517 ποιησατε | καν : D 028 213 472 565 1093 και (D 028 472 1093 add εαν post τουτω | ειπητε: 245 ερειτε | εις την θαλασσαν : ΟΣ εν τη θαλασση | γενησεται : Λ 2145 syrs prm και; syrsci add ουτω || 22 αν c. ϛBSHU 087 alm Or; KπCLΔΠ etc 771 2215 Θhy alm *Aeg* εαν; D om | αιτησητε : L 273 544 915 1355 αιτησησθε | ληψεσθε : B*SDL 087 λημψεσθε || 23 ελθοντι (KΠ εισελθ-, 1241 προσελθ-) αυτω c.
132

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σίαν ταύτην; 24 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἐρωτήσω
ὑμᾶς κἀγὼ λόγον ἕνα, ὃν ἐὰν εἴπητέ μοι, κἀγὼ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποίᾳ
ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ· 25 τὸ βάπτισμα Ἰωάννου πόθεν ἦν, ἐξ οὐρα-
νοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; Οἱ δὲ διελογίζοντο παρ' ἑαυτοῖς λέγοντες· Ἐὰν
εἴπωμεν Ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ ὑμῖν Διατί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ;
26 ἐὰν δὲ εἴπωμεν Ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ
ἔχουσι τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην. 27 καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ
εἶπον· Οὐκ οἴδαμεν. ἔφη αὐτοῖς καὶ αὐτός· Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν
ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ. 21,28 Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; **πζ΄ ΜΘ΄**
ἄνθρωπος εἶχε τέκνα δύο· καὶ προσελθὼν τῷ πρώτῳ εἶπε· Τέκνον,

---

ΜΘ΄. Περὶ τῶν δύο υἱῶν παραβολή.

πζ΄. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς ι΄ ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 21,28-32:*

26: 14,5.

ϛΚπΔ(ΚΠ) 087 uncm alm; BSCDLZΘΦ 1 13 33 69 372 892 1582 1689 al Or ελθοντος αυτου; 1194 ελθοντων αυτων | διδασκοντι : 7 *44* vltm syrsc grg om | αρχιερεις : 1574 Tat add και οι γραμματεις | ταυτα : Ir τουτο | ποιεις : Tat syrs add ειπε ημιν | και τις : C 73 ἢ τις | εδωκεν (346 δεδ-) : 157 post εξουσιαν || 24 δε c. ϛΚπBSCD 087 uncm alomn q syrh; LZ ltt (−q) syrscp sah boh om | ερωτησω : DΦ 482 επερωτησω | κἀγω[1] (S 700 και εγω) : 245 660 1219 1424 1606 al g ante υμας; Or syrsc ante ερωτ-; 1093 post ενα; 1574 om | λογον : CDG 28 118 157 245 348 773 1295 1424 2215 ltt (−q) post ενα | ὃν : Λ b ff[2] q ὃ; syrp και; D* om :: syrsc ινα pro ον εαν | κἀγω[2]: S 33 700 και εγω; syrsc om | υμιν : 33 659 1216 1574 post ερω | ερω: 157 q λεγω || 25 ιωαννου c. ϛΚπDLΔ uncm alm; B(ανου)SCZ alp *Aeg* Or prm το (1 του) | ποθεν ην : 998 1012 om | ουρανου : 157 660 1574 add ην | διελογιζοντο: 472 1093 ελογιζοντο; G παρελογιζοντο | παρ' c. ϛΚπSCDVΔΠ uncm alm; BL MmZ 33 157 372 713 892 1012 1279 1396 1402 al *Aeg* εν; 443 2145 προς; *425* περι | εαυτοις (L αυτοις): 443 2145 εαυτους | ουν c. ϛΚπBSCZ uncm etc; DL Λ 4 245 348 700 828 945 2145 al syri om || 26 εαν : 1424 al syrp prm οτι | ουν : DLΛΩ 28 660 700 alm b e q r syrr Or om | ουκ επιστευσατε : H b e ου πιστευετε | αυτω : *425* αυτον | δε : 047 273 r[2] om | οχλον : 22 1582m r λαον | παντες : *437* απαντες | εχουσι : D 1 372 1582 2193 a c f ff h q r grg ειχον | ιωαννην (B -ανην) : e αυτον | ως προφητην h. l. c. ϛΚπDΔΠ uncm alm ltt syrh arm; BSCLZ alp syrcp Cyr post γαρ || 27 τω ιησου : 1574 Tat syrcp αυτω post ειπον (SD -παν) | και αυτος : S 485 e ff[1] h r[2] syrcp ο ιησους; c ff[2] και ιησους; 1093 syri ο ιησους και αυτος; 700 1 om | λεγω : KM 71 954 1295 1689 al vltm e Or post υμιν || 28 δε : 13 69 954 983 al r[2] Chr om | ανθρωπος c. ϛBSDLZΠ uncp alm g[2] am for harl* gat aeth Or Chr; ΚπCEMOΓΛΣΦΩ 047 21 33 157 544 1241 1574 alpm vltm e vg syrr arm

133

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὕπαγε σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνί μου.
29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐ θέλω· ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθε.
30 καὶ προσελθὼν τῷ δευτέρῳ εἶπεν ὡσαύτως. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθε.
31 Τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησε τὸ θέλημα τοῦ πατρός; λέγουσιν αὐτῷ· Ὁ πρῶτος. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ·
32 ἦλθε γὰρ πρὸς ὑμᾶς Ἰωάννης ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης, καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ· ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὕστερον τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ.

29: 7,21. 31: Λκ 18,14. 32: Λκ 7,29.

Or add τις | τεκνα h. l. c. ςKπSCDLXZΠ uncm alm Or Eus Cyr; B 544 1012 1402 1424 1606 ltt syrsci arm Ef Hil post δυο | και c. ςKπBS^{c}CDXΠ uncm alfomn vltm vg etc; S*LZ e ff^{1} boh Or psAth om | τεκνον: 1093 syrsc post υπαγε | σημερον: 1396 ff post εργαζου; 1093 e syrs om | εν τω αμπελωνι: D Θhy vltm e εις τον αμπελωνα | μου c. ςKπBC^{c}XZΠ^{c} unc7 alm vlt4 vg Or'; SC*DKLMΔΘΠ*Σ 33 174 700 713 788 892 alm *Aeg* vlt8 syrr boh arm aeth Or' Chr om || 29 δε^{2} c. ςKπS^{c}CDLXZ uncm alfomn vltm vg; S*H Θhy b e g^{2} h, item B v. 30 om; a ff^{2} et postea :: ου θελω υστερον (δε) μεταμεληθεις απηλθεν c. ςKπSCDLWXZΔΨ uncm 21 372 alm ltt syrscph al Ir Or Eus Chr Cyr Hil (D vltm e syrsc add εις τον αμπελωνα); BΘΛ 4 13 69 273 983 al tol^{2} syri sah boh arm grg arbb psAth Ef εγω (alp tol^{2} arm υπαγω) κυριε και ουκ απηλθεν || 30 και c. ςKπCXΔΠ uncm alm h q syrc Eus Chr; BSDLZ alp vltm vg syri boh arm Cyr δε (post προσελθων) | τω δευτερω c. ςKπBS^{c}C^{c}LMVZ 028 alm Chr; S*C*DXΔΠ uncp 771 1417 *425 442* alpm τω ετερω, ltt syrr arm aeth ad alterum, item Or Eus Cyr psAth | εγω (ltt eo) κυριε (D add υπαγω) και ουκ απηλθεν c. ςKπSCDLWXZ rell qui v. 29 ου θελω υστερον etc; BΘΛ 4 13 69 273 983 tol^{2} syri boh arm aeth arbb psAth ου θελω υστερον (δε) μεταμεληθεις απηλθεν || 31 τις: ΟΣ 1170 1424 f ff^{2} h r Chr add ουν | εποιησε: D ff post πατρος | πατρος: V 655 773 1588 *437* Tat syrr add αυτόυ, 544 αυτων | αυτω c. ςKπCXΔΠ uncm alm ltt (—g^{1} l etc) syrr Eus; BSDL alp g^{1} l am for emm san tol fr sax boh arm aeth Chr om | ο πρωτος c. ςKπSCLXΔΠ uncm alm c f g^{2} q vg fr syrcph aeth Eus Chr Hier; B 565 ο υστερος; 4 273 Ef ο δευτερος; DΘΛ 13 69 700 983 al vlt syrsi sah boh arm Ir Hil Hipp psAth ο εσχατος, lttm am fu novissimus | οτι; S* 1216 1279 om | του θεου: 13 ff Chr των ουρανων || 32 γαρ: 660 om | προς υμας h. l. c. ςKπDXΔΠ uncm alm ltt (—c) syrr boh; BSCL alp *Aeg* c aeth Or Chr post ιωαννης (B-ανης, 251 495 1396 1555 1574 Chr ο ιω-); 1424 om | ου c. ςKπSCLXΔΠ uncm alm Or Chr; BΟΘΣΦ 1 13 33 69 157 565 700 1582 alm *Aeg* vltm vg syrcph boh arm Hil ουδε (c e transpon: quod non credidistis); d vlt2 syrs om | υστερον:

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
134

219β [33] Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε· ἄνθρωπός πη' Ν'
τις ἦν οἰκοδεσπότης, ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα, καὶ φραγμὸν
αὐτῷ περιέθηκε, καὶ ὤρυξεν ἐν αὐτῷ ληνόν, καὶ ᾠκοδόμησε
πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν. [34] ὅτε δὲ
ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς
τοὺς γεωργοὺς λαβεῖν τοὺς καρποὺς αὐτοῦ· [35] καὶ λαβόντες οἱ γεωρ-
γοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ ἐλι-
θοβόλησαν. [36] πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους, πλείονας τῶν πρώ-
των· καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. [37] ὕστερον δὲ ἀπέστειλε πρὸς
αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, λέγων· Ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου. [38] οἱ δὲ
γεωργοὶ ἰδόντες τὸν υἱὸν εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτός ἐστιν ὁ κληρονό-
μος· δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ κατάσχωμεν τὴν κληρονομίαν
αὐτοῦ. [39] καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀ-

---

Ν'. Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος.

πη'. *Κυριακῇ δεκάτῃ τρίτῃ Ματθαίου: Μτ 21,33-42.—Δεκ. 27. Στεφάνου πρωτομάρτυρος, τὸ αὐτό.—Αὐγ. 2. Στεφάνου πρωτομ. ἀνακομιδῆς, τὸ αὐτό.*

33-46: Μρκ 12,1-12 Λκ 20,9-19. 33: 25,14 Ἠσ 5,1-2 Ἰερμ 2,21. 35: 22,4-6. 38: 27,18.

28 r² post πιστευσαι; 047 om | του : W τῳ; c e h add μη; 124 1010 om | πιστευσαι : Θ 33 713 892 syrsp add εν :: *425* om υμεις δε usque αυτῳ³ || [33] τις c. ςKπCcVmX unc6 alm e f h m syrcp arm Eus; BSC*DKLVΔΠ 028 alm vltm vg boh etc om | οστις : syrspi Tat Ir και; syrc sah om | αυτῳ¹ : Λ* om ' εν αυτῳ : 273 1093 εαυτῳ; Ω 69 251 1010 αυτῳ; S* Chr om | εξεδοτο: B*S*CL εξεδετο || [34] ηγγισεν : Chr ηγγικεν; syrsp ην | γεωργους: 1424 add εκεινους | λαβειν τους καρπους αυτου : Tat syrscp mittere ipsi de fructibus eius || [35] και : 1555 δε (post λαβ.) | αυτου : vltm e Ir om | εδειραν: U 245 440 660 713 εδηραν απεκτειναν, ελιθοβολησαν : Tat vlt syrcp Eus Cyr ελιθ., απεκτ. || [36] παλιν : S* syrpi prm και; D add ουν | δουλους : 899 q om | των πρωτων : a e om | αυτοις : 69 660 Chr om || [37] δε : 28 add παντων | προς αυτους (D vltm αυτοις): 047 245 post αυτου; 28 e ff Or om | αυτου : Tat add αγαπητον; vlt add μονογενη | εντραπησονται : 16 1216 Tat b c e ff² h syrscpi arm Ir Chr prm ισως || [38] ιδοντες : 983 ειδοτες | υιον : ff add αυτου; e add μακροθεν | εν εαυτοις (Σ προς εαυτους) : V 16 syrs arm Ir Ef om | κατασχωμεν την κληρονομιαν c. ςKπCXΔΠ uncm 372 alm (ff¹ m possideamus, Opt obtinebimus) Eus Chr; BSDLZΘ 1 33 alp arm Or σχωμεν την κλ., item vltm vg Irint Lcf habebimus, habeamus hered.; Φ Tat e syrsci Eus ημων εσται ἡ κληρονομια | αυτου : ΟΣΦ 495 1424 al ante την κληρ. || [39] εξεβαλον (S εβαλον, 69 om) usque και απεκτειναν (1555 εφονευσαν) : DΘ a b c e h r Ir απεκτ. και εξεβ. εξω του αμπελ. ; praeterea Tat c e f syrr sah boh
135

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πέκτειναν· 40 ὅταν οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί ποιήσει
τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις; 41 λέγουσιν αὐτῷ· Κακοὺς κακῶς ἀπολέσει
αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀπο-
δώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. 42 λέγει αὐτοῖς
ὁ Ἰησοῦς· Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς

Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες,
οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας·
παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη
καί ἐστι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;

43 διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἀφ᾿ ὑμῶν ἡ βασιλεία **πθ′**
τοῦ Θεοῦ καὶ δοθήσεται ἔθνει ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς· 44 καί,
ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον συνθλασθήσεται, ἐφ᾿ ὃν δ᾿ ἂν πέσῃ
λικμήσει αὐτόν. 220α 45 Καὶ ἀκούσαντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ φαρι-
σαῖοι τὰς παραβολὰς αὐτοῦ ἔγνωσαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει· 46 καὶ ζη-

---

πθ′. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς ι′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 21,43-46.*

42: Ψλμ 117,22-23 Πρξ 4,11 Ρωμ 9,33 Πέ Α 2,6-8. 44: Δαν 2,34-35.44-45. 46: 21,11.

Ir add αυτον post απεκτειναν || 41 λεγουσιν αυτῳ : 69 om | κακους : ff2 syrr om | απολεσει : L αναλωσει | αυτους : Θ ltt (—ff2) arm Ir om | εκδωσεται c. ς(-δο-)ΚπBSDLXΔΠ uncrell alpm; CΟΣ alp Cyr εκδωσει | αυτῳ2: 1606 1675 syrsc Chr om | τους καρπους : ltt (- b h ff) τον καρπον | τοις καιροις : syrr τῳ καιρῳ || 42 ο ιησους : 245 e om | ουδεποτε : Θhy ουκ | εν ταις γραφαις : Tat syrsc εν τῃ γραφῃ; 1555 1588 e (ff) g Ir om | κυριου : S* κυριῳ | αυτη : a e Ir om | εστιν : 267 489 1279 εστη | ημων : D 1 13 69 251 544 983 1093 1293 1402 alm sah υμων || 43 οτι : B*Θ 118 565 660 700 892 Θhy om | ποιουντι : syrs Eus διδοντι | τους καρπους : vltm e τον καρπον | αυτης: S* Or' αυτου; Tat ff syrr Eus om || 44 : Hunc v. c.ςΚπBSCXZΔΠ uncm alfomn vlt6 vg syrr boh arm aeth Chr Aug; D 33 a b e ff r syrsi Ir Or Eus Irint Lcf om | και : syrp Af και πας; syrc Ef πας γαρ; Θ 124 291 489 1346 q om | συνθλασθησεται : Λ 1555 συντριβησεται | αυτον : 047 τουτον || 45 και1 c. ςΚπBCDXΔΠ uncm alm ltt syrph aeth Or; SLZ 33 syrsc sah δε (post ακουσ.) | οι αρχιερεις και οι φαρισαιοι : 892 οι φαρισ. κ. οι αρχι.; 280 οι αρχι. κ. οι γραμματεις; 1093 οι αρχι. κ. οι ιερεις; 998 arm οι αρχι. κ. οι φαρισ. κ. οι γραμμ. | τας παραβολας : 157 syrc την παραβολην | αυτου : *437* ταυτας || 46 ζητουντες : 157 εζητουν et και ante εφοβ. | κρατησαι : 13 124 230 998 al πιασάι | εφοβηθησαν : 1424 add γαρ | τους οχλους : S*C 495 1574 Tat syrp boh τον οχλον, syrsc τον λαον | επειδη c. ςΚπCXΔΠ uncm 28 700 1241 1689 alm; BSDL alp Or επει; 348 1216 1574 Chr οτι | ως c. ςΚπCDXΔΠ uncm alm; BSLΘ 1 22 al Or εις

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ 136

τοῦντες αὐτὸν κρατῆσαι ἐφοβήθησαν τοὺς ὄχλους, ἐπειδὴ ὡς προφή-
την αὐτὸν εἶχον.
221ε *22* 1 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πάλιν εἶπεν αὐ- **ΝΑ΄**
τοῖς ἐν παραβολαῖς λέγων· 2 Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐ- ϟ΄
ρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὅστις ἐποίησε γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ· 3 καὶ
ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γά-
μους· καὶ οὐκ ἤθελον ἐλθεῖν. 4 πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους
λέγων· Εἴπατε τοῖς κεκλημένοις, Ἰδοὺ τὸ ἄριστόν μου ἡτοίμασα, οἱ
ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα καὶ πάντα ἕτοιμα· δεῦτε εἰς τοὺς
γάμους. 5 οἱ δὲ ἀμελήσαντες ἀπῆλθον ὁ μὲν εἰς τὸν ἴδιον ἀγρόν, ὁ
δὲ εἰς τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ, 6 οἱ δὲ λοιποὶ κρατήσαντες τοὺς δούλους
αὐτοῦ ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. 7 Ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος
ὠργίσθη, καὶ πέμψας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἀπώλεσε τοὺς φονεῖς

ΝΑ΄. Περὶ τῶν καλουμένων εἰς τὸν γάμον.

ϟ΄. *Κυριακῇ δεκάτῃ τετάρτῃ Ματθαίου : Μτ 22,2-14.*

22, 2-14: Λκ 14,16-24. 2: Ἰω 3,29. 3: Ἀπκ 19,9. 4: 21,36. 7: 24,2.

22 1 παλιν : 22 33 892 vg Or Eus Chr post ειπεν; vltm e syri post αυτοις; Tat syrsc ante αποκριθεις; 1574 syrp post αποκριθεις; FW 945 990 r2 boh Chr om | αυτοις h. l. c. ϛKπCXΔΠ uncm alm ff2 q etc syrch arm; BS(S* om, Sc suppl εν) DL alp g2 vg Or post παραβολαις; 892 post λεγων; 1424 ante ο ιησους; Θ 372 700 Tat ff r2 syrp om | λεγων : 348 945 990 1093 1402 Tat h syrscp arm Chr om || 2 εποιησε : Θ 1 118 1582 Irint Or ποιων (om και v. 3) || 3 καλεσαι τους κεκλημενους : Φ ειπειν τοις κεκλ-νοις | εις τους γαμους (047 τον γαμον) : 33 om | ελθειν : 485 εισελθειν || 4 απεστειλεν : L αποστελλει | ειπατε τοις κεκλημενοις : 1424 1574 om | μου1 : 1 etc Or om | το αριστον usque και2 : syrs om; e om τεθυμενα και | ητοιμασα c. ϛKπCcXΔΠ uncm 1241 alm Or Cyr al; BSC*DL alp ητοιμακα; 291 954 1391 1579 2215 r2 syrr ητοιμασται | μου2 : Δ b e ff2 r om | σιτιστα (GOΣ σιτευτα) : X 700 2145 Tat ff2 g h q syrr add μου || 5 αμελησαντες (2145 ου μελησαντες) : Tat Irint add αυτον; 544 om | ο μεν et ο δε c. ϛKπCcXΔΠ uncm alm Chr; BS C*L alm Or ος (SC ο, 33 hiat) μεν et ος δε; D (7* 954) b c e ff h r (non item vlt5 vg) Ir Lcf οι μεν et οι δε (et. αυτων post εμποριαν) | εις την c. ϛ KπLXΛΠ uncm alm; BSCD alp Or Chr επι την || 6 αυτου : L Irint Or om || 7 ακουσας δε ο βασιλευς c. ϛKπ alp syrp; BSL 1 33 700 892 1187 1604 alp l syrsc sah Cyr ο δε βασιλευς; item DΘ 372 1689 al vlt4 vg syri arm Ir Chr addito ακουσας; CXΔΠ 771 1417 2215 Θhy alpm *425 437 442* f q syrh και ακουσας ο βασιλευς | εκεινος h. l. c ϛKπCWΔ 28 565 1241 1424 alm syrh arm; D vltm Lcf ante ὁ; BSL rell om | τα στρατευματα : D 1 990 al vlt syrc boh Or Lcf το στρατευμα | αυτου : 700 om | απωλεσε : 1 al Or ανει-

137

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐκείνους, καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησε. 8 τότε λέγει τοῖς δούλοις
αὐτοῦ· Ὁ μὲν γάμος ἕτοιμός ἐστιν, οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι·
9 πορεύεσθε οὖν ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν καὶ ὅσους ἂν εὕρητε κα-
λέσατε εἰς τοὺς γάμους. 10 καὶ ἐξελθόντες οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι εἰς τὰς
ὁδοὺς συνήγαγον πάντας ὅσους εὗρον, πονηρούς τε καὶ ἀγαθούς, καὶ
ἐπλήσθη ὁ γάμος ἀνακειμένων. 222ι 11 Εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς θεά-
σασθαι τοὺς ἀνακειμένους, εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ἔν-
δυμα γάμου, 12 καὶ λέγει αὐτῷ· Ἑταῖρε, πῶς εἰσῆλθες ὧδε μὴ ἔχων
ἔνδυμα γάμου; Ὁ δὲ ἐφιμώθη. 13 τότε εἶπεν ὁ βασιλεὺς τοῖς δια-
κόνοις· Δήσαντες αὐτοῦ χεῖρας καὶ πόδας ἄρατε αὐτὸν καὶ ἐκβάλετε
εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν
ὀδόντων. 14 Πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.
223β 15 Τότε πορευθέντες οἱ Φαρισαῖοι συμβού- ϟα′ **ΝΒ′**

ΝΒ′. Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆνσον.

ϟα′. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ιγ′ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 22,15-22. — Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Τρίτῃ ὄρθρου : Μτ 22,15-23.39.*

9: 13,47.21,43. 13: 8,12.25,30. 15-22: Μρκ 12,13-17 Λκ 20,20-26. 15: Ἰω 8,6.

λε | ενεπρησε : 251 ενεπρησαν || 8 εστιν : ΔΣ 983 Or om || 9 πορευεσθε : 1012 1424 πορευθεντες | ουν : 1424 Chr om | επι : 1396 d εις | διεξοδους των οδων: 1555 syrsc Eus οδους | αν c. ϛ DGKLΠ 028 alm Or′; KπBSCXΔ unc6 773 2215 Θhy alm *425 437 442* Or′ εαν | ευρητε : 251 ευρησετε | καλεσατε : Tat Irint εισαγαγετε || 10 εκεινοι : DΘ 372 700 lt αυτου || εις τας οδους : Σ ff2 om | οσους : B*SD 124 406 410 472 vg sah ους | επλησθη : Σ επληρωθη | γαμος c. ϛ KπBmCDXΔΠ uncm alm Or; B*SL 892 1010 1293 νυμφων | ανακειμε-νων : DΘ 700 983 1579 al Chr prm των || 11 δε : 1093 ουν | εκει : 213 post ανθρωπον; S* Chr om | ουκ : CcD 1012 μη | ενδεδυμενον : 349 517 1424 al sah Eus Chr εχοντα || 12 εισηλθες : D b c e ff g syrc Ir ηλθες | ὁ : D ος || 13 ειπεν: *425* λεγει | ο βασιλευς h.l c. ϛ KπCDXΔΠ uncm alm lt (—ff) Irint Lcf; BSL alp ff2 ante ειπεν; ff1 om | διακονοις : 1200 1675 add αυτου | δη-σαντες αυτου χειρας και ποδας c. M alm etc; ϛ KπBSLΘ 1 13 69 124 372 700 773 892 1417 2215 Θhy al *425 437 442* vlt4 am syrpi sah boh arm grg Or Chr etc δησ. αυτου ποδ. κ. χειρας; D vlt7 syrc Ir Lcf αρατε αυτον ποδων και χειρων και | αρατε αυτον και (773 haec in mg) εκβαλετε c. ϛ KπC DHFWXΔΠ uncm 33 alm f ff1 syrh; BSL alp g 1 vg syrp sah boh arm aeth Or Orint Eus Chr Aug et qui αρατε etc antea habent, εκβαλετε αυ-τον | εκβαλετε : DH 13 16 28 69 71 399 713 954 1012 1241 1579 1689 alm βαλετε, FX al εκβαλλετε, Δ *425* εκβαλατε, 245 346 443 477 482 1093 εμβαλε-τε, 1515 εισβαλετε || 14 : 33 om v. | κλητοι, εκλεκτοι : DLΘ 1 700 892 al sah boh Clm′ Or′ prm οἱ || 15 ελαβον (1574 εποιησαν): CcΔΘΣ 22 33 118 209 1012

138

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λιον ἔλαβον ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ. 16 Καὶ ἀποστέλλου-
σιν αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἡρῳδιανῶν, λέγοντες· Δι-
δάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ
διδάσκεις, καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσω-
πον ἀνθρώπων· 17 εἰπὲ οὖν ἡμῖν, τί σοι δοκεῖ; ἔξεστι δοῦναι κῆνσον
Καίσαρι ἢ οὔ; 18 Γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν, εἶπε·
Τί με πειράζετε, ὑποκριταί; 19 ἐπιδείξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ κήν-
σου. οἱ δὲ προσήνεγκαν αὐτῷ δηνάριον. 20 καὶ λέγει αὐτοῖς· Τίνος ἡ
εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; 21 λέγουσιν αὐτῷ· Καίσαρος. τότε λέ-
γει αὐτοῖς· Ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ
Θεῷ. 22 καὶ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν· καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον.
23 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ προσῆλθον αὐτῷ Σαδδου- ιβ΄ ΝΓ΄

ΝΓ΄. Περὶ τῶν Σαδδουκαίων.

ιβ΄. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς ι΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 22,23-33.*

16 : Μρκ 3,6 Ἰω 3,2. 21 : Ρωμ 13,7. 22 : Ἰω 8,9. 23-33 : Μρκ 12,18-27 Λκ 20,27-40. 23: Πρξ 23,6.8.

boh arm grg add κατ' αυτου; M 16 348 1093 1515 al syri add κατα του ιησου ' οπως : D 1279 1424 f πως | αυτον : 349 517 al post παγιδ. | εν (1424 al om) λογῳ : S* om || 16 αυτῳ : DΘ 372 700 a c f προς αυτον; 1402 b e ff q r^2 om | λεγοντες c. ϛKπCDXΔΠ uncm alm; BSL 085 27 700 etc λεγοντας :: ltt al utrique lectioni respondent. | εν αληθειᾳ (Λ 1555 1606 q post διδ.) : D επ' αληθειᾳ, D^c Eus Cyr επ' αληθειας | ου^1: 1582 om | ου^2 : 157 ουδε | ανθρωπων (1216 prm των) : GΘ 047 1 157 280 489 517 565 700 1194 1424 1606 2215 alm Tat syrcp grg Eus ανθρωπου; 1515 om || 17 ειπὲ (LZ 33 713 983 ειπὸν) ουν (*425* om) ημιν c. ϛKπBSCLZ uncm 33 alm; D 1093 1424 a b e ff^2 q r syrs om | τι σοι δοκει : 1093 1424 om | εξεστι : 1 al syrs add ημιν; 1187 add σοι | κηνσον : ΘΛ ltt (—e) ante δουναι; 1606 post καισαρι || 18 την πονηριαν : 700 syrs Or την πανουργιαν; syrc τους διαλογισμους | ειπεν : LZ 33 892 Tat e syrsc sah grg add αυτοις || 19 επιδειξατε : 71 349 399* 700 1187 υποδειξατε | του κηνσου : 1295 e om | προσηνεγκαν : 1241 εφερον || 20 και c. ϛKπBSLXΔΠ uncm alm vlt4 vg boh al; C ο δε; D al vlt6 syrsc sah om | αυτοις c. ϛKπBS(C)XΔΠ uncm alm f syrh sah arm'; DLZΘΦ 33 157 372 892 1010 1093 1689 alm ltt (—f) syrscpi boh grg add ο ιησους | αυτη h. l. c. ϛKπBSCDXΔΠ uncm alfomn ltt (imago haec, ff^1 haec imago) etc; LZ 157 post επιγραφη; 253 Clm Or Ambr om || 21 λεγουσιν : 1604 οι δε ειπον | αυτῳ c. ϛKπDLXZΔΠ uncm alfomn ltt (—g^2) syrch sah boh; BS 1604 g^2 syrp arm grg om | ουν : D 157 945 990 Tat a b c e ff r syrsci boh arm grg om | αυτοις : Φ vltm add ιησους | καισαρος : 1606 prm του | καισαρι c. ϛKπBSLXZ uncm alm Clm al; DKΔΠ etc prm τῳ || 22 και^1 : 1093 h r δε (post ακουσ.); r^2 om | αφεντες : Φ καταλειποντες | απηλθον : BD al απηλθαν || 23 εν : S* Tat syrsi' boh prm και | ημερᾳ : 1574 1606 ωρᾳ | αυτῳ: S* syrs

καῖοι, οἱ λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν, καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν 24 λέ-
γοντες· Διδάσκαλε, Μωσῆς εἶπεν Ἐάν τις ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἀνα-
στήσει σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 25 ἦσαν δὲ παρ' ἡμῖν ἑπτὰ ἀ-
δελφοί· καὶ ὁ πρῶτος γαμήσας ἐτελεύτησε· καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκε
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· 26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος καὶ
ὁ τρίτος ἕως τῶν ἑπτά· 27 ὕστερον δὲ πάντων ἀπέθανε καὶ ἡ γυνή·
28 ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή; πάντες γὰρ ἔσχον
αὐτήν. 29 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Πλανᾶσθε, μὴ εἰ-
δότες τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ· 30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστά-
σει οὔτε γαμοῦσιν οὔτε ἐκγαμίζονται, ἀλλ' ὡς ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ ἐν

24: Γεν 38,8 Δευτ 25,5-6.

om | οι λεγοντες c. ϛKπScEFGHKLUVΘΠc 7 27 372 565 700 713 892 945 1689 alm syrh sah boh arm; item vlt qui dicunt (ff1 negantes, d dicentes) vg; BS*DMZΠ* 028 alm *425 442* aeth (syrscp) Or Meth Ep λεγοντες | μη ειναι αναστασιν (174 add μητε αγγελον) : 2215 αναστασιν μη ειναι; syri (Ef) ουκ εστιν αναστασις νεκροις; syrsp ουκ εστιν ζωη νεκρων | επηρωτησαν : U ηρωτησαν; 349 επηρωτων || 24 μωσης : BDKLMZΠ 771 2215 Θhy etc μωυσης | ειπεν (1295 e εγραψεν) : Tat e syrscp boh add ημιν | επιγαμβρευσει c. ϛ KπBSLΔΠ uncm alm Or Chr, item syrr sah arm aeth; DZ ινα επιγαμβρευση, item llt boh ut ducat, d ut nubat | την γυναικα αυτου : D syrs om | αναστησει : FHMΘΣ 1279 1295 1424 1574 al εξαναστησει || 25 δε : 440 1396 ff ουν; D q om | παρ' : 1424 εν | επτα : 348 1579 post αδελφοι | γαμησας c. ϛ KπDWΓΔΠ 0107 uncm 372 399 565 828 1241 1689 alm; BSL al *Aeg* Or γημας | αυτου1 : LΘ 047 e Chr om | την γυναικα αυτου : *425* post αυτου2 || 26 ομοιως : *442* add δε || 27 και c. ϛKπDΓΠc uncm 33 892 1689 alm ltt (—e) syrr boh arm grg Chr; BSLUΔΠ* al c aeth om || 28 τη ουν αναστασει c. ϛKπΓΔΠ uncm alm; Θhy ουν τη ανα.; BSDL alp τη ανα. ουν | αναστασει (syri Ef add των νεκρων, syrs ζωη των νεκρων) : Σ add οταν αναστωσι | των επτα : D vltm vg post εσται | γυνη : KπΓ 1 270 771 1093 1582 2145 al prm ἡ | παντες γαρ : 267 b e syrc οι γαρ επτα | εσχον : Θ ειχον | αυτην : G 28 33 443 713 2145 al *Aeg* syrh arm add γυναικα :: 1093 om παντες γαρ εσχον αυτην || 29 δε : S και ante αποκρ. | αυτοις : V 028 16 22 28 399 661 998 q r2 om | ειδοτες : 13 1010 1093 ιδοντες | μηδε: 954 1346 μητε || 30 αναστασει (syrsc ζωη) : Tat r2 syrscpi add των νεκρων | γαμουσιν : 13 γαμουνται | εκγαμιζονται c. ϛKπΓΔΠ uncm alm Or; 1194 εκγαμιζουσιν; 1241 1515 εγγαμιζουσιν; BSDLΛ 047 1 700 1424 alm *Aeg* Clm Or Ath Isid γαμιζονται; WΘ 33 69 157 267 713 788 1295 al γαμισκονται | αλλ' : D αλλα | αγγελοι : Θ 1 al sah Or prm οἱ | του θεου c. ϛΓΔΠ 0107 uncm alm; item dei vlt4 vg syrph boh aeth Orint; KπSL 2215 alm θεου; BDΘ 1 118 209 700 Tat vlt8 syrc
140

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οὐρανῷ εἰσιν. 31 Περὶ δὲ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, λέγοντος; 32 Ἐγώ εἰμι ὁ Θεὸς Ἀ-
βραὰμ καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ; οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς
θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. 33 Καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἐξεπλήσ-
σοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.
224ς 34 Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἀκούσαντες ὅτι ἐφίμωσε τοὺς Σαδδου-
καίους, συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό· 35 καὶ ἐπηρώτησεν ϟγ΄ ΝΔ΄
εἷς ἐξ αὐτῶν, νομικός, πειράζων αὐτὸν καὶ λέγων· 36 Διδάσκαλε,
ποία ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; 37 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· Ἀγα-
πήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ

ΝΔ΄. Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ.

ϟγ΄. *Κυριακῇ δεκάτῃ πέμπτῃ Ματθαίου : Μτ 22,35-46.*

32 . 8,11 Ἐξδ 3,6. 34-40 : Μρκ 12,28-31 Λκ 10,25-28. 37 : Δευτ 6,5 ΣΣειρ 7,31-33.

sah arm grg Or om | εν ουρανῳ c. ςKπDΓΔΠ (0107) uncm alm Meth; U al οι εν ουρανῳ; BSL al *Aeg* sah boh Or εν τῳ ουρανῳ; Θ r εν ουρανοις; e syrc των ουρανων | εισιν (e l r^2 syri εσονται) : 1 1424 alm ltt Or Ath ante ως; 1689 al post αγγελοι; 69 713 1295 *Aeg* Chr Cyr ante εν || 31 υμιν : KΔΘΠ 251 291 544 565 788 1012 1574 1606 2145 2215 al *437* e syrsch grg Ir om | θεου : 348 1606 κυριου || 32 ισαακ : S*DΘ b e h r sah ισακ :: *437* om και ο θεος ισαακ | o$^{2\ 3}$: S om | ουκ: 28 prm ωστε; 047 1194 e prm και | εστιν: Θ 1689 al add δε | ο θεος θεος νεκρων c. ςKπΓΠ (0107) uncm alm syrh arm Or'; SDW alp ltt syrscpi Or' Eus θεος νεκρων; BLΔ 1 alp sah boh Or' ο θεος νεκρων | ζωντων : 157 1606 g prm θεος; 251 prm των || 33 ακουσαντες : Θhy ακουοντες | διδαχῃ : M διδασκαλιᾳ || 34 ακουσαντες : Tat e syrsc ιδοντες | σαδδουκαιους : 1170 add ο ιησους | επι το αυτο : D 372 Tat a b c e f ff^2 h syrsc επ' αυτον || 35 και : Δ 346 983 r^2 om | επηρωτησεν : ltt (- e h) syrc add αυτον; 174 add τον ιησουν, item 348 post νομικος | εἷς : Θhy post αυτων; 372 495 713 τις (post νομικος) | νομικος (828 post εἷς) : 1 22 118 209 872 1293 1582 e syrs arm grg om | και λεγων c. ςKπDΓΔΠ 0107 uncm alm vlt5 fu syrc al; BSL 33 vlt4 vg syrp sah boh aeth Orint om || 36 διδασκαλε : 1424 add αγαθε | μεγαλη (D post νομῳ) : 1093 πρωτη; syrc μεγαλη και πρωτη || 37 ο δε ιησους ειπεν αυτῳ c. ς minp q; KπΓΔΠ 0107 uncm 771 2215 Θhy alpm *425 437 442* ο δε ιη. εφη αυτῳ; BSLΘ 33 sah boh Orint ο δε εφη (Θ ειπεν) αυτῳ; D ltt (—q) syrsc εφη αυτῳ ιησους | τῃ^1 c. ςKπS^{c}DKLMZΠ 028 alpm; BS*ΓΔ 0107 unc6 2215 alm *442* Clm om | τῃ^2 c ςKπSDKLMZΠ 028 alm Clm; ΒΓΔ 0107 unc6 2215 alm om | διανοιᾳ : c syrsc virtute (=ισχύι) :: ΘΣ 13 69 124 543 788 983 1391 1689 al syrpi post διανοιᾳ σου add και εν

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου· 38 αὕτη ἐστὶ πρώτη καὶ
μεγάλη ἐντολή· 39 δευτέρα δὲ ὁμοία αὐτῇ· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον
σου ὡς σεαυτόν. 40 Ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος
καὶ οἱ προφῆται κρέμανται.

225β 41 Συνηγμένων δὲ τῶν Φαρισαίων, ἐπηρώτησεν **ΝΕ΄**
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς 42 λέγων· Τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χριστοῦ; τίνος
υἱός ἐστι; λέγουσιν αὐτῷ· Τοῦ Δαυείδ. 43 λέγει αὐτοῖς· Πῶς οὖν
Δαυεὶδ ἐν πνεύματι κύριον αὐτὸν καλεῖ, λέγων·

44 Εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου
ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου;

45 εἰ οὖν Δαυεὶδ καλεῖ αὐτὸν κύριον, πῶς υἱὸς αὐτοῦ ἐστι; 226β 46 καὶ

ΝΕ΄. Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως.

39 : Λευ 19,18 ΣΣειρ 13,19. 40 : 7,12 Ρωμ 13,10 Γαλ 5,14 Ἰακ 2,8. 41-46 : Μρκ 12,35-37 Λκ 20,41-44. 42 : Ἰω 7,42. 44 : 24,64 Ψλμ 109,1 Πρξ 2,34 Κορ Α 15,25.

ολη τη ισχυι σου || 38 πρωτη (Δ 0107 prm η) και (27 om πρω. και) μεγαλη c. ϛΚπΓΔΠ uncm alm d f q Ir Ef; BSCDLZΘ 1 33 69 124 700 892 1093 alm vltm vg syrscpi sah boh arm grg ἡ (D om) μεγαλη και (L 174 273 565 661 add ἡ, 1194 om ἡ μεγ. και) πρωτη || 39 δε c. ϛΚπDLΓΔ 0107 uncm alfomn ltt etc; BS 4 157 495 om | ομοια . B ομοιως | αὐτῇ : D etc ταυτῃ; ΓΠ unc8 771 *442* etc αυτη; Δ 1295 αυτης; B om | σεαυτον c. ϛΚπBSDHᶜLΓΔΠ uncm etc; H*VΘΦ 1 22 69 118 124 157 461 544 660 1012 1187 1424 1574 2145 Θhy alm εαυτον || 40 ολος : S* 1424 Tat syrscp sah boh om | και οι προφηται h. l. c. ϛΚπΓΔΠ 0107 uncm alm etc; BSDLZ 33 ltt syrc etc post κρεμανται || 41 των : Δ om | αυτους : FKΓΠ 157 713 αυτοις | ο ιησους : 1279 ante αυτους; syrc om || 42 υμιν δοκει : syrcp λεγετε υμεις | του[1] : 348 om | υιος : ΟΣ post εστιν | λεγουσιν αυτω : 700 om; e om αυτω | του[2] : S om || 43 αυτοις : LZ 1 33 157 892 1424 alp f ff[1] r syri boh arm grg add ο ιησους | πως ουν: 1216 sah πως; Tat syrsp και πως | εν πνευματι : 1579 Tat syrc grg add αγιω; 892 ante λεγων transpon; 1093 huc et ante λεγων pon; 047 syrs om | κυριον αυτον καλει c. ϛΚπΓΔΠ uncm alm e q arm; SLZ 892 καλ. κυρ. αυτ.; B DΘ 33 1093 ltt (— e q) syri Did Cyr καλ.αυτ.κυρ.; 773 954 αυτ. κυρ. καλ.; 69 κυρ. καλ. αυτον || 44 ὁ c. ϛΚπLΓΔΠ 0107 uncm alfomn; BSDZ om | υποποδιον c. ϛΚπEFΔΠ 0107 unc7 etc; BSDGLUZΓΘ 047 22 69 346 472 788 892 alm b e h q r syrscp sah boh grg υποκατω || 45 καλει (1012 λεγει) c. ϛΚπB SLΓ 0107 unc7 alm; DKMΔΘΠ 7 13 69 71 245 251 291 565 771 954 1010 1093 1241 1424 1515 1689 2215 alm vltm syrhi Ad Eus Nyss Thdrt prm εν πνευματι :: 660 1606 1689 Ad κυριον αυτον καλει; 251 κυρ. καλ.αυτον || 46 ουδεις : 1555 add αυτων | ηδυνατο c. BᶜO 157 245 250 440 477 544 660 945 1194
142

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οὐδεὶς ἠδύνατο αὐτῷ ἀποκριθῆναι λόγον· οὐδὲ ἐτόλμησέ τις ἀπ' ἐκεί-
νης τῆς ἡμέρας ἐπερωτῆσαι αὐτὸν οὐκέτι.
227ι *23* [1] Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε τοῖς ὄχλοις καὶ ꜧδʹ Νϛʹ
τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ [2] λέγων· Ἐπὶ τῆς Μωσέως καθέδρας ἐκάθισαν
οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι· [3] πάντα οὖν ὅσα ἂν εἴπωσιν ὑμῖν
τηρεῖν, τηρεῖτε καὶ ποιεῖτε· κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε· λέ-
γουσι γὰρ καὶ οὐ ποιοῦσι· 228ε [4] δεσμεύουσι γὰρ φορτία βαρέα καὶ
δυσβάστακτα καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων, τῷ δὲ
δακτύλῳ αὐτῶν οὐ θέλουσι κινῆσαι αὐτά. 229β [5] πάντα δὲ τὰ ἔργα
αὐτῶν ποιοῦσι πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις· πλατύνουσι δὲ τὰ

Νϛʹ. Περὶ τοῦ ταλανισμοῦ τῶν Φαρισαίων.

ꜧδʹ. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ιδʹ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 23,1-12.*

23 : Μρκ 12,38-40 Λκ 20,45-47 11,39-52. 3 : Μαλαχ 2,7-8. 4 : Πρξ 15,10. 5: 6,1-2 Ἐξδ 13,9 Ἀριθ 15,38-39.

1295 1354 2145 al; ϛKπ uncrell alpm et. 771 773 Θhy *425 442* εδυνατο | αυτω h. l. c. ϛKπΓ 0107 uncm etc; BSDKLZΔΠ etc post αποκριθηναι; 1515 post λογον; 16 348 477 om | τις : 700 post ημερας | ημερας : DW 1 22 27 118 209 267 472 2215 al q syrsc ωρας | επερωτησαι : 1424 ερωτησαι | αυτον : Σ f post ουκετι; 713 om

23 [1] ο (BVW 251 om) ιησους h. l. c. ϛKπBSLVWZΓΔΠ 0107 uncm alm; DΘ 229 399 700 713 2145 Tat post ελαλησεν; 1149 r² om || [2] λεγων : syrsc om | μωσεως (BSDKLZΠ 771 etc μωυσεως) : DΘ 13 69 1689 al llt Or Eus Cyrhi post καθεδρας | εκαθισαν : EGHKΩ 1295 εκαθησαν || [3] ουν : syrsc δε | αν c. ϛBDFKΓΦ 028 71 280 348 517 726 892 983 1216 1402 alpm; KπS LZΔΠ 0107 unc6 771 2215 alm *425 437 442* εαν; 1424 1555 1579 al om | υμιν : D 273 280 om | τηρειν c. ϛKπΔΠ 0107 uncm alm; 544 700 ποιειν; BS DLZΘ 1 124 892 alp vltm vg syrsci sah boh arm grg' Iı Eus Chr om | τηρειτε και ποιειτε c. ϛKπΔΠ 0107 uncm alm ltt syrc; D al ποιειτε και τηρειτε; BS^cLZΘ 124 579 892 fu for syri sah boh ποιησατε και τηρειτε; S*Γ 544 syrs Chr ποιησατε; Φ 1606 τηρειτε || [4] γαρ c. ϛKπD* uncm alm e f h vg; BSLMWΔΠΣ 1 4 71 174 273 291 348 659 771 998 1216 alm vltm am syrr sah boh Ir δε; D^cΓ al om | βαρεα : S prm μεγαλα | και δυσβαστακτα c. ϛKπ BDΓΔΠ 0107 uncm alm Tat; SL 1 22 118 209 892 al Tat a b e ff² h syrscp boh Ir etc om | τω δε c. ϛKπΓΔΠ 0107 unc7 alm ltt etc; BSCDL Z 33 157 10:0 1093 1293 syrpi boh grg Oi αυτοι δε τω | τω δακτυλω αυτων: 1093 Tat syrc sah ενι των δακτυλων; syrs om || [5] πλατυνουσι : 565 πλατυνοντες | δε² c. ϛΓΔΠ 0107 uncm alm; KπBSDL alm ltt etc γαρ | τα φυλακτηρια : syrsc τους τελαμωνας των φυλακτηριων | μεγαλυνουσι : syrsc επιμηκυνουσι | των ιματιων (syrsc επενδυτων) αυτων c. ϛKπLZΓΠ 0107 uncm 1 700
143

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φυλακτήρια αὐτῶν, καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα τῶν ἱματίων αὐ-
τῶν· 6 φιλοῦσί τε τὴν πρωτοκλισίαν ἐν τοῖς δείπνοις, καὶ τὰς πρωτο-
καθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς, 7 καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγο-
ραῖς, καὶ καλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ῥαββί, ῥαββί. 230ι 8 ὑμεῖς
δὲ μὴ κληθῆτε ῥαββί· εἷς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ καθηγητής, ὁ Χριστός·
πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοί ἐστε. 9 καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ
τῆς γῆς· εἷς γάρ ἐστιν ὁ πατὴρ ὑμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 10 μηδὲ
κληθῆτε καθηγηταί· εἷς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ καθηγητής, ὁ Χριστός.
11 ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται ὑμῶν διάκονος· 231ε 12 ὅστις δὲ ὑψώσει

---

6 : Λκ 14,7 Μτθ 6,5. 8 : Ἰακ 3,1. 9 : Μλχ 1,6. 11 : 20,26-27. 12: Παρμ 29,23 Ἰὼβ 22,29 Ἰεζκ 21,26 Λκ 14,11. 18,14 Πέ Α 5,5.

alm vlt4 syrsc boh (1 700 al εαυτων, LZ om αυτων); BSDΘ 22 118 209 vlt6 vg sah om (b c san sah al post κρασπεδα pon αυτων) || 6 τε c. ϛΠc 0107 uncm al; ΚπBSDKLMcΔΠ* 771 Θhy alm vltm vg syrh sah boh δε; 17 e l Chr γαρ; Γ 16 1606 arm Cyp om | την πρωτοκλισιαν : ScL 1 33 157 713 892 al Tat lttm syrscp sah boh arm τας πρωτοκλισιας | τας πρωτοκαθε-δριας : e (την) πρωτοκαθεδριαν || 7 και1 usque αγοραις : 1424 1675 om | των: *437* παντων | ραββι bis c. ϛΚπDΓΠ 0107* uncm alm syrsch arm; BSLΔΘΣΦ 0107c 1 4 13 273 544 828 1010 1012 1093 1293 al ltt syrp sah boh arm ραββι semel; praeterea -βι c. ϛΚπGHLMUΠ 028 etc; BSDEFKΓΔΘ 0107 (alibi et. ACMPXΛ) 13 69 262 348 544 1293 1295 1424 alm -βει; similiter v. sq. || 8 μη κληθητε : Θ syrsci arm grg μηδενα καλεσητε υμων (e Tat υμιν) : 659 700 1194 1200 1424 1604 1606 Chr ante εστιν; 1093 q om | ὁ1 : 1555 om | καθηγητης c. ϛS*DLΓΔΠ 0107 uncm 773t alm *437* (καθητης) Nyss; ΚπΕὐ1588 BCcU 33 245 270 348 565 771 773m 892 998 1675 Θhy alm *442* syri sah boh Clm Or Eus διδασκαλος (Clm Or add επι της γης) | ο χριστος c. ϛΚπΓΔΠ uncm 27 28 69 372 700 1241 alm vltm syrch* grg; HU χρι-στος; BSDEcL (0107) al vltm vg om | παντες (517 syrc om) δε υμεις αδελ-φοι εστε : U 245 270 473 659 998 1396 1555 post ουρανοις (v. 9) pon || 9 υ-μων1 : DΘ 28 Tat ltt syrscpi sah boh arm (grg) Clm υμιν :: 251 998 1402 υμων ante μη pon; 33 659 1424 ff 1 om | επι της γης : 1295 om | ο πατηρ h. l. c. ϛΚπDLΓΔΠ 0107 uncm etc; BSU alp Nyss (om ὁ) post υμων | ο εν τοις (DΔ om) ουρανοις c. ϛΚπΓΠ 0107 uncm alm ltt etc; BSL alp arm aeth Bas Cyr ο ουρανιος :: 773 post ουρανοις add υμεις δε παντες αδελφοι εστε || 10 μηδε : 998 και μη | εἷς γαρ usque χριστος c.SΔ uncm alm vlt2 boh etc; ϛΚπΓΠ 771 2215 *425 437 442* εις γαρ υμων εστιν ὁ (771 om) καθηγ. ο χρι.; KΠ* εις γαρ εστ. ο καθηγ.(773 add υμων) ο χρι.; BGLΘ 1 700 788 1012 al a d e r syrsci arm οτι καθηγ. υμων εστ. εις (Θ al om) ο χρι.; D vlt7 vg οτι καθηγ. υμων εις εστιν ο χρι. || 11 δε : D ltt (—e f g) om | υμων1 : Θ 348 al Tat a h r syrsci arm εν υμιν | εσται : GΛ 495 983 1093 1355 1391 1573 1604 2145 Θhy εστω || 12 οστις1 : Θ ltt (bis) ος | δε : 1 al ουν; r2 syrr Chr

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
144

ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὅστις ταπεινώσει ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.
232ε 13 Οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑπο- ηε´
κριταί, ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀν-
θρώπων· ὑμεῖς γὰρ οὐκ εἰσέρχεσθε, οὐδὲ τοὺς εἰσερχομένους ἀφίετε
εἰσελθεῖν. 14 Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι
κατεσθίετε τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμε-
νοι· διὰ τοῦτο λήψεσθε περισσότερον κρῖμα. 233ι 15 Οὐαὶ ὑμῖν, γραμ-
ματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν
ξηρὰν ποιῆσαι ἕνα προσήλυτον, καὶ ὅταν γένηται ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν
γεέννης διπλότερον ὑμῶν. 16 Οὐαὶ ὑμῖν, ὁδηγοὶ τυφλοί, οἱ λέγοντες
Ὃς ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ ναῷ, οὐδέν ἐστιν, ὃς δ᾿ ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ χρυσῷ
τοῦ ναοῦ, ὀφείλει· 17 μωροὶ καὶ τυφλοί, τίς γὰρ μείζων ἐστίν, ὁ χρυ-
σός, ἢ ὁ ναὸς ὁ ἁγιάζων τὸν χρυσόν; 18 καί, Ὃς ἐὰν ὀμόσῃ ἐν τῷ
θυσιαστηρίῳ, οὐδέν ἐστιν, ὃς δ᾿ ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ δώρῳ τῷ ἐπάνω αὐ-
τοῦ, ὀφείλει· 19 μωροὶ καὶ τυφλοί, τί γὰρ μεῖζον, τὸ δῶρον, ἢ τὸ
θυσιαστήριον τὸ ἁγιάζον τὸ δῶρον; 20 ὁ οὖν ὀμόσας ἐν τῷ θυσια-
στηρίῳ ὀμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐπάνω αὐτοῦ· 21 καὶ ὁ ὀμό-

---

ηε´. *Τῇ Δευτέρᾳ τῆς ια´ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 23,13-22.*

16: 15,14. 19: Ἐξδ 29,37.

γαρ; Tat f h om | εαυτον¹ : L αυτον | εαυτον² : M αυτον || 13 υποκριται: Δ om | των ουρανων : 245 syrc του θεου | γαρ : M d ff δε; Δ 229 1194 *425* om | εισερχομενους : 1093 βουλομενους | εισελθειν (482 εισερχεσθαι) : V 477 om || 14 : Hunc v. h. l. c.ςe 1187 b c ff² h r syrci etc; ςKπEὐ1588WΓΔΠ 0107 uncm 22 28 372 399 565 700 771 773 Θhy al *425 437 442 Aeg* ante v. 13 pon, et. δε (Θhy δ') post ουαι eiusdem v. 14 pon; BSDLZΘ 1 4 21 33 118 273 892* 1582 a e ff¹ g q vg' syrs sah boh arm Or Orint Euscan om v. | υποκριται : Δ om | τας : Δ om | και : 348 482 1355 Tat om | μακρα : K 1293 μακραν; 13 μικρα || 15 ποιησαι: ΔΘΦ 1689 al prm του; DΣ lttm (syrscpi) ινα ποιησητε || 16 οδηγοι τυφλοι (Θ τυφλων) : S* οδηγοι οι τυφλοι; 1293 γραμματεις και φαρισαιοι; 1010 γραμμ. και φαρισ. υποκριται; 28 γραμμ. και φαρισ. υποκρ. οδηγοι τυφλοι || 17 τις, μειζων c. ςKπBSDLΓΔΠ uncm etc; Z 1295 1574 Tat ltt syrr sah boh arm τι, μειζον | γαρ : 476 syrsc om | αγιαζων : BSDZ 892 αγιασας || 18 ος εαν c. ςΓΔ unc7 alm; KπBSCDFKLΠ Θhy alm *Aeg* ος αν; 1 118 209 872 2215 al ος δ' αν | αυτου : 047 157 syrsci του θυσιαστηριου || 19 μωροι και c. ςKπBCΓΔΠ uncm alm etc; SDLZΘ 1 118 209 892 vlt8 vg syrsc al om | τι γαρ μειζον (33 544 Θhy ltt add εστιν) : FHΩ 33 348 544 660 1555 τις γαρ μειζων | ἢ : V και || 20 ουν : 482 γουν | εν αυτω : e ff² h om || 21 ομοσας : Ω 16 251 399 476 Θhy ομνυων | κατοικουντι c. ςBS

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σας ἐν τῷ ναῷ ὀμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τῷ κατοικοῦντι αὐτόν· [22] καὶ
ὁ ὀμόσας ἐν τῷ οὐρανῷ ὀμνύει ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τῷ κα-
θημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ. 234ε [23] Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φα- ϞϚ΄
ρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ
τὸ κύμινον, καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸν
ἔλεον καὶ τὴν πίστιν· ταῦτα ἔδει ποιῆσαι, κἀκεῖνα μὴ ἀφιέναι·
235ι [24] ὁδηγοὶ τυφλοί, οἱ διυλίζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον
καταπίνοντες. 236ε [25] Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑπο-
κριταί, ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος,
ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ἐξ ἁρπαγῆς καὶ ἀκρασίας. [26] Φαρισαῖε τυφλέ,
καθάρισον πρῶτον τὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος, ἵνα γέ-
νηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτῶν καθαρόν. 237ε [27] Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς

ϞϚ΄. *Τῇ Τρίτῃ τῆς ια΄ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 23,23-28.*

22: 5,34. 23: Λευ 27,30 Μιχ 6,8. 25: Μρκ 7,4. 26: Τιτ 1,15 Ἰω 9,40. 27: Πρξ 23,3.

HVΘΦ 028 1 13 69 245 348 399 1295 1604 1689 alm; KπCDLZΓΔΠ unc7 771 773 alpm *437 442 Aeg* κατοικησαντι | αυτον : G 245 472 495 659 1093 1355 1396 ltt εν αυτω; 2215 εις αυτον || [22] εν[2] : Γ add αυτω | του θεου : 460 αυτου | καθημενω : 1279 κατοικουντι || [23] κυμινον : 998 Tat add και παν λαχανον; a e Chr om | αφηκατε : 998 αφιετε | βαρυτερα : 1 22 al Ep Chr βαρεα | τον ελεον c. ϛKπCΓΔΠ uncm alm; BSDL etc το ελεος; 565 1279 1295 το ελεον | ταυτα c. ϛSDΓ uncm alm vltm vg etc; KπBCKLMΔΛΠΣΦ 27 71 157 565 1010 1012 1295 1424 2145 2215 alm *442 Aeg* a d h r syrscph sah etc add δε | ποιησαι : Θ 124 713 ποιειν | αφιεναι c. ϛKπCDΓΔΠ uncm etc; BSL 28 565 αφειναι || [24] οἱ c. ϛKπS*CDcΓΔΠ uncm etc; BScD*L om | διυλιζοντες (C -νται) : 998 post κωνωπα | τον : D 251 την | την δε : 1675 2215 Chr και την || [25] εξωθεν : D 1573 Clm εξω; 28 εκτος | της παροψιδος : syrsc του πινακος; M 348 565 1010 1093 1293 1346 1515 al syrht* της παροψ. του πινακος; 124 της παροψ. και του πιν.; 1675 της παροψ. αυτου | δε : *Aeg* om | γεμουσιν: 157 Chr γεμει; c e f ff γεμετε | εξ c. ϛKπBSLΓΔΠ uncm alm; CD 157 245 1093 1604 *442* ltt Clm om | ακρασιας c. ϛBSDLΔΠ etc; ΟΣ 71 1295 1515 vg syrsi sah boh grg ακαθαρσιας; KπEὐ1588CKU(W syrht*)Γ uncp 7 372 700 773 2215 Θby alpm *425 437 442 Aeg* αδικιας; 473 πασης αδικιας; M 1093 πλεονεξιας; 998 πονηριας || [26] εντος : ΜΔΠ 71 280 482 565 771 1216 1515 εσωθεν | και της παροψιδος c. ϛKπBSCLΓΔΠ uncm alm vltm vg etc; DΘ 1 118 209 700 al e ff[2] r syrs Clm Ir Chr om | και[3] : 2215 c e h ff r[2] om | εκτος : D Clm εξωθεν | αυτων c. ϛKπBcSCEcLΓΔΠ uncm alm syrph boh etc; B*DE*Θ 1 13 28 69 118 124 157 209 349 1194 1355 1574 1689 alm *425* e syrsi grg' Ir αυτου; 659 lttrell Clm Irint om || [27] ουαι : 1675 add δε |
146

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις, οἵ-
τινες ἔξωθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νε-
κρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας· 28 οὕτω καὶ ὑμεῖς ἔξωθεν μὲν φαίνε-
σθε τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ μεστοί ἐστε ὑποκρίσεως καὶ
ἀνομίας. 238ε 29 Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑπο- ϟζʹ
κριταί, ὅτι οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφους τῶν προφητῶν, καὶ κοσμεῖτε τὰ
μνημεῖα τῶν δικαίων, 30 καὶ λέγετε Εἰ ἤμεν ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν
πατέρων ἡμῶν, οὐκ ἂν ἤμεν κοινωνοὶ αὐτῶν ἐν τῷ αἵματι τῶν προ-
φητῶν· 31 ὥστε μαρτυρεῖτε ἑαυτοῖς ὅτι υἱοί ἐστε τῶν φονευσάντων
τοὺς προφήτας· 239ι 32 καὶ ὑμεῖς πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέ-
ρων ὑμῶν. 33 Ὄφεις, γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρί-
σεως τῆς γεέννης; 240ε 34 Διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς
προφήτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ
σταυρώσετε, καὶ ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν,

---

ϟζʹ. *Τῇ Τετάρτῃ τῆς ια' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 23,29-39.—Σε. 5. Ζαχαρίου πατρὸς τοῦ Προδρόμου, τὸ αὐτό.—Εἰς προφήτας, τὸ αὐτό.*

28: Λκ 16,15. 31: Πρξ 7,52. 33: 3,7. 34: 13,52. 10,22 Θσσλν Α 2,15.

γραμμ. κ. φαρισ. : 1093 φαρισ. κ. γραμμ. | παρομοιαζετε c. ϛKπSCDLΓΔΠ uncm alm Eus etc; B 1 1532 ομοιαζετε :: Pro ταφοις usque εσωθεν syrs : ταφοις οιτινες εξωθεν εισι κεκονιαμενοι και εσωθεν; item pro οιτινες usque γεμουσιν D Ir Clm Cyr : εξωθεν ο ταφος φαινεται ωραιος εσωθεν δε γεμει | οιτινες : S*D Ir om | φαινονται (33 φαινεσθε): 33 270 473 771 1200 lttm add τοις ανθρωποις | ωραιοι : 33 δικαιοι | δε : 69 om | οστεων : 1093 οστεα | νεκρων : 1424 ανθρωπων || 28 δικαιοι (e syrsp Ir prm ως) : 440 νηστευοντες | μεστοι h. l. c. ϛKπXΓΔΠ uncm etc; BSCDL al post εστε | υποκρισεως και ανομιας : Eὐ1588 482 544 υποκρι. και αδικιας; 440 κρισεως και ανομιας; e αρπαγης και ανομιας; Γ δολου (348 Ir πονηριας) και υποκρισεως || 29 τους ταφους των προφητων : 1216 om | μνημεια : 892 954 μνηματα | των δικαιων : H* om || 30 λεγετε : 245 1293 add οτι | ει : 983 1689 add γαρ | ημεν$^{1\,2}$: BSCDL M^{m}XΓΔΠ uncp 773 2215 *437 Aeg* etc ημεθα | αυτων h. l. c. ϛKπSCLXΓΔ Π uncm etc; BD 1 700 788 1295 1604 Chr ante κοινωνοι; ΘΣ g arm om | εαυτοις : M 1 1582 al αυτοις; 69 syrs om || 32 πληρωσατε c. ϛKπB^{c}SCLXΓΔΠ uncm alm ltt etc; 660 αναπληρωσατε; B* 60 e syrs sah πληρωσετε; DHΛ 4 7 273 280 544 1675 alm *442* επληρωσατε || 33 φυγητε (DHX 69 209 659 1355 1424 1606 1675 φυγετε) : 1402 δυνασθε φυγειν | απο : F om | της κρισεως : 1391* syr^{hm} της μελλουσης κρισεως; 251 *437* om || 34 ιδου : 1293 prm λεγω υμιν; E* 4 13 22 174 348 482 544 788 1279 1355 1424 alm om | εγω : D 13 251 788 Ir' Or om | αποστελλω : D 4 33 472 489 1012 1207 1574 αποστελω | προς υμας : D om | προφητας και σοφους και (LΦ boh om) γραμματεις : Ir 147

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

καὶ διώξετε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν, 35 ὅπως ἔλθῃ ἐφ᾽ ὑμᾶς πᾶν αἷμα
δίκαιον ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς, ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἄβελ τοῦ δικαίου
ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφονεύσατε μεταξὺ τοῦ
ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου· 36 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἥξει ταῦτα πάντα
ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην. 241ε 37 Ἰερουσαλήμ, Ἰερουσαλήμ, ἡ ἀπο-
κτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς
αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου ὃν τρόπον ἐπι-
συνάγει ὄρνις τὰ νοσσία ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ οὐκ ἠθελή-
σατε! 38 Ἰδοὺ ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν ἔρημος. 39 λέγω γὰρ ὑ-
μῖν, οὐ μή με ἴδητε ἀπάρτι ἕως ἂν εἴπητε

Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

---

35 : Γεν 4,8 Πρλπμ Β 24,20-22 Ἑβρ 11,4. 37 : Λκ 13,34-35 Πρξ 7,59 Θσσλν Α 2,15. 38 : Ἱερμ 22,5. 12,7 Βασιλ Γ 9,7-8. 29 : 21,9 Ψλμ 117,26.

σοφ. και γραμμ. και προφ. | και[3] c. ςΚπCDLXΓ uncm vltm vg boh etc; B SMΔΠ alm *Aeg* e q am al Or om | και[5] : S* ante μαστιγωσετε :: D a Ir om και εξ αυτ. μαστιγ. εν ταις συναγ. υμων, 273 om και σταυρω. usque μαστιγωσετε | και εξ αυτων[3] : S* εξ αυτων και || 35 οπως (273 c εως) : S[c]C[c]ΟΣ 33 273 1279 1293 1579 Θhy *437 Aeg* add αν | ελθῃ (L επελθῃ) : 485 700 ελθοι | παν : S* 69 om | δικαιον : Tat syrsp Ef δικαιων | εκχυνομενον : BSCDGUΔΠ etc *Aeg* εκχυννομενον; Or εκχυθεν | του[1] : DL 33 157 713 892 om | Αβελ : 1216 prm του | του[3] : D 33 118 892 1582 om | υιου βαραχιου c. ςΚπBS[c] etc Or Irint; S* 6 13 om, item Eus :: Hier commMt : in evangelio quo utuntur Nazareni pro filio barachiae filium Joiadae reperimus scriptum. | ον: 047 add απεκτεινατε και || 36 αμην : 1574 add γαρ, Chr add αμην | ηξει c. ςBS DL al ltt (—f) etc; ΚπΕὐ1588CWXΓΔΠ uncm 33 69 372 771 773 1241 2215 Θhy alpm *437 442 Aeg* f syrph prm οτι | ταυτα παντα c. ςΚπSCDLM alpm ltt boh; BXΓΔΠ uncm 2215 alm *Aeg* d etc παντα ταυτα; 771 ταυτα | επι την γενεαν ταυτην : 1093 g εν τῃ γενεᾳ ταυτῃ || 37 ἡ : 659 om | αποκτεινουσα c. ςBDLXΓΠ uncm etc; 174 348 773 1424 1555 αποκτεινασα; S* (post προφητας)S[c]Δ 771 Θhy *442 Aeg* αποκτενουσα; ΚπΕὐ1588CGK 473 476 713 945 998 1194 *437* αποκτεννουσα | απεσταλμενους: 348 1279 αποστελλομενους | προς: 71 επ' | αυτην : D ltt syrs arm' grg Ir Or Eus Oi σε | επισυναγαγειν : S* Or επισυναγειν; Clm Chr συναγαγειν | ον τροπον : 1555 ωσπερ | ορνις h. l. c. ςΚπCXΓΔΠ uncm alm syrph ; BSDKL al ltt boh ante επισυναγει | τα νοσσια : 1216 την νοσσιαν; 440 τας νοσσιας | εαυτης c. ςΚπS[c]CLXΓΠ uncm alm Or; B[c]S*DMΔ al *Aeg* Clm etc αυτης; B* 700 Ir Clm Eus om | υπο : 440 1689 επι | πτερυγας c. ςΚπBSCDLΓΠ uncm alm etc; Δ 28 213 273 1424 Tat vlt fu syrr sah boh add αυτης || 38 υμιν : 27 28 245 983 1093 1194 1424 1574 1689 al syrs Clm om | ερημος c. ςΚπSCDXΓΔΠ uncm alfomn ltt (—ff[2]); BL ff[2] syrs sah Ir Or' om || 39 γαρ : 157 1421 *Aeg* vltm δε | υμιν:

148

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

242β *24* [1] Καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐπορεύετο ἀπὸ τοῦ **ιη'**
ἱεροῦ· καὶ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδεῖξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδο-
μὰς τοῦ ἱεροῦ· [2] ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ βλέπετε πάντα ταῦτα;
ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀφεθῇ ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον ὃς οὐ μὴ κατα-
λυθήσεται. 243β [3] Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν **ΝΖ'**
ἐλαιῶν προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ' ἰδίαν λέγοντες· Εἰπὲ ἡμῖν,
πότε ταῦτα ἔσται, καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας, καὶ τῆς συν-
τελείας τοῦ αἰῶνος; [4] Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Βλέ-
πετε μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ· [5] πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί

ΝΖ'. Περὶ τῆς συντελείας.

ϛη'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ιε' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 24,1-13. — Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Δευτέρᾳ, εἰς τὴν λειτουργίαν : Μτ 24,3-35.*

24, Μρκ 13 Λκ 21,5-36. 2: Λκ 19,44. 5: 24,24 Ἰω 5,43 Πρξ 5,36-37 Ἰω Α 2,18.

DΘ 1 118 124 348 998 1279 1574 1689 alm Tat vltm syrr arm add οτι :: 1012 om λεγω γαρ υμιν | με : X 565 655 Θhy om | ιδητε : Κπ 2215 ιδετε | απαρτι : e r om | κυριου : D θεου

24 [1] επορευετο h. l. c. ϛΚπCXΓΠ uncm alm; BSDLΔ alm ltt syrphi boh post ιερου | απο : B 4 1093 1295 1604 εκ | προσηλθον : F 157 245 892 998 1293 1402 1424 1574 al a c ff grg add αυτω | αυτω : Λ om | τας οικοδομας : Tat a ff^{2} l r syrspi grg την οικοδομην || [2] ιησους c. ϛΚπCWXΔΙΙ uncm 372 565 1424 alm f syrh (grg); BSDL al vltm vg boh αποκριθεις; 21 28 273 346 1241 q Or ιη. αποκριθεις; H 472 655 892 f l syrp om | ου^{1} c. ϛΚπ BSCΓΔΠ uncm alm q etc; 157 ου μη; DLX 33 245 443 473 659 700 892 954 1093 1354 Tat ltt (—q) syrs sah boh arm grg om | παντα ταυτα c. ϛDEF GKΔ 028 alm e syrh; ΚπBS^{c}CHLMUVXΓΠ 771 (ante ου) 773 2215 alm *425 437* ltt (—e) ταυτα παντα; S* 1093 ταυτα | αμην λεγω υμιν : 1424 om | ου μη αφ.: D a Eus prm οτι | μη^{2} c. ϛGKUΠΦ 33 230 251 346 565 659 1241 1295 1604 al; ΚπΕὐ1588BSCDLXΓΔ unc6 773 2215 Θhy alpm *425 437 442* om | ωδε : 047 post λιθος; g r om | λιθον : 1093 λιθω || [3] μαθηται c. ϛΚπBS DL etc; CUΓΔΠ alm c h boh add αυτου | ελαιων : C Tat add κατεναντι του ιερου | αυτω : 71* Eus Chr om | μαθηται : CUΓΔΠ 157 1241 1424 alm c ff h r Eus add αυτου | κατ' ιδιαν (S καθ' ιδ.) : 1675 (Tat) syrs om || [4] και (1 33 al δε p. αποκρι.) : Tat e syrspi arm grg om | ειπὲ (L 028 1 33 al ειπὸν) : c h prm κυριε | σης παρουσιας : D παρουσιας σου | της^{2} c. ϛΚπDΓΔΠ uncm alm; BSCL alp om | ο ιησους : syrs om | αυτοις : a b c om | τις : 348 τι || [5] λεγοντες: C*Φ 245 713 1200 1579 2145 Eus add οτι | ο χριστος: 1194 om | μελλησετε : DΦ 482 544 Or μελλετε | ακοας : 1675 ακαταστασιας; 1279

149

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μου, λέγοντες Ἐγώ εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσι. [6] μελ-
λήσετε δὲ ἀκούειν πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων· ὁρᾶτε, μὴ θροεῖσθε.
δεῖ γὰρ πάντα γενέσθαι, ἀλλ᾿ οὔπω ἐστὶ τὸ τέλος. [7] ἐγερθήσεται
γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἔσονται
λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους· [8] πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ
ὠδίνων. 244α [9] τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλῖψιν καὶ ἀποκτενοῦ-
σιν ὑμᾶς· καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνο-
μά μου· 245ι [10] καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοί, καὶ ἀλλή-
λους παραδώσουσι, καὶ μισήσουσιν ἀλλήλους· [11] καὶ πολλοὶ ψευδο-
προφῆται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσι πολλούς· [12] καὶ διὰ τὸ πλη-
θυνθῆναι τὴν ἀνομίαν, ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν· [13] ὁ ┐ιθ'
δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται· 246ς [14] καὶ κηρυχθήσε-
ται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρ-

---

┐ιθ'. *Τῇ Πέμπτῃ τῆς ια' ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 24,13-28.*

6 : Δαν 2,28. 7 : Ἠσ 19,2 Πρλπμ Β 15,6. 9 : 10,17.22 Ἰω 16,2. 10 : Δαν 11,41. 11 : 7,15 Ἰω Α 4,1. 12 : Θσσλν Β 2,10 Τιμ Β 3,1-5. 13: 10,22 Ἀπκ 13,10. 14: 28,19. 10,18.

ακαταστασιας και ακοας | ορατε : 1424 add και | θροεισθε: 118 209 θροηθητε; 655 1555 θορυβεισθε | γαρ : 1241 om | παντα c. ϛKπCΓΔΠ uncm alm syrph Chr; 4 273 565 1574 Tat ltt (−f) syri ταυτα; 1216 1241 1574 syrph παντα ταυτα; 544 f arm grg ταυτα παντα; BSDLΘ 1 33 892 1604 alp grg' Eus om | ουπω: U 773m ουκ ευθεως | εστι: 349 517 1391 1515 al post τελος; U 33 273 1375 1424 1579 2145 al om || [7] εγερθησεται : L εγερθησονται | γαρ : 1606 Tat om | επι[1] c. ϛKπBDΓΔ etc; SCKLP alp επ' | λιμοι και λοιμοι c. ϛKπCEcW ΓΔΠ uncm 33 alm c f ff[1] g h l vg syrphi arm etc (W 33 ltt syri λοι· κ. λι-); BSDE* 892 a b e ff[2] r syrs sah λιμοι || [8] παντα δε ταυτα : WΣ 1 13 69 124 954 1574 alm Tat lttm syrsp arm Hipp ταυ. δε (Σ 13 892 om) παντα | αρχη : Σ 1515 1574 1579 ltt αρχαι | ωδινων : D* 1093 ltt οδυνων || [9] θλιψιν: L 047 1 4 22 118 209 273 1010 1200 1293 1604 1606 al (*442*) d e f syrphmi arm θλιψεις | παντων : S* om | των εθνων : ϛeD*Ω 22 472 517 661 954 εθνων; CL 1 16 213 348 1012 1424 2145 2215 alm l syrsht* om | μου : CcΓ 713 add ο δε υπομεινας εις τελος ουτος σωθησεται || [10] παραδωσουσι : Φ 124 495* 1093 Tat add εις θανατον | και μισησουσιν αλληλους : S εις θλιψιν || [11] εγερθησονται (D εξεγ-) : ΟΣ 273 Tat Iust αναστησονται | πλανησουσι : SL 16 33 157 713 892 1093 al h r syri arm Ef post πολλους (1241 αλληλους) || [12] δια το : 1424 εν τῳ | πληθυνθηναι : D πληθυναι || [14] τουτο : D 1223 (*437*) Or Cyp Eus Chr Cyr post ευαγγελιον; ΦΓ 047 22 245 280 1012 1191 1295 2215 al a arm om | της βασιλειας : 1424 g r Or Chr Cyr om | εν : 1 22 118 209 al
150

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τύριον πᾶσι τοῖς ἔθνεσι, καὶ τότε ἥξει τὸ τέλος. 247ς [15] Ὅταν οὖν
ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, τὸ ῥηθὲν διὰ Δανιὴλ τοῦ προ-
φήτου, ἑστὼς ἐν τόπῳ ἁγίῳ—ὁ ἀναγινώσκων νοείτω— 248β [16] τότε
οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν ἐπὶ τὰ ὄρη· [17] ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ
καταβαινέτω ἆραί τι ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ· [18] καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ
ἐπιστρεψάτω ὀπίσω ἆραι τὰ ἱμάτια αὐτοῦ· 249β [19] οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν
γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.
250ς [20] προσεύχεσθε δὲ ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος μηδὲ
ἐν σαββάτῳ· 251β [21] ἔσται γὰρ τότε θλῖψις μεγάλη οἵα οὐ γέγο-
νεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν, οὐδ' οὐ μὴ γένηται·
252ς [22] καὶ εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι οὐκ ἂν ἐσώθη
πᾶσα σάρξ· διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι.
253β [23] Τότε ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ Ἰδοὺ ὧδε ὁ Χριστὸς ἤ ὧδε, μὴ πι-

---

15: Δαν 9,26-27. 12,11. 17: Λκ 17,31. 20: Πρξ 1,12. 21: Δαν 12,1 Ἰωὴλ 2,2.

om | πασι : Γ αυτοις και || [15] ουν : C^{c}L 157 *442 Aeg* l sah boh δε; 892 om | δια: 1402 2145 ltt (—e h q) υπο | δανιηλ : D ltt (—a b e q) δανιηλου | εστως (ςB*SD^{c}FGHLVΠ alpm εστος) εν τοπω αγιω : 1010 syr^{s} om || [16] επι c. ςKπ SLZΓΠ unc9 etc; BDΔΘΣ 1 28 124 700 892 1424 1574 al *437* r Cyp εις || [17] ὁ : 157 346 700 1207 1295 al ltt (—e) και ὁ; D 33 *Aeg* e ὁ δε | καταβαινετω c. ςKπΓΔΠ uncm alm; BSDLZΘΣ 33 124 157 443 700 713 892 998 1402 al *425 Aeg* Or καταβατω | τι c. ςDΘ 1 28 33 245 348 517 544 1295 1424 al Tat ltt grg Ir Or; KπBS^{c}E^{c}LZΓΔΠ uncm 771 773 2215 Θhy *425 437 442* etc τα; S* το | αυτου : D 1010 1293 a b ff^{2} q r^{2} Ir Cyp om || [18] τω : *Aeg* om | αγρω : Σ 1010 1293 add ομοιως | επιστρεψατω : 472 επιστραφητω | οπισω : ΣΦ 33 245 517 700 1012 1093 1194 1675 2215 al *Aeg* Tat prm εις τα; 28 273 443 1424 1515 ltt (—e q) om | τα ιματια c. ςKπΓΔ uncm alm f ; BS DKLZΘΠΣ 1 71 157 565 700 892 1396 1604 Θhy alm ltt (—f) syr^{spi} sah boh grg το ιματιον || [19] θηλαζουσαις (L ενθηλαζ-) : D θηλαζομεναις || [20] χειμωνος : 1424 alp ff^{2} Chr εν χειμωνι | μηδε : 1424 al ἤ | εν σαββατω c. ςEFGH 28 273 348 472 544 1194 1424 1515 alm; KπBSKUVΓΔΠ 028 771 773 1417 2215 Θhy *425 437 Aeg* σαββατω; DLMΦ 047 21 348 945 998 1574 al (*442*) Hipp σαββατου || [21] εσται : 251 εστιν | τοτε : K* 1216 b q ff^{2} r syr^{i} om | ου γεγονεν c. ςKπBLZ uncrell alfomn; SDΘ 700 Hipp Eus Chr ουκ εγενετο | κοσμου (1 22 118 209 1515 1555 prm του) : Cyr^{hi} κτισεως; 16 348 alp arm κτισεως κοσμου | εως (1223 μεχρι) του (D om) νυν : 660 1293 1424 om | ουδ' ου : DUΔΘΦΩ 028 174 399 700 1194 ουδε; 1574 και ου | γενηται : D* 1675 γενοιτο || [22] εσωθη : 1293 εσωζετο | κολοβωθησονται : S* εκολοβωθησαν | αἱ : E om || [23] τοτε : 1391 prm και | υμιν (69 υμων) : L d c ff Hipp post ειπη | η
151

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

στεύσητε· 254ς 24 ἐγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπρο-
φῆται, καὶ δώσουσι σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα ὥστε πλανῆσαι,
εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. 255ε 25 ἰδοὺ προείρηκα ὑμῖν.
26 ἐὰν οὖν εἴπωσιν ὑμῖν Ἰδοὺ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστίν, μὴ ἐξέλθητε· ἰδοὺ
ἐν τοῖς ταμείοις, μὴ πιστεύσητε. 256ε 27 ὥσπερ γὰρ ἡ ἀστρα- ρ´
πὴ ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως ἔσται
καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου· 257ε 28 ὅπου γὰρ ἐὰν ᾖ τὸ
πτῶμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀετοί. 258β 29 Εὐθέως δὲ μετὰ τὴν
θλῖψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται, καὶ ἡ σελήνη
οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες πεσοῦνται ἀπὸ τοῦ
οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται· 30 καὶ
τότε φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ οὐρανῷ·
259β καὶ τότε κόψονται πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς, καὶ ὄψονται τὸν υἱ-

---

ρ´. *Τῇ Παρασκευῇ τῆς ια´ ἑβδομάδος Ματθαίου : Μτ 24,27-33.42-51.*

24 : 24,5.11 Δευτ 13,1-3 Θσσλν Β 2,8-9. 27 : Λκ 17,23-24. 28 : Ἰὼβ 39,30 Ἀββ 1,8 Λκ 17,37. 29 : Ἠσ 13,10. 34,4 Πέ Β 3,10. 30 : Ἀπκ 1,7 Μτθ 26,64 Δαν 7,13-14 Ζαχ 12,10ἑ Ἀπκ 19,11.

ωδε : 157 348 713 alp b e q r syrs ιδου εκει; D 1010 1093 lttrell arm grg η εκει; 229 1194 1515 om | πιστευσητε c. ςΚπSDLZ etc; B* 262 πιστευετε; Bc πιστεύητε || 24 γαρ : 1515 add εθνος επι εθνος και αναστησονται | ψευδοχριστοι και : Δ om | μεγαλα : 28 773 1293 1424 al Or Eus post τερατα; SW* 273 Tat ff r om | πλανησαι c. ςΚπΒΧΓΔΠ uncm alm Tat; 213 713 *Aeg* αποπλανησαι; SD Orint πλανηθηναι; LZΘ 1 33 157 alm vltm vg Or Cyrhi Ath πλανασθαι | εκλεκτους : c ff h sah boh Clm add μου || 25 υμιν : 348 add παντα || 26 ουν : S 1574 1606 (syrs) grg om | μη (F μηδε) εξελθητε (773 απελθ.) : b om | ταμειοις : LXΓΩ 028 27 33 399 713 773 1200 1216 1279 1424 ταμιειοις; 124 251 273 346 482 1295 1515 1579 al ταμιοις || 27 φαινεται : DGΘ 1 22 118 209 700 872 al φαινει | εως δυσμων : 998 εις δυσμας | και2 c. ςΚπΜΔWΘΦ 118 209 213 273 665 713 1012 1424 1604 1689 al vltm vg syrhi Ef; BSDXΓ Π uncm 771 2215 alm vlt4 harl etc om | ἡ : 1293 εν τη || 28 γαρ c. ςΚπΧΓ ΔΠ uncm alm vlt3 syrh arm etc; BSDLΘ 1 33 399* 700 788 892 1295 alm Tat lttrell syrspi sah boh om | εαν : D 788 945 990 1093 1402 1424 1573 Hipp Chr αν | πτωμα : S* ltt syrspi sah σωμα | συναχθησονται (472 συναγουνται) : 1093 post αετοι | οι : 245 482 517 565 574 998 1093 1355 1396 1402 1574 1604 l prm και || 29 ου : Γ add μη | απο του ουρανου c. ςΚπΒLΧΓΔΠ uncrell (047 απο των ουρανων) alm; SD alp Hipp Eus Bas εκ του ουρ.; Δ εν τῳ ουρανῳ; 2145 του ουρανου ante πεσ.) || 30 εν τῳ (BSLΘ 700 om) ουρανῳ c. ςΚπΒSLΧΓΔΘΠ uncm 700 etc; 713 sah εκ των ουρανων; D του εν ουρανοις; 544 1515 om | τοτε2 h. l. c. ςΚπΒScL uncm alm ltt (—a e) etc; DΘ
152

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ
μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς· 31 καὶ ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους
αὐτοῦ μετὰ σάλπιγγος φωνῆς μεγάλης, καὶ ἐπισυνάξουσι τοὺς
ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων, ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν
ἕως ἄκρων αὐτῶν. 32 Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολήν·
ὅταν ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἁπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκφύῃ, γι-
νώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος· 33 οὕτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν ἴδητε πάντα
ταῦτα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν, ἐπὶ θύραις. 34 ἀμὴν λέγω **ρα'**
ὑμῖν, οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται·
35 ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλ-
θωσι.

ρα'. *Τῷ Σαββάτῳ τῆς ις' ἑβδομάδος Ματθαίου: Μτ 24,34-37.42-44.*

31: Κορ Α 15,22 Θσσλν Α 4,16 Ἀπκ 8,1-2 Ἠσ 27,13 Ζαχ 2,6 Δευτ 30,4. 35: 5,18.

1 209 700 892 1582 1689 alm a post κοψονται; S* 13 1604 e Cyp om | πασαι : 1 209 al om | της γης : Θ98 prm πασης :: syrs om και τοτε κοψονται usque γης | οψονται (syrs οψεσθε) : 1093 add παντες | επι : 700 1579 μετα | και δοξης : D ltt (—f q) syrsi post πολλης || 31 αποστελεῖ : *425* αποστέλλει | φωνης c. ϛKπBXΓΠ uncm alm (sah); D 16 348 482 544 1010 1293 1295 1375 1689 al ltt (- e) και φωνης; SLΔΘ 22 700 892 1424 2145 al e boh syrph.* arm grg Eus Orint om | επισυναξουσι : S* 1375 1604 syrs επισυναξει | αυτου^{2} : ΣΦ αυτων; Θ 565 990 1223 Chr om | απο : 565 ltt Hipp εκ | απ': DX απο | ακρων (Θ (157) al boh Chr add των) ουρανων : 1579 ακρου του ουρανου | ακρων^{2} (Γ ακρου) : BΘ 1 33 892 1012 1689 al boh prm των | αυτων : D 1093 b c h q r Tat add αρχομενων δε τουτων γινεσθαι αναβλεψατε (1093 ανακυψατε) και επαρατε τας κεφαλας υμων διοτι εγγιζει η απολυτρωσις υμων || 32 μαθετε : Θhy post παραβολην | οταν : Θ οταν γαρ; 700 syri sah (om ηδη) ως γαρ οταν γενηται : 1424 etc *Aeg* lt:m post απαλος; 565 om γενηται απαλος | εκφύῃ c. ϛKπB^{c}UX etc, ff^{1} procreaverit, Orint producit vel miserit; EF GHKMVΓΠ 771 1417 *425 Aeg* εκφυῆ (*425* εκφυεῖ), lttm nascuntur et sim. | γινωσκετε : B^{c}DWΓ 348 547 1187 al *Aeg* syri γινωσκεται | εγγυς (W ευθυς) : D 544 482 1689 ltt syrp boh Hipp add εστι; item Θ 33 1010 1093 1293 post θερος || 33 παντα ταυτα c. ϛBLMV^{c}XΓΔΘΛΠ etc 4 21 22 71 174 213 262 273 399 517 713 1012 alm e q syrh; KπSDHKUV* 773 2215 alpm *425 437* lttrell ταυτα παντα; 33 1093 1515 1574 Tat a c f h r add γινομενα (1093 om παντα, et ταυτα ante ιδητε pon) | εστιν : 28 add το θερος της συντελειας και || 34 αμην : LΩ 245 add δε; 1675 add γαρ | ου μη c ϛKπSXΓΔΠ uncm alm boh arm; BDFL 892 al lt prm οτι || αν : 209 οὐ; S 1604 om | ταυτα : DH LΘΩ 16 157 245 544 1170 1606 2145 vltm Chr ante παντα; Λ 21 229 482 544 1200 1375 1424 1579 al vlt4 om || 35 : S* om v. | παρελευσονται c. ϛKπ
153

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

260ς 36 Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τῆς ὥ- **ρβ′** **ΝΗ′**
ρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰμὴ ὁ πατήρ μου
μόνος. 261ε 37 ὥσπερ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, οὕτως ἔσται καὶ ἡ
παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 38 ὥσπερ γὰρ ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέ-
ραις ταῖς πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες, γαμοῦντες
καὶ ἐκγαμίζοντες, ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰσῆλθε Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν,
39 καὶ οὐκ ἔγνωσαν ἕως ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἦρεν ἅπαντας, οὕ-
τως ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 262ε 40 Τότε
δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ· ὁ εἷς παραλαμβάνεται καὶ ὁ εἷς ἀφίεται·
41 δύο ἀλήθουσαι ἐν τῷ μύλωνι· μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίε-

---

ΝΗ′. Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ τῆς ὥρας.

ρβ′. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Τρίτῃ, εἰς τὴν λειτουργίαν: Μτ 24,36-26,2.*

36 : Θσσλν Α 5,1-2. 37 : Γεν 6,11-13 Λκ 17,26-27. 38 : Πέ Β 3,5-6 Γεν 7,7. 39: Γεν 8,21έ. 40: Λκ 17,35-36.

S^{c}ΧΓΔΠ uncm alm Tat grg Ir Tert Or Cyrhi; BCDL 270 348 517 544 892 998 alm Eus Chr Cyr e (transiet) παρελευσεται || 36 και της ωρας c. ς alp syrhmgr Chr; Κπ uncfomn 771 773 1417 2215 alpm *425 437 442* Cyr και ωρας; Σ 33 1010 1293 1424 2145 b r^2 syrhi ἢ ωρας (1295 syrc add εκεινης); L 892* om | ουρανων c ςΚπS^{c}EFGLΓΔΠ uncm alm g vg syrsph (sah) boh Or Hierdd Bas; BS*DΘΦ 28 174 443* 788 1194 1295 1604 al vltrell for syri arm grg aeth Irint Orint Hil Ambr Chr add ουδε ο υιος | μου c. ςΚπΚΜUVWΓΠ^{c}ΦΩ 21 124 270 273 372 517 544 700 713 al f; BSDLΔΠ* alm ltt (—f) etc om || 37 δε c. ςΚπSLΓΔΠ uncm alfomn vltm vg al Clm Or; BD 067 e m r syrshmi boh grg γαρ; 565 om | και c. ςΚπDΔΠ 067 uncm alm lttm etc; BSLUΓ al om || 38 ωσπερ c. ςΚπDΓΔΠ 067 uncm alm; BSL al Or ως | γαρ : 773 om | ταις προ του κατακλυσμου c. ςΚπSΓΔΠ 067 uncm alm; BD 472 1573 b c ff^2 h syri prm εκειναις ταις (D 1573 om) του κατακλυσμου; L 892 vlt3 Or(bis) του κατακλυσμου; 1424 Chr νωε; 251 ταις προ του νωε | γαμουντες : S^{c}DL 892 h prm και | εκγαμιζοντες c. ςΚπLΓΔΠ 067 uncm alm; Σ 348 1241 1689 alpm εγγαμιζοντες; SD 33 892 1355 1396 γαμιζοντες; B(W) 1424 1675 γαμισκοντες || 39 εως : ΓΔ 33 157 Θhy add οὗ; 346 add οτου | απαντας : D 067 440 700 παντας | και^3 c. ςΚπSLΓΔΠ 067 uncm alm lttm etc; BD 102 a b h q r syrsp sah boh grg om || 40 δυο h. l. c. ςΚπDLΓΔΠ 067 uncm etc; BS* 482 892 1200 1375 1606 h l r fu for post εσονται | εσονται : 771 post αγρῳ | παραλαμβανεται : Σ 2145 ltt παραληφθησεται | ο$^{1\ 2}$: BSDL 067 771 alm om | εἷς^2 : 1093 r^2 αλλος; Σ ff r^1 ετερος || 41 αληθουσαι : 1194 εσονται | μυλωνι c. ςΚπDHM alm etc; BSLΓΔΠ 067 unc7 771 alm Or μυλῳ | παραλαμβανεται, αφιεται: Σ ltt παραληφθησεται, αφεθησεται | μια^2 : Φ Θhy prm η | αφιεται : D 13 69 174 983 1689 al vltm

154

ται. 263ς [42] Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε ποίᾳ ὥρᾳ ὁ κύ- ργ'
ριος ὑμῶν ἔρχεται. 264β [43] ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε, ὅτι εἰ ᾔδει ὁ οἰκο-
δεσπότης ποίᾳ φυλακῇ ὁ κλέπτης ἔρχεται, ἐγρηγόρησεν ἂν καὶ οὐκ
εἴασε διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ· [44] διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς γίνε-
σθε ἕτοιμοι, ὅτι ᾗ ὥρᾳ οὐ δοκεῖτε ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται.
265ε [45] Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος, ὃν κατέστησεν
ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι αὐτοῖς τὴν τρο-
φὴν ἐν καιρῷ; 266ε [46] μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ὃν ἐλθὼν ὁ κύριος
αὐτοῦ εὑρήσει ποιοῦντα οὕτως· [47] ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσι τοῖς
ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. 267ε [48] ἐὰν δὲ εἴπῃ ὁ κακὸς

ργ'. *Σε. 30. Γρηγορίου ἱερομάρτυρος, μεγ. Ἀρμενίας: Μτ 24,42-47.*

42 : 25,13. 43 : Λκ 12,39-46 Θσσλν Α 5,2. 44 : Ἀπκ 16,15. 47 : 25,21.23. 48: Ἐκκλ 8,11.

add δυο επι κλινης μιας εις παραλαμβανεται και εις αφιεται || [42] ουν: 565 1424
syrs Hipp om | οτι : 1295 γαρ (post οιδατε) | ωρᾳ c. ςKπLΓΠ uncm alm
lttm syrp boh Ir Or etc; BSDΔΘΛΣ 067 1 33 157 579 892 954 1582 1675
1689 2145 al f ff2 syrhi grg Cyrhi Irint etc ημερᾳ | υμων : 251 om || [43] φυ-
λακη: MΘ 33 1515 1689 al ltt syri boh grg ωρᾳ | ουκ c. DΦ 33 2215 al; ςKπ
rell. et. Θhv etc ουκ αν | ειασεν: 1295 αφηκεν | διορυγηναι c. ςKπBΓΔΠ uncm
alm (273 1295 post αυτου) Chr; SDL 067 1 33 124 1582 διορυχθηναι | την
οικιαν : L 892 τον οικον | αυτου : 067 1424 εαυτου || [44] και : 565 om | η ωρᾳ
(L add η) ου δοκειτε c. ςKπLΓΔΠ uncm alm vlt4 (nescitis qua hora) etc;
BSD 067 102 al vg boh al Ath η ου δοκειτε (1 157 209 1582 ltt (—e q)
γινωσκετε) ωρᾳ; Θhy f ωρᾳ η ου δοκειτε || [45] αρα : D vltm γαρ; e ουν | εστιν:
1424 Chr om | δουλος : Ir Ef add αγαθος; (*442*) add εκεινος | φρονιμος: 174
Tat add οικονομος | κατεστησεν : SMΣ 713 1093 1295 1424 al Chr καταστη-
σει; Ir καθιστησιν | αυτου1 c. ςKπΓΔΠ uncm alm lttm boh etc; BSCDL
067 1 22 1200 1295 al a e h r for Bas Irint om | θεραπειας c. ςKπDΓΠc
uncm alm e; BLWΔΘΛΠ*Σ 4 16 33 348 1010 1219 1241 1293 1346 1689
alm *425* (-τι-) lttm οικετειας; S 69 71 157 265 273 489 565 713 892 1295 2145
al *Acy* q Or Ef οικιας; Φ θεραπειας του οικου | αυτου2 : 16 ante οικετειας;
71 om | του : D 251 280 892 om | διδοναι c. ςKπΓΠ uncm alm; BSCDLU
Δ 067 771 (*442*) etc δουναι | τροφην : *437* add αυτων; item 067 Chr post και-
ρῳ | εν καιρῳ : 28 157 ante την τροφην; 1093 om || [46] μακαριος : 124 add ε-
στιν | ελθων : e om | αυτου : 16 ante ο κυριος; *425* om | ποιουντα ουτως c. ς
KπΓΔΠ uncm alm (773 ante ευρησει) f q syrph arm; BSCDL 067 alm
lttm ουτως ποιουντα; 1573 1555 γρηγορουντα || [47] οτι: 773 om | επι: 1241 prm
και | τοις υπαρχουσιν : 71 270 565 771 1354 post αυτου; b om | αυτου : 892
εαυτου; Φ 713 αυτῳ; Θ b om || [48] εκεινος c. ςKπBScCDLΔΠ 067 uncm alm
lttm; S*ΓΘ 73 348 473 983 1689 syrs sah arm Ir Hipp Chr Ef om | αυτου:
155

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ Χρονίζει ὁ κύριός μου ἐλθεῖν,
49 καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺς συνδούλους, ἐσθίειν δὲ καὶ πίνειν μετὰ
τῶν μεθυόντων, 50 ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν ἡμέρᾳ ᾗ οὐ
προσδοκᾷ καὶ ἐν ὥρᾳ ᾗ οὐ γινώσκει, 51 καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ
τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς
καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

268ι *25* 1 Τότε ὁμοιωθήσεται ἡ βασιλεία τῶν **ρδ΄. ΝΘ΄**
οὐρανῶν δέκα παρθένοις, αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν ἐ-
ξῆλθον εἰς ἀπάντησιν τοῦ νυμφίου· 2 πέντε δὲ ἦσαν ἐξ αὐτῶν φρό-
νιμοι καὶ αἱ πέντε μωραί· 3 αἵτινες μωραὶ λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας

ΝΘ΄. Περὶ τῶν δέκα παρθένων.

ρδ΄. *Σαββάτῳ δεκάτῳ ἑβδόμῳ Ματθαίου : Μτ 25,1-13.— Σε. 25. Θέκλης πρωτομάρτυρος, τὸ αὐτό.—Εἰς γυναῖκας ὁσίας, τὸ αὐτό.—Εἰς σχῆμα μοναχῆς, τὸ αὐτό.*

51: 8,12.

25, 1: Λκ 12,35-36 Ἀπκ 19,7 9.

S εαυτου | μου h. l. c. ϛΚπΓΔΠ uncm alm Bas; BSCDL 067 al ante ο κυριος | ελθειν c.ϛΚπCDLΓΔΠ 067 uncm alm ltt; ΣΦ 1 157 al ερχεσθαι; BS 6 33 700 (sah) boh Ir om || 49 συνδουλους c. ϛΓΔΠ uncm alm Ir; ΚπBSCDL ΘΦ 067 1 33 118 157 209 273 348 472 700 892 998 1424 1515 2215 alm *437 442* ltt etc add αυτου (S εαυτου) | εσθιειν, πινειν c. ϛGWΠ* 4 273 399 565 700 983 1424 1689 Θhy alm a Ef; ΚπBSCDELUVΔΠ^c 028 067 773 2215 alm *437 442 Aeg* etc εσθιῃ, πινῃ (al εσθιει, πινει) | δε : CW 1 33 118 209 655 700 713 892 Θhy al τε || 51 υποκριτων : 1012 1295 r Ir απιστων | θησει : D ltt (—g ff^2 q) ante μετα

25 1 ομοιωθησεται : W 1295 syrh^m ωμοιωθη | λαβουσαι, εξηλθον : 700 vltm ελαβον, και εξηλθον | αυτων : BDL 124 713 εαυτων | απαντησιν c. ϛΚπ DLΧΓΔΠ uncm alm; BSCZΣΦ 1 157 892 1582 υπαντησιν | του νυμφιου (C 157 τῳ νυμφιῳ, 892 των νυμφιων) : DΧ*ΘΛΣ 1 174 209 251 399 1582 2145 al Tat ltt syrsph^{t*} arm grg Or Hil add και της νυμφης || 2 πεντε^1 : Z prm αι | ησαν h. l. c. ϛΚπΧΓΔ^{c}Π uncm alm q; BSCDLZΔ* 2215 al llt (—q) arm post αυτων | φρονιμοι et μωραι c. ϛΚπΧΓΔΠ uncm alm f syrph; BSCDLZ ΘΣ 1 22 33 118 157 892 1582 al ltt (- f) syrsi arm grg μωραι et φρονιμοι (Σ -μαι) | αι c.ϛΚπΧΓΔ unc6 13 28 69 372 399 565 1417 1689 alm; ϛ^{e}BSCD KLZΠ Θhy al om (G αι δε pro και αι) || 3 αιτινες μωραι (700 Chr om) c. ϛ ΚπWΧΓΔΠ uncm 1241 alm; BSCL 33 boh αι γαρ μωραι; Z 157 ltt (—ff^2) αι δε μωραι; D ff^2 αι ουν μωραι; 700 αι μωραι :: Θ 1 al syri λαβουσαι δε αι μωραι | αυτων c. BCDΧΓΔΠ uncm alm; ϛΚπ(Z)ΣΦ 1 22 118 209 872 1582 2193 2215 Θhy al vltϛ εαυτων; SLΘ 44 517 700 lttrell arm om | μεθ' εαυ-

156

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

αὐτῶν οὐκ ἔλαβον μεθ' ἑαυτῶν ἔλαιον· 4 αἱ δὲ φρόνιμοι ἔλαβον ἔ-
λαιον ἐν τοῖς ἀγγείοις αὐτῶν μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν. 5 χρονί-
ζοντος δὲ τοῦ νυμφίου, ἐνύσταξαν πᾶσαι καὶ ἐκάθευδον. 6 μέσης δὲ
νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν· Ἰδοὺ ὁ νυμφίος ἔρχεται· ἐξέρχεσθε εἰς ἀπάν-
τησιν αὐτοῦ. 7 τότε ἠγέρθησαν πᾶσαι αἱ παρθένοι ἐκεῖναι καὶ ἐκό-
σμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν· 8 αἱ δὲ μωραὶ ταῖς φρονίμοις εἶπον·
Δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν, ὅτι αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται.
9 ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι λέγουσαι· Μήποτε οὐκ ἀρκέσει ἡμῖν
καὶ ὑμῖν· πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράσατε
ἑαυταῖς. 10 ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι, ἦλθεν ὁ νυμφίος, καὶ
αἱ ἕτοιμοι εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα.
11 ὕστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι, λέγουσαι· Κύριε, κύ-
ριε, ἄνοιξον ἡμῖν· 12 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ

11: Λκ 13,25.27. 12: 7,23.

των : 1424 ltt (—q) post ελαιον; 945 om | ελαιον : D 713 945 ff add εν τοις αγγειοις αυτων || 4 ελαβον : Σ 472 add μεθ' εαυτων | αυτων[1] c. ϛKπCXΓΔΠ uncm alm ltt (—h q for); BSCDLZ al h q for syrp arm om | αυτων[2] c. ϛKπDE[c]LXΓΔΠ uncm alm vlt4; BS 21 655 659 εαυτων; CZ 1424 lttrell om:: E*Λ 4 251 1515 ab αυτων[1] ad αυτων[2] transil; Γ μετα των λαμπαδων αυτων ante ἐν τοις αγγ. pon || 6 νυκτος : 489 prm της | γεγονεν : B εγενετο | ερχεται c. ϛKπC[c]WXΓΔΘΠ uncm 372 1241 alm Tat ltt grg; BSC*DLZ 102 (sah) boh om | εξερχεσθε (D -χεται) : Σ εξελθατε; Θ 1 157 209 1582 b c ff[2] syri arm grg εγειρεσθε | απαντησιν : ΘΣ 157 υπαντησιν; C συναντησιν | αυτου c. ϛKπΛDLXΓΔΠ uncm alm; C ltt αυτῳ; BSΣ 102 700 Cyr Phot om || 7 εκειναι : D om | αυτων c. ϛKπCDXΓΔΠ uncm 892 1241 al; BSALZΔΣ 33 713 εαυτων || 8 ειπον : BCL 33 ειπαν | ημιν : A add ελαιον || 9 απεκριθ. usque λεγουσαι : 1402 αι δε φρον. απεκριθησαν | μηποτε ουκ c. ϛKπSALZ alm; BCDEFGHKMUVWXΔΛΠΣΦΩ 047 0107 1 7 21 22 71 174 399 771 872 892 1012 1295 1417 2193 2215 al *425* μηποτε ου μη; Θ b r ου μηποτε ουκ; 1279 ου μηποτε; Γ 157 μηποτε | αρκεσει (1093 1675 -κη-) c. Kπ etc; ϛEὐ1588 771 Θhy αρκεσῃ | ημιν και υμιν : S 700 954 1012 1391 1675 2215 υμιν και ημιν | δε c. ϛKπCEKLMUXZΠ 0136 alm ff[2] etc; Eὐ1588BSADEGHVΓΔ 028 alm *442* ltt (—ff[2]) om | εαυταις: L αυταις || 10 απερχομενων δε αυτων (Θ om): D ltt εως υπαγουσιν | αι : L 16 69 174 265 273 399* 543 788 826 1354 al om | ετοιμοι (A -μαι) : Chr add, 1424 prm μεν || 11 ερχονται : DW 273 c f ff[2] l r[2] arm grg ηλθον | και c. ϛKπBSACLXΓΔΠ 0136 uncm etc; DHZ vlt5 for tol syrsi boh om | παρθενοι : 700 om | κυριε[2] : 213 713 Tat sah om | ο δε αποκριθεις : c om | ειπεν : 1093 Tat c syrp add αυταις || 12 αμην λεγω υμιν : 157

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οἶδα ὑμᾶς. 13 Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν
ὥραν ἐν ᾗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται.
269β 14 Ὥσπερ γὰρ ἄνθρωπος ἀποδημῶν ἐκάλεσε ρε' Ξ'
τοὺς ἰδίους δούλους, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ,
270ε 15 καὶ ᾧ μὲν ἔδωκε πέντε τάλαντα, ᾧ δὲ δύο, ᾧ δὲ ἕν, ἑκάστῳ
κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν, καὶ ἀπεδήμησεν εὐθέως. 16 Πορευθεὶς δὲ
ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν εἰργάσατο ἐν αὐτοῖς καὶ ἐποίησεν ἄλλα
πέντε τάλαντα· 17 ὡσαύτως καὶ ὁ τὰ δύο, ἐκέρδησε καὶ αὐτὸς ἄλλα
δύο· 18 ὁ δὲ τὸ ἓν λαβών, ἀπελθὼν ὤρυξεν ἐν τῇ γῇ καὶ ἀπέκρυψε
τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. 19 Μετὰ δὲ χρόνον πολὺν ἔρχεται ὁ

Ξ'. Περὶ τῶν τὰ τάλαντα λαβόντων.

ρε'. *Κυριακῇ δεκάτῃ ἕκτῃ Ματθαίου: Μτ 25,14-30.*

13: 24,42. 14-30: Λκ 19,12-27. 14: 21,33. 15: Ρωμ 12,6.

a b h f ff² r² add οτι; 1 1012 al om | ουκ οιδα υμας : 1424 om || 13 ουν : 660 1675 om | ημεραν, ωραν : 440 q ωραν, ημεραν | εν η ο υιος του ανθρωπου ερχεται c. ϛKπCᶜΓΠᶜ uncm 372 700 1241 1417ᵐ 1689 alm; BSAC*DL XΘΠ* 0136 565 771 1417ᵗ alm lt om || 14 γαρ : DW arm grg om | ανθρωπος : CᶜFM 16 27 399ᶜ 440 655 713 1354 add τις | δουλους (Δ* ante ιδιους) : 1675 add αυτου | αυτου (A αυτων; 346 αυτοις) : sah add παντα || 15 εν: D ενα | ιδιαν (2215 οικειαν, 348 ff om) δυναμιν : D δυναμιν αυτου :: 700 om εκα. κατα την ιδ. δυν. || 15.16 ευθεως (Chr boh om). πορευθεις δε c. ϛKπSᶜACD LXΓΔΠ 0136 uncm alm g² vg etc; BS* 21 655 1187 1216 al b g¹ ευθεως πορευθεις; Θ 1 22 118 124 209 700 713 872 1170 1295 1582 2193 c f h q r syri sah Oi (ff² arm aeth) ευθεως δε πορευθεις || 16 ειργασατο : B*S*DLΘ 69 124 1555 1574 ηργασατο | εποιησεν c. ϛKπS*A*XΓΔΠ 0136 uncm alm; X 047 1295 εποιησεν εν αυτοις; BSᶜAᶜC*DLΘΛΣ 074 1 4 22 33 118 157 209 273 713 771 872 892 1295 1424 1689 al lttm syrphmi sah arm grg εκερδησεν | ταλαντα² c. ϛKπSACDXΓΔΠ uncm alm f q syrh; BLΘ 33 124 892 1010 1293 1375 1582 al lttm syrpi sah boh arm grg om || 17 ωσαυτως και c. ϛKπ BSᶜCᶜXΓΔΠ uncm alm vlt6 fu*; A ωσαυτως δε και; S*C*LΔΘ 33 565 b g² vg grg Orint ωσαυτως; D sah ομοιως | δυο¹ : D 482 lt add ταλαντα λαβων (482 c r² om) | και αυτος h. l. c. ϛKπACᶜXΓΔΠ uncm alm h syrh; D ante εκερδησε; BSC*L 33 892 1010 1293 1424 1675 vltm vg syrp arm (ff r syri) om || 18 το εν c. ϛKπBSCDL uncrell etc; A vltm add ταλαντον | απελθων : D vltm om | εν τη γη c. ϛKπACᶜDXΓΔΠ uncm alm etc; BSL 33 372 565 700 ff¹ boh arm γην; C* την γην | απεκρυψε c. ϛKπXΓΔΠ uncm alm; BSA CDL 348 700 1010 1093 1293 al εκρυψεν || 19 χρονον h. l. c. ϛKπAXΓΔΠ uncm alm etc; BSCDGL alm lt etc post πολυν | μετ' αυτων h. l. c. ϛKπA XΓΔΠ uncm alm vltp syrph Or; BSCDL alm *425 412* vltm vg al post

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κύριος τῶν δούλων ἐκείνων, καὶ συναίρει μετ᾽ αὐτῶν λόγον· 20 καὶ
προσελθὼν ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν προσήνεγκεν ἄλλα πέντε τά-
λαντα λέγων· Κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας· ἴδε, ἄλλα πέντε
τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ᾽ αὐτοῖς. 21 ἔφη δὲ αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὖ,
δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ· ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστή-
σω· εἴσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. 22 Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ
τὰ δύο τάλαντα λαβὼν εἶπε· Κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδωκας· ἴδε,
ἄλλα δύο τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ᾽ αὐτοῖς. 23 ἔφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐ-
τοῦ· Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ· ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε
καταστήσω· εἴσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. 24 Προσελθὼν
δὲ καὶ ὁ τὸ ἓν τάλαντον εἰληφὼς εἶπε· Κύριε, ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς
εἶ ἄνθρωπος, θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διε-
σκόρπισας, 25 καὶ φοβηθείς, ἀπελθὼν ἔκρυψα τὸ τάλαντόν σου ἐν

---

21 : 25,23-24.45-47 Λκ 16,10.

λογον || 20 και : A δε (post προσελθων) | προσελθων : 1293 ελθων | ταλαντα^{1} : S om | ταλαντα^{2} : WΔ Tat ff h r syrsp om | παρεδωκας : 1 209 b ff q r Or δεδωκας, Cyr εδωκας | ιδε : 482 vg prm και | ταλαντα^{4} : C*L 892 ltt (—q) syrpi' sah om | επ' αυτοις c. ϛKπACWXΓΔΠ uncm 372 alm syrpi; EG 27 28 273 440 495 544 655 990 1223 1424 1555 2215 al εν αυτοις; BSDL al ltt boh etc om (sed D 700 ltt (—g r) arm επεκερδησα pro εκερδησα) || 21 δε c. ϛAXΔΠ unc5 etc; KπBSCDEKLMUΓΘΣ 27 124 348 544 700 892 998 1341 2215 alm *437 442* vltm vg syrpi arm grg om | αυτω: Φ 346 660 om | ευ^{1} : A* ltt Ir Or' Ath Bas etc ευγε; item postea | και πιστε : 1293 om | επι^{1}: D ltt sah arm Ir Lcf επει επ'; 074 επ'; item v. 23 | ολιγα : Σ ολιγοις || 22 προσελθων : 1 22 118 al παρελθων | δε και ὁ c. ϛKπS^{c}ACDLXΓΔΠ uncm alm lttm etc; BS* 102 1573 (ff^{2} gat syrp) και ὁ; U δε ὁ | λαβων c. ϛKπSDXΓ uncm alm ltt al; Φ 157 ειληφως; BAC*LWΔΘΠΣ 1 543 726 771 788 1355 2145 al syrph om | ειπε : 1093 προσηνεγκεν αλλα δυο λεγων | κυριε : S om | παρεδωκας (D -κες) : c ff q syri εδωκας | ιδε : D 2145 ιδου | ταλαντα^{3}: VΓ 22 544 773^{t} 892 1375 1515 1555 ltt (—f ff q) syrp sah om | επ' αυτοις c. ϛKπACX ΓΔΠ uncm alm syrph; 28 273 280 945 1424 2215 al εν αυτοις; BSDLΘ al ltt etc om (DΘ f arm επεκερδησα pro εκερδ. επ' (εν) αυτοις) || 23 εφη: Λ add δε | ευ : A* ltt ευγε | επι^{1} : cf v. 21 | ης : B h r post πιστος; c om || 24 και^{1} : D 1 1675 a b c r sah om | ἓν : D ενα | ειληφως : F 349 517 660 1424 al λαβων | σε : DΘ 1207 1391 ltt (–f h) sah arm grg om | οτι σκληρος ει ανθρωπος (EG 124 273 1093 ff ανθρ. ει, E* om ει) : S 1 209 1582 οτι ανθρωπος αυστηρος ει | οπου : D ltt sah οθεν || 25 απελθων : D ltt απηλθον και; 4 892 om | σου : 1295 ante το ταλ. | εν τη γη : 1093 1424 f ff^{2} g εις (1093 επι)
159

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τῇ γῇ· ἴδε, ἔχεις τὸ σόν. [26] ἀποκριθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ εἶπεν αὐ-
τῷ· Πονηρὲ δοῦλε καὶ ὀκνηρέ, ᾔδεις ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα
καὶ συνάγω ὅθεν οὐ διεσκόρπισα· [27] ἔδει οὖν σε βαλεῖν τὸ ἀργύριόν
μου τοῖς τραπεζίταις, καὶ ἐλθὼν ἐγὼ ἐκομισάμην ἂν τὸ ἐμὸν σὺν τό-
κῳ. [28] Ἄρατε οὖν ἀπ᾿ αὐτοῦ τὸ τάλαντον, καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ
δέκα τάλαντα· 271β [29] τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ δοθήσεται καὶ περισ-
σευθήσεται· ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ᾿ αὐτοῦ·
272ε [30] καὶ τὸν ἀχρεῖον δοῦλον ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον·
ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

273ι [31] Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν ρς' ΞΑ'
τῇ δόξῃ αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ ἅγιοι ἄγγελοι μετ᾿ αὐτοῦ, τότε κα-
θίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ· [32] καὶ συναχθήσεται ἔμπροσθεν αὐ-

---

ΞΑ'. Περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ.

ρς'. *Τῇ Κυριακῇ τῆς ἀπόκρεω: Μτ 25,31-46.*

29: 13,12. 30: 8,12. 31: 16,27 Ζαχ 14,5 Ἀπκ 20,11-13. 32 : Ρωμ 14,10.

την γην | ιδε : D ιδου, 1515 οδε || [26] αποκριθεις δε : 700 και αποκριθεις; Θ ff αποκριθεις, r[2] και αποκριθεις δε | πονηρε : AX 1010 1293 ltt (−q) post δουλε | ηδεις : 713 1355 1424 sah boh prm ει | οτι : W add εγω ανθρωπος αυστηρος ειμι || [27] ουν h. l. c. ϛKπΑDXΓΔΠ uncm alm ltt boh Orint; BSCL al syrh post σε; syrp Or Cyr om | βαλειν : 1424 al Chr καταβαλειν | το αργυριον c. ϛKπS^c ACD uncm alfomn ltt etc; BS*WΘ 700 syrh sah τα αργυρια | τραπεζιταις : B*SD τραπεζειταις | και ελθων εγω : A 1391 ff h l r και εγω ελθων; 713 1424 Chr Cyr κἀγω ελθων | αν : L 892 ante, f post εγω; 291 vltm om | συν τοκω : ΔΣΛ 1295 συν τω τοκω; c ff[2] r om || [28] ουν : UΛ 1093 1555* 2145 ff om | δεκα : D πεντε || [29] παντι : DW 047 990* Tat syrp Clm Cyrhi Chr om | περισσευθησεται : D περισσευσεται; syrpi Clm Or προστεθησεται | απο δε του μη c. ϛKπACXΓΔΠ uncm alm q etc; BSDLΘ 1 33 124 209 1582 ltt (−q) syrpi arm του δε μη | εχει : LΔΦ 33 69 251 443 482 660 945 1012 1093 1241 1279 1293 1295 1391 1579 1689 2215 al (*442*) vg syrh Or Cyrhi Chr δοκει εχειν | αυτου : 2215 *442* add ο εχων ωτα ακουειν ακουετω || [30] δουλον : 1093 syri add εκεινον (q τουτον ante τον αχρ.) | εκβαλετε c. Kπ etc; ϛFG^c(G* om v.)H alm εκβαλλετε; D 700 vltm βαλετε (700 εκβαλ-) εξω; 71 245 348 1515 εμβαλετε; 69 1223 1279 βαλετε :: C^c post οδοντων add ταυτα λεγων εφωνει ο εχων ωτα ακουειν ακουετω || [31] δε : 124 251 ουν; 399^c 1424 al om | δοξη: 1295 add του πατρος | αγιοι c. ϛKπΑΓΔΠ^c uncm alm f syrph Ef; BSDLV*ΘΠ* 074 1 124 157 265 273 399 565 1219 1355 1579 al ltt (−f) syri sah boh arm grg Or Eus Cyrhi Cyr om || [32] συναχθησεται c. ϛKπΑEFHMVΓΔ 028 1241 alm boh; BSDGKLUΠΣ 047 565 771

160

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τοῦ πάντα τὰ ἔθνη· καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς ἀπ᾽ ἀλλήλων ὥσπερ ὁ ποι-
μὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων· 33 καὶ στήσει τὰ μὲν
πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ εὐωνύμων. 34 Τότε ἐρεῖ
ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· Δεῦτε, οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός
μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβο-
λῆς κόσμου· 35 ἐπείνασα γὰρ καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν· ἐδίψησα, καὶ
ἐποτίσατέ με· ξένος ἤμην, καὶ συνηγάγετέ με· 36 γυμνός, καὶ περιε-
βάλετέ με· ἠσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με· ἐν φυλακῇ ἤμην, καὶ ἤλ-
θετε πρός με. 37 τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ οἱ δίκαιοι λέγοντες·
Κύριε, πότε σε εἴδομεν πεινῶντα καὶ ἐθρέψαμεν, ἢ διψῶντα καὶ ἐπο-
τίσαμεν; 38 πότε δέ σε εἴδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν ἢ γυμνὸν
καὶ περιεβάλομεν; 39 πότε δέ σε εἴδομεν ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ καὶ
ἤλθομεν πρός σε; 40 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς· Ἀμὴν
λέγω ὑμῖν, ἐφ᾽ ὅσον ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐ-
λαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε. 41 Τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ εὐωνύμων· Πο-
ρεύεσθε ἀπ᾽ ἐμοῦ, οἱ κατηραμένοι, εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ ἡτοιμα-

---

33: Ἰεζκ 34,17. 35: Ἡσ 58,7. 37: 6,3 ΣΣειρ 7,39. 40: Παρμ 19,17 Ἑβρ 2,11. 41: 7,23 Ἀπκ 20,10.15.

alpm *425 437 442* συναχθησονται | αφοριει c. ϛKπBS^{c}ADΓΠ uncm alm; S* LWΔΘ 074 1 1515 2145 αφορισει | απ᾽ : D απο | αφοριζει (Δ -σει) : V om | προβατα : 1675 add αυτου | εριφων : B εριφιων :: 700 απ᾽ αλληλων pro απο των εριφ. || 33 μεν : D vltm Cyp om | αυτου : S syrr sah boh post ευωνυμων; A 4 273 etc om | τα δε : 13 69 124 174 230 al και τα || 34 ευλογημενοι : A ηυλογ- | απο καταβολης κοσμου: Ir om || 35 γαρ: Tat om | εδιψησα: Δ syrp prm και || 36 ηλθετε : BSADEFGLΔΣΦ 067 074 al ηλθατε || 37 αυτω : 13 124 230 al om | οι δικαιοι : r^2 post λεγοντες; Δ om | ειδομεν : B* ειδαμεν, 067 ιδαμεν | εθρεψαμεν : Tat b c ff^2 r vg syrpi sah boh grg add σε | ἢ : b c ff g 1 q vg om | εποτισαμεν : 157 Tat a b c ff^1 l r^2 vg syrspi sah boh grg add σε || 38 δε : ΣΦ post σε; KΠ 230 265 348 565 1093 Θhy al Cyp om | σε: DΘ Clm post ειδομεν | συνηγαγομεν: 472 Tat a b ff^2 l r vg syrspi sah boh grg add σε | περιεβαλομεν : Tat b c ff^2 g vg syrspi sah boh grg add σε || 39 ποτε δε : D ltt (– q) syrspi boh Clm ἢ ποτε; KΠ 157 230 565 al *425* ποτε | ασθενη c. ϛKπSALΓΔΠ 067 uncm alm; BDΘ 124 Clm Cyp ασθενουντα || 40 : ερει : 517 Tat ff syri ειπεν; 1200 a b h l λεγει :: 1010 1293 τοτε αποκριθησεται αυτοις λεγων | αμην λεγω υμιν : 1194 1424 *437* om | τουτων : Σ 067 add των μικρων; 1396 h l r om | των αδελφων μου c. ϛKπB^{c}S ADLΓΔΠ 067 uncm alfomn ltt (—ff) syrph (sah) boh al Clm Orint; B* 16 1424 ff syri Clm Ath Cyr Ambr om || 41 πορευεσθε : S 1424 Hipp Iust υπαγετε | οἱ c. ϛKπADΓΔΠ uncm alm Or; 1295 παντες; BSL 33 102 1355

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ· 42 ἐπείνασα γὰρ καὶ
οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν· ἐδίψησα καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με· 43 ξένος ἤ-
μην, καὶ οὐ συνηγάγετέ με· γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με· ἀσθενὴς
καὶ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. 44 τότε ἀποκριθήσονται
αὐτῷ καὶ αὐτοὶ λέγοντες· Κύριε, πότε σε εἴδομεν πεινῶντα ἢ διψῶν-
τα ἢ ξένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ διηκονήσαμέν
σοι; 45 τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ᾿ ὅ-
σον οὐκ ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε.
46 Καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς
ζωὴν αἰώνιον.

26 1 Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας τοὺς ρζʹ
λόγους τούτους, εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· 274σ 2 Οἴδατε ὅτι μετὰ
δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται
εἰς τὸ σταυρωθῆναι.

275ς 3 Τότε συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ
πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως τοῦ λεγομένου

ρζʹ. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Πέμπτῃ, εἰς τὴν λειτουργίαν : Μτ 26,2-20. Ἰω 13,3-17. Μτ 26,21-39. Λκ 22,43-44. Μτ 26,40-27,2.*

46: Ἰω 5,29 Δαν 12,2.

26, 1 : 7,28. 11,1. 13,53. 19,1. 2-5 : 16,21 Μρκ 14,1-2 Λκ 22,1-2. 2: 20,18.

Cyr om | το ητοιμασμενον c. ϛΚπBSALΓΔΠ 067 0136 uncm alm vlt4 vg alm Or Orint Eus; D 1 22 118 209 al a b c ff g1 h Ir Clm Orint Tert Hipp Aug ο ητοιμασεν ο πατηρ μου | και τοις αγγελοις αυτου : ff om || 42 φαγειν : B*L Tat syrpi add και || 43 γυμνος και ου περιεβαλετε με: Θ syri prm και; S* 21 124 1194 1424 1604 om | επεσκεψασθε : 1424 ff q r3 boh ηλθατε προς με || 44 αυτω c. ϛΚπ (1 22 118 209 etc) 700 f h r3 vg; uncomn 771 773 1417 2215 Θhy alpm *425 442* vltm om | και : S* 21 1515 om | ποτε : GΛ add δε | η ασθενη : 157 om | ου διηκονησαμεν; A* ου διακονησαμεν; S ουκ ηδιηκονησαμεν || 45 αποκριθησεται : UΘ 124 c add και | αμην λεγω υμιν : 229 440 1689 om | τουτων: Γ 124 157 251 348 954* 1010 1293 1515 syri Chr add των αδελφων μου | ελαχιστων : 700 μικρων

26 1 εγενετο : 1010 1293 om | οτε : U ως | ετελεσεν : Λ 954 συνετελεσεν | παντας : ΕΓΛ 4 7 124* 157 273 544 565 983 1355 1375 1515 1689 al *425 442* syrs Chr om | αυτου : D om || 2 οιδατε : D om | παραδιδοται : Θ 700 1207 1223 ltt (—b) grg παραδοθησεται || 3 και οι (ΔΩ 028 1223 om) γραμματεις c. ϛΚπΓΔΠ unc8 28 372 399 1241 1293 (post πρεσβυτεροι) 1675 1689 al Tat c f g2 h r gat syrph arm; W και οι φαρισαιοι; BSADLΘ 089 565

162

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Καϊάφα, 4 καὶ συνεβουλεύσαντο ἵνα τὸν Ἰησοῦν δόλῳ κρατήσωσι
καὶ ἀποκτείνωσιν· 5 ἔλεγον δέ, Μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ, ἵνα μὴ θόρυβος γέ-
νηται ἐν τῷ λαῷ.

276α 6 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανίᾳ ἐν **ρη′ ΞΒ′**
οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, 7 προσῆλθεν αὐτῷ γυνὴ ἀλάβαστρον μύ-
ρου ἔχουσα βαρυτίμου, καὶ κατέχεεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἀνακει-
μένου. 8 ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἠγανάκτησαν λέγοντες· Εἰς τί
ἡ ἀπώλεια αὕτη; 9 ἠδύνατο γὰρ τοῦτο τὸ μύρον πραθῆναι πολλοῦ
καὶ δοθῆναι τοῖς πτωχοῖς. 10 γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Τί
κόπους παρέχετε τῇ γυναικί; ἔργον γὰρ καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ·
11 τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ᾽ ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε

ΞΒ′. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ.

ρη′. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Τετάρτῃ, εἰς τὴν λειτουργίαν: Μτ 26,6-16.*

6-13: Μρκ 14,3-9 Λκ 7,36-50 Ἰω 12,1-8. 10: Λκ 11,7. 11: Δευτ 15,11.

660 1424 al lttrell om | του λαου : B* om | καϊαφα: D 64 καϊφα || 4 συνεβουλευσαντο : D Chr συνεβουλευοντο | δολῳ h. l. c. KπBSADLΓΔΠ uncm alm ltt etc; ς alm sah boh post κρατησωσι | και αποκτεινωσι (998 απολεσωσιν) : B* 174 r^{2} grg om || 5 ινα μη : L 700 lttm μηποτε | θορυβος: Θ post γενηται | εν τῳ λαῳ : 1200 του λαου || 6 εν βηθανιᾳ : 1012 om | οικιᾳ: 472 prm τῃ | λεπρου : D* ltt λεπρωσου || 7 εχουσα h. l. c. ςKπAΓΔΠ uncm alm; BSDLΘ 089 33 69 700 892 1295 1689 alm ltt syrr sah boh arm ante αλαβαστρον | βαρυτιμου c. ςKπBΓΔ 089 uncm 1241 alpm syr^{s}; SADKLMΘΠ 7 33 71 157 230 565 892 1424 alm syr^{phm} πολυτιμου | κατεχεεν : 482 add αυτο | την κεφαλην c. ςKπALΓΔΠ uncm alm; BSDM 089 443 476 998 1170 1402 2145 al Chr της κεφαλης | αυτου : 1355 post επι; D vlt post ανακειμενου || 8 αυτου c. ςKπAΓΔΠ uncm alm c f q syr^{ph} aeth; BSDL 089 1293 1689 alp lttrell sah boh arm om | αυτη : ΣΦ 157 1579 syr^{i} Bas add του μυρου || 9 ηδυνατο: B*SKLΔΘΠ 089 7 71 517 565 (773) 1293 alm *425* εδυνατο | τουτο : Θ 157 r^{2} om | το μυρον c. ςKπE^{c}Γ uncm 13 33 69 372 399 1241 1424 1689 alpm c q syr^{i}; 273 1293 ante τουτο; BSADE*LΔ 089 alm lttrell syr^{ph} sah boh arm aeth om | πολλου : 047 om | τοις c. [Kπ]ADEHKVΓΔΠΣΦ 028 28 33 157 174 399 700 1241 alpm; ςBSFGLMU 089 771 2215 alm om || 10 ὁ : D om | ειπεν : 998 λεγει | αυτοις : 1279 om | γαρ : S^{c} 1 543 1573 1582 Tat lttm syr^{spi} boh arm om | ειργασατο : B*S*DΘ 661 713 1574 *183* ηργασατο; 482 517 Θhy al εποιησεν | εις εμε : M εν εμοι || 11 τους πτωχους γαρ παντοτε c. KπEFHMΓ 047 28 69 157 213 270 348 372 399 655 700 713 1295 1424 alm ff^{2} syr^{s} boh grg; ςBSΛKΠ 771 Θhy alpm παντοτε γαρ (Θ 209 Tat syr^{i} arm om) τους πτωχους | εχετε^{1} : 1675 f post εαυτων | εχετε^{2} : Tat ff^{2} h syr^{spi} sah
163

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἔχετε· 277δ 12 βαλοῦσα γὰρ αὕτη τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματός
μου πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν· 13 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰν
κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο, ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, λαληθήσεται καὶ ὃ
ἐποίησεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.

278β 14 Τότε πορευθεὶς εἷς τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Ἰούδας
Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς, 15 εἶπε· Τί θέλετέ μοι δοῦναι κἀγὼ
ὑμῖν παραδώσω αὐτόν; οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια.
16 καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν ἵνα αὐτὸν παραδῷ.

17 Τῇ δὲ πρώτῃ τῶν ἀζύμων προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ **ΞΓ'**
Ἰησοῦ λέγοντες αὐτῷ· Ποῦ θέλεις ἑτοιμάσωμέν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα;
18 ὁ δὲ εἶπεν· Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα καὶ εἴπατε αὐ-
τῷ· Ὁ διδάσκαλος λέγει· Ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστι· πρὸς σὲ ποιῶ τὸ
πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου. 19 καὶ ἐποίησαν οἱ μαθηταὶ ὡς συ-
νέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα. 279δ 20 Ὀψίας

ΞΓ'. Περὶ τοῦ πάσχα.

14-16: Μρκ 14,10-11 Λκ 22,3-6. 15 : Ἰω 11,57 Ζαχ 11,12. 16 : Τιμ Α 6,9-10. 17-19: Μρκ 14,12-16 Λκ 22,7-13. 17: Ἐξδ 12,18-20. 18 : 21,3. 20-30: Μρκ 14,17-26 Λκ 22,14-23 Ἰω 13,21-26.

boh arm grg add μεθ' υμων || 12 τουτο : 1295 1402 2145 ante το μυρον; a r^{2} om | εποιησεν : 349 517 al πεποιηκεν || 13 αμην: B^{c}Δ q syrp add δε; 773 1200 add γαρ | οπου : 1279 1579 prm οτι | εαν : DLΘΦ 69 αν | και ο εποιησεν αυτη : Θ om || 14 εἷς: Θhy ante πορευθεις | ο λεγομενος : 983 1402 post ιουδας; 1194 om | ισκαριωτης (174 209 2145 prm ὁ) : D syrspi arm grg σκαριωτης, lttm scarioth, scariotha || 15 ειπε : D Tat ltt syrspi boh grg' add αυτοις | μοι : 1293 ante θελετε; 1010 syrs om | κἀγω c. ςBAE*KLΠΩ etc; KπSD E^{c}MUΓΔΘΣΦ uncal 771 Θhy al *437 442* και εγω | αυτον : 157 ltt (—g) ante παραδωσω | αργυρια : D a b q r στατηρας; 1 209 al στατηρας αργυριου, h stateres argenteos || 16 παραδῳ: DΘ 892 Tat b c h q r^{2} syri boh arm grg Eus add αυτοις || 17 μαθηται : 28 1293 add αυτου | αυτῳ c.ςKπAΓ uncm 22 28 118 372 399 543 1241 al f q syrspi grg; BSDKLΔΘΠ 565 alm lttrell etc om || 18 ο δε: LMΘ 33 1689 alm Tat a ff g l grg add ιησους | ειπεν (1295 syrs λεγει) : KMΓΘΣΦ 1093 1295 1424 1689 alm Tat a b ff^{2} r^{2} syrspi sah boh arm grg add αυτοις | την πολιν : 2215 την απεναντι πολιν | δεινα : h dinan | ο διδασκαλος λεγει : AΦ om | μου^{1} : 157 ο εμος | ποιω : D q sah ποιησω || 19 και εποιησαν : W εποιησαν ουν | ως : 1295 Chr καθως | συνεταξεν: M* U 348 660 983 1010 1279 1689 προσεταξεν | αυτοις : 440 om | ο ιησους : 074 om , και ητοιμασαν το πασχα: G om || 20 δωδεκα c.ςKπBDΓ uncm alm sah; SALMWΔΘΠΣΦ 074 33 71 174 1424 2145 alm ltt syrphi sah boh arm add
164

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

δὲ γενομένης ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδεκα· [21] καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν
εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με. 280α [22] καὶ
λυπούμενοι σφόδρα ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ ἕκαστος αὐτῶν· Μήτι ἐγώ
εἰμι, κύριε; 281β [23] ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ὁ ἐμβάψας μετ᾽ ἐμοῦ
ἐν τῷ τρυβλίῳ τὴν χεῖρα, οὗτός με παραδώσει· 282ς [24] ὁ μὲν υἱὸς
τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει, καθὼς γέγραπται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ
ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, δι᾽ οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται· καλὸν ἦν
αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος. 283ι [25] ἀποκριθεὶς δὲ
Ἰούδας ὁ παραδιδοὺς αὐτὸν εἶπε· Μήτι ἐγώ εἰμι, ῥαββί; λέγει αὐτῷ·
Σὺ εἶπας. 284α [26] Ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν, λαβὼν ὁ Ἰη- **ΞΔ´**
σοῦς τὸν ἄρτον καὶ εὐλογήσας ἔκλασε καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς καὶ
εἶπε· Λάβετε, φάγετε· τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου. 285β [27] καὶ λαβὼν

ΞΔ´. Περὶ τύπου μυστικοῦ.

26: 14,19 Λκ 24,30 Κορ Α 11,23-25.

μαθητων; vvp add et. αυτου || [21] και : Θ Chr δε (post εσθι.) | ειπεν : S λεγει | οτι : Λ 245 1402 1555 om || [22] λυπουμενοι, ηρξαντο : 476 482 λυπουμενος (476 -νοι), ηρξατο | αυτω DΘP^{37} 700 1424 1689 alm ltt syrs boh grg om | εκαστος c. ϛKπAΓΔΠ uncm alm arm syr^{ht}; BSCDLMZΘ 33 102 473 517 892 1675 1689 alm syr^{hmi} sah prm εἷς; ltt singuli | αυτων : BSCLZ 33 892 ltt sah om | ειμι : 954 Chr om || [23] δε : 543 788 1689 al syri sah' add ιησους | εμβαψας : D Tat εμβαπτομενος | μετ᾽ εμου εν τω τρυβλιω την χειρα c. ϛKπCΓΔΠ uncm alm; BSALZ alp ltt etc μετ᾽ εμου την χ. εν τω τρυ.; DΘ P^{37} 700 syrr sah boh την χ. μετ᾽ εμου εις το τρυβλιον (D τρυβαλιον) | ουτος : 157 983 1689 2145 2215 syrsp^{ht} αυτος || [24] ο μεν : 118 209 251 280 983 1170 1295 al c q syrr prm και; DZ 482 Chr add ουν | γεγραπται : 1424 εστι γεγραμμενον | αυτου : A εαυτου | δε: 348 om | καλον: D prm δια τουτο | εγεννηθη : A εγενηθη | ο ανθρωπος εκεινος : h r syrsp Ir om || [25] : Θhy om v. | δε : D 174 add ὁ; 954 a syrp boh om | ραββι : BSADEFKΔΛ 074 348 565 1293 1295 1424 ραββει | αυτω : S 13 124 440 1675 vltm syrp grg add ο ιησους || [26] εσθιοντων δε αυτων : DΘ alp vltm αυτων δε εσθι- | ο (M om) ιησους : D ante λαβων; Δ 1375 om | τον c. ϛKπAΓΔΠ uncm alm; BSCDG LZΘ 074 P^{37} 1 4 27 33 118 157 245 517 700 892 1012 1194 1424 1574 al Tat syrs om | αρτον : 157 1170 ante ο ιησους; h r ante λαβων | και[1] : WΛ 245 472 1010 1187 f q om | ευλογησας c. ϛBSCDGLZΘΛΦ 074 157 245 892 998 1402 1675 2145* alm ltt syr^{phm} sah boh arm; KπAΓΔΠ uncm 771 1417 2215 Θhy alpm *425 437 442* syr^{ht} Iust Clm ευχαριστησας; 1424 om και ευλογησας | εδιδου c. ϛKπACΓΔΠ uncm alm; BSCDLZ al boh δους | και[3] c. ϛKπACΓΔΠ uncm alm; BSDLZ al boh om | μαθηταις : UΣ 473 1154 1170 1295 1424 ltt add αυτου | μου : 1604 ante εστιν || [27] λαβων : 1010 1293 add

165

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὸ ποτήριον καὶ εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων· Πίετε ἐξ αὐτοῦ
πάντες· 28 τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς καινῆς διαθήκης,
τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν· 29 λέγω δὲ ὑμῖν
ὅτι οὐ μὴ πίω ἀπάρτι ἐκ τούτου τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου ἕως τῆς
ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ' ὑμῶν καινὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ
πατρός μου.

286ς 30 Καὶ ὑμνήσαντες ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν.
287δ 31 Τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσε-
σθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ· 288ς γέγραπται γὰρ Πατάξω τὸν
ποιμένα καὶ διασκορπισθήσεται τὰ πρόβατα τῆς ποίμνης.
32 μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν.
289α 33 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· Εἰ καὶ πάντες σκανδαλι-

---

28: Ἐξδ 24,8 Ἰερμ 31,31 Ζαχ 9,11. 30: Ψλμ 112-117 Λκ 22,39 Ἰω 18,1. 31-35: Μρκ 14,27-31 Λκ 22,31-34. 31: Ζαχ 13,7 Ἰω 16,32. 32: 28,7.

και | το c. ϛΚπACDHKMUVΓΠ 028 alm Iust; BSEFGLZΔΘΣ 074 1 4 7 13 28 33 273 346 477* 579 892 1200 1375 1424 al *442* syrs om | και[2] c. ϛΚπ BSADΓΠ uncm alm; CLZΔΣ 1 4 33 1191 1295 al q arm om | πιετε : Tat b g h syrsp boh grg Clm prm λαβετε || 28 γαρ : Cc 1 4 7 273 291 482 700 1012 1241 1375 al Tat a c syrsp grg Ir Clm Chr om | το[2] c. ϛΚπACΓΔΠ uncm alm; BSDLZΘ 33 544 syp boh Cyr om | μου : Clm Or Cyrhi ante εστι | καινης c. ϛΚπACDΓΔΠ* uncm alm ltt Ir Or etc; BSLZΘ 33 102 sah Ir Cyp Cyr om :: syrs η καινη διαθηκη pro το της καινης διαθηκης | περι : DΦ Or Cyrhi Chr υπερ | εκχυνομενον : B*SACDLZΔΠ* etc εκχυννομενον :: pro περι πολλων εκχυνομενον, *437* υπερ υμων κλωμενον || 29 δε: 1170 syrs γαρ; 229 om | οτι c. ϛΚπBACLΓΔΠ uncm alm vltp gat mm syrph boh; SDZ alp lttrell arm aeth Or Cyr om | απαρτι: 476 h ante ου | τουτου: ΔΦ 157 174 485 579 892 983 1010 1579 1689 al *425* syrs arm Clm om | του: SCL om | γεννηματος c. ϛGK 33 alm; ΚπBSD uncm 69 771 1417 2215 al *442* γενηματος | αμπελου : 251* b sah boh grg Clm Ir Chr add ταυτης | πινω : DΘ*P*37 565 771 1375* ltt syrr sah boh arm Ir Clm πιω | καινον : CZΨ 1 28 440 472 1010 1293 syri Ir Eus ante μεθ' | πατρος μου : Tat θεου || 31 ο ιησους : 517 1675 b om | υμεις : 074 υμων | εν εμοι : 69 1094 om | διασκορπισθησεται c. ϛDHcWΓΔΘΠ *P*37 uncp 21 372 alm (074 157 post ποίμνης); ΚπBSACGH*LM 067 *437* *442* διασκορπισθησονται; 4 273 διασκορπισω || 32 γαλιλαιαν : 565 a add κἀκει με οψεσθε || 33 αποκριθεις : 440 απεκριθη (et και ειπεν) | αυτω : *P*37 700 1424 alp b c ff[2] syrs grg Chr om | και c.ϛCcFKΠ 71 174 291 443 1010 1093 1241 1279 1293 1424 al vlt5 vg syrhi arm (1424 vg syrp ante ει); ΚπB(in S excidit)AC*DLΓΔ 067 unc7 1417 2215 Θhy alpm *425* *437* *442* vlt5 etc om | εγω c. ϛBSAC*DLVΛΠ 028 067 alm vltm vg syrph etc; ΚπCcΓ unc7 1417 2215 alm *425* *437* *442* sah boh arm aeth add

166

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

σθήσονται ἐν σοί, ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι. [34] ἔφη αὐτῷ ὁ
Ἰησοῦς· Ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ νυκτί, πρὶν ἀλέκτορα φω-
νῆσαι, τρὶς ἀπαρνήσῃ με. 290ς [35] λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Κἂν δέῃ με
σὺν σοὶ ἀποθανεῖν, οὐ μή σε ἀπαρνήσωμαι. ὁμοίως καὶ πάντες οἱ
μαθηταὶ εἶπον.

291α [36] Τότε ἔρχεται μετ᾽ αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίον λεγόμενον
Γεθσημανή, 292ς καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς· Καθίσατε αὐτοῦ ἕως
οὗ ἀπελθὼν προσεύξωμαι ἐκεῖ. [37] Καὶ παραλαβὼν τὸν Πέτρον
καὶ τοὺς δύο υἱοὺς Ζεβεδαίου ἤρξατο λυπεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν.
293δ [38] τότε λέγει αὐτοῖς· Περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχή μου ἕως θανά-
του· μείνατε ὧδε καὶ γρηγορεῖτε μετ᾽ ἐμοῦ. 294α [39] καὶ προελθὼν
μικρὸν ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ προσευχόμενος καὶ λέγων· Πάτερ,
εἰ δυνατόν ἐστι, παρελθέτω ἀπ᾽ ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο· 295α πλὴν

34: Ἰω 13,38. 35: 26,56. 36-46 : Μρκ 14,32-42 Λκ 22,40-46. 37 : Ἑβρ 5,7. 38: Ψλμ 42,5 Ἰω 12,27 Ἑβρ 4,15. 39: Ἰω 18,11 Ἑβρ 5,8.

δε; 1293 h prm αλλ' | ουδεποτε : 047 348 ουδεπω | σκανδαλισθησομαι : F 1689 add εν σοι || [34] οτι : 1402 1555* om | εν : D vltm Chr om | ταυτη: 1295 1391 a post νυκτι | πριν : L add ἢ | αλεκτορα φωνησαι : L 209 a αλεκτοροφωνιας | τρις : A post με | με : S* 074 33 157 ltt ante απαρνηση || [35] ὁ : D *425* om | καν : 074 543 εαν | συν σοι αποθανειν : 1200 συναποθανειν σοι | απαρνησωμαι c. AEGKUVΠ alm *442*; ςKπBSCDFHLMΓΔΘΣΦ 028 067 074 etc απαρνησομαι | και c. ςBSCDL 028 067 alm ltt (—q) syrph arm; KπAWΓΔ ΘΠ uncm 372 579 771 773 892 2215 alpm sah boh aeth prm δε | οι μαθηται : 1579 om || [36] τοτε : 1424 add ουν | μετ' αυτων : DWΘ 713 lttm post ιησους :: 1295 boh om ο ιησους | γεθσημανη : γεθση- c. ςKπSG*LMUΓΠ alm; BACDFK 028 067 f r γεθσα-; EG^{c}HVΛ 124 461 1295 c h q γεσση-; 399* 565 661 1187 1216 d γετση-; a b ff[2] gedse- :: -μανη c.ςKπGHM; BACDEFKΔΣ 028 067 4 251 280 477 565 892 998 1200 1216 1295 1355 1396 -μανει; SLUΓ ΘΠΩ 33 71 124 291 661 1093 ltt -μανι | τοις μαθηταις c. ςKπBLΓΔΠ unc9 alm sah Chr; item SAC*D 7 251 544 659 700 713 998 1170 1355 1391 al *437* *442* ltt etc addito αυτου; Θ 954 1574 1689 alm grg αυτοις | αυτου : 33 700 ωδε; 472 εκει; SC* om | εως ου c. ςBΓ 067 unc7 etc; A 713 εως ου αν; D KLM^{c}ΓΔΘ 074 1 4 71 157 273 565 771 828 1689 2145 alm εως αν; SCM*Ψ 22 28 33 118 700 892 1280 1424 al εως | προσευξωμαι (DFHΓΛΣΩ 028 461 565 700 alm -ξο-) h. l. c. ςKπACΓΔΠ 067 uncm alm syrh etc; BSDL alp vlt7 post εκει | εκει : 4 565 Tat om || [38] αυτοις c. ςBSAC*DLΘΣΦ 067 700 1689 alm etc; KπC^{c}ΓΔΠ uncm 773 1417 alpm *425* *437* *442* vltp syrh add ο ιησους || [39] προελθων c. ςKπBMΠ*ΣΦ 22 71 346 399^c 443 517 661 892 945 1194 1391 1396 1675 alm ltt (progressus); SACDLΓΔΠ^c 067 uncm 1417

167

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω ἀλλ' ὡς σύ. 296β 40 καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθη-
τὰς καὶ εὑρίσκει αὐτοὺς καθεύδοντας καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ· Οὕτως,
οὐκ ἰσχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ' ἐμοῦ ; 41 γρηγορεῖτε καὶ
προσεύχεσθε ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν· 297δ τὸ μὲν πνεῦμα
πρόθυμον ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής. 298ς 42 Πάλιν ἐκ δευτέρου ἀπελθὼν
προσηύξατο λέγων· Πάτερ μου, εἰ οὐ δύναται τοῦτο τὸ ποτήριον πα-
ρελθεῖν ἀπ' ἐμοῦ ἐὰν μὴ αὐτὸ πίω, γενηθήτω τὸ θέλημά σου. 43 καὶ
ἐλθὼν εὑρίσκει αὐτοὺς πάλιν καθεύδοντας· ἦσαν γὰρ οἱ ὀφθαλμοὶ
αὐτῶν βεβαρημένοι. 44 Καὶ ἀφεὶς αὐτούς, ἀπελθὼν πάλιν, προσηύ·

41: Ἑβρ 2,14. 4,15. 44: Κορ Β 12,8.

2215 Θhy alpm *437 442* syrh προσελθων (d accedens) | πατερ c. LΔΣ 1 579 892 al a am grg Tat Iust Ir Or (septies) Eus (sexies) Cyp (bis) Ef alpm; ςKπBSACDΓΠ 067 uncm 2215 Θhy alm ltt (—a am) syrph sah boh arm aeth add μου | εστιν : 990 1402 1555 Chr om | παρελθετω: SACDEFGLΔΘΦ 69 348 1295 παρελθατω || 40 και^{1} : C^{m}Γ 348 655 700 713 990 998 1223 al add αναστας απο της προσευχης | μαθητας : D^{c} 047 1010 add αυτου · αυτους : L post καθευδοντας | τῳ πετρῳ : AEKMΠ 348 711 828 1279 1579 1604 1689 alm syrh^{m} αυτοις | ουτως : Δ 1 al r om | ισχυσατε : A 1396 ff^{2} g^{2} gat syrh^{m} arm ισχυσας | γρηγορησαι : 1093 ante μιαν || 41 γρηγορειτε : 700 sah add ουν || 42 παλιν εκ: 2215 παλιν δε εκ | απελθων: 33 boh ante εκ; 565 om | προσηυξατο (713 -χε-) : S^{c}LΘ 1 349 892 1012 alm arm grg add ο ιησους | λεγων : B g om | μου : 1295 1402 Chr a c h om | ου : 69 348 1675 om | τουτο : V 248 1216 om | το ποτηριον s. ςKπDΓΠ^{c} uncm Θhy alm vltm vg syrp boh arm (D 472 713 1170 1376 1689 Θhy g l ante τουτο, 157 post εμου); BSACLΔΠ* 067 1 71 174 209 280 565 1293 1355 2145 al b ff^{2} q syrh sah aeth Or Eus om | απ' εμου c. ςKπACΓΔΠ 067 uncm alm vltp syrh arm; BSDLΘ 1 33 69 209 700 788 892 1424 al vltm vg syrsp etc om | αυτο : 700 1402 1574 c ff g l r vg post πιω || 43 ευρισκει c. ςKπΔ unc8 alm; BSACDKLΘΠΣ 067 1 33 349 565 700 771 892 1093 1354 1402 1515 1574 1604 2145 alm *425* sah boh arm ευρεν | παλιν h. l. c. ςKπAΔΠΦ unc9 1241 1424 alm a q syrh^{t}; BSCDLΓΣ 067 69 157 1574 alm lttrell etc post ελθων | οι οφθαλμοι h. l. c. Σ 482 659 660 945 1194 1574 ltt; ςKπ rell et. 771 1417 Θhy *425 437 442* post αυτων | βεβαρημενοι (157 -ρυ-) : 1293 b g syrs add, a pim υπνῳ || 44 απελθων : 1093 1573 om | παλιν h. l. c. ςKπEFGHM U^{m}V 028; BSCDL 067 28 273 472 1012 1207 1293 post αυτους; AKΓΔΠ 71 157 348 565 1241 etc post προσηυξατο; U*ΘΣ *P*^{37} 1 22 118 124 209 700 872 1582 2193 a syrsi' arm om | εκ τριτου c. ςKπBS(post τον αυτον)CLΓΔ 067 unc8 alm vltm vg etc; ADKΠΦ 1 71 157 565 1424 1582 a b ff^{2} r om | ειπων c. ςKπACD uncm alm ltt (—a) sah syrph al; BSLΘ 124 543 a syrs

168

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ξατο ἐκ τρίτου τὸν αὐτὸν λόγον εἰπών. 299δ 45 τότε ἔρχεται πρὸς
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς· Καθεύδετε τὸ λοιπὸν καὶ ἀνα-
παύεσθε· ἰδοὺ ἤγγικεν ἡ ὥρα καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται
εἰς χεῖρας ἁμαρτωλῶν. 46 Ἐγείρεσθε, ἄγωμεν· ἰδοὺ ἤγγικεν ὁ πα-
ραδιδούς με.
300α 47 Καὶ ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ Ἰούδας, εἷς **ΞΕ΄**
τῶν δώδεκα, ἦλθε, καὶ μετ᾿ αὐτοῦ ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαιρῶν καὶ
ξύλων ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ. 301β 48 ὁ δὲ
παραδιδοὺς αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς σημεῖον, λέγων Ὃν ἂν φιλήσω, αὐ-
τός ἐστι· κρατήσατε αὐτόν. 49 καὶ εὐθέως προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ εἶ-
πε· Χαῖρε, ῥαββί· καὶ κατεφίλησεν αὐτόν· 50 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-
τῷ· Ἑταῖρε, ἐφ᾿ ᾧ πάρει. Τότε προσελθόντες ἐπέβαλον τὰς χεῖρας
ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. 302α 51 καὶ ἰδοὺ εἷς τῶν
μετὰ Ἰησοῦ ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἀπέσπασε τὴν μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ

ΞΕ΄. Περὶ τῆς παραδόσεως τοῦ Χριστοῦ.

46: Ἰω 14,31. 47-56 : Μρκ 14,43-50 Λκ 22,47-53 Ἰω 18,3-12.

boh arm add παλιν || 45 μαθητας αυτου c. ςKπDΓ unc7 alm ltt (—q r) boh etc; BSACKLMΔΘΠ 209 565 771 1293 alm q r syrh sah arm μαθητας; 1424 αυτους | το c. ςKπSADΓΔΠ uncm 1241 al; BCL Θhy al om | ιδου : BEΘ 1 22 118 482 al syrs arm add γαρ (Θ 1 22 118 al post ηγγικε) | και ο υιος του ανθρωπου : L 892 του υιου του ανθρωπου και | παραδιδοται : 700 ltt (—b h l*) παραδοθησεται | χειρας : 13 157 245 659 773 1424 al add ανθρωπων || 46 παραδιδους : S* παραδιδων | αγωμεν : G 251 a syrs arm grg add εντευθεν || 47 και[1] : D δε (post ετι); 1293 ltt (– f q) syrs om | ηλθε : 489 565 Chr om | αρχιερεων : 2145 ιερεων | πρεσβυτερων : Δ 945 prm των || 48 παραδιδους : Θhy παραδους | αν c. ςKπBCDLU etc; SAMΓΔΠ unc7 157 399 771 al εαν | αυτος εστι : 1093 οτι αυτος εστι post αυτον[2]; syrs om || 49 ευθεως : syrs om | ειπε : C 1396 syrsi boh Eus add αυτω | ραββι : BSADEFHKM ‹ΔΛ 1295 1424 al ραββει | κατεφιλησεν : 713 προσεκυνησεν :: syrs τω ιησου κατεφιλησεν αυτον και ειπε χαιρε ραββι || 50 ο δε ιησους ειπεν αυτω : S ο δε ειπεν αυτω; 700 1194 syri ο δε ιησους ειπεν; D ltt (--q) ειπε δε αυτω ο ιησους | εφ'ω c.ςKπMUΓ 047 1 7 27 33 270 372 547 700 892 983 1073 1241 1295 1424 1689; BSACDLΔΠΣΦ unc6 71 213 399 440 565 1194 1207 1293 1417 alm εφ' ο :: D a c f ff[2] syrsp Ef εφ' ο παρει εταιρε | τον ιησουν : 517 1424 αυτον :: 28 εκρατησαν τον ιησουν και επεβαλον επ' αυτον τας χειρας αυτων || 51 των μετα ιησου : L 273 472 544 1010 1354 1396 των μετα του ιησου; syrs των μαθητων ιησου; B των μετ' αυτου | χειρα : 659 1424 al Chr add αυτου | απεσπασε: 245 1579 επεσπασε; 157 απεσπασατο | παταξας : D vlt επαταξεν (et και αφειλεν) |
169

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως ἀφεῖλεν αὐτοῦ τὸ ὠτίον· 52 τότε
λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἀπόστρεψόν σου τὴν μάχαιραν εἰς τὸν τόπον
αὐτῆς· 303ι πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαιραν ἐν μαχαίρᾳ ἀπολοῦν-
ται· 53 ἢ δοκεῖς ὅτι οὐ δύναμαι ἄρτι παρακαλέσαι τὸν πατέρα μου
καὶ παραστήσει μοι πλείους ἢ δώδεκα λεγεῶνας ἀγγέλων; 54 πῶς
οὖν πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ ὅτι οὕτω δεῖ γενέσθαι; 304α 55 Ἐν ἐ-
κείνῃ τῇ ὥρᾳ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις· Ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλθετε
μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με! καθ᾽ ἡμέραν πρὸς ὑμᾶς
ἐκαθεζόμην διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με.
305ς 56 τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ τῶν προ-
φητῶν. Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον.
306α 57 Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον πρὸς ρθ´

ρθ´. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Πέμπτῃ ἑσπέρας, Εὐαγγέλιον γ´ : Μτ 26,57-75.*

52: Γεν 9,6 Ἀπκ 13,10. 53: Ἰωὴλ 3,11. 56: 26,31. 57-75 : Μρκ 14,53-72 Λκ 22,54-71 Ἰω 18,12-27.

ωτιον : 1355 1424 Tat add το δεξιον || 52 τοτε : M om | σου h. l. c. ϛKπACΓΔ unc7 alm; BSDL 157 473 1391 1515 al *437* Or etc post μαχαιραν; KUΘΠ 33 71 230 472* 565 700 713 828 1241 alm Tat syrspi om | τον τοπον : 485 700 983 1689 al Tat sah την θηκην | λαβοντες : 1 209 λαμβανοντες | μαχαιρᾳ c. ϛKπBcDΓΔΠ uncm alm; B*SACLΘΣ 21 33 124 1187 1223 1295 μαχαιρη | απολουνται c. ϛBSACDEGLΠΣΦ 28 71 157 495 1012 1295 ltt syrs Or; KπF WΓΔ 067 unc7 7 372 399 565 773 1241 1417 Θhy alpm *425 437 442* syrph aeth etc αποθανουνται || 53 δοκεις : C*Σ 1 22 482 517 700 998 1241 1675 al syrsphl*i Or δοκει σοι; Φ δοκειτε | αρτι h. l. c. ϛKπACDΓΔΠ unc9 1241 alm vltm syrh etc; 7 517 1402 al ante ου; 1391 post παρακαλεσαι; BSL 33 157 1010 1293 ff1 g1 vg syrp sah boh arm post μοι; Λ 4 262 273 545 1187 1555 1573 syrsi om μοι: S*Θ 1 al syri arm grg Or add ωδε | πλειους c. ϛ KπScACLΓΔΠ unc9 alfomn; BS*D Or πλειω; 1424 πλειον | ἢ2 c. ϛKπACΓΔΠ unc9 alfomn; BSDLΘ 700 om | λεγεωνας c. ϛKπB(B* -γι-)ScDΓΠc unc8 892 1241 etc; ACKΘΣΦ 13 399* 565 788 826 1219 λεγεωνων; S*KLΔΘΠ* al λεγιωνων | αγγελων c. ϛKπBS*DKΓΔΠc unc8 al; ScAΠ*Φ 399 565 1219 αγγελους || 54 πληρωθωσιν : D ltt πληρωθησονται | γραφαι: Φ 1200 b f ff add των προφητων | δει : C 047 1 22 118 209 εδει || 55 ειπεν : D a post ιησους | εξηλθετε : BSACEFGLΔΘΣ 28 892 1424 alm εξηλθατε; D ηλθατε; 440 εξεληλυθατε | προς υμας c. ϛKπACDΓΔΠ unc9 1241 1355 alm ltt etc (A 1355 aeth post εκαθεζ.); BSL 33 102 700 892 1424 al syrs sah boh om | εκαθεζομην διδασκων εν τῳ ιερῳ c. ϛKπA(vide supra)ΓΔ unc8 alm vltp vg syrh; BSL alp syrp arm εν τῳ ιε. εκαθ. διδασκων (1 22 118 209 273 517 954 1207 1424 om διδασκων); CDKΠ alp vltm εκαθ. εν τῳ ιε. διδασκων || 56 ολον: syrp Chr om | οι μαθηται: B 157 1194 2215 al a h r gat mm syrs (post αυτου) sah aeth Chr add αυτου | παντες : Σ (απαντες) 157 post αυτον; 1424 r2 om || 57 οι δε :
170

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα, ὅπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συν-
ήχθησαν. 307δ [58] Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν
ἕως τῆς αὐλῆς τοῦ ἀρχιερέως, καὶ εἰσελθὼν ἔσω ἐκάθητο μετὰ τῶν
ὑπηρετῶν ἰδεῖν τὸ τέλος. 308β [59] Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτε-
ροι καὶ τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ
ὅπως αὐτὸν θανατώσωσι, καὶ οὐχ εὗρον· 309ϛ [60] καὶ πολλῶν ψευ-
δομαρτύρων προσελθόντων οὐχ εὗρον· ὕστερον δὲ προσελθόντες δύο
ψευδομάρτυρες [61] εἶπον· Οὗτος ἔφη Δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν
τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῆσαι αὐτόν. [62] Καὶ ἀναστὰς
ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ· Οὐδὲν ἀποκρίνῃ; τί οὗτοί σου καταμαρτυ-

---

61 : Ἰω 2,19-21.

1241 add στρατιωται | τον ιησουν : 157 syrs αυτον | απηγαγον : 700 c r² add αυτον | καϊαφαν (D καειφαν) : Γ prm τον | πρεσβυτεροι : 157 φαρισαιοι || [58] αυτω : 273 post μακροθεν; 28 945 1402 om | απο c. ϛKπBADNΠc unc8 892 1241 alm; SCFLΔΠ*Ω 028 1 22 28 118 209 399 al om | εσω : 157 εσωθεν || [59] και οι πρεσβυτεροι c. ϛKπACNΓΔΠ 090 33 1241 alm f q syrph aeth; 485 add του λαου; BSDLΘ 69 157 579 788 892 al ltt (—f q) sah boh arm grg Or om | ολον: Σ 659 713 771 773 945 1295 1574 1604 Θhy ante το | του: 1424 om | αυτον h. l. c. ϛBSCDLN 090 alm ltt; KπΑΓΔΠ unc9 771 773 1417 2215 alm *425 437 442* d arm post θανατωσωσιν; Θ om | θανατωσωσιν c. ϛKπ BSKMUVΓΠc 028 alm; ACDEFGHLNΔΠ* 090 33 157 399* 892 1010 1241 1424 1689 al θανατωσουσιν || [59-60] και ουχ ευρον (Θ 124 ευρισκον) και (a om) πολλων ψευδομαρτυρων προσελθοντων (K 69 229 472 544 1579 Θhy al ελθοντων, 047 1093 εισελθοντων) c. ϛKπACcΓΔΠ 090 unc9 arm a f q syrh aeth Orint; BSC*LN* alp vl16 vg (syrpi) και ουχ ευρον (syrpi add και) πολλων προσελθοντων ψευδομαρτυρων; Nc alp c και πολλων ψευδομαρτυρων προσελθοντων ουκ (ουχ) ηυρον (ευρον); D (a c f ff² h r) και ουκ ευρον το εξης· και πολλοι προσηλθον ψευδομαρτυρες και ουκ ευρον το εξης. Praeterea προσελθοντων h. l. c. ϛKπCNΓΔΠ unc9 alm ltt syrh arm; BSAL(D) 090 33 124 alp Or (bis) Cyr ante ψευδομαρτυρων; 1 ctc ante πολλων; 180 771 alm om και πολλων ψευδομαρτ. προσελθοντων ουχ ευρον || [60] προσελθοντες : 482 ελθοντες; D Tat ltt (—q) syrs ηλθον | δυο c. ϛKπBSL alp sah boh Or; NWΣ 157 348 1241 1295 1579 syrs add τινες | ψευδομαρτυρες c. ϛKπAcCD NWΓΔΠ 090 unc9 13 21 28 33 69 372 399 544 700 828 1689 alm ltt syrsh arm; A* (?) μαρτυρες; BSL alp sah boh al Or om || [61] ειπον (S -παν) : D ltt (—q) prm και | ουτος εφη : D vltm τουτον ηκουσαμεν λεγοντα | του θεου : Cc syrs τουτον; 1424 (ante καταλ-) vltm τουτον του θεου | οικοδομησαι: 1093 οικοδομησω | αυτον h. l. c. ϛKπADNΓΔΠ unc9 alm ltt (—b h q) syrph Orint (3,931); SCL 090 33 b h q Or (4,200) Orint (3,909) ante οικοδομησαι; BΘ 1 69 209 543 700 788 983 1582 arm grg Or (1,315. 4,386) om || [62] σου :
171

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ροῦσιν; [63] ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν
αὐτῷ· Ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος ἵνα ἡμῖν εἴπῃς εἰ σὺ
εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ. [64] λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Σὺ εἶπας·
310α πλήν, λέγω ὑμῖν, ἀπάρτι ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου
καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νε-
φελῶν τοῦ οὐρανοῦ. 311ς [65] τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέρρηξε τὰ ἱμάτια
αὐτοῦ, λέγων ὅτι Ἐβλασφήμησε· 312β τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύ-
ρων; ἴδε νῦν ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ· [66] τί ὑμῖν δοκεῖ;
οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπον· Ἔνοχος θανάτου ἐστί· 313α [67] Τότε ἐνέ-
πτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν· οἱ δὲ ἐρράπι-
σαν [68] λέγοντες· Προφήτευσον ἡμῖν, Χριστέ· τίς ἐστιν ὁ παίσας σε;

314α [69] Ὁ δὲ Πέτρος ἔξω ἐκάθητο ἐν τῇ αὐλῇ· καὶ **Ξϛ΄**
προσῆλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη λέγουσα· Καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ
τοῦ Γαλιλαίου. [70] ὁ δὲ ἠρνήσατο ἔμπροσθεν πάντων λέγων· Οὐκ

Ξϛ΄. Ἄρνησις Πέτρου.

63: 27,12. 64: Ψλμ 109,1 Μτθ 16,27. 24,30 Δαν 7,13. 65: 9,3 Ἰω 10,33. 66: Ἰω 19,7 Λευ 24,16. 67: Ἠσ 50,6.

A 229 517 1279 σοι | καταμαρτυρουσιν : Θ κατηγορουσιν || [63] ησους : EF 565 1515 om | και αποκριθεις: D αποκριθεις ουν; U αποκριθεις δε; S^{c}GLZΘ 1 22 33 118 209 517 565 872 892 1424 1582 1689 2193 alm vg syri grg Or και (om αποκρ-) :: S* 983 1689 ab ειπεν v. 62 ad ειπεν v. 63 transil | εξορκιζω: DLΘ 71 565 788 1219 al ορκιζω | εἰ : 090 Or om | υιος : Θ 700 post θεου | θεου^2 : C*NWΔΣΦ 090 4 157 273 348 713 1012 1279 1574 2145 al ff^2 r^2 Tat syrhi grg add του ζωντος || [64] λεγει : 1295 h r prm και | ο ιησους: 1424 syrs om | ειπας : ΔΦ Tat add οτι εγω ειμι | πλην : syrp δε (post λεγω); Δ* πλην δε; vg ceterum tamen; b c ff^2 h amen; syrs om | λεγω : 472 prm εγω | υμιν : D 1402 Tat syri sah add οτι | επι : 700 a b c ff^2 μετα || [65] αυτου^1 : ΝΣ εαυτου | λεγων οτι c. ςΚπAC*ΓΔΠ unc9 alm; BS^{c}C^{c}DLZ 090 33 102 ltt etc λεγων; S* etc και λεγει ιδε | μαρτυρων : S μαρτυριων | ιδε : Θ 157 ιδου | την βλασφημιαν : 090 157 της βλασφημιας | αυτου^2 c. ςΚπACΓΔΠ 090 unc9 alm vlt5 gat mm em go etc; Φ Tat syrs add εκ του στοματος αυτου; BS DLZ 102 700 lttrell sah boh om || [66] οι δε : 1093 boh και | αποκριθεντες : D Tat a b c ff^2 (om παντες) h r^2 syrs απεκριθησαν παντες και; 27 472 1194 om | ειπον: S 33 ειπαν || [67] οι δε: D ltt syrr sah αλλοι δε | εραπισαν (BSA CDLZΓΔΛΩ 047 090 157 (-ζον) 230 517 1295 alm εραπισαν): DGΦ 1 700 1241 1295 1582 1604 2145 Tat ltt syrphi add αυτον || [69] εξω h. l. c. ςΚπACXΓ Δ^{c}Π uncm etc; BSDLZ 090 69 157 1295 al ltt etc post εκαθητο; 565 *442* om | γαλιλαιου: C 047 *437* syrp ναζωραιου || [70] παντων c. ςBSC^{c}DEGLZ 090 al ltt etc; ΚΠ 71 565 1424 1579 alm αυτων; ΚπAC*FHMUVWXΓΔ 028 21
172

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

οἶδα τί λέγεις. 315α [71] Ἐξελθόντα δὲ αὐτὸν εἰς τὸν πυλῶνα, εἶδεν
αὐτὸν ἄλλη, καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ· Καὶ οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Να-
ζωραίου. [72] καὶ πάλιν ἠρνήσατο μεθ᾽ ὅρκου ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄν-
θρωπον. [73] Μετὰ μικρὸν δὲ προσελθόντες οἱ ἑστῶτες εἶπον τῷ Πέ-
τρῳ· Ἀληθῶς καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ ἡ λαλιά σου δῆλόν σε
ποιεῖ. [74] τότε ἤρξατο καταναθεματίζειν καὶ ὀμνύειν ὅτι Οὐκ οἶδα
τὸν ἄνθρωπον. καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησε. 316β [75] καὶ ἐμνήσθη
ὁ Πέτρος τοῦ ῥήματος τοῦ Ἰησοῦ εἰρηκότος αὐτῷ ὅτι Πρὶν ἀλέκτορα
φωνῆσαι, τρὶς ἀπαρνήσῃ με, καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσε πικρῶς.

317β *27* [1] Πρωΐας δὲ γενομένης συμβούλιον ἔλαβον πάντες οἱ
ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ὥστε θανα-

---

75: 26,34.

27, 1: Μρκ 15,1 Λκ 22,66 Ἰω 18,28.

28 124 372 399 544 565 771 773 1417 2215 alpm *425 442* boh go αυτων παντων; 1515 παντων αυτων | λεγων: V 461 473 655 add οτι | τι: Σ 1 118 209 al ὅ | λεγεις: DΔ 090 1 22 118 209 872 1582 2193 al a b n r syrsi add ουδε επισταμαι :: Pro τι λεγεις 1424 etc τον ανθρωπον || [71] εξελθοντα δε αυτον c. ς ΚπACXΓΔΠ unc9 alm etc; BSLZ 13 273 565 892 al sah boh εξελθοντα δε; DΦ εξελθοντος δε αυτου; 213 659 1355 εξελθοντων δε αυτων; 1010 1293 a εξελθων | ειδεν: 1424 ευρεν | αυτον^{2}: Θ 1 209 1012 om | αλλη: D vltm arm add *παιδισκη* | τοις c. ςBSDE^{c}GKWΘΠ*ΦΩ 028 174 273 280 399* 565 1010 1012 1187 2145 alm etc; ΚπACE*FHLMUVXZΓΔΠ^{c} 771 773 1417 2215 alpm q *437 442* αυτοις; Θhy om | και^{3} c. ςΚπACLΓΔΠ unc9 alfomn ltt etc; BSD 700 1355 syrs sah grg' om | ιησου: 472 prm του | ναζωραιου: 1 22 118 al ltt ναζαρηνου; 047 1093 r^{2} γαλιλαιου || [72] μεθ' c. ςΚπD XΓΠ^{c} unc8 alm; BSACKLΔΠ* alp μετα | οτι: D b c ff^{2} r^{2} λεγων; f h r^{1} λεγων οτι; S om | ανθρωπον: 892 syrs add εκεινον || [73] δε (1012 1295 1574 post μετα): 1 22 118 157 209 349 517 872 954 1424 1582 1675 2193 add παλιν | ειπον: Σ ελεγον | και συ: DΘ 1 1582 n syrs om | και γαρ: C*Σ και γαλιλαιος ει και γαρ | η: 1223 prm και | δηλον σε ποιει: D Tat vlt syrs ομοιαζει:: L om και γαρ usque ποιει || [74] τοτε: Θhy prm και | τοτε usque ομνυειν : 4 273 1424^{m} και ηρνησατο και ωμοσε και κατηρασατο (1424^{m} add κατα το ιουδαϊκον) | καταναθεματιζειν: BSACDLXΓΔΠ unc9 1417 2215 alpm *425 437 442* καταθεματιζειν | καταναθεματιζειν, ομνυειν: Θhy ομνυειν, καταναθεματιζειν | ευθεως c. ςΚπSACDXΓΔΠ unc9 etc; BLΘ ευθυς || [75] του^{2} c. ςC^{c}KL MUVΠ* 028 alm; ΚπBSAC*DEFGHXΓΔΠ^{c} 1417 alm *425 437 442* om | αυτῳ c. ςΚπACXΓΔΠ unc9 alm b f q syrph boh aeth; BSDL 4 33 892 lttrell sah arm Chr om | οτι: D lttm syrs om | πριν: A 2145 add ἢ | αλεκτορα φωνησαι: 1 209 al αλεκτοροφωνιας | τρις: 69 post με

27 [1] δε: 348 add ηδη | ελαβον : D a c f r^{2} arm εποιησαν | κατα του

173

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τῶσαι αὐτόν· 318α 2 καὶ δήσαντες αὐτὸν ἀπήγαγον, καὶ παρέδωκαν
αὐτὸν Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ ἡγεμόνι.
319ι 3 Τότε ἰδὼν Ἰούδας ὁ παραδιδοὺς αὐτὸν ὅτι **ρι΄ ΞΖ΄**
κατεκρίθη, μεταμεληθεὶς ἀπέστρεψε τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖς ἀρ-
χιερεῦσι καὶ τοῖς πρεσβυτέροις 4 λέγων· Ἥμαρτον παραδοὺς αἷμα
ἀθῷον. οἱ δὲ εἶπον· Τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄψει. 5 καὶ ῥίψας τὰ ἀργύ-
ρια ἐν τῷ ναῷ ἀνεχώρησε, καὶ ἀπελθὼν ἀπήγξατο. 6 οἱ δὲ ἀρχιερεῖς
λαβόντες τὰ ἀργύρια εἶπον· Οὐκ ἔξεστι βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβα-
νᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἵματός ἐστιν. 7 συμβούλιον δὲ λαβόντες, ἠγόρασαν
ἐξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως εἰς ταφὴν τοῖς ξένοις· 8 διὸ ἐ-

---

ΞΖ΄. Περὶ τῆς Ἰούδα μεταμελείας.

ρι΄. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Πέμπτῃ ἑσπέρας, Εὐαγγέλιον ε΄ : Μτ 27,3-32.— Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ, α΄ ὥρας : Μτ 27,1-56.—Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ, ἑσπερινοῦ Μτ 27,1-38. Λκ 23,39-43. Μτ 27,39-54. Ἰω 19,31-37. Μτ 27, 55-61.*

2: Λκ 23,1 Ἰω 18,31-32. 3 : 26,15. 5: Πρξ 1,18 Βασιλ Β 17,23.
6: Μρκ 12.41. 8: Πρξ 1,19

ιησου: Φ 1424 om | ωστε θανατωσαι : D ινα θανατωσουσιν | αυτον (69 1279 ltt (—h r) ante θανατ.): Φ τον ιησουν || 2 απηγαγον: (437) απηνεγκαν | αυτον2 c. ςΚπΑCcΧΓΔΠ alm syrp sah boh go; BSC*ΚLΔΣ 22 33 213 348 476 983 1012 1071 1191 1604 al d ltt om | ποντιω c. ςΚπΑCDΧΓΔΠ unc9 alm ltt syrh arm aeth go Orint; BSLΣ 33 102 Tat syrsp sah boh grg Or Peal om || 3 ιουδας : Λ 1 22 al prm ὁ | παραδιδους c. ςΚπSΑCΧΓΔΠ unc9 alm etc; BL 33 ltt sah boh arm παραδους :: 892 om ο παραδ. αυτον | μεταμεληθεις: S* μετεμεληθη και | απεστρεψε c. ςΚπΑCΧΓΔΠ unc9 alm Eus; BSL 544 1375 Or(bis) εστρεψεν | τριακοντα: 1293 om | τοις2 c. ςΚπΑΧΓΔΠΦ unc9 alm; BSCLΘΣ 660 1012 1194 1279 2215 al om | πρεσβυτεροις : 440 γραμματευσι || 4 λεγων : Φ ante και τοις πρεσβ. | αθωον c. ςΚπΒSΑCΧΓΔΠ unc9 alfere omn syrph (et hmgr) go Or (bis) Eus etc; BmgLΘ 33 ltt syri sah' boh' arm grg Or (ter) δικαιον; d ltt iustum; syrs arm Ef του δικαιου | ειπον (L 33 Eus Chr gue -παν): 348 1279 Tat h syrsp sah boh Ef add αυτω | τι: sah arm Ef ουδεν | οψει (BSACLΧΔΠ aluncminn -ψη): Tat syrsp arm grg Ef noveris || 5 τα: S 047 add τριακοντα (S λ΄) εν τω ναω c ςΚπΑCΧΓΔΠ unc9 1241 alm ltt etc; BSLΘ 4 157 273 565 1093 1424 Or Eus Chr εις τον ναον | ανεχωρησε: C απεχωρησε || 6 τα αργυρια: 477 αυτα | ειπον: BL 33 Eus ειπαν | βαλειν: 2145 f ff2 h r post αυτα | τον: 482 om | κορβαναν c. ςΚπΒcSΑCL ΓΔΠ unc6 etc; ΕΚΜΛ 1 22 318 472 517 544 713 1293 1574 1582 1689 alm *425* ff l κορβοναν; 273 1675 κολβοναν; **Χ** 33 157 κορβανα; B* f g1 q r2 κορβαν (a d h r1 corbam) || 7 δε : HM 047 1604 1689 *425* τε; Chr και (ante συμβ.) || 8 διο : 1093 add και | εκεινος: ltt (−f) add acheldemach | εως: 348
174

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος Ἀγρὸς αἵματος ἕως τῆς σήμερον. 9 Τότε
ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ προφήτου λέγοντος· Καὶ ἔλα-
λαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, ὃν
ἐτιμήσαντο ἀπὸ υἱῶν Ἰσραήλ, 10 καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀ-
γρὸν τοῦ κεραμέως, καθὰ συνέταξέ μοι Κύριος.

320α 11 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔστη ἔμπροσθεν τοῦ ἡγεμόνος. Καὶ ἐπη-
ρώτησεν αὐτὸν ὁ ἡγεμὼν λέγων· Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων ;
ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐτῷ· Σὺ λέγεις. 321δ 12 καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖ-
σθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων οὐδὲν ἀπεκρί-
νατο. 13 τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλᾶτος· Οὐκ ἀκούεις πόσα σου κατα-
μαρτυροῦσι ; 14 καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲ ἓν ῥῆμα, ὥστε
θαυμάζειν τὸν ἡγεμόνα λίαν. 322β 15 Κατὰ δὲ ἑορτὴν εἰώθει ὁ ἡ-
γεμὼν ἀπολύειν ἕνα τῷ ὄχλῳ δέσμιον, ὃν ἤθελον· 323δ 16 εἶχον δὲ

9: Ἰερμ 32,6-9 Ζαχ 11,12-13. 11-14: Μρκ 15,2-5 Λκ 23,2-3 Ἰω 18,29-38. 12 : 26,63 Ἠσ 53,7. 14: Ἰω 19,9. 15-26 : Μρκ 15,6-15 Λκ 23,13-25 Ἰω 18,39-19,1.

μεχρι | της: G 472 1424 την || 9 τοτε : S* και | ιερεμιου c. ϛKπBSACLXΓΔΠ uncg alm lttm d syrhl sah boh arm aeth go Eus Orint Chr etc (AC* Πc ιηρεμιου, Π* ιηερεμιου, 69 ηρεμιου); 22 syrhm ζαχαριου; l esaiam; Φ 33 157 Tat a b syrsp pers' Aug om | ετιμησαντο: syrs ετιμησαμην || 10 εδωκαν c. ϛKπB etc; SWΦ 213c 229 983 1604 Tat syrr Eus εδωκα; A εδωκεν; 69 εβαλον | καθα: Θ 1 22 al καθως | μοι: 1582 om | κυριος: 713 prm ὁ || 11 εστη c. ϛKπAXΓΔΠ uncg alm Or; BSCLΘΣ 1 33 1582 Or εσταθη | ο ηγεμων : r ο πιλατος; WΘ syrsi om | λεγων: r2 sah om | ιησους2: L 251 700 1010 om | αυτω c. ϛKπBAXΓΔΠ uncg alm (–a) etc; alp a d (D hiat) syri sah boh arm Clm om | λεγεις: d (D hiat) q syrs Chr ειπας || 12 υπο: 483 απο | των2 c. ϛKπBcAΔΠ uncg alm; B*SLXΓΘΣ 047 1295 alm Or Chr om | πρεσβυτερων: 047 γραμματεων; syrs φαρισαιων; 346 γραμματεων και πρεσβυτερων | απεκρινατο: D b ff2 h q r απεκρινετο || 13 ουκ: 1093 om | ποσα : B* οσα; 945 990 τι | σου (D post καταμαρτ-): 990 prm, 157 945 sah Chr add ουτοι | καταμαρτυρουσι: Θ 1 al κατηγορουσιν || 14 προς ουδε εν (LΘ 13 ουδεν) ρημα: D vltm εν ρημα; syrs om || 15 δε: D add την | ενα: M 348 443 1187 1402 1689 2215 al 437 post οχλω | τω οχλω: 544 om | δεσμιον : D 1012 1424 Tat ante τω οχλω | ηθελον: S* παρητουντο || 16 επισημον : 1424 sah om | λεγομενον : D prm τον; 1093 om | βαραββαν c. ϛKπBSADLΓΔΠ uncg alpm ltt syrph sah boh go Orint; Θ 1* 118 209* 241* 299* syrsi arm grg' prm ιησουν :: Post βαραββαν add 124 Tat : οστις ην δια στασιν τινα γενομενην εν τη πολει και φονον βεβλημενος εις φυλακην; Φ 13 346 443 543 983 1689 al : οστις (Φ ος) δια φονον (13 346* φθονον, Φ add και στασιν) ην βεβλημενος (346 βεβλημ. ην) εις φυλακην (443 add και στασιν); syrs βεβλητο εις φυλακην οτι ην κακο-
175

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τότε δέσμιον ἐπίσημον λεγόμενον Βαραββᾶν. [17] συνηγμένων οὖν αὐ-
τῶν, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πιλᾶτος· Τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν, Βαραββᾶν
ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν ; [18] ᾔδει γὰρ ὅτι διὰ φθόνον πα-
ρέδωκαν αὐτόν. 324ι [19] Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀπέ-
στειλε πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ λέγουσα· Μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῳ
ἐκείνῳ· πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμερον κατ᾽ ὄναρ δι᾽ αὐτόν. 325α [20] Οἱ
δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὄχλους ἵνα αἰτήσωνται
τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. [21] ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγε-
μὼν εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν ; οἱ δὲ
εἶπον· Βαραββᾶν. 326α [22] λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλᾶτος· Τί οὖν ποιήσω
Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν ; λέγουσιν αὐτῷ πάντες· Σταυρωθή-
τω. [23] ὁ δὲ ἡγεμὼν ἔφη· Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν ; οἱ δὲ περισσῶς
ἔκραζον λέγοντες· Σταυρωθήτω. 327ι [24] ἰδὼν δὲ ὁ Πιλᾶτος ὅτι οὐ-
δὲν ὠφελεῖ ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν ὕδωρ ἀπενίψατο

18: Ἰω 11,47-48 12,19. 24: Δευτ 21,6.

ποιος και φονευς || [17] ουν: DΘΦ 064 229 472 1200 1689 al vlt syrspi sah δε | ειπεν: 1200 επηρωτησεν | απολυσω υμιν (D c ff2 h r ante απολ-, b om) : ΔΘ Φ 064 1012 syri prm, 1 118 209* 945 a add των δυο, item 544 713 1170 1293 1396 απο των δυο | βαραββαν: B 1 1012 al6 Or1,316 prm τον; Θ 1* 118 209* 241c 299c syri arm Orint3,918 028schol al prm ιησουν τον || [18] ηδει : 1010 1223 1293 εγινωσκεν | παρεδωκαν: 1241 post αυτον || [19] δε : Γ om | του : Θ om | απεστειλε: Θhy post αυτον | προς αυτον: 245 1402 Tat post αυτου | σημερον: 1402 post αυτον; Θ 482 1675 2145 syrht* om || [20] πρεσβυτεροι : F add του λαου || [21] αυτοις: 1421 b om | απο (ΘΦ om) των δυο: 1573 c syrs om | απολυσω: 318 απολυσαι | ειπον (DL 33 -παν): 157 add αυτω | βαραββαν c. ϛΚπΛDWΓΔΠ unc9 700 1241 1689 alm; BSLΘ 213 1293 1295 al prm . τον || [22] λεγει: 476 add ουν | αυτοις: 1355 om | ποιησω : D vltm ποιησωμεν | ιησουν: 1515 prm τον | αυτω c. ϛΚπLΓΠc unc8 alm f aeth; BSADKΔΘΠ*ΣΦ 064 1 4 33 71 157 273 788 1295 1421 al lt (—f) syrr sah boh arm om | παντες: 472 1402 om | σταυρωθητω: ΚΠ 270 489 565 771 1219 1346 σταυρωθητω bis || [23] ο δε ηγεμων εφη c. ϛΚπΑΓΔΠ unc9 alm syrh; BSΘ 33 69 174 788 syri sah arm grg Chr ο δε εφη; DL 213 892 1295 1604 al lt boh aeth λεγει αυτοις ο ηγεμων (213 πιλατος); syrs λεγει αυτοις | περισσως: Α περισσοτερον | εκραζον: D εκραξαν | λεγοντες: ΑΚΠ 1 71 273 348 544 565 1421 al a b r om | σταυρωθητω: 157* σταυρωσον αυτον || [24] χειρας: 1093 *437* d h r sah add αυτου | απεναντι (BD κατεναντι, h syrs add παντος) του οχλου (Θ 157 λαου) : 544 εμπροσθεν παντων | ειμι : lt prm, D r add εγω | του δικαιου h. l. c. ϛΚπSLΓΠ unc9 alm vlt6 vg syrh; ΛΔΦ 064 1293 f h r2 syrpi boh post τουτου; BDΘ 102 229 a b ff2 mm syrs sah grg Hipp Orint (ter)

176

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου, λέγων· Ἀθῷός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος
τοῦ δικαίου τούτου· ὑμεῖς ὄψεσθε. [25] καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶ-
πε· Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ᾽ ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. 328α [26] τότε
ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέ-
δωκεν ἵνα σταυρωθῇ.

329δ [27] Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος παραλαβόντες τὸν Ἰη-
σοῦν εἰς τὸ πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ᾽ αὐτὸν ὅλην τὴν σπεῖραν·
[28] καὶ ἐκδύσαντες αὐτόν, περιέθηκαν αὐτῷ χλαμύδα κοκκίνην· [29] καὶ
πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ,
καὶ κάλαμον ἐπὶ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ, καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν
αὐτοῦ ἐνέπαιζον αὐτῷ λέγοντες· Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων·
330ς [30] καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτόν, ἔλαβον τὸν κάλαμον καὶ ἔτυπτον
εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. [31] Καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν

25: Πρξ 5,28. 27-30 Μρκ 15,16-19 Ἰω 19,2-3. 30: Ἠσ 50,6.
31-56: Μρκ 15,20-41 Λκ 23,26.33-49 Ἰω 9,16-30.

Chr om | υμεις: S* add δε | οψεσθε: Tat syrsp arm scietis || [25] πας : L post λαος; 064 om | λαος: 660 οχλος | εφ᾽ ημας και επι τα τεκνα : Tert επι τας κεφαλας ημων και των τεκνων || [26] φραγελλωσας : D* φλαγελλωσας | παρεδωκεν : ScDFLNΘΣ 1 245 517 1295 1675 al lttm syrsi sah grg add αυτοις | σταυρωθη: DΘΦ vltm syri sah σταυρωσωσιν αυτον || [27] παραλαβοντες: 1424 λαβοντες; syrs εισαγαγοντες | συνηγαγον (D -γεν): Φ 064 713 1402 1424 vltm prm και | ολην την σπειραν: syrs τον οχλον || [28] εκδυσαντες αυτον c. ϛKπS*ALNΓ ΔΠ unc9 alm vlt6 syrphi sah boh arm Eus Chr Orint' Aug; BScD 157 348 vlt5 syrs Orint' ενδυσαντες αυτον :: Praeterea syrs: και ενεδυσαν αυτον ιματια κοκκινα και πορφυρα; D 157 348 vlt6 gat mm (q Orint) post αυτον add ει(ι)ματιον πορφυρουν και; 064 33 713 1402 sah add τα ιματια αυτου | περιεθηκαν αυτω χλαμυδα κοκκινην c. ϛKπANΓΔΠ unc9 alm syrph arm; BSDL alp ltt etc χλαμυδα κοκκινην περιεθηκαν αυτω || [29] ακανθων : 33 add αυτου | επεθηκαν : 1012 h ενεθηκαν; B περιεθηκαν; KNWΔΘΣΦ 064 22 69 71 174 291 771 1402 1424 2145 alm ltt (—h) εθηκαν | την κεφαλην c. ϛKπADN ΓΔΠ unc8 alm; BSL alp Eus της κεφαλης; H 33 τη κεφαλη (33 αυτου τη κεφ. επεθηκαν) επι την δεξιαν c. ϛKπΓΔΠ unc9 1241 alm vlt5 for syrht; BSADLNΘΣ 1 1295 al lttrell etc εν τη δεξια | γονυπετησαντες: 69 472 γονυπετουντες | ενεπαιζον c. ϛKπANΔΠ unc9 1241 alm ltt etc; BSDLΓ 4 33 273 892 1375 1555 al ενεπαιξαν | αυτω: 543 700 1093 1295 1424 αυτον; lttp om | λεγοντες: A δεροντες | ο βασιλευς c. ϛKπSALNΓ unc8 alm Eus Chr; BDΔΘ ΠΦ 1 4 7 21 262 265 273 399 482 771 1187 2145 al βασιλευ || [30] εις (213 346 1293 1573 1675 om) αυτον: 33 659 1012 1574 αυτω | εις²: 348 1279 om || [31] αυτω: Γ 157 346 1093 1279 1295 1396 1424 al vltm αυτον | εξεδυσαν et και ε-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

τὴν χλαμύδα καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἀπήγαγον αὐ-
τὸν εἰς τὸ σταυρῶσαι· 331α [32] ἐξερχόμενοι δὲ εὗρον ἄνθρωπον Κυ-
ρηναῖον ὀνόματι Σίμωνα· τοῦτον ἠγγάρευσαν ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν
αὐτοῦ.

332α [33] Καὶ ἐλθόντες εἰς τόπον λεγόμενον Γολγοθά, **ρια'**
ὅς ἐστι λεγόμενος Κρανίου τόπος, 333δ [34] ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν ὄ-
ξος μετὰ χολῆς μεμιγμένον· καὶ γευσάμενος οὐκ ἤθελε πιεῖν.
334α [35] Σταυρώσαντες δὲ αὐτὸν διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ βάλ-
λοντες κλῆρον, ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ προφήτου Διεμερί-
σαντο τὰ ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου ἔβα-
λον κλῆρον, [36] καὶ καθήμενοι ἐτήρουν αὐτὸν ἐκεῖ. 335α [37] καὶ

ρια'. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Πέμπτῃ ἑσπέρας, Εὐαγγέλιον ζ': Μτ 27,33-54.— Ὀκτ. 16. Λογγίνου ἑκατοντάρχου μάρτυρος, τὸ αὐτό.*

34: Ψλμ 68,22. 35: Ψλμ 21,19.

νεδυσαν c. ςΚπBDNΓΔΠ unc9 alm Eus; SL 33 892 1010 1293 εκδυσαντες et ενεδυσαν (L και ενεδ-) | αυτον[1]: 157 565 1216 2215 αυτῳ; 69 αυτου . αυτον[2]: 157 αυτῳ | αυτου: 659 τα ιδια | αυτον[3]: Θ 69 229 270 472 659 1241 om | σταυρωσαι: 017 1573 syrp σταυρωθηναι || [32] ευρον: EFGNΣ ηυρον | ανθρωπον: 700 om | κυρηναιον (Θ 1689 al a f r^2 -ριν-): Tat add ερχομενον απ' αγρου; (D) d a b c ff^2 g^2 h vg' add ερχομενον εις απαντησιν αυτου || [33] ελθοντες (Γ add οι στρατιωται): M 472 700 1515 εξελθοντες; 1574 εισελθοντων αυτων | τοπον λεγομενον: B τον τοπ. τον λεγομ.; S τοπον tantum | γολγοθα : NΣ 229 245 473 544 1417 *425* γολγοθαν | ὅς c. ςΚπAE^cVΔΘΠΦ 028 71 124 245 443 517 545 1675 al; BSDE*FGHKLMNUΓ 773 1417 *437 442* etc ὅ | λεγομενος c. ςΚπBS*AEFGHKLVΓΔΠ 028 1417 (-νον) alm syrh; M 7 348 476 713 1604 al r syrp μεθερμηνευομενος; N* alm λεγομενον vel μεθερμηνευομενον; N^c ερμηνευομενος; S^cDΘ 4 124 213 273 700 1241 al ltt (—r) sah boh arm om | κρανιου τοπος: BS^cL etc ante λεγομενος || [34] εδωκαν : D ltt (—f) prm και | πιειν[1 2] c. ςΚπBS^cAN uncrell alfomn; S*D πειν (S* πιν); L boh armedd om πιειν[1] | οξος c.ςΚπANΓΔ$Π^c$ unc8 alm Tat c f h q $syrph^{tic}$ Ei Chr Orint; BSDKLΘΠ* 1 543 788 alm lttrell $syrh^{mi}$ sah boh arm aeth οινον | ηθελε c. ςΚπS^cAE*WΓΔΠ unc8 22 700 1241 alm; BS*DE^cL alp ηθελησε || [35] αυτον : *437* om | βαλλοντες c. ςBLΓΔ$Π^c$ unc9 alpm; ΚπSADΘΠ* 1 4 273 291 892 1675 Θhy alm *437* (βά-) *442* Eus βαλοντες | κληρον: Σ 892* syrs add επ' αυτα | ινα πληρωθη το ρηθεν υπο (Δ etc δια) του προφητου διεμερισαντο τα ιματια μου εαυτοις (Δ αυτοις) και επι τον ιματισμον μου εβαλον κληρον c.ςΔΘΛΦ 1 348 773 1279 1424 1579 1689 alm vlt6 vgedd am lux fr sax syrh:i arm grg Eus psAth; ΚπBSADLΓΠ unc9 771 1417 2215 alpm *425 437 442* f ff g^1 l fu for emm iac ing san tol* sixt $syrph^m$ sah boh aeth pers' Orint Hil Chr Aug om || [36] αυτον: r^2 syrs om | εκει: ltt (—f) Eus om

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην
ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ ΙΗΣΟΥΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

336α 38 Τότε σταυροῦνται σὺν αὐτῷ δύο λησταί, εἷς ἐκ δεξιῶν
καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων. 337ς 39 Οἱ δὲ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν
αὐτὸν κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν 40 καὶ λέγοντες· Ὁ κατα-
λύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτόν· εἰ
υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. 338β 41 ὁμοίως δὲ
καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων
ἔλεγον· 42 Ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι· εἰ βασιλεὺς
Ἰσραήλ ἐστι, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πιστεύσομεν αὐτῷ·
43 πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεόν· ρυσάσθω νῦν αὐτὸν εἰ θέλει αὐτόν·

38: Ἠσ 53,12. 39: Ψλμ 21,8. 108,25. 40: 26,61 Ἰω 2,19. 43: Ψλμ 21,9 ΣΣολ 2,13.18-20.

|| 37 και usque γεγραμμενην : syrs et sedentes scripserunt culpam, posuerunt super caput eius. Praeterea post γεγραμμενην h add hebraice graece et latine | επεθηκαν (Δ -σαν): 229 b h r εθηκαν | την αιτιαν (syrp add του θανατου) αυτου : 33 ante επανω | ιησους: 118 245 346 472 544 700 983 1194 1293 1424 2215 al *425* a b q r sah boh om || 38 σταυρουνται συν : 174 945 1402 2145 συσταυρουνται || 39 αυτον: 472 αυτω; E om | τας κεφαλας : D την κεφαλην | αυτων: 251 544 om || 40 λεγοντες: DMΔΘΣΦ 1604 2145 Tat vlt syri arm grg add ουα | ναον: Φ ltt (−g h) syri boh Hil add του θεου | εν: L d om | οικοδομων: ltt prm, Θ r2 syri Or Cyr add αυτον | σωσον σεαυτον (syrs post θεου) : 1293 ff2 om | εἶ του θεου c. ςKπSADLΓΔΠ unc9 etc; B ltt (−q) θεου εἶ | καταβηθι c. ςKπBLΓΔΠ unc9 alm lttm syrh sah boh Eus; SAD 700 892 1295 Tat a b c h syrspi Chrgue Cyr prm και || 41 δε και c. ςKπDΓΔΠc unc8 alm ff1 aeth Eus; BKΘ 565 1346 alm (*437 442*) και; SAL WΠ* 71 114 1207 b for sah boh grg om | εμπαιζοντες: 1093 vlt7 sah add αυτω; 348 om γραμματεων και πρεσβυτερων c. ς etc; DW 4 273 349 517 954 1424 1675 a b c ff2 q r syrs γραμματεων και φαρισαιων; KπEὐ1588 Δ 21 28 372 399 544 565 700 773 1241 1417 1424 1689 2215 Θhy al *442* γραμμ.και πρεσβυτ. και φαρισαιων; *437* πρεσβυτ. και γραμμ. και φαρισαιων | ελεγον : D 273 g λεγοντες || 42 ει c. ςKπAΓΔΠ unc9 alm ltt etc; BSDLΛ 33 102 892 syri' sah om | ισραηλ: 1675 prm του | νυν: Δ om | σταυρου: 1574 Tat f add ινα ιδωμεν | πιστευσομεν c. ςBDGKUVΠ 028 517 892 1689 al syrh boh arm aeth; KπSEFHLMΓΔΘΛΣ 047 213 348 399 565 1582 2215 alm πιστευσωμεν; A 472 1241 1295 etc ltt πιστευομεν | αυτω c. ςADΘΦ 1 157 489 700 (ltt go arm Orint) Eus; BSL 771 al επ' αυτον; KπEΓΔΠ unc9 1241 1417 2215 alpm *425 437 442* επ' αυτω; Σ 213 1295 1574 εις αυτον; 990 εν αυτω || 43 πεποιθεν: DΘΦ 1 22 118 209 713 872 1010 1582 2193 a b h l syri sah boh arm grg prm ει | επι τον θεον c. ςKπS etc (Σ επι θεον, 472 1415 επι κυρι-

εἶπε γὰρ ὅτι Θεοῦ εἰμι υἱός. 339β [44] τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταὶ οἱ
συσταυρωθέντες αὐτῷ ὠνείδιζον αὐτῷ.

340β [45] Ἀπὸ δὲ ἕκτης ὥρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν
ἕως ὥρας ἐνάτης· 341ς [46] περὶ δὲ τὴν ἐνάτην ὥραν ἀνεβόησεν ὁ
Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ, λέγων Ἠλὶ Ἠλί, λαμὰ σαβαχθανί ; τουτέ-
στι Θεέ μου Θεέ μου, ἱνατί με ἐγκατέλιπες ; [47] τινὲς δὲ τῶν ἐ-
κεῖ ἑστώτων ἀκούσαντες ἔλεγον ὅτι Ἠλίαν φωνεῖ οὗτος· 342β [48] καὶ
εὐθέως δραμὼν εἷς ἐξ αὐτῶν καὶ λαβὼν σπόγγον, πλήσας τε ὄξους,
καὶ περιθεὶς καλάμῳ ἐπότιζεν αὐτόν· [49] οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον· Ἄ-
φες ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἠλίας σώσων αὐτόν.

46: Ψλμ 21,2. 48: Ψλμ 68,22.

ον): B 213 Eus επι τῳ θεῳ (ltt in deo vel in domino) | νυν: AHΠ 69 157 280 472 565 771 1093 1293 1424 1515 1574 ff[2] boh grg om | αυτον[1] c. ςΚπΑ DΠ unc9 alm vltm vgcddm syrph sah boh arm Eus; BSL 33 vgedd om :: vlt3 am al om αυτον[2]; Δ om πεποιθεν usque ει θελει αυτον | ειπε usque υιος (1573 vltm ante ειμι): Λ 1187 1555 om || [44] δ' : D δε, item 517 post αυτο | συσταυρωθεντες c. ςΚπΓΠ unc7 etc; BSAEGΔ 090 al συνσταυ-ρωθεντες; DLΘ ltt σταυρωθεντες | αυτῳ[1] c.ςΚπΑΓΔΠ unc9 33 1241 alfomn; BSDLΘ 892 ltt συν αυτῳ; 090 157 μετ' αυτου; syrs add ως οι λοιποι | αυτῳ[2] c. ςΦ 472 1194; Κπ uncfomn 773 1417 2215 al *437 442* αυτον :: 1424 add λεγοντες || [45] απο: a b c r[2] prm et postquam crucifixus est | σκοτος : UΓΔΣ 174 472 2145 post εγενετο | επι πασαν (S[c] 245 1424 εφ' ολην) την γην : S* 1 Lact om | ενατης c. ΚπBSAD(ante ωρας)LΓΔΠ 090 unc7 771 2215 alm *437*; ςG etc εννατης. Similiter v.sq. || [46] ανεβοησεν : BLWΛΣ 4 33 69 174 273 700 788 828 2145 alm lttm εβοησεν | ο (D om) ιησους : 21 892 om | λε-γων : Φ 1402 b r[2] om | ηλι ηλι c. ςΚπΑΓΠ unc7 alm; KUΠ ἠλει ἠλει, vlt4 vgedd eli eli; EFMΓ ἡλει ἡλει, vlt7 am etc heli heli; DΔ 090 1 al Eus ηλει ηλει; L αηλι αηλι; B ελωει ελωει; S 33 sah boh ελωι ελωι | λαμα c. ςDΘ 1 1582 2193 b g ff h (c lamma) arm grg (Oriut); ΚπΕὐ1588AKUΓ ΔΠ 090 771 1417 2215 Θhy al *442* f q λιμα, EFGHMV 028 *437* λειμα (773 *425* λιμᾶς (*425* λειμᾶς) ἀβαχθανί); BSL 4 33 273 700 alp a l vg (sah) boh λεμα | σαβαχθανι c. ςΚπLΓΠ 090 unc9 etc; B σαβακτανει, SAΔ etc σαβα-χθανει; vltm vg sabacthani; D* (b) h ff[2] ζαφθανει (zapthani) | θεε μου[2] : 1604 Or Tert om | ινατι : 1295 Tert' εις τι | εγκατελιπες : AEFGHKMWΔΠ* 090 unc6 alm *437* εγκατελειπες || [47] εστωτων c. ςΚπΑDΓΔΠ 090 unc9 alm; BSCLΘ 33 124 700 892 1295 1555 al εστηκοτων | ακουσαντες : 1293 1555 *437* q om | οτι c. ςΚπΒ etc; SDLΔΘ 33 659 700 1424 alp lttm vg syrspi sah boh arm grg' aeth om | ηλιαν : BADLΔ ηλειαν || [48] εξ αυτων : S om | πλη-σας τε (D om) : 273 πλησασθαι (!) | οξους : D 69 οξου || [49] ελεγον c. ςΚπSA CLΓΔΠ 090 unc9 alm vlt5 vg etc; B 124 ειπαν, D 69 ειπον, item a b c ff[2]

180

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

343α [50] Ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνῇ μεγάλῃ ἀφῆκε τὸ
πνεῦμα. 344β [51] Καὶ ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς
δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω· 345ι καὶ ἡ γῆ ἐσείσθη, καὶ αἱ πέτραι
ἐσχίσθησαν, [52] καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεῴχθησαν καὶ πολλὰ σώματα τῶν
κεκοιμημένων ἁγίων ἠγέρθη, [53] καὶ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μνημείων
μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ εἰσῆλθον εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανί-
σθησαν πολλοῖς. 346β [54] ὁ δὲ ἑκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τη-
ροῦντες τὸν Ἰησοῦν ἰδόντες τὸν σεισμὸν καὶ τὰ γενόμενα ἐφοβήθη-
σαν σφόδρα λέγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ υἱὸς ἦν οὗτος. 347ς [55] Ἦ- ριβ′
σαν δὲ ἐκεῖ καὶ γυναῖκες πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, αἵτινες
ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας διακονοῦσαι αὐτῷ·

51: Ἐξδ 26,31 Ἑβρ 9,3. 10,19-20 Ἀμὼς 8,3. 9,1. 53: Πρξ 26,23 Δαν 12,2. 55: Λκ 8,2-3.

q | αφες : 090 33 157 713 al Tat syrspi grg αφετε | ηλιας : BD ηλειας | σωσων : 544 καθελων; S*Θ 69 700 1010 1241 1293 f syrph sah arm grg σωσαι; D 1 209 1582 και σωσει; a b c ff[2] h l q syrs et liberabit | αυτον c. ςKπADEFGHKMVΔΠ 028 alm ltt syrsphi boh arm go Orint Euscan Hil; BSCLUΓ 5 48 67 115 127* 1010 1293 1555 r[2] gat mm syri aeth add αλλος δε λαβων λογχην ενυξεν αυτου την πλευραν και (U add ευθεως) εξηλθεν υδωρ και αιμα (U αιμα και υδωρ) || [50] παλιν : 945 1396 2145 post κραξας; FLΦ 213 248 280 1402 h syrs Or Chr om | αφηκε : 472 Tat παρεδωκε; syrs ανεβη || [51] ιδου : Tat syrspi ευθυς; 1010 1293 om | εις δυο h. l. c. ςKπSAC[c]D (add μερη)ΓΔΠ 090 unc9 alm ltt (add partes) etc; BC*L 33 102 sah boh Or post κατω; 1170 1424 syrs om | απο c. ςKπADΓΔΠ unc9 alm etc; BC 090 13 33 al απ'; 69 543 επ'; SLΘ Or Cyr om | εως (Π εις το) κατω (Θhy κατωθεν) : syrs om || [52] και τα μνημεια (A μνηματα) ανεωχθησαν (ACL 090 1 157 213 544 2215 Θhy ηνεωχθησαν, C* 71 229 291 517 1241 1396 2145 ανεωχθη, 1093 ηνοιχθη) : S*Λ* 27 273 *425* om | αγιων : syrs δικαιων | ηγερθη c. ςKπACΓΔΠ 090 unc8 1241 1689 alm; BSDGLΘ 273 472 713 1555 ηγερθησαν || [53] εξελθοντες : 1194 1424 εξελθοντα | εκ (Σ 047 213 ltt απο) των μνημειων : 1093 Tat syrp om | εισηλθον : D ltt (−f q) syrsi ηλθον; S om | και ενεφανισθησαν (1515 ανεφανισθησαν, D* εφανησαν, D[c] 273 ενεφανησαν) πολλοις (a b ff[2] h r Chr ante ενεφ.) : S* 4 om || [54] εκατονταρχος : SDΘ Or εκατονταρχης | γενομενα c. ςKπSACLΓΔΠ 090 unc9 alm; BD 28 33 983 1689 Or γινομενα, ltt quae fiebant | σφοδρα : 348 om | θεου υιος ην (C f g εστιν) c. ςKπS[c]ACLΓΔΠ 090 unc9 alm d vlt8 am al go Or; BD 102 b h l r[2] vgedd Orint υιος θεου ην; S* υιος ην του θεου || [55] εκει και γυναικες c. ςKπ FKLΠ 27 33 547 945 1207 1223 1355 1391 alm syri grg; 659 1574 *425* και γυν. εκει; BACΓΔ 090 unc7 773 1417 alm *437* ltt εκει γυν.; D 7 771 etc και γυν.; S syrp κἀκει γυν. | απο[1] : AKWΔΠ 229 265 270 280 472 489 726 1012

181

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

56 ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ
Ἰωσῆ μήτηρ καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.

348α 57 Ὀψίας δὲ γενομένης ἦλθεν ἄνθρωπος πλού- **ΞΗ'**
σιος ἀπὸ Ἀριμαθαίας τοὔνομα Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς ἐμαθήτευσε τῷ
Ἰησοῦ· 58 οὗτος προσελθὼν τῷ Πιλάτῳ ᾐτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰη-
σοῦ· τότε ὁ Πιλᾶτος ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα. 349α 59 καὶ
λαβὼν τὸ σῶμα ὁ Ἰωσὴφ ἐνετύλιξεν αὐτῷ σινδόνι καθαρᾷ, 60 καὶ
ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ ὃ ἐλατόμησεν ἐν τῇ πέτρᾳ·
καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν τῇ θύρᾳ τοῦ μνημείου ἀπῆλθεν.

ΞΗ'. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου.

56: 20,20. 57-61: Μρκ 15,42-47 Λκ 23,50-55 Ἰω 19,38-42. 57: Ἐξδ 34,25. 60: Ἠσ 53,9.

1187 1200 1219 1346 1375 1424 1675 2145 al Chr om | θεωρουσαι (773 ορωσαι): Θ ante απο; vg om | τῳ ιησου : F 1424 Tat αυτῳ || 56 εν αις ην (251 1515 ησαν) : Tat μια αυτων; syrs om | μαρια¹ : C(C* prm και)LΔΘ 1 713 1582 sah arm grg μαριαμ | η¹ : D* om | μαγδαληνη: Λ 348 565 1689 al boh μαγδαλινη :: S* om μαρια η μαγδαληνη και | μαρια² : CΔΘ 713 arm grg μαριαμ | ιωση c. ςKπBACΓΔΠ unc9 alm syrpl.t arm go Eus' Chr; SD*LWΘ 157 alp ltt syrhmi sah boh grg Eus' Orint ιωσηφ; Dc ιωσητος :: S* hunc v. sic : εν αις ην μαρια η του ιακωβου και η μαρια η ιωσηφ και η μαρια η των υιων ζεβεδαιου; item pro μαρια η του ιακωβου και ιωση μητηρ *425* habet μαρια ιακωβου και ιωση μητηρ, et syrs μαρια η του ιακωβου θυγατηρ και ιωσηφ μητηρ || 57 δε : A* om | απο αριμαθαιας (D 124 543 828 -θει-, Φ 482 565 1295 1355 1391 1515 -θι-) : Σ add πολεως των ιουδαιων; 245 om | τουνομα : D 482 το ονομα | εμαθητευσε c. ςKπBALΓΔΠ unc9 alm; Λ εμαθητευεν; 1574 ην μαθητευσας; SCDΘΣ 1 4 33 118 209 273 1582 syrph boh arm εμαθητευθη || 58 προσελθων : D ltt προσηλθεν (et και ητησατο) | τῳ: KΠ 034 1555* om | πιλατῳ : BAD πειλατῳ | τοτε ὁ : Θ 1 22 118 209 872 1582 2193 τοτε ουν ὁ; 245 ο δε | πιλατος (BADΔ πειλ-) : Φ post εκελευσεν | αποδοθηναι : 1555 αυτῳ δοθηναι | το σωμα² c. ςKπACDΓΔΠ unc9 1241 alm ltt syrph arm aeth go Orint; (Σ 1170 add του ιησου; 1424 al Tat add τῳ ιωσηφ) boh αυτο; BSL 1 22 33 118 209 872 892 al syrsi om || 59 λαβων : D παραλαβων | το σωμα : D a ff² h r syri post ιωσηφ | ὁ : DL 229 472 1417 1515 syri om | ενετυλιξεν : 1689 etc ενειλησεν; D* προσκυλισας | σινδονι c. ς KπSACLΓΔΠ unc9 alm g¹ Hil; BDΘ 27 399 al prm εν, item ltt (—q) boh Orint || 60 εθηκεν : 118 209 1574 εθετο | αυτο : SLΘ 13 69 174 230 543 788 826 828 983 1689 al syri' arm om | αυτου : 248 syri om | ὃ : 517 1093 ᾧ | ελατομησεν: Tat syrshm ην λελατομημενον | εν (Γ om) τη πετρᾳ : 047 εκ πετρας | τη θυρᾳ c. ςKπBSCDL uncm alm (280 post μνημειου); 245 2145 prm

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

350ς 61 ἦν δὲ ἐκεῖ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία καθήμε-
ναι ἀπέναντι τοῦ τάφου.
351ι 62 Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἥτις ἐστὶ μετὰ τὴν Παρασκευήν, ριγ′
συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πιλᾶτον, 63 λέγον-
τες· Κύριε, ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν. Μετὰ
τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι· 64 κέλευσον οὖν ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον
ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας· μήποτε ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς
κλέψωσιν αὐτὸν καὶ εἴπωσι τῷ λαῷ· Ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ
ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη χείρων τῆς πρώτης. 65 ἔφη δὲ αὐτοῖς ὁ Πι-
λᾶτος· Ἔχετε κουστωδίαν· ὑπάγετε, ἀσφαλίσασθε ὡς οἴδατε. 66 οἱ
δὲ πορευθέντες ἠσφαλίσαντο τὸν τάφον, σφραγίσαντες τὸν λίθον, με-
τὰ τῆς κουστωδίας.
352α *28* 1 Ὀψὲ δὲ σαββάτων, τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς ριδ′

ριγ′. *Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Πέμπτῃ ἑσπέρας, Εὐαγγέλιον ιβ′ : Μτ 27,62-66.— Τῷ ἁγίῳ καὶ μεγάλῳ Σαββάτῳ, ὄρθρου, τὸ αὐτό.*

ριδ′. *Τῷ ἁγίῳ καὶ μεγάλῳ Σαββάτῳ, εἰς τὴν λειτουργίαν : Μτ 28,1-20.*

63: 27,40. 12,40. 64: 28,13. 66: Δαν 6,17.

28, 1-10: Μρκ 16,1-10 Λκ 24,1-10 Ἰω 20,1-18.

εν; A al (ltt) prm επι (1515 επι την θυραν) || 61 εκει : Γ 1515 l Chr om | η1 : D* om | μαρια1 c. ςKπADΓΠ unc9 alm; BSCLΔΘ 1 22 118 209 700 713 872 1582 2193 al arm grg μαριαμ | η2: AD om | μαρια2: Δ μαριαμ | απεναντι: D κατεναντι || 62 δε : L 047 124* 489 1574 om | φαρισαιοι : 1574 πρεσβυτεροι syri γραμματεις; 1295 1604 add και οι πρεσβυτεροι | πιλατον : BAD πειλατον || 63 εκεινος : S^c C^c E*GΘ 33 118 157 544 700 773 1194 1223 alm ltt (−q) Did Cyrhi Chr post πλανος; 280 om | ειπεν : 517 post ζων | μετα : D 157 280 Or Cyrhi prm οτι || 64 της1 : DLΦ 251 700 1391 1402 1574 2215 al Chr om | τριτης : D ltt post ημερας | αυτου c. ςKπACDL uncrell alfomn ltt etc; BS arm grg om | νυκτος c. ςKπC^cFGLMUΓ alm syrs; 028 399* 660 syrp post αυτον; BSAC*DEHKVWΔΘΠ 1 13 22 33 118 124 174 209 230 346 543 788 826 828 872 1582 2193 al ltt grg om | κλεψωσιν : S κλεψουσιν | ειπωσι: D ερουσιν | ηγερθη: Σ 33 174 346 1093 1223 1241 1293 al prm οτι | απο : 1355 1402 εκ | χειρων: S 1417 *437 442* χειρον; 2215 μειζων || 65 δε c. ςSACDM* UVΔΠ 028 alm syrht* Orint; KπBEFGHKLM^cΓΘ unc5 4 7 27 33 71 245 270 273 700 1194 1241 1574 1689 Θhy alm *425* Tat ltt syrr om | εχετε : syri prm ιδου | κουστωδιαν : D* vlt φυλακας | ασφαλισασθε (SCDWΘΣ 017 213 544 990 1573 -σθαι): syrs add τον ταφον | ως : L εως || 66 ησφαλισαντο : D* 174 1574 ησφαλισαν | της κουστωδιας : D* ltt των φυλακων

28 1 δε : HL 047 4 7 33 245 273 346 348 837 1187 1194 1241 1295 1424 al Or om | σαββατων : L 213 229 472 565 892 σαββατω, 1515 ltt σαββα-
183

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μίαν σαββάτων, ἦλθε Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεω-
ρῆσαι τὸν τάφον. 2 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ
Κυρίου καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ, προσελθὼν ἀπεκύλισε τὸν λίθον ἀπὸ
τῆς θύρας καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ· 3 ἦν δὲ ἡ ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀ-
στραπὴ καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡσεὶ χιών. 353β 4 ἀπὸ δὲ τοῦ
φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγένοντο ὡσεὶ νεκροί.
5 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος εἶπε ταῖς γυναιξί· Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς· οἶ-
δα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε· 6 οὐκ ἔστιν ὧδε· ἠ-
γέρθη γάρ, καθὼς εἶπε· δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος·
7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ
τῶν νεκρῶν, καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν
ὄψεσθε· ἰδού, εἶπον ὑμῖν. 354β 8 καὶ ἐξελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ
μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης ἔδραμον ἀπαγγεῖλαι τοῖς

3: 17,2 Πρξ 1,10. 6: 12,40. 16,21. 17,23. 20,19 Πρξ 2,36. 7: 26,32.

του | μαρια¹ c. ςKπBAD uncm 33 892 1241 alfomn sah boh; SCLΔΘ 1582 al arm grg μαριαμ | ἡ¹: D* om | ἡ²: A 348 om | μαρια²: LΔΘ 892 μαριαμ || 2 εγενετο: Σ 1675 post μεγας | εξ: D ltt απ' | προσελθων c. ςKπADΓΔΠ unc9 1241 alm syrh arm Eus; BSCL al Or Dion prm και | απο (28 213 εκ) της θυρας c. ςKπACE*GHKLM*OWΔΘΠ 028 21 28 33 372 399 565 1241 alm f h syrph Tat arm grg; EcFLMcUΓΘ 047 1 4 7 27 33 157 273 348 182 543 983 1010 1194 1279 1293 1417 1689 alm syri grg add του μνημειου; BSD 544 700 892 1555 ltt (—f h q) aeth Or Dion om || 3 ιδεα c. ςKπ LΓΔΠ unc6 alm; BScACDEHM 773 alm ειδεα :: S* om ην δε η ιδεα αυτου | λευκον: c ff¹ g syrs om | ωσει c. ςKπACLΓΔΠc uncm alm; Sc ως η; B S*DKΠ* 230 892 1417 1515 1573 al ως || 4 αυτου: AΔ 565 1515 1574 om | εσεισθησαν: 565 εσαλευθησαν | εγενοντο c.ςKπ ACcΓΔΠ uncm alm; BSC*DL 33 εγενηθησαν | ωσει c. ςKπCΓΠ uncm 33 1241 alm; Λ 69 837 983 1187 1515 ως οι; BSADLΔ 174 2145 al ως || 5 δε: C* syrs om | ταις γυναιξιν: S* om | φοβεισθε: S* φοβηθητε | γαρ: 473 om | ιησουν: Tat syrhl* add τον ναζαρηνον | τον εσταυρωμενον: 472 1424 r post ζητειτε; 348 om || 6 ουκ εστιν ωδε: 1279 post ειπεν | ηγερθη: 1424 al c d f ff² q add απο των νεκρων | γαρ: ΔΛ 4 33 213 229 245 273 291 348 472 482 1170 1194 1200 1279 1293 1354 1391 1424 1574 1579 1604 Θhy al ff² syrs (grg) om | ειπεν: syrs add υμιν | ο κυριος c. ςKπACDLΓΔΠ uncm alm ltt (—c) syrpb; Φ ο κυριος ιησους; 1574 το σωμα του κυριου; BSΘ 33 102 517 1604 c syrs sah boh arm grg arb Orint Cyr catox Chr om || 7 απο των νεκρων: D 565 ltt syrs arm grg Or om | ιδου¹: 482 ante ηγερθη; D 280 ltt om | ιδου ειπον (S* -πα) υμιν: 126 472 Tat f καθως ειπεν υμιν (sicut dixit vobis) || 8 εξελθουσαι c.ςKπ ADΓΔΠ uncm 1241 [illegible]; BSCLΘ 13 69 124 1402 1604 1689 2145

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἀριθ. εισ. 132567

ΒΚ
Π 1274

† ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ Α. ΣΙΔΕΡΙΔΟΥ

τῷ Μ. Πρωτοσυγκέλλῳ Ἀδαμ.

15/4/937

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΑΙ ΔΕΡΚΩΝ

(783-1925)

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΙ

ΥΠΟ

ΔΙΑΚΟΝΟΥ ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Μητροπολίτη
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ
1932

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τύποις «Φαζιλὲτ»

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΩι

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΩι, ΘΕΙΟΤΑΤΩι ΚΑΙ ΣΟΦΩΤΑΤΩι

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΩι ΠΑΤΡΙΑΡΧΗι

ΚΥΡΙΩι ΚΥΡΙΩι

ΦΩΤΙΩι ΤΩι Β΄

ΤΩι ΑΠΟ ΔΕΡΚΩΝ

ΤΩι ΠΑΝΣΕΒΑΣΤΩι ΜΟι ΠΑΤΡΙ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΤΗι

ΕΥΛΑΒΩΣ ΠΡΟΣΦΩΝΕΙΤΑΙ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Η Α. Θ. ΠΑΝΑΓΙΟΤΗΣ Ο ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ

Κ. Κ. ΦΩΤΙΟΣ ο Β΄

Ο ΑΠΟ ΔΕΡΚΩΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΑΙ ΔΕΡΚΩΝ

(783-1925)

Ο ΣΟΦΟΣ ἱστορικὸς καὶ ἔξοχος βυζαντινολόγος ἀείμνηστος Ξενοφῶν Ἀθανασίου Σιδερίδης, συνδεδεμένος διὰ δεσμῶν ἀρρήκτου φιλίας πρὸς τὴν Αὐτοῦ Θειοτάτην Παναγιότητα, τὸν προσκυνητὸν ἡμῶν Δεσπότην καὶ Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην κ. κ. Φώτιον τὸν Β', ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ Αὐτοῦ ὡς Μητροπολίτου Δέρκων κατὰ τὴν 17ην Ἰανουαρίου 1925, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τῆς ἐκλογῆς καὶ εἰς ἐκδήλωσιν ἀγάπης καὶ τιμῆς πρὸς τὸ σεπτὸν Πρόσωπον Αὐτοῦ, συνέταξε κατάλογον τῶν Μητροπολιτῶν Δέρκων ἀπὸ τοῦ πρώτου γνωστοῦ Ἐπισκόπου Δέρκων (783) μέχρι τῆς Αὐτοῦ Θειοτάτης Παναγιότητος (1925-1929).

Τὸν κατάλογον τοῦτον, τὸν ὁποῖον ὁ ἀείμνηστος ἀνὴρ ἐπεθύμει ζῶν νὰ δημοσιεύσῃ, δὲν ἐπρόφθασε δὲ ἕνεκα τοῦ αἰφνιδίου θανάτου αὐτοῦ, δημοσιεύομεν ἡμεῖς ἐν τῇ «Ὀρθοδοξίᾳ», πεπεισμένοι ὅτι κοσμοῦμεν αὐτὴν δι' ἑνὸς ἀκόμη ἔργου τοῦ ἐκλεκτοῦ καὶ τετιμημένου ἀειμνήστου συνεργάτου αὐτῆς καὶ συνάμα δίδομεν εἰς τοὺς περὶ τὴν μελέτην τῶν Ἐπισκοπικῶν καταλόγων ἀσχολουμένους μίαν πρότυπον σχετικὴν ἐργασίαν.

Ἐκ τοῦ καταλόγου ἐλλείπει, ἐκ παραδρομῆς πάντως, τὸ ὄνομα καὶ ἡ ἀρχιερατεία τοῦ ἀπὸ Προύσης Δέρκων Κωνσταντίνου (1924), τοῦ εἶτα Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, ἥτις καὶ προσετέθη. Δυστυχῶς ὁ ἀείμνηστος σοφός, σπεύδων ἵνα ἐγχειρίσῃ καὶ προσφωνήσῃ τὸν κατάλογον τῇ Α. Θ. Παναγιότητι, δὲν συνώδευσεν αὐτὸν διὰ προλεγομένων ἵνα ὁρίσῃ τὴν ἐν τοῖς τακτικοῖς τάξιν τῆς Ἐπαρχίας Δέρκων μέχρι τῆς ἀνασυστάσεως αὐτῆς κατὰ τὸ 1655, ὅτε αὕτη ἐτέθη μετὰ τὴν Ἴμβρον καὶ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ὕπαρξιν τιτλούχων Δέρκων κατὰ τὴν πρὸ τοῦ ἔτους τούτου μεσολαβήσασαν κατάργησιν τῆς Ἐπαρχίας, ὁπότε οὗτοι δὲν ἦσαν ἢ τιτουλάριοι Δέρκων.

ΔΙΑΚΟΝΟΣ ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ
ΥΠΟΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

783. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Σπ. Μήλιας. Σύνοψις πρακτ. Συνόδων, ἐν Παρισίοις 1701, τόμ. Β', σελ. 742 (παρ' Ἀνθίμῳ Ἀμασείας).

Σ. Ἀνεθεμάτισε καὶ αὐτὸς τοὺς Εἰκονομάχους. «Γρ. ὁσιώτατος ἐπ. Δέρκων». (Μήλ. Β' 751, 808, 871). Ὑπέγραψεν «Γρηγόριος ἀνάξιος ἐπίσκοπος Δέρκων» (αὐτ. 876).

879. ΜΑΚΑΡΙΟΣ

Δέρκων παρῆν εἰς τὴν ἐπὶ Φωτίου Κ/Π Σύνοδον.

[Σπ. Μήλιας. Σύνοψις πρακτ. Συνόδων, τόμ. Β' σ. 929 (παρ' Ἀνθίμῳ Ἀμασείας)].

Σ. Αὐτόθι προηγεῖται Νεόφυτος Δέρκης (;).

997. ΙΩΑΝΝΗΣ

Συνοδικὸς ὑπογράψας τὸν τόμον τοῦ Πατριάρχου Σισινίου περὶ τοῦ μὴ λαμβάνειν δύο ἀδελφοὺς ἐξαδέλφας δυο, τῇ 21 Φεβρουαρίου, ἰνδ. ι', ἔτους ,ςφε' (6505=977). (Ράλλη καὶ Ποτλῆ, Σύνταγμα τῶν θείων καὶ Ἱερ. Κανόνων, τόμ. Ε' Ἀθήν. 1885, σελ. 19).

1136. ΑΝΩΝΥΜΩΣ

ἐν συνοδικῇ πράξει τοῦ Πατριάρχου Λουκᾶ. «Μηνὶ Ἀπριλίῳ ς', ἡμέρᾳ ς', ἰνδ. δ' (οὐχὶ ιδ') (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Ε' σελ. 93).

1166. ΙΩΑΝΝΗΣ

«Ὁ ἐπίσκοπος Δέρκου ἐκεῖνος κύριος Ἰωάννης ἐπεχείρησε (ποτὲ) τὸν θρόνον τῆς Δέρκου μεταγαγεῖν εἰς τὸ τοῦ Φιλέα πρωτοπαπαδίκιον αὐτοῦ», ἐναντίον τοῦ ιε' κανόνος τῆς α' ἐν Νικαίᾳ Συνόδου. Βαλσαμὼν εἰς τὸν ιε' κανόνα τῆς α' ἐν Νικαίᾳ Συνόδου (Ράλλης καὶ Ποτλῆς Σύνταγμα κτλ. τόμ. Β' σελ. 147). Ὁ Ἀμασείας Ἄνθιμος παρατείνει τὴν ἀρχιερατείαν τοῦ Ἰωάννου τούτου μέχρι τοῦ 1185.

Κατὰ Νοέμβρ. τοῦ 1170 ὁ Πατριάρχης Μιχαὴλ συνοδικῶς ἀπηγόρευσε χειροτονίας ἀκανονίστους καὶ τοῦ ἐπισκόπου Δέρκου σὺν ἄλλοις, παρὰ τὰς νουθεσίας τοῦ Πατριάρχου Λουκᾶ γιγνομένας (Μ. Γεδεὼν Πατρ. Πίν., σ. 266).

1171. ΜΙΧΑΗΛ

Ὑπογράφει τόμον ἐπὶ Πατριάρχου Μιχαὴλ τοῦ ἀπὸ Ἀγχιάλου. Μαρτ. 24, ἡμ. Τετάρτῃ, ἰνδ. δ' «Μιχαὴλ Δέρκου» [Α. Π. Κεραμεὺς Ἀνάλ. Δ'

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Πετρουπ. 1897, σελ. 109. (Em. Bonnafidii τοῦ Ἀνατολικοῦ νομίμου βιβλία τρία. Βιβλ. Β', σελ. 82, πρβλ. καὶ σελ. 277)].

1192. ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Συνοδικὸς ἐπὶ Πατριάρχου Γεωργίου τοῦ Ξιφιλίνου, ὑπογεγραμμένος εἰς πρᾶξιν «μηνὶ Ἰανουαρίῳ η', ἡμέρᾳ α', ἰνδ. ι'» Γεώργιος Δέρκης. (Α. Π. Κεραμεύς. Ἀνάλεκτα Ἱεροσολ. Σταχυολ., τόμ. Α' ἐν Πετρουπόλει 1891, σελ. 462).

[Σημ. Ἡ 8 Ἰανουαρίου τοῦ 1192 ἦτο Τετάρτη· τοῦ 1195 συμπίπτει Κυριακή (=α')].

Ὁ Σακελλίων [Δελτ. Ἱστ. καὶ Ἐθν. Ἑτ. Ἑλλ. Γ' (1891) σ. 423] «τοῦ Δέρκου Γεωργίου» τὸ αὐτὸ ἔγγραφον.

1197. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Συνοδικὸς «Δέρκων» Γρηγόριος ἐπὶ Πατριάρχου Γεωργίου τοῦ Ξιφιλίνου, ἔτει ,ςψε' (=1197) «μηνὶ Φεβρουαρίῳ δ', ἡμέρᾳ β', ἐπινεμήσεως ιε'», (Ράλλη καὶ Ποτλῆ. Σύνταγμα.... τόμ. Ε', σελ. 101).

[Σημ. Ἡ δ' Φεβρουαρίου τοῦ ἔτους 1197 ἦτο Τρίτη. Ὁ Ἀμασείας Ἄνθιμος ἔχει ἔτος 1193 ἐκ παραδρομῆς πάντως, ἀφοῦ τὴν αὐτὴν πηγὴν δείκνυσιν].

1276. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Συνοδικὸς ἐπὶ Πατριάρχου Ἰωάννου Βέκκου· «μηνὶ Αὐγούστῳ ιβ', ἡμέρᾳ δ' ἰνδ. δ', «παριστχμένων.... τοῦ Δέρκου Κωνσταντίνου» [Καλλίνικος Δελικάνης, Κατάλογος... Κ/πόλει 1905 τ. Γ' 270].

1278. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ

Μηνὶ Νοεμβρίῳ ὑπέγραψε τὸν Τόμον τοῦ αὐτοῦ Πατριάρχου περὶ τοῦ γάμου τοῦ δεσπότου Μιχαὴλ καὶ Ἄννης, θυγατρὸς τοῦ Αὐτοκράτορος Μιχαὴλ Παλαιολόγου. (Α. Π. Κεραμεύς. Ἱερ. Βιβλ. τ. Δ', ἐν Πετρουπόλει 1899, σ. 382, ἐκ κώδ. Ἁγιοταφ. Μετοχ. 411).

1316. ΘΕΟΔΟΥΛΟΣ

Κατ' Ἀπρίλιον, ἰνδ. ιδ', ἡ Σύνοδος ἐπὶ Πατριάρχου Ἰωάννου τοῦ Γλυκέος «ἔγνω ὡς ἂν τὸν ἱερώτατον ἀρχιεπίσκοπον Νυμφαίου..., ἄνδρα γεραιόν τε καὶ ὄντα ἔμφρονα καὶ πολλοῖς τοῖς πόνοις ἐγκαρτερήσαντα καὶ γε τῆς λαχούσης ἀποξενωθέντα διὰ τὴν ἐξ ἁμαρτιῶν ἡμῶν γενομένην ἐπήρειαν καὶ ὡς σχολάζοντα εὑρισκόμενον, πρόεδρον αὖθις ἀποκαταστῆσαι τῆς

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἁγιωτάτης ***ἀρχιεπισκοπῆς Δέρκου***, ἐπειδὴ καὶ αὐτὴ μέχρι καὶ ἐς τὸ νῦν ***ἀφ' ἱκανοῦ*** γνησίου ἀρχιερέως ἐστέρηται» (Miklosich-Müller, Acta P. C/P. I, Vindobonnae 1880, σελ. 51).

[Σημ. Νυμφαίου Θεόδουλος ὑπογράφεται συνοδικὸς κατὰ Σεπτέμβριον 1315, αὐτόθι σελ. 14, (19,49, ἀνωνύμως, καὶ σελ. 61, 'Ιουνίῳ, ιδ' ἰνδ., 1316 ἀναφέρεται συνοδικὸς Νυμφαίου)].

1324. ΛΟΥΚΑΣ, ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΔΕΡΚΟΥ

Συνοδικὸς ἐπὶ Πατριάρχου 'Ησαΐου «μηνὶ Μαρτίῳ κγ', ἡμέρᾳ παρασκευῇ, ἰνδ. ζ'». «Μηνὶ Αὐγούστῳ ιε', ἡμέρᾳ παρασκευῇ, ἰνδ. ζ'» καὶ ἑ. (Miklosich-Müller. Acta P. C/P. I, σελ. 98, 109, 111).

Κατὰ Σεπτέμβριον τῆς ἐπομένης η' ἰνδ. (1324) ὡρίσθη ἵνα χορηγῇ τῇ Μεγάλῃ 'Εκκλησίᾳ καὶ ἡ 'Αρχιεπισκοπὴ Δέρκου ὑπέρπυρα 24 ἐτησίως (Αὐτόθι σ. 128).

1329. Συνοδικὸς «μηνὶ 'Απριλίῳ, ἡμέρᾳ ζ', ἰνδ. ιβ'» (Αὐτ. σ. 147).

1331. Ὁ 'Αμασείας Ἄνθιμος ἐξ ἀδήλου πηγῆς.

1365. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Μετατεθεὶς ἀπὸ τῆς ἐπισκοπῆς Ποντοηρακλείας εἰς τὴν 'Αρχιεπισκοπὴν Δέρκου κατ' 'Ιανουάριον ἰνδ. γ' ἐπὶ Φιλοθέου Πατριάρχου (Miklosich-Müller. Acta P. C/P. I, σελ. 454).

1365. Παρῆν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ 'Ιωαννίνων Σεβαστειανοῦ. Αὐτ. σ. 471 (Σημ. παρὰ Muralt, Essai de Chron. Byz. ἔτ. 1365,15 σημειοῦται χρονολογία Μαΐῳ ἰνδ. γ').

1366. Μνημονεύεται ἀρχιεπίσκοπος ***Δέρκω*** ἐν τῇ πράξει τῆς καθαιρέσεως μοναχοῦ 'Ησαΐου ἐπὶ Πατριάρχου Φιλοθέου, «Μαΐῳ, ἰνδ. δ'» (Miklosich-Müller. Acta P. C/P. I, σελ. 489).

1371. Αὖθις μνημονεύεται ἐν πράξει καθαιρέσεως τοῦ Παρασπονδύλου ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ Πατριάρχου, «μηνὶ Μαρτίῳ κα', ἰνδ. θ'» (αὐτ. σελ. 541) καὶ «μηνὶ Μαΐῳ, ἰνδ. θ', ἔτους 6879» (αὐτ. σελ. 579).

1379. ΠΑΥΛΟΣ

Ὑπογράφει συνοδικὴν πρᾶξιν «Σεπτεμβρίῳ μηνί, ἰνδ. γ', ἔτους 6888», χηρεύοντος τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου, «ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Δέρκω καὶ ὑπέρτιμος Παῦλος», καὶ κατὰ μῆνα 'Ιούνιον τῆς αὐτῆς ἰνδ. (1380) ἐπὶ Πατριάρχου Νείλου», «ὁ τ. μ. Δέρκω Παῦλος» (Miklosich-Müller. Acta P. C/P. II, Vindobonnae 1862, σελ. 6, 7-8 καὶ ἀνωνύμως σελ. 10, 17,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

19). [Σημ. Ὁ Ἀμασείας Ἄνθιμος ἐκ παραδρομῆς ὁρίζει εἰς τὰ ἔτη 1373-1380 τὸν Παῦλον].

1381. «Μηνὶ Νοεμβρίῳ, εἰκοστῇ τρίτῃ, ἰνδ. πέμπτης» ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ Πατριάρχου Νείλου ὑπογράφεται : «ὁ τ. μητροπολίτης Δέρκω Παῦλος» (αὐτ. 39). [Σημ. Ἐν ἔτει Ἐγείρας 783 (1380-1381) οἱ Τοῦρκοι κατέλαβον τὸ Δέρκος, λέγει ὁ Νισαντζῆ Μεχμὲτ πασᾶς ἐν σελ. 120 τῆς ἱστορίας αὐτοῦ Σέϊρ Ἐνμπιγιᾶ ι-ἀζὰμ βὲ ἀγβάλι Χουλεφάϊ κιράμ, ἐν Κων/πόλει 1279].

1384. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Ὁ Πατριάρχης Νεῖλος ἀνέθετο εἰς τὸν «ἱερώτατον μητροπολίτην Δέρκω» τὴν ἐξέτασιν μάρτυρος οἰκοῦντος ἐν τῷ Φιλέᾳ. Ὁ Δέρκω ἀπαντῶν λέγει : «ἀνελαβόμην καὶ κληρικούς μου τινὰς ἱερεῖς, τὸν σακελλάριον, τὸν χαρτοφύλακα, τὸν πρωτονοτάριον, τὸν ἱερομνήμονα καὶ ἄλλους τινάς. . . » (Miklosich-Müller, αὐτ. σ. 55).

1387. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Συνοδικὸς κατὰ μῆνα Σεπτέμβριον καὶ Νοέμβριον, ἰνδ. ια΄, 6896, ἐπὶ Νείλου πατριάρχου (αὐτ. σελ. 105, 109).

1389. ΙΩΣΗΦ

Συνοδικός· Φεβρ. ἰνδ. ιβ΄ 6897 «ὁ τ. μητροπολίτης Δέρκω Ἰωσήφ». (Miklosich-Müller αὐτ. σ. 129). Ἀνωνύμως μνημονεύεται εἰς δύο Πράξεις τοῦ Φεβρουαρίου, ἰνδ. ιβ΄, μίαν Μαρτίου, ἰνδ. ιβ΄, ἐπὶ Ἀντωνίου Πατριάρχου (αὐτ. σ. 114, 115), καὶ μίαν Ἀπριλίου (αὐτ. σ. 133).

1393. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Συνοδικός· (Miklosich-Müller αὐτ. σ. 178) ἐπὶ Πατριάρχου Ἀντωνίου.

1395. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Συνοδικὸς Μαΐῳ (Miklosich-Müller αὐτ. σ. 237) ἐπὶ Πατριάρχου Ἀντωνίου.

1401. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Συνοδικός. Ἰουλίῳ, ἰνδ. θ΄, (αὐτ. σ. 519) ἐπὶ Ματθαίου Πατριάρχου.

1443. ΑΚΑΚΙΟΣ

Ὑπέγραψε τὴν ἔγγραφον ἀπολογίαν τῶν μὴ παραδεχομένων τὰς ἀπο-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φάσεις τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ συνόδου, «ὁ τ. μ. Δέρκου Α.» (Νεκταρίου Ἱεροσολ. Ἀντίρρησις κτλ. ἐν Γιασίῳ ,αχοβ΄, σελ. 233-235 πρβλ. Ἀνδ. Δημητρακοπούλου Ἱστορ. Σχίσματ. ἐν Λειψίᾳ 1867. σελ. 157).

1466. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

«Μηνὶ Μαΐῳ, ἰνδ. ιδ΄». Γράμμα πιθανῶς τοῦ Πατριάρχου Μάρκου (τοῦ Ξυλοκαράβη) πρὸς τοὺς κληρικοὺς τῆς μητροπόλεως Δέρκου. [Ἐν κώδ. 145 τοῦ ἐν Φαναρίῳ Ἁγιοτ. Μετοχίου. Α. Π. Κεραμεύς. Ἱεροσ. Βιβλ. Δ΄ σελ. 133. (Τὸ κείμενον, ἐν σ. 354 τοῦ Γ΄ Τόμου τῶν ὑπὸ Δ. Καμπούρογλου δημοσιευθέντων Μνημείων τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηναίων, ἐξέδωκε Α. Π. Κεραμεύς)].

1629. ΑΔΗΛΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

Κατ' Ἰανουάριον, ἰνδ. ιβ΄, ἐπὶ Κυρίλλου, τὸ κατὰ τὴν μητρόπολιν Δέρκων καὶ Νεοχωρίου χωρίον Ἅγ. Στέφανος ἔμεινε σταυροπήγιον πατριαρχικόν. (Σάθας Μεσ. Βιβλ. τ. Γ΄ ἐν Βενετίᾳ 1872, σ. 567). Ὁ Γεδεὼν ἐξέδωκε τὸ γράμμα σημειῶν ἐσφαλμένως τὸν Σάθαν ἀποδόντα αὐτὸ τῷ Κυρίλλῳ, ἐνῷ εἶναι τοῦ Παρθενίου ἔτει 1669, Ἰανουαρ. ἰνδ. η΄ (Λίθοι καὶ κεράμια ἐν Κων/πόλει 1892 σελ. 73), μεταγενεστέρως δὲ διορθοῖ τὸ ἔτος 1659, ἰνδ. ιβ΄ [(τὸ ἔτος ἰνδ. τῷ 1669 εἶναι ζ΄). Π. Π. σημ. 1059 ἐν σελ. 594/5].

1634. ΔΑΝΙΗΛ

Ὑπογράφει συνοδικὴν Πρᾶξιν τοῦ Πατριάρχου Κυρίλλου, Ἰανουαρίῳ, ἰνδ. β΄ (Ἐκκλησ. Ἀλήθ. ΙΘ΄ σ. 194).

1640. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

«Μητροπολίτης Δέρκων καὶ Νεοχωρίου». Ἀπέθανε πρὸ ἢ κατὰ Δεκέμβριον τοῦ ἔτους τούτου, ἰνδ. θ΄, ἐπὶ Παρθενίου Πατριάρχου. (Σάθας αὐτ. σελ. 575).

1640. ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ

Μ. Δέρκων καὶ Νεοχωρίου (Σάθας αὐτόθι).

1655. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Κατ' Ἰούνιον, «Δέρκων καὶ Νεοχωρίου, τοῦ ἐν τῇ Μαύρῃ Θαλάσσῃ», ἐπὶ τῆς δ΄ πατριαρχείας Ἰωαννικίου Β΄ διὰ συνοδικοῦ Τόμου ἀποκατεστάθησαν εἰς τὴν μητρόπολιν τὰ Πατριαρχικὰ χάσια ἐπὶ δόσει χαρατζίου φλω-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ρίων 40 τῇ Μεγάλῃ Ἐκκλησίᾳ καὶ τῶν ἑκάστοτε ζητιῶν, προστεθέντων καὶ τῶν χωρίων Θεραπείων καὶ Μπουγιούκτερε. [Σάθας αὐτ. σ. 590-591]. Ὁ Μ. Γεδεὼν (Λίθοι κτλ. σελ. 171/3) ἔχει τὴν Πρᾶξιν ἄνευ ἔτους καὶ μηνός, ἐν δὲ Πατρ. Πίν. σ. 584 ἔχει μῆνα Ἰούνιον.

Ἐπ' αὐτοῦ μετετέθη εἰς Θεραπεῖα ἡ μητρόπολις καὶ ἀνηγέρθη ἡ οἰκοδομὴ ταύτης.

1660.

Κατὰ Μάϊον ἐχήρευεν ἡ μητρόπολις «Δέρκων καὶ Νεοχωρίου» κατὰ τὴν συνοδικὴν Πρᾶξιν ἐπὶ Πατριάρχου Παρθενίου, ὁρίζουσαν τὸ ἐκκλησίδιον τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ ἁγιάσματος ἐν τῷ χωρίῳ Φλῶρι ἐλεύθερον, μὴ ἐπεμβαίνοντος μηδὲ ***τοῦ χειροτονηθησομένου Δ. καὶ Ν. μητροπολίτου*** καὶ τῶν ἐκείνου μετέπειτα. Ἡ Πρᾶξις ͵αωξ' Μαΐῳ, ἰνδ. ιγ', ἐξεδόθη ὑπὸ Μ. Γεδεὼν ἐν σ. 69-71, «Λίθοι καὶ κεράμια», Κ/πόλει 1892.

1662 ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ

Ὑπογράφεται Δέρκου, Δέρκων, Δέρκων καὶ Νεοχωρίου.

1662 Ἐπὶ Πατριάρχου Διονυσίου τοῦ Γ' (Ἐκκλ. Ἀλήθ. ΙΘ' σ. 63).

1667 Ἰουνίῳ· μνεία «τοῦ Δέρκου κὺρ Χρυσάνθου» (Βελούδης Γράμμ. Βενετ. 1893, σελ. 102).

1668 Ἰουλίῳ· ὑπογράφει «Ὁ Δ. Χρύσανθος». (Τὰ.... ἐκλογῆς ἀρχιεπ. Σινᾶ, ἐν Ἱεροσολύμ. ͵αωξ', σελ. 64. Δελικάνης Πατριαρχ. Ἔγγρ. Β' σελ. 373).

1670 Δεκεμβρίῳ· ὑπογράφει «ὁ Δ. Χρύσανθος». (Δελικάνης αὐτ. Β' σελ. 381).

1671 Ἰανουαρίῳ· ὑπογράφει «ὁ Δ. καὶ Ν. Χρύσανθος» (Τὰ.... τῆς ἐκλογῆς ἀρχιεπ. Σινᾶ, σελ. 72. Δελικάνης αὐτ. σελ. 389 δίς).

» Δεκεμβρίῳ· ὑπογράφει «ὁ Δ. Χρύσανθος» (Βελούδης αὐτ. σ. 57).

1672 Ὀκτωβρίῳ· ὑπογράφει ὁμοίως (Δελικάνης αὐτ. σελ. 342).

» Δεκεμβρίῳ· ὑπογράφει ὁμοίως (Περιγραφὴ... μονῆς... Κύκκου, Ἐνετ. σελ. 96).

1673 Σεπτεμβρίου ἀρχομένου παρῃτήθη (Σάθας Μ. Β. τ. Γ' σελ. 599). Τὸ χωρίον Ἁγίου Στεφάνου τῷ 1675, ἐπὶ Πατριάρχου Διονυσίου, προσηρτήθη πάλιν τῇ Μητροπόλει Δέρκων καὶ Νεοχωρίου (Γεδεὼν Πατρ. Πίν. σελ. 597).

1673. ΜΑΚΑΡΙΟΣ

Προβιβασθεὶς τῇ 11 Σεπτεμβρίου ἀπὸ Ἀγαθουπόλεως. Ὑπογρά-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

φεται «Δέρκων», «Δέρκων καὶ Νεοχωρίου» [Σάθας ἔνθ. ἀν. Κῶδ. Πατριαρχ. 333 ('Εκκλ. 'Αλήθ. Β' 1882 σελ. 698)].

1680 'Απριλίῳ· «ὁ Δέρκων Μακάριος» (Νεολ. 'Εβδομ. 'Επιθεώρ. Β' 1894 σελ. 619).

» 'Απριλίῳ· «Δ. καὶ Ν. Μακάριος» (Βελούδης αὐτ. σελ. 60).

1686 'Οκτωβρίῳ· «ὁ Δέρκων Μακάριος» (Δελικάνης ἔνθ. ἀν. Β' σελ. 399).

1687 Φεβρουαρίῳ· «Δέρκων Μακάριος» (Τὰ.... ἐκλογῆς... Σινᾶ σελ. 79. Δελικ. αὐτ. Β' σελ. 405, 410).

» 'Οκτωβρίῳ· μνεία «τοῦ Δέρκων κὺρ Μακαρίου» (Βελούδης αὐτ. σελ. 72).

1688 'Οκτωβρίῳ· ὑπογράφει «ὁ Δέρκων Μακάριος» (Δελικάνης ἔνθ. ἀν. Β' σελ. 422).

1688. ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ

(Κανον. δίκ. Ἱεροσ. κτλ. σελ. 105 ὡς ἐν Καταλόγῳ τοῦ 'Αμασείας 'Ανθίμου) ἀποβιώσας τῷ 1731 (Ὑψηλάντης. Τὰ μετὰ τὴν Ἅλωσιν σελ. 332/3) κατὰ τὰ τέλη Νοεμβρίου ἢ ἀρχὰς Δεκεμβρίου. Τοὺς ἐν τῷ μεταξὺ ἀναφερομένους Παχώμιον τῷ 1692 [Νέος Ἑλληνομνήμ. τ. Δ' (1907) σελ. 97), Κύριλλον τῷ 1715 (Miklosich-Müller Acta P. C/P. VI Vindobonnae 1890 σελ. 314) καὶ Ἄνθιμον τῷ 1721 (Αὐτ. σελ. 324/5) ἀποδίδομεν εἰς ἀνακριβῆ ἀνάγνωσιν τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐπισκόπου ἢ τῆς ἐπισκοπῆς. 'Ενῷ δὲ εἰς Πατριαρχικὸν γράμμα τοῦ 1727 τρὶς λέγεται «ὁ Δέρκων καὶ Νεοχωρίου Νικόδημος», οὗτος ἁπλῶς «ὁ Δέρκων Νικόδημος» ὑπογράφει τὰς ἑπομένας Πράξεις:

1691 'Ιανουαρίῳ· (Δελικ. ἔνθ. ἀν. Β' σελ. 442, 448).

1694 (Αὐτ. Γ' σελ. 361).

1700 Μαΐῳ· ἰνδ. η' (Αὐτ. Β' σελ. 566).

1701 'Ιανουαρίῳ· ἰνδ. θ' ('Εκκλησ. 'Αλήθ. ΙΘ' 1889 σελ. 142).

1702 (Δελικ. ἔνθ. ἀν. Γ' σελ. 380).

1703 'Ιανουαρίῳ· (Αὐτ. Β' σελ. 453).

1706 'Ιουλίῳ· (Αὐτ. Β' σελ. 660).

1709 Δεκεμβρίῳ· (Αὐτ. Β' σελ. 481).

1710 'Ιουνίῳ· (Γεδεών, Συμβ. εἰς τὴν ἱστ. τῆς ἀπ. 'Εκκλησίας 'Αθηνῶν, ἐν 'Αθήναις 1891, σελ. 98).

1710 Μαΐῳ-'Ιουνίῳ· (Δελικάν. ἔνθ. ἀν. Β' σελ. 482).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

1712 'Ιουνίῳ. Καθαίρεσις Φιλαδελφείας Μελετίου [Βελούδης, Γράμμ. Κῶδ. Ἁγιοτ. Μετοχ. 411 (Α. Π. Κεραμ. Ἱεροσ. Βιβλ. τ. Δ' σελ. 371)].

1715/1716/1717 (Δελικ. ἔνθ. ἀν. Β' σελ. 484, 485).

1718 [Κῶδ. Ἁγιοταφ. Μετοχ. 411 (Α. Π. Κεραμ. αὐτ. σελ. 377)].

1719 'Ιανουαρίῳ· (Miklosich-Müller Acta P. C/P. VI σελ. 322).

1721 'Ιουλίῳ· (αὐτόθι σελ. 324-325).

1722 'Ιουνίῳ· (αὐτόθι σελ. 332).

1727 Μαΐῳ· (Δελικ. ἔνθ. ἀν. Β' σελ. 490).

Ὁ Νικόδημος τῷ 1693-1694 ὑπεστήριζε τὸν Πατριάρχην Διονύσιον Δ' (τὸ ε') κατὰ τοῦ Καλλινίκου Β' (τὸ γ') (Γεδεὼν Πατρ. Πίν. σελ. 610).

Ἡ ἐν Θεραπείοις ἐγερθεῖσα μητρόπολις τῷ 1655 ὑπὸ τοῦ Δέρκων 'Αθανασίου ἐπωλήθη βίᾳ εἰς ἀλλογενῆ πρὸ τοῦ 1711 (Ἡμερ. 'Ανατ. 1885, σελ. 101).

Ὁ Νικόδημος ἀνεκαίνισεν ἐκ θεμελίων τὰς ἀρχαίας ἐκκλησίας τῶν χωρίων τῆς ἐπαρχίας αὐτοῦ **Φλωρί(ων)** καὶ Γαλαταρίων. Πρὸς τούτοις ἀνήγειρε καὶ τὴν ἐκκλησίαν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς καὶ τὸ ἁγίασμα (Μπαλουκλῆ), «ὅπου γε μετὰ τὴν ἅλωσιν μέχρι τοῦδε οὔτε ἐκκλησία ἐλογίζετο, οὔτε λειτουργία ἐκεῖσε ἐγίγνετο»· πολὺ πρὸ τοῦ 1727 ἐν τούτοις ἐγένετο ἡ ἀνακαίνισις ταύτης ἀφοῦ τὰ σουλτανικὰ φιρμάνια τοῦ 1703 καὶ 1720 ἀναφέρουσιν ὑπάρχουσαν καὶ τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὸ ἁγίασμα (Μπαλουκλῆ)· τῷ δὲ 1727 ὁ ἀρχιμανδρίτης Καλλίνικος, ἀδελφὸς τοῦ Νικοδήμου, μετέβη εἰς Ἱεροσόλυμα χάριν συνδρομῶν εἰς ἀπότισιν τοῦ ἐκ τῶν ἀνακαινίσεων τούτων χρέους τῆς μητροπόλεως Δέρκων ἐκ γροσίων 1500 (Εὐγενίου, ἡ Ζωοδόχος Πηγή, ἐν 'Αθήναις ,αωπϛ' σελ. 230-231, φιρμ. 1703· σελ. 235, φιρμ. 1720· σελ. 225-228, πατριαρχ. γράμμα 1727· πρβλ. σελ. 86-89. Γεδεὼν Πατρ. Πίν. σελ. 629). Διὰ τοῦ φιρμανίου τοῦ 1703 ἀποκηρύσσονται αἱ ἀξιώσεις τῶν 'Αρμενίων ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἁγιάσματος τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

1731 ΣΑΜΟΥΗΛ

'Απὸ τοῦ Δεκεμβρίου ἕως τῆς 24ης Μαΐου 1763, ὅτε ἐξελέγη Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης. Βυζάντιος, υἱὸς τοῦ Μπασᾶ Γιαννάκη, ὁ Χαντζερῆς «πάσης ἰδέας λόγου ἔμπειρος, πολυμαθέστατος καὶ λέγειν δεινότατος» (Σέργ. Μακρ.). Ὁ Σαμουὴλ καὶ οἱ μετ' αὐτὸν ἔπαυσαν τιτλοφορούμενοι «Δέρκων καὶ Νεοχωρίου», ὑπογραφόμενοι μόνον «ὁ Δέρκων». Κατ' 'Οκτώβριον τοῦ 1746 ἐπὶ Πατριάρχου Παϊσίου Β' ἐψηφίσθη ὁ προβιβασμὸς τῆς Μητροπόλεως Δέρκων εἰς τὸν ὄγδοον βαθμὸν τοῦ ἀρχιερατικοῦ καταλόγου,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

μετὰ τὸν τοῦ Χαλκηδόνος καὶ πρὸ τοῦ τῆς Θεσσαλονίκης· ἐν τῷ κώδικι Κριτίου (Πατριαρχ. ἀρχείῳ) σελ. 485 497 εὕρηται «γράμμα εἴτουν λόγος διεξοδικὸς περὶ τοῦ προβιβασμοῦ τούτου, συγγραφεὶς ὑπὸ τοῦ Δωροθέου, Λεσβίου, διδασκάλου τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς», καὶ ἐν σελ. 498-499 «τοῦ αὐτοῦ κὺρ Δωροθέου ἐν εἴδει ἐγκωμίου λογίδριον πρὸς τὸν πανιερώτατον μητροπολίτην κὺρ Σαμουήλ». (Ἐκκλ. Ἀλήθεια Β' 491). Ὅτι δὲ τὸ τοῦ προβιβασμοῦ μακρότατον ἐν μεμβράναις σιγίλλιον, σωζόμενον ἐν τοῖς ἀρχείοις τῆς Μητροπόλεως, ***ἐξεδόθη ἐπὶ τῆς πατριαρχείας Κυρίλλου Ε'*** (Σαββ. Ἐπιθ. Κων/πόλει, Α' 1877-8 σελ. 188), θεωροῦμεν αὐτὸ ἐπικυρωτικὸν ὑπὸ τούτου, διαδεξαμένου τὸν παραιτηθέντα τῇ 30 Σεπτεμβρίου 1784 Παΐσιον· ὁμοίως καὶ τὸ τοῦ Σαμουήλ, τῷ 1763 πατριαρχεύσαντος, σιγίλλιον ὑπὲρ τοῦ διαδόχου Δέρκων Διονυσίου, καὶ τὸ τοῦ Θεοδοσίου ἐκδοθὲν κατὰ Μάρτιον, ἰνδ. ϛ' 1773, ὑπὲρ τοῦ Ἀνανίου, διαδόχου τοῦ Διονυσίου (Σαββ. Ἐπιθ. ἔνθα ἀνωτ.).

Ἀνακριβῶς ἀνεγνώσθη Δέρκων Μακάριος ἐν σιγιλλίῳ Μαρτίῳ ἰνδ. δ' 1741 (Κτιτορικὸν.... μονῆς.... Μεγ. Σπηλαίου Ἀθήναις, ‚αωμ', σελ. 67, ἐξ οὗ Miklosich-Müller Acta Monast. II, σελ. 307) καὶ ὠνομάσθη Ἀνανίας ὁ κατὰ τὸ 1742-45 Μητροπολίτης Δέρκων (Νέος Ἑλληνομνήμ. τόμ. Δ' σελ. 501). Ἀνακριβῶς προσέτι ἀπεδόθη πατριαρχικὸν γράμμα τοῦ Σεραφείμ, Ἰουνίῳ, ἰνδ. ζ' 1759, τῷ Σαμουὴλ ὡς πατριάρχῃ (Α. Π. Κεραμεύς, Μαυροκ. Βιβλ. Α' σελ. 177, ἀριθμ. 86).

Κατὰ τὸ ἔτος 1742-1745 ὁ ἡγεμὼν τῆς Βλαχίας καθυστέρει χρηματικὴν ἐπιχορήγησιν τῇ Μητροπόλει ἢ τῷ Μητροπολίτῃ Δέρκων (Νέος Ἑλληνομν. αὐτόθι σελ. 218-219). Ὁ διδάσκαλος Δωρόθεος ὁ Λέσβιος προσεφώνησε τὸν Σαμουὴλ πατριαρχεύσαντα τῷ 1763 (Γεδεών, Χρον. Πατριαρχ. Ἀκαδ. σημ. ἐν σ. 113). Ὁ Σαμουὴλ παρῃτήθη τῆς πατριαρχείας τῇ 5ῃ Νοεμβρίου τοῦ 1768, ἐξορισθεὶς εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος· μετὰ διετίαν ἐπετράπη αὐτῷ ἡ ἐν Χάλκῃ διαμονὴ (κατὰ Ὑψηλάντην ἐν Θεραπείοις, ἰδίᾳ δαπάνῃ 7000 γροσίων)· τῇ 17 Νοεμβρίου 1773 ἐξελέγη τὸ β' πατριάρχης· παραιτηθεὶς δὲ πάλιν τῇ 24 Δεκεμβρίου 1774, ἐπανῆλθεν εἰς Χάλκην, ἔνθα καὶ ἀπεβίωσε τῇ Κυριακῇ 10 Μαΐου 1775 ἐκ λιθιάσεως καὶ ἐτάφη εἰς τὸν ἅγιον Νικόλαον. Ἡ ἐπιτύμβιος πλὰξ φέρει τὸ ἑξῆς ἐπίγραμμα :

Μνῆμα τόδ' ἀείμνηστον ἔχει κλέος, ὅττι Σαμουὴλ
σῶμα φέρειν ἱερὸν εὔχεται εὐκλεέως.
Φωσφόρος ὅς ζωοῖσι καὶ ἕσπερος ἐν φθιμένοισι
μνημοσύνης σοφίης ἔνδικα φρυκτορέει.
Τοῖον δ' ἡμετέρη γενεὴ μέγαν ὀψέποτ' εἶδε
κοίρανον ἀρχιθυτῶν, φέρτατον ἐλλογίμων,
εὖ μάλα ἧς πραπίδεσσιν ἀρηρότα πευκαλίμησι,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πεπνυμένον τ' ἀρεταῖς, τλησίπονον καμάτοις,
ἱρῆς τε κλισίης μέγ' ὄνειαρ, ἄεσμά τε πιστῶν·
ὄλβια πάντ' ἔλαχεν, καὶ φθόνον οὐ φέρεται.

ΑΨΟΕ' Μαΐου ι'.

(Κωνσταντίου, ἐλάσσον. συγγρ., Κων/πόλει, σελ. 158. Ὑψηλ. τὰ μετὰ τὴν ἅλωσιν σελ. 540).

Ὁ Σαμουὴλ «συνέταξε ρητορικὴν πολύτιμον, παρέφρασε πολλοὺς λόγους τοῦ Δημοσθένους, τὴν πολιτείαν καί τινας διαλόγους τοῦ Πλάτωνος· ἡ συλλογὴ τῶν λόγων, ἡ ἀνταπόκρισις καὶ τὰ ἀπομνημόνευτα αὐτοῦ διετηροῦντο εἰς χειρόγραφα. . .». Ἀντίγραφα ἐδόθησαν τῷ πατριάρχῃ Ἱερεμίᾳ τῷ Γ' (1809-1813) πρὸς ἔκδοσιν (Ἰακ. Ρίζου Νερουλοῦ, Ἱστορ. τῶν γραμμ. . . ἐν Ἀθήναις 1870 σελ. 49,174). Λόγος ἐκφωνηθεὶς τῇ Κυριακῇ τῆς Ὀρθοδοξίας 1767, Φεβρ. 25, σώζεται ἐν κώδ. μονῆς Παντελ. 232, (***Λάμπρος***, Κατάλ. κλ. ἀρ. 5739). Ὁ ***Γεδεὼν*** ἐξέδωκεν 23 ἐπιστολὰς τοῦ Σαμουήλ (ἐν Ἐκκλ. Ἀληθ. τ. Δ'), συνέταξε δὲ καὶ ἰδίαν βιογραφίαν (Πατριαρχ. Πίν. σημ. 1207, ἐν σελ. 658). Αἱ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Σαμουὴλ συνοδικῶς ψηφισθεῖσαι «διαταγαὶ γάμων» καὶ δύο σχετικοὶ λόγοι αὐτοῦ ἐξεδόθησαν τύποις ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον εἰς ἓν τεῦχος εἰς 8ον σελ. πη' τῷ 1767, παρὰ τῷ τυπογράφῳ «Παναγιώτῃ Κυριακίδῃ τῷ Βυζαντίῳ», παρ' ᾧ καὶ τῷ 1764 εἶχε τυπωθῇ δι' ἑλληνικῶν χαρακτήρων εἰς τουρκικὴν γλῶσσαν τὸ ψαλτήριον τοῦ Δαυὶδ εἰς 8ον σελ. 4+232, προσφωνηθὲν ὑπὸ τοῦ Ὄχρουλου (Ἀχριδηνοῦ;) Νεοφύτου ἱερομονάχου τῷ Πατριάρχῃ Σαμουήλ, καὶ ἀδείᾳ αὐτοῦ. Ἐν τῷ τίτλῳ λέγεται ὅτι ὁ ἐν Κων/πόλει, ἀπέναντι τῆς ἐν Φαναρίῳ Πατριαρχικῆς Ἐκκλησίας, οἰκῶν τυπογράφος Παναγιώτης υἱὸς τοῦ Χατζῆ Κυριάκου, ἰδίᾳ δαπάνῃ ἐτύπωσεν. Ἀμφοτέρων τῶν βιβλίων οἱ τίτλοι ἐν τῷ μέσῳ ξυλογραφικῆς εἰκόνος καὶ πλαισίου εὑρίσκονται.

Μία ἐπιστολὴ «Τῷ. . . ἄρχοντι μεγάλῳ λογοθέτῃ. . . Γεωργίῳ Καρατζᾷ Δέρκων ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης χαίρειν» (ἀρχ. Ἀντισθένης οὗ λόγος πολύς, ἀνὴρ τά τε ἄλλα. . .) ἐν Κώδ. τῆς Χριστ. Ἀρχ. Ἑταιρ. Ἀθηνῶν, 51φ 152α-167β πιθανῶς ἀνήκει τῷ Σαμουὴλ (Δελτίον ς', 1906, Κατάλογος ὑπὸ Βέη).

Ἐν ἔτει 1733 ὁ Σαμουήλ, βοηθείᾳ τοῦ Πατριάρχου Παϊσίου καὶ τῆς Συνόδου, κόπῳ καὶ δαπάνῃ οὐκ ὀλίγῃ προὐκάλεσε τὴν ἔκδοσιν δύο Σουλτανικῶν φερμανίων ἀπὸ 11ης Σεπτεμβρίου καὶ 23ης Νοεμβρίου (τὰ κείμενα ὑπ' ἀριθμ. Β', Γ' ἐν σελίδι 228-230 τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ὑπὸ Εὐγενίου ἱερέως, ἐν Ἀθήν. 1896), ἀναχαιτιζόντων τὴν ὑπὸ τῶν Ἀρμενίων διεκδικουμένην κυριότητα τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἁγιάσματος τοῦ Μπαλουκλῆ, προστατευομένων ἐν τούτῳ ὑπὸ τοῦ μεγάλου βεζύρου Χεκὶμ Ζατὲ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

'Αλῆ πασᾶ καὶ ἐνεργούντων διὰ τοῦ ἀρμενίου Σιρὶν Κάλφα, κτίζοντος εἰς τὴν συνοικίαν τῶν Ἔξ Μαρμάρων τὸ ἐπώνυμον ἐκείνου τζαμίον, συντελεσθὲν ἔτει 'Εγείρας 1147 (4 'Ιουνίου 1735-24 Μαΐου 1736) (Ὑψηλ. τὰ μετὰ τὴν ἅλωσιν σελ. 335, Χατίκατ-ελ-τζεβαμί, Α' 81).

Ὁ Σαμουὴλ εἶχεν ἰδιοκτήτους οἰκίας εἰς Θεραπεῖα, Ταταῦλα καὶ Μπαλατᾶν· τὴν τελευταίαν εἶχεν ἀφιερώση εἰς τὴν ἐκκλησίαν διὰ σχολεῖον (Ὑψηλ., τὰ μετὰ τὴν ἅλωσιν σελ. 541,548).

'Ανώνυμος, ἀποκαλυφθεὶς ὅμως εὐφυέστατα ὑπὸ τοῦ ἔτει 1881 καθηγητοῦ ἐν τῇ κατὰ Χάλκην Θεολογικῇ Σχολῇ Β. Γεωργιάδου, ὢν ὁ Προϊλάβου Καλλίνικος, τῷ 1756, ἐν χειρογράφῳ 55β Βατοπαιδινῷ ἐκτίθησιν ἐμμέτρως τὰ κατὰ τὸν Μητροπολίτην Δέρκων, ἄνδρα ἐνάρετον μὲν καὶ σπουδαῖον, ὡς λέγει, κατηγορηθέντα ὅμως ἐν μέσῃ ἐκκλησίᾳ ὑπὸ τοῦ καλοῦ Πατριάρχου (Κυρίλλου) ὡς αἱρετικὸν καὶ ἀναθεματισθέντα ὡς εἰκονοκλάστην, μεθ' οὗ ὅμως μετὰ ταῦτα ἔν τινι ἐν Θεραπείοις κηδείᾳ, καθ' ἣν ὁ Δέρκων Σαμουήλ, παρόντος καὶ τοῦ Πατριάρχου, ἐξεφώνησε λόγον ἐπιτάφιον «ἔντεχνον καὶ ὡραῖον», παραδόξως συμφιλιοῦται, ὅπερ δυσηρέστησεν ἀρκούντως τοὺς ἐπιτρόπους ('Εκκλ. 'Αλήθ. Α' 1881 σελ. 274 καὶ 275 σημ. β').

1763 ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Ο ΣΑΜΟΥΡΚΑΣΗΣ

'Εγεννήθη τῇ 7 'Ιουλίου 1709 ἐν Θεραπείοις ἐκ πατρὸς ἐκ Χίου, ἔνθα μετοικισθεὶς ἐσπούδασεν ἢ ἐμελέτησε κλασσικοὺς συγγραφεῖς καὶ Πατέρας τῆς 'Εκκλησίας ἀποκτήσας θεολογικὰς γνώσεις· ἐχρημάτισεν ἀρχιδιάκονος τοῦ κακῇ μοίρᾳ τετράκις πατριαρχεύσαντος ἀπὸ τῆς 20 Νοεμβρίου 1726 Παϊσίου Β', τυραννικοῦ, φιλοχρημάτου καὶ τὰ πάντα τοῖς πᾶσι διὰ φιλαρχίαν γινομένου (Μαθᾶς Καταλ. Π/χῶν, 'Αθήν. 1884 σελ. 147. Γεδεών, Πατρ. Πίν. σελ. 628). Ὑπὸ τοιούτου πάτρωνος προεχειρίσθη μετὰ τὸν Μάρτιον 1744 (1) εἰς τὴν Μητρόπολιν Χίου, εἰς ἣν προσηρτήθη κατ' 'Ιούλιον 1746 ἡ ἐν Χίῳ Πατριαρχικὴ 'Εξαρχία τῶν χωρίων Πύργου καὶ Βολισσοῦ μετὰ τῆς παρακειμένης νησίδος τῶν Ψυρῶν (2). Τὸ βεράτιον αὐτοῦ, κατα-

(1) 'Ανακριβὴς ἡ παραπομπὴ τοῦ 'Αμασείας 'Ανθίμου εἰς σελ. 165 εἰς Γ. Φωτεινοῦ «Νέα Μονή», ἅτε μνεία αὐτόθι Διονυσίου Χίου ἐν Γενουηνσικῷ ἐγγράφῳ. Δεῖται δὲ ἐξακριβώσεως ἡ ἔν τινι χειρογράφῳ βεβαίωσις πράξεως ἔτους 1743, ἰνδ. ιδ', Σεπτεμβρίῳ μηνί, ὑπὸ Διονυσίου Μητροπολίτου Χίου (Χιακὰ Χρονικά, τόμ. Α' 1911).

(2) Ἡ συνοδικὴ Πρᾶξις ἐν σελ. 296 τοῦ ΙΘ' ἔτους (1899) τῆς 'Εκκλησ. 'Αληθείας.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

βαλόντος διὰ μὲν πεσκέσιον 6000, διὰ δὲ τὴν προσάρτησιν 2000 ἄσπρων, ἐξεδόθη τῇ 1η Αὐγούστου τοῦ 1746 (3). Ἡ ἱστορία μόνον ἀξιομέμπτους πράξεις αὐτοῦ ἀναγράφει. Ἐσυνέχισε τὰς ἀξιώσεις τοῦ προκατόχου αὐτοῦ ἐπὶ τῆς περιουσίας τῶν ἀποβιούντων μοναχῶν τῆς ἐν Χίῳ «Νέας Μονῆς». Διατελῶν Συνοδικὸς ἐπωφθαλμίασε τὴν Μητρόπολιν Νικομηδείας, κατέτρεξε τὸν Μητροπολίτην αὐτῆς Γαβριήλ, οὗ τὴν καθαίρεσιν μηνὶ Ἰανουαρίῳ 1745 συνυπέγραψε (4). Θανόντος τοῦ Σουλτὰν Μαχμοὺτ Α΄ ἀπώλεσεν οὓς εἶχε μεγιστᾶνας προστάτας· ἐνθρονισθέντος τοῦ Σουλτὰν Ὀσμὰν Γ΄ (13 Δεκεμβρίου 1754), ἐπέτυχε τὴν ἀνανέωσιν τοῦ βερατίου τῇ 25 Μαρτίου 1755. Κατὰ Μάρτιον τοῦ 1755 ὁ Πατριάρχης Κύριλλος Ε΄ ἀποκατέστησε τὴν Πατριαρχικὴν ἐν Χίῳ Ἐξαρχίαν, ἀκυρώσας τὴν προσάρτησιν· φιρμάνιον δὲ ἀπὸ 11 Ἀπριλίου 1755 ἐπικυροῖ τὴν ἀποκατάστασιν, καὶ ἕτερον ἀπὸ 3 Ἰουνίου 1755 ἀπαγορεύει τὴν ἀνάμιξιν τοῦ Διονυσίου εἰς τὰς περιουσίας τῶν μοναχῶν τῆς «Νέας Μονῆς» (5). Τῷ 1759, ἐρειδόμενος εἰς τὴν προστασίαν τοῦ Ἀλῆ ἀγᾶ, καποῦ κεχαγιᾶ τοῦ Ραγὴπ πασᾶ, καὶ ὑποσχεθεὶς αὐτῷ 25 πουγγεῖα, ἐπεδίωκε τὴν ἁρπαγὴν τοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου· ὁ Πατριάρχης καὶ ἡ Σύνοδος ἀπήλασαν τὸν Διονύσιον εἰς τὴν Ἐπαρχίαν αὐτοῦ, τὸ δὲ Κοινὸν Ταμεῖον ἐδέησε νὰ πληρώσῃ τῷ Ἀλῆ ἀγᾶ τὰ ὑπεσχημένα 25 πουγγεῖα (6). Τῷ 1761, καίτοι ἀπὼν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἀπεπειράθη, ἀνεπιτυχῶς ὅμως, τὴν κατάληψιν τοῦ θρόνου Χαλκηδόνος, εἰς ὃν ἐκ μεταθέσεως ἀπὸ Σερρῶν εἶχε προχειρισθῇ τῇ 25 Μαρτίου ὁ Ἰωαννίκιος. Τὴν δὲ 1ην Ὀκτωβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἔλαβε δολίως ἔγγραφον παραίτησιν τοῦ ὑπὸ κηδεμονίαν ὄντος Μητροπολίτου Ἐφέσου Ναθαναήλ, ἐλθόντος εἰς τὴν γενέθλιον αὐτοῦ Χίον χάριν νοσηλείας· ἐλθὼν δὲ εἰς Κ/πολιν, ἐπέτυχε δωροδοκήσας νὰ μετατεθῇ τῇ 27 Φεβρουαρίου 1762 (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Γ΄ σελ. 420) εἰς τὸν θρόνον Ἐφέσου (7)· εἰς ἀπαλλαγὴν δὲ ἀπὸ τῶν δικα-

---

(3) Τουρκικὰ ἔγγραφα ἀφορῶντα τὴν ἱστορίαν τῆς Χίου, ἐν Ἀθήναις 1920, ἀριθμ. 32.

(4) Ἐκκλ. Ἀλήθ. ΙΒ΄ (1892) σελ. 101-102, 126.

(5) Τουρκικὰ ἔγγραφα κτλ. ἀριθμ. 32, 35, 37. Ἐκκλ. Ἀλήθ. ἔνθα ἀνωτ.

(6) Ὑψηλάντης, τὰ μετὰ τὴν ἅλωσιν, σελ. 379.

(7) Ὑψηλ. αὐτ. σελ. 392-3. Χιακὰ Χρονικὰ Β΄ (1914) σελ. 29. Πουρναρᾶς ἐν Ἡμερολ. Ἀνατολῆς τοῦ 1885, Κ/πόλει, 1884. Ἐκ παραδρομῆς ὁ **A. Leval** ἐν τῷ φύλλῳ 7/19 Ἀπριλίου 1890, συμπληρῶν τὸν κατάλογον τῶν Μητροπολιτῶν Καισαρείας τοῦ Ἀνθίμου Ἀμασείας, ἐσημείωσε τὸν Διονύσιον Σαμουρκάσην 1762-1764 ὡς Καισαρείας, παραπέμψας εἰς σελ. 153 τοῦ ΙΖ΄ τόμου τοῦ Περιοδικοῦ τοῦ Ἑλλην. Φιλολ. Συλλόγου, ἔνθα οὐδὲν λέγεται. Ἐν συνοδ. ἐγγράφῳ τοῦ Ἰουνίου 1763 Καισαρείας μὲν Παΐσιος, Ἐφέσου δὲ Μελέτιος ὑπογράφονται (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Δ΄ σελ. 558). Φαίνεται ὁ Διονύσιος παρῃτήθη ἀπὸ Ἐφέσου ἅμα ἐκενώθη ἡ Μητρόπολις

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

στικῶν ἀξιώσεων τῶν κηδεμόνων καὶ συγγενῶν τοῦ Ναθαναήλ, προύτίμησε τὴν παραίτησιν ἀπὸ τοῦ θρόνου Ἐφέσου μετὰ τὴν 24ην Μαΐου τοῦ 1763, ὅτε ὑπέγραψε τὸ ὑπόμνημα τῆς ἐκλογῆς τοῦ Σαμουὴλ (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' σελ. 233). Κατ' Αὔγουστον δὲ προήχθη εἰς τὴν ἀπὸ 23ης Μαΐου χηρεύουσαν Μητρόπολιν Δέρκων, καταβαλὼν εἰς τὸν Πατριάρχην Σαμουὴλ 50 ἢ 60 πουγγεῖα, δαπανήσαντα αὐτά τε καὶ ἄλλα ἐξ ἰδίων εἰς τὰ τῆς πατριαρχείας ἔξοδα. Τὸν προβιβασμὸν τῆς Μητροπόλεως Δέρκων εἰς ὀγδόην τάξιν ὁ Σαμουὴλ διὰ σιγιλλίου ἐπεβεβαίωσε καὶ εἰς τὸν Διονύσιον (8).

Ἡ δρᾶσις αὐτοῦ ὡς Δέρκων ἐξακολουθεῖ ἡ αὐτή· ἐπιστάτης τοῦ Κοινοῦ χρέους διορισθεὶς ἀπέκρυψεν εἰσφορὰν 16 πουγγείων τοῦ Μιτυλήνης, ἐθεωρήθη δὲ ὕποπτος καὶ διὰ τὴν τοῦ Σερρῶν· εἰς ἐξακρίβωσιν δὲ ἡ Σύνοδος ἀπέστειλεν ἔξαρχον εἰς Σέρρας· ὁ Διονύσιος βαρυθυμήσας ἔψεξε τοὺς Συνοδικοὺς καὶ κατηγόρησεν ὡς χαριζομένους εἰς πρόσωπα ἐπὶ βλάβῃ τοῦ Κοινοῦ· μομφὰς δὲ κατὰ τοῦ Πατριάρχου Θεοδοσίου, γενομένας ὑπὸ τοῦ Ρεΐζ ἐφέντη ἐξ ἀφορμῆς χρηματικῆς ἀπαιτήσεως τοῦ ἰατροῦ Γεωργίου Χαντζερῆ κατὰ τοῦ Μητροπολίτου Τορνόβου Παρθενίου, ἡ Σύνοδος ἀπέδωκε τῷ Διονυσίῳ, καὶ ἐν ἀγνοίᾳ τούτου καί τινων ὁμοφρονούντων αὐτῷ ὑπέβαλεν εἰς τὴν Ὑψηλὴν Πόρταν μαχζάρι ὑπὲρ τοῦ Πατριάρχου. Ὁ Διονύσιος νομίσας ὅτι τὸ μαχζάριον ἦτο κατ' αὐτοῦ, συνέταξεν ἀπολογίαν ἀναιρετικὴν τῶν δῆθεν κατ' αὐτοῦ συκοφαντιῶν τοῦ συνοδικοῦ μαχζαρίου καὶ ἐπέδωκεν αὐτὴν εἰς τὴν Ὑψηλὴν Πόρταν· ὁ Ὑπουργὸς Ἰσμαὴλ βέης, ἀντιληφθεὶς τὴν ἀντίθεσιν, ἀπέστειλε τὸ ἔγγραφον εἰς τὸν Πατριάρχην· ἡ Σύνοδος ἐτιμώρησε τὸν Διονύσιον διὰ περιορισμοῦ εἰς τοὺς Δέρκους, ἔρημον χωρίον τῆς Ἐπαρχίας, ὅπου ἔφθασεν, ἐκδοθέντος Σουλτανικοῦ Διατάγματος, τὴν 14 ἢ 19 Μαρτίου 1772. Ἐκεῖθεν τῇ 23 ἰδίου ἔγραψε πρὸς τὸν Πατριάρχην καὶ τὴν Σύνοδον δηκτικῶς· αὕτη τῷ ἀπήντησε τῇ 3 Ἀπριλίου διὰ κατηγορητηρίου ὑπογραφέντος ὑπὸ 21 ἀρχιερέων· εἰς τοῦτο μακρὰν ἀναίρεσιν ἀνταπέστειλεν ὁ Διονύσιος τῇ 9 Ἀπριλίου, καθαπτόμενος δριμύτατα τοῦ Προύσης Μελετίου (9). Κατ' Αὔγουστον ἐπέτυχεν ἐπάνοδον εἰς τὴν ἐν Θε-

---

Δέρκων. Ἐν τῷ ὑπομνήματι τῆς ἐκλογῆς τοῦ Πατριάρχου Σαμουὴλ τοῦ ἀπὸ Δέρκων, Μαΐου 24 τοῦ 1763, ὑπογράφονται ἐν ἄλλοις Χίου Διονύσιος, Ἐφέσου Διονύσιος. Καὶ Ἐφέσου μὲν ὁ Σαμουρκάσης εἶναι, Χίου ὅμως ἦν Ἀγάπιος ὁ ἀπὸ Βιζύης καὶ Μηδείας, ἀπὸ 28 Φεβρουαρίου 1762-Ὀκτωβρίου 1763 (Ἐκκλησ. Ἀλήθ. Γ' σελ. 420).

(8) Ὑψηλ. αὐτόθι σελ. 397. Σαββ. Ἐπιθεώρ., Κ/πόλει 1878, Α' σελ. 188.

(9) Τὰ 4 ἔγγραφα ἀνακοινωθέντα ἐν συνεδρίᾳ τοῦ Ἑλλ. Φιλολ. Συλλόγου, ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῷ ΙΖ' τόμῳ τοῦ περιοδικοῦ, καὶ ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ Γ. Πουρναρᾶ ἐν τῷ Ἡμερολογίῳ Ἀνατολῆς (Α. Παλαιολόγου) τοῦ 1885.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ραπείοις μητρόπολιν· κατ' Οκτώβριον ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἐν Γενικαπῆ τῆς Πόλεως οἰκίαν αὐτοῦ, ἐν ᾗ ἀπεβίωσε μετὰ ἓν ἔτος, κατ' Ὀκτώβριον τοῦ 1773.

1766 Δεκεμβρίῳ· ὑπόμνημα Ἱεροσολύμων Ἐφραίμ (Δελικ. Β' 496).

1770 Ἀπριλίῳ· ὑπόμνημα Ἱεροσολύμων Σωφρονίου (αὐτόθι).

1767 «Διαταγαὶ Γάμων», Κ/πόλει 1767, σελ. πα'.

1773 ΑΝΑΝΙΑΣ Ο ΑΠΟ ΑΓΧΙΑΛΟΥ

Ἄγονος ἀπέβη ἔρευνα ἡμῶν περὶ τῆς πατρίδος καὶ τοῦ προτέρου βίου αὐτοῦ· ἀνακριβῶς ὁ Δημητρακόπουλος ἐταύτισεν αὐτὸν καὶ τὸν Ἀντιπάριον Ἀνανίαν τὸν συγγράψαντα τῷ 1757 τὸ ὀγκῶδες «Σπλάγχνον γραμματικῆς», τὸ ἔτει 1764 τυπωθὲν ἐν Βενετίᾳ (10). Οὗτος ἦτο διάκονος καὶ μουσικὸς καὶ ἐδίδασκε τὰ γραμματικὰ καὶ τὰς λογικὰς τέχνας ἐν τῇ Πατριαρχικῇ Σχολῇ ἀπὸ τοῦ 1748, ἐπὶ μισθῷ γροσίων 250, τῷ 1752 αὐξηθέντι εἰς 400, καὶ τῷ 1761 ἕως τοῦ 1767 εἰς 500, ὅτε φαίνεται ἀποχωρήσας τοῦ διδασκαλικοῦ σταδίου· ἐφεξῆς τὸ Ἐθνικὸν Ταμεῖον πληρώνει τὸν φόρον αὐτοῦ (1769-1771), καὶ τῷ δίδει, συνοδικῷ ὁρισμῷ, μηνιαῖον ***ἔλεος*** εἰκοσάγροσον μέχρι Μαρτίου 1772 (11). Τῷ 1770 ἀφιέρωσεν εἰς τὸν Πανάγιον Τάφον (Μετόχιον ἐν Φαναρίῳ) πέντε κώδικας (12). Ἄσχετος ὅθεν οὗτος τῷ ὁμωνύμῳ Ἀγχιάλου, ὑπογεγραμμένῳ εἰς συνοδικὰς Πράξεις Ἰανουαρίου 1759 (13), Ὀκτωβρίου καὶ Δεκεμβρίου 1765 (14), Ἀπριλίου, Ἰουλίου, Σεπτεμβρίου καὶ Δεκεμβρίου 1766 (15)· ἀλλὰ τῷ 1767 ἀπαντᾷ «Ἀγχιά-

(10) Ἀνδρ. Δημητρακόπουλος. Προσθῆκαι κτλ. Λειψία 1879 σελ. 105. Ἐν τῷ τίτλῳ λέγεται . . . «συντεθὲν παρὰ τοῦ λογιωτάτου κυρίου Ἀνανίου Ἀντιπαρίου καὶ διδασκάλου τῆς ἐν Κ/πόλει ἑλληνικῆς ἀκαδημίας».

(11) Ἐκκλ. Ἀλήθ. τ. Κ' (1900), σελ. 346-7. Δαπόντες, Μακραῖος παρὰ Σάθα Μεσ. Βιβλ. Γ' σελ. 128, 129. Ὑψηλάντης, παρὰ Α. Π. Κεραμεῖ, Ἑλλ. κείμ. κτλ. Βουκουρεστίῳ, σελ. 187. Σάθας Ν. Φ. Ἀθήν. 1868, σελ. 606. Ζαβίρας, θέατρον, Ἀθήν. 1872, σελ. 175/6. Κωνσταντίου ἐλάσσονες συγγραφαί, Κ/πόλει, 1866, σελ. 155, 357/8, ἔνθα λέγεται Πάριος. Γεδεών, Χρονικὰ Π. Ἀκαδ., σελ. 155,161.

(12) Α. Π. Κεραμεύς, Ἱερ. Βιβλ. τόμ. Δ', ἐν Πετρουπόλει 1899, ἀρ. 53, 87, 157, 294 καὶ 397. Ἴσως καὶ ὁ 122 ἀνῆκε τῷ αὐτῷ.

(13) Ἐκκλ. Ἀλήθεια Α' σελ. 237, Κ' (1900) σελ. 436.

(14) Αὐτ. τόμ. ΙΘ' (1899) σελ. 481. Δελικάνης, Ἔγγραφα κτλ. τόμ. Γ' σελ. 465.

(15) Αὐτόθι τόμ. Β' 208, 42 (εἰς «τὰς διαταγὰς περὶ γάμων», τυπωθείσας τῷ 1767, ὑπογράφεται ἐν σελ. πα' Ἀγχιάλου Ἀνανίας, ἐπὶ Σαμουὴλ Πατριάρχου συνοδικῶς ληφθείσας), 212, 496 Γ'. 469.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

λου Δανιὴλ ἔχων καὶ τὰς γνώμας» τεσσάρων διαφόρων Μητροπολιτῶν (16)· τούτου δὲ διάδοχος ἐγένετο ὁ τῷ 1773 εἰς τὴν Μητρόπολιν Δέρκων προαχθεὶς 'Ανανίας· ὡς 'Αγχιάλου ὁμόφρων φαίνεται ὢν τῷ Δέρκων Διονυσίῳ, συνυπογράψας τὴν κατὰ τοῦ Πατριάρχου Θεοδοσίου ἀπολογίαν τοῦ Διονυσίου κατὰ Φεβρ. τοῦ 1772 (17), καὶ κατ' 'Απρίλιον τὸ κατὰ τούτου κατηγορητήριον τῆς Συνόδου (18). Ἡ μετάθεσις τοῦ 'Ανανίου ἀπὸ 'Αγχιάλου εἰς Δέρκων ἐγένετο ἐπὶ ἀθετήσει ὑποσχέσεως δεδομένης τῷ τότε Ποστελνίκῳ 'Αλεξάνδρῳ Ὑψηλάντῃ ὑπὲρ ἐκλογῆς τοῦ διδασκάλου αὐτοῦ Νικηφόρου εἰς καλὴν ἐπαρχίαν· ἐπειδὴ δὲ ὁ Ὑψηλάντης ἐπίεσε τὸν Πατριάρχην Θεοδόσιον καὶ τὴν Σύνοδον διὰ τοῦ Ρεΐς ἐφέντη, οὗτοι μὲν ὑπεσχέθησαν τὴν Μητρόπολιν 'Αδριανουπόλεως, ἅμα χηρεύσῃ, εἰς τὸν προστατευόμενον αὐτοῦ, ἡ δ' 'Εκκλησία ἐζημιώθη 50 πουγγεῖα (19), ἤτοι 25000 γρόσια.

'Επὶ τῇ προαγωγῇ τοῦ 'Ανανίου ἐξεδόθη τὸ γ' σιγίλλιον περὶ τοῦ προβιβασμοῦ τῆς Μητροπόλεως Δέρκων (20)· τούτου τὴν χρονολογίαν ἐσφαλμένως ὥρισεν ὁ διατριβογράφος «1773, Μαρτίῳ ἰνδ. ς'», ἐκλαβών, νομίζομεν, ς' τὸ ἔτος ἰνδ. ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ ζ' καὶ προσθεὶς τὸ ἔτος 1773 ἀντὶ 1774 εἰς ὃ ἀνήκει ὁ Μάρτιος τῆς ζ' ἰνδ. Ὁ Χαμουδόπουλος, ἴσως λέγει, ὁ Δέρκων ἦτο ὁ συνυποψήφιος 'Ανανίας, ὁ ἐν τῷ ὑπομνήματι τῆς ἐκλογῆς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Σωφρονίου κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1774 (21). Ὁ 'Ανανίας εὑρὼν πλημμελῆ τὴν διαχείρισιν τοῦ ἐν τῇ 'Επαρχίᾳ αὐτοῦ προσκυνήματος τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ἐν Μπαλουκλῇ, προὐκάλεσε συνοδικὴν Πρᾶξιν τοῦ Πατριάρχου Σωφρονίου (1774-1780), κανονίζουσαν τὴν διαχείρισιν, τῷ δὲ 1783 αὐτὸς οὗτος ἀνέλαβεν αὐτήν, συντάξας κώδικας καὶ λογιστικὰ βιβλία· μετὰ ἑπτὰ ἔτη, κατὰ 'Οκτώβριον τοῦ 1790, προὐκάλεσε νέαν συνοδικὴν Πρᾶξιν τοῦ Πατριάρχου Νεοφύτου, παγιώσασαν τὴν κρατοῦσαν τάξιν (22). Ὁ 'Ανανίας κατεκρίθη βαρέως ὡς συκοφαντήσας, εἰσηγήσει τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Στάθη καὶ τοῦ Τορνόβου, τὸν 'Αγαθουπόλεως Μακάριον, ἀπολογηθέντα ἐπὶ Συνόδου, ζημιωθέντα δὲ ὑπὲρ τὰ πέντε πουγγεῖα (23). Ὁ 'Ανανίας ἀπεβίωσε τῇ 25 Μαρτίου 1791 (24). 'Ολίγον

---

(16) Αὐτ. Γ' 898.

(17) Ὑψηλάντης, τὰ μετὰ τὴν ἅλωσιν, σελ. 477/8.

(18) Ἡμερολόγιον τῆς 'Ανατολῆς τοῦ 1885, Κ/πόλει 1884.

(19) Ὑψηλάντης, αὐτόθι σελ. 512.

(20) Σαββ. 'Επιθεώρ., Α' 1878, σελ. 188.

(21) 'Εκκλ. 'Αλήθεια, τόμ. Β' σελ. 249.

(22) Εὐγένιος, ἡ Ζωοδόχος Πηγή, 'Αθ. 1886, σελ. 90· ἐν σελ. 231-235 ἡ το Νεοφύτου Πρᾶξις.

(23) Ὑψηλάντης, αὐτ. σελ. 705.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

πρὸ τοῦ 1780 ἵδρυσε σχολὴν εἰς τὸ χωρίον Πύργος τῆς Ἐπαρχίας αὐτοῦ (25).

Ὁ Δέρκων Ἀνανίας ἀπαντᾷ ὑπογραφόμενος εἰς διάφορα συνοδικὰ ἔγγραφα μέχρις Ὀκτωβρίου 1790. Παραδείγματος χάριν:

1774 (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Γ' 249).

1775 Ἰουνίῳ (Δελικάνης, Β' 498). Δεκεμβρίῳ (Νέος Ἑλληνομν. ς', σελ. 241).

1777 Φεβρουαρίῳ, ἐπινεμ. β' (Miklosich-Müller, Acta VI σ. 356).

1781 Μαρτίῳ (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Κ' σελ. 81).

1782 Μαΐῳ (Βυζ. Χρον. 1906 σελ. 76 Act. Mon. Esphigmenou).

1783 Ἰουνίῳ (Δελικ. Α' 285, Β' 43).

1784 Μαΐῳ (Miklosich-Müller. VI σελ. 366). Ἰουλίῳ (Δελικ. Γ' 701). Δεκεμβρίῳ (Βυζ. Χρον. 1903 σελ. 76 Acta Mon. Xenophon).

1785 (Δελικ. Γ' 476).

1786 Μαρτίῳ (Γεδεών, Παιδ. καὶ πτωχ. σελ. 58). Ἰουλίῳ (Κτιτορ Μεγ. Σπηλ. Ἀθήν. ,αωμ', σελ. 99). Ὀκτωβρίῳ (Δελικ. Β' 504)

1787 (Αὐτ. Β' 597). Νοεμβρίῳ (Αὐτ. σελ. 596. Miklosich-Müller, VI σελ. 369).

1788 Σεπτεμβρίῳ (Δελικ. Β' 45). Ὀκτωβρίῳ (Αὐτ. 597).

1789 Μαΐῳ (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' σελ. 263).

Ἀνακριβῶς εὕρηται Δέρκων Σαμουὴλ εἰς δύο ἔγγραφα ἐπὶ Πατριάρχου Γαβριὴλ Δ', Φεβρουαρίῳ 1781 καὶ Νοεμβρίῳ 1782 (26) (Δελικ. Β' 498, 504)· Μ... λ=Δανιὴλ κατὰ Λάμπρον, Ἀνανίας κατὰ Ἀριστάρχην Νέος Ἑλληνομν. ἔτος Ε' σελ. 89, 340)· Δανιὴλ τῷ 1784 ἀνέγραψε καὶ Ἀμασείας Ἄνθιμος, ἑπόμενος τῷ Σταματιάδῃ, Ἐπετ. Σάμου ἐν Σάμῳ 1875, σελ. 130· ἔτι δὲ Ἀνανίας, κατ' Ἰανουάριον 1792 (Κτιτορ. Μεγ. Σπηλ. σελ. 102), ὅτε δὲν ἦτο ἐν τῇ ζωῇ, καὶ Δέρκων Ἄνθιμος, κατ' Αὔγουστον 1776 (Ἐκκλ. Ἀλήθ. τ. ΚΔ' (1904) σελ. 217).

---

(24) Σάθα, Μεσ. Βιβλ. τ. Γ' σελ. 275.

(25) Γεδεών, Χρονικὰ Πατρ. Ἀκαδ. σελ. 222.

(26) Προτέρα δημοσίευσις τοῦ ἐγγράφου ἐν σελ. 64-67 τοῦ «Ἀναπληρώματος» (ἐν Ἱεροσολύμοις, 18..), φέροντος τὸ αὐτὸ λάθος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

1791. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Ο ΑΠΟ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ

Κύπριος. Ἐξελέγη Μητροπολίτης Βιζύης τῇ 28 Φεβρουαρίου 1762· ἐσχολάρχησε τῷ 1765-1767 τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς· μηνὶ Φεβρουαρίῳ 1783 μετετέθη εἰς Νικομήδειαν (27), εἰς διαδοχὴν τοῦ ἐξορισθέντος Μελετίου· τούτου ἐπανελθόντος καὶ ἀποκατασταθέντος αὖθις Νικομηδείας κατὰ Δεκέμβριον 1790, παρῃτήθη ὁ Γεράσιμος (28)· θανόντος τῇ 26 Μαρτίου 1791 τοῦ Δέρκων Ἀνανίου, προήχθη ἀμέσως ὁ Γεράσιμος εἰς τὴν Ἐπαρχίαν ταύτην· ἐκ τοῦ ἐκ γροσίων 50500 χρέους αὐτῆς ὁ Γεράσιμος ἐντὸς τριετίας μόλις ἀπέσβεσε περὶ τὰς 10000 (29). Τῇ 3 Μαρτίου 1794 ἐξελέγη Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, λόγῳ δὲ σωματικῆς ἀδυναμίας ὑπέβαλε, τῇ 19 Ἀπριλίου 1797, οἰκειοθελῆ παραίτησιν ἀπὸ τοῦ Πατριαρχικοῦ θεσμοῦ καὶ ἀπεσύρθη εἰς τὰ Θεραπεῖα, ἔνθα καὶ ἀπεβίωσεν (30).

Λόγιος, ἡσύχιος καὶ ἐν πολλοῖς ἐπαινετός, εἰς βαθύτατον γῆρας πατριαρχεύσας (31), ἑλληνικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς παιδείας ἐγκρατής, τὸ ἦθος ἄμεμπτος (32), ἐπίσημος διὰ μάθησιν (33), ἐλλογιμώτατος κατὰ τὸ ὑπόμνημα τῆς ἐκλογῆς.

Ἀξιέπαινον μέριμναν τοῦ Πατριάρχου Γερασίμου ὑπὲρ τῶν Νοσοκομείων μαρτυροῦσιν αἱ μηνὶ Ἰουνίῳ, ἐπινεμ. ιβ΄, ἔτει 1794, δύο Συνοδικαὶ

---

(27) Τὸ παρὰ Δαπόντε (ἐν Κώδ. Ζωγραφ. 40, σελ. 244) καὶ παρ' **Erbiceanu (Cronic. Gr. Bucuresti** 1888 σελ. 122) ὄνομα τοῦ Γερασίμου μετετράπη εἰς τὸ τοῦ Ἱερωνύμου παρὰ Σάθᾳ (Μεσ. Βιβλ. Γ΄ 108), ἐξ οὗ πλανηθεὶς ὁ Γεδεὼν κατέλεξεν ἐν τοῖς Μητροπολίταις Βιζύης (Ἐκκλ. Ἀλήθ. Γ΄ 1882/3 σελ. 420) Ἱερώνυμον, ἐπανέλαβε δὲ καὶ ὁ Λακίδης (Ἱστορ. τῆς Ἐπαρχίας Βιζύης καὶ Μηδείας. Κ/πόλει 1889, σελ. 59).

(28) Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β΄ 263. Χρονικὸν λάθος τοῦ Χαμουδοπούλου ὑπέδειξε Γεδεὼν (αὐτ. Γ΄ 420). Κωνστάντιος, Ἐλάσσον. συγγραφ., Κ/πόλει 1865, σελ. 360. Γεδεών, Χρονικὰ Πατρ. Ἀκαδ. σελ. 175-176.

(29) Εὐγένιος, ἡ Ζωοδ. Πηγή, σελ. 237. Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β΄ σελ. 263.

(30) Μακραῖος παρὰ Σάθᾳ (Μεσ. Βιβλ. Γ΄ 386). Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β΄ 264· ὑπόμνημα ἐκλογῆς αὐτ. σελ. 263· ἔγγραφον παραιτήσεως, αὐτ. σελ. 277. Μαθᾶς, Κατάλ. Πατριαρχῶν Κ/Π., ἐν Ἀθήν. 1884, σελ. 159, 160.

(31) Μακραῖος, αὐτόθι.

(32) Μαθᾶς αὐτόθι· «εἰς ἄκρον, ἀλλὰ σχολαστικὸς καὶ γόνος, ὡς εἰπεῖν, ὕστατος τῆς ἐν Βυζαντίῳ Σχολῆς τῶν Περιπατητικῶν, τῆς τοῦ Ἀριστοτέλους φωνῆς σφόδρα ἐξηρτημένος, οὐδόλως, προλήψει γεγηρακυίᾳ, προσιέμενος τὰ κατὰ τὸ ἐκλεκτικὸν τοῦ φιλοσοφεῖν εἶδος προβαλλόμενα, ὡς νεωτέρας φρενὸς ταῦτα γεννήματα» (Κωνσταντίου, Ἐλάσσονες συγγραφ. σελ. 161).

(33) Δαπόντες, αὐτόθι.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Πράξεις δημοσιευθεῖσαι, ἡ μὲν ὑπὸ Εὐγενίου (34), ἡ δὲ ὑπὸ Α. Π. Κεραμέως (35). Ὁ Γεδεὼν (36) ἀριθμεῖ διαφόρους ἄλλας Πράξεις τῆς πατριαρχείας αὐτοῦ· ἐν Κώδ. 6 Ζωγραφείου σώζεται μία ἐπιστολὴ τοῦ Γερασίμου ἀπὸ 3 Μαρτίου 1794, αὐθημερὸν τῆς ἐκλογῆς αὐτοῦ Πατριάρχου, καὶ ἄλλη ἀπὸ 12 Ἰουλίου 1796· ἐν κώδ. Μονῆς Παντελεήμονος 203 σελ. 519 ἐπιστολὴ τοῦ πρώην Πατριάρχου Νεοφύτου (1794) πρὸς τὸν Γεράσιμον καὶ ἀπάντησις τούτου ἀπὸ 11 Μαρτίου 1794 (37)· ἐν κώδ. Παρισινῷ Suppl. gr. 687 ἀπόγραφον γράμματος τοῦ Γερασίμου ἔτει 1797 (38). Ὁ Dellaway (39) μυθολογεῖ : ὁ νῦν Πατριάρχης Hierasymos Πέτρου, Κύπριος, ἦτο διδάσκαλος σχολείου, εἶτα Πατρῶν καὶ Δέρκων χρηματίσας Μητροπολίτης, προήχθη εἰς Πατριάρχην Κ/Π τῷ 1793, καὶ ὡς οἱ τῆς Ρώμης Πάπαι, μετωνομάσθη Ἱππόλυτος.

Ὁ Γεράσιμος τὰ μάλιστα ἠναντιοῦτο εἰς τὴν ὑπὸ Ἀγαπίου καὶ Νικοδήμου ἔκδοσιν ἐν Λειψίᾳ τοῦ Πηδαλίου μετ' ἄλλων Συνοδικῶν, ἅτε νοθευθέντος τοῦ κειμένου (Καστόρχης, περὶ τῆς ἐν Δημητσάνῃ Ἑλλ. Σχολῆς, Ἀθ. 1847, σελ. 27.

Ὁ Δέρκων Γεράσιμος ὑπογράφεται εἰς Πατριαρχικὰς Συνοδικὰς Πράξεις :

1791 Δεκεμβρίῳ, ἐπινεμ. ι' (Δελικ. Β' 216).

1792 Ἰανουαρίῳ, ἐπινεμ. ι' (Αὐτ. 219).

1794 ΜΑΚΑΡΙΟΣ Ο ΑΠΟ ΑΡΤΗΣ ΚΑΙ ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ

Βυζάντιος, «μεγαλοφυὴς καὶ εὐπαίδευτος, φιλότιμος καὶ μεγαλοπρεπής»· ἐν ἔτει 1779 ἐξελέγη Μητροπολίτης Ἄρτης καὶ Ναυπάκτου· ἤγειρε τὴν ἔξω θύραν τῆς Μητροπόλεως Ἄρτης μεγαλοπρεπεστάτην μετὰ κιόνων καὶ ἀψίδος, παρὰ τὰς ὑπαρχούσας φανατικὰς ἀντενεργείας (40). Τῇ 4 Μαρτίου 1794 προήχθη εἰς τὴν Μητρόπολιν Δέρκων· μηνὶ Ἰουνίῳ ἐκή-

(34) Ἡ Ζωοδόχος Πηγή, σελ. 235-241.

(35) Διάφορα Ἑλληνικὰ γράμματα .... Μουσείου Λιχατσέφ, ἐν Πετρουπόλει 1907, σελ. 17-21.

(36) Ἀ. Π. Κεραμεύς, Κατάλ. Κωδ. Ζωγραφείου, Σόφια 1909, σελ. 33.

(37) Λάμπρος, Κατάλ. τ. Β', Κανταβρυγία 1900, σελ. 325, ἀρ. 5710,50/50.

(38) Omont, Cat. Somm. Paris.

(39) Constantinople ancienne et moderne, trad. Morellet I, Paris an VII, σελ. 168.

(40) Σεραφεὶμ Ἄρτης Μητρ., Δοκίμιον ... περιγραφῆς Ἄρτης, Ἀθήν. 1884, σελ. 112.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ρυξε σταυροπηγιακὰ τὰ προσκυνήματα τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (Μπαλουκλῆ), διατεθέντα ἀμέσως Πατριαρχικῇ Συνοδικῇ ἀποφάσει ὑπὲρ τῶν νοσοκομείων τοῦ Γένους καὶ ἐλέους τῶν ἐν ταῖς φυλακαῖς Χριστιανῶν (41). Ὁ Μακάριος ἐπεσκεύασε, δαπανήσας ἐξ ἰδίων 1750 γρόσια, τὸ ἐν χρήσει οἴκημα τῆς μητροπόλεως· ἀλλὰ βαρέως ἔφερε τὴν ἀποξένωσιν τοῦ παλαιοῦ μητροπολιτικοῦ κτιρίου, τοῦ ἀνεγερθέντος ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Ἀθανασίου περὶ τὸ 1655, ἐπὶ δὲ Νικοδήμου πρὸ τοῦ 1711 (42) «ὑπερεχούσῃ ἐξουσίᾳ» πωληθέντος εἰς ἀλλοεθνῆ· οἱ κληρονόμοι τούτου ἐπώλησαν αὐτὸ εἰς τὸν Σκαρλάτον Μάνον. Οἱ πρόκριτοι τῶν Θεραπείων καὶ οἱ αὐτόθι οἰκοῦντες ἄρχοντες, ἐνθέρμῳ προτροπῇ τοῦ Μακαρίου, ἀπεφάσισαν καὶ ἐξετέλεσαν τὴν πώλησιν τῆς οἰκοδομῆς τῆς τότε μητροπόλεως καὶ τὴν ἐξαγορὰν τῆς παλαιᾶς· τὸ ἐξωνητήριον γράμμα, ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου 1795, ἱστορεῖ τὸ γεγονός, καὶ σώζει τὰ ὀνόματα τῶν ἀρχόντων, ἐπίγραμμα δὲ χαραχθὲν ἐπὶ μαρμαρίνης πλακὸς εἰς ἰαμβικοὺς 33 στίχους, φέρον ἀκροστοιχίδα «Δέρκων Μακάριος Βυζάντιος Μπαλασάκης» καὶ χρονολογίαν 1796 Ἰουλίου α', ἐστήθη ἐν τῷ μέσῳ τῆς μεγάλης αἰθούσης τῆς ἐξωνηθείσης μητροπόλεως (43). Κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1801 πατριαρχικὸν ἔγγραφον Νεοφύτου Ζ' ὥρισε τὰ ὅρια τῆς Ἐπαρχίας (44).

Ὁ Μακάριος ἀπεβίωσε τῷ 1801 μετὰ τὸν Μάϊον (45).

Ὁ Μακάριος Δέρκων ὑπογράφεται εἰς Πράξεις :

1794 Ἰουνίῳ, ἐπινεμ. ιβ' (Δελικ. Β' 223). Σεπτεμβρίῳ (Ἡμερ. Ἀνατολῆς 1886 σελ. 174 καὶ 177). Ὀκτωβρίῳ (Δελικ. Γ' 706,) Miklosich-Müller Acta VI, 372).

1795 Φεβρουαρίῳ, ἐπινεμ. ιγ' (Δελικ. Β' 602).

1797 Φεβρουαρίῳ, ἐπινεμ. α' (Miklosich-Müller, Acta VI, 378).

---

(41) Μακραῖος παρὰ Σάθᾳ, Μεσ. Βιβλ. Γ' σελ. 387. Πουρναρᾶς ἐν Ἡμερολ. Ἀνατολῆς 1885 σελ. 103, 106. Εὐγενίου ἡ Ζωοδ. Πηγή, σελ. 235-241 (Συνοδικὴ ἀπόφασις). Α. Π. Κεραμεύς, διάφορα Ἑλλην. γράμματα . . . Λιχατσέφ, σελ. 17-21 (ἄλλη Συνοδικὴ ἀπόφασις). Ὁ Δαπόντες λέγει ὅτι τὴν Ζωοδόχον Πηγὴν ὁ Δέρκων «ἔχει αὐτὴν τὸ πρῶτό του καμάρι». Α. Π. Κεραμεύς, κείμενα ἑλλην. χρήσιμα εἰς τὴν Ἱστορ. Ρουμανίας. . . Βουκουρέστι, στ. 96.

(42) Πουρναρᾶς, αὐτ. 101/2.

(43) Ἀμφότερα ἐξέδωκε Πουρναρᾶς, αὐτ. σελ. 108-112, 112-114.

(44) Γεδεών, Πατρ. Πίν. 678.

(45) Ὁ Πουρναρᾶς, αὐτόθι ὁρίζει τὴν ἐκλογὴν τοῦ Γρηγορίου εἰς διαδοχὴν τοῦ Μακαρίου, τῷ 1800. Ἀλλ' οὗτος ὑπογράφει Πατριαρχικὸν ὑπόμνημα Μαΐῳ ‚αωα', ἰνδ. δ' =1801.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

1798 'Ιανουαρίῳ, ινδ. α' (Αὐτόθι Acta Mon. II σελ. 153. Κτιτορ. Μεγ. Σπηλ. 106). Φεβρουαρίῳ, ἰνδ. α' (Miklosich-Müller, Acta II σελ. 224). Μαρτίῳ, ἰνδ. α' (Δελικ. Β' σελ. 513).

1800 Σεπτεμβρίῳ, ἰνδ. δ' (Δελικ. Γ' σελ. 708).

1801 'Απριλίῳ, ἰνδ. δ' (αὐτ. 709). Μαΐῳ, ἐπινεμ. δ' (Β Α. Μυστακίδης, Κουρούτσεσμε, 'Αθήν. 1888, σελ. 89).

1801 ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ο ΑΠΟ ΒΙΔΥΝΗΣ

Κατήγετο ἐκ Πελοποννήσου. (Ὁ Πουρναρᾶς λέγει αὐτὸν ἐκ Δημητσάνης, ἀλλ' οὐδὲ ὁ Καστόρχης (46), οὐδ' ὁ Κανδηλῶρος (47) μνημονεύουσιν αὐτοῦ, ὡς ἐκ Δημητσάνης καταγομένου). Κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1777 ἐξ ἱερομονάχων ἐγένετο μητροπολίτης Λακεδαίμονος· κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1791 μετετέθη εἰς τὴν μητρόπολιν Βιδύνης καὶ τῷ 1801 κατὰ 'Ιούλιον εἰς τὴν τῶν Δέρκων (48), εἰς διαδοχὴν τοῦ ἀποβιώσαντος Μακαρίου.

Ὁ Γρηγόριος ἦν «ἀνὴρ παιδείᾳ κομῶν, τά τε ἄλλα θεοφιλὴς καὶ πρὸς τὰς Μούσας φιλοτιμώτατος» (49). 'Επίτροποι τῆς ἱερᾶς Συνόδου παρὰ τῇ 'Εφορίᾳ τῆς Πατριαρχ. Μ. Σχολῆς ὡρίσθησαν ὁ Νικομηδείας 'Αθανάσιος καὶ ὁ Δέρκων Γρηγόριος, «ὡς μουσῶν τρόφιμοι ἀμφότεροι, καὶ περὶ τὰ μαθήματα διαπρέψαντες, ἔτι δὲ καὶ ζῆλον διακαῆ περὶ τὰ κοινὰ καλὰ ἀείποτε ἀποδεδειγμένοι», ὡς ἐν τῷ σχετικῷ σιγιλλίῳ λέγεται (50). Διένεξίς τις μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἱεραρχῶν εἶχε συμπέσῃ, διασκεδασθεῖσα χριστιανικῷ πνεύματι. Περὶ τοῦ Δέρκων Γρηγορίου ὁ Κ. Οἰκονόμος ἐν τῷ εἰς τὸν Πατριάρχην Γρηγόριον τὸν Ε' ἐπιμνημοσύνῳ λόγῳ τοῦ 1822 ἐπιφωνεῖ τὰ ἑξῆς: «ὦ μεγάλε τῶν Δέρκων καὶ τῆς ἁγίας Συνόδου φωστήρ, ὦ Γρηγόριε, τὸ καύχημα τῆς Πελοποννήσου, ἡ λαμπὰς τῆς 'Εκκλησίας καὶ τῆς θεολογίας, ἡ σάλπιγξ τοῦ θείου κηρύγματος. Ποιμὴν ἀγαθέ, τοῦ ὁποίου τὰς ἀρετὰς καὶ τοὺς ἀγῶνας καὶ τοὺς κινδύνους μαρτυροῦσιν ἡ Λακεδαίμων καὶ ἡ Βιδύνη καὶ οἱ Δέρκοι, τρεῖς ἐπαρχίαι τὰς ὁποίας μίαν μετὰ τὴν ἄλλην ἐποίμανας ἐνδόξως καὶ θεοφιλῶς» (51).

---

(46) Περὶ τῆς ἐν Δημητσάνῃ 'Ελλ. Σχολῆς ἐν 'Αθήναις 1847. Ὁ Καστόρχης οὐδ' εἰς τὰς προσθήκας ἐν Εὐαγγελικῷ Κήρυκι 1865 ἀναφέρει αὐτὸν μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς ἢ τῶν ἐκ Δημητσάνης ὀνομαστῶν ἀνδρῶν.

(47) Κανδηλῶρος, ἡ Δημητσάνα, ἐν 'Αθήναις 1897.

(48) 'Εκκλ. 'Αλήθ. Α', 1881, σελ. 230, σημ. 5. Μ. Χαμουδοπούλου.

(49) Χρυσόβουλλον 'Αλεξ. Κωνστ. Μουρούζη παρὰ Πουρναρᾷ, ἐν 'Ημερ. 'Ανατολῆς 1885 σελ. 119.

(50) 'Εκκλ. 'Αλήθ. ἔνθα ἀνωτ.

(51) Πολύβιος τὰ κατὰ τὸν Πατριάρχην Γρηγόριον Ε', ἐν 'Αθήναις 1871, σελ. 89.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ὁ Γρηγόριος μηνὶ Μαρτίῳ 1802 ὑπογράφεται εἰς συνοδικὸν ἔγγραφον (52).

Ἐν Θεραπείοις συνέστησε σχολὴν ἑλληνικῶν μαθημάτων· κοινῇ δὲ γνώμῃ τῶν προκρίτων, ἡ κατ' ἔτος χορηγουμένη εἰς τὴν αὐτόθι ἐκκλησίαν τοῦ Ἁγ. Γεωργίου βοήθεια τῆς ἡγεμονίας Μολδοβλαχίας, ὡρίσθη εἰς τὴν συντήρησιν τῆς Σχολῆς, ὑπὲρ ἧς ὁ ἡγεμὼν Κωνστ. Μουρούζης διέθεσεν ἕτερα 100 γρ. ἐτησίως, ἤτοι ἐν ὅλῳ γρ. 400, καὶ ἐξέδωκε τὸ σχετικὸν αὐθεντικὸν χρυσόβουλλον. Ἴσως δ' ἕνεκα τούτου ἡ Σχολὴ ἐπωνυμήθη Μουρούζειος (53). Εἰς ταύτην ἐμαθήτευσε δωδεκαετὴς τῇ προστασίᾳ τοῦ Μητροπολίτου τούτου ἀνατραφεὶς καὶ ἐκδιδαχθείς, καὶ διάκονος αὐτοῦ καὶ γραμματεὺς προχειρισθείς, ὁ ἐφεξῆς εἰς τὸν πατριαρχικὸν ἀνελθὼν θρόνον Γρηγόριος ὁ ΣΤ΄ (54) Ὁ Δέρκων Γρηγόριος συνέστησε σχολεῖα κοινὰ καὶ ἑλληνικὰ καὶ εἰς ἄλλα χωρία τῆς ἐπαρχίας· ὡς ἐπισημότερον καὶ τελευταῖον ἦτο τὸ ἐν τῷ χωρίῳ Ἀβάσσο, αὐτοῦ μὲν καταβαλόντος 2500 γρόσια, τῆς δ' Ἐκκλησίας τοῦ χωρίου 3500, καὶ τῶν προκρίτων καὶ παραθεριζόντων συνδρομὰς διάφορα ποσὰ ὁρισθέντα ὡς προσοδοφόρον κεφάλαιον, διοργανώσαντος τετραμελῆ ἐπιτροπὴν μετὰ τετραμεροῦς σφραγίδος καὶ κώδικας, καὶ τὰ πάντα κατοχυρώσαντος διὰ πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ σιγιλλίου, ἐκδεδομένου μηνὶ Ἰανουαρίῳ 1820, καὶ ὑπογεγραμμένου ὑπὸ 15 ἀρχιερέων (55). Ἐν αὐτῷ λέγεται : «πρὸς ταῖς ἄλλαις ἐξαιρέτοις φιλοκαλίαις, δι' ὧν τὴν θεόθεν λαχοῦσαν αὐτῷ ἐπαρχίαν κατεκόσμησε, καὶ παντοίαις πνευματικαῖς καὶ πατρικαῖς περιθάλψεσιν, ἃς ἀπεδείξατο τῷ ἐν αὐτῇ διατελοῦντι χριστωνύμῳ πληρώματι καὶ λογικῷ ἑαυτοῦ ποιμνίῳ, ἡμῖν τε γνωστάς, καὶ δι' εὐφήμου γλώττης ἀγομένας..... τὸν τῆς παιδείας καὶ μαθήσεως ἀνῆψε πυρσόν...».

Ὁ Δέρκων Γρηγόριος ἐτελεύτησεν ἀπαγχονισθεὶς τῇ 10ῃ Ἀπριλίου 1821, Κυριακῇ τοῦ Πάσχα, ἢ κατά τινας τῇ 3-4 Ἰουνίου (56). Ὁ ἐπίσημος ἱστοριογράφος [Βακάϊ νεβὶς] τοῦ Κράτους, ὁ Σανιζατέ, ὁρίζει τὸν ἀπαγχονισμὸν τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου Ε΄ τῇ 19η Ρετζὲπ 1236=10

---

(52) Δελικάνης, Γ΄ σελ. 710.

(53) Παρὰ Πουρναρᾶ ἔνθα ἀνωτ. Ἡμερ. Φιλ. Καταστημάτων 1906, σελ. 147.

(54) Κωνσταντίου Ἐλάσσ. συγγραφαί. σελ. 69. Ἐκκλ. Ἀλήθ. Α΄ 1881. σ. 52.

(55) Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Πουρναρᾶ αὐτ. σελ. 124-126. Δ. Καλέμης, ἐν Ἡμερ. Ἀνατολῆς 1886, σελ. 154.

(56) Χειρόγραφόν μου «Θρησκειοληψία» ὑπὸ τοῦ Διονυσίου Πίστη, σελ. 163· (ἀνακοινωθὲν τῷ Μ. Πρωτοσυγκέλλῳ κ. Ἀθηναγόρα· ὅρα Ἐκκλ. Ἀλήθ. Μ΄, 213). καὶ ἐκ χειρογράφου Παναγίας Χάλκης. Δὲν φαίνεται βέβαιος ὁ τῇ 10ῃ Ἀπριλίου ἀπαγχονισμός· ὁ Οἰκονόμος ἐν τοῖς λόγοις οὐ μέμνηται τοῦ Δέρκων ἀπαγχονισμοῦ αὐθημερόν.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

'Απριλίου 1821, καὶ μετ' αὐτὸν τοῦ Μητροπολίτου Καισαρείας (;) εἰς τὴν πύλην Μπαλοὺκ Παζαρῆ, τοῦ Νικομηδείας πρὸ τοῦ Κασικτσιλὰρ χανίου, καὶ τοῦ τῶν Θεραπείων εἰς τὸ Παρμὰκ καποῦ εἰς 'Οκτσιλὰρ μπασῆ (57). Ὁ Σκαρλάτος Βυζάντιος, αὐτόπτης πιθανῶς, ἱστορεῖ τὸ γεγονός (58).

'Ανακριβῶς ἀνεγνώσθη «Δέρκων 'Ιερόθεος» ἐν σιγιλλίῳ τοῦ 1801 ἔτους (59) καὶ «Δέρκων Γερμανὸς» ἐν ἄλλῳ τοῦ 1804 (60).

1821 ΙΕΡΕΜΙΑΣ Ο ΑΠΟ ΒΙΖΥΗΣ ΚΑΙ ΜΗΔΕΙΑΣ

Ἱερεμίας ἀπὸ Βιζύης καὶ Μηδείας (61), Καλύμνιος, εὐπαίδευτος· κατὰ Μάρτιον τοῦ 1819 ἐξελέγη Βιζύης καὶ Μηδείας μητροπολίτης (62)· εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἀμέσως ἰδίαις δαπάναις διωχέτευσε μακρόθεν ὕδωρ καὶ ἀνήγειρε κρήνην, φέρουσαν ὡς ἐξ αὐτῆς τὸ ἑξῆς ἐπίγραμμα (63) :

Ἱερεμίας ὁ κλεινὸς νήσου Καλύμνου γόνος
γενόμενος ἀρχιερεὺς Βιζύης εὐδαιμόνως
νὰ τρέξω μὲ ἐβίασε διὰ δυσβάτων τόπων,
καὶ νὰ ποτίζω δαψιλῶς τὰ πλήθη τῶν ἀνθρώπων.
Πίνετε λοιπὸν κάτοικοι τῆς πόλεως Μηδείας,
κι' εὔχεσθε τῷ δεσπότῃ σας τὰς ἀμοιβὰς ἀξίας.
͵αωκ' Ἰανουαρίου α'.

Ὁ Ἱερεμίας τῷ 1821 προήχθη εἰς τὴν μητρόπολιν Δέρκων (64), τῷ δὲ

---

(57) Σανιζατὲ 'Αταουλάχ, Ταρίχ, Κ/πόλει, τόμ. Δ' σελ. 29-30. Πανδώρα τόμ. ΙΔ', σελ. 204, 1-4 'Ιουνίου. Ὁ Σκαρλάτος ἀπορεῖ, δικαίως, σημειῶν μῆνα 'Ιούνιον· ἄπορον πράγματι διατὶ ἀπὸ τῆς 10ης 'Απριλίου ἀνεβλήθη ὁ ἀπαγχονισμὸς τοῦ Δέρκων καὶ λοιπῶν εἰς τὴν 3-4 'Ιουνίου.

(58) Σκαρλάτος Βυζάντιος, ἡ Κ/πολις τόμ. Β', 'Αθ. 1862, σελ. 152-153.

(59) Miklosich-Müller, Acta t. VI σελ. 383.

(60) 'Εκκλ. 'Αλήθ. Α' 1881, σελ. 287-292. 'Εδημοσίευσεν ἐκ πατριαρχικοῦ κώδικος κατὰ «πιστὸν» ἀντίγραφον, σημειούμενος ὅτι ἐν τῷ ἀπογράφῳ τούτου, τῷ ἐν τῇ Μεγάλῃ τοῦ Γένους Σχολῇ φυλασσομένῳ, ἐλλείπει ἡ ὑπογραφὴ τοῦ Δέρκων Γερμανοῦ.

(61) 'Ανακριβῶς λέγει ὁ Πουρναρᾶς (ἔνθα ἀνωτ. 116) ἀπὸ Προικοννήσου.

(62) Κατὰ τὸν Κώδικα Βιζύης, Κηπουρίδης. 'Εκκλ. 'Αλήθ. Γ' 1882-3 σελ. 417. Λακίδης, ἱστ. τῆς ἐπαρχίας Βιζύης καὶ Μηδείας. Κ/Π. 1899 σελ. 60-61. Ὁ Γεδεών, ἔγγραφ. λίθοι καὶ κεράμια, σελ. ρμθ', γράφει 1817-21.

(63) Κηπουρίδης, ἔνθ. ἀνωτ. ἐκ τοῦ Κώδικος Βιζύης, ἐξ αὐτοῦ καὶ Λακίδης, ἔνθ. ἀνωτ. παραλείψας τὴν χρονολογίαν.

(64) Ὁ διάδοχος αὐτοῦ Βιζύης μητροπολίτης 'Ιωάσαφ ἐξελέγη τῇ 14 'Ιουνίου 1821, ὡς ἐν τῷ κώδ. Βιζύης μαρτυρεῖ ἐπίγραμμα (Κηπουρίδης, αὐτόθι).

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

βῳ ἑξαμήνῳ τοῦ 1824, καθαιρεθείς (λέγει ὁ Πουρναρᾶς), ἐξωρίσθη· φαίνεται ὅτι ὠρέγετο τῆς πατριαρχείας· μεταβὰς δὲ εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπεβίωσε κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος. «Καὶ οὐδὲν μὲν μέγα ἐπρόφθασε νὰ κατορθώσῃ, ἕνεκα τῆς σκληρᾶς ἐξορίας του, γενομένης ἐπὶ τῆς Πατριαρχείας Χρυσάνθου (65), φθονήσαντος αὐτόν, ἀλλ' εἶναι βέβαιον ὅτι ἕνεκα τῆς μεγάλης εὐφυΐας καὶ δραστηριότητός του, ἂν ἐλάμβανε τὰς ἡνίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, ἡ Ἐκκλησία ἤθελε λαμπρυνθῇ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του. Τοιαύτην ἰδέαν ἔχουν πάντοτε οἱ γνωρίσαντες αὐτόν, διότι οὐκ ὀλίγον ἐπάλαισεν ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τοῦ Ἔθνους» (66).

1824 ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ Ο ΑΠΟ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Κατήγετο ἐκ τοῦ κατ' Αἴγυπτον Πηλουσίου καὶ κοινότερον ἐκαλεῖτο Ἀρκψ· μέγα κλέος ἀράμενος ἐπὶ συνέσει καὶ κυρίως ἐπὶ τῇ γνώσει ἑπτὰ ἢ ὀκτὼ γλωσσῶν (67).

Τῇ 11 Αὐγούστου τοῦ 1795 ἐψηφίσθη Προικοννήσου κατ' αὐτόγραφον σημείωμά του ἐν κώδικι τῆς Προικοννήσου, καὶ κατ' Ἀπρίλιον τοῦ 1821 Ἀδριανουπόλεως (68), τῇ δὲ 17 Νοεμβρίου 1824 προήχθη εἰς τὴν μητρόπολιν Δέρκων (69), ἔνθα καὶ ἀπεβίωσε κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1835.

1835 ΓΕΡΜΑΝΟΣ Ο ΑΠΟ ΦΙΛΙΠΠΩΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΣ (*)

Ἐγεννήθη τῷ 1790 ἐν Βαλατᾷ ΚΠόλεως· ἐγένετο μέγας Πρωτοσύγκελλος τῷ 1825, Βιδύνης μητροπολίτης κατ' Αὔγουστον 1826, ἀπέστη διαβληθεὶς τῷ 1830 ἐπὶ τρίμηνον, καὶ ἐπανῆλθε κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ αὐτοῦ ἔτους· μετετέθη εἰς Φιλίππων καὶ Δράμας κατὰ Μάϊον 1831, καὶ

---

(65) Τυραννικός, φίλαρχος καὶ ἐκδικητικός· ἐπατριάρχευσεν ἀπὸ τῆς 9 Ἰουλίου 1824 ἕως τῆς 25 Σεπτεμβρίου 1826.

(66) Ἱππ. Ταυλάριος, ἐν Πανδώρας ΙΒ' (1861/2), σελ. 521. Ὁ Ταυλάριος ἦτο ἀκριβέστατος γνώστης τῆς ἱστορίας Καλύμνου.

(67) Γεδεών, ἐν Ἐκκλ. Ἀληθ. ΛΓ' 1913, σελ. 92. Ὁ Πουρναρᾶς λέγει αὐτὸν ἐκ Τριπόλεως τῆς Συρίας.

(68) Γεδεών, Προικόννησος, Κ/Π. 1895, σελ. 199, 211.

(69) Παρέλειψεν αὐτὸν ὁ Ἀμασείας Ἄνθιμος ἐκ τοῦ Καταλόγου τῶν μητροπολιτῶν Ἀδριανουπόλεως· συμπληροῖ δὲ ὁ Λαμπεσιάδης ἐν τῷ Νεολόγῳ, δι' ἄρθρου ἐξ Ἀδριανουπόλεως, 5 Δεκεμβρίου 1890.

(*) *Σημ. Ἐκδ.* — Τὸ περὶ Γερμανοῦ τοῦ ἀπὸ Φιλίππων καὶ Δράμας, τοῦ εἶτα Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, κεφάλαιον τῆς παρούσης μελέτης παρεχωρήθη ἐν καιρῷ τῷ Σεβασμιωτάτῳ Μητροπολίτῃ Σάρδεων καὶ Πισιδίας κ. Γερμανῷ, καὶ εἶχε τοῦτο ὑπ' ὄψει ἡ Α. Σεβασμιότης εἰς τὴν συγγραφεῖσαν μελέτην αὐτῆς περὶ τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ἐξ αὐτῆς εἰς Δέρκων κατὰ Νοέμβριον 1835 (70), μέχρι τῆς 14 Ἰουνίου 1842, ὅτε ἐξελέγη Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης (71).

Ὁ Γερμανὸς ἦτο θιασώτης ἔνθερμος τῆς παιδείας, δὲν ἠνείχετο τὴν ἀπαιδευσίαν τοῦ ποιμνίου αὐτοῦ· διὸ καὶ εἰς τὰς λαχούσας αὐτῷ Ἐπαρχίας πρῶτον μέλημα ἔσχε τὴν σύστασιν σχολείων· εἰς Βιδύνην συνέστησε προικίσας ἐξ ἰδίων βουλγαρικὴν σχολήν· εἰς ὅλην τὴν ἐπαρχίαν Δράμας ἐπεσκεύασε τὰς παθούσας ἐκ σεισμοῦ σχολάς, ἀνήγειρε δὲ καὶ νέας ἔνθα δὲν ὑπῆρχον. «Ὁ Γερμανὸς ἐν τῷ διαστήματι τῆς βραχυχρονίου ποιμαντορίας του ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Δράμας διὰ πολλῶν μόχθων καὶ ἰδίων ἐν μέρει ἐξόδων ἀνήγειρεν ὑπὲρ τὰς 30 Ἐκκλησίας καὶ 8 σχολεῖα· δαπάνῃ αὐτοῦ ἐξεπαιδεύθησαν καὶ ἐνταῦθα (ΚΠόλει) καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἕνδεκα νέοι» (Σημ. β′ εἰς σελ. 41 ἀνωνύμου βιβλίου Ἑλληνοβουλγαρικῶν ὑπὸ τὸ ρητὸν «λάλει καὶ μὴ σιωπήσῃς») Εἰς τὴν ἐπαρχίαν Δέρκων διηυθέτησε τοὺς πόρους τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ σχολῶν, ὥστε ἡ μὲν Ἐκκλησία Θεραπείων ἀπέσβεσε τὸ χρέος αὐτῆς, καὶ ἐπερίσσευσε χρῆμα δι' οὗ ἐκαλλώπισεν αὐτήν· ἡ δὲ σχολὴ ἐσχημάτισε διὰ συνδρομῶν κεφάλαιον 40.000 γρ., διαιρεθεῖσα εἰς ἑλληνικὸν καὶ ἀλληλοδιδακτικὸν τμῆμα· πυρποληθεῖσαν δὲ σὺν τῇ χώρᾳ τῶν Θεραπείων ἀνέκτισε ταύτην ὁ Γερμανός, δαπανηθέντος ἴσου τῷ κεφαλαίῳ ποσοῦ (72). Ὡς Πατριάρχης ὁ ἀπὸ Δέρκων Γερμανὸς Δ′ κατέλιπεν ἀθάνατα μνημεῖα τῆς φιλομουσίας καὶ φιλανθρωπίας αὐτοῦ, τὴν ἐν Χάλκῃ Ἱερὰν Θεολογικὴν Σχολὴν καὶ τὸ παρὰ τῇ Ζωοδόχῳ Πηγῇ (Βαλουκλῇ) Ὀρφανοτροφεῖον.

Παραιτηθεὶς τοῦ Πατριαρχικοῦ ἀξιώματος τῇ 18 Ἀπριλίου 1845, ἐφησύχαζεν ἐν Βεβεκίῳ, ὅτε τὸ β′ ἐξελέγη πατριάρχης τῇ 1 Νοεμβρίου 1852· ἀπο-

---

(70) «Ὁ Πατριάρχης Γερμανός» ὑπὸ ***Σ. Βουτυρᾶ*** ἐν Ἡμερολογίῳ Χρόνος (ὑπὸ Βαφειάδου) 1869 σελ. 71—83.—***Ἐκκλ. Ἀλήθεια*** Β′ 331, 347.

(71) Ἀνακριβῶς ὁρίζεται ἡ ἐκλογὴ τοῦ Γερμανοῦ τῇ 12 Ἰουνίου· ὁ Πατριάρχης Ἄνθιμος Ε′ ὁ ἀπὸ Κυζίκου ἀπέθανε τῇ 12 Ἰουνίου Παρασκευῇ, καὶ ἐκηδεύθη τὴν ἐπιοῦσαν Σάββατον· τῇ δὲ μετεπιούσῃ Κυριακῇ 14 Ἰουνίου ἐγένετο ἡ τοῦ διαδόχου ἐκλογή. Ἡ ἐπίσημος ἐφημερὶς «***Ὀθωμανικὸς Μηνύτωρ***» [ἔτος γ′, ἀριθ. 52, 3 Ἰουλίου 1842 (7 Τζεματζη-ουλ-ἀχὴρ 1258), Παρασκευῇ] ἔγραψε τὰ ἑξῆς: «Ἀποθανόντος τοῦ μακαρίτου πατριάρχου Ἀνθίμου συνελθόντες κατὰ τὸ σύνηθες οἱ προὔχοντες τοῦ ἔθνους τῶν Ρωμαίων ***τὴν δεκάτην τετάρτην Ἰουνίου*** ἡμέραν Κυριακήν, καὶ ἐκλέξαντες ὁμοψήφως ἀνηγόρευσαν πατριάρχην τὸν Σεβασμιώτατον μητροπολίτην Δέρκων κύριον Γερμανόν, ἄνδρα γαλήνιον καὶ ἱκανώτατον· ὅθεν κατὰ Βασιλικὴν διαταγὴν ἡ Αὐτοῦ Παναγιότης ἀνεγνωρίσθη πατριάρχης καὶ προσκληθεὶς εἰς τὴν Ὑψηλὴν Πύλην ἔλαβε τό τε λαμπρὸν παράσημον τῆς Πατριαρχείας καὶ τὰς ἀναγκαίας παραγγελίας ὅπως ἐπιμέλεται καὶ φροντίζῃ τὸ ἐπ' αὐτὸν ὑπὲρ τῆς ἡσυχίας τοῦ ἔθνους τῶν Ρωμαίων».

(72) Βουτυρᾶς ἔνθ' ἀνωτέρω.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

θανὼν δὲ τῇ 16 Σεπτεμβρίου 1853, ἐτάφη ἐν τῷ ναῷ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Ἐκ παραδρομῆς ὁ Ἀμασείας Ἄνθιμος ἀναγράφει Γεράσιμον Δέρκων ἔτει 1836, παραπέμπων εἰς τὴν τοῦ ἔτους τούτου ἐγκύκλιον τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου ΣΤ', τυπωθεῖσαν ἐν Κ/πόλει, ἐν ᾗ ὑπογεγραμμένος ἐστὶ «Δέρκων Γερμανός» (σελ. 30).

1842 ΝΕΟΦΥΤΟΣ Ο ΑΠΟ ΔΡΑΜΑΣ

Ἐγεννήθη ἐν Νεοχωρίῳ τοῦ Βοσπόρου· τὸ γένος Βεγλερῆς (*). Κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1835, ἱερομόναχος ὤν, ἐξελέγη μητροπολίτης Δράμας, χηρευσάσης διὰ τῆς μεταθέσεως τοῦ Γερμανοῦ εἰς τὴν μητρόπολιν Δέρκων (73)· κατὰ Ἰούνιον δὲ τοῦ 1842 μετετέθη εἰς τὴν μητρόπολιν ταύτην, καὶ ἀπέθανε τῇ 15 Μαρτίου 1853 74).

Ἀνακριβῶς ἀνεγνώσθη ἡ ὑπογραφὴ «ὁ Δέρκων Γεράσιμος» ἐν συνοδικῷ ἐγγράφῳ τοῦ Πατριάρχου Γερμανοῦ Δ' τοῦ ἀπὸ Δέρκων ἔτει 1843, Σεπτεμβρίῳ μηνὶ ἰνδ. β' (75).

1853 ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΠΟ ΠΕΛΑΓΩΝΕΙΑΣ

Γόνος Θεραπείων (76). «Κωνσταντινουπόλεως καὶ Φιλιππουπόλεως βλαστός». (Γ. Τσουκαλᾶς α' Πανηγυρικὸς εἰς Χρύσανθον Φιλιππουπόλεως. Περιγρ. Φιλιπ. 79 «ὁ εὐαγγελίσας τὴν ἔνδοξον αὐτοῦ πατρίδα μὲ χαρᾶς εὐαγγέλια τὴν θεόθεν ψηφοφορίαν σου», β' ἡ Βουλγαροσλαβικὴ κτλ. Κ/πόλει 1859 σελ. 14.) Ὥστε ὁ Πουρναρᾶς σφάλλεται.

Κατ' Ἀπρίλιον τοῦ 1833 ἐξελέγη, ἱερομόναχος ὤν, μητροπολίτης Πρεσλάβας (κατ' Ἰούλιον τοῦ 1831 ἐπισκοπὴ ἦτο τοῦ Τορνόβου· ἀποσπασθεῖσα ἀνυψώθη εἰς μητρόπολιν, εἰς ἣν τότε μετετέθη ὁ Αἴνου Γρηγόριος παραιτηθείς) (77). Μηνὶ Ἰουνίῳ 1840 μετετέθη εἰς Πελαγώνειαν (78) καὶ κατὰ Μάρτιον 1853 εἰς Δέρκων. Κατά τινα σημείωσιν ὁ Γεράσιμος τῇ 15 Μαρτίου 1853 (αὐθημερὸν τοῦ θανάτου τοῦ Νεοφύτου;), ἡμέρᾳ Κυριακῇ, προήχθη εἰς τὴν Μητρόπολιν Δέρκων καὶ ἀπεβίωσε τὴν αὐτὴν ἡμερομηνολογίαν 15 Μαρτίου 1865, ἡμέραν Δευτέραν (79). Ἀλλ' ἐκ τῶν Πατριαρχικῶν

(73) Ἐκκλ. Ἀλήθεια Β' (1881/2) σημ. 331.—Ἡμερ. Ἐθν. Φ. Κ. 1906 σελ. 147.

(74) *Πουρναρᾶς* αὐτόθι.—Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' σελ. 348, 436.

(75) Micl-Müller VI σελ. 386.

(76) *Πουρναρᾶς* αὐτ. σελ. 117.

(77) Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' σελ. 329, ἔνθα ἐκ παραδρομῆς ἐγράφη Γρηγόριος ἀντὶ Γεράσιμος.

(78) Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' 346.

(79) *Πουρναρᾶς* αὐτ. σημ. εἰς σελ. 117.

(*) *Σημ. Ἐκδ.*— Οὐχὶ Βεγλερῆς, ἀλλὰ Ψαρούδης.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κωδίκων ὁ μετ' αὐτὸν Δέρκων μετετέθη ἀπὸ Κασσανδρείας τῇ 14 Μαρτίου 1865 (80). Ὥστε δὲν ἔχεται ἀληθείας ἡ σημείωσις. Ἄλλως τε εἶναι βεβαιωμένον ὅτι ἀπεβίωσε τῇ 12 Μαρτίου (81).

1865 ΝΕΟΦΥΤΟΣ Ο ΑΠΟ ΚΑΣΣΑΝΔΡΕΙΑΣ

Ἐκ τοῦ χωρίου Δρυμάδων τῆς Ἠπείρου, γεννηθεὶς τῷ 1820. Τῷ 1843 ἐσπούδαζεν ἐν Ἀθήναις, τελειοποιηθεὶς ἐν Χάλκῃ, ἐξελθὼν τῷ 1849.

Μ. Πρωτοσύγκελλος ὤν, τῇ 14 ἢ 17 Ἀπριλίου 1856 ἐξελέγη μητροπολίτης Χίου (82). Τῇ 24 Δεκεμβρίου 1860 μετετέθη εἰς τὴν μητρόπολιν Κασσανδρείας (83), τῇ δὲ 14 Μαρτίου 1865 εἰς τὴν μητρόπολιν Δέρκων (84). Ἐπ' αὐτοῦ ἐπεσκευάσθη ἡ μητρόπολις (85). Εἰς περίθαλψιν τῆς ὑγείας αὐτοῦ τὸν Ἰούλιον 1874 μετέβη εἰς Εὐρώπην· ἐπιστρέψας ἀπεβίωσε τῇ 5 Αὐγούστου 1875, καὶ ἐτάφη ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ ναῷ.

Τὰ βιβλία του κατέλιπεν εἰς τὴν Μητρόπολιν, τὴν δὲ συλλογὴν χειρογράφων εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Φιλολογικὸν Σύλλογον. Διεκρίνετο ἐπὶ παιδείᾳ καὶ ἐνθέῳ ζήλῳ ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους. Ὑπὸ τὸν τίτλον «Νεοφύτου μητροπολίτου Δέρκων ἔργα τινά», ἐξεδόθη ἐν Κ/πόλει 1881 τομίδιον ἐκ 334 σελ. ὑπὸ τοῦ ἀνεψιοῦ αὐτοῦ Β. Διαμαντοπούλου.

Ὁ Στ. Βουτυρᾶς ἐξεφώνησε τὸν ἐπιτάφιον λόγον, τὸν δ' ἐπικήδειον ὁ τότε ἅγ. Εἰρηνουπόλεως, εἶτα Φιλιππουπόλεως καὶ τελευταῖον Κοζάνης Φώτιος (86).

1875 ΙΩΑΚΕΙΜ Ο ΑΠΟ ΛΑΡΙΣΣΗΣ

Χῖος· ὁ Κοκκώδης. Ἀπὸ Ἀρχιγραμματέως τῆς Ἱ. Συνόδου ἐγένετο μητροπολίτης Λαρίσσης. Τῇ 8 Αὐγούστου 1875 ἐξελέγη Δέρκων (87). Ἀπριλίῳ 1879 μετέβη εἰς Χίον ὅπως φροντίσῃ περὶ τοῦ μέλλοντος ἀνεγερθῆναι ἐν Καλλιμασίᾳ σχολείου, ἐκ κληροδοτήματος τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου Ἰωακεὶμ Β'. (Νεολόγος). Τῇ 1 Ὀκτωβρίου 1884 ἐξελέγη Πατριάρχης, Ἰωακεὶμ Δ' (88). Τῇ 14 Νοεμβρίου 1886 παρῃτήθη, ἐπιδοὺς ὑπόμνημα πολλοῦ λόγου ἄξιον, δημοσιευθὲν ἔν τε τῷ Ἀνατολικῷ Ἀστέρι, Νεολόγῳ καὶ ἐν τῇ «συγχρόνῳ Ἱεραρχίᾳ» τοῦ Γ. Παπαδοπούλου (89).

---

(80) Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' 529.
(81) Γ. **Παπαδόπουλος**. Ἡ σύγχρ. Ἱεραρχία σελ. 613 σημ. 209.
(82) Ἐκκλ. Ἀλήθεια Β' 444.
(83) Αὐτ. 483.
(84) Αὐτ. 529.
(85) ***Πουρναρᾶς*** ἔνθ' ἀνωτ. 117.
(86) ***Γ. Παπαδόπουλος***. Ἡ σύγχρονος Ἱεραρχία σελ. 612/3 σημ. 209.
(87) Ἐκκλ. Ἀλήθ. Β' 634.
(88) Αὐτόθι Ε' 3.
(89) Σελ. 614 κ.ἑ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Εἰκόνα αὐτοῦ ὡς Πατριάρχου ἐδημοσίευσε τὸ Ἡμερολόγιον Ἀνατολῆς 1885.

1884 ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

Ἐκ Δαρδανελλίων, τὸ ἐπώνυμον Φωτιάδης. Ἐγεννήθη τῇ 21 Μαΐου 1841. Ἀπόφοιτος τῆς ἐν Χάλκῃ Ἱερᾶς Θεολογικῆς Σχολῆς. Διετέλεσε (1863-1870) ἀρχιδιάκονος καὶ πρωτοσύγκελλος τοῦ τότε Νύσσης (εἶτα Ξάνθης καὶ τελευταῖον Χαλκηδόνος Καλλινίκου τοῦ Θωμάδου), καὶ τῷ 1870 πρωτοσύγκελλος τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ Θρόνου. Κατ' Ἀπρίλιον τοῦ 1874 διωρίσθη Μ. Πρωτοσύγκελλος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου. Τῇ 6 Σεπτεμβρίου 1878 ἐψηφίσθη Θεσσαλονίκης, καὶ τῇ 20 Δεκεμβρίου 1884 Δέρκων. Τῷ 1890 εἰς τὸ προνομιακὸν ζήτημα συνειργάσθη μετὰ τοῦ Ἡρακλείας Γερμανοῦ, πολλὰς δοκιμασίας συνυποστάς.

[Κατὰ Μάϊον τοῦ 1924, ὑπέργηρως ὤν, ἐξελέγη Μητροπολίτης Ἐφέσου (90). Ἔκτοτε ἐφησύχαζεν ἐνταῦθα· ἀπεβίωσε τῇ 16 Ἰανουαρίου 1926. Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἐψάλη ἐν τῷ Πατριαρχικῷ Ναῷ, ὁ δὲ νεκρὸς ἐτάφη ἐν τῷ ἐν Θεραπείοις ἱ. ναῷ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς (91).

1924 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ο ΑΠΟ ΠΡΟΥΣΗΣ

Ἐγεννήθη ἐν Σιγῇ τῆς Ἐπαρχίας Προύσης τῷ 1860. Τὸ ἐπίθετον Ἀράμπογλους. Ἀπεφοίτησε τῆς Ἱ. Θεολογικῆς Σχολῆς Χάλκης (1877-1885). Ἐπὶ διετίαν διδάξας, ἐχειροτονήθη διάκονος καὶ ἀνέλαβε καθήκοντα Ἀρχιδιακόνου καὶ εἶτα Πρωτοσυγκέλλου τῆς μητροπόλεως Προύσης. Τῇ 5 Μαρτίου 1896 ἐξελέγη Ἐπίσκοπος Ροδοστόλου (92), χρηματίσας ὑπὸ τὸν ψιλὸν τοῦτον τίτλον βοηθὸς τοῦ Ἀδριανουπόλεως Κυρίλλου. Τῇ 22 Ἰουλίου 1899 ἐξελέγη μητροπολίτης Βελλᾶς καὶ Κονίτσης (93), τῇ 29 Ἰουνίου 1906 μητροπολίτης Τραπεζοῦντος (94), τῇ 2 Ἀπριλίου 1913 μητροπολίτης Κυζίκου (95), τῇ 10 Φεβρουαρίου 1922 μητροπολίτης Προύσης (96), καὶ τῇ 8 Μαΐου 1924 μητροπολίτης Δέρκων (97).

Τῇ 17 Δεκεμβρίου 1924 ἀνεδείχθη Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης (98), ὡς

---

(90) Κώδ. Πατρ. Ἀρχ. ὑπομν. ἔτ. 1923 κ. ἑ. σελ. 29.
(91) Πρβλ. «Ὀρθοδοξίαν» 1926 φυλλ. Ἰουλίου σελ. 136.
(92) Κώδ. Πατρ. Ἀρχ. ΞΖ' σελ. 511.
(93) Κώδ. Πατρ. Ἀρχ. Πια' σελ. 41.
(94) Αὐτόθι σ. 143.
(95) Αὐτ. σ. 285.
(96) Αὐτ. σ. 324.
(97) Κώδ. Πατρ. Ἀρχ. ὑπομν. ἔτ. 1923 κ. ἑ. σ. 30.
(98) Αὐτ. σ. 51. Πρβλ. καὶ «Ὀρθοδοξίαν» 1930, φυλλ. Νοεμβρίου.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Κωνσταντῖνος ΣΤ΄. Ἀναγκασθεὶς νὰ ἀναχωρήσῃ ἐντεῦθεν τῇ 30 Ἰανουαρίου 1925, μετέβη εἰς Ἑλλάδα, ὅθεν τῇ 22 Μαΐου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἀπέστειλε τὴν ἀπὸ τοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου παραίτησιν αὐτοῦ. Ἐγκατασταθεὶς ἐν Ἀθήναις ἐφησύχαζεν αὐτόθι μέχρι τῆς τελευτῆς αὐτοῦ, γενομένης τῇ 28 Νοεμβρίου 1930. Ἐτάφη πρὸ τοῦ Α΄ Νεκροταφείου Ἀθηνῶν.]

1925 ΦΩΤΙΟΣ Ο ΑΠΟ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ

Ἐκ Πριγκήπου. Ἐσπούδασεν ἐν Γερμανίᾳ.

ΤΕΛΟΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Μητροπολίτη
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ